بسم الله الرحمن الرحيم

ИЗДАНИЕ УПРАВЛЕНИЯ ПО ДЕЛАМ РЕЛИГИИ ТУРЦИИ /
DİYANET İŞLERİ BAŞKANLIĞI YAYINLARI :1189
ИСТОЧНИКОВАЯ ЛИТЕРАТУРА / KAYNAK ESERLER : 117

ГЕНЕРАЛЬНЫЙ КООРДИНАТОР / GENEL KOORDİNATÖR
ПРОФ.ДОК. МЕХМЕТ ЭМИН ОЗАВШАР/PROF. DR. MEHMET EMİN ÖZAFŞAR

ГЛАВНЫЙ РЕДАКТОР / YAYIN YÖNETMENİ
ДОК. ЮКСЕЛ САЛМАН / DR. YÜKSEL SALMAN

КООРДИНАТОР / KOORDİNASYON
ЙЫЛДЫРАЙ КАПЛАН / YILDIRAY KAPLAN

ПЕРЕВОД / ÇEVİRİ
ПРОФ. Ф. КАРАОГЛЫ / PROF. F. KARAOĞLU

ПОД ОБЩЕЙ РЕДАКЦИЕЙ / ORTAK REDAKSİYON
ДОЦ.Т.ГУСЕЙНОВОЙ И У.ОЗДЖАНА / DOÇ. T. GUSEYNOVA VE U. ÖZCAN

КОРРЕКТИРОВКА / SON KONTROL
АЙДА УЛУСОЙ / AYDA ULUSOY

ISBN 978-975-19- 6479-3
2015-34-Y-0003-1189
СЕРТИФИКАТ № / SERTİFİKA NO: 12930

РЕШЕНИЕ КОМИССИИ ПО ИССЛЕДОВАНИЮ ПРОИЗВЕДЕНИЯ /
ESER İNCELEME KOMİSYON KARARI: 08.01.2015/23

1-ОЕ ИЗДАНИЕ / 1.BASKI

СТАМБУЛ / İSTANBUL 2015

ДИЗАЙН-ГРАФИКА / GRAFIK - TASARIM
ЭМРЕ ЙЫЛДЫЗ / EMRE YILDIZ
УГУР АЛТУНТОП / UĞUR ALTUNTOP

© УПРАВЛЕНИЕ ПО ДЕЛАМ РЕЛИГИИ ТУРЦИИ /
DİYANET İŞLERİ BAŞKANLIĞI

КОНТАКТЫ / İLETİŞİM:
ГЕНЕРАЛЬНОЕ УПРАВЛЕНИЕ ИЗДАНИЯ РЕЛИГИОЗНОЙ ЛИТЕРАТУРЫ /
DİNİ YAYINLAR GENEL MÜDÜRLÜĞÜ
ДЕПАРТАМЕНТ ПЕЧАТНЫХ ИЗДАНИЙ
BASILI YAYINLAR DAİRE BAŞKANLIĞI
ТЕЛЕФОН: (+90 312) 295 72 93 • ФАКС: (+90 312) 284 72 88
ЭЛ.ПОЧТА / E-MAİL : DINIYAYINLAR@DIYANET.GOV.TR

• KUR'AN-I KERİM RUSÇA MEÂLİ •

القرآن الكريم

КОРАН

ПЕРЕВОД СМЫСЛОВ

DIYANET İŞLERİ BAŞKANLIĞI

УПРАВЛЕНИЕ ПО ДЕЛАМ РЕЛИГИИ ТУРЦИИ

1. СУРА ФАТИХА

1. Сура Фатиха была ниспослана в Мекке, 7 аятов. Поскольку она является первой сурой Святого Корана, ей дано название “Фатиха,” что означает открывающий. Наш пророк сказал: “Не совершается намаз у непрочитавшего Фатиху.” Поэтому Фатиха читается при каждом ракяте намаза. Фатиха включает в себя все основы Святого Корана.

Во имя Аллаха милостивого, милосердного.

1. Во имя Аллаха милостивого, милосердного.
2. Хвала Аллаху – Господу миров,
3. милостивому, милосердному,
4. властителю дня расчета!
5. Только Тебе мы поклоняемся и только у Тебя просим помощи.
6. Направь нас на верный путь,
7. на путь тех, которых Ты облагодетельствовал, не тех, которые находятся под гневом, и не (на путь) заблудших.

2. СУРА БАКАРА

2. Сура Бакара была ниспослана в Медине, 286 аятов. Эта самая длинная сура Святого Корана. Сура получает название из 67-71 аятов, где говорится о корове, которую велено было заколоть иудеям. 28-ой аят суры ниспослан в Мекке во время прощального хаджа. В этой суре нашла отражение значительная часть повелений относительно веры, поведения и жизненных порядков.

Во имя Аллаха милостивого, милосердного.

1. Алиф, Лам, Мим.[1]
2. Та Книга (т.е. Коран) – нет сомнения в том – указатель верного пути для богобоязненных.
3. Для тех, которые веруют в сокровенное, совершают молитву (т.е. намаз) и (на пути Аллаха) расходуют из того, что Мы дали им в удел.

1 В начале некоторых сур Корана встречаются буквы, названные “аль-Хуруфу’л-мукатта-а,” и они считаются одними из аятов суры. Такие, с не раскрытыми значениями аяты называются “муташабих.” Истинный смысл аятов “муташабих” знает только Аллах. По версии некоторых ученых буквам Алиф, Лам, Мим придаются следующие значения:

а) Слова Корана, который у вас в руках, образованы из этих букв; извольте, вы тоже сделайте подобное;

б) это поучительный документ, чтобы привлечь внимание, ибо подходить к слову завуалированно, потом раскрывать его смысл, еще больше вызывает интерес;

с) знак – обучение начинается буквами.

4. Для тех, которые веруют в то, что ниспослано тебе, и в ниспосланные до тебя и веруют в будущую жизнь.
5. Они на верном пути от своего Господа, и они – достигшие спасения.
6. Поистине, для неверных все равно – пугаешь ты их или не пугаешь, – они не уверуют.
7. Аллах запечатал их сердца и слух, а на глазах у них – завеса. Им – великое наказание.
8. Среди людей есть такие, которые говорят: “Мы уверовали в Аллаха и в судный день.” Но они не веруют.
9. Они пытаются обмануть Аллаха и тех, которые веруют. Но они обманывают только себя и не ведают (об этом).
10. В сердцах у них болезнь. Аллах увеличил их болезнь. Им – мучительное (очень горькое) наказание за то, что они лгали.
11. Когда им говорят: “Не творите нечестия на земле,” – они говорят: “Мы – творящие только добрые дела.”
12. Поистине, они – творящие нечестие, но сами не ведают (об этом).
13. Когда им говорят: “Уверуйте, как уверовали люди,” – они говорят: “Разве мы будем веровать так, как уверовали эти глупцы?” Поистине, они сами глупцы, но не знают (этого).
14. Когда (эти лицемеры) встречаются с уверовавшими, то говорят: “(Мы) уверовали.” А когда уединяются со своими шайтанами, они говорят: “Мы – с вами, мы только издеваемся (над верующими).”
15. Аллах поиздевается над ними и увеличит их скитание в своем заблуждении вслепую.
16. Они – те, которые купили заблуждение за верный путь. Но не прибыльна их торговля, и они не смогли выйти на верный путь.
17. Их положение схоже с положением того, кто зажег огонь, а когда огонь озарил все вокруг, Аллах унес от них свет и оставил их во тьме; они уже не могут видеть.[1]
18. Они глухие, немые, слепые; они уже не обратятся.
19. Или они как те, которые при дождевой туче небесной, от которой мрак, гром, молния, затыкают пальцами себе уши, боясь смерти от ударов молний. Аллах объемлет неверных.
20. Молния едва не лишает их зрения. Когда она светит им, они идут, а когда покроет их мрак, они останавливаются. При желании Аллах, конечно, отнял бы у них слух и зрение. Несомненно, Аллах – всемогущий.

1 Аят уподобляет лицемеров, получивших свет от учения Ислама с факелом, озарившим светом ночь, а их возвращение к безбожию уподобляет потухшему факелу, а тех, которые там, оставшихся во тьме.

21. О люди! Поклоняйтесь Господу вашему, который создал вас и тех, которые были до вас, – может быть, вы станете богобоязненными.

22. Он же разостлал для вас землю ковром, а небо сделал куполом, и низвел с неба воду и ею взрастил плоды для вас. Не придавайте Аллаху сотоварищей, тогда как вы знаете, что (Он - Един)

23. Если вы сомневаетесь в том (т.е. в Коране), что частями ниспослали Мы рабу Нашему, то принесите суру, подобную этому, и призовите своих свидетелей (помощников), кроме Аллаха, если вы говорящие правду.

24. Если вы этого не сможете сде лать, – а вы никогда не сможете сде лать, – то побойтесь того огня, топливом которого являются люди и камни. Он уготован для неверных.

25. Верующих и делающих доброе обрадуй вестью, что для них – (райские) сады, под которыми текут реки. Каждый раз, как вкусят они от плодов их, то будут говорить: "Это таково же, что дано было нам раньше." А на самом деле им было дано подобное. Там для них будут пречистые супруги, и они – пребывающие там вечно.

26. Поистине, Аллах не смущается приводить в притчу комара и даже то, что выше (слабее) его. Уверовавшие знают, что такая притча – истина и действительность от их Господа. Что же касается неверующих, то они говорят: "Что хочет сказать Аллах этой притчей?" Ею Аллах вводит в заблуждение многих, многих же направляет на верный путь. Притчами Он вводит в заблуждение только сбившихся с пути.

27. Тех, которые нарушают завет с Аллахом после его заключения, разделяют то, что повелел Аллах соединять и создают беспорядок на земле. Это – те, которые в убытке.

28. (О неверные!) Как же вы отвергаете Аллаха? Вы же были мертвыми, а Он оживил вас. Потом Он опять умертвит и оживит вас и потом вы к Нему будете возвращены.

29. Он – тот, кто сотворил для вас все, что есть на земле, затем же обратившись к небу, устроил его из семи небес. Он – всезнающий.

30. Тогда твой Господь сказал ангелам: "Я создам на земле халиф (наместник)," – они сказали: "Неужели Ты создашь там того, кто будет производить нечестие и проливать кровь, тогда как мы прославляем Тебя хвалой и святим Тебя?" Он сказал: "Я знаю то, чего вы не знаете."[1] .

31. И Он научил Адама всем именам, затем предложил их ангелам и сказал: "Сообщите Мне имена их, если вы говорящие правду."

32. Они сказали: "Хвала Тебе! Нет у нас никакого знания, кроме того, чему Ты нас научил. Несомненно, только Ты – всезнающий, мудрый."

33. Он сказал: "О Адам! Сообщи им их имена." И когда Адам сообщил ангелам

1 Халиф – это значит судья, наместник. Аллах создал человека на земле, как представителя Его воли и внедряющего там божьи законы

их имена, Он сказал: “Не говорил ли Я вам, что знаю сокровенное на небесах и на земле? И Я знаю то, что вы делаете явно и то, что скрываете.”

34. И тогда Мы сказали ангелам: “Поклонитесь Адаму!” Все поклонились, кроме Иблиса. Он отвернулся, возгордившись отказался и стал неверным.

35. Мы сказали: “О Адам! Ты и твоя супруга поселитесь в раю и питайтесь от плодов его, где пожелаете, но не приближайтесь к этому дереву, чтобы не оказаться вам в числе преступающих неправедных.”

36. Но шайтан заставил их споткнуться и вывел их оттуда, где они были. И Мы повелели: “Низвергнитесь отсюда будучи врагами друг другу! До определенного времени вам жить на земле и пользоваться (жизненными потребностями).”

37. Адам принял от Господа своего некоторые слова и раскаялся. И Он принял его раскаяние. Поистине, Он – благосклонен к кающимся, милосерд.

38. И Мы сказали: “Низвергнитесь оттуда все! Когда придет к вам указатель верного пути от Меня, то тем, кто повинуется Моему указателю пути, для них не будет страха и не будут они в печали.”

39. Что же касается тех, которые будут неверными и почтут Наши знамения ложными, – они будут друзьями огня и в нем пребудут вечно.

40. О сыны Израиля! Вспомните милость Мою, которую Я оказал вам! Будьте верны завету, который Мне дали, чтобы и Мне быть верным завету, данному вам. Меня бойтесь!

41. Уверуйте в то (т.е. в Коран), что ниспослал Я в подтверждение того (т.е. Торы), что у вас в руках. Не будьте первыми из отвергающих его. Не продавайте Мои знамения за ничтожную цену. Меня бойтесь!

42. Не путайте истину с ложью и не скрывайте истину, когда вы ее знаете.

43. Совершайте молитву (т.е. намаз), давайте очистительную милостыню (т.е.закят), кланяйтесь вместе с поклоняющимися.

44. Неужели вы, указывая людям доброе, забываете о себе? Ведь вы читаете Книгу (т.е.Тору)? Неужели вы не образумитесь?

45. С терпением и молитвой просите помощь (от Аллаха). Несомненно, это – тяжкое бремя для всех, кроме смиренных.

46. Они (т.е. смиренные) те, которые думают, что встретятся с Господом своим и что к Нему возвратятся.

47. О сыны Израиля! Вспомните о милости Моей, которую Я оказал вам, и о том, что Я возвысил вас над мирами.[1]

---

1 Если из среды какойлибо нации посылается пророк, то та нация считается выше других. Ибо Всевышний Творец из среды наций выбрал то племя и из их среды выбрал ту личность. То есть сначала пророк, потом его семья, потом его нация прославляется у Всевышнего Аллаха. Вместе с тем, если из среды какой-либо нации посылается пророк, то превосходство и ответственность той нации возрастает.

48. Бойтесь же дня, когда никто ничем не сможет возместить за другого, когда ни от кого не будет принято заступничество, когда ни от кого не примут выкупа и не будет им оказано помощи.

49. Вспомните то время, когда Мы спасли вас от людей Фир'ауна. Они подвергали вас наихудшему наказанию: убивали ваших сыновей и оставляли в живых ваших дочерей. В сущности, в этом было для вас великое испытание от вашего Господа.

50. Тогда Мы для вас разверзли море и спасли вас, а людей Фир'ауна потопили. И вы видели это.

51. Тогда Мы дали Мусе (для внушения) завет сорок ночей. После его ухода вы приняли тельца (за бога) и совершили нечестие.

52. После этого Мы простили вас, – может быть, вы возблагодарите.

53. Тогда Мы дали Мусе ту Книгу (т.е.Тору) и Фуркан (т.е. различение), – может быть, вы пойдете верным путем.

54. Тогда Муса сказал своему народу: "О мой народ! Вы сделали зло самим себе тем, что приняли себе тельца (богом). Поэтому с раскаянием обратитесь к Творцу вашему и убейте свои злые чувства. Это – лучшее для вас пред Творцом вашим." И Он принял ваши раскаяния, ибо Он – благосклонен к кающимся, милосерд.

55. Затем вы сказали: "О Муса! Мы не поверим тебе до тех пор, пока явно не увидим Аллаха." Тогда вас поразила молния. И вы видели это.

56. Потом Мы снова воскресили вас,– может быть, вы возблагодарите.

57. Мы осенили вас облаком и низвели вам "манну" (источник энергии) и перепелов (и сказали): "Питайтесь от благ, которые Мы даровали вам в удел." Они сделали зло не Нам, а самим себе.

58. Тогда Мы сказали: "Войдите в это селение и ешьте из того, что там есть, где пожелаете. Входите во врата, поклоняясь, и говорите: "Прости нас!" И Мы простим ваши прегрешения и увеличим (награды) делающим добро.

59. Однако нечестивцы сказанное им слово заменили другим словом. И Мы низвели на них с неба мучительное (очень горькое) наказание за то, что они поступали нечестиво.

60. Когда Муса просил воды для своего народа, Мы сказали: "Ударь своим посохом о скалу!" И выбились из нее двенадцать источников, и каждый узнал место, где ему пить. (Потом Мы сказали:) "Ешьте, пейте из удела Аллаха и не творите на земле нечестия."

61. Тогда вы сказали: "О Муса! Мы не можем стерпеть одной и той же пищи. Помолись для нас Господу твоему, пусть низведет Он нам то, что произращает земля: овощей, огурцов, чесноку, чечевицы и луку." Муса сказал: "Неужели вы хотите заменить лучшее на худшее? Сойдите в поселок, там есть то, что вы просите." И они навлекли на себя гнев Аллаха. И за то, что они отвергали знамения Аллаха, убивали пророков несправедливо, были

непокорны и преступали (за пределы) им было наложено клеймо унижения и бедности.

62. Поистине, верующим и тем иудеям, христианам и сабеям, которые уверовали в Аллаха и в судный день и творили благие дела, уготована награда у своего Господа. Для них не будет страха, и не будут они в печали.

63. Тогда Мы, взяв с вас завет, воздвигли над вами гору Синай (и сказали): "Крепко держитесь за Книгу (т.е.Тору), которую Мы дали вам и не небрегайте тем, что в ней есть, – может быть, вы будете богобоязненны."

64. А вы после этого отреклись от своего слова. И если бы не было благости (милости) и милосердия Аллаха к вам, то вы непременно потерпели бы убыток.

65. Вы, конечно, знаете тех из вас, которые нарушили субботу. Мы сказали им: "Будьте презренными обезьянами!"

66. И Мы сделали это наглядным примером для современников и их потомков и назиданием для богобоязненных.

67. Тогда Муса сказал своему народу: "Аллах велит вам зако лоть корову." Они сказали: "Не обращаешь ли ты нас в насмешку?" Он сказал: "На Аллаха я уповаю, чтобы не быть мне невеждой."

68. Они сказали:"Помолись за нас Господу твоему, пусть Он разъяснит нам, какова она." Муса сказал: "Господь мой говорит, что она – корова не старая и не телка, среднее между тем и другим. Делайте то, что вам велено!"

69. Они сказали:"Помолись за нас Господу твоему, пусть Он разъяснит нам, какова цветом она." Муса сказал: "Господь мой говорит, что она, – корова яркожелтого цвета, радует глаз смотрящих."

70. Они сказали:"Помолись за нас Господу твоему, пусть Он объяснит нам, какова она, ибо для нас те коровы похожи одна на другую. Если пожелает Аллах, то мы будем на верном пути."

71. Муса сказал: "Господь мой говорит, что она – корова, не изнуренная ни вспашкой земли, ни орошением нивы, свободная, без изъянов и без отметины." Они сказали:"Вот теперь ты доставил нам истину." И они закололи ее, хотя были близки к тому, чтобы не сделать (этого).

72. Тогда вы убили человека и препирались и спорили относительно него (т.е. уходили от ответственности). Тогда как Аллах раскрывает то, что вы скрываете.

73. И Мы повелели: "Ударьте его (т.е. убитого) частью от нее (т.е. от резаной коровы)." Так воскрешает Аллах мертвых и показывает вам Свои знамения, – может быть, вы уразумеете.[1]

1 Встречающаяся в этих аятах история о корове в большей степени привязана к двум молодым людям из израильских сыновей, которые из-за наследства убили свою дядю. Об этой истории сообщили Хз. Мусе. Не найдя убийцу, Хз.Муса обратился к Аллаху. Он же повелел заколоть одну корову и ударить мертвого одним из кусков коровы, и тогда мертвец воскрес-

74. После этого ваши сердца ожесточились. Теперь они стали как камень, даже еще жестче. Поистине, из камней есть такие, которые выбивают из себя родники, и есть такие, которые рассекаются и исторгают воду. Некоторые из камней низвергаются от страха пред Аллахом. Аллах не небрежет тем, что вы творите.

75. (О верующие!) Неужели вы надеетесь, что они поверят вам? Тогда как некоторые из них слушали слово Аллаха, а потом, после того как поняли его (т.е. Тору), сознательно искажали.

76. Когда они встречают верующих, то говорят: "(Мы) уверовали." А когда остаются наедине друг с другом, они говорят: "Потому ли вы рассказываете им то, что открыл вам Аллах (в Торе), чтобы представили они против вас аргументы перед вашим Господом? Неужели вы не уразумеете?"

77. Неужели они не знают, что Аллах знает и то, что они утаивают, и то, что они делают явно?

78. Среди них есть группа людей, которая не знает Книгу. Они знают только о слухах и то, что отвечает их мечтаниям. У них только одни мнения.

79. Горе тем, которые пишут Книгу своими руками, а потом говорят: "Это от Аллаха," чтобы получить за это небольшую сумму денег. Горе им за то, что написали их руки! Горе им за то, что они приобретают!

80. Они говорят: "Адский огонь коснется нас только несколько дней." Скажи: "Разве вы взяли у Аллаха слово, – а Своему слову Аллах никогда не изменит, – или вы говорите против Аллаха то, чего сами не знаете?"

81. Да! Тот, кто заработает зло и кого окружают его грехи, они – обитатели огня и пребывающие там вечно.

82. А те, которые уверовали и творили благие дела, они – обитатели рая и пребывающие там вечно.

83. Тогда Мы поставили в завет сынам Израиля: "Вы только Аллаху будете поклоняться, будете делать доброе родителям, родственникам, сиротам, беднякам, говорить людям хорошее, совершать молитву (т.е. намаз), давать очистительную милостыню (т.е. закят)." Но вы, за исключением немногих, отвратились и продолжаете отвращаться.[1]

84. Вспомните, как Мы поставили в завет вам: "Не будете проливать крови друг

нет и сообщит о преступнике. Вот на это указывают аяты. Однако преклонение древних египтян корове и некоторое время преклонение иудеев тельцу свидетельствует о том, что о заколотой корове существует и другие версии.

1 Сведения о делах и поведениях израильских сыновьей были даны в период ниспослания Корана, когда они искажали Тору, чтобы скрыть истину. Во время появления Хз.Мухаммада в Аравии, в особенности в Медине и его окрестностях проживало большое общество иудеев, которое до появления Пророка Мухаммада распространяли слух в округе о последнем посланнике. Но после прибытия нашего пророка они отказались от своих слов. Ибо они ожидали, что будущий пророк будет из иудеев. Но когда последний пророк появился из арабов, они стали его ревновать. Это является причиной просторных сведений о иудеях в Святом Коране.

другу, не будете выгонять друг друга из жилищ своих.” Потом вы признали это и засвидетельствовали.

85. Но вы те, которые (вопреки данному слову) убивали друг друга, изгоняли некоторых из вас из их жилищ, помогали друг другу в притеснении и вражде против них, тогда как вам запрещено было выгонять их. А когда они приходили как пленные, то вы брали за них выкуп. Или вы веруете в одну часть Книги, а другую отвергаете? Тому из вас, кто делает это, нет ничего, кроме позора в этом мире, а в день воскресения они будут преданы самому жестокому наказанию. Аллах не небрежет тем, что вы творите.

86. Они – те, которые продали будущую жизнь за мирскую. Потому им не будет облегчено наказание, и не будет им помощи.

87. Поистине, Мы дали Мусе Книгу и после него Мы послали пророков друг за другом. Мы дали Исе, сыну Марйам, ясные знамения и подкрепили его Святым Духом (т.е. Джабраилом). А вы каждый раз, когда приходил к вам пророк с тем, что не по душе было вам, разве не превозносились? Одних вы считали лжецами, а других убивали.

88. Они сказали: “Сердца наши недоступны.” Нет! Аллах их покарал за их неверие. Поэтому малая часть их уверует.

89. Когда к ним пришла от Аллаха Книга (т.е. Коран), подтверждающая истинность того, что у них было (т.е. Тору), и когда пришло к ним то, о чем они знали (из Торы), они отвергли его. А ведь раньше они просили победу над неверными. Да будет проклятие Аллаха над отвергающими!

90. Как плохо то, что они продают свои души, отвергая ниспослание (т.е. Коран) Аллаха, из зависти, что Аллах по Своей милости ниспосылает (пророчество), кому пожелает из Своих рабов. Этим они навлекли на себя гнев на гнев. Для неверных – унизительное наказание.

91. Когда говорят им: “Уверуйте в то, что ниспослал Аллах,” они говорят: “Мы веруем только в то, что ниспослано нам,” а другое они отвергают, хотя он (т.е. Коран) – истина, подтверждающая истинность того, что у них было. Скажи им: “Почему же вы раньше убивали пророков Аллаха, если вы верующие?”

92. Поистине, Муса приходил к вам с ясными знамениями, а вы в его отсутствие приняли себе (богом) тельца и сделались неправедными.

93. Тогда Мы, взяв с вас завет, воздвигли над вами гору Синай (и сказали): “Крепко держитесь за то, что Мы дали вам и слушайте.” Они сказали: “Мы слушали и не повинуемся.” Из-за этого неверия их сердца преисполнились любовью к тельцу. Скажи: “Как плохо то, что приказывает вам ваша вера, если только вы верующие!”[1]

---

1 Иудеи из полученных сведений из Торы знали о прибытии одного из пророков и думали, что он будет из иудеев и строили свои планы, чтобы обогатиться от него. Но когда ожидаемый пророк оказался из арабов, они стали его отрицать. В 89-ом аяте на это указано. В сущности, они Хз.Мусе тоже не верили. Как сказано в 92-ом аяте, несмотря на то, что Хз.Муса приходил с ясными откровениями, когда он ушел к горе Тур, они поклонились к тельцу.

94. Скажи: “Если будущее жилище у Аллаха принадлежит не другим людям, а только вам, то пожелайте же себе смерти, если вы говорите правду.”

95. Но никогда они не пожелают смерти из-за того, что творили их руки. Аллах хорошо знает неправедных.[1]

96. И ты видишь, что они самые пристрастные из людей к жизни, даже больше чем многобожники. Каждый из них захотел бы прожить тысячу лет. Но не отдалит их от наказания и долгая жизнь, ибо Аллах видит то, что они делают.

97. Скажи: “Кто является врагом Джабраилу, (пусть знает, что) он, по дозволению Аллаха, низвел Коран на твое сердце в подтверждение истинности прежних (книг), в качестве указателя верного пути и радостной вести верующим.”

98. Кто станет врагом Аллаху, Его ангелов, пророков, Джабраилу и Микаилу, (пусть знает, что) и Аллах враг неверных.

99. Поистине, Мы ниспослали тебе ясные знамения, им могут не верить только заблудшие.

100. И каждый раз, после того как они дали завет, не нарушала ли его часть из них? Да, большинство их не верует.

101. Когда пришел к ним пророк от Аллаха, подтвердивший истинность того, что у них было, некоторые из тех, которым дано было Писание, отбросили Писание Аллаха за хребты свои, будто они и не ведали.

102. Они последовали за тем, что выдумали шайтаны о царстве Сулеймана. Но Сулейман не был неверным. А шайтаны, обучая людей колдовству и тому, что было ниспослано двум ангелам в Вавилоне, – Харуту и Маруту, – были неверными. Хотя они оба не обучали никого, пока не говорили: “Мы только средства искушения, а потому не будь неверным!” Люди учились у ангелов тому, как разлучать мужа с женой. Но они не могли вредить никому без позволения Аллаха. Они обучались тому, что им вредило и не приносило пользы. Они явно знали, что тот, кто делал такое приобретение, тому нет доли в будущем мире. Как плохо то, за что они продавали свои души. О, если бы они знали!

103. Да! Если бы они уверовали и были богобоязненны, то ведь награда от Аллаха – наилучшее благо. О, если бы они знали!

104. О те, которые уверовали! Не говорите “раина,” а говорите “унзурна” и слушайте. Для неверных – мучительное (очень горькое) наказание.[2]

---

1 Иудеи говорили: “Потусторонний мир принадлежит только нам.” Этим они хотели сказать, что: “Не иудеи не могут постигнуть даров потустороннего мира.” Эти аяты показывают, что расизм у иудеев продлевается до потустороннего мира.

2 Когда посланник Аллаха проповедовал мусульманам, они обращались к нему, говоря слово “раина,” (т.е. подожди нас немного, не торопись, пусть твой взгляд будет над нами). А у иудеев тоже существует это слово, имеющее оскорбительное значение. Услышав от мусульман это выражение они плохой целью стали обращаться к пророку этим словом. И потому был ниспослан аят, данный выше: “Не говорите “раина,” а говорите “унзурна,” (т.е. жди нас,) соответствующее и близкое по значению к “раине”.

105. Ни неверные из обладателей Писания, ни многобожники не хотели бы, чтобы от Господа вашего ниспосылалось на вас благо. А Аллах дарует Свою благость (милость), кому хочет. Аллах – обладатель великой благости (милости).

106. Когда Мы отменяем какоелибо знамение или предаем его забвению, Мы приводим другое, лучшее того или равное ему. Не знаешь ли ты, что Аллах всемогущий?[1]

107. Разве ты не знаешь, что только Аллаху принадлежит власть над небесами и землей и нет у вас, кроме Аллаха, ни покровителя, ни помощника?

108. Или вы тоже хотите вопрошать пророка вашего, как раньше вопрошали Мусу? Но кто заменит веру на неверие, тот сбился с верного пути.

109. Многие из обладателей Писания, по зависти, даже после того, как прояснилась им истина, хотели бы возвратить вас в неверие, когда вы уже уверовали. Простите их, пока не пошлет Аллах Своего повеления. Несомненно, Аллах – всемогущий.

110. Совершайте молитву (т.е. намаз), давайте очистительную милостыню (т.е. закят). Все доброе, которое вы сделаете для себя, найдете у Аллаха. Несомненно, Аллах видит то, что вы делаете.

111. Они сказали: “Никто другой, кроме иудеев и христиан, не войдет в рай.” Это – их мечтания. Скажи: “Приведите ваши доводы, если вы правдивы.”

112. Нет! Кто предаст свой лик Аллаху и сделает доброе, тому уготована награда у его Господа. Нет для них страха и не будут они печальны.[2]

113. Иудеи говорят: “Христиане – ни на чем (т.е. не на верном пути).” А христиане говорят: “Иудеи – ни на чем (т.е. не на верном пути).” Однако все они читают Писание. И те, которые не знают Писания, говорят подобно им. В день воскресения Аллах рассудит между ними относительно того, в чем они разногласили.

114. Кто же может быть нечестивее того, кто препятствует поминать имя Аллаха в Его мечетях, и стремится разрушить их? Им надо было бы входить туда только со страхом. Для них в этом мире – позор, а в будущем – великая мука.

115. И восток и запад принадлежат Аллаху. Куда бы ни повернулись вы, там лик Аллаха. Несомненно, Аллах – всеобъемлющий, всезнающий.

---

1 Замена предыдущего аята последующим, отвергающим наставления первого, называется “насх.” Всевышний Аллах с целью развития культуры человечества и в связи с потребностями этого развития ниспосылал новых пророков и Писаний и отменял некоторые из прежних повелений. Святой Коран, сохранивший свою догматичность, во время ниспослания некоторые аяты этого периода отменили другие. Но их число достаточно ничтожно и направлено на воспитание начального исламского рода.

2 В этом аяте служение Аллаху сведено с добродеянием, т.е. никто одним молением не может спасти себя. Чтобы спасти себя, он должен быть из “мухсинов” (т.е. из благодетелей). “Мухсин” все дела делает во имя Аллаха, боится Аллаха, поэтому свое дело завершает без недостатков и по достоинству оценивает все дела.

116. Они сказали: “Аллах взял Себе ребенка.” Он пречист! Ему принадлежит все то, что на небесах, и все то, что на земле, и все Ему поклоняются.[1]

117. Он – творец небес и земли. Когда Он желает быть чему, то только говорит тому: “Будь!” – и оно тут же сбывается.

118. Те, у которых нет знания говорят: “Заговорил бы с нами Аллах или пришло бы к нам чудо (т.е. знамение).” Точно также говорили и те, которые были до них. Как же похожи сердца их. Мы подробно разъяснили знамения тем, которые хотят узнать истину.

119. Мы послали тебя с истиной (т.е. Кораном) добрым вестником и предупредителем, и с тебя не спросится об обитателях ада.

120. Не будут довольны тобой ни иудеи, ни христиане, пока не последуешь ты за их верой. Скажи: “Путь Аллаха – верный путь.” Если ты последуешь за их желаниями, после того как пришло к тебе знание, то не будет тебе от Аллаха ни покровителя, ни помощника.

121. Те, которым Мы дали Писание, читают его достойным чтением, ибо они веруют в него. А те, которые отвергают его, – они потерпят убыток.

122. О сыны Израиля! Вспомните милость Мою, которую Я оказал вам, и о том, что Я возвысил вас над мирами.

123. Бойтесь же дня, когда ник то ничем не сможет возместить за другого, когда ни от кого не примут выкупа, когда не будет пользы от заступничества и никому не будет оказано помощи.

124. Некогда Господь испытал Ибрахима некоторыми словами и, когда тот полностью исполнил их, Господь слазал: “Я сделаю тебя имамом для людей.” Ибрахим сказал: “А из моего потомства, о Господи?” (Аллах) сказал: “Неправедные не могут удостоиться Моего завета.”

125. Тогда Мы сделали Байтуллах (т.е. Ка’ба) местом паломничества для людей и надежным местом (и сказали): “Место Ибрахима сделайте местом свершения молитвы!” И Мы заповедали Ибрахиму и Исмаилу: “Держите чистым Мой Дом (т.е. Ка’бу) для обходящих его вокруг, пребывающих там, поклоняющихся и поклоняющихся с преклонением.”

126. Тогда Ибрахим воззвал: “О Господь мой, сделай это место городом безопасным. А его жителей, которые уверовали в Аллаха и в судный день, надели разнообразными плодами.” (Аллах) сказал: “Я наделяю уделом и неверных, но ненадолго, а потом подвергаю их к наказанию огнем. Какое скверное место возвращения!”

127. Тогда Ибрахим вместе с Исмаилом, воздвигая основы Байтуллаха (т.е. Ка’ба),

1 Иудеи сказали: “Узеир сын Аллаха,” а христиане сказали: “Иса сын Аллаха.” А арабы, исповедующие многобожие сказали: “Ангелы дочери Аллаха.” В этом аяте указывается, что Всевышний Аллах пречист и далек от таких вещей.

воззвали: “О Господи, прими от нас (это). Несомненно, Ты – слышащий, знающий.[1]

128. О Господи, сделай нас предавшимися Тебе, а из нашего потомства – общину, предавшуюся Тебе, и покажи нам обряды служения, и прими наше раскаяние. Ведь Ты – благосклонен к кающимся, милосерден.

129. О Господи, пошли им пророка из них самих, который прочтет им Твои знамения, научит их Писанию и мудрости и очистит их. Ведь Ты – великий, мудрый.”

130. Кто отвратится от веры Ибрахима, кроме глупцов? Мы избрали и возвысили его в этом мире, а в будущем он, несомненно, среди праведников.

131. Когда его Господь повелел ему: “Предайся!” Он сказал: “Я предался Господу миров.”

132. И Ибрахим, и Йа’куб завещали это своим сынам: “О сыны мои! Аллах избрал для вас эту веру (т.е. ислам). И вы умирайте не иначе, как будучи мусульманами!”

133. Или вы были свидетелями, когда подступила к Йа’кубу смерть? Тогда он сказал своим сынам: “Кому вы будете поклоняться после меня?” Они сказали: “Мы будем поклоняться твоему Аллаху и Аллаху твоих отцов – Ибрахима, Исмаила, Исхака, – единому Аллаху. Мы – предавшиеся Ему.”

134. Они были одной общиной, которая уже прошла. Им – то, что они приобрели, вам – то, что вы приобрели. И с вас не спросится о том, что делали они.

135. Они говорят: “Будьте иудеями или христианами, чтобы найти вам верный путь.” Скажи: “Нет! Мы в вере ханифа Ибрахима, ибо он не был из числа многобожников.”

136. Так скажите: “Мы уверовали в Аллаха и в то, что ниспослано нам, и в то, что ниспослано было Ибрахиму, Исмаилу, Исхаку, Йа’кубу и их потомкам, в то, что было дано Мусе, Исе и другим пророкам от Господа их. Мы не делаем различия между ними (т.е. пророками). Мы – предавшиеся Аллаху.”

137. Если и они уверуют, как веруете вы, то непременно найдут верный путь. Если

1 Согласно версии о строительстве Ка’бы, Хз.Адам и Хз.Ева после изгнания их из рая, нашли друг друга на Арафате, потом двинулись по направлению к Западу и пришли на местность, где была Ка’ба. В это время с благословения этой встречи Хз.Адам захотел поклонения своему Господу. Когда он был в раю, обходя светящейся столп выполнял обряды поклонения. Теперь он просил Всевышнего повторного возвращения ему светящегося столпа. И когда там появился светящий столп Хз.Адам обходя его вокруг выполнил обряды поклонения Аллаху. Этот светящейся столп исчез во время Хз.Шита, а на его месте остался один черный камень. В этом случае, Хз.Шит на его месте наподобие него строит четырехугольный дом и помещает этот черный камень в одном из углов этого дома. Вот и сегодня камень, именуемый “Хаджарул-Асвад” – есть тот самый черный камень. Во время всемирного потопа этот дом был покрыт слоем песка и долгое время оставался скрытым. Хз.Ибрахим, по велению Аллаха приходит в место, где находится Ка’ба, и устроившись вместе со своим сыном Исмалом начинают копать в этом месте и находят основание дома, построенного Хз.Шитом. И на этом основании строит известную сегодня Ка’бу

же отвратятся, то непременно окажутся в расколе. Доволь но тебе Аллаха против них. Он – слышащий, знающий.

138. (Скажите:) “Мы покрасились цветом Аллаха (т.е. приняли Его религию). Кто же лучше Аллаха цветом (т.е. религией)? Мы Ему поклоняемся.”[1]

139. Скажи: “Будете ли вы препираться с нами относительно Аллаха, когда Он – наш Господь и ваш Господь? Наши деяния относятся – к нам, ваши деяния – к вам. Мы истинно преданные Ему.”

140. Или вы говорите, что Ибрахим, Исмаил, Исхак, Йа’куб и их потомки были иудеями или христианами? Скажи: “Кто лучше знает, вы или Аллах? Кто же нечестивее того, кто, зная истину, скрывает свидетельство (сообщенное) Аллахом?” Несомненно, Аллах не небрежет тем, что вы творите.

141. Они были одной общиной, которая уже прошла. Им – то, что они приобрели, вам – то, что вы приобрели. И с вас не спросится о том, что делали они.

142. Некоторые глупцы из людей скажут: “Что же отвратило их от киблы, к которой они обращались?” Скажи: “И восток и запад принадлежат Аллаху. Он направляет, кого хочет на верный путь.”

143. Таким образом, Мы сделали вас посредствующей общиной для того, чтобы вы были свидетелями относительно людей, а пророк был свидетелем относительно вас. Мы установили (Ка’бу) киблой, которой ты держался, для того, чтобы Нам отличить тех, кто следует за пророком, от тех кто отворачивается назад. И это будет трудным делом, но не для тех, кого направил Аллах на верный путь. Аллах не таков, чтобы губить вашу веру. Поистине, Аллах к людям сострадательный, милосердный.

144. Мы видим, что ты поворачиваешь свое лицо к небу. Ты будь спокоен, Мы повернем тебя к кибле, которой ты будешь доволен. Отныне поверни свое лицо в сторону Запретной Мечети (т.е. в сторону Ка’бы). И вы, (о верующие!) Где бы вы ни были, поверните ваши лица в ее (Ка’ба) сторону. Те, которым дано Писание, конечно, знают, что это – истина от их Господа. Аллах ведает о том, что они делают.

145. Если тем, которым дано Писание, ты приведешь всякого рода знамение, они не повернутся к твоей кибле, и ты не повернешься к их кибле. Да они не повернутся и к кибле друг друга. Если ты последуешь их желаниям, после того, как пришло к тебе знание, то тогда и ты будешь в числе неправедных.

146. Те, которым Мы дали Писание, знают его (т.е. пророка) так, как знают своих сыновей. Несмотря на это часть из них сознательно скрывает истину.[2]

---

1 Христиане новорожденного ребенка красили водой и: “Теперь он стал христианом,” – говорили и считали это очищением того ребенка. В аяте велено мусульманам против этого сказать: “Мы окрашены цветом Аллаха.” Цвет Аллаха период Ислама, чистота веры и Ислама.

2 Иудеи в Торе, христианы в Евангелии увидели атрибуты последнего пророка и ожидали его пришествия. Каждое поколение передал это последующим поколениям и советовал им поверить этому. И потому обе эти группы с нетерпением ждали прихода этого пророка. Но

147. Истина исходит от Господа твоего. Ты не будь из числа сомневающихся!

148. У каждого есть своя кибла, куда он и обращается. Вы соревнуйтесь в добрых делах. Где бы вы ни были, Аллах соберет вас всех вместе. Несомненно, Аллах– всемогущий.

149. Откуда бы ни выходил ты в путь, (во время моления) обращай свое лицо в сторону Запретной Мечети. Это – истина от Господа твоего. Аллах ведает о том, что вы делаете.

150. И откуда бы ни выходил ты в путь, (во время моления) поверни свое лицо в сторону Запретной Мечети. Где бы вы ни были, поверните ваши лица в ее сторону, чтобы не было у людей довода против вас, кроме тех, которые несправедливы. Вы не бойтесь их, Меня бойтесь, чтобы Я завершил вам Мою милость,– может быть, вы найдете верный путь.

151. И послали Мы к вам пророка из среды вас самих, который читает вам Наши знамения, очищает вас, обучает вас Писанию и мудрости, и тому, чего вы до этого не знали.

152. Поминайте же Меня, чтобы и Я вспомнил вас. Будьте благодарны Мне, и не будьте непризнательными!

153. О те, которые уверовали! Обращаясь терпению и молитве, просите о помощи. Несомненно, Аллах – с терпеливыми.[1]

154. О тех, которые убиты на пути Аллаха, не говорите “мертвые”. Нет, (они) живые, но вы не можете постичь этого.

155. Мы испытываем вас долей страха, голодом, недостатком в имуществе, душах и плодах. Обрадуй же терпеливых!

156. Тех, которые, когда постигает их бедствие, говорят: “Мы во власти Аллаха и к Нему мы возвратимся.”

157. Вот над такими – благословение и милость их Господа, и они – те, которые на верном пути.

158. (Холмы) Сафа и Марва из примет Аллаха. Кто совершает паломничество (т.е. хадж) или умре (т.е. посещение Ка’бы), на нем нет греха в том, что он обойдет их. Кто добровольно сделает доброе, несомненно, Аллах – приемлющий (благие деяния), знающий.

159. Тех, которые скрывают ниспосланные Нами ясные знамения и верный путь,

---

когда они увидели, что он из среды арабов и сирота, совершенно откровенно с чувствами расизма стали его отвергать. В то время как они понимали, что он истинный пророк и знали его как знали своих сыновей.

1 В аятах, данных ранее говорилось о том, что какой плохой конец ждет тех, кто отвергает Аллаха и ниспосланную Им религию, как они будут из волочащихся и вечно порицаемых. А в последующих аятах сказано, что Аллах наделил человека великим даром разума, которым он должен пользоваться уместно и внимательно, брать пример и повиноваться наставлениям, быть осмотрительным, ибо его внимание было обращено к всемирным событиям. Праведно мыслящий, смотрящий на свое окружение с назиданием непременно достигнет своего Аллаха и поверит в Него.

после того, как все это Мы разъяснили людям в Писании (т.е. в Торе), – проклянет Аллах и проклянут другие проклинающие,

160. кроме тех, которые раскаятся, будут делать доброе и ясно разъяснят истину. Я приму их раскаяние. Ведь Я – благосклонен к кающимся, милосерден.

161. Что касается тех, которые отвергали (Наши знамения) и умерли, будучи неверными, над ними проклятие Аллаха, ангелов и всех людей.

162. Они пребудут под проклятием вечно, их наказаниям не будет облегчения, и не будет дано им отсрочки.

163. Ваш бог – единый Аллах. Нет бога, кроме Него. Он – милостивый, милосердный.

164. Поистине, в творении небес и земли, в смене ночи и дня, в кораблях, текущих (т.е. плавающих) по морю с полезными для людей вещами, в воде, которую низвел Аллах с неба и оживил ею землю после ее смерти, в рассеивании на земле всякого рода животных, в смене ветров, в облаках, покорных воле (Аллаха) между небом и землей, – знамения для людей разумных.

165. Среди людей есть такие, которые приравнивают к Аллаху других и любят их, как должны любить Аллаха. А те, которые уверовали, сильнее любят Аллаха. О, если нечестивцы заранее могли знать, (как узнают,) когда увидят наказание, что все могущество принадлежит Аллаху и что Аллах суров в наказании.

166. Тогда те (т.е. предводители идолопоклонников), за которыми следовали, увидев наказание, отдалятся от тех, которые следовали, и связи между ними прервутся.

167. И те, которые следовали, скажут: “Если бы мы могли вернуться в мир еще раз, то и мы отдалились бы от них также, как они отдалились от нас. “Вот так покажет им Аллах сожаление за их деяния. Но им уже не выйти из огня.

168. О люди! Ешьте на земле из того, что чисто и дозволено, и не следуйте за шайтаном, ибо он вам явный враг.

169. Он приказывает вам творить зло и мерзость и говорить против Аллаха то, чего вы не знаете.

170. Когда им говорят: “Следуйте тому, что ниспослал Аллах!” – они говорят: “Нет, мы последуем тому, что мы увидели у наших отцов.” А если их отцы ничего не понимали и не были на верном пути?

171. Положение тех, которые не веруют, подобно положению животных, которые, кроме зова и крика (чабана), ничего не понимают. Они глухи, немы, слепы, и потому не могут постичь этого.

172. О те, которые уверовали! Ешьте из чистых благ, которые Мы дали вам в удел, и возблагодарите Аллаха, если Ему вы поклоняетесь.

173. Он запретил вам мертвечину, кровь, мясо свиньи и то, при заколении которого призывалось не имя Аллаха, а другое. Но кто вынужден будет

съесть это по необходимости, не присваивая права другого и не преступая за пределы, то на нем нет греха. Аллах– прощающий, милосердный.[1]

174. Те, которые скрывают то, что низвел Аллах из Писания и меняют это за малую цену, у тех съеденное ими превратится в огонь в животах их. В судный день Аллах не заговорит с ними и не очистит их. Для них – мучительное (очень горькое) наказание.[2]

175. Они – те, которые купили заблуждение за верный путь и наказание за прощение. Как же стерпят они тот огонь?

176. Причиной этого наказания является то, что Аллах ниспослал Писание как истину, а те, которые препираются о Писании, несомненно, в глубоком расколе.

177. Благочестие не в том, чтобы обращать свои лица в сторону востока и запада. (Благочестив) тот, кто уверовал в Аллаха, в судный день, в ангелов, в писания, в пророков, кто раздает из дорогого ему имущества близким, сиротам, беднякам, путникам, просящим подаяния и рабам, совершает молитву (т.е. намаз), дает очистительную милостыню (т.е. закят), верно исполняет обязательства, какими обязывал себя, терпелив в несчастии и в нужде и во время сражения. Вот эти – преданные, и эти – те, которые богобоязненны.

178. О те, которые уверовали! Вам предписана месть за убитых: свободный – за свободного, раб – за раба, женщина – за женщину. А если кому (т.е. убийце) будет прощено братом (родителем убитого), то с ним (т.е. с убийцей) следует поступать (добром), а тому возмещение благодеянием (т.е. уплатить выкуп). Это – облегчение для вас от вашего Господа и милосердие. А кто после этого преступит этот предел, тому – мучительное (очень горькое) наказание.

179. О обладатели разума! В мести для вас – жизнь. Может быть, вы убоитесь Аллаха.[3]

180. Когда к кому-либо явится смерть, и если оставляется добро (т.е. состояние), то по принятому обычаю делать завещание родителям и близким родственникам – обязанность богобоязненных.[4]

---

1 В Исламе нет принуждения. Если ктото независимо от себя будет вынужден съесть чтото запрещенное, то не преступая за пределы и при условии, что он не будет продолжать и считать дозволенным это, то может есть до удовлетворения своей нужды. В этом случае он не считается совершившим греха.

2 Иудеи скрыли атрибуты нашего пророка упомянутые в Торе и за это содеянное плохое дело получили материальную выгоду. В аяте указана на то, какое это скверное деяние.

3 “В мести для вас – жизнь” – это выражение, поистине, заслуживающее внимание, ибо знающий, что его за преступление ждет смерть, этого делать не будет.

4 До появления аятов о наследстве было велено человеку делать завещание родителям и близким родственникам. Однако в аятах, ниспосланных в суре “Ниса” право каждого с точностью было определено. “Аллах каждому определил по заслугам. После этого не существует завещания наследнику,” – повелел наш пророк. Таким образом аят, данный выше, был отменен.

181. А кто изменит (завещание), после того, как он слышал его, то грех будет на тех, которые поменяют его. Несомненно, Аллах – слышащий, знающий.

182. Кто же испытает беспокойство от того, что завещатель совершил несправедливость или грех и установит мир между сторонами, на нем греха не будет. Несомненно, Аллах – прощающий, милосердный.

183. О те, которые уверовали! Предписан вам пост, так же как он был предписан тем, которые были до вас, – может быть, вы будете богобоязненны.

184. Это – отсчитанные дни. Если кто-либо из вас болен или находится в пути, тому поститься такое же число дней, сколько он не постился в другие дни. А тем, которые не в силах поститься,– тем выкуп накормлением бедняка. Кто добровольно сделает лучшее, то это будет добром для него самого. А если вы поститесь, то это – лучшее для вас. О, если бы вы знали!

185. Месяц рамазан является тем месяцем, в котором был ниспослан Коран, как указатель верного пути и различение между истиной и ложью. Кто застанет этот месяц, пусть постится в нем. Больные или находящиеся в пути должны поститься такое же число дней, сколько они не постились в другие дни. Аллах желает вам облегчения, а не затруднения, чтобы вы завершили число дней поста, и чтобы вы возвеличивали Аллаха за то, что Он направил вас на верный путь, – может быть, вы возблагодарите.

186. Когда рабы Мои спрашивают тебя обо Мне, то ведь Я очень близок, отвечу призыву молящегося. Пусть и они отвечают Моему зову и уверуют в Меня, – может быть, найдут верный путь.

187. В ночь поста вам разрешается приближение к женам своим. Они – одеяние для вас, а вы – одеяние для них. Аллах знал, что вы делаете зло самим себе, и принял ваше покаяние и простил вас. Теперь приближайтесь к ним (т.е. к женам) и просите у них то, что предписал для вас Аллах. Ешьте и пейте, пока не будет различаться белая нить от черной нити на заре, потом продолжайте пост до вечера. Не приближайтесь к ним (т.е. к своим женам), когда вы благочестиво пребываете в мечетях! Таковы пределы Аллаха, не преступайте же их. Вот так подробно разъясняет Аллах Свои знаме ния людям, – может быть, они будут богобоязненными.

188. Не поедайте имущество друг друга выдуманными путями. Не отдавайте те имущества судьям (т.е. их решению) с тем, чтобы намеренно присвоить часть имущества людей грешным путем.

189. Спрашивают тебя о новолуниях. Скажи: “Они – определение времени для людей и (в особенности) для совершения хаджа.” Благочестие не в том, чтобы входить в дома с задней стороны. Благочестив тот, кто стал богобоязненным. Входите в дома через их двери и бойтесь Аллаха, – может быть, вы достигнете спасения.

190. Сражайтесь на пути Аллаха с теми, которые сражаются против вас, но не преступайте за пределы, ибо Аллах не любит преступающих за пределы.

191. Убивайте их, где бы ни застигли их. Изгоняйте их оттуда, откуда они изгнали вас. Искушение хуже, чем убийство! И не сражайтесь с ними у Запретной Мечети, пока они не станут сражаться там с вами. Если они станут сражаться с вами, тогда убивайте их. Таково воздаяние неверным!

192. Если же они удержатся, то (знайте, что) Аллах – прощающий, милосердный.

193. Сражайтесь с ними до тех пор, пока не исчезнет искушение, а религия не будет принадлежать только Аллаху. И если они удержатся, то (знайте, что) не должно быть вражды, кроме как к нечестивцам.

194. Запретный месяц – за запретный месяц. И уважение – взаимно. Кто же выступает против вас, то и вы выступайте против него подобно тому, как он выступил против вас. Бойтесь же Аллаха и знайте, что Аллах – с богобоязненными.

195. Расходуйте на пути Аллаха и не бросайте себя собственными руками в опасность. Творите добро, ибо Аллах любит добродеющих.

196. Во имя Аллаха полностью совершайте хадж и умре. Если будет какое препятствие вам, то совершите удобное –(отправьте) туда из жертвенных животных, что под силу вам. И не брейте ваших голов, пока не дойдет жертва досвоего места. Если кто из вас болен, или у кого недуг в голове, (тот может постригаться) и тому выкупом будет пост или милостыня, или жертва. Если вам не припятствуют и вы в безопасности, то тому, кто совершит умру до дней хаджа, тому принести жертву из жертвенных животных, что под силу ему. Но кто не найдет этого, то он должен поститься три дня во время хаджа и семь дней после возвращения – полных десять дней. Это – для тех, семья которых не находится в районе Запретной Мечети. Бойтесь Аллаха и знайте, что Аллах суров в наказании.

197. Хадж – в известные месяцы. Кто решил в эти месяцы совершить хадж, (пусть знает, что) во время хаджа нельзя приближаться к женщине, делать негодное и вступать в ссоры. О ваших добрых деяниях Аллах знает. (О верующие!) Запасайтесь же (для судного дня)! Несомненно, самый лучший припас – благочестие. О обладатели разума, бойтесь же Меня!

198. (В период хаджа) нет на вас греха, если вы будете просить благости (милости) от своего Господа. Когда вы сойдете с Арафата, то поминайте Аллаха в Маш'аруль-Хараме. Поминайте Его, как Он направил вас на верный путь. Несомненно, до этого вы были из заблудщих.[1]

---

1 Как и другие моления у хаджа есть свои бесчисленные преимущества. Самые значительные из них даны ниже:1. Ихрам (т.е. облачение паломника) – единственное в своем роде однотипное и простое одеяние. Все кандидаты в хаджи надев ихрам оставляют позади свои приобретенные богатства, имущества, титулы, переживают действительное равноправие, единственное различие в личных достоинствах.2. Ихрам, напоминающий саван, в чем выполняется поломничество в Арафате, в то же время является примером воскресения. Эта панорама, пожалуй в продолжении всей жизни напоминает человеку смерть и воскресение.3. Хадж, являясь поводом объединить мусульман, приверженных различным корням и культурам, спсобствует обмену материальными и культурными ценностями между ними,

199. Потом ступайте туда, куда двинулись люди, и просите у Аллаха прощения, ибо Аллах – прощающий, милосердный.

200. Когда вы завершите ваши обряды поклонения, то поминайте Аллаха, как поминаете вы отцов своих, даже еще больше. Среди людей есть такие, которые говорят: “О Господи, даруй нам в этом мире.” Нет им доли в будущем мире.

201. Среди них есть и такие, которые говорят: “О Господи, даруй нам добро в этом мире и добро в будущем мире и охрани нас от муки огня.”

202. Вот таким – доля от того, что они заработали. Аллах скор в расчете.

203. В известные дни поминайте Аллаха! Кто поторопится и вернется назад (из Мины в Мекку) в два дня, на том нет греха, а кто замедлит и задержится, то и на том нет греха. Это для богобоязненных. Бойтесь же Аллаха и знайте, что вы к Нему будете собраны.

204. Среди людей есть такой, слова которого о мирской жизни восторгают тебя, и он призывает Аллаха в свидетели тому, что у него в сердце, хотя он – самый злой враг.

205. Но как только он начинает руководить, то стремится творить нечестие на земле, губить посевы и потомство. Аллах не любит нечестия.

206. А когда ему говорят: “Побойся Аллаха!” – им овладевает величие во грехе. Такому довольно ада (как наказание). Какое скверное ложе!

207. Среди людей есть и такой, который жертвует собой, желая благоволения Аллаха. Аллах кроток к Своим рабам.

208. О те, которые уверовали! Придите к миру и не следуйте по стопам шайтана, ибо он для вас – явный враг.

209. А если вы, после того, как пришли к вам ясные знамения, опять споткнетесь, то знайте, что Аллах – обладатель силы и мудрости.

210. Неужели они ждут того, что (веление) Аллаха и ангелы (наказания) в сени облаков явятся к ним и завершится дело? К Аллаху возвращаются все дела.

211. Спроси сынов Израиля, сколько ниспослали Мы им ясных знамений. Кто променяет милость Аллаха, после того как она (т.е. милость) пришла к нему, (пусть знает, что) Аллах суров в наказании.

212. Для неверных разукрашена мирская жизнь. Они издеваются над теми, кто уверовал. Но в судный день богобоязненные будут выше чем они. Аллах наделяет, кого хочет, без счета.

213. Люди были одной общиной. Потом, (когда они стали разногласить,) Аллах послал пророков благовестниками ипредупредителями и, чтобы рассудить между людьми в том, в чем они разошлись, ниспослал Он вместе с ними

сближает мусульман друг с другом и дает возможность искать средство к решению их проблем.4.Хождение вокруг Ка’бы воплощает мысль объединения. Намаз совершаемый в разных направлениях, но всегда направленное в сторону Ка’бы, вводит в душу принцип: “Куда не повернетесь, Аллах там”.

Писание с истиной. Но те, которым дано было Писание, после того, как пришли к ним ясные знамения, по злобе между собой, стали разногласить (в религии). Потом Аллах со Своего соизволения направил тех, которые уверовали, в ту истину, относительно которой они разногласили. Аллах направляет того, кого пожелает, к верному пути.[1]

214. Или вы думали, что войдете в рай, не испытав подобного тому, что постигло тех, которые были до вас? Поражали их бедствия и стеснения, и они подверглись такому потрясению, что даже пророк и те, которые уверовали с ним, говорили: "Когда же придет помощь Аллаха?" Да будет вам известно, что помощь Аллаха близка.

215. Они спрашивают тебя, как (т.е. на кого) им расходовать (на пути Аллаха). Скажи: "Ваши расходования должны быть родителям, родственникам, сиротам, бедным и путникам. Что бы вы ни сделали из добра, Аллах про то знает."

216. Вам предписано сражение, хотя оно ненавистно вам. Иногда вам ненавистно то, что благо для вас, и иногда вам нравится то, что для вас – зло. Аллах знает, а вы не знаете.

217. Спрашивают тебя о сражении в запретный месяц. Скажи: "Сражаться в том месяце – великий грех. Но уклонять (людей) от пути Аллаха, не веровать в Него, препятствовать посещению Запретной Мечети и изгонять оттуда посещающих ее, – еще больший грех перед Аллахом. А подстрекательство – больший грех, чем убиение." Если бы у них хватило силы, то они сражались бы с вами до тех пор, пока не отвратят вас от вашей веры. Но если кто из вас отвратится от своей веры и умрет неверным, то дела его будут пустыми и в этом, и в будущем мире. Они – обитатели ада и пребывающие там вечно.

218. Что касается тех, которые уверовали, переселились и сражались на пути Аллаха, те надеются на милость Аллаха. Аллах прощающий, милосердный.

219. Они спрашивают тебя о вине и об азартных играх. Скажи: "В них обоих – великий грех и некая польза для людей. Но греха в них обоих больше, чем пользы." Спрашивают тебя, что им расходовать на пути добра. Скажи: "Излишнее от необходимости." Так разъясняет вам Аллах знамения, – может быть, вы подумаете[2]

220. об этом и будущем мире. Спрашивают тебя о сиротах. Скажи: "Благодействовать им – дело доброе. Если вам жить вместе с ними, то (не забудьте, что) они ваши братья (по религии)." Аллах знает творящего нечестия

1 Все человечество изначально было единым народом и происходило оно от Адама. С истечением времени люди впали в раздоры. Пророки были посланы, чтобы уладить споры, которые происходили между людьми.

2 Вино греховно! Грешность вина не значит, что в нем нет никакой пользы. Вреда от него больше, чем пользы, а потому оно признано грехом. И в азартных играх внешно видно пользы у выигравшей стороны, однако для проигравшей стороны это большой вред. А потому играть в азартные игры признано грехом.

и творящего благо. Если бы Аллах захотел, то Он удручил бы и вас. Несомненно, Аллах – обладатель силы и мудрости.

221. Не женитесь на многобожницах, пока они не уверуют. Верующая рабыня лучше многобожницы, если даже та и нравится вам. Не выходите замуж за многобожников, пока они не уверуют. Верующий раб лучше многобожника, если даже он и нравится вам. Они зовут к адскому огню, а Аллах, со Своего соизволения, зовет вас в рай и к прощению. Аллах разъясняет Свои знамения людям, – может быть, они образумятся.[1]

222. Спрашивают тебя о менструациях. Скажи: "Это – состояние недуга. Отдаляйтесь от женщин при состоянии менструации и не приближайтесь к ним, пока они не очистятся. А когда они очистятся, то приближайтесь к ним оттуда, откуда повелел вам Аллах." Поистине, Аллах любит кающихся и любит очищающихся.

223. Ваши жены – нива для вас. Ходите на вашу ниву, когда пожелаете, и предварительно готовьте себя. Бойтесь же Аллаха и знайте, что вы встретитесь с Ним. Обрадуй же верующих!

224. Не делайте препятствием ваши клятвы именем Аллаха для творения добрых дел, для богобоязненности и создания мира среди людей. Аллах – слышащий, знающий.

225. Аллах не накажет вас за то, что вы клялись не ведая, но Он накажет вас за ваши преднамеренные клятвы, что замыслили ваши сердца. Аллах – прощающий, кроткий.

226. Те, которые поклялись не приближаться к своим женам, должны выжидать четыре месяца. Если же они возвратятся, то, несомненно, Аллах – прощающий, милосердный.

227. Если же они примут решение о разводе, то, несомненно, Аллах – слышащий, знающий.

228. Разведенные женщины должны выжидать, (не выходя замуж,) три срока менструации (т.е. очищения). Если они веруют в Аллаха и в судный день, то им не дозволено скрывать то, что создал Аллах в их утробах. Если их мужья в течение этого времени захотят примирения, то они имеют при этом более других право вернуть их к себе. Подобно правам мужчин над женщинами, и у женщин есть права над мужчинами. Но мужчины по сравнению с женщинами, на степень выше. Аллах – обладатель силы и мудрости.

229. Развод – двукратен. После чего надо или удержать по-хорошему, или отпустить с благодеянием. Не дозволяется вам брать что-либо из того, что вы им дали, кроме случая, когда мужчина и женщина боятся не выполнить ограничений Аллаха. Но если вы боитесь, что мужчина или женщина

1 В Исламе достоинство человека связаны с его верой. У Аллаха даже раб и невольница выше и чище неверующего. Поэтому женитьба мусульманина на неверующей и на идолопоклоннице категорически непозволительно.

нарушат пределы, установленные Аллахом, то не будет им греха в том, если женщина даст что-нибудь мужчине. Это – пределы Аллаха. Не преступайте их! Преступающие пределы Аллаха, конечно, неправедны.

230. Если мужчина даст женщине развод (в третий раз), то она недозволена ему, пока не выйдет она за другого мужа. Если и второй муж разведется с ней, тогда обоим им нет греха возвратиться друг к другу, если они верят, что не нарушат пределы, установленные Аллахом. Это – пределы Аллаха. Он сообщает их людям, которые обладают знанием.

231. Когда вы дали развод женам, и они достигли определенного для них срока выжидания, тогда или удерживайте их, согласно обычаю, или отпускайте их по обычаю. Будучи несправедливыми, не удерживайте их с мыслью повредить и причинять им зло. Кто поступит так, тот сделает зло самому себе. Не обращайте знамения Аллаха в насмешку. Не забывайте благодеяния Аллаха к вам и то, что Он ниспослал вам Писание и мудрость, наставляя вас. Бойтесь Аллаха и знайте, что Аллах – всезнающий.

232. Когда вы дали развод женам, и они достигли определенного для них срока выжидания, тогда не препятствуйте им вступать в брак с (бывшими) мужьями их, если между ними установилось согласие по обычаю. Это наставление дается тем из вас, которые веруют в Аллаха и в судный день. Это – более лучшее для вас и чище. Аллах знает, а вы не знаете.

233. Матери кормят своих детей два полных года. Это – для тех, кто хочет завершить кормление. У отца обязанность – пропитание и одежда матери, согласно обычаю. Ни на кого не возлагается ноша свыше сил. Ни матери за ее ребенка, ни отцу за его ребенка не причиняется вреда. То же самое возлагается и на наследника. Если отец и мать с согласия между ними, захотят прекращения кормления ребенка, то на них нет греха. Если вы захотите поручить ваших детей (кормилице), то нет греха на вас, если вы будете платить то, что было определено согласно обычаю. Бойтесь Аллаха и знайте, что Аллах видит то, что вы делаете.

234. Те из вас, которые умрут и оставят после себя жен,– они (жены) должны выжидать, (не выходя замуж,) четыре месяца и десять дней. Когда они достигнут указанного для них срока, тогда на вас нет греха в том, что они будут делать согласно обычаю. Аллах ведает о том, что вы делаете.

235. Нет греха на вас, если вы намеком предложите сватовство этим женщинам или скроете это в своих сердцах. Аллах знает, что вы вспомните о них. Кроме того, что будете говорить с ними по обычаю, не обещайте им тайную встречу. Не решайтесь вступить с ними в брак, пока не достигнут они определенного для них срока выжидания. Знайте, что Аллах знает то, что в ваших душах. Берегитесь же Его и знайте, что Аллах – прощающий, кроткий.

236. Нет греха на вас, если вы разведетесь с женами, к которым вы не прикасались или не устанавливали для них доли. Но вы снабжайте их: состоятельный – в

меру своих возможностей, бедный – в меру своих возможностей. Это – долг каждого благодетеля.

237. А если вы разведетесь с женами, к которым вы не прикасались, но уже установили для них долю, то им – половина того, что вы обусловили, разве только они свободно уступят или уступит тот, в руке которого брачное соглашение. (О мужчины!) Если вы уступите, то это – ближе к богобоязненности. Не забывайте благости (добрых отношений) между собой. Несомненно, Аллах видит то , что вы делаете.

238. Охраняйте молитвы и среднюю молитву и покорно стойте пред Аллахом.

239. Если вы в опасности, то совершайте молитву (т.е. намаз) идя пешком или едучи верхом. Когда же вы в безопасности, то поминайте Аллаха, как Он научил вас тому, чего вы не знали раньше.

240. Те из вас, которые умирают и оставляют после себя жен, должны завещать, чтобы их обеспечивали до истечения одного года и не изгоняли из дома. А если они сами выйдут, то нет греха на вас в том, что предпримут они сами о себе согласно обычаю. Аллах – обладатель силы и мудрости.

241. (Невинные) разведенные женщины имеют право на содержание согласно обычаю. Это – обязанность богобоязненных.

242. Так разъясняет вам Аллах Свои знамения, – может быть, вы уразумеете.

243. Неужели ты не видел тех, которые, опасаясь смерти, вышли из своей земли, – а их было тысячи? И сказал им Аллах: «Умрите!» А потом Он оживил их. Поистине, Аллах – милостив к людям, но большинство людей неблагодарны.

244. Сражайтесь на пути Аллаха и знайте, что Аллах – слышащий, знающий.

245. Кто же тот, который даст Аллаху прекрасный займ, а Он увеличит это для него многократно? Аллах сжимает (удел) и щедро дает. Вы к Нему будете возвращены.

246. Разве ты не видел знать сынов Израиля, живших после Мусы? Посланному им пророку они сказали: «Пошли нам правителя, чтобы мы сражались на пути Аллаха.» Пророк сказал: «А если вам предписано будет сражение, а вы не будете сражаться, что тогда?» Они сказали: «Почему же нам не сражаться на пути Аллаха, когда мы изгнаны из нашей земли и отдалены от наших детей?» Но когда велено было им сражаться, они отвратились, кроме немногих из них. Аллах хорошо знает неправедных.

247. Их пророк сказал им: «Аллах послал вам Талута правителем.» Они сказали: «Как же он может властвовать над нами, когда мы более достойны власти, чем он? И не дано ему достатка в имуществе.» Он сказал: «Аллах избрал его над вами и дал ему преимущество в знании и теле. Аллах дает власть, кому хочет.» Аллах – великодушный, знающий.

248. Их пророк сказал им: «Как признак его власти явится к вам сундук. Внутри этого сундука, который несут ангелы, успокоение от вашего Господа и то,

что осталось от рода Мусы и Харуна. В этом для вас – знамение, если вы верующие.»

249. Когда Талут двинулся в путь со своими войсками, то сказал: «Аллах будет испытывать вас рекой. Кто выпьет из нее, тот не из моих, кроме тех, кто зачерпнет горсть рукой. А кто не вкусит ее, тот из моих.» Кроме немногих, все они выпили из нее. Когда Талут и бывшие вместе с ним уверовавшие перешли через реку, то (те, которые выпили воды) сказали:»У нас нет сегодня силы выдержать битву с Джалутом и его войсками.» А те, которые верили, что встретят Аллаха, сказали: «Как много раз небольшие отряды, с дозволения Аллаха, побеждали многочисленные отряды. Аллах – с терпеливыми.»

250. И когда они встретились с Джалутом и его войсками, то сказали: «О Господи, влей в нас терпение, укрепи наши стопы и помоги нам против неверных людей.»

251. И наконец, с дозволения Аллаха, они нанесли им поражение. Давуд убил Джалута, и Аллах дал Давуду власть и мудрость и научил его тому, чему пожелал. Если бы Аллах не удерживал одних людей другими, то земля пришла бы в расстройство. Аллах – обладатель благости (милости) для миров.

252. Таковы знамения Аллаха. Мы читаем их тебе в истине. Несомненно, ты – из посланных пророков.

253. Некоторым из пророков Мы дали преимущество перед другими. С некоторыми из них Аллах говорил, а некоторых вознес степенями. Исе, сыну Марйам, Мы дали ясные знамения и подкрепили его святым духом. Если бы захотел Аллах, то те люди, которые были после них, не убивали бы друг-друга, после того как пришли к ним ясные знамения. Но они стали разногласить. Некоторые из них уверовали, а некоторые отказались. И если бы захотел Аллах, то они не убивали бы друг друга. Но Аллах делает то, что хочет.

254. О те, которые уверовали! Расходуйте из того, чем Мы наделили вас, прежде чем наступит тот день, когда не будет ни торговли, ни дружбы, ни заступничества. А неверные – неправедны.

255. Аллах! Нет бога, кроме Него. Он – вечно живой, сущий. Не овладевает Им ни дремота, ни сон. Ему принадлежит все то, что на небесах и все то, что на земле. Кто же может заступничать пред Ним без Его позволения? Он знает то, что делали Его рабы и то, что они будут делать. А люди ничего не могут постичь из Его знания, за исключением того, что Он пожелает. Трон Его объемлет небеса и землю, и не тяготит Его их охрана. Он – превысокий, великий.

256. В религии нет принуждения. Верный путь ясно отличается от ложного. Кто не верует в Тагута, а верует в Аллаха, тот ухватился за прочную рукоять, которой нет сокрушения. Аллах – слышащий, знающий.

257. Аллах – друг тех, кто уверовал. Он выводит их из мрака к свету. А другом неверных является Тагут, который выводит их из света и вводит во мрак. Они – обитатели ада и пребывающие там вечно.

258. Не видел ли ты того, кто препирался с Ибрахимом относительно его Господа за то, что Аллах дал ему власть? Когда Ибрахим сказал: «Мой Господь – тот, который оживляет и умерщвляет.» Тот сказал: «И я смогу оживлять, и я смогу умерщвлять.» И когда Ибрахим сказал: «Аллах выводит солнце с востока, выведи же ты его с запада,» тот, который не верил, смутился. Аллах не направит на верный путь неправедных людей.

259. Или не видел ли ты того, который проходил мимо разрушенного до оснований селения? Он сказал: «Как же может оживить Аллах это селение после того, как оно умерло?» Тогда Аллах умертвил его на сто лет, потом воскресил и спросил: «Сколько ты пробыл?» Он ответил:»Пробыл я день или еще меньше.» (Аллах) сказал: «Нет, ты пробыл сто лет. Посмотри на твою пищу и питье, они еще не испортились. Посмотри на твоего осла. Все это для того, чтобы Нам сделать тебя поучительным знамением для людей. Теперь ты посмотри на кости, как Мы их совокупляем, а потом одеваем их мясом.» И когда положение стало ему ясным, он сказал: «Теперь я знаю, что Аллах всемогущий.»

260. Некогда Ибрахим сказал: «О Господь мой, покажи мне, как Ты оживляешь мертвых.» (Аллах) спросил: «Неужели ты не веруешь?» Ибрахим сказал: «Нет, верю. Но только для того, чтобы сердце мое успокоилось.» (Аллах) сказал: «Возьми четырех птиц, потом их (рассеки на части) и помести по кусочку на каждой горе, а потом позови их. Они быстро прилетят к тебе. Знай, что Аллах– обладатель силы и мудрости.»

261. Те, которые расходуют свое имущество на пути Аллаха, подобны зерну, которое вырастило семь колосьев, а в каждом колосе по сто зерен. Аллах увеличивает это тому, кому хочет. Аллах – великодушный, знающий.

262. Те, которые расходуют свое имущество на пути Аллаха и это не сопровождают упреками и укорами, им – награда у Господа их. Для них не будет страха, и не будут они в печали.

263. Доброе слово и прощение лучше, чем подаяние, за которым следует упрек. Аллах – не нуждающийся, кроткий.

264. О те, которые уверовали! Не делайте тщетными ваши подаяния через упреки и укоры, как тот, кто тратит свое имущество из лицемерия перед людьми, тогда как сам не верует в Аллаха и в судный день. Такой подобен скале, покрытой немного землей, и как только прольется на нее обильный дождь, она остается голым камнем. Они ничего не могут приобрести от того, что заработали. Аллах не направит неверных на верный путь.

265. Те же, которые тратят из своего имущества, чтобы завоевать благоволение Аллаха и укрепить свои души к вере, подобны саду на холме, который вдвойне приносит плоды, когда проливается на него обильный дождь. Если

даже не прольется обильный дождь, то и роса достаточна. Аллах видит то, что вы делаете.

266. Захотел бы кто-нибудь из вас, чтобы был у него сад из финиковых пальм и виноградника, где внизу текут реки, где для него всякие плоды, и чтобы в то время, когда постигла его старость, а семья его состояла из детей нуждающихся, сад постиг бы огненный вихрь и он целиком сгорел? Так подробно разъясняет вам Аллах Свои знамения, – может быть, вы поразмыслите.

267. О те, которые уверовали! Расходуйте лучшее из того, что вы приобрели и из того, что Мы извели для вас из земли. Не думайте расходовать то, чего приняли бы вы не иначе, как зажмурив глаза. И знайте, что Аллах – не нуждающийся, достохвальный.

268. Шайтан, угрожая бедностью, направляет вас к гнусным делам. Аллах же обещает вам прощение и Свою благость (милость). Аллах – великодушный, знающий.

269. Он дарует мудрость, кому хочет, а тот, кому дарована мудрость, тому даровано обильное благо. Но это поймут только обладатели разума.

270. Что бы вы ни расходовали и какой бы обет вы ни дали, Аллах про то знает. У неправедных помощников не бывает.

271. Если вы открыто дадите милостыню, то это хорошо. А если вы скроете ее, подавая бедным, то это еще лучше для вас. Это покроет часть ваших прегрешений. Аллах ведает о том, что вы делаете.

272. Не на тебе лежит обязанность направить их на верный путь. Это Аллах направляет на верный путь, кого хочет. Что бы вы ни расходовали из вашего блага, то в пользу вам самим. Ваши расходования должны быть только из стремления к лику Аллаха. И все то, что вы ни расходовали бы для добра, будет полностью возмещено вам, и с вами поступят по справедливости.

273. Расходования должны быть беднякам, которые посвятили себя делам на пути Аллаха и потому не могут передвигаться по земле. Невежды принимают их за богачей из-за их гордости и скромности. Ты узнаешь их по лицам. Они не просят у людей, нагло приставая. Что бы вы ни расходовали из блага, несомненно, Аллах про то знает.

274. Те, которые расходуют свое имущество ночью и днем, тайно и явно, – им награда у их Господа. Для них не будет страха, и не будут они в печали.

275. Те, которые пожирают рост (т.е. лихву), встанут (из могил) такими, ка ими встанут те, которых обезумил шайтан своим прикосновением. Это потому, что они говорили: «Ведь рост то же самое, что и торговля.» Но Аллах дозволил прибыль в торговле, а рост запретил. Кто, после того, как к нему придет наставление от Господа его, откажется от роста, тому – прощение. Но, что предшествовало этому, зависит от Аллаха (т.е. как Он решит). А те, которые повторят рост, они – обитатели ада и пребывающие там вечно.

276. Аллах уничтожает (прибыль) от роста, а отплату за милостыню увеличивает. Аллах не любит всякого неверного и всякого грешника.

277. Тем, которые уверовали, делали доброе, совершали молитву (т.е. намаз), давали очистительную милостыню (т.е. закят),– им награда у их Господа. Над ними нет страха, и они не будут печальны.

278. О те, которые уверовали! Бойтесь Аллаха и откажитесь от того, что осталось из роста, если вы верующие.

279. Если же вы не сделаете этого, то знайте про войну, объявленную против вас со стороны Аллаха и Его пророка. А если вы раскаетесь и откажетесь, то вам – ваш капитал. И вы не будете обижавшими и обиженными.

280. Если должник в трудном положении, то подождите до улучшения его состояния, а обращение (долга) в милостыню будет лучше для вас. О, если бы вы знали!

281. Страшитесь того дня, в который вы будете возвращены к Аллаху. Потом каждому будет уплачено сполна за то, что он заработал, и ни с кем не будет поступлено несправедливо.

282. О те, которые уверовали! Когда вы берете в долг друг у друга на определенное время, то записывайте это. Пусть писец записывает это между вами по справедливости. Писец не должен отказываться написать так, как научил его Аллах. Пусть диктует тот, кто занимает, и пусть он боится Аллаха, Господа своего и ничего не убавляет от того, что он занимает. А если тот, кто занимает, малоумен или слаб здоровьем, или сам не может диктовать, тогда пусть его близкий диктует по справедливости. И берите в свидетели двух из ваших мужчин. Если двух мужчин не будет, то пусть свидетелями будут мужчина и две женщины, на которых вы согласны, чтобы, если одна из женщин ошибется, то напомнила бы ей другая. Свидетели не должны отказаться, когда их позовут. Большим или малым будет долг, пусть не станет вам в тягость записать о нем с указанием его срока. Это – самое справедливое пред Аллахом, удобнее для засвидетельствования и лучшее для устранения ваших сомнений. Но если между вами будут наличные торговые обороты, то на вас не будет греха, если вы не будете записывать. И когда вы уславливаетесь между собой, то поставьте свидетелей. И не причиняйте неприятностей ни писцу, ни свидетелю. Если же сделаете это, то совершите грех. Бойтесь Аллаха! Аллах учит вас (необходимому). Аллах – всезнающий.

283. Если вы будете в пути и не найдете писца, тогда берутся залоги. Если же вы доверяете друг другу, то пусть возвращает тот, которому доверено доверенное ему, и пусть боится Аллаха, Господа своего. Не скрывайте свидетельства! Кто скроет, у того грех на сердце. Аллах знает то, что вы делаете.

284. Аллаху принадлежит все то, что на небесах, и все то, что на земле. Откроете ли вы то, что в ваших душах, или скроете, Аллах потребует от вас отчета. Он простит, кого пожелает, и накажет, кого пожелает. Аллах – всемогущий.

285. Пророк уверовал в то, что ниспослано от Господа его, верующие тоже. Все они уверовали в Аллаха, в Его ангелов, в Его писания и в Его пророков и так сказали: «Мы не делаем различия между пророками. Мы услышали и повинуемся! О Господи, от Тебя прощение и к Тебе возвращение.»

286. Аллах возлагает на каждого бремя только в меру его возможностей. Добрые деяния каждого, на пользу ему, а плохие – во вред ему. (Скажите:) «О Господи, не наказывай нас, если мы позабыли или ошиблись. О Господи, не возлагай на нас тяготу, как Ты возложил ее на тех, которые были до нас. О Господи, не возлагай на нас и то, что нам не под силу. Прости нас и помилуй нас. Ты – владыка наш. Помоги нам против неверных.»[1]

3. СУРА АЛИ ИМРАН

3. Сура Али Имран была ниспослана в Медине, 200 аятов. В 34-37 аятах рассказывается об отце Хз.Марйам, относящийся к семье Имрана, а потому суре дано название “Али Имран.”

Во имя Аллаха милостивого, милосердного.

1. Алиф, Лам, Мим.

2. Аллах! Нет бога, кроме Него. Он – вечно живой, опекун.

3, 4. Он ниспослал тебе Книгу (т.е. Коран) в истине, в подтверждение тех, которые были до нее. А раньше ниспосылал Он Тору и Евангелие, как указатель верного пути для людей. Ниспослал Он и Фуркан. Для тех, которые отвергают знамения Аллаха, уготовано жестокое наказание. Аллах – силен, мстителен.[2]

5. Несомненно, ничто не сокрыто от Аллаха ни на земле, ни на небе.

6. Он – тот, кто придает вам облик в утробах, как хочет. Нет бога, кроме Него. Он – обладатель силы и мудрости.

7. Он – тот, кто ниспослал тебе Книгу. В ней есть точные по смыслу знамения. Они – мать Книги. Другие же сходные по смыслу. Те, у которых в сердцах уклонение от истины, следуют за тем, что сходно, желая сеять смуту и толковать его (т.е. Коран) по своему желанию. Хотя только Аллах знает его толкование. А сильные в знаниях говорят: «Мы уверовали в него. Все (знамения) – от нашего Господа.» (Эти тонкости) поймут только обладатели разума.

1 В этих двух последних благословенных аятах суры “Бакара” выражается преданность и преклонение верующих перед божественными повелеваниями. И эти аяты, внушенные нашему пророку в ночь вознесения, рекомендуется читать всегда и в особенности перед сном.

2 Фуркан – это законность, отделяющая истину от лжи, правду от неправды, хорошее от плохого, одно из названий Святого Корана.

8. (Они говорят:) «О Господи, не уклоняй наши сердца после того, как Ты направил нас на верный путь. Даруй нам от Тебя милость. Ведь Ты – дарующий.

9. О Господи, Ты соберешь людей в день (т.е. в судный день), в котором нет сомнения.» Несомненно, Аллах не меняет Своего обещания.

10. Неверным не принесут никакой пользы пред Аллахом ни их имущества, ни их дети. Они – растопка адского пламени.

11. (Деяния этих) похожи деяниям рода Фир'ауна и тех, которые были до них. И они считали ложью Наши знамения, и Аллах схватил их за их грехи. Аллах – суров в наказании.

12. Скажи неверным: «Скоро вы будете побеждены и отправлены в ад. Какое скверное ложе!»

13. Было для вас назидание в двух сражавшихся отрядах. Один отряд сражался на пути Аллаха, а другой не веровал. Неверные своими глазами увидели в тех сражавшихся на пути Аллаха вдвое большее число, чем их самих. Аллах Своей помощью усиливает тех, кого хочет. Конечно же, в этом – назидание для обладающих зрением.

14. Разукрашена для людей страстная привязанность к женщинам, к сыновьям, к скопленным кинтарам золота и серебра, к отличным коням, к скоту и посевным полям. Но все это – наслаждение в этой жизни. Прекрасное же пристанище – у Аллаха.

15. Скажи: «Не сообщить ли вам про лучшее, чем это? Для богобоязненных у Господа их – (райские) сады, под которыми текут реки, – они пребудут там вечно, – а также чистые супруги и благоволение от Аллаха. Аллах лучше видит Своих рабов.[1]

16. Тех рабов, которые говорят: «О Господи, мы уверовали. Прости же наши грехи и охрани нас от муки огня.»

17. (Тех рабов), которые терпеливы, правдивы, благоговейны, расходуют на подаяние, просят прощения на заре.

18. Аллах свидетельствует, что нет бога, кроме Него. И ангелы, и обладающие знанием, которые тверды в справедливости, засвидетельствовали, что нет бога, кроме Аллаха, великого, мудрого.

19. Религия Аллаха – ислам. Те, которым было дано Писание, после того, как пришло к ним знание, стали разногласить, завидуя одни другим. Кто отвергает знамения Аллаха, (пусть знает, что) Аллах скор в расчете.

20. Если они станут препираться с тобой, то скажи: «Я вместе с теми, которые следуют мне, предал себя Аллаху.» А тем, кому даровано Писание, и

1 В 14 аяте говорится как приучен человек влюбиться к перечисленным мирским благостям и мирской красоте. Человек, чтобы удовлетворить свои желания и продолжать свой род вынужден обогащаться от этих благостей в известной степени. В 15 аяте указана на более лучшую чем эти, ибо предыдущие насколько красивыми не были, преходящи, а вторые вечны.

неграмотным скажи: «Предались ли вы?» Если они предадутся, то будут на верном пути. Если же они отвернутся, то ведь на тебе только передача. Аллах видит Своих рабов.

21. Тем, которые отвергают знамения Аллаха, несправедливо убивают пророков и тех из людей, которые призывают к справедливости, сообщи весть о мучительном (очень горьком) наказании.

22. Они – те, деяния которых тщетны и в этом мире, и в будущем, и нет у них никаких помощников.

23. Не видишь ли ты тех, которым дана часть Писания? Их зовут к Книге Аллаха, чтобы она рассудила между ними, но некоторые из них отворачиваются и уходят.

24. Это – из-за того, что они говорят: «Огонь коснется нас только несколько дней.» Их лживые вымыслы о своей религии сбили их с пути.

25. А что будет с ними тогда, когда Мы соберем их в тот день, в наступлении которого нет сомнения? В тот день каждый сполна получит за то, что он приобрел, и с кем не будет поступлено несправедливо.

26. Скажи: «О Аллах, владыка власти, Ты даруешь власть, кому хочешь, и отнимаешь власть, у кого хочешь. Ты возвеличиваешь, кого хочешь, и унижаешь, кого хочешь. Благо в Твоей руке. Ты – всемогущий.

27. Ты вводишь ночь в день и день вводишь в ночь, выводишь живое из мертвого и мертвое выводишь из живого, и даруешь удел, кому хочешь, без счета.

28. Пусть верующие не берут себе в друзья неверных, пренебрегая верующими. Кто же будет делать это, пусть тот ничего не ожидает от Аллаха, кроме того, когда вам грозит опасность с их стороны. Аллах предостерегает вас от самого Себя. Только к Аллаху – возвращение.

29. Скажи: «Скроете ли вы то, что в ваших душах, или откроете, Аллах про то знает, ибо Он знает все то, что на небесах, и все то, что на земле. Аллах – всемогущий.»

30. В тот день каждый увидит перед собой добрые и злые деяния, которые он совершил. И захочется ему, чтобы между ним и его деяниями было великое расстояние. Аллах предостерегает вас от Себя (т.е. от Своего наказания). Аллах сострадателен к Своим рабам.

31. Скажи: «Если вы любите Аллаха, то следуйте за мной, чтобы Аллах полюбил вас и простил ваши грехи. Аллах – прощающий, милосердный.»

32. Скажи: «Повинуйтесь Аллаху и пророку. Если вы отвернетесь, то (знайте, что) Аллах не любит неверных.»

33. Аллах избрал и возвысил над мирами Адама, Нуха, семейство Ибрахима и семейство Имрана.

34. Они – потомство одних от других. Аллах – слышащий, знающий.

35. Тогда супруга Имрана сказала: «О Господь мой, я дала обет посвятить на служение Тебе того, кто в утробе моей. Прими же от меня (мой обет). Несомненно, Ты – слышащий, знающий.»

36. Когда она родила, то сказала: “О Господь мой, я родила дочь.» – Аллах лучше знал, кого родила она, ибо мальчик не таков, как девочка. – «Я назвала ее Марйам. Ее и ее потомство я вверяю под Твою защиту от шайтана, изгнанного камнями,» – продолжила она.

37. Господь принял ее (т.е. Марйам) с благоговением, и возрастил ее, как прекрасное растение, и поручил ее Закариййе. Каждый раз, когда Закариййа входил к ней в михраб, то находил при ней пропитание и спрашивал: «О Марйам, откуда у тебя это?» Она отвечала: «Это – от Аллаха.» Аллах дарует удел, кому хочет, без счета.[1]

38. Тогда там же воззвал Закариййа к своему Господу и сказал: «О Господь мой, даруй мне от Тебя прекрасное потомство. Несомненно, Ты – слышащий мольбу.»

39. Когда Закариййа молился в михрабе ангелы возгласили ему: «Аллах радует тебя вестью о Йахйе, подтверждающем Его слово, воздержанном пророке из праведников.»

40. Закариййа сказал: «О Господь мой, каким образом может быть у меня сын, тогда как уже настигла меня старость, а жена у меня бесплодна?» (Аллах) сказал: «Это так. Но Аллах делает то, что хочет.”

41. Закариййа сказал: «О Господь мой, покажи мне какое-либо знамение.» (Аллах) сказал: «Знамением тебе будет то, что ты в течение трех дней будешь говорить с людьми только знаками. Поминай Господа твоего часто и восхваляй Его вечером и утром.»

42. Тогда ангелы сказали: «О Марйам! Аллах избрал тебя, очистил и возвысил тебя над женщинами миров.

43. О Марйам! Будь покорной Господу твоему, поклоняйся и поклоняйся вместе с поклоняющимися с преклонением.»

44. Это – из сообщений о сокровенном, которое Мы тебе внушаем. Ты не был рядом с ними, когда они бросали свои письменные трости, чтобы решить, кто из них будет опекать Марйам. И ты не был рядом с ними, когда они препирались.[2]

---

1 Закариййа, да будет он благословен, был мужем тети Хз.Марйам по отцу. Как говорится в аяте, Закариййа взял на себя воспитание Хз.Марйам. Отде-лил для Марйама специальную комнату, которая в аяте названа “михраб.” Упоминающийся в аяте михраб не имеет никакого отношения к михрабу в мечетях, откуда руководят намазом имамы. Хз.Закариййа каждый раз заходя в комнату Марйама, видел там различные свежие фрукты. Это были плоды, не выращенные в тех местах и не соответствовали сезону.

2 По утверждению толкователей, израильтяне взяв перья, которыми они писали Тору, бросили их в реку в виде жребия, и тот, чье перо останется на поверхности воды, возмет Хз.Марьям под свое покровительство.

45. И еще ангелы сказали: «О Марйам! Аллах радует тебя вестью о слове Своем. Имя его Мессия Иса, сын Марйам. Он будет славен в этом и будущем мире и будет из приближенных к Аллаху.[1]

46. Еще в колыбели он будет говорить с людьми, как взрослый и будет из праведников.»[2]

47. Марйам сказала: «О Господь мой, как может быть у меня ребенок, когда не касалась меня ни одна рука человеческая?» (Аллах) сказал: «Это так. Но Аллах создает то, что хочет. Когда Он решит, чему быть, то только скажет тому: «Будь!» – и оно тут же сбывается.

48. Аллах научит его Писанию, мудрости, Торе и Евангелию

49. и сделает пророком сынам Израиля. (И Иса так скажет им:) «Я пришел к вам со знамением от вашего Господа. Я сделаю из глины подобие птицы, вдохну в него, и оно, по дозволению Аллаха, превратится в птицу. Опять, по дозволению Аллаха, я исцелю слепого и прокаженного и оживлю мертвых. Сообщу вам о том, что вы едите и что откладываете на сохранение в ваших домах. В этом – знамение (назидание) для вас, если вы верующие.

50. Я пришел, чтобы подтвердить Тору, ниспосланную до меня, и разрешить вам кое-что из того, что было запрещено вам. Я принес вам знамение от вашего Господа. Теперь бойтесь Аллаха и повинуйтесь мне.[3]

51. Поистине, Аллах – мой Господь и ваш Господь. Ему поклоняйтесь. Это – верный путь.»

52. Когда же Иса заметил в них неверие, то сказал: «Кто мои помощники на пути Аллаха?» Апостолы сказали: «Мы – помощники (религии) Аллаха. Мы уверовали в Аллаха. Ты засвидетельствуй, что мы – предавшиеся.

53. О Господи, мы уверовали в то, что Ты ниспослал, и последовали за пророком. Теперь запиши нас вместе со свидетелями.»

54. Они хитрили, а Аллах принимал меры. Ведь Аллах – самый лучший из принимающих меры.

55. Тогда Аллах сказал: «О Иса! Я упокою тебя, вознеся ко Мне, и очищу тебя от тех, которые не уверовали, а тех, которые последовали тебе, поставлю выше отвергающих, до дня воскресения. Потом ко Мне будет ваше возвращение, и Я рассужу между вами в том, в чем вы разногласили.

---

1 Мессия на иудейском языке. Кличка Хз. Исы, имеет благословенный смысл.

2 Как излагается в 27-33 аятах суры Марйам, после того, как Хз.Марйам воспроизвела на свет Хз.Ису, сомневающимся в ее непорочности людям возразил вновь родившийся и заговоривший по воле Аллаха и объяснил, что он раб и пророк Аллаха, что ему дано Писание, что он со стороны Аллаха признан благословенным.

3 Как указано в 160-ом аяте суры “Ниса,” 146-ом аяте суры “Ан’ам” и в 118-ом аяте суры “Нахл” за причиненные иудеями страдания и восстания различные вещи им были запрещены. Приведенный выше аят показывает, что шариат Хз.Исы уничтожая эти запреты, отвергает некоторые повеления проповедуемые Хз.Мусой.

56. А неверных Я накажу суровым наказанием в этом и в будущем мире, и никаких помощников у них не будет.»

57. Уверовавшим и творящим добрые дела Аллах сполна даст им их награду. Аллах не любит неправедных.

58. Все это Мы читаем тебе из знамений и мудрого Учения (т.е. Корана).

59. Иса пред Аллахом подобен Адаму, которого Аллах создал из праха, потом сказал ему: «Будь!» – и он стал.[1]

60. Истина – от твоего Господа. Потому не будь в числе сомневающихся.

61. А если кто-нибудь будет препираться с тобой об этом, после того, как пришло к тебе знание, то скажи: «Давайте призовем наших сынов и ваших сынов, наших женщин и ваших женщин, нас самих и вас самих, а потом помолимся и призовем проклятие Аллаха на лжецов.»

62. Несомненно, это – истина. Нет бога, кроме Аллаха. Поистине, Аллах – обладатель силы и мудрости.

63. Если же они отвратятся, несомненно, Аллах знает тех, кто творит зло.

64. Скажи: «О обладатели Писания! Давайте между нами и вами приходите к одинаковому слову, чтобы не служить никому другому, кроме Аллаха, не признавать Ему соучастников и не считать друг друга господами, помимо Аллаха.» Если они отвратятся, то скажите: «Будьте свидетелями, что мы – предавшиеся.»

65. О обладатели Писания! Почему вы препираетесь об Ибрахиме? И Тора, и Евангелие были ниспосланы после него. Неужели вы не понимаете этого?

66. Вы – те, кто препирается о том, о чем вы знаете. Но почему вы препираетесь о том, о чем вы не знаете? Аллах знает, а вы не знаете.[2]

67. Ибрахим не был ни иудеем, ни христианином. Он был ханифом-мусульманином и не был из многобожников.

68. Поистине, самые близкие к Ибрахиму из людей те, которые следовали ему, этот пророк (т.е. Мухаммад) и уверовавшие. Аллах – покровитель верующих.

69. Некоторые из обладателей Писания хотели сбить вас с пути. Но они сбивают только самих себя и не ведают (об этом).

70. О обладатели Писания! Почему вы отвергаете знамения Аллаха, тогда как вы очевидцы и свидетели (истины)?

---

1 Аллах, создавший Хз.Адама без отца и матери из земли, также без отца создал Ису. Приведенный выше аят свидетельствует о бесконечности силы Всевышнего Аллаха и вместе с тем свидетельствует о непорочности Хз.Марйам.

2 Иудеи и христиане спорили между собой. Иудеи считали Хз.Ибрахима иудеем, а христиане – христианином. Обе стороны, чтобы доказать свою правоту, старались приводить доводы. Хотя в приведенном выше аяте указано, что Хз.Ибрахим не мог быть ни иудеем, ни христианином, ибо обе эти веры появились после Хз.Ибрахима.

71. О обладатели Писания! Почему вы пачкаете ложью и скрываете истину, когда вы ее знаете?»

72. Некоторые из обладателей Писания сказали: «В начале дня веруйте в то, что ниспослано верующим, а в конце дня не веруйте, – может быть, они обратятся.

73. И не веруйте никому, кроме того, кто следует вашей религии.» Скажи: «Верный путь, – только путь Аллаха! Или все это потому, что подобное тому, что вам дано, дается другим, или они пред вашим Господом, препираясь с вами, одержат верх над вами?» Скажи: «Поистине, благость (милость) – в руке Аллаха. Он дарует ее тем, кому хочет. Аллах – великодушный, знающий."

74. Аллах дарует Свое милосердие, кому хочет. Аллах – обладатель великой благости (милости).

75. Среди обладателей Писания есть такие, которые, если доверишь им грузами имущество, они целиком вернут его тебе. Но из них есть и такие, которые, если доверишь им динар, то они не вернут его тебе, если ты не будешь стоять у них над головой. Это – потому, что они говорят: «Из-за несведущих нас не обвинят,» и сознательно возводят на Аллаха ложь.

76. Нет! Кто верно выполнит свой завет и будет богобоязнен, (пусть знает, что) Аллах любит богобоязненных.

77. Те, которые меняют завет с Аллахом и свои клятвы на малоценное, – им нет доли в будущем мире. Аллах не будет говорить с ними, и не взглянет на них в судный день, и не очистит их. Им – мучительное (очень горькое) наказание.

78. Среди них есть и такие, которые, когда читают, то кривя своими языками искажают (Писание) и выдают вам это за Писание, хотя оно и не из Писания. Они говорят: «Это – от Аллаха,» хотя оно не от Аллаха. Они сознательно возводят на Аллаха ложь.

79. Не подобает человеку, которому Аллах даровал Писание, мудрость и пророчество, говорить людям: «Будьте рабами мне, а не Аллаху!» Он должен говорить: «Будьте преданными рабами Господу своему за то, что вы учите Писанию и изучаете его.»[1]

80. Он не прикажет вам, чтобы вы признавали ангелов и пророков господами. Прикажет ли он вам неверие, после того как вы предались Аллаху (т.е. стали мусульманами)?

81. Тогда Аллах взял завет с пророков и сказал: «Я дал вам долю из Писания и мудрости. Потом придет к вам пророк, подтверждающий истинность того, что увас в руках. Вы непременно должны уверовать в него и помогать ему.

1 Христиане претендовали на божество Хз.Исы. Однако несуществующая в истинной вере Хз.Исы и неподходящая единству Аллаха эта претензия с точки зрения Ислама совершенно неверна. Так как в различных аятах Святого Корана указано, что Хз.Иса сказал, что он раб Аллаха, что Аллах ниспослал ему Писание и создал его как пророка.

Подтверждаете ли вы и принимаете ли Мою тяжелую ношу?» Они сказали: «Подтверждаем.» Он повелел: «Тогда будьте свидетелями, и Я вместе с вами в числе свидетельствующих.»

82. Теперь после этого, кто отвернется, – те грешники.

83. Или они (т.е. обладатели Писания) ищут другой религии, кроме религии Аллаха? Ведь Ему предались все те, кто в небесах и на земле, добровольно и невольно, и к Нему будут возвращены.

84. Скажи: «Мы уверовали в Аллаха, в то, что ниспослано нам, в то, что ниспослано было Ибрахиму, Исмаилу, Исхаку, Йа'кубу и потомкам, в то, что было дано Мусе, Исе и пророкам от Господа их. Мы не делаем различия между ними (т.е. пророками). Мы предавшиеся Ему.»

85. А кто ищет другой веры, кроме ислама, (пусть знает, что) та вера от него не будет принята, и он в будущем мире будет в числе потерпевших убыток.

86. Как же Аллах направит на верный путь людей, которые отреклись (от веры) после того, как засвидетельствовали, что пророк этот истинный, и что к ним пришли ясные знамения? Аллах не направит на верный путь неправедных.

87. Наказание таким – проклятие Аллаха, ангелов и всех людей.

88. Они – вечно пребывающие под проклятием, и не будет облегчено им наказание, и на их лица не обратят взора,

89. кроме тех, которые раскаятся после этого и будут делать доброе. Поистине, Аллах – прощающий, милосердный.

90. А от тех, которые отреклись, после того как уверовали, потом усилились в неверии, не будет принято раскаяние. Они – заблудшие.

91. Поистине, от тех, которые не уверовали и умерли неверующими, не примется все золото мира, если бы каждый из них захотел откупиться им. Для них – мучительное (очень горькое) наказание, и помощников у них не будет.

92. Вы не можете достичь благочестия, пока не будете расходовать (на пути Аллаха) из того, что любите. И что бы вы ни расходовали, Аллах про то знает.

93. До ниспослания Торы, всякая пища была дозволена сынам Израиля, кроме той, что запретил сам себе Израил (т.е. Йа'куб). Скажи: «Принесите же Тору и читайте ее, если вы говорящие правду.»

94. Теперь кто после этого выдумает ложь против Аллаха, те – неправедные.

95. Скажи: «Аллах повелел истину. Поэтому следуйте за религией Ибрахима – ханифа. Он никогда не был из многобожников.»

96. Поистине, первое священное место, которое установлено для людей, – тот благословенный Дом (т.е. Ка'ба), который в Мекке. Он является указателем верного пути для миров.

97. Там – ясные знамения, место Ибрахима. Тот, кто войдет туда, будет в безопасности. На тех людях, кто в состоянии совершить путь к нему, –

предписание Аллаха посетить этот Дом (т.е. Ка'бу). Кто же не уверует, (пусть знает, что) Аллах не нуждается в обитателях миров.[1]

98. Скажи: »О обладатели Писания! Почему вы отвергаете знамения Аллаха? Ведь Аллах видит то, что вы делаете.»

99. Скажи: »О обладатели Писания! Почему вы сбиваете уверовавших с пути Аллаха, стремясь искривить его, тогда как вы очевидцы и свидетели (истины)? Ведь Аллах не небрежет тем, что вы творите.»

100. О те, которые уверовали! Если вы повинуетесь некоторым из тех, которым дано Писание, то они, после того как вы уверовали, вновь обратят вас в неверных.

101. И как же вы сделаетесь неверными, когда вам читаются знамения Аллаха, когда среди вас Его пророк? Кто полагается на Аллаха, тот направлен на верный путь.

102. О те, которые уверовали! Бойтесь Аллаха как должно и умирайте только будучи мусульманами.

103. Все вместе крепко держитесь за вервь Аллаха, не разделяйтесь и помните милость Аллаха к вам. Тогда вы были врагами друг к другу, а Он соединил и сдружил ваши сердца, и вы по Его милости стали братьями. В то время вы были на краю пропасти огня, Он спас вас от нее. Вот так подробно разъясняет вам Аллах Свои знамения, – может быть, вы найдете верный путь.

104. Пусть будет из вас община, призывающая к добру, повелевающая благие деяния и удерживающая от плохого. Такие достигнут спасения.

105. Не будьте подобно тем, которые, после того, как пришли к ним ясные знамения, распались и стали разногласить. Для них – великое наказание.

106. Придет день, когда некоторые лица просветлеют, а некоторые потемнеют. Так скажут тем, у которых потемнеют лица: «Неужели вы стали неверными, после того, как уверовали? Так вкусите же муку за то, что вы стали неверными.»

107. Что же касается тех, у которых лица просветлели, они – в милости Аллаха (т.е. в раю) и пребывающие там вечно.

108. Вот это – знамения Аллаха. Мы читаем их тебе будучи истиной. Аллах не желает несправедливости мирам.

109. Аллаху принадлежит все то, что на небесах, и все то, что на земле. К Аллаху возвращаются все дела.

110. Вы – самая лучшая община, созданная для людей. Вы велите благие деяния, удерживаете от плохого и веруете в Аллаха. Если бы уверовали и обладатели

---

1 Этот аят – довод того, что хадж – религиозное предписание мусульманам. "Кто в состоянии совершить путь к нему," значит слился с возможностью посетить хадж.

Писания, то это было бы лучше для них. Среди них есть уверовавшие, но большинство из них – заблудшие.

111. Они не сделают вам вреда, кроме неприятности. Если же они вступят с вами в сражение, то обратятся вспять. Потом не будет им помощи.

112. Где бы они ни находились, на них клеймо унижения, пока они не обратятся за покровительством к Аллаху и к (верующим) людям. Они удостоились гнева Аллаха, на них клеймо бедности. Ибо они отвергали знамения Аллаха, несправедливо убивали пророков, ослушались и преступали за пределы.

113. Не все они одинаковы. Среди обладателей Писания есть группа людей, которые в ночное время читают знамения Аллаха и совершают поклонение.

114. Они веруют в Аллаха и в судный день, велят благие деяния, удерживают от худого и спешат опередить друг друга в добрых делах. Они – праведники.

115. Какое бы добро они не сделали невознагражденными не останутся. Аллах знает богобоязненных.

116. Тем, которые не веруют, никакой пользы против Аллаха не принесут ни их имущество, ни их дети. Они – обитатели ада и пребывающие там вечно.

117. То, что они тратят в мирской жизни, подобно холодному ветру, устремляющемуся на ниву людей, которые обидели самих себя, и губящему ее. Не Аллах обидел их, а они сами себя обидели.

118. О те, которые уверовали! Не входите в искреннюю дружбу ни с кем, кроме вас самих. Ибо они не преминут вредить вам, и они желают того, чтобы вы попали в беду. Их ненависть у них на устах. А то, что скрывают в грудях, еще больше. Мы (ясно) разъяснили вам знамения, если вы понимаете.

119. Вы – те, которые любят их, хотя они вас не любят. Вы веруете во все писания. А они, когда встречаются с вами, то говорят: «(Мы) уверовали.» Когда же бывают наедине, то от злобы к вам грызут пальцы. Скажи: «Умрите от вашего гнева!» Несомненно, Аллах знает о том, что в груди.

120. Если касается вас хорошее, это огорчает их, а если постигнет вас огорчительное, они радуются этому. Если вы будете терпеливы и богобоязненны, то их козни нисколько не повредят вам. Несомненно, Аллах объемлет то, что они творят.

121. Некогда рано утром ты покинул семью и устанавливал верующих для сражения. Аллах – слышащий, знающий.

122. Тогда два отряда из вас по робости были на краю распада, хотя Аллах помогал им. На Аллаха пусть полагаются верующие.

123. Аллах помог вам и при Бадре, когда вы были бессильны. Так побойтесь же Аллаха, – может быть, вы окажетесь благодарными.

124. Тогда ты так говорил верующим: «Не хватит ли того, что ваш Господь поможет вам тремя тысячами ангелов ниспосланных?»

125. Да, если будете вы терпеливы и богобоязненны, и они внезапно нападут на вас, то ваш Господь поддержит вас пятью тысячами ангелов отмеченных.

126. Аллах сделал это радостной вестью для вас, и чтобы ваши сердца обрели покой. Помощь – только от Аллаха, великого, мудрого.

127. (Аллах сделал это), чтобы присечь корни одной части неверующих или низвергнуть их, чтобы они обратились назад робкими и безутешными.

128. В этом деле ничего подвластного тебе нет. Аллах или примет их раскаяние, или накажет их, ибо они – неправедные.

129. Аллаху принадлежит все то, что в небесах, и все то, что на земле. Он прощает, кому хочет, и наказывает, кого хочет. Аллах – прощающий, милосердный.

130. О те, которые уверовали! Не пожирайте роста (т.е. лихву), повышая его многократно! Побойтесь Аллаха, – может быть, вы достигнете спасения.[1]

131. Берегитесь огня, который уготован для неверных.

132. Повинуйтесь Аллаху и пророку,– может быть, вы будете помилованы.

133. Как бы соревнуясь спешите к прощению от Господа вашего и к раю, обширность которого – небеса и земля! Он уготован для богобоязненных.

134. Для тех, которые расходуют (на пути Аллаха) при достатке и при бедности, которые сдерживают гнев и прощают людей. Аллах любит делающих добро.

135. Для тех, которые, совершив какое-либо грешное дело или зло самим себе, вспомнят Аллаха и попросят прощения своим грехам, – кто же может прощать грехи, кроме Аллаха? – и сознательно не упорствуют на том, что они делали.[2]

136. У этих наградой будут прощение от Господа их и (райские) сады, под которыми текут реки. Они – пребывающие там вечно. Как прекрасна награда делающих добро!

137. Еще до вас совершались (поучительные) события. Походите же по земле и посмотрите, каков был исход тех, которые считали ложью (знамения Аллаха).

138. Это – сообщение людям, указатель пути и наставление для богобоязненных.

139. Не падайте духом и не огорчайтесь. Если вы верующие, то вы стоите выше.

---

1 Всевышний Творец в 275-278 аятах суры “Бакара” повелел, что куплю-продажу признал дозволенной, а лихву запретной и утверждает, что все это не одно и то же. Здесь еще раз утверждается, что те которые многократно увеличивают лихву за вовремя невозвращенный долг, достойны ада.

2 В этих трех аятах дано краткое содержание исламского поведения. Так в 133-ем аяте упоминается о том, что присоединение к раю, ширина которой как небеса и земля, является основой нашего нравственного поведения, и что добро, сотворенное нами не должно быть связано с заботой о мирских благах, а должно делаться лишь во имя Аллаха. А в 134-ом и 135-ом аятах говорится об основах исламской модели нравственности, – умение прощать человека, одержать верх над гневом, быть щедрым, умение увидеть свои ошибки и принять их. Это достоинство достигших свободы духов, умеющих отказаться от отрицательных и эгоистических чувств.

140. Если вас коснулась рана, то такая же рана коснулась и того народа. Мы чередуем такие дни среди людей, чтобы Аллаху знать тех, кто уверовал, и взять из вас исповедников. Аллах не любит неправедных.

141. Аллах (делает так,) чтобы очистить уверовавших и истребить неверных.

142. Или вы полагали, что войдете в рай до того, как Аллах узнает, кто из вас сражался и кто был терпелив?

143. Вы желали смерти до того, пока не встретились с ней. Теперь вы ее увидели, а вы растерянно смотрите.

144. Мухаммад – всего лишь пророк. И до него были пророки. Если он умрет или будет убит, то неужели вы обратитесь назад? Кто обратится, конечно, тот ничуть не повредит Аллаху. Аллах вознаградит благодарных.

145. Никто не умрет, кроме как с дозволения Аллаха. Это – преднаписание с определенным сроком. Кто хочет вознаграждения в этом мире, Мы дадим это ему в этом мире, а кто хочет вознаграждения в будущем мире, Мы дадим это ему в будущем мире. Мы вознаградим благодарных.

146. Сколько было пророков, которые сражались (против врага) вместе с преданными своему Господу. Они не изнемогали перед тем, что постигало их на пути Аллаха, не ослабевали и не подчинялись. Аллах любит терпеливых.

147. У них не было других слов, кроме этих: «О Господи, прости нам грехи наши и то, что мы преступали пределы в наших делах, укрепи наши стопы и сделай нас победителями против неверных.»

148. И Аллах даровал им награду в этом мире и лучшую награду в будущем. Аллах любит добродеющих.

149. О те, которые уверовали! Если вы повинуетесь неверным, то они обратят вас назад (к прежней вере), и вы вернетесь понесшими урон.

150. Нет! Ваш покровитель – Аллах. Он – самый лучший из помощников.

151. Мы ввергнем страх в сердца неверных за то, что они придавали Алла ху в соучастники то, чему Он не ниспосылал никакого знамения. Их прибежище – огонь. Как скверно местопребывание неправедных!

152. Аллах исполнил Свое обещание вам. Вы по Его дозволению убивали их. Но после того, как Он показал вам то, чего вы любите (победу, добычу), вы оробели и стали препираться о приказе и ослушались. Некоторые из вас желали этого мира, а некоторые желали будущего. Потом, чтобы испытать вас, Он удалил вас от них. Он простил вас. Аллах – обладатель благости (милости) к верующим.

153. Тогда вы, ни на кого не обращая внимания, удалялись и поднимались в горы, тогда как пророк звал вас. И Аллах воздал вам огорчением за огорчение, чтобы вы не печалились ни о потере вашей, ни о постигшем вас бедствии. Аллах ведает о том, что вы делаете.

154. После этого горя Он низвел на вас сон для успокоения, который объял одних (т.е. верующих) из вас. Другие же тревожились о себе, несправедливо думая об Аллахе, думой времен неведения, говоря: «Есть ли для нас что-нибудь из этого дела?» Скажи: «Поистине, все дела принадлежат Аллаху.» Они, скрыв в своих душах то, что не раскрывают тебе, говорят: «Если бы что-нибудь из этого дела было в нашу пользу, то мы не были бы убиты тут.» Скажи: «Если бы даже вы остались в своих домах, то те, которым предписана смерть, непременно направились бы к местам своего падения.» Это для того, чтобы Аллаху испытать ваши души и очистить то, что в ваших сердцах. Аллах знает про то, что в груди.

155. Тех из вас, которые отвернулись в тот день, когда встретились два отряда, – заставил споткнуться шайтан из-за грехи, которые они приобрели. Но Аллах опять простил их. Аллах – проща ющий, кроткий.

156. О те, которые уверовали! Не будьте, как те неверные, которые о своих братьях, отправившихся в поход или на сражение, говорили: «Если бы они остались с нами, то не умерли бы, не были бы убиты.» Аллах сделал это с ними, чтобы вселить печаль в их сердца. Аллах – тот, кто оживляет и умерщвляет. Аллах видит то, что вы делаете.

157. Будете ли вы убиты на пути Аллаха или умрете, то (знайте, что) прощение и милость от Аллаха лучше того, что они накапливают.

158. Если вы умрете или будете убиты, то (знайте, что) к Аллаху вы будете собраны.

159. Только по милосердию Аллаха ты мягко обращался с ними. Если бы ты был суров и жесток сердцем, то они отделились бы от тебя. Поэтому прости их ошибки, проси для них прощения и всегда обращайся к их отзывам о делах. А если решился на что-нибудь, то уповай на Аллаха, ибо Аллах любит уповающих.

160. Если Аллах поможет вам, то никто не может победить вас. А если Аллах оставит вас без помощи, то кто же поможет вам, кроме Него? Только на Аллаха пусть уповают верующие.

161. Не годится пророку обманывать. Тот, кто обманет, в судный день явится с тем, в чем обманул. Потом каждому сполна воздастся за то, что он приобрел, и ни с кем не будет поступлено несправедливо.

162. Разве тот, кто стремится к благоволению Аллаха, подобен тому, кто навлек на себя гнев Аллаха? Жилищем ему будет ад. Какое скверное место возвращения!

163. Они у Аллаха по степеням. Аллах видит то, что они делают.

164. Аллах оказал милость верующим, послав им пророка из их среды, который читает им знамения Аллаха, очищает их, учит их Писанию и мудрости, хотя до этого они были заблудшими.

165. Когда вас постигло бедствие, – а вы причинили им вдвое большее, – вы так сказали: «Откуда это?» Скажи: «Оно от вас самих.» Аллах – всемогущий.

166. То, что постигло вас в тот день, когда встретились два отряда, свершилось по дозволению Аллаха для того, чтобы Он отделил верующих

167. и тех, которые лицемерят. Когда им было сказано: «Придите, сражайтесь на пути Аллаха или обороняйтесь,» они сказали: «Если бы мы могли сражаться, то, конечно же, мы пошли бы за вами.» В тот день они были ближе к неверию, нежели к вере. Они устами говорили то, чего не было у них в сердцах. Аллах лучше знает то, что они скрывают.

168. Тем, которые сидя на своих местах, говорили о своих братьях: «Если бы они послушались нас, то не были бы убиты,» скажи: «Отдалите от себя смерть, если вы говорящие правду.»

169. Тех, которые убиты на пути Аллаха, никак не считай мертвыми! Нет, они живы и у своего Господа получают удел.

170. Они радуются тому, что Аллах даровал им из Своей благости (милости) и ликуют о тех, которые еще не присоединились к ним, что нет для них ни страха, ни печали.

171. Они радуются благости (милости) Аллаха, и тому, что Аллах не даст погибнуть награде верующих.

172. Тех, которые даже после ранения повинуются зову Аллаха и пророка. Тем из них, которые творили благие дела и боялись Аллаха, уготована великая награда.

173. Тем, которым, когда люди сказали: «Да будет вам известно, что люди (т.е. враги) собрались (т.е. собрали силу) против вас, бойтесь же их,» (это вестие) увеличило их веру, и они ответили: «Аллаха нам достаточно. Он – прекрасный покровитель!»

174. И потом они вернулись с благостью (милостью) Аллаха, и не коснулось их никакое зло, и они последовали за благоволением Аллаха. Аллах – обладатель великой благости (милости).

175. Только шайтан, пугая своих друзей, отвлекает их (от сражения). Не бойтесь же их, а бойтесь Меня, если вы верующие.

176. Пусть не огорчают тебя те, которые спешат к неверию, ибо они никакого ущерба Аллаху не сделают. Аллах не желает дать им доли в будущем мире. Для них – великое наказание.

177. Те, которые купили неверие за веру, нисколько не повредят Аллаху. Для них – мучительное (очень горькое) наказание.

178. Пусть не думают те, которые не веруют, что данная Нами им отсрочка – благо для них. Мы отсрочиваем им с тем, чтобы они увеличили свои грехи. Для них – унизительное наказание.

179. Аллах не таков, чтобы оставить верующих в том состоянии, в каком

пребываете вы. Он отделит мерзкое от чистого. И Аллах не сообщит вам сокровенное. Однако Аллах избирает из Своих пророков того, кого хочет. А потому уверуйте в Аллаха и в Его пророков. Если вы уверуете и будете богобоязненны, то вам будет великая награда.

180. Пусть не думают те, которые скупятся на вещи, дарованные им Аллахом от Своей благости (милости), что это – лучше для них. Напротив, это – хуже для них. То, что берегли они по скупости, в судный день будет им ошейником. Наследство небес и земли принадлежит Аллаху. Аллах ведает о том, что вы делаете.[1]

181. Несомненно, Аллах слышал слова тех, которые говорили: «Аллах беден, а мы богаты.» Мы запишем то, что они говорили, и о том, что они без права убивали пророков и скажем: «Вкусите же муку этого огня!»

182. Это – за то, что уготовили ваши руки. Аллах не жесток к Своим рабам.

183. Тем, которые говорили: «Аллах повелел нам, чтобы мы не верили ни одному пророку, пока не придет он к нам с жертвой, которую поглотит огонь,» скажи: «И до меня приходили к вам пророки с ясными знамениями и с тем, о чем вы говорите (т.е. с жертвой). Так почему же вы убили их, если вы говорящие правду?»

184. Если они сочтут тебя лжецом, то ведь лжецами считались и бывшие до тебя пророки, которые приходили с ясными знамениями, со священными страницами и с освещающим Писанием.

185. Каждая душа вкусит смерть. В судный день сполна воздадутся вам ваши заслуженные награды. Кто удален будет от огня и введен в рай, тот будет спасенным. А мирская жизнь – только обманчивое наслаждение.

186. Несомненно, вы непременно будете испытаны по поводу вашего имущества и вас самих. И вы услышите много обидных слов от тех, которым было дано Писание до вас, и от многобожников. Если же вы будете терпеливы и богобоязненны, то это – лучшее из (совершаемых) дел.

187. Некогда Аллах взял завет с тех, которым дано Писание: «Вы непременно разъясните его (т.е. Писание) людям, и не скрывайте его.» Но они бросили его за свои хребты и продали за малую цену. Какая невыгодная купляпродажа!

188. Не думай, что те, которые радуются своим деяниям и восхищаются тем, что они не делали, спасутся от наказания. Для них – мучительное (очень горькое) наказание.

189. Аллаху принадлежит власть над небесами и землей. Аллах – всемогущий.

---

1 Встречающееся в аяте слово “мирас” – в откровениях объясняется так: все, что есть на небесах и на земле – достояние Аллаха. Обогащающиеся от Него, передают Его имущество друг другу. В таком случае, как скверно жадничать обладая имуществом Аллаха. Однажды умрет каждый и то, что он владеет, то имущество, которое принадлежит ему будет потеряно. Хотя Аллах вечный.

190. Поистине, в сотворении небес и земли, в смене ночи и дня – ясные знамения для обладающих разумом.

191. Для тех, которые поминают Аллаха и стоя, и сидя, и лежа на боку и глубоко размышляют о сотворении небес и земли и говорят: «О Господи, Ты сотворил все это не попусту. Славен Ты! Охрани нас от муки огня.[1]

192. О Господи, кого Ты введешь в огонь, того Ты посрамишь. У неправедных нет помощников.

193. О Господи, мы слышали голос призывающего к вере: «Уверуйте в Господа вашего!» И мы уверовали. О Господи, прости же нам наши грехи, покрой наши прегрешения и дай нам кончину вместе с благочестивыми.

194. О Господи, посредством Своих пророков даруй нам то, что Ты обещал, и не посрами нас в день воскресения. Ты ведь не нарушаешь Своих обещаний.»

195. И их Господь ответил им: «Я не погублю деяний ни одного из вас – ни мужчины, ни женщины. Вы – одни от других. Тем, которые переселились или были выселены из своих жилищ, терпели изнурения на Моем пути, сражались и были убиты, покрою их прегрешения и введу их в (райские) сады, под которыми текут реки, в награду от Аллаха. А у Аллаха – прекрасная награда.»

196. Пусть не обольщает тебя изворотливость неверных в стране (в благоденствии).

197. Это – малое наслаждение. Потом их пристанищем будет ад. Какое скверное ложе!

198. Но для тех рабов, которые боятся Господа своего, в награду от Аллаха – (райские) сады под которыми текут реки. Они – пребывающие там вечно. А то, что у Аллаха,– лучшее для праведных.

199. Среди обладателей Писания есть и такие, которые, смиряясь пред Аллахом, веруют в Него и в то, что ниспослано им и что ниспослано вам. Они не продают знамения Аллаха за малую цену. Им – награда у их Господа. Несомненно, Аллах скор в расчете.

200. О те, которые уверовали! Будьте терпеливы, будьте стойки, будьте готовы (к сражениям) и бойтесь Аллаха, – может быть, вы достигнете спасения.

---

1 Всевышний Аллах 190-ом аяте создание небес и земли, смену дня и ночи, другими словами, зависимость места и времени от божественной силы представляет взору мыслящих, обладающих здравым умом. Таким образом, для достижения истинной науки бытия Он особым убеждением требует от нас оказывать стремление к научному иследованию бытия, а в 191-ом аяте показывается, что в результате познания превеликой силы и беспримерной деятельности Аллаха, обращение к Нему с глубоким уважением неизбежно.

4. СУРА НИСА

4. Сура Ниса была ниспослана в Медине, 176 аятов. “Ниса” – значит женщины. В суре более всего говорится о женщинах, об их правах, местах и значимости в общественной жизни, а потому суре дано название “Ниса.”

Во имя Аллаха милостивого, милосердного.

1. О люди! Бойтесь Господа вашего, который сотворил вас из одной души и из нее сотворил супругу ей, а от них двоих произвел и рассеял много мужчин и женщин. Бойтесь же Аллаха, которым вы упрашиваете друг друга, и бойтесь разорвать соблюдение родственных связей. Поистине, Аллах взирает над вами.
2. Отдавайте сиротам их имущество и не заменяйте чистое на поганое. Не ешьте их имущества в дополнение к вашему, ибо это – великий грех.
3. Если боитесь, что не сможете соблюдать справедливость в отношении сирот (женского пола), то женитесь на тех женщинах, которые нравятся вам, – на двух, на трех, на четырех. А если боитесь, что и в этом не сможете соблюсти справедливость, то тогда женитесь на одной или на той, которой овладели ваши десницы. Это наиболее удобный путь, чтобы не уклониться от справедливости.
4. С добрым расположением души отдавайте женам их махр (т.е. вено). Если же они по собственной воле предоставят вам что-нибудь из этого, то питайтесь этим во благо себе.
5. Не отдавайте неразумным имущество ваше, каким наделяет вас Аллах для поддержания жизни. Из него кормите их, одевайте их, и говорите им добрые слова.
6. Испытывайте сирот и наблюдайте за ними до тех пор, пока не достигнут они брачного возраста. И когда заметите в них зрелость разума, вручайте им их имущество. Не пожирайте их имущество расточительно, опасаясь, что они вырастут. Кто богат, пусть будет выдержанным, а кто беден, пусть кормится из него по необходимости. А когда будете вручать им их имущество, то ставьте при них свидетелей. И довольно Аллаха, требующего расчета.
7. Мужчинам – доля из того, что оставили в наследство родители и близкие родственники. И женщинам – доля из того, что оставили в наследство родители и близкие родственники – и из малого, и из большего, – определенная доля.
8. Если при разделе наследства будут присутствовать дальние родственники, сироты и бедняки, то давайте им что-нибудь и говорите им добрые слова.

9. Те, которые оставят после себя слабых детей и боятся за них, пусть они также боятся (поступать несправедливо с сиротами). Пусть они боятся Аллаха и говорят правдивые слова.

10. Те, которые пожирают имущества сирот по несправедливости, наполняют свое брюхо огнем. Они будут гореть в адском пламени.

11. Аллах в отношении детей ваших советует вам: доля сына равна доле двух дочерей. Если детей женского пола будет более двух, то им – две трети наследства, а если осталась одна дочь, то ей – половина. Если у него есть ребенок, то каждому из его родителей – одна шестая часть наследства. А если у него нет ребенка и ему наследуют его родители, то матери достается одна треть. Если у него есть братья и сестры, то матери – одна шестая того, что он оставил. Деление наследства производится после выдачи по завещанию и выплаты долга. Вы не знаете, кто ближе вам по пользе – родители ваши или ваши дети, и установлено Аллахом это деление. Несомненно, Аллах – знающий, мудрый.

12. Вам – половина того, что оставили жены ваши, если у них нет ребенка. Если же у них есть ребенок, то вам четверть того, что они оставили после выдачи по завещанию и выплаты долга. А вашим вдовам четверть того, что вы оставили, если у вас нет ребенка. Если же у вас есть ребенок, то вдовам одна восьмая того, что вы оставили после выдачи по завещанию и выплаты долга. Если у мужчины или у женщины нет ребенка и родителей, но есть брат или сестра по матери, то каждому из них одна шестая. Если же их больше этого, то они делят одну треть после выдачи по завещанию и выплаты долга, никому не причиняя вреда. Это – совет от Аллаха. Аллах – знающий, кроткий.

13. Таковы пределы Аллаха. Кто повинуется Аллаху и Его пророку, того Он введет в (райские) сады, под которыми текут реки. Они – пребывающие там вечно. Вот это – великое спасение.

14. А кто противится Аллаху и Его пророку и преступит Его установленные пределы, того Он введет в адский огонь. Он – пребывающий там вечно. Для него – унизительное наказание.

15. Тем из ваших женщин, которые совершат прелюбодеяние, приведите против них четырех свидетелей из вас. Если они засвидетельствуют, то держите их в домах, пока их не упокоит смерть или Аллах не откроет им путь.

16. Если двое из вас сделают такое дело, то подвергните обоих наказанию. Если они раскаются и исправятся, то отстаньте от них, ибо Аллах – благосклонен к кающимся, милосерден.

17. Аллах приемлет раскаяние тех, которые совершают дурной поступок по неведению и вскоре раскаиваются. Раскаивание таких приемлет Аллах. Аллах – всезнающий, мудрый.

18. Но нет раскаяния тем, кто продолжает совершать дурное, и только при смерти говорит: «Я раскаиваюсь теперь.» И к тем, которые умирают, будучи

неверными – нет раскаяния. Таким Мы уготовили мучительное (очень горькое) наказание.

19. О те, которые уверовали! Не разрешено вам наследовать женам по принуждению. И не притесняйте их, чтобы забирать назад часть того, что вы им дали, если только они не совершили явного прелюбодеяния. Обращайтесь с ними достойно. Если они неприятны вам, то (терпите,) может быть, Аллах устроил блага в том, что ненавистно вам.

20. Если вы захотели заменить одну супругу другой, и первой из них дали бесчисленное множество вещей, то не берите из него ничего. Станете ли вы брать его назад, несправедливо осуждая их и совершая явный грех?

21. И как вы сможете отобрать его назад, когда вы сошлись друг с другом и они взяли с вас твердое обещание?

22. Не женитесь на тех женщинах, на которых были женаты ваши отцы, то, что произошло в прошлом исключаются. Несомненно, это – бесстыдно, мерзко и скверно, как путь.[1]

23. Запрещены вам в качестве жен ваши матери, дочери, сестры, тетки по отцу, тетки по матери, дочери брата, дочери сестры, молочные матери, молочные сестры, матери ваших жен, падчерицы, которые под вашим покровительством, с матерями которых вы сошлись, – если вы не сошлись с их матерями, то нет на вас греха, – жены ваших сыновей, которые от ваших чресел и жениться одновременно на двух сестрах, если только это не произошло в прошлом. Аллах – прощающий, милосердный.

24. (Запрещены вам) и замужние женщины, за исключением тех, которыми овладели ваши десницы (во время войны). Все это – предписание Аллаха над вами. И разрешено вам, кроме перечисленных, расходуя свое имущество, жениться на целомудренных, не распутничая. А за то, чем вы пользуетесь от них, давайте им их награду по установлению махра (выкуп за невесту). И нет греха на вас в том, в чем вы договоритесь между собой после установления махра. Поистине, Аллах – знающий, мудрый.

25. А кто из вас не обладает достатком, чтобы жениться на свободных верующих женщинах, пусть женится на верующих служанках, которыми овладевали ваши десницы. Аллах лучше знает вашу веру. Вы – одни от других. Женитесь же на них с разрешения их попечителей и давайте им награду по установлению махра, чтобы они были целемудренными, а не распутницами с тайными возлюбленными. Если же они, после того как поженились, совершат прелюбодеяние, то им – половина того наказания, что положено свободным женщинам. Это (т.е. женитьба на служанках) – для тех, которые боятся

1 Женитьба мусульман на своих неродных матерях, будучи скверной традицией до Ислама, была отвергнута после этого аята, о запрещении женитьбы мусульман на ком-то другом говорится следующее:

попасть в грех. А если вы проявите терпение, то это – лучше для вас. Аллах – прощающий, милосердный.[1]

26. Аллах хочет разъяснить вам то, что вы не знаете, показать вам путь тех, которые были до вас и принять ваши раскаяния. Аллах – знающий, мудрый.

27. Аллах хочет принять ваши раскаяния, а предающиеся своим страстям хотят, чтобы вы совсем сбились с пути.

28. Аллах хочет сделать вам облегчение, ибо человек создан слабым.

29. О те, которые уверовали! Не пожирайте имущество друг друга неправедным путем, за исключением торговли между вами по взаимному согласию. И не совершайте самоубийства! Несомненно, Аллах милостив к вам.

30. Кто сделает это (т.е. пожирание неправедным путем, самоубийство) по несправедливости, того Мы ввергнем в огонь. Это для Аллаха очень легко.

31. Если вы будете избегать великих грехов, которые вам запрещены, то Мы покроем ваши мелкие прегрешения и доведем вас до почтенного места.

32. Не желайте того, чем Аллах наделил кого-либо из вас больше другого. Мужчинам – доля из того, что они приобрели, женщинам – доля из того, что они приобрели. Просите от Аллаха Его благости (милости). Аллах – всезнающий.

33. Каждому Мы определили наследников в том, что оставили родители и близкие родственники. И тем, с которыми вы связаны клятвами, – давайте им их долю. Аллах – всему свидетель.

34. Мужья – попечители жен, поскольку Аллах одним (т.е. мужчинам) дал преимущество над другими (т.е. над женщинами) и поскольку мужья расходуют из своего имущества. Добродетельные женщины покорны и хранят то, что велел беречь Аллах. А тех женщин, неповиновения которых вы боитесь, увещевайте, потом покидайте их на ложах и, если после этого опять не послушаются, тогда побивайте их. Если же после этого они повинуются вам, то тогда не ищите другого пути против них. Аллах – превысокий, великий.

35. Если вы опасаетесь разрыва между мужем и женой, то пошлите одного представителя со стороны мужчины и одного представителя со стороны женщины. Если эти захотят помирить их, то Аллах поможет им. Несомненно, Аллах – всезнающий, ведающий.

36. Поклоняйтесь Аллаху и ничего не придавайте Ему в сотоварищи. Делайте добро родителям, родственникам, сиротам, беднякам, близким соседям,

1 В аяте сказано: “Те из вас, кто не имеет материальных возможностей, чтобы жениться на свободных верующих женщинах, пусть женится на своих верующих невольницах.” Эта часть аята утверждает, что все люди происходят от одного корня и осмыслив это, не надо смотреть на невольниц свысока, и не стесняясь жениться на них. Это с точки зрения оценки человеческого достоинства со стороны Ислама имеет большое значение.

далеким соседям, близким друзьям, путникам и тем, кем вы владеете (т.е. рабам и служанкам). Аллах не любит гордецов и хвастунов,

37. тех, которые скупятся, приказывают людям скупость и утаивают то, что дал им Аллах от Своей благости (милости). Для неверных Мы уготовили унизительное наказание,

38. и тех, которые не веруют в Аллаха и в судный день, и расходуют свое имущество напоказ людям. Как плох товарищ у того, кто дружит с шайтаном!

39. Что же было бы с ними, если бы они, уверовав в Аллаха и в судный день, потратили бы из того, что дал им в удел Аллах? Ведь Аллах знает их.

40. Поистине, Аллах ни на сколько не сделает обиды. И если будет доброе деяние, то Он многократно увеличит это и воздаст от Себя великую награду.

41. И что будет, когда Мы от каждой общины приведем свидетеля и тебя приведем свидетелем против этих?[1]

42. Вот в тот день те, которые не верили и ослушались пророка, пожелают, чтобы земля поглотила их. Они не могут утаить от Аллаха никакого слова.

43. О те, которые уверовали! Не приближайтесь к молитве (т.е. к намазу), будучи пьяными, пока не будете понимать то, что вы говорите, и в состоянии осквернения – кроме, как вы находитесь в пути, – пока не совершите полное омовение тела. Если же вы больны или в пути, или кто-либо из вас вернулся из отхожего места, или имел сношение с женщиной, и вы не найдете воды, то совершайте ритуальное омовение чистым песком, им обтирайте лицо и руки свои. Несомненно, Аллах – извиняющий, прощающий.

44. Неужели ты не видишь тех, которым дана часть Писания? Они покупают заблуждение и хотят сбить с верного пути и вас.

45. Аллах лучше знает ваших врагов. Довольно в Аллахе друга, и довольно в Аллахе помощника.

46. Из иудеев есть такие, которые переставляют слова местами и кривя языками и понося веру, говорят: «Мы слышали, но не повинуемся, выслушай неслыханное и раина (т.е. на арабском – «посмотри на нас,» а на иудейском – «упаси нас»). Если бы они сказали: «Мы слышали и повинуемся, выслушай и посмотри на нас,» то это было бы лучше для них и вернее. Но Аллах проклял их за их неверие. Они, за исключением немногих из них, не уверуют.[2]

---

1 Все пророки приносили своим общинам основы одинаковой веры и проповедовали ее. Проповедуемые принципы не менялись. Но в связи с существующими общественными принципами привносились изменения в области порядка и поведения. Последний Пророк Хз.Мухаммад с точки зрения развития науки и культуры в период развития людей, как руководство принес и пропогандировал им самую совершенную религию. Тех, кто отрицал или изменял веру и порядки, принесенные пророками в последний час ждет суд, а пророки будут свидетельствовать против них. А Хатамуль-Анбийа свидетельствуя в пользу всех пророков будет их утверждать.

2 Иудеи, посланную им Аллахом Писание искажали, изменяли местами слова и предложе-

47. О вы, которым дано Писание! Уверуйте в то (т.е. в Коран), что ниспослали Мы в подтверждение того, что у вас на руках, пока Мы не сотрем некоторые лица и не обратим их назад или не проклянем их, как прокляли людей субботы. Веление Аллаха исполнится.

48. Да будет тебе известно, что Аллах не простит тех, которые придадут Ему соучастников. Но Он, кроме этого, прощает иные грехи, кому пожелает. Тот кто придаст Аллаху соучастников, тот совершит великий грех.

49. Неужели ты не видишь тех, которые очищают самих себя? Нет! Только Аллах очищает, кого хочет, и они не будут обижены ни на бороздку финиковой косточки.

50. Посмотри, как они измышляют ложь против Аллаха. Довольно в этом явного греха.

51. Неужели ты не видишь тех, которым дана часть Писания? Они веруют в идола и шайтана и говорят о неверных: «Вот они на более верном пути, чем те, которые веруют.»

52. Они – те, которых проклял Аллах. А для того, кого проклял Аллах, ты никак не найдешь помощника.

53. Или у них есть доля власти? Если бы это было так, то они не дали бы людям и плеву финиковой косточки.

54. Или они завидуют людям за то, что дал им Аллах от Своей благости (милости)? Да! Мы давали роду Ибрахима Писание и мудрость и даровали им великую власть.

55. Часть из них поверила в него, а часть отвернулась от него. И довольно таким адского огня.

56. Отвергающих Наши знамения Мы сожжем в огне. И когда сгорит их кожа, Мы заменим ее другой кожей, чтобы они вкушали наказание (непрестанно). Аллах – обладатель силы и мудрости.

57. Что касается тех, которые уверовали и делали доброе, Мы введем их в (райские) сады, под которыми текут реки. Они – пребывающие там вечно. Там для них пречистые супруги. И введем Мы их в тень прохладную.

58. Да будет вам известно, что Аллах велит вам возвращать доверенное вам имущество его владельцам и судить по справедливости, когда вы судите между людьми. Поистине, Аллах дает вам прекрасное наставление. Несомненно, Аллах – слышащий, видящий.

ния, искажали значения слов, истину, в том числе и прибытие Хз.Пророка, данная как радостная весть в различных частях Писания, прятали и отрицали. И во время Посланника Аллаха, они скрывая свои скверные цели, оскорбляли его и придерживались пути скрытой озлобленности. К примеру, “подожди нас немного, не торопись, пусть твой взгляд будет над нами,” что означает слово “раина,” если это слово произносится несколько протяжно, то приобретает значение, “будь нашим пастухом.” Они такими играми слов выражали свое неуважение нашему пророку. Аят отвергает их игры и указывает им праведный путь.

59. О те, которые уверовали! Повинуйтесь Аллаху, повинуйтесь пророку и тем из вас, которые обладают властью. Потом, если вы препираетесь о чем-нибудь, то возлагайте это на Аллаха и пророка, если вы веруете в Аллаха и в судный день. Это – лучшее и прекраснее по исходу.

60. Разве ты не видишь их? Они утверждают, что верят в то, что ниспослано тебе и что ниспослано до тебя, но хотят быть судимыми у Тагута (т.е. у шайтана). А ведь им приказано не веровать в него. Но шайтан хочет ввести их в глубокое заблуждение.

61. Когда им говорят: «Идите к ниспосланному Аллахом и к пророку,» – ты видишь, как эти лицемеры отвращаются от тебя.

62. А как же бывает, когда их постигает несчастие за то, что уготовили их собственные руки, они приходят к тебе, клянутся Аллахом и говорят:»Мы хотели только благодеяния и примирения»?

63. Аллах знает то, что у них в сердцах. Поэтому ты не обращай на них внимания, но увещевай их и говори им убедительное слово о них самих.

64. Каждого пророка Мы послали только для того, чтобы с дозволения Аллаха ему повиновались. Если бы они, когда причинили зло самим себе, пришли к нему и попросили бы прощения у Аллаха, и пророк попросил бы для них прощения, то они, конечно, увидели бы, что Аллах приемлет раскаяния, милосерд.

65. Нет! Клянусь твоим Господом, до тех пор, пока они не сделают тебя судьей в запутанных между ними делах и, не почувствовав в себе затруднения в твоем решении, не предадутся полной покорности, – они не уверуют.

66. Если бы Мы предписали им: «Убейте самих себя или выходите из своих жилищ,» то, за исключением немногих из них, они не сделали бы это. А если бы они исполнили наставление, которое им дается, то это было бы лучше для них и полезнее с точки зрения укрепления их (в вере).

67. Тогда Мы дали бы им от Себя великую награду

68. и направили бы их на верный путь.

69. Кто повинуется Аллаху и пророку, они пребудут вместе с теми, кому оказал милость Аллах: с пророками, праведниками, исповедниками и благочестивыми. Как прекрасны они как товарищи!

70. Это – благость (милость) от Аллаха. И довольно Аллаха – всезнающего.

71. О те, которые уверовали! Соблюдайте меры предосторожности. При необходимости выступайте отдельными отрядами или сражайтесь все вместе.

72. Среди вас есть такой, который станет медлить, что бы там не было. И если вас постигнет беда, то он скажет: «Аллах оказал мне милость, что я не оказался вместе с ними.»

73. Если же вас постигнет щедрость от Аллаха, тогда он скажет, словно бы между вами и им не было дружбы: «О, если бы я был вместе с ними и завоевал бы великий успех.»

74. Пусть сражаются на пути Аллаха те, которые продают мирскую жизниь за будущую. Кто будет сражаться на пути Аллаха и будет убит или победит, Мы дадим ему великую награду.

75. Что же случилось с вами, почему вы не сражаетесь на пути Аллаха и за обездоленных мужчин, женщин и детей, которые говорят: «О Господи, выведи нас из этого города, жители которого неправедны. Пошли нам от Себя покровителя, пошли нам от Себя помощника»?[1]

76. Те, которые уверовали, сражаются на пути Аллаха, а неверные сражаются на пути Тагута (т.е. шайтана). Так сражайтесь же со сторонниками шайтана! Несомненно, козни шайтана непрочны.

77. Не видел ли ты тех, которым было сказано: «Воздержитесь (от сражения), совершайте молитву (т.е. намаз), давайте очистительную милостыню (т.е. закят)»? Когда им приказано было сражаться, то некоторые из них, страшась людей так же, как страшатся Аллаха, и даже более того, сказали: «О Господи, почему Ты приказал нам сражаться? Что было бы, если бы Ты отложил нам на некоторое время?» Скажи: «Удовольствия этого мира малы. А будущий мир лучшее для того, кто богобоязнен. Вы не будете обижены даже на плеву финиковой косточки.»

78. Где бы вы ни были, смерть настигнет вас, даже если вы будете в усиленно охраняемых высоких башнях. Когда постигает их доброе, они говорят: «Это – от Аллаха,» а когда постигает их дурное, они говорят: «Это – от тебя.» Скажи: «Все – от Аллаха.» Что же случилось с этими людьми, что они не понимают слов?

79. Что постигло тебя из хорошего,– от Аллаха, а что постигло тебя из дурного, – от самого себя. Мы послали тебя к людям пророком. Довольно Аллаха как свидетеля.

80. Кто повинуется пророку, тот повинуется Аллаху. А кто отвернется, Мы же не послали тебя надзирателем над ними.

81. Они говорят: «Мы повинуемся,»– но после того, как уходят от тебя, то часть из них замышляет совсем другое от того, что ты говоришь. Аллах записывает то, что они втайне замышляют. Ты отвернись от них и положись на Аллаха. Довольно Аллаха как поручителя.

---

1 Оставшиеся в Мекке до ее захвата мусульмане не успевшие переселиться в Медину подвергались пыткам, испытывали со стороны неверующих мучения, уповаясь на Аллаха, просили, чтобы Он прислал помощника. Указывая на это аят в тоже время призывает мусульман помочь подверженным страданиям и несправедливости людям, где бы в мире они не находились, и если придется сражаться за них.

82. Неужели они не размышляют над Кораном? Если бы он был не от Аллаха, тогда они нашли бы в нем много противоречий.[1]

83. Когда до них доходит весть о безопасности или об опасности, они немедленно распространяют ее. Но если бы они сообщили это пророку и обладателям власти из них, тогда узнали бы эту весть те, которые в состоянии понять ее суть. И если бы не благость (милость) и милосердие Аллаха к вам, то вы, кроме немногих, последовали бы за шайтаном.

84. Сражайся на пути Аллаха! Ты в ответе только за себя. Побуждай (к сражению) и верующих! Может быть, Аллах отразит ярость неверных. Ведь Аллах сильнее в ярости и в наказании.

85. Кто будет посредником добра, – тому доля от него, а кто будет посредником зла, – тому доля от него. Аллах – всемогущий.

86. Когда вас приветствуют, то приветствуйте лучшим приветствием или отвечайте таким же. Несомненно, Аллах всему ведет счет.

87. Аллах! Нет бога, кроме Него. Он соберет всех вас в судный день, о котором нет никакого сомнения. Кто же в слове правдивее Аллаха?

88. Что же случилось с вами, что вы разделились на два стана в отношении лицемеров? Или вы хотите вывести на верный путь тех, кого сбил Аллах за (грехи), которые они приобрели? Но кого сбил Аллах, тому ты не найдешь никакого пути.

89. Они хотят, чтобы вы стали неверными так же, как неверны сами, чтобы вы были одинаковы с ними. Не берите же из них в друзья себе, пока они не переселятся на пути Аллаха. Если они отвернутся, то схватывайте их и убивайте, где бы вы их ни нашли. Не берите из них себе ни друзей, ни помощников.

90. Но не трогайте тех, которые присоединились к народам, между которыми и вами есть договор, или которые пришли к вам, а в сердцах у них нет желания сражаться ни с вами, ни со своим народом. Если бы Аллах возжелал, Он сделал бы так, что они нападали на вас и сражались бы с вами. Если же они отойдут, не будут сражаться с вами и предложат вам мир, то Аллах не даст вам никакого пути на поход против них.

91. Вы найдете и некоторых других, которые хотят быть верными и вам, и своему народу. Но каждый раз, когда ввергают их в смуту, они вязнут в ней. И если они не удалятся от вас, не предложат вам мира и не уберут от вас рук своих,

1 Святой Коран, с точки зрения выражения, сути и веления представляет единое целое. Слова, произносимые людьми, не всегда могут быть одинаковыми с точки зрения красоты и правдивости. Пишущий и говорящий меняется в зависимости от условия и самочувствия. Методы же изложения Святого Корана с самого начала до конца находится в бесподобной красоте и правдивости. Заключенный в этих словах смысл, повеление и откровение со дня создания и до вечности всех существ, представляет собой единство, здоровье и согласие. Достаточно осмыслить только это, чтобы понять, что Святой Коран не является человеческим произведением а ниспослан со стороны Всевышнего Аллаха.

то хватайте их и убивайте, где бы вы их ни нашли. Против них Мы дали вам ясное указание.

92. Верующий не должен убивать верующего, разве только по ошибке. Кто убьет верующего по ошибке, то ему надлежит освободить верующего раба и полностью заплатить семье убитого выкуп за кровь, если только наследники не обратят его в милостыню. Если убитый из враждебного вам народа и верующий, то убийце надлежит освободить верующего раба. Если убитый из народа, с которым у вас имеется договор, то убийце следует заплатить семье убитого выкуп за кровь и освободить верующего раба. Кто не осилит все это, тому надлежит без перерыва поститься в течение двух месяцев, прино ся покаяние Аллаху. Аллах – всезнающий, мудрый.

93. А кто убьет верующего умышленно, тому воздаянием будет ад, где он пребудет вечно. Аллах разгневался на него, проклял его и уготовил ему великую муку.

94. О те, которые уверовали! Когда вы отправляетесь сражаться на пути Аллаха, то отличайте (друзей от врагов) и тому, кто предложит вам мир, из стремления обрести преходящие блага (т.е. добычи) мирской жизни, не говорите: «Ты не верующий.» У Аллаха обилие добра. Раньше и вы были таковыми, но Аллах соблаговолил вам. Потому будьте разборчивы. Несомненно, Аллах ведает о том, что вы делаете.

95. Те из верующих, которые отсиживаются (дома) без уважительной причины, не равны тем верующим, которые сражаются на пути Аллаха, жертвуя своим имуществом и своими душами. Аллах возвысил тех, которые сражаются, жертвуя своим имуществом и своими душами над отсиживающимися, относительно степени. Аллах обещал блага всем. Но Аллах возвысил сражающихся над отсиживающимися великим вознаграждением –

96. степенями от Себя, прощением и милосердием. Аллах – прощающий, милосердный.

97. Ангелы, когда упокоят тех, которые были несправедливы к себе, скажут: «В каком положении вы были?» Они скажут: «Мы были слабыми на земле.» Ангелы скажут: «Разве не обширной была земля Аллаха? Ведь и вы могли переселиться.» Вот у этих прибежище – ад. Какое скверное место возвращения!

98. За исключением слабых из мужчин, женщин и детей, которые не находят пути для переселения.

99. Может быть, Аллах простит их. Аллах – извиняющий, прощающий.

100. Кто переселится на пути Аллаха, тот найдет на земле много убежищ и широкие возможности. Кто покинет свой дом, переселяясь к Аллаху и Его пророку, потом его постигнет смерть, то вознаграждение его падает на Аллаха. Аллах – прощающий, милосердный.

101. Когда вы находитесь в походе, то нет на вас греха сокращать молитву (т.е. намаз), если вы опасаетесь, что неверные могут подвергнуть вас убытку. Поистине, неверные – ваши явные враги.

102. Когда ты находишься среди них и велишь им совершить молитву (т.е. намаз), то пусть одна группа из них стоит вместе с тобой на молитве, имея при себе оружие. И когда эти совершат коленопреклонение, то пусть другие станут позади вас. Потом пусть другая группа, которая еще не совершала молитвы (т.е. намаз), предосторожничая и имея при себе оружие, молится вместе с тобой. Неверные хотят, чтобы вы небрегли своим оружием и снаряжением и чтобы они напали на вас внезапно. И нет греха на вас, если вы сложите оружие, когда испытываете неудобство от дождя или вы больны (т.е. ранены). Но будьте осторожны и внимательны. Несомненно, Аллах приготовил неверным унизительное наказание.

103. Когда вы завершите молитву, то поминайте Аллаха стоя, сидя и лежа на своих боках. Когда же вы достигнете спокойствия, то совершайте молитву (т.е. намаз) целиком. Молитва (т.е. намаз) для верующих – предписанное в определенное время.

104. Не слабейте в преследовании (врагов). Если вы испытываете затруднения, то, несомненно, и они испытывают затруднения так же, как вы. Но вы надеетесь от Аллаха на то, на что они не надеются. Аллах – знающий, мудрый.

105. Поистине, Мы ниспослали тебе Книгу (т.е. Коран) как истину, чтобы ты судил между людьми подобно тому, как показал тебе Аллах. Не будь же защитником изменников!

106. И проси прощения у Аллаха, ибо Аллах – прощающий, милосердный.

107. Не препирайся за тех, которые изменяют самим себе, ибо Аллах не любит тех, кто изменник, грешник.

108. Они могут скрыть (свои измены) от людей, но не могут скрыть их от Аллаха, ибо Он бывает рядом с ними, когда по ночам они выдумывают неугодное Ему. Аллах ведает о том, что они делают.

109. Скажем, вы можете препираться за них в мирской жизни. Но кто будет препираться с Аллахом за них в судный день? Или кто выступит заступником за них?

110. Кто совершит плохой поступок или сделает зло самому себе, а потом попросит у Аллаха прощения, тот увидет Аллаха прощающим, милосердным.

111. Кто приобретет грех, тот приобретет его против самого себя. Аллах – знающий, мудрый.

112. А кто совершит проступок или грех и потом обвинит в нем невинного, несомненно, тот взваливает на себя ложь и явный грех.

113. Если бы не было благости (милости) и милосердия Аллаха к тебе, то часть из них постаралась бы ввести тебя в заблуждение. Но они, кроме себя никого не могут ввести в заблуждение и нисколько не повредят тебе, ибо Аллах

ниспослал тебе Книгу (т.е. Коран) и мудрость и сообщил тебе то, чего ты раньше не знал. Велика же к тебе благость (милость) Аллаха.

114. Во многих их тайных беседах нет пользы, за исключением тех, в которых они призывают раздавать милостыню, делать доброе и создавать примирение между людьми. И кто сделает это, стремясь приобрести благоволение Аллаха, тому Мы дадим великую награду.

115. А кто отвернется от пророка и не последует путем верующих, после того, как ему стал ясен верный путь, Мы направим его по пути, к которому он следует, и потом ввергнем его в ад. Какое скверное место возвращения!

116. Аллах не прощает того, что Ему приписываются соучастники, но прощает другие (грехи), кроме этого, кому хочет. Кто придает Аллаху соучастников, тот в глубоком заблуждении.

117. Молящиеся другим вместо Аллаха, молятся только существам (идолам) женского пола. Они молятся только упорному шайтану.

118. Аллах проклял его (т.е. шайтана), а он сказал: «Клянусь, я непременно совращу определенную часть из Твоих рабов

119. и, конечно же, введу их в заблуждение, возбужу в них мечты, прикажу им обрезать уши у скота и изменять творение Аллаха.» Кто берет в друзья шайтана вместо Аллаха, тот потерпит явный убыток.

120. Шайтан дает им обещания и возбуждает в них мечты. Хотя он, кроме обольщения, ничего не обещает им.

121. Их прибежище – ад, и спасения от него они не найдут.

122. Тех, которые уверовали и творили благие дела, Мы введем в (райские) сады, под которыми текут реки. Они – пребывающие там вечно. Это – истинное обещание Аллаха. Кто же правдивее Аллаха в слове?

123. Это – не по вашему мечтанию и не по мечтанию обладателей Писания. Кто делает зло, тому воздастся тем же, и он, кроме Аллаха, не найдет себе ни заступника, ни помощника.

124. Те, кто верует и совершает доброе – будь то мужчина или женщина, – те войдут в рай и они не будут обижены ни на бороздку финиковой косточки.

125. Кто по вере лучше того, кто предал себя Аллаху и, будучи ханифом, последовал за верой Ибрахима? Аллах избрал Ибрахима Себе другом.

126. Все то, что в небесах и на земле принадлежит Аллаху. Аллах объемлет все сущее.

127. Они просят у тебя решения (т.е. фетву) о женщинах. Скажи: «Решения о них дает Аллах. То, что возвещается вам в Книге (т.е. в Корвне) – о сиротах – девушках, которым вы не даете того, что им полагается, желая жениться на них, о слабых детях и о том, чтобы вы справедливо относились к сиротам, – (ясно дает вам решения Аллаха).» Что бы вы ни сделали доброго, Аллах про то знает.

128. Если женщина опасается грубого обращения мужа или уклонения от нее, то не будет на них греха, если они устроят между собой примирение. Ибо примирение – лучше. Ревнивость постоянно пребывает в душах. А если вы благотворительны и отказываетесь (от плохого обращения), то, несомненно, Аллах ведает о том, что вы делаете.

129. Вы не сумеете обеспечить справедливость между женами, сколько бы этого не хотели. Потому не уклоняйтесь полностью к одной, оставляя другую в неопределенности. Если же вы уладите ивоздержитесь (от несправедливости), то, несомненно, Аллах – прощающий, милосердный.

130. Если (супруги) расстанутся, то Аллах каждому из них даст удел. Аллах – великодушный, мудрый.

131. Аллаху принадлежит все то, что в небесах, и все то, что на земле. Мы заповедали тем, кому было дано Писание до вас, и вам, чтобы вы боялись Аллаха. А если вы впадете в неверие, то (знайте, что) Аллаху принадлежит все то, что в небесах, и все то, что на земле. Аллах – беспредельно богат, достохвален.

132. Аллаху принадлежит все то, что в небесах, и все то, что на земле. Довольно Аллаха как поручителя.

133. Если Он захочет, о люди, то уведет вас и приведет других. Аллах – мощен на это.[1]

134. Кто желает награды этого мира, (пусть знает, что) награды этого и будущего мира у Аллаха. Аллах – слышащий, видящий.

135. О те, которые уверовали! Крепко держа в руках справедливость, будьте свидетелями Аллаха, если даже (ваше свидетельство) против вас самих, ваших родителей или близких родственников, будет ли тот богатым или бедным; Аллах ближе вас к обоим. Следуя за страстями, не отворачивайтесь от справедливости. Если же вы будете кривить (языком) или будете равнодушны, то (знайте, что) Аллах ведает о том, что вы делаете.

136. О те, которые уверовали! Веруйте в Аллаха, в Его пророка, в Книгу (т.е. в Коран), которую Он ниспослал пророку, а также в писания, которые Он ниспосылал еще раньше. Кто не верует в Аллаха, в Его ангелов, в Его писания, в Его пророков и в судный день, тот в глубоком заблуждении.

137. Тех, которые уверовали, потом сделались неверными, потом вновь уверовали, потом (опять) сделались неверными, а потом увеличили неверие, – Аллах никогда не простит и не покажет им пути.

138. Ты обрадуй тех двуличных вестью о том, что для них – мучительное (очень горькое) наказание,

139. тех, которые берут в друзья неверных, минуя верующих. Не ищут ли

1 Вечность принадлежит Аллаху. По сути существование тоже относится к Нему. Сущность и стан рабов Его милость, Его достояние. И если будет подрыв доверия и измена к Аллаху, то возвращение всего достояния будет неизбежно.

они величия (силу и достоинство) рядом с ними? Тогда как все величие принадлежит Аллаху.

140. Аллах ниспослал вам в Книге (т.е. в Коране) и то, что, если вы услышите, что они отрицают знамения Аллаха и издеваются над ними, то не сидите вместе с ними, пока они не вступят в разговор о другом, не то и вы будете подобны им. Несомненно, Аллах соберет в аду тех двуличных и неверных всех вместе,

141. тех, которые наблюдают за вами. Если вам суждено будет победа от Аллаха, они скажут: «Не с вами ли вместе мы были?» Если же успех выпадет неверным, то они скажут: «Не поддержали ли мы ваш успех? Не мы ли защитили вас от верующих?» Теперь, Аллах рассудит между вами в судный день и ни за что не оставит неверным пути против верующих.

142. Поистине, лицемеры хотят обмануть Аллаха. А Аллах их обман сводит на нет. Когда они встают на молитву (т.е. на намаз), то встают лениво и показывают себя людям. Они мало поминают Аллаха.

143. Они колеблются и не присоединяются ни к тем (т.е. к неверным), ни к этим (т.е. к верующим). Кого вводит в заблуждение Аллах, тому ты не найдешь пути.

144. О те, которые уверовали! Не берите в друзья неверных, минуя верующих. Неужели вы хотите дать Аллаху ясный довод против себя?

145. Несомненно, лицемеры будут в самом нижнем слое огня. И не найдешь ты для них помощника.

146. Только те, которые раскаялись, исправились, уповают на Аллаха и искренни в своей вере в Аллаха, – те являются исключением. Вот такие будут вместе с верующими, а верующим Аллах даст великую награду.

147. К чему же Аллаху наказывать вас, если вы будете благодарны и уверуете? Аллах – благодарный, всезнающий.

148. Аллах не любит разглашения худого слова, если не от того, кто был несправедливо обижен. Аллах – слышащий, знающий.

149. Если вы будете делать добро открыто или втайне, или простите зло, то (знайте, что) Аллах – прощающий, всемогущий.

150. Те, которые отвергают Аллаха и Его пророков, хотят отделить Аллаха от Его пророков, говорят: «В некоторых пророков мы веруем, а некоторых отвергаем» и хотят держаться пути между ними, –

151. они, поистине,– неверные. Мы уготовили неверным унизительное наказание.

152. Что касается тех, которые веруют в Аллаха и в Его пророков и не отделяют одного из них от другого, – этим Он доставит их награды. Аллах – прощающий, милосердный.

153. Обладатели Писания (т.е. иудеи) просят тебя, чтобы ты низвел им Писание с неба. Они просили Мусу о большем, чем это. Они говорили: «Покажи нам Аллаха открыто.» Но их поразила молния за их дерзость. Потом они стали

поклоняться тельцу, после того как к ним пришли ясные знамения. Но Мы простили им это и дали Мусе явное знамение (т.е. власть).

154. При завете с ними Мы подняли над ними гору Синай и сказали: «Входите в дверь, преклоняясь!» Сказали им и это: «Не нарушайте субботы!» И взяли Мы с них твердый завет.[1]

155. (Все злоключения им) за то, что они нарушили завет, отвергли знамения Аллаха, неправедно убивали пророков и говорили: «Сердца наши недоступны.» Да, Аллах наложил печать на их сердца. Теперь уже они, за исключением немногих из них, не уверуют.

156. (Все злоключения им) за то, что не уверовали, за то, что сказали великую клевету на Марйам,

157. за то, что они сказали: «Мы убили Мессию Ису, сына Марйам, пророка Аллаха.» Тогда как они не убили его и не распяли, а это только показалось им. Те, которые спорят о нем, остаются в сомнении. У них нет никаких сведений о нем, а судят только по догадкам. Они, конечно же, не убили его.[2]

158. Нет, Аллах вознес его к Себе. Аллах – обладатель силы и мудрости.

159. Поистине, из обладателей Писания нет никого, кто бы не уверовал в него (т.е. в Ису) до своей смерти. А в судный день он выступит свидетелем против них.

160. За то, что иудеи поступали несправедливо и отклонили многих от пути Аллаха Мы запретили им чистые блага, которые прежде были дозволены им.

161. Это случилось потому, что они брали рост (т.е. лихву), тогда как это было запрещено, и незаслуженно пожирали имущество людей. Мы уготовили неверным из них мучительное (очень горькое) наказание.

162. Но углубленным в знании из них и верующим, которые веруют в то, что ниспослано тебе и что ниспослано было до тебя, совершающим молитву (т.е. намаз), дающим очистительную милостыню (т.е. закят), верующим в Аллаха и в судный день, Мы дадим великую награду.

163. Мы внушили тебе так же, как внушили Нуху и пророкам после него. Мы внушали Ибрахиму, Исмаилу, Исхаку, Йа'кубу и коленам, Исе, Аййубу, Йунусу, Харуну и Сулейману. И дали Мы Давуду Псалтырь.

---

1 Иудеи и христиане потребовали у Хз.Пророка неисполнимые вещи и не признавали истину. В противовес этому Всевышний Аллах раскрыл прошлое обладателей Писания. Он раскрыв их подобное отношение и к другим пророкам, а также их более сложные невозможные для претворения в жизнь предложения и то, что с помощью Хз.Мусы заполучив некоторые привилегии, опять остались разъяренными, утешил Хз.Пророка и поддержал его намерения.

2 Всевышний Аллах спас Ису от руки иудеев, желающих убить его, как спас Нуха от всемирного потопа, Ибрахима от огня, Мусу от Фир'ауна, Мухаммада Мустафу от капкана неверующих. Он уподобил лицо личности, указавшего солдатам место пребывания Хз.Исы самому Исе и кознило его вместо Исы.

164. Мы послали пророков, о которых тебе рассказали раньше, и пророков, о которых тебе не рассказывали. Аллах говорил с Мусой словами (т.е. без посредников).

165. Мы послали благовестивых и предупреждающих пророков, чтобы у людей не было против Аллаха повода после пророков. Аллах – обладатель силы и мудрости.

166. Аллах свидетельствует о том, что ниспосланное тебе Он ниспослал по Своей мудрости, и ангелы свидетельствуют. Довольно Аллаха как свидетеля.

167. Отвергающие и сбивающие (других) с пути Аллаха, те влубоком заблуждении.

168. Отвергающих и неправедных Аллах не простит и никакого пути им не покажет,

169. кроме пути в ад. Они – пребывающие там вечно. Это для Аллаха очень легко.

170. О люди! Пророк принес вам истину от Господа вашего. Теперь, уверуйте во благо ваше. Если же не уверуете, то (знайте, что) Аллаху принадлежит все то, что в небесах, и все то, что на земле. Аллах – знающий, мудрый.

171. О обладатели Писания! Не преступайте пределы в вашей вере и не говорите против Аллаха то, что не истинно! Ведь Мессия Иса, сын Марйам, пророк Аллаха, Его слово, которое Он поведал Марйам, и дух от Него. Веруйте же в Аллаха и в Его пророков и не говорите «Троица,» – удержитесь. Это – лучшее для вас. Аллах – единый Бог. Он далек от того, чтобы у Него был ребенок. Ему принадлежит все то, что в небесах, и все то, что на земле. Довольно Аллаха как поручителя.[1]

172. Ни Мессия считает для себя унизительным быть рабом Аллаху, ни приближенные к Аллаху ангелы. Тот, кто считает для себя унизительным служение Аллаху и возгордится, (пусть знает, что) всех их Он соберет к Себе.

173. Тем, которые уверовали и творили благие дела, Он сполна воздаст их награды и прибавит им от Своей благости (милости). Что касается тех, которые гордились и величались, Он накажет их мучительным (очень горьким) наказанием. Такие не найдут себе, кроме Аллаха, ни покровителя, ни помощника.

---

1 Христиане не признавали единство Аллаха (т.е. монотеизм), и не могли различить Аллаха и Его пророка. В то время как пророки Хз.Иса и Хз.Муса принесли обладателям Писания веру в единство Аллаха, свернувшее со своего верного пути это общество, несмотря на здравые и ясные разъяснения Хатамуль-Анбийа не принимало истину. Христиане говорили: “Аллах – отец, сын и святой дух составляют троицу,” или “Аллах появился из трех составляющих, каждый из которых подобен один другому, каждый в целом одно божество и все трое вместе тоже единое божество,” – говоря это они впадали в противоречия. Указанные выше аяты были ниспосланы для пояснения им истинной веры Аллаха. В аяте сказано для Хз.Исы “святой дух от Аллаха” и “слово Аллаха.” В 45-47 аятах суры “Али Имран” была раскрыта вторая особенность. Этим было объявлено о создании Всевышним Аллахом живого существа и с этой целью ему было сказано только “будь” и появилась собщенное, подтвердилось истина о чудотворном появлении Хз.Исы. А в 17-21 аятах суры “Марйам” раскрылась первая особенность и было указано на святой “дух” в образе Джабраиля, да будет он благословен.

174. О люди! Пришло к вам назидание от Господа вашего, Мы ниспослали вам ясный свет.

175. Тех, которые уверовали в Аллаха и держались за Него, Он введет в Свою милость и милосердие и направит их к Себе прямой дорогой.

176. У тебя просят решения (т.е. фетву). Скажи: «Аллах дает вам решение о человеке, у которого нет отца и ребенка: если умрет человек, у которого нет ребенка, но есть сестра, то ей причитается половина того, что он оставил. Если умрет сестра, у которой нет ребенка, то ее брат получает все наследство. Если умрет человек и у него две сестры, то им – две трети того, что он оставил. Если же у него есть братья и сестры, тогда мужчине причитается доля, равная доле двух женщин.» Аллах сообщает вам это, чтобы вы не запутались. Аллах – всезнающий.

5. СУРА МАИДА

5. Сура Маида, за исключением 3-его аята, была ниспослана в Медине, 120 аятов. По преданию Хз.Омара аят в котором занимает место выражение: “Сегодня Я завершил вашу религию,” был ниспослан в Мекке во время прощального хаджа в пятницу, в Арафский вечер.

Во имя Аллаха милостивого, милосердного.

1. О те, которые уверовали! Будьте верны заветам. Вам дозволено всякое животное из скота, за исключением тех, имена которых будут прочитаны ниже, а в облачении паломника вам запрещено охотиться. Несомненно, Аллах решает, как хочет.

2. О те, которые уверовали! Не теряйте уважения к обрядам Аллаха, к запретному месяцу, к жертвенным животным, к украшениям на них, к стремящимся к Запретному Дому, которые ищут благости (милости) и благоволения Господа своего. Когда же вы смените одеяние (паломника), тогда можете охотиться. Пусть ненависть к людям, которые не допускали вас к Запретной Мечети, не толкает вас к агрессии. Помогайте друг другу в благочестии и богобоязненности. Не помогайте друг другу во зле и вражде. Бойтесь Аллаха! Поистине, наказания Аллаха очень суровы.

3. Вам запрещены мертвечина, кровь, мясо свиньи, – то, над чем при заклании, призывался не Аллах, а другой, и удавленная, убитая ударами, издохшая при падении, убитая со стороны другого зверя, и то, что ел хищный зверь, – за исключением того, что заколете до смерти, – и то, что заколото для вертикально установленных камней (т.е. идолов) и дележ счастья гадальными стрелами. Все это – грех. Сегодня неверные потеряли надежду отклонить вас от вашей веры. Вы уже не бойтесь их, а бойтесь Меня. Сегодня Я завершил вашу религию, Мою милость к вам и выбрал для вас в качестве веры ислам

(т.е. покорность Аллаху). Кто же, страдая от голода, вынужден будет съесть, не склоняясь к греху, то, конечно же, Аллах – прощающий, милосердный.[1]

4. Спрашивают тебя о том, что им дозволено. Скажи: «Вам дозволены все чистые блага. Ешьте и то, что ловят для вас обученные хищники, которых приучили вы тому, чему научил вас Аллах, и поминайте над ними имя Аллаха. Бойтесь Аллаха! Поистине, Аллах скор в расчете.

5. Сегодня дозволены вам чистые блага. Пища тех, которым дано Писание, дозволена вам, а ваша пища дозволена им. Нравственные женщины из верующих и нравственные женщины из числа тех, кому было даровано Писание до вас, будучи нравственными и не держа любовников, дозволены вам, если вы дадите им их вознаграждение.» Тщетны деяния того, кто отрекся от веры, и он в будущем мире будет из числа потерпевших убыток.

6. О те, которые уверовали! Когда вы встаете совершать молитву (т.е. намаз), то мойте свои лица и руки до локтей, проведите (мокрой рукой) по голове и мойте ноги до щиколоток. Если вы осквернены истечением семени, то очищайтесь (т.е. искупайтесь). Если же вы больны или в дороге, или когда кто из вас пришел из отхожего места, или когда вы касались женщин (т.е. совокуплялись с ними) и не нашли воды, то совершайте ритуальное омовение чистым песком, им обтирайте лица и руки свои. Аллах не хочет создавать для вас тяготы, но хочет очистить вас и завершить Свою милость вам, – может быть, вы возблагодарите.[2]

7. Не забывайте благодеяние Аллаха вам и завет, который Он заключил с вами, когда вы сказали: "Слышали и повинуемся." Бойтесь же Аллаха, ибо Аллах знает про то, что в груди.

8. О те, которые уверовали! Будьте стойкими и правдивыми свидетелями пред Аллахом. Пусть ваша ненависть к какому-нибудь обществу не толкает вас к несправедливым действиям. Будьте справедливы! Это ближе к богобоязненности. Бойтесь Аллаха! Аллах ведает о том, что вы делаете.[3]

---

1 В святой религии и системе есть запреты. Значимость их зависит от их пользы для личности и пользы для общества, направленное на вечное счастье, несущее мудрость и толк. Запреты в Исламе в еде и питье приняты из-за вреда людям, а также из-за противоречия вере и нравственным принципам Ислама. Вред некоторых из них с самого начала и по настоящее время признается. Вред же остальных будет понятным с ростом самосознания человечества.

2 Намаз – это с чувством моления предстать пред Аллахом и в определенных формах молиться Ему и разговаривать с Ним. Намаз – это принятие Аллахом Своего раба. Этот прием требует определенной подготовки. Представшийся пред Аллахом раб должен быть трезвым, сознательным, внутренне и внешне чистым. Омовение и очищение средства, обеспечивающие эту чистоту. В случае отсутствия воды или ее непригодности можно воспользоваться чистым песком (ритуальное омовение). Если такое омовение не обеспечит чистоты, то обеспечит человеку чувство чистоты и готовности его к молитве.

3 Омовение и намаз – столпы веры, основа религиозной жизни личности. Справедливость же – основной принцип обеспечения равновесия социальной жизни. Устав Корана польностью захватывает человека, выводит его на светлую дорогу и держит в направлении общества.

9. Тем, которые уверовали и творили благие дела, Аллах обещал и прощение, и великую награду.

10. Что касается тех, которые отвергают и считают Наши знамения ложными,– они обитатели ада.

11. О те, которые уверовали! Не забывайте благодеяния Аллаха вам, когда некоторые люди умыслили протянуть к вам свои руки, а Он удалил от вас их руки. Бойтесь же Аллаха! Только на Аллаха пусть уповают верующие.[1]

12. Аллах взял завет с сынов Израиля и послал им из их среды двенадцать надзирателей. Аллах сказал: «Я – с вами. Если вы будете совершать молитву (т.е. намаз), давать очистительную милостыню (т.е. закят), уверуете в Моих пророков, поможете им и дадите Аллаху прекрасный займ, то Я покрою ваши плохие деяния и введу вас в (райские) сады, под которыми текут реки. А кто не уверует после этого, то он сбился с верного пути.»

13. За то, что они нарушили свой завет, Мы прокляли их и ожесточили их сердца. Они искажали слова, переставляя их с мест, и забывали многое из того, чем они были предупреждены. Ты постоянно будешь встречаться с их изменой, за исключением немногих из них. Прости же их и извини. Несомненно, Аллах любит добродеющих.[2]

14. Мы взяли завет и от тех, которые говорят: “Мы – христиане.” Но и они забыли многое из того, о чем были предупреждены. И Мы возбудили среди них вражду и ненависть до дня воскресения Аллах сообщит им то, что они совершали.[3]

15. О обладатели Писания! К вам пришел Наш пророк. Он сообщает вам многое из того, что скрыли вы из Писания и проходит мимо многого. Поистине, явились к вам от Аллаха свет и ясное Писание.

16. Этим Писанием Аллах ведет прямым путем тех, кто следует за Его благоволением и по Своему соизволению выводит их из мрака на свет и направляет к верному пути.

---

1 В этом аяте упоминается о неверующих и лицемерах, подстрекающих вооруженных людей для убийства пророка, которые при содействии Всевышнего Аллаха не могли достигнуть своих гнусных целей. И когда Посланник Аллаха предстал перед покушением, сказанное “были намерены протянуть вам руку” является показателем того, что Посланник Аллаха на уровне душ и жизни всех верующих.

2 Тора была только в одном экземпляре. И ни в чьей памяти не была. Когда сыны Израиля попали в плен Бабилам экземпляр Торы пропал. По истечении многих лет, когда сыны Израиля вышли из под гнета, оставшиеся в памяти некоторые разделы были написаны заново. И сегодня в имеющемся в руках Торе по скудным данным частично описана жизнь Хз.Мусы.

3 Первые христиане тоже подвергались преследованиям со стороны иудеев, жили разрозненно, не смогли охранять и потеряли Евангелие, внушенную Хз.Исе со стороны Аллаха. В начале третьего века до нашей эры Император Ромы Константин проявил интерес к христианству. Тогда успокоенные христиане стали проявить интерес написать свою Святую Книгу. В результате этого появилось много Евангелий, не соответствующих друг другу. Таким образом свернувшие с пути Хз.Исы, отказавшись от слов данных Аллаху стали препираться друг с другом, разделились на секты и спорили между собой в течении веков.

17. Несомненно, те, которые говорят: “Аллах – это Мессия, сын Марйам,” – неверные. Скажи: “Если Аллах захочет погубить Мессию, сына Марйам, его мать и всех тех, кто на земле, то кто же в этом может помешать Ему?” У Аллаха власть над небесами, землей и всем тем, что есть между этими двумя. Он создает то, что хочет. Аллах – всемогущий.

18. Иудеи и христиане сказали: «Мы – сыны Аллаха и любимцы Его.» Скажи: «Почему же тогда Он наказывает вас за ваши грехи?» Поистине, вы – люди из тех, кого Он сотворил. Он прощает тому, кому хочет и наказывает, кого хочет. У Аллаха власть над небесами, землей и всем тем, что есть между этими двумя. И к Нему будет возвращение.

19. О обладатели Писания! После перерыва в цепи пророков к вам пришел Наш пророк, который сообщает вам (истину), чтобы вы не говорили: «К нам не приходил ни благовеститель, ни увещеватель.» Теперь к вам пришел благовеститель и увещеватель. Аллах – всемогущий.

20. Тогда Муса сказал своему народу: «О мой народ! Вспомните благодеяния Аллаха вам, когда Он создал из вашей среды пророков, сделал вас господами и дал вам то, чего не давал никому из обитателей миров.

21. О мой народ! Войдите в священную землю, которую Аллах предписал для вас, и не обращайтесь вспять, не то вы потерпите убыток и попадете в бедственное положение.»

22. Они ответили: «О Муса, там народ, возникший из безжалостных людей. Мы не войдем туда, пока они не выйдут оттуда. А если они выйдут оттуда, тогда мы туда войдем.»

23. Два человека, которые были богобоязненны, и которых облагодетельствовал Аллах, сказали: «Войдите к ним через ворота. Если вы войдете оттуда, то вы окажетесь победителями. На Аллаха уповайте, если вы верующие.»

24. Они сказали: “О Муса, мы не войдем туда до тех пор, пока они там. Идите же ты и твой Господь и сражайтесь вдвоем. Мы здесь будем сидеть.”

25. (Муса) сказал: “О Господь мой, я властен только над собой и моим братом. Теперь отдели же нас от этого заблудшего народа.”

26. (Аллах) сказал: “Та земля запрещена им на сорок лет. Теперь они будут скитаться по земле. Ты не горюй из-за этого заблудшего народа.”

27. Ты прочитай им в истине весть о двух сыновьях Адама (т.е. о Хабиле и Кабиле). Они принесли по жертве, но от одного (т.е. от Хабиля) она была принята, а от другого (т.е. от Кабиля) нет. Тогда он (т.е. Кабиль) сказал: “Я непременно убью тебя.” А (Хабиль) сказал: “Аллах приемлет (жертву) только от богобоязненных.

28. Если ты протянешь руку ко мне, чтобы убить меня, я не протяну руки к тебе, чтобы убить тебя. Я боюсь Аллаха, Господа миров.

29. Я хочу, чтобы ты взял на себя и мои грехи и свои грехи и стал из достойных огня. Вот это – наказание неправедным.”

30. И страсть увлекла его (т.е. Кабиля) к убийству своего брата. И он убил его. Теперь он оказался в числе потерпевших убыток.

31. И послал Аллах ворона, который разгреб землю, чтобы показать ему, как скрыть тело своего брата. Он сказал: “Горе мне! Неужели я не могу быть подобным этому ворону, чтобы схоронить тело моего брата?” Теперь он оказался в числе раскаявщихся.

32. Вот по этой причине Мы так предписали сынам Израиля: кто убьет человека не в отместку за убийство другого человека или не за распространение нечестия на земле, тот как бы убивает всех людей. И кто сохраняет такому человеку жизнь, тот как бы сохраняет жизнь всем людям.» Наши пророки приходили к ним с ясными знамениями. Но и после этого многие из них преступали за пределы на земле.

33. Тем, которые воюют против Аллаха и Его пророка и стараются творить на земле нечестие, наказанием будет то, что они будут убиты, или будут распяты, или у них будут отрублены накрест руки и ноги, или они будут изгнаны из своей земли. Это для них – великий позор в этом мире, а в будущем мире им – великое наказание.

34. Если они раскаятся до того, как попадут к вам в руки, то знайте, что Аллах – прощающий, милосердный.

35. О те, которые уверовали! Бойтесь Аллаха, ищите средство приближения к Нему и ведите борьбу на Его пути, – может быть, вы достигнете спасения.

36. Несомненно, если бы у неверных было все то, что на земле и еще столько же у них самих и они отдали бы все это, чтобы избегнуть наказания судного дня, то даже это не было бы принято от них. Для них – мучительное (очень горькое) наказание.

37. Они захотят выйти из огня, но не смогут выйти из него. Для них – вечная мука.

38. Вору и воровке отрежте руку в наказание за то, что они содеяли, как устрашение от Аллаха. Аллах – обладатель силы и мудрости.

39. Кто раскается после совершения несправедливости и исправится, несомненно, Аллах примет его покояние, ибо Аллах – прощающий, милосердный.

40. Разве ты не знаешь, что Аллаху принадлежит власть над небесами и землей? Он наказывает, кого хочет, и прощает, кому хочет. Аллах – всемогущий.

41. О Пророк! Пусть тебя не огорчают те, которые спешат к неверию, из числа тех, которые своими устами говорят: “Мы уверовали,” тогда как сердца их не уверовали, а также из числа иудеев, которые как бы соревнуясь распространют нечестие. Они слушают, чтобы распространять ложь, слушают других людей, не пришедших к тебе. Они, искажая слова, переставляют их местами и говорят: “Если вам дается это (т.е. искаженное), то берите его. Если же вам дается не это, то избегайте его.” Кого захочет Аллах подвергнуть искушению,

для того ты ничего не сможешь сделать пред Аллахом. Это – те, у которых Аллах не желает очистить сердца. Для них в этом мире – позор, а в будущем мире – великое наказание.

42. Они постоянно слушают ложь и пожирают запрещенное. Если они придут к тебе, то рассуди между ними или отвернись от них. Если отвернешься от них, они никакого вреда тебе сделать не смогут, а если будешь судить между ними, то суди по справедливости, ибо Аллах любит справедливых.

43. Но почему они обращаются к твоему судейству, в то время как у них – Тора, в которой решение Аллаха, а потом отворачиваются от вынесенного решения? Нет, они – неверующие.

44. Мы низвели Тору. В ней руководство и свет. Преданные Аллаху пророки по ней судили между иудеями, а раввины и знатоки религии судили по тому, что им дано на хранение из Писания Аллаха, и все они свидетели этому. Теперь не бойтесь людей, а бойтесь Меня. И Мои знамения не продавайте за малую цену. Те, которые не судят по тому, что низвел Аллах, они – неверные.

45. В той Книге Мы предписали им: душа – за душу, око – за око, нос – за нос, ухо – за ухо, зуб – за зуб, а за рану – рана. Но кто откажется (от права отмщения) и простит, тому послужит это очищением (его грехов). Те, кто не судит по тому, что низвел Аллах, они – неправедные.

46. Потом вслед за теми пророками Мы послали Ису, сына Марйам, в подтверждение Торы, что было дано до него. И дали Мы ему Евангелие, в нем руководство и свет, подтверждение тому, что было до него в Торе, указатель верного пути и наставления для богобоязненных.

47. Пусть верующие в Евангелие судят согласно тому, что низвел в нем Аллах. Кто не будет судить согласно тому, что низвел Аллах, те – заблудшие.

48. И Мы низвели тебе истинное Писание (т.е.Коран), подтверждающее предшествовавшее Писание, что было до него, и охраняющее его. Теперь суди между ними по тому, что низвел Аллах, и не следуй за их желаниями, удаляясь от истины, которая пришла к тебе. Каждому из вас Мы определили закон и путь. Если бы захотел Аллах, то Он сделал бы вас единой общиной, но Он не сделал так, чтобы испытать вас в том, что вам дал. Так соревнуйтесь же друг с другом в добрых делах. Возвращение всех вас – к Аллаху. И тогда Он сообщит вам то, в чем вы разногласили.

49. Ты суди их по тому, что низвел Аллах, и не следуй за их желаниями и остерегайся, чтобы они не совратили тебя от части того, что низвел тебе Аллах. Если они отвернутся, то знай, что Аллах хочет поразить их за некие грехи их. Поистине, многие из людей – заблудшие.

50. Или они желают суда времен неведения? Но кто лучше Аллаха по вынесению решения для племени, обладающего знанием.

51. О те, которые уверовали! Не берите в друзья ни иудеев, ни христиан. Они друзья друг другу. И кто из вас подружится с ними, тот считается из них. Аллах не направит на верный путь неправедных.

52. Ты видишь, как те, у которых в сердцах болезнь (т.е. лицемеры), спешат (перейти) к ним, говоря: «Мы боимся, что нас постигнет несчастье.» Но может быть, Аллах пошлет победу или какое-либо повеление, и они будут раскаиваться в том, что скрывали в своих душах.

53. А те, которые уверовали скажут: «Неужели это те, которые со всей силой клялись, что они вместе с вами?» Пустыми оказались их деяния, и они сделались из тех, которые в убытке.

54. О те, которые уверовали! Кто из вас отвратится от своей веры, (пусть знает, что) Аллах приведет людей, которых Он любит и которые любят Его, добросердечных к верующим, суровых к неверным. Они сражающиеся на пути Аллаха и не боящиеся порицания порицающего. Это – благость (милость) Аллаха. Дарует Он ее, кому хочет. Аллах – великодушный, знающий.

55. Ваш душевный друг – только Аллах, Его пророк и те, которые уверовали, которые преклоняясь совершают молитву (т.е. намаз) и дают очистительную милостыню (т.е. закят).

56. Кто берет в друзья Аллаха, Его пророка и тех, которые уверовали, (пусть знает, что) приверженцы Аллаха одержат победу.

57. О те, которые уверовали! Не берите в друзья неверных и тех, которые насмехаются над вашей верой, из числа тех, которым было дано Писание до вас. Бойтесь же Аллаха, если вы верующие.

58. Когда вы призываете к намазу (т.е. молитве), они принимают это за забаву и за игру. Это от того, что они – люди, которые не разумеют.

59. Скажи: “О обладатели Писания! Неужели вы ненавидите нас только за то, что мы уверовали в Аллаха, в то, что ниспослано нам и что ниспослано было до нас, или за то, что многие из вас – заблудшие?”

60. Скажи:”Не поведать ли мне вам о более худшем, чем это, наказании у Аллаха? Те, кого проклял Аллах, и на которых Он разгневался, кого обратил в обезъян и свиней, и кто поклонялся Тагуту (т.е. шайтану), они – наихудшие по месту и более сбившиеся с верного пути.”

61. Когда они приходят к вам, то говорят: “Мы уверовали,” хотя они вошли (к вам) с неверием и вышли также с ним. Аллах лучше знает то, что они скрывают.

62. Ты видишь, как многие из них соревнуются в грехе, вражде и пожирании запретного. Как скверно то, что они делают!

63. Хотя бы их раввины и знатоки религии запретили бы им греховные речи и пожирание запретного. Как скверно то, что они творят!

64. Иудеи сказали: “Руки Аллаха связаны.” И за то, что они так сказали их руки стали связанными, и потому они прокляты. Нет! Обе руки у Него распростерты. Дарует Он, как хочет. Несомненно, ниспосланное тебе от твоего Господа у многих из них увеличит заблуждение и неверие. И Мы возбудили среди них вражду и ненависть до судного дня. Каждый раз, как они зажигали огонь войны, Аллах тушил его. Они стараются творить нечестие на земле, а Аллах не любит творящих нечестие.

65. Если бы обладатели Писания уверовали и были богобоязненны, Мы покрыли бы их плохие деяния и ввели бы их в (райские) сады Наима.

66. Если бы они соблюдали предписания Торы, Евангелия и того, что ниспослано им от их Господа, то, конечно, они питались бы и от того, что над их головами, и от того, что у них под ногами. Среди них есть люди, держащиеся соразмерно, но как плохо то, что делают многие из них!

67. О Пророк! Передай, что ниспослано тебе от твоего Господа. Если ты не сделаешь этого, то ты не выполнишь обязанностей посланника Его. Аллах защитит тебя от людей. Аллах не направит на верный путь неверных.

68. Скажи: «О обладатели Писания! Вы ни на чем не держитесь, пока не будете полностью соблюдать (предписания) Торы, Евангелия и того, что ниспослано вам от вашего Господа.» Несомненно, ниспосланное тебе от твоего Господа у многих из них увеличит заблуждение и неверие. Ты не горюй о неверных.

69. Поистине, тем, которые уверовали, и тем из иудеев, сабеев и христиан, которые уверовали в Аллаха и в судный день, и творили благие дела, – для них нет страха и не будут они в печали.

70. Мы взяли завет с сынов Израиля и послали к ним пророков. И каждый раз, когда приходил к ним пророк с тем, что не нравилось им, одних они считали лжецами, а других убивали.

71. Они думали, то что (они делали) не будет (причиной) беды (для них), сделались слепыми и глухими. Потом Аллах принял их покаяния. Потом многие из них опять были слепы и глухи. Аллах видит то, что они делают.

72. Несомненно, те, которые говорят: “Аллах – Мессия, сын Марйам,” – неверные. А ведь Мессия говорил: “О сыны Израиля! Поклоняйтесь Аллаху, Господу моему и Господу вашему! Кто придаст Аллаху соучастников, тому Аллах запретит рай, тому жилищем будет огонь. У неправедных нет помощников.”

73. Несомненно, и те, которые говорят: “Аллах – третий из троицы,” – неверные. Нет никакого бога, кроме единого Аллаха! Если они не удержатся от того, что говорят, то тех из них, которые не уверовали, коснется мучительное (очень горькое) наказание.

74. Неужели они не обратятсяк Аллаху с покоянием и не попросят у Него прощения? Ведь Аллах – прощающий, милосердный.

75. Мессия, сын Марйам, – только пророк. И много пророков до него приходили и уходили. А мать его – праведница. Оба они ели пищу. Смотри, как ясно излагаем Мы им знамения. Потом смотри, как они отворачиваются (от истины).[1]

76. Скажи: “Неужели вы поклоняетесь вместо Аллаха тому, что не в силах сделать вам ни вреда, ни пользы, тогда как Аллах – слышащий, знающий?”

77. Скажи: «О обладатели Писания! Не преступайте за пределы в вашей вере без права. И не следуйте за страстями людей, которые заблудились в прошлом, ввели в заблуждение многих и сбились с верного пути.»

78. Неверные из сынов Израиля, прокляты языком Давуда и Исы, сына Марйам. Это – за то, что они ослушались и преступали за пределы.

79. Они не удержались от порицаемых деяний. Как скверно то, что они творили!

80. Ты видишь, что многие из них дружат с неверными. Как плохо то, что уготовили для них их страсти! Аллах разгневался на них. Они – пребывающие в муках вечно.

81. Если бы они уверовали в Аллаха, в пророка и в то, что ниспослано ему, то они не брали бы неверных в друзья себе. Но многие из них сбившиеся с верного пути.

82. Конечно же, ты увидишь, что сильнее всех враждебно относятся к уверовавшим иудеи и многобожники. И, поистине, ты увидишь, что больше всех дружелюбно относятся к уверовавшим те, которые говорят: «Мы – христиане.» Это – потому, что среди них есть священники и монахи и, что они не превозносятся.[2]

83. Когда они слышат ниспосланное пророку (т.е. Коран), то ты видишь, как их глаза наполняются слезами, из-за того, что они узнают из истины. Они говорят: “О Господи, мы уверовали. Теперь запиши нас вместе с теми, кто свидетельствует (истине).

---

1 Иудеи не верили в рождение Хз.Исы от порядочной и девственной женщины, наговаривали на мать его и возводили клевету, что он рожден от незаконной связи. Святой Коран еще раньше объяснил чудотворное появление Хз.Исы. И здесь наше святое Писание упоминает, что его мать была добропорядочной и чистой женщиной и отвергает эту клевету. Кроме того, отвергает и уничтожает приписывание христианами ему и его матери божественного атрибута, ибо “обе ели, питались пищей,” т.е. были обычными людьми, если были бы богами, то у них не было бы потребности в еде и питье.

2 В толкованиях этих аятов упоминаются христиане, которые были христианами Наджрана, заключившими соглашение со Хз.Пророком, хорошо встречавшими и оказавшими внимание мусульманам, переселившимся в Хабашистан. В общем-то по сравнению с иудеями и неверующими, близость христиан к мусульманам неоспоримая истина. Поправде говоря, организованные фанатичными христианами крестовые походы – одна из горьких страниц истории. Еще одна правда то, что отвернувшиеся от мира монахи и христианские ученые и находящиеся под их влиянием христиане показывали близость к Исламу. Во времена Хз.Пророка многие монахи и священники с любовью встречали его и признавали, что он ожидаемый Пророк.

84. Почему же нам не веровать в Аллаха и в то, что пришло к нам из истины, тогда как мы желаем, чтобы Господь наш причислил нас к праведным?”

85. За эти слова вознаградил их Аллах (райскими) садами, под которыми текут реки. Они – пребывающие там вечно. Такова награда творящим благие дела!

86. Что касается тех, которые не уверовали и сочли Наши знамения ложью, они – обитатели ада.

87. О те, которые уверовали! Не налагайте запрет на те чистые блага, которые разрешил вам Аллах и не преступайте за пределы. Ибо Аллах не любит преступающих за пределы.

88. И питайтесь дозволенными и чистыми благами, какими наделяет вас Аллах, и бойтесь Аллаха, в которого вы веруете![1]

89. Аллах не накажет вас за клятвы, которыми вы поклялись, не зная (истины), но накажет вас за клятвы, которыми вы поклялись сознательно. Искупление такой клятвы – это накормить десять бедняков средним из того, чем вы кормите свои семьи, или одеть их, или освободить раба. А кто этого не сможет, – тому поститься три дня. Это – искупление ваших клятв, какими вы поклялись. Охраняйте же свои клятвы (соблюдайте их)! Так Аллах сообщает вам Свои знамения, – может быть, вы возблагодарите.

90. О те, которые уверовали! Вино, азартные игры, идолы и гадание по стрелам – гнусные дела шайтана. Сторонитесь же этого, – может быть, вы достигнете спасения.

91. Шайтан хочет того, чтобы вином и игрой в жребий создать между вами вражду и ненависть и отвратить вас от поминания Аллаха и от молитвы (т.е. от намаза). Вы уже воздерживаетесь, не так ли?[2]

92. Повинуйтесь Аллаху, повинуйтесь пророку и берегитесь. Если же вы отвернетесь, то знайте, что обязанность Нашего пророка только ясная передача.

93. На тех, которые уверовали и творили благие дела, будучи богобоязненны веруют и делают добрые дела, потом будучи богобоязненны веруют, потом

---

1 Хз.Пророк в одном из своих бесед говорил о судном дне и потустороннем мире. Находящийся под влиянием этой беседы некоторые сторонники, как Хз.Али, Ибн Мес’уд, Микдад и другие собравшись в доме Османа ибн Маз’уна решили днем поститься, ночами напролет совершать намаз, не приближаться к своим женам, не есть мясо, одеваться в старые лохмотья и провести так всю свою оставшуюся жизнь, даже сделать себя бесплодным. Узнав об этом Посланник Аллаха пошел к ним и сказал так: “Мне не повелено этот образ служения. На вас права вашего тела и естества.” После этого случая сошли верхние аяты.

2 Из-за того, что до Ислама у арабов широко было распространено увлечение вином Всевышний Аллах постепенно подготавливал первых мусульман к запрету алкоголя. Вначале Он огласил, что внапитках вреда больше чем пользы, потом запретил совершать намаз будучи выпившими и наконец, категорически запретил выпивать опьяняющие напитки и представляя имущество и деньги играть в азартные игры. Этот аят, запрещая опьяняющие напитки и азартные игры, объявил очень важные общественные, нравственные и религиозные мудрости.

опять будучи богобоязненны делают добрые дела нет греха за то, что они вкусили запретное в прошлом. Аллах любит добродеющих.

94. О те, которые уверовали! Аллах непременно будет испытывать вас охотой на добычу руками и копьями, чтобы узнать, кто же боится Его втайне. Кто после этого преступит за пределы, тому уготовано мучительное (очень горькое) наказание.

95. О те, которые уверовали! Не убивайте добычи, когда вы в облачении паломника. А кто из вас убьет, то искуплением наказания будет столько скота, сколько он убил. Это наказание присудят двое справедливых из вас и определят как жертву, приносимую к Ка'бе. Или искуплением будет накормление бедняков, или равное тому, – пост, – чтобы он вкусил вред своего поступка. Аллах простил то, что было в прошлом. А кто еще раз сделает это, тому отомстит Аллах. Аллах – силен, обладатель мщения.

96. И вам и путникам дозволено охотиться в море и питаться тем, что добыто. Но охотиться на суше вам запрещено, пока вы в облачении паломника. Бойтесь же Аллаха, к которому вы будете собраны!

97. Аллах установил местом опоры для людей Ка'бу – священный дом. И запретный месяц, и жертвенных животных с украшениями на шеях и без них... И сделал Он так для того, чтобы вы знали, что Аллах знает то, что в небесах и что на земле, и что Аллах о всякой вещи знающий.

98. Знайте же, что Аллах суров в наказании и, что Аллах – прощающий, милосердный.

99. На пророке обязанность – только передать. Аллах знает то, что вы делаете явно, и то, что вы скрываете.

100. Скажи:"Не одинаковы плохое и хорошее, если даже и нравится тебе изобилие плохого." О обладатели разума, бойтесь же Аллаха, – может быть, вы достигнете спасения.

101. О те, которые уверовали! Не спрашивайте о таких вещах, которые огорчат вас, если они будут открыты вам. А если вы спросите о них, когда ниспосылается Коран, то они откроются вам. Аллах простил их (т.е. заданные воп росы в прошлом). Аллах – прощающий, кроткий.

102. Люди, бывшие до вас, также спрашивали, но потом они стали отрицающими.

103. Аллах ничего не устанавливал ни на счет бахиры, ни саибы, ни василы, ни хама. Но те, которые не уверовали, измышляют на Аллаха ложь. Большинство их не постигает этого.[1]

104. Когда им говорят: «Приходите к тому, что ниспослал Аллах, и к пророку,» – они говорят: «Нам довольно того, на чем мы нашли наших отцов.» А если их отцы ничего не знали и не были на верном пути?

1 До Ислама одной из голословных вер и традиций было то, что с различными идеями и по разным причинам жертвенным животным давали имена и отпускали их на волю. Например, бахире, саибе, василе и хам, – имена, даваемые верблюдам.

105. О те, которые уверовали! Позаботтесь о себе самих (охраняйте ваши души). Никто из заблудшихся не может сделать вам вреда, если вы на верном пути. Возвращение всех вас – к Аллаху. И Он сообщит вам то, что вы делали.[1]

106. О те, которые уверовали! Когда кому-нибудь из вас приходит смерть, в момент завещания двое справедливых из вашей среды должны быть свидетелями или двое других, не из ваших, если вы странствуете по земле, и вас застанет несчастие смерти. Если вы сомневаетесь (в них), то после молитвы (т.е. намаза) удерживайте их, и пусть они оба принесут такую клятву: «Клянемся Аллахом, что мы ни за какую цену не поменяем свидетельства, если даже оно будет касаться наших близких родственников. Мы не скроем свидетельства Аллаха. В противном случае мы были бы из грешников.»

107. И если будет выяснено, что эти свидетели совершили грех, то двое других из тех, против которых преступили прежние, станут на их место и поклянутся Аллахом: «Клянемся Аллахом, что наше свидетельство вернее свидетельства их, и мы не преступаем. В противном случае мы были бы из неправедных.»

108. Этот способ заставит их давать свидетельство, какое требуется по существу, или заставит их бояться того, что после их клятв опять будут повторены клятвы. Бойтесь Аллаха и слушайте (Его), ибо Аллах не направит заблудших людей на верный путь.

109. В тот день, когда Аллах соберет пророков и спросит их: “Что вам было отвечено?” – они скажут: “У нас нет знания. Ты – знающий тайны.”

110. Тогда Аллах скажет: “О Иса, сын Марйам! Вспомни Мою милость к тебе и к твоей матери. Тогда Я подкрепил тебя святым духом (т.е. Джабраилом). Ты, будучи еще в колыбели, заговорил с людьми, как полновозрастный. Я научил тебя писанию, мудрости, Торе, Евангелию. По Моему дозволению ты делал из глины подобие птиц, вдувал в них, и они, по Моему дозволению, становились птицами. Опять по Моему дозволению ты исцелял слепого с роду и прокаженного. И по Моему дозволению ты выводил (т.е. оживлял) мертвецов. Я удержал подальше от тебя сынов Израиля. Тогда ты представил им ясные знамения, а те из них, которые не уверовали, сказали: “Это – не что иное, как явное колдовство.”

111. Тогда Я внушил апостолам это: “Уверуйте в Меня и в Моего пророка.” А они сказали: “Мы уверовали, а Ты свидетельствуй, что мы – предавшиеся.”

112. Некогда апостолы сказали: “О Иса, сын Марйам! Может ли твой Господь ниспослать нам с неба трапезу?” Иса сказал:”Бойтесь Аллаха, если вы верующие.”

---

1 Когда сравниваем и оцениваем связанные аяты, из этого аята выходит следующее значение: каждый ответственен за себя, за свою семью, за выполнение обязанностей, касающихся окружающей среды. Велеть и распространять добро, запрещать и уладить злодеяние тоже входит в эти обязанности. Кто выполнит все это, с него не спросится за тех, кто свернул с верного пути. Хз.Абу Бакр об этом аяте сказал так: “Вы прочитав этот аят, неправильно трактуете его. Я от нашего пророка услышал сказанное им: “Если люди увидев тиранов, взяв его за руку не помешают ему, то Аллах ниспошлет им наказание от Себя”.

113. Они сказали: “Мы хотим поесть с нее, чтобы успокоились наши сердца, чтобы мы удостоверились в том, что ты говоришь нам правду и, чтобы мы были из свидетелей ее.”

114. Иса, сын Марйам, сказал: «О Аллах, Господь наш, ниспошли нам с неба трапезу, чтобы она была праздником для первого и последнего из нас и знамением (чудом) от Тебя. Даруй нам удел. Ты – наилучший из дарующих удел.»

115. Аллах сказал: «Я ниспошлю ее (т.е. трапезу) вам. Но кто после этого не уверует, того Я накажу наказанием, каким не наказывал ни одного из обитателей миров.»

116. (В судный день) Аллах скажет: «О Иса, сын Марйам! Говорил ли ты людям: «Примите меня и мою мать двумя богами вместо Аллаха?» Иса сказал: «Хвала Тебе! Как же я могу говорить то, на что не имею права? Если бы я говорил, то Ты, конечно, знал бы это. Ты знаешь, что во мне, но я не знаю, что в Тебе. Несомненно, Ты – знающий сокровенное.

117. Я говорил им только то, что Ты мне приказал: «Поклоняйтесь Аллаху, Господу моему и Господу вашему!» Я свидетель о них только на то время, покуда я был с ними. Но с того времени, как Ты подверг меня смерти, только Ты был наблюдателем за ними. Ты – свидетель всему сущему.

118. Если Ты накажешь их, они же – Твои рабы. Если же простишь им, Ты же – великий, мудрый.»

119. Аллах сказал: «Это – день, когда правдивым принесет пользу их правдивость. Для них – (райские) сады, под которыми текут реки. Они – пребывающие там вечно.» Аллах доволен ими, и они довольны Аллахом. Вот это – великое спасение!

120. Аллаху принадлежит власть над небесами, землей и тем, что в них. Он – всемогущий.[1]

---

1 Если человеек будет владеть даже всем миром, это не является достоянием, ибо владение преходяще. Истинный владыка – Всевышний Аллах. К тому же, во вселенной, мир ничтожен. В таком случае, что является главным достоянием человека в мирской жизни? Несомненно, благословение Всевышнего Аллаха. Тот, кто заслужил это благословение, значит он достиг всего того, что является самым наилучшим и прекрасным. Это такое достояние, что в мире у человека на это не доходит не только руки, но и воображения. А потому пожелания верующих друг-другу заключается во фразе “Пусть Аллах будет тобою доволен”.

6. СУРА АН'АМ

6. Сура Ан'ам была ниспослана в Мекке, 165 аятов. 91-93 и 151-153 аяты были ниспосланы в Медине.

Во имя Аллаха милостивого, милосердного.

1. Хвала Аллаху, который сотворил небеса и землю, устроил мрак и свет! Потом неверующие приравнивают этих (идолов) Господу своему.
2. Он – тот, кто сотворил вас из глины, а потом назначил срок (т.е. час смерти) жизни. Есть у Него и другой известный срок (т.е. судный день). А вы все еще сомневаетесь.
3. Он – Аллах в небесах и на земле. Он знает ваше тайное и явное. Знает Он и то, что вы приобретаете (из добра и зла).
4. Какое бы знамение Господа твоего ни приходило к ним, они (т.е.неверные) отворачивались от него.
5. Они сочли ложью истину, когда она приходила к ним. Но придет к ним весть о том, над чем они издеваются.
6. Неужели они не видели, сколько поколений бывших до них, погубили Мы? Мы давали им на земле такие возможности, какие не дали вам, ниспослали им снеба обильный дождь, заставляли реки протекать под их ногами. Потом Мы погубили их за их грехи и после них создали другое поколение.
7. Если бы Мы ниспослали тебе Писание, написанное на бумаге, и они ощупали бы его своими руками, то и тогда неверные сказали бы: «Это – не что иное, как явное колдовство.»[1]
8. Они сказали бы и это: «О, если бы ему (т.е. пророку) ниспослан был ангел.» Если бы Мы ниспослали ангела, то дело было бы завершено и им не было бы дано отсрочки.
9. И если бы Мы нипослали ангела, то Мы ниспослали бы его в облике человека и еще раз ввели бы их в сомнение, в котором они пребывают.
10. Несомненно, насмешкам были подвергнуты и пророки, бывшие до тебя. Но издевавшихся над ними постигло то, над чем они издевались.
11. Скажи: «Пройдите по земле и посмотрите, каков был исход тех, которые считали истину ложью.»
12. Скажи: «Кому принадлежит то, что на небесах и на земле?» Скажи: «Аллаху! Он предписал Самому Себе милосердие. Он соберет вас в день

1 Святой Коран внушался нашему пророку Всевышним Аллахом. Отрицающие это увидев и услышав аяты не приняли внушение и потребовали его ниспослание на письменном виде. Всевышний Аллах утверждает в этом аяте, что неверующие даже в этом виде будут отвергать Святой Коран, так же как еще раньше было с Хз.Мусой, когда некоторые страницы Торы были ниспосланы в письменном виде, те, которые не верили, опять не поверили.

воскресения, в этом нет сомнения. А те, которые нанесли убыток самим себе, (в эту истину) не веруют.

13. Ему принадлежит все то, что существует ночью и днем. Он – слышащий, знающий.»

14. Скажи: «Возьму ли я себе покровителем кого-либо другого, кроме Аллаха, создателя небес и земли, того, кто питает всех, а Сам не имеет потребности в питании?» Скажи: «Мне повелено быть первым из тех, кто выбрал мусульманство и никак не быть из многобожников.»

15. Скажи: «Я страшусь, если ослушаюсь своего Господа, наказания великого дня.»

16. От кого наказание будет удалено в тот день, того (Аллах) помиловал. Вот это – явное спасение!

17. Если Аллах пошлет тебе стеснение, то нет избавителя от этого, кроме Него. А если Он пошлет тебе какое благо, поистине, Он – всемогущий.

18. Он полновластен над Своими рабами. Он – мудрый, всеведающий.

19. Скажи: «Что может быть больше всего в свидетельстве?» Скажи: «Аллах – свидетель между мной и вами, (что я истинный пророк). И внушен мне этот Коран, чтобы я увещевал им вас и всех тех, до кого он дойдет. Разве вы свидетельствуете, что наряду с Аллахом есть другие боги?» Скажи: «Я не свидетельствую.» Скажи: «Он – единый Бог. Я далек от того, что вы придаете Ему соучастника.»

20. Те, которым Мы дали Писание, знают его (т.е. пророка), как знают своих сыновей. А те, которые нанесли убыток самим себе,– они не уверовавшие.

21. Кто же может быть нечестивее того, кто измышляет на Аллаха ложь или считает ложными Его знамения? Несомненно, неправедные не достигнут спасения.

22. В тот день (т.е. в судный день) Мы соберем их всех, потом у тех, которые придавали Ему соучастников, спросим: «Где те, которых вы считали соучастниками (Ему)?»

23. Потом у них не будет другой отговорки, разве что они скажут: «Клянемся Аллахом, нашим Господом, что мы не были многобожниками.»[1]

24. Посмотри же, как они сказали неправду против самих себя. И исчезли от них те, что они измышляли.

25. Среди них есть такие, которые слушают тебя (т.е. чтение Корана). Но Мы положили на их сердца покровы, а в их уши тя жести (т.е. глухоту), чтобы они не поняли его (т.е. Коран). И какое бы знамение они ни увидели, не уверуют

1 Перед проявившейся истиной в судный день, каждый простившийся с мирской жизнью признает существование единственного Аллаха. К сожалению это уже никакой пользы не даст. Ибо это день наказания и вознаграждения.

в него. Даже те неверные приходят к тебе и, препираясь с тобой, говорят: «Это – не что иное, как легенды древних поколений.»

26. Они стараются отвращать от него других, и сами удаляются от него. Они губят только самих себя, но не ведают (об этом).

27. Если бы ты видел их в то время, когда они предстанут перед огнем и будут говорить: «О, если бы нас вернули назад, и мы не стали бы считать ложными знамения нашего Господа и были бы верующими.»

28. Нет! Теперь предстало перед ними то (т.е. грехи), что скрывали они прежде. Если бы их вернули назад (т.е. в мир), то они опять вернулись бы к тому, что им запрещали. Ведь они – лжецы.

29. Они опять сказали бы: «Нет другой жизни, кроме жизни в этом мире, и воскрешены мы не будем.»

30. О, если бы ты видел их, когда они предстанут пред их Господом! Когда (Аллах) спросит их: «Не истина ли это?» Они скажут: «Да, клянемся Господом нашим, (что это – истина).» Тогда Он повелит: "Так вкусите же муку за то, что вы отрицали!»

31. Поистине, в убытке оказались те, которые отрицали, что предстанут пред Аллахом. И когда внезапно наступит для них час (т.е. судный день), и они на спинах своих понесут свои грехи, то скажут: «О, горе нам за ошибки, допущенные нами в мирской жизни!» Как скверно то, что они понесут!

32. Мирская жизнь – не что иное, как игра и забава. Но будущий мир лучше для тех, которые богобоязненны. Неужели вы не можете постичь это?

33. Мы знаем, что тебя огорчает то, что они говорят. Поистине, они не тебя считают лжецом, но те неправедные отвергают знамения Аллаха.

34. И до тебя посланные пророки считались лжецами. Но они терпели то, что их считали лжецами и подвергали притеснениям. Наконец, Наша помощь дошла до них. Нет силы, изменяющей слова Аллаха. Теперь и до тебя дошли известия о посланных пророках.

35. Если для тебя тягостно их отвращение, и если ты можешь сделать расщелину в земле или лестницу на небо, чтобы привести им знамение, то не стой же, приведи. Если бы Аллах захотел, то, конечно, совокупил бы их на верном пути. Теперь не будь же из невежд.

36. На призыв ответят только те, которые слышат (сердцем). А что касается мертвых, то Аллах воскресит их, потом они будут возвращены к Нему.

37. Они сказали: «О, если бы ему от Господа его было ниспослано чудо.» Скажи: «Несомненно, Аллах может низвести чудо, но большинство их не знает.»

38. Нет живого существа на земле, нет птиц, летающих на двух крыльях, которые не были бы общинами, подобными вам. В этой Книге Мы ничего не оставили без внимания. Потом они будут собраны к своему Господу.[1]

39. Те, которые считают Наши знамения ложью, – находящиеся во мраке, – глухие и немые. Аллах вводит в заблуждение, кого хочет, и ставит на верный путь, кого хочет.

40. Скажи: «Скажите, если придет к вам наказание от Аллаха или постигнет вас судный день, разве помимо Аллаха вы будете призывать другого? (Скажите же), если вы говорящие правду.»

41. Поистине, только Его вы будете призывать. И Он, если захочет, избавит вас от того, о чем вы просите, и вы забудете всех тех, которых придавали Ему в соучастники.

42. И до тебя Мы посылали пророков к народам, и ввергли их в затруднения и бедствия, – может быть, они смирятся.[2]

43. О, если бы они смирились, когда пришло к ним Наше наказание. Но сердца у них ожесточились, а шайтан представил им их деяния разукрашенными.

44. Когда же они позабыли то, о чем их предупреждали, Мы открыли им двери ко всему, чтобы когда они радовались тому, что представлено было им, внезапно схватить их, и чтобы они впали в отчаяние.

45. Таким образом, неправедный народ был истреблен до последнего. Хвала Аллаху – Господу миров!

46. Скажи: «Скажите же, если Аллах отнимет у вас слух и зрение и наложит печать на ваши сердца, то какой бог, кроме Аллаха, может возвратить их вам?» Смотри, как подробно разъясняем Мы Свои знамения, а они опять отворачиваются.

47. Скажи: «Скажите же, если придет к вам наказание Аллаха внезапно или открыто, разве погублены будут другие, кроме неправедных?»

48. Мы посылаем пророков только благовестителями (Нашего милосердия) и предупредителями (Нашего наказания). Кто уверует и станет праведным, – тем не будет страха, и не будут они в печали.

49. Что касается тех, которые считали Наши знамения ложью, коснется их наказание за то, что они поступали нечестиво.

---

1 В этом аяте указывается на то, что все живые на земле, как люди представляют собой общину. Начиная с насекомых, позвоночных, пресмыкающихся, передвигающихся на своих ногах и до летающих на своих крыльях, все живые существа самостоятельные общины. Но человек самый достойный из них. Каждой общине присущи свойственные им правила жизни. Всевышний Аллах всех их вместе или в отдельности держит под Своим контролем и обеспечивает все их потребности. Все это показывает бесконечность могущества Всевышнего Аллаха.

2 Всевышний Аллах ниспосылал пророков и предшествующим общинам. Однако, когда эти пророки не воспринимались, Аллах эти общины подвергал сильным притеснениям, болезням, наказывал стихийными бедствиями.

50. Скажи: «Я не говорю вам, что при мне сокровищницы Аллаха, и не знаю я сокровенного. И я не говорю вам, что я – ангел. Я следую только тому, что внушается мне.» Скажи: «Разве одинаковы слепой и зрячий? Неужели вы не призадумаетесь?»

51. Этим откровением (т.е. Кораном) предупреждай тех, которые боятся того, что будут собраны к Господу своему. Нет у них, кроме Него, ни покровителя, ни заступника. Может быть, они будут богобоязненны.

52. Не отгоняй тех, которые утром и вечером возносят молитвы к Господу своему, стремясь к лику Его. Ты не в ответе за них в чем-либо, и они не в ответе за тебя в чем-либо. Если ты прогонишь их, то окажешься в числе неправедных.

53. Так Мы испытывали одних из них другими, чтобы они говорили: «Неужели этим среди нас Аллах оказал милость?» А разве Аллах не лучше знает благодарных?

54. Когда приходят к тебе те, которые уверовали в Наши знамения, то скажи им: «Мир вам! Ваш Господь предписал Самому Себе быть милосердным. Если кто из вас, по неведению, совершит зло, но потом раскается и исправится, несомненно, Аллах – прощающий, милосердный.»

55. Так подробно разъясняем Мы знамения, чтобы путь грешников стал явно различимым.

56. Скажи: «Мне запрещено поклоняться тем, которых призываете вы вместо Аллаха.» Скажи: «Я не последую вашим желаниям, ибо тогда я был бы в заблуждении и не был бы в числе идущих верным путем.»

57. Скажи: «Я на ясном знамении от Господа моего, а вы сочли его ложью. Не в моей власти то, скорого наступления которого вы просите. Решение принадлежит только Аллаху. Он сообщает истину. Он – наилучший из решающих.»

58. Скажи: «Если бы в моей власти было то (наказание), скорого наступления которого вы просите, то дело между мною и вами уже давно было бы решено. Аллах лучше знает неправедных.»

59. У Него ключи сокровенного. Знает их только Он. Знает Он то, что на суше и в море. Ни один лист древесный не падает без Его ведома. Нет ни зерна во мраке земли, нет ни влажного, ни сухого, чего не было бы в ясной Книге (т.е. в Небесной Скрижали).

60. Он – тот, кто упокаивает (усыпляет) вас ночью и знает то, что вы делаете днем, потом оживляет (пробуждает) вас днем, чтобы завершился определенный для вас срок. Потом к Нему ваше возвращение, потом Он сообщит вам о том, что вы делали.

61. Он – полновластен над Своими рабами. Он посылает вам хранителей (т.е. ангелов). И когда к кому-нибудь из вас приходит смерть, Наши посланцы лишают его жизни. Они в своих обязанностях упущений не делают.

62. Потом они (т.е. умирающие) возвращены будут к Аллаху, истинному владыке своему. Да будет вам известно, что в Его власти приговор, и Он скор в расчете!

63. Скажи: «Кто спасает вас от мрака суши и моря? К кому вы взываете со смирением и тайно, говоря: «Если Он спасет нас от этого, то, несомненно, мы будем из благодарных?»

64. Скажи: «От этого и от всякой другой беды вас спасает Аллах. А вы опять придаете Ему соучастников.»

65. Скажи: «Он – тот, кто может послать на вас наказание сверху или из под ваших ног, разделить вас на разные группы и дать одним из вас вкусить ярость других.» Смотри, как подробно разъясняем Мы Свои знамения, – может быть, они поймут.[1]

66. Народ твой счел его (т.е. Коран) ложью, тогда как он – истина. Скажи: «Я не поручитель вам.

67. У каждого сообщения свое определенное время. Скоро и вы узнаете.»

68. Когда ты увидишь тех, которые погружаются в пустословия о Наших знамениях, то сторонись их, пока они не перейдут к другому разговору. И если шайтан заставит тебя забыть, то ты, после того как вспомнишь, не сиди с теми неправедными.

69. С тех, которые богобоязненны, не потребуется отчета за деяния их (т.е. неправедных). Но это – напоминание, – может быть, они будут богобоязненны.

70. Оставь тех, кто, обольщен мирской жизнью и обратил свою веру в игру и забаву. Этим (Кораном) напоминай, что каждый в ответе за то, что приобрели его руки, что у него, кроме Аллаха, не будет ни покровителя, ни заступника, и что какой бы выкуп он не предложил, не примется от него. За то, что они приобрели и не уверовали, им – питье из кипятка и мучительное (очень горькое) наказание.

71. Скажи: «Неужели мы помимо Аллаха будем призывать то, что не даст нам ни пользы, ни вреда? И после того, как Аллах вывел нас на верный путь, будем ли мы обращены назад, подобно тому, кого совратили шайтаны и кто оказался в растерянности? Тогда как у него были друзья, которые звали его к верному пути, говоря: «Иди к нам.» Скажи: «Поистине, путь Аллаха, – это верный путь, – и нам велено предаться Господу миров,

72. а также велено: «Совершайте молитву (т.е. намаз), бойтесь Его, Он – тот, к кому вы будете собраны!»

---

1 Когда прежние народы не верили посланным им пророкам и противостояли им преступая за пределы, Аллах некоторых из них подвергал лихолетье и умертвил, некоторых подверг сильным землетрясениям, сравнив их с землей, а некоторых подверг распрям внутри их самих же, чтобы они раздирали друг друга. Всевышний Аллах этим аятом напоминая о прошлых событиях, предупреждает народ последнего пророка.

73. Он – тот, кто сотворил небеса и землю в истине. В тот день, когда Он говорит: «Будь!» – (все) бывает. Его слово – истина. Ему принадлежит власть в тот день, когда подуют в сур (т.е. в трубу). Он – тот, кто знает сокровенное и явное. Он – мудрый, ведающий.

74. Некогда Ибрахим сказал своему отцу Азеру: «Неужели ты идолов принимаешь за богов? Я вижу, что ты и твой народ в явном заблуждении.»[1]

75. Так Мы показали Ибрахиму власть над небесами и землей, чтобы он стал твердо верующим.(Проходящее в аяте слово "мелекут" означает славу и власть. Всевышний Аллах показал Хз.Ибрахиму властвование на небесах и величие этой власти).

76. Когда покрыла его ночь, он увидел звезду и сказал: «Вот это – мой Господь.» Но когда она закатилась, он сказал: «Я не люблю закатывающихся.»

77. Потом, когда он увидел восходящую луну, то сказал: «Это – мой Господь.» Когда же она закатилась, он сказал: «Если мой Господь не покажет мне верный путь, то я буду из заблудшихся.»

78. Когда же он увидел восходящее солнце, то сказал: «Это –мой Господь, это более велико.» Но когда и оно закатилось, он сказал: «О мой народ! Я далек от того, что вы придаете (Ему) соучастника.

79. Я, будучи ханифом, обратил свое лицо к тому, кто сотворил небеса и землю. И я не из числа многобожников.»[2]

80. Народ его начал спорить с ним. Он сказал: «Неужели вы спорите со мной об Аллахе, тогда как Он направил меня на верный путь (показал мне истину)? Я не боюсь тех, которых вы придаете соучастником Ему, если того не пожелает мой Господь. Мой Господь Своим знанием объемлет все сущее. Неужели вы не призадумаетесь?

81. Как же мне бояться того, что придаете вы соучастником Аллаху, тогда как вы не боитесь придавать Ему соучастником то, относительно чего Он не низвел вам никакого знамения? Теперь, какая же из этих двух групп (т.е. принимающих Аллаха единым и придающих Ему сотоварищей), более достойна безопасности? (Скажите же), если вы знаете.»

82. Те, которые уверовали и не осквернили свою веру несправедливостью, для них – безопасность, и они те, которые на верном пути.

83. Это – Наш довод, который Мы дали Ибрахиму против его народа. Мы возвышаем степенями того, кого хотим. Несомненно, Господь твой – мудрый, знающий.

---

1 Когда Хз.Ибрахим увидел, как его отец и народ поклоняются идолам, он резко осудил их и пояснил им неправедность идолопоклонства и что они не могут быть посредниками между Аллахом и людьми и от них никакого вреда и пользы не будет.

2 "Ханиф" означает верующий в единство Аллаха, стремящийся ко Всевышнему и испытать неудовольствие от суеверия.

84. И даровали ему Исхака и Йа'куба; обоих Мы вели верным путем. Еще раньше Мы вели верным путем и Нуха, а из потомства его, – Давуда, Сулеймана, Аййуба, Йусуфа, Мусу и Харуна. Вот так награждаем Мы добродеющих.

85. Закариййу, Йахйу, Ису и Илйаса. Все они были из праведных.

86. Исмаила, Алйас'а, Йунуса и Лута. Каждого из них Мы превознесли над мирами.

87. И некоторых из их отцов, из их потомков и из их братьев. Мы избрали их и направили на верный путь.

88. Это – путь Аллаха. Он направляет к нему того из Своих рабов, кого хочет. А если бы они придали соучастников (Ему), то все их деяния оказались бы пустыми.

89. Это – те, кому Мы дали Писание, мудрость и пророчество. Если в них не поверят они (т.е. неверные), то Мы поручим это людям, которые в это поверят.

90. Это – те, которых вел Аллах по верному пути. И ты следуй по их пути! Скажи: «Я не прошу у вас платы за это. Этот (Коран) – наставление для обитателей миров.»

91. (Иудеи) не оценили Аллаха должным образом, когда сказали: «Аллах ничего не ниспосылал человеку.» Скажи: «Кто ниспослал Писание (т.е. Тору), которое принес Муса в качестве света и указателя верного пути людям? Вы пишете его на отдельных листах, часть показываете, а многое скрываете. Вы научены тому, чего не знали ни вы, ни ваши отцы.» Скажи: «Аллах (ниспослал).» Потом оставь их в омуте, в которой забавляться им весело.

92. Этот (Коран) – Книга, которую Мы ниспослали тебе, – благословенная и подтверждающая то, что было ниспослано до нее, и чтобы ты увещевал мать городов (т.е. жителей Мекки) и людей, которые вокруг нее. Верующие в будущую жизнь, веруют в него и продолжают свою молитву (т.е. намаз).[1]

93. Кто может быть нечестивее того, кто возводит на Аллаха ложь или говорит: «Мне внушено откровение,» хотя никакого откровения ему не было внушено, или того, кто говорит: «Я ниспошлю подобное тому, что ниспослал Аллах»? О, если бы ты видел, когда эти нечестивцы будут в предсмертных страданиях, а ангелы, простирая к ним руки, скажут: «Извергните ваши души! Сегодня вы будете наказаны унизительным наказанием за то, что вы говорили об Аллахе не истину и превозносились над Его знамениями!»

94. Вы явились к нам одинокими, такими, какими Мы сотворили вас в первый раз, оставив позади себя то, чем Мы наделяли вас. С вами не видим Мы

1 Мекка – духовный центр исламского мира. А его окружение – весь мир. Посланник Аллаха – Пророк, посланный всему человечеству. И ниспосланный ему Святой Коран обращается всему человечеству. Потому в аяте городу Мекке дано название "Умму'л-Гура," носящее значение мать городов.

ваших заступников, которых вы придавали соучастником Аллаху. Теперь уже распались ваши узы и исчезли те, которых вы считали (богом).

95. Несомненно, Аллах – выводящий росток из зерна и косточки. Он – тот, кто изводит живое из мертвого и мертвое изводит из живого. Вот это – Аллах! И как же вы отворачиваетесь (от истины)?

96. Он – тот, кто, разверзая зарю, выводит утро. Он создал ночь для покоя, а солнце и луну для исчисления времени. Это – предопределение сильного, знающего.

97. Он – тот, кто сотворил для вас звезды, чтобы по ним во мраке суши и моря вы находили путь. Так подробно разъяснили Мы знамения для людей понимающих.

98. Он – тот, кто создал вас от одного живого. Он определил (для вас) место пребывания и место хранения. Так подробно разъяснили Мы знамения для людей понимающих.

99. Он – тот, кто низвел с неба воду. Мы взрастили ею всякие растения, и вывели из нее зелень, а из нее выводим хлебные зерна, сидящие друг на друге в колосе. На пальме из завязей Мы вырастили свисающие гроздья; и виноградные лозы, гранаты, маслины, похожие и не похожие друг на друга. Посмотрите на плоды их во время плодоношения, и когда они созревают. Несомненно, во всем этом – знамения для людей, которые уверовали.

100. Они придали джиннов в соучастники Аллаху, тогда как Аллах создал их. Они, не ведая о том, приписали Ему сынов и дочерей. Хвала Аллаху! Превыше Он того, что они Ему приписывают.[1]

101. Он – творец небес и земли. Как же мог быть у Него ребенок, если у Него не было супруги? Он создал все сущее, и Он – всезнающий.

102. Он – Аллах, ваш Господь. Нет бога, кроме Него. Он – творец всего сущего. Поклоняйтесь же Ему! Он – покровитель всех вещей.

103. Взоры не постигают Его, а Он постигает взоры. Он – проницательный всеведающий.

104. К вам пришли ясные знамения от Господа вашего. Кто узреет их, – на пользу самому себе, а кто ослепнет, – во вред самому себе. Я – не хранитель для вас.

105. Так подробно излагаем Мы знамения, чтобы не желающие видеть говорили: «Ты учился,» – и чтобы Мы разъяснили это (т.е. Коран) людям понимающим.

---

1 Некоторые люди, считая джиннов соучастниками Аллаха, молились им. Они не могли понять, что джинны тоже существо созданное Аллахом, а существо созданное Аллахом не может быть божеством. Кроме того, иудеи Пророка Узеира, а христиане Пророка Ису считали сыновьями Аллаха. А некоторые неверующие, считая ангелов самками, называли их дочерьми Аллаха. Всевышний Аллах, отмечая это в данном аяте, пояснил Свою отдаленность от этих вещей.

106. Следуй тому, что внушено тебе от Господа твоего! Нет бога, кроме Него. Отвернись от многобожников!

107. Если бы захотел Аллах, то они не придавали бы соучастников. Мы не назначили тебя надсмотрщиком над ними, и ты не поручитель за них.

108. Не поносите тех, которых призывают они вместо Аллаха, чтобы и они, по вражде и по незнанию, не стали поносить Аллаха. Так разукрашенно (показали) Мы каждой общине ее деяния. Потом возвращение их всех к Господу своему, и Он сообщит им о том, что они творили.

109. Они крепко поклялись Аллахом, что, если придет к ним какое-либо знамение, то они непременно уверуют в него. Скажи: «Знамения – только у Аллаха. Неужели вы не понимаете, что, когда придет знамение, они не уверуют?»

110. Мы отвратим сердца и глаза их, подобно тому, какими были они, когда не уверовали в это в первый раз, и оставим их в положении, слепо скитающихся в своем заблуждении

111. Если бы Мы ниспослали им ангелов, и заговорили бы с ними мертвые, и перед ними собрали бы все существующее, они не уверовали бы, если этого не захотел Аллах. Но большинство их не знает.

112. Так каждому пророку Мы создали врагами шайтанов из людей и джиннов. Они для обольщения шепчат друг другу прелестные слова. Если бы Господь твой захотел, они этого не смогли бы сделать. Оставь же их вместе с тем, что они измышляют,

113. чтобы сердца неверующих в будущий мир привыкали к ним, радовались им и продолжали приобретать то (т.е. грехи), что они и приобретают.

114. (Скажи:) «Пожелаю ли я судьей кого-либо, кроме Аллаха, тогда как Он ниспослал вам ясно изложенную Книгу? И те, которым Мы даровали Писание, знают, что он (т.е. Коран) ниспослан тебе от Господа твоего как истина. Ты не будь из сомневающихся!

115. Слово Господа твоего совершенно по истине и справедливости. Нет того, кто смог бы изменить слов Его. Он – слышащий, знающий.

116. Если ты подчинишься многим из тех, кто на земле, то они сведут тебя с пути Аллаха. Они следуют предположениям и измышляют ложь.

117. Господь твой лучше знает тех, кто сбился с Его пути, и Он – тот, кто лучше знает идущих по верному пути.

118. Если вы веруете в знамения Аллаха, то ешьте то, над чем помянуто Его имя.

119. И что с вами? Почему вы не едите того, над чем помянуто имя Аллаха? Ведь Он ясно указал вам то, что запретил вам есть, если вы к этому не будете вынуждены. Многие сбивают с пути других не потому, что знают,

а просто следуя своим страстям. Несомненно, твой Господь лучше знает преступающих за пределы.[1]

120. Воздерживайтесь и от скрытого греха и от явного, ибо те, которые приобретают грех, непременно будут наказаны за то, что они приобрели.

121. Не ешьте того, над чем не было упомянуто имя Аллаха. Несомненно, это – великий грех. Шайтаны внушают своим сторонникам, чтобы они вступали с вами в споры. Если же вы повинуетесь им, то и вы будете из многобожников.

122. Неужели тот, кому Мы дали жизнь, тогда как он был мертвым, и он ходит среди людей с дарованным ему светом, таков как тот, кто находится во мраке и выйти из него не может? Так разукрашенно показаны неверным их деяния.

123. Таким образом, во всех селениях Мы назначили вельможами грешников, чтобы они ухищрялись там, но ухищряются они только против самого себя, и не замечают этого.

124. Когда приходит к ним знамение, они говорят: «Мы не уверуем, пока не будет даровано нам то же, что было даровано пророкам Аллаха.» Аллах лучше знает, кому предоставить пророчество. Тех, которые согрешили, постигнет унижение пред Аллахом и жестокое наказание за то, что они ухищрялись.

125. Кого захочет Аллах вести верным путем, у того Он расширяет грудь для ислама, а кого захочет сбить с верного пути, тому так сжимает и теснит грудь, как-будто бы он поднимается на небо. Так Аллах наказывает тех, которые не веруют.[2]

126. Это (т.е. ислам) – верный путь Господа твоего. Так подробно разъяснили Мы знамения для людей понимающих.

127. Для них безопасное жилище у их Господа. Он – покровитель их во всех выполняемых ими делах.

128. В день, когда Он соберет всех их (т.е. все живые существа, то скажет): «О сонм джиннов! Вы многое сделали этим людям (т.е. совратили их с пути истины).» Их приятели из людей скажут: «О Господи, мы пользовались друг другом и дошли до нашего срока, который Ты определил для нас.» Он скажет: «Ваше место – огонь, за исключением тех, кого захочет Аллах. Там вы останетесь навечно.» Несомненно, твой Господь – мудрый, знающий.

129. Таким образом, Мы приближаем неправедных одних к другим за грехи, которые они приобрели.

---

1 Люди, будучи в безвыходном положении, столкнувшись лицом к лицу со смертью от голода, могут есть в малом количестве из запрещенного в еде.

2 Всевышний Аллах этим аятом указывает на один закон природы. С повышением к небу из-за понижения кислорода и давления дышать становится труднее. Даже на высоте более 20.000 метров человек, без специальных приборов не сможет дышать, умрет. Указывая на этот закон природы Всевышний Аллах сравнивает грудь не вошедших в Ислам с грудью человека, который поднимаясь на небо чувствует стеснение.

130. О сонм джиннов и людей! Разве не приходили к вам из среды вас самих пророки, которые разъясняли вам Мои знамения и увещевали вас о встрече с этим вашим днем? Они скажут: «Мы свидетельствуем против себя самих.» Да! Мирская жизнь обольстила их, и они засвидетельствовали против себя самих, что они были неверными.

131. Это – потому, что Господь твой не является разрушителем селений по несправедливости, когда их жители не ведают (об истине).

132. У каждого – степени, соответственно тому, что они делали. Господь твой не небрежет тем, что они творят.

133. Господь твой, – владелец милости, ни в чем не нуждается. Если Он захочет, то уничтожит вас и заменит вас другими, какими захочет, подобно тому, как Он произвел вас из потомства другого народа.

134. То, что вам обещано непременно наступит. И вам того не отклонить.

135. Скажи: «О мой народ! Действуйте как можете, и я действую. Скоро вы узнаете, кому достанется жилище будущего мира. Поистине, неправедные не достигнут спасения.

136. Они отделяют для Аллаха долю из того, что создано Им из посевов и скота, и по своему представлению говорят: «Это – для Аллаха, а это – соучастникам, чтимым нами.» То, что для соучастников, не доходит до Аллаха, а что касается того, что выделено для Аллаха, то оно доходит до их соучастников. Как плохо они судят.

137. Точно так же их соучастники для многих из многобожников представляют хорошим делом убивать своих детей (т.е. дочерей), чтобы погубить их, и в их веру внести путаницу. Если бы Аллах захотел, то они не смогли бы делать этого. Так оставь же их с тем, что они измышляют.

138. По своим представлениям они говорят: «Эти посевы и скот неприкосновенны (т.е. запретны). Их может есть только тот, кого мы хотим.» Среди животных есть такие, спины которых запретны (для верховой езды), и есть такие, над которыми не произносят имя Аллаха (при заклании), измышляя против Него ложь. Аллах накажет их за то, что они измышляют.

139. И это говорят: «То, что в утробах животных, (разрешено) для наших мужчин и запрещено для наших женщин. Но если оно будет мертвым, то тогда все они – в этом участники.» Аллах накажет их за то, что они так размышляют. Он – мудрый, знающий.

140. Несомненно, в убытке оказались те, которые убивали своих детей (т.е. дочерей) по невежеству, без знания и измышляя ложь на Аллаха, сочли запретным то, что давал им Аллах в удел. Они сбились с пути и не стали идущими по верному пути.

141. Он – тот, кто взрастил сады с подставками и без подставок, пальмы, посевы с различными на вкус плодами, маслины, гранаты, похожими и непохожими друг на друга. Ешьте плоды каждого из них, когда они станут

плодоносить, и во время уборки давайте должное (т.е. милостыню), но не будьте расточительным, ибо Аллах не любит расточителей.

142. Из скота (Он создал) и для перевозки груза, и (для использования его кожи) для подстилки. Ешьте то, что даровал вам Аллах, и не следуйте по стопам шайтана, ибо он для вас – явный враг.

143. Он (создал) восемь скотин (парами): из овец – две, из коз – две... Скажи: «Кого из них запретил Аллах: самцов или самок? Или то, что в утробах самок? Сообщите мне основательно, если вы говорящие правду.»

144. И из верблюдов – две, и из коров – две. Скажи: «Кого из них запретил Аллах: самцов или самок? Или то, что в утробах самок? Или вы были свидетелями, когда Аллах заповедал вам это?» Кто нечестивее возводящего на Аллаха ложь, для того, чтобы ввести в заблуждение людей, не имеющих знания? Поистине, Аллах не направит на верный путь неправедных.

145. Скажи: «В том, что внушено мне, я не нахожу запретным для питающегося то, о чем вы говорите. Но мертвечина, выпущенная кровь, мясо свиньи – эта скверна, – и то, что заколото не с именем Аллаха, – запретны. Кто же вынужден будет, то ненанося ущерба другим и не преступая (может есть). Несомненно, Господь твой – прощающий, милосердный.

146. Иудеям Мы запретили всех животных, имеющих копыто. Мы запретили им также жир коров и овец, кроме того, что на спинном хребте и во внутренностях, и того, что смешалось с костями. Мы наказали их за то, что они преступали за пределы. Несомненно, Мы правдивы.

147. Если они сочтут тебя лжецом, то скажи: «Господь ваш – обладатель широкого милосердия. Но Его наказание неотвратимо от грешного народа.»

148. Многобожники скажут: «Если бы Аллах захотел, то ни мы, ни отцы наши не были бы многобожниками, и мы ничего не запрещали бы.» Лжецами сочли (пророков) и их предшественники, пока не вкусили Нашего наказания. Скажи: «Есть ли у вас какое знание, которое вы смогли бы нам показать? Вы следуете только за предположениями и говорите неправду.»

149. Скажи: «Убедительный довод у Аллаха. Если бы Он захотел, то, конечно, направил бы всех вас на верный путь.»

150. Скажи: «Приведите ваших свидетелей, которые смогли бы засвидетельствовать, что Аллах запретил это.» Если они и будут свидетельствовать, то ты не свидетельствуй вместе с ними. Ты не следуй за страстями тех, которые считают Наши знамения ложными и не веруют в потусторонний мир. Они к Господу своему приравнивают других.

151. Скажи: «Придите, я прочитаю то, что запретил вам ваш Господь: ничего не придавайте Ему в соучастники, делайте добро родителям, не убивайте своих детей (т.е. дочерей) по причине бедности – и ваш, и их удел Мы даем, – не приближайтесь к мерзким делам, ни явным, ни тайным; по

несправедливости, не посягайте на душу, которую запретил Аллах. Все это Он заповедал вам, – может быть, вы образумитесь.

152. Не приближайтесь к имуществу сироты, кроме как с целью, что лучше, пока он не достигнет совершеннолетия. Соблюдайте честность в мере и весе. На каждую душу Мы возлагаем только ей посильное. Когда вы говорите, то будьте справедливы, если даже это будет против вашего близкого родственника, и будьте верны завету с Аллахом. Это Он заповедал вам, – может быть, вы опомнитесь.

153. Это – Моя верная дорога. Следуйте по ней и не следуйте другими путями, чтобы не отделили вас и не сбили с Его пути. Это Он заповедал вам,– может быть, вы будете богобоязненны.»

154. Потом Мы дали Мусе Писание (т.е. Тору) для завершения Нашего благоволения тому, кто творил благие дела и как подробное разъяснение всего сущего, как указатель верного пути и как милосердие, – может быть, они (т.е. иудеи) поверят во встречу со своим Господом.

155. И этот (Коран) – благословенная Книга, которую Мы ниспослали. Отныне следуйте за ней и будьте богобоязненны, – может быть, вы будете помилованы.

156. (Эта Книга ниспослана вам), чтобы вам не говорить: «Книга до нас была ниспослана двум народам (т.е. иудеям и христианам), а мы не можем ее читать.»

157. Или вам не говорить: «Если бы Книга была ниспослана нам, то мы были бы на более верном пути, чем они.» Теперь пришло к вам от Господа вашего ясное знамение, указатель верного пути и милосердие. Так, кто же более несправедлив, чем тот, кто ложными считает знамения Аллаха и отворачивается от них? Тем, которые отворачиваются от Наших знамений, Мы воздадим самым горьким наказанием за то, что они отворачивались.

158. Неужели они ждут, что к ним придут ангелы, или придет твой Господь, или придут некоторые знамения Господа твоего? В день, когда придут некоторые знамения Господа твоего, никому не принесет пользы то, что он уверует, если он не уверовал раньше или с верой своей не усвоил себе ничего доброго. Скажи: «Ждите, и мы ждем.»

159. Ты никакого отношения не имеешь к тем, которые разделились в своей вере и распались на секты. Дело их зависит от Аллаха. Потом Он сообщит им о том, что они творили.

160. Кто придет (к Аллаху) с добрым делом, тому воздастся десятикратно, а кто придет с дурным, тому воздастся столько, сколько он сделал, и с ними поступят по справедливости.

161. Скажи: «Мой Господь направил меня на верный путь, к истинной вере, к вере Ибрахима – ханифа. Он не был из многобожников.»

162. Скажи: «Моя молитва, мое поклонение, моя жизнь и моя смерть – для Аллаха, Господа миров!

163. Нет у Него соучастника! Это повелено мне, и я – первый из мусульман.»

164. Скажи: «Стану ли я искать другого Господа, кроме Него, тогда как Аллах является Господом всего сущего?» Каждому принадлежит то, что он приобретает. Никакой грешник не понесет ношу другого грешника. Потом ваше возвращение к Господу вашему. Тогда Он сообщит вам про то, в чем вы разногласили.

165. Он – тот, кто сделал вас преемниками земли и возвысил по степеням одних из вас над другими, чтобы испытать вас в том, что доставил Он вам. Несомненно, Господь твой скор в наказании. Несомненно, Он – прощающий, милосердный.

7. СУРА А’РАФ

7. Сура А’раф была ниспослана в Мекке, 206 аятов. В 46-ом и 48-ом аятах говорится об А’рафе, т.е. о высоком месте между адом и раем, а потому суре дано название “А’раф.”

Во имя Аллаха милостивого, милосердного.

1. Алиф, Лам, Мим, Сад.

2. (Эта) Книга ниспослана тебе, чтобы ты ею увещевал (людей) и наставлял верующих. Пусть твое сердце не стеснится от нее.

3. Следуйте за тем, что ниспослано вам от Господа вашего и не следуйте помимо Него за другими покровителями. Как мало вы размышляете.

4. Сколько поселений Мы погубили. Наше наказание постигло их ночью или когда они покоились в полуденное время.[1]

5. Когда пришло к ним Наше наказание, их зовом было только то, что они сказали: «Мы, поистине, были неправедными.»

6. Мы, конечно, призовем к ответу тех, к которым были направлены пророки, непременно призовем к ответу и посланных пророков.

7. Потом Мы со знанием расскажем им (о деяниях их). Мы ведь не отлучались от них.

8. В тот день весы – истина. Чьи (добрые деяния) на весах будут тяжелыми, те достигнут спасения.

9. А чьи (добрые деяния) окажутся легкими, они – те, которые ввели себя в убыток за то, что были несправедливы к Нашим знамениям.

1 Всевышний Аллах уничтожил племя Пророка Лута ночью, а племя Пророка Шуейба уничтожил днем.

10. Это Мы поселили вас на земле и там создали для вас средства к жизни. Как мало вы благодарны.

11. Несомненно, Мы сотворили вас, потом придали вам облик, а потом сказали ангелам: «Поклонитесь Адаму!» И они тут же поклонились, кроме Иблиса. Он не был из поклонившихся.

12. (Аллах) сказал: «Что помешало тебе поклониться, когда Я приказал тебе?» (Иблис) сказал: «Я – лучше его: меня Ты создал из огня, а его – из глины.»

13. (Аллах) повелел: «Низвергнись оттуда! Не годится тебе превозноситься там. Выходи же, ты – из униженных!»

14. Он сказал: «Дай мне отсрочку до дня, когда будут воскрешены (люди).»

15. (Аллах) сказал: «Ты – из тех, кому отсрочено.»

16. Он сказал: «И за то, что Ты сбил меня (с верной дороги), клянусь, что и я, чтобы сбить их (т.е. людей), засяду на Твоем верном пути.

17. Потом буду являться к ним спереди, сзади, справа и слева, и Ты не увидишь многих из них в числе благодарных.»

18. (Аллах) повелел: «Выходи отсюда униженным и отверженным! Несомненно, кто из них последует за тобой (будет наказан). Вами всеми Я наполню ад.

19. О Адам! Поселитесь ты и твоя супруга в раю. Ешьте все то, чего ни захотите, но не приближайтесь к этому дереву, не то вы оба станете из неправедных.»

20. Шайтан, чтобы показать имих срамные места, что было скрыто, сказал: «Господь запретил вам это дерево, чтобы вы не сделались ангелами или не стали бессмертными.»

21. И шайтан поклялся им: «Поистине, я вам – добрый наставник.»

22. Так, шайтан обманул их. И как только они вкусили с того дерева, им показались их срамные места, и они стали покрывать свои срамные места древесными листьями рая. И Господь воззвал к ним: «Не запретил ли Я вам это дерево, и не говорил ли Я вам, что шайтан – ваш явный враг?»

23. Они сказали: «О Господи, мы наказали себя самих. Если Ты не простишь и не помилуешь нас, то мы, конечно, окажемся в числе потерпевших убыток.»

24. (Аллах) повелел: «Низвергнитесь, будучи врагами друг другу! На земле для вас местопребывание и пользование на определенное время.»

25. (Аллах) повелел: «На ней вы будете жить, на ней умрете и из нее будете изведены.»

26. О сыны Адама! Мы ниспослали вам одежду для прикрытия ваших срамных мест, и украшения. Но одеяние благочестия – лучше. Это – из знамений Аллаха, – может быть, вы опомнитесь.

27. О сыны Адама! Пусть не совратит вас шайтан, как он совратил и извел ваших родителей из рая, лишив их одеяния, чтобы показать им их срамные

места. Шайтан и его сонм видят вас оттуда, откуда вы их не видите. Мы сделали шайтанов друзьями тех, которые не веруют.

28. Когда они совершают что-либо гнусное, то говорят: «Мы видели наших отцов в таком состоянии, и Аллах велел нам это.» Скажи: «Аллах не велит гнусности. Неужели вы говорите против Аллаха то, чего не знаете?»

29. Скажи: «Мой Господь повелел справедливость (гуманность). Во всякой мечети обращайте свое лицо к Нему и, будучи искренними в вере Аллаха, поклоняйтесь только Ему. Как Он сотворил вас впервые, так вы к Нему и вернетесь.

30. Часть (людей) Он направил на верный путь, а для другой части Он предписал заблуждение, ибо они вместо Аллаха взяли шайтанов покровителями и полагали, что они на верном пути.»

31. О сыны Адама! Во всех мечетях будьте в лучших одеяниях ваших. Ешьте, пейте, но не излишествуйте, ибо Аллах не любит излишествующих.

32. Скажи: «Кто запретил украшения и чистый удел, которые вывел Аллах для Своих рабов?» Скажи: «Они в мирской жизни и в особенности в судный день для тех, которые уверовали.» Так подробно разъясняем Мы знамения для людей понимающих.

33. Скажи: «Господь мой запретил явные и тайные гнусные дела (т.е. прелюбодеяние), всякие грехи, злодеяние без права, признание в соучастники Аллаху то, о чем Он не низвел никакого довода и говорить против Аллаха то, чего не знаете.»

34. Для каждой общины – свой определенный срок. И когда наступит их срок, то они не промедлят ни на миг, ни опередят (его).

35. О сыны Адама! Когда придут к вам пророки из вас самих, возвещая вам Мои знамения, то кто воздержится (т.е. не выступит против них) и исправится, – тем не будет никакого страха, и не будут они в печали.

36. Что касается тех, которые сочтут Наши знамения ложными и будут величаться над ними, они – обитатели ада и пребывающие там вечно.

37. Кто может быть неправеднее того, кто возводит на Аллаха ложь или считает ложью Его знамения? Этих постигнет их доля из Книги. Наконец, когда к ним придут Наши посланцы, чтобы завершить их жизнь, и спросят: «Где те, которым вы поклонялись помимо Аллаха?» Они ответят: «Они исчезли.» Так засвидетельствуют против себя, что они были неверными.

38. (Аллах) повелит: «Войдите в огонь среди народов, которые приходили и уходили до вас из джиннов и людей.» Каждый раз, когда будет входить какой-либо народ, он будет проклинать другого. И когда все соберутся там, то последние так будут говорить о первых: «О Господи, эти ввели нас в заблуждение, удвой им наказание из огня.» (Аллах) скажет: «Каждому воздастся вдвойне, только вы не знаете.»[1]

1 Лидеры, ведущие общество по неверному пути, – за то, что сами являлись неверующими

39. А первые скажут последним: «У вас никакого преимущества перед нами не было. Поэтому вкусите муку как наказание за (грехи), которые вы приобрели!»

40. Тем, которые считают Наши знамения ложными и величаются над ними, конечно, не откроются врата небесные и не войдут они в рай, пока верблюд не пройдет через игольное ушко. Так Мы наказываем грешников.

41. Ложем и покрывалом для них будет адский огонь. Так Мы наказываем неправедных.

42. А верующие и творящие благие дела, – на каждую душу Мы возлагаем только ей посильное, – обитатели рая и пребывающие там вечно.

43. Мы удалим из их сердец злобу. Под их (ногами) будут протекать реки, и они будут говорить: «Слава Аллаху, приведшему нас сюда! Если бы Аллах не направил нас к верному пути, то мы не пошли бы верным путем. Пророки Господа нашего приходили с истиной.» Им будет возглашено: «Вот рай, который дан вам в наследство за то, что вы совершали.»

44. Обитатели рая возгласят обитателям огня: «Мы увидели, что обещанное нам Господом нашим – истина. Убедились ли вы в истинности обещанного вам Господом вашим?» Они скажут: «Да.» И глашатай среди них возгласит: «Проклятие Аллаха на тех неправедных,

45. которые отвращают от пути Аллаха, стремятся искривить его и не веруют в будущий мир!»

46. Между теми и другими (т.е. между обитателями рая и обитателями ада) – завеса, а на А’рафе (т.е. на преградах) – люди, которые знают каждого по их признакам. Они воззовут к обитателям рая: «Мир вам!» Эти пока не вошли в него (т.е. в рай), но надеются на это.[1]

47. Когда же их взоры обратятся к обитателям огня, они так взмолятся: «О Господи, не соединяй нас с неправедными людьми.»

48. Находящиеся на преградах воскликнут к людям, которых узнают по их лицам, со словами: «Не помогло вам ни то, что вы накопили, и ни то, что вы величались.

49. Не те ли эти (люди), о которых вы клялись, что «Аллах непостигнет их Своим милосердием?» (Им будет сказано:) «Войдите в рай. Нет для вас ни страха, ни печали.»

50. Обитатели огня воззовут к обитателям рая: «Пролейте на нас какую-либо

и за то, что заблуждали других с верного пути, – будут наказаны в двойном размере. И те, которые следовали за ними, – за то, что они были неверующими и за то, что следовали за заблудшими лидерами, – будут наказаны в двойном размере.

1 А’раф – высокое место между адом и раем, и те у кого благодеяния и грехи равны останутся там до того времени, сколько захочет Аллах. И только после того, как они заслужат прощения Аллаха, они будут введены в рай.

малость воды или что-либо из питания, чем наделил вас Аллах.» Они ответят: «Аллах запретил все это неверным,»

51. тем, которые свою веру обратили в забаву, и которых обольстила мирская жизнь. Подобно тому, как они забыли про встречу с этим днем и отрицали Наши знамения, Мы сегодня забудем их.

52. Мы доставили им Книгу, которую подробно разъяснили, как указатель верного пути и милость для верующих.

53. Неужели они ждут его осуществления? А в день, когда оно осуществится, те, которые забыли его раньше, скажут: «Поистине, пророки Господа нашего приходили к нам с истиной. Теперь будут ли у нас заступники, которые заступятся за нас? Или будем ли мы возвращены назад, чтобы мы стали делать другое, не то, что делали раньше?» Они сами нанесли себе убыток, а те, которых они измышляли, исчезли от них.

54. Поистине, Господь ваш – Аллах, который сотворил небеса и землю за шесть дней, а потом утвердился на троне. Он окутывает ночью день, который непрестанно следует за ней. И солнце, и луна, и звезды подчинены Его власти. Ему принадлежат и творение и власть. Как велик Аллах, Господь миров!

55. Просите Господа вашего со смирением и в тайне. Поистине, Он не любит преступающих за пределы.

56. Не производите расстройства на земле после того, как на ней установлена праведность! Просите Его со страхом и надеждой. Поистине, милость Аллаха близка к добродеющим.

57. Он – тот, кто посылает ветры добрым вестником Своей милости. Наконец, когда они (т.е. ветры) загружены густыми облаками, Мы посылаем их на омертвевшие края, низводим из них воду и ею выводим плоды всех видов. Вот так Мы изведем и оживим мертвых, – может быть, вы одумаетесь и получите назидание.

58. В хороших странах растения с дозволения Господа восходят (обильно), а в плохих странах растения восходят скудно и с трудом. Так подробно разъясняем Мы знамения для людей благодарных.

59. Мы послали Нуха к его племени. Он сказал: «О мой народ! Поклоняйтесь Аллаху. Нет у вас другого бога, кроме Него. Поистине, я боюсь, что грянет на вас наказание великого дня.»

60. Вожди его племени сказали: «Мы видим, что ты в явном заблуждении.»

61. Он сказал: «О мой народ! Нет во мне заблуждения, я – посланник Господа миров.

62. Я передаю вам послания Господа моего и даю вам наставление. Я (внушением) от Аллаха знаю то, чего не знаете вы.

63. Неужели вы не верите и удивляетесь тому, что от Господа вашего к вам

пришло учение посредством человека из вас, чтобы он увещевал вас, и чтобы вы стали богобоязненны, и быть может, вы будете помилованы?»

64. Они сочли его лжецом, и Мы спасли его и тех, которые были с ним в судне. А тех, которые считали Наши знамения ложью, Мы потопили, ибо они были народом слепым.

65. И к племени Ада Мы (послали) брата их Худа. Он сказал: «О мой народ! Поклоняйтесь Аллаху. Нет у вас другого бога, кроме Него. Разве вы не боитесь Аллаха?»

66. Вожди его народа, которые не веровали, сказали: «Мы видим, что ты в неразумии, и думаем, что ты – лжец.»

67. Он сказал: «О мой народ! Нет во мне неразумия, я – посланник Господа миров.

68. Я передаю вам послания Господа моего. Я для вас – надежный советник.

69. Неужели вы не верите и удивляетесь тому, что от Господа вашего к вам пришло увещевание посредством человека из вас, чтобы он увещевал вас? Вспомните, как Он сделал вас преемниками после племени Нуха и по творению сделал вас выше их. Вспомните же благодеяния Аллаха, – может быть, вы сможете достичь спасения.»

70. Они сказали: «Для того ли ты пришел к нам, чтобы мы поклонялись только Аллаху и отреклись от того, чему поклонялись наши отцы? Так приведи же то (наказание), чем грозишь ты нам, если ты говорящий правду.»

71. (Худ) сказал: «Пали на вас наказание и гнев Господа вашего. Неужели вы спорите со мной об именах, которые выдумали вы и ваши отцы, относительно которых Аллах не ниспосылал никакого знамения? Ждите же, вместе с вами и я из ожидающих.»

72. Мы, по милости от Нас, спасли его и тех, которые были с ним, а тех, которые считали Наши знамения ложными и не уверовали, уничтожили на корню.

73. И к племени Семуда Мы (послали) брата их Салиха. Он сказал: «О мой народ! Поклоняйтесь Аллаху. Нет у вас другого бога, кроме Него. От Господа вашего пришло к вам ясное знамение. Вот эта верблюдица Аллаха,– знамение для вас. Пусть она пасется на земле Аллаха, не касайтесь ее со злом, не то вас постигнет мучительное (очень горькое) наказание.[1]

74. Вспомните, как Он сделал вас преемниками после племени Ада и поселил вас на земле. На равнинах ее вы строите замки, а в горах высекаете дома.

1 Когда к племени Семуда был послан пророком один из их собратьев, они сказали: "Если ты и в правду пророк, тогда молись, и пусть из этого камня выйдет одна верблюдица. Только тогда мы поверим, что ты пророк." Хз.Салих стал молиться, и из того камня, как они хотели, вышла желанное ими верблюдица. После этого чуда часть из них поверили ему, а часть отвернулась, оставшись неверующими. В то время, как Хз.Салих потребовал не дотрагиваться до верблюдицы, кормить, поить ее и пустить на свободу, они же поймав верблюдицу, закололи ее. После этого Пророк Салих ушел из местности, где он жил. А его племя было повержено в сильное землетрясение и погибло.

Помните же благодеяния Аллаха и не злодействуйте, распространяя по земле нечестие.»

75. Возгордившиеся вожди его племени сказали тем, которые уверовали и считались слабыми среди них: «Знаете ли вы, что Салих послан от Господа своего?» Они сказали: «Мы, поистине, веруем в то, что ниспослано с ним.»

76. Возгордившиеся сказали: «Поистине, мы отрицаем то, во что уверовали вы.»

77. Потом они закололи верблюдицу, ослушались повеления Господа своего и сказали: «О Салих! Если ты, действительно, из посланников, то приведи нам то (наказание), чем грозишь.»

78. Тогда землетрясение так схватило их, что они полегли ниц в своих домах.

79. А (Салих) отвернулся от них и сказал: «О мой народ! Я передал вам послание Господа моего и дал вам наставления, но (вы) не любите наставляющих.»

80. И Лута (послали). Он сказал своему народу: «Неужели вы будете делать эти мерзости, каких не делал до вас ни один из обитателей миров?

81. Вы приходите по страсти к мужчинам вместо женщин. Нет! Вы – люди, преступившие за пределы.»

82. Ответом его народа было только то, что они сказали: «Изгоните их (т.е. Лута и его сторонников) из вашего селения, ибо они люди (нравственно) чистые.»

83. И Мы спасли его и его семейство (сторонников), кроме его жены. Она была из оставшихся.

84. Мы пролили на них (каменный) дождь наказания. Посмотри же, каков был исход грешников.

85. И к племени Мадйана Мы (послали) брата их Шуайба. Он сказал: «О мой народ! Поклоняйтесь Аллаху. Нет у вас другого бога, кроме Него. От Господа вашего пришло к вам ясное знамение. Теперь полностью придерживайтесь меры и веса. Не проявляйте несправедливости к вещам людей. Не производите расстройства на земле после того, как на ней установлена праведность. Это – лучшее для вас, если вы верующие.

86. Не делайте засад на дорогах, пугая и отвращая от пути Аллаха тех, кто уверовал в Него, и не стремитесь искривить его (т.е. путь). Вспомните то время, когда вас было мало, а Он вас размножил. Взгляните, каков был исход творящих нечестие.

87. Если одна часть из вас уверовала в то, с чем я послан, а другая часть не уверовала, то терпите до того, пока Аллах не рассудит между нами, ибо Он – наилучший из судей.»

88. Возгордившиеся вожди его племени сказали: «О Шуайб! Или мы изгоним тебя и уверовавших вместе с тобой из нашего селения, или вы возвратитесь к нашей вере.» Он сказал: «Если даже мы не захотим?

89. Мы измыслим ложь против Аллаха, если повторно возвратимся к вашей вере, после того как Аллах избавил нас от нее. Мы не возвратимся к ней, пока не захочет того Аллах, наш Господь. Наш Господь объемлет Своим знанием все сущее. На Аллаха мы уповаем. О Господи, разреши между нами и нашим народом по истине. Ты – наилучший из решающих.»

90. Неверные вожди его племени, которые не верили, сказали: «Если вы последуете за Шуайбом, тогда вы окажетесь потерпевшими убыток.»

91. Тогда землетрясение так схватило их, что они полегли ниц лицом в своих домах.

92. Считавшие Шуайба лжецом, как будто бы и не жили там никогда. Считавшие Шуайба лжецом сами оказались потерпевшими убыток.

93. И (Шуайб) отвернулся от них и сказал: «О мой народ! Я передал вам послание Господа моего и дал вам наставления. Теперь как же я могу сожалеть о неверующем народе?»

94. Когда, в какую страну Мы посылали пророка, жителей его Мы непременно поражали бедствием и нуждой, – может быть, они смирятся.

95. А потом невзгоды (т.е. нужду) Мы заменили благополучием (т.е. изобилием), чтобы они увеличились (числом) и сказали: «И отцов наших постигали дни бедствия и благополучия.» И Мы схватывали их внезапно, так что они и не замечали.

96. Если бы жители тех селений уверовали и сделались бы богобоязненными, Мы, конечно, открыли бы им (врата) благословений неба и земли. Но они сочли ложью, и Мы схватили их за (грехи), которые они приобрели.

97. Или жители тех селений были уверены в том, что Наша кара не придет к ним ночью, когда они спят?

98. Или жители тех селений были уверены в том, что Наша кара не придет к ним утренней светозарностью, когда они забавляются?

99. Неужели они были уверены, что(спасутся) от замыслов Аллаха? Только потерпевшие убыток не остерегаются замыслов Аллаха.

100. Разве все это не показало тем, которые унаследовали землю после прежних ее жителей, что если бы Мы захотели, то излили бы их грехи на их головы, запечатали бы их сердца и они не слышали бы (истину)?

101. Те селения... Мы рассказываем тебе некоторые известия о них. Поистине, пророки приходили к ним с ясными знамениями. Но они не уверовали в то, что раньше не признали. Вот так Аллах запечатывает сердца неверных.

102. У большинства из них Мы не увидели верности к завету. Напротив, многих из них Мы увидели сбившимися с пути.

103. После них Мы послали Мусу с Нашими знамениями к Фир'ауну и его вельможам. А они не признали Наши знамения. Посмотри же, каков был исход творящих нечестия.

104. Муса сказал: «О Фир'аун! Знай, что я – посланник от Господа миров.
105. Мне надлежит говорить об Аллахе только истину. Я принес вам ясное знамение от вашего Господа. Теперь пошли же со мной сынов Израиля.»
106. Фир'аун сказал: «Если ты принес знамение, то представь его, если ты из говорящих правду.»
107. Тогда Муса бросил свой посох, и он (т.е. посох) тут же превратился в страшного змея.
108. И вынул он свою руку, и она показалась для смотрящих пребелой.
109. Вельможи племени Фир'ауна сказали: «Поистине, это – многознающий колдун.
110. Он хочет изгнать вас из вашей земли. Что же вы скажете?»
111. Они сказали: «Задержи его вместе с его братом и пошли по городам сборщиков,
112. чтобы они привели к тебе всех искусных колдунов.»
113. Колдуны пришли к Фир'ауну и сказали: «Будет ли нам награда, если мы будем победителями?»
114. Фир'аун сказал: «Да, и вы будете тогда из приближенных (моих).»
115. Они сказали: «О Муса! Ты ли бросишь или мы (прежде) будем бросать?»
116. Он сказал: «Бросайте вы.» И когда они бросили, то околдовали глаза людей и приведя их в ужас, показали великое колдовство.
117. И Мы внушили Мусе: «Брось свой посох!» И увидели, что он (т.е. посох) заглатывает то, что они сотворили.
118. Вот так проявилась истина и то, что делали они оказалось непригодным.
119. (Фир'аун и его вельможи) были там побеждены и унижены.
120. А колдуны поклонились с преклонением.
121. Они сказали: «Мы уверовали в Господа миров,
122. Господа Мусы и Харуна!»
123. Фир'аун сказал: «Вы уверовали в него раньше, чем я позволил вам? Несомненно, это – хитрость, которую вы замыслили в городе, чтобы ею вывести оттуда местных жителей. Скоро вы узнаете!
124. Я накрест отрублю у вас руки и ноги, а потом всех вас повешу.»
125. Они сказали: «В сущности, наше возвращение к Господу нашему.
126. Ты мстишь нам только за то, что мы уверовали в знамения нашего Господа, когда они пришли к нам. О Господи, пролей на нас терпение и упокой нас мусульманами (т.е. предавшимися Аллаху)!»
127. Вельможи из племени Фир'ауна сказали: «Неужели ты отпустишь Мусу и его народ, чтобы они распространяли нечестие на земле и оставили тебя и

твоих богов?» Он сказал: «Мы будем убивать сынов их и оставлять в живых их женщин. Мы непременно одержим верх.»

128. Муса сказал народу своему: «Просите помощи у Аллаха и будьте терпеливы. Несомненно, земля принадлежит Аллаху. Он отдает ее в наследие тем из рабов Своих, кому хочет, а исход – за богобоязненными.»

129. Они сказали: «Мы подвергались страданиям и до твоего прихода, и после того, как ты пришел к нам.» Он сказал: «Может быть, что ваш Господь погубит ваших врагов и сделает вас наследниками земли, чтобы посмотреть, как вы поступите.»

130. Мы наказали род Фир'ауна неурожаем и недостатком плодов, – может быть, они одумаются.

131. Когда приходит к ним благополучие, они говорят: «Это – наше право.» А когда постигает их какое бедствие, то они приписывают это Мусе и тем, кто с ним. А на деле же их невезения – от Аллаха, но большинство их не знает.

132. И сказали: «Сколько бы знамений ты не приводил, чтобы околдовать нас, мы тебе не поверим.»

133. И Мы в качестве очевидных знамений послали на них потоп, саранчу, насекомых, лягушек и кровь. Но они опять возгордились и стали племенем грешным.

134. А когда наказание осело на них, они сказали: «О Муса, ради того, что Он доставил тебе помолись для нас Господу твоему. Если ты удалишь от нас наказание, то мы непременно поверим тебе и пошлем вместе с тобой сынов Израиля.»

135. Но как только Мы удалили от них наказание до определенного времени, они нарушили свои обещания.

136. И Мы отомстили им: потопили их в море за то, что они сочли Наши знамения ложными и были небрежны к ним.

137. А слабому угнетенному народу Мы дали в наследие богатые восточные и западные края земли, которые Мы благословили. И исполнилось прекрасное слово Господа твоего, данное сынам Израиля за то, что они были терпеливы. А то, что строили и воздвигали Фир'аун и его племя, Мы разрушили.

138. Сынов Израиля Мы перевели через море, потом они встретились с племенем, которое поклонялось своим идолам. Они сказали: «О Муса! И ты сделай нам такого бога, как у них.» Муса сказал: «Поистине, вы народ невежественный.

139. У этих религия будет погублена, и тщетно будет все то, что они делали.»

140. Он сказал: «Стану ли я искать для вас другого бога, кроме Аллаха? Он же превознес вас над мирами.»[1]

1 Всевышний Аллах, освободив израильтян от мучений Фир'ауна, провел их через море и в степи Сина дал им некоторые благости. Несмотря на это израильтяне, вместо Аллаха ста-

141. Вспомните, как Мы избавили вас от племени Фир’ауна. Они подвергали вас самому худшему наказанию, убивали ваших сыновей и оставляли в живых ваших женщин. В этом было для вас великое испытание от вашего Господа.

142. Мы договорились с Мусой на тридцать ночей и завершили это, добавив (еще) десять (ночей). Таким образом, назначенный Господом его срок составил сорок ночей. Муса сказал своему брату Харуну: «Ты будь вместо меня в народе моем и устрой порядок и не следуй путем нечестивцев.»

143. Муса пришел в назначенное Нами время и его Господь удостоил его Своим словом. Муса сказал: «О Господи, покажи мне Себя, чтобы я взглянул на Тебя.» Господь сказал: «Ты не сможешь увидеть Меня, но взгляни на эту гору, если она устоит на своем месте, то и ты увидишь Меня.» И как только Господь явил Себя горе, то превратил ее в мелкий прах, а Муса упал в обморок. Когда он пришел в себя, то сказал: «Хвала Тебе! Я с раскаянием обратился к Тебе, и я – первый из уверовавших.»[1]

144. (Аллах) сказал: «О Муса! Я избрал тебя из среды людей для Моих посланий и Моего слова. Бери то, что Я дал тебе, и будь из благодарствующих.»

145. Мы написали для него на скрижалях увещевание и разъяснение всех вещей и сказали: «Крепко держись за это и вели твоему народу держаться за наилучшее в этом.» Я покажу вам жилище нечестивых.

146. Я удалю от Моих знамений тех, которые не по праву превозносятся на земле. И если они увидят какое-либо знамение (чудо), то не поверят в него, если увидят верный путь, то не изберут его, если же увидят путь заблуждения, то изберут его своей дорогой. Это так. Ибо они сочли Наши знамения ложными и были небрежны к ним.

147. Тщетны дела тех, которые считают ложью Наши знамения и встречу с будущим миром. Они будут наказаны только за то, что они творили.

148. Народ Мусы после его ухода взял себе (богом) статую тельца, отлитого из их украшений, и который мычал. Неужели они не видели, что он не может говорить с ними и не показывает им прямого пути? Они взяли его (богом) себе и стали неправедными.

149. Когда же они раскаялись и увидели, что сбились с верного пути, то сказали: «Если наш Господь не помилует и не простит нас, то мы непременно будем из оказавшихся в убытке.»

150. Когда же Муса возвратился к своему народу гневным и грустным, он сказал: «Как плохо то, что вы совершили после меня. Неужели вы не могли подождать повеления Господа вашего?» Он бросил скрижали на землю, схватил своего брата за голову и потащил его к себе. (Харун) сказал: «О

ли просить божество подобное тельцу, которую они увидели у народа Амалики. Тогда Всевышний Аллах напомнив им о благостях, которые Он им дал, повелел так.

1 Хз.Муса знал, что невозможно видеть Всевышнего Аллаха в мире, но с чувством сильного желания так обратился к Нему. Ибо, услышав слова Аллаха, он забыл, что находится в этом мире и почувствовал свое слияние с потусторонним миром и раем.

сын моей матери! Эти люди ослабили меня и едва не убили меня. На радость врагов не срами меня и не ставь меня наравне с этими неправедными людьми.»

151. (Муса) сказал: «О Господи, прости меня и брата моего и введи нас в Свое милосердие. Ты же – милосерднейший из милосердных!»

152. Сделавших себе тельца (богом), постигнет гнев их Господа, а также унижение в мирской жизни. Так Мы наказываем тех, кто измышляет ложь.

153. Что касается тех, которые творили зло, а потом раскаялись и уверовали, то после этого, несомненно, твой Господь, – прощающий, милосердный.

154. Когда утих гнев Мусы, он взял скрижали. В начертанном на них – указатель верного пути и милость для тех, которые боятся своего Господа.

155. Муса избрал из своего народа семьдесят человек для назначенного Нами времени. Когда схватило их сильное сотрясение, Муса сказал: «О Господи, если бы Ты захотел, Ты еще раньше погубил бы и их, и меня. Неужели Ты погубишь нас за то, что делали безрассудные из нашей среды. Это – не что иное, как Твое испытание. Этим Ты, кого хочешь сбиваешь с пути, и кого хочешь направляешь на верный путь. Ты –покровитель наш. Прости и помилуй нас. Ты же – наилучший из прощающих.

156. Напиши нам прекрасное и в этом, и в будущем мире. Мы с раскаянием обратились к Тебе.» (Аллах) сказал: «Я поражаю Своим наказанием того, кого желаю, а Мое милосердие распространяется на все сущее. Я запишу ее тем, которые богобоязненны, дают очистительную милостыню (т.е. закят) и веруют в Наши знамения,

157. тем, которые следуют за пророком, о котором они увидели написанное у себя в Торе и Евангелии. Он велит им доброе и запрещает злое, разрешает им чистые блага, а нечистые – запрещает, освобождает их от бремени и оков. Те, которые веровали в него, поддерживали его, помогали ему и следовали за Светом (т.е. за Кораном), который ниспослан с ним,– те достигшие спасения!»

158. Скажи: «О люди! Я – посланник Аллаха ко всем вам, которому принадлежит власть над небесами и землей. Нет бога, кроме Него. Он живит и мертвит. Так веруйте же в Аллаха и в Его посланника, – пророка, верующего в Аллаха и Его словам. Так следуйте же за ним,– может быть, вы найдете верный путь.»

159. В народе Мусы была община, которая направляла к истине, и руководствуясь ею, действовала справедливо.

160. Мы разделили их на двенадцать колен (общин). Когда его народ попросил у него воды, Мы так внушили Мусе: «Посохом своим ударь о камень!» И изверзлось оттуда двенадцать источников. Каждый из общин знал свое место питья. Мы осенили их облаками и низвели им манну и перепелов, и

сказали: «Питайтесь чистыми благами, какими Мы наделили вас.» Не нас они обидели, а самих себя обижали.[1]

161. Тогда им было сказано: «Посели тесь в этом городе, ешьте там, что захотите, говорите: «Прости!» и входите во врата, поклоняясь с преклонением, чтобы Мы простили ваши прегрешения. Мы увеличим вознаграждение добродеющим.»

162. Но несправедливые из них заменили сказанное им слово другим. И Мы послали на них наказание с неба за то, что они поступали несправедливо.

163. Спроси у них о положении (жителей) города, который на берегу моря. Они преступали за пределы в субботние дни, когда рыбы приплывали к ним косяками. А не в субботние дни они не приплывали. Так Мы испытывали их за то, что они сбились с верного пути.[2]

164. Одни из них говорили: «Почему вы даете наставление людям, которых Аллах погубит или накажет суровым наказанием?» Наставляющие сказали: «Это – для оправдания перед Господом вашим, и, может быть, они станут богобоязненными.»

165. Когда же они забыли про наставление, Мы спасли тех, которые удерживали их от злых деяний, а неправедных Мы наказали суровым наказанием за то, что они были нечестивы.

166. И когда они пропустили мимо ушей то, что им запрещали и стали преступать за пределы, Мы сказали им: «Будьте обезьянами презренными!»

167. Тогда Господь твой возвестил, что до дня воскресения Он направит к ним тех, которые будут подвергать их самым худшим наказаниям. Несомненно, Господь твой скор в наказании. Несомненно, Он – прощающий, милосердный.

168. Мы разделили их на земле на различные общины. Между ними были праведные и не такие. Мы подвергали их испытанию добром и злом, – может быть, они вернутся (к истине).

169. После них пришли преемники, которые были наследниками Писания. Они, предпочитая блага преходящего мира, говорили: «Мы прощены будем.» Если бы пришло к ним благо, подобное тому, то они взяли бы и его. Разве не был взят с них завет Писания о том, чтобы они говорили об Аллахе только истину? А ведь они изучали то, что в нем. Для богобоязненных жилище будущего мира лучше. Неужели вы не образумитесь?

---

1 Проходящее в аяте слово "колен" означает внук. Израильтяне происходят от 12 сыновей Йа'куба и размножились в виде 12 поколений.

2 Всевышний Аллах запретил израильтянам охотиться в субботу и повелел уважать этот день. В этот день рыбы всплывали на поверхность воды и свободно плавали. В другие же дни они не всплывали на поверхность воды. Израильтяне не выдержали это испытание и в субботу, занимаясь рыбной ловлей не повиновались повелению Всевышнего Аллаха и преступали за пределы.

170. (Пусть знают) те, которые придерживаются Писания и совершают молитву (т.е. намаз), что Мы добродетельных не оставляем без награды.

171. Некогда Мы над ними вознесли гору (Синай) как тень. Они подумали, что она упадет на них. (Мы сказали:) «Крепко держите то (т.е. Тору), что Мы вам дали и не забывайте, что в нем есть, – может быть, вы будете богобоязненны.»

172. Некогда Господь твой из чресел сынов Адама породил их потомство и заставил их засвидетельствовать о себе самих. (Он спросил:) «Разве Я не Господь ваш?» Они сказали: «Да, (Ты наш Господь) мы свидетельствуем.» (Это – для того), чтобы вы в судный день не сказали: «Мы не ведали об этом.»

173. Или не сказали: «Еще раньше отцы наши признавали соучастников (Аллаху), а мы только потомки после них (т.е. последовали за ними). Так погубишь ли Ты нас за то, что содеяли те нечестивцы?»

174. Вот так подробно разъясняем Мы знамения, – может быть, они обратятся (к истине).

175. Прочитай им (т.е. иудеям) весть о том, кому Мы дали Наши знамения, а он отвернулся от них. Шайтан же увел его вслед за собой, и он стал из заблудших.

176. Если бы Мы захотели, то возвысили бы его Нашими знамениями. Но он увлекся землей и последовал своей страсти. Его пример подобен псу: когда гонишь его, высовывает язык, когда оставляешь его, опять высовывает язык. Это – притча о тех, которые считают ложными Наши знамения. Прочитай им эту притчу,– может быть, они призадумаются.

177. Как плох пример тех, которые сочли Наши знамения ложными! Они обижали только самих себя.

178. Кем руководит Аллах, тот достиг верного пути, а кого Он сбивает с пути, те – понесшие убыток.

179. Многих джиннов и людей Мы сотворили для ада. У них сердца, которыми не понимают, глаза, которыми не видят, уши, которыми не слышат. Они подобны скоту, даже более заблудшие. Они – беспечные.

180. Самые прекрасные имена у Аллаха. Ими призывайте Его и оставьте тех, которые искажают Его имена. Им воздастся за то, что они делают.

181. Из тех, кого Мы сотворили есть община, которая направляет к истине, и они, руководствуясь ею, соблюдают справедливость.

182. Тех же, которые сочли Наши знамения ложными, Мы постепенно низвергнем так, что они и не узнают.

183. Я даю им отсрочку, но Мои испытания – прочны.

184. Неужели они не размышляли о том, что у их сотоварища (т.е. у пророка Мухаммада) нет одержимости? Он – только явный увещеватель.

185. Неужели они не обращали взоров на власть небес и земли, на все сущее, что сотворил Аллах, и не размышляли о том, что не приближается ли их срок? В какое же слово после этого (Корана) они поверят?

186. Кого вводит в заблуждение Аллах, для того уже нет указателя верного пути. Таких Он оставляет скитаться слепо в своем заблуждении.

187. Они спрашивают тебя о судном дне: «Когда он наступит?» Скажи: «Зна ние о нем у Господа моего. Он – тот, кто совершит его (т.е. судный день), когда наступит тому время. Он очень тяжек и на небесах и на земле. Он придет к вам внезапно.» Они спрашивают тебя, будто бы ты знаешь это. Скажи: «Знание о нем у Аллаха, но большинство людей не знает.»

188. Скажи: «Я не могу дать себе ни пользы, ни вреда, кроме того, что захочет Аллах. Если бы я знал сокровенное, то, конечно, заработал бы много добра, и зло не коснулось бы меня. Я – только предупредитель и благовеститель для верующих людей.»

189. Он – тот, кто сотворил вас из единой души и для покоя из нее создал его супругу. Когда же он сблизился с супругой, она понесла легкую ношу и стала ходить с ней. А когда она отяжелела, тогда оба они стали просить Аллаха, Господа своего: «Мы клянемся, если Ты даруешь нам праведного ребенка, то мы будем из благодарных рабов.»

190. Когда же Аллах дал им непорочного ребенка, они оба стали придавать отпущенный им дар в соучастники Ему. Но Аллах превыше того, что они придают Ему в соучастники.[1]

191. Неужели они придают Аллаху в соучастники тех, которые ничего не творят, а сами сотворены?

192. Тогда как они (т.е. идолы) не могут оказать помощи ни им (т.е. многобожникам), ни самим себе.

193. Если вы призовете их на верный путь, они не последуют за вами. Будете ли вы их призывать или будете молчать – безразлично.

194. Те, которых вы призываете, кроме Аллаха, такие же рабы как и вы. Если вы правдивы, то зовите их, и пусть они дадут вам ответ.

195. Есть ли у них ноги, чтобы ходить ими, руки, чтобы брать ими, глаза, чтобы видеть ими, уши, чтобы слышать ими? Скажи: «Призовите ваших соучастников, и ухищряйтесь против меня и не давайте мне отсрочки.

196. Несомненно, мой покровитель – Аллах, который ниспослал Книгу (т.е. Коран). Он покровительствует праведным рабам.

197. Те, которых вы призываете вместо Аллаха, не могут оказать помощи ни вам, ни себе.»

---

1 Упоминающийся в аяте случай соучастника, не от Адама и Евы, а появилось от людей, происходящихся от них.

198. Если вы призовете их на верный путь, они не услышат. Ты видишь, как они смотрят на тебя, хотя они не видят.

199. Будь снисходителен, вели творить добрые дела и отворачивайся от невежд.

200. Если постигнет тебя какое-нибудь наваждение от шайтана, то ищи убежища у Аллаха. Он – слышащий, знающий.

201. Когда какое-нибудь наваждение постигает богобоязненных от шайтана, они вспоминают (Аллаха) и становятся ясновидящими.

202. Что касается братьев шайтана (т.е. неправедных), они увеличивают в них заблуждение и потом не отстают от них.

203. И когда ты не приводишь им знамение, они говорят: «Составил бы ты откуда-либо знамение.» Скажи: «Я следую только тому, что внушает мне мой Господь. Это (т.е. Коран) – наглядное знамение от Господа вашего, указатель верного пути и милость для верующих.»

204. А когда читается Коран, слушайте его и молчите, – может быть, вы будете помилованы.

205. Вспоминай Господа твоего с покорностью и страхом, не повышая голос (про себя), и утром и вечером и не будь небрежным.

206. Те, которые при твоем Господе, не величаются над служением Ему. Они хвалят Его и только Ему поклоняются.

8. СУРА АНФАЛ

8. Сура Анфал была ниспослана в Медине, 75 ая-тов. 30-ый и 36-ой аяты были ниспосланы в Мекке.

Во имя Аллаха милостивого, милосердного.

1. Они спрашивают тебя о добыче. Скажи: «Добыча принадлежит Аллаху и пророку. Поэтому бойтесь Аллаха, создавайте мир между собой и повинуйтесь Аллаху и Его пророку, если вы – верующие.»[1]

2. Верующие – только те, у которых сердца трепещут, когда поминают Аллаха; у которых вера, когда читаются им Его знамения, увеличивается; которые уповают только на своего Господа;

3. которые совершают молитву и (на пути Аллаха) расходуют из того, что Мы дали им в удел.

4. Вот они – истинно верующие. Для них у Господа своего – (высокие) степени, прощение и щедрый удел.

1 Захваченные на войне трофеи принадлежат Аллаху и пророку, а это значит, что все приобретенное на войне имущество принадлежит исламскому государству.

5. Господь твой вывел тебя из твоего дома (для сражения) во имя истины, а часть из верующих противилась этому (т.е. идти на сражение).

6. Даже после того, как разъяснилась истина (о необходимости сражения при Бадре), они препирались с тобой, словно их гнали к смерти, а они смотрят.

7. Тогда Аллах обещал вам, что один из двух отрядов достанется вам. И вы желали, чтобы вам достался отряд, который слаб и безоружен, а Аллах хотел установить истину Своими словами и отсечь неверных до последнего человека,

8. хотел утвердить истину и уничтожить ложь, если даже ненавистно было это грешникам.

9. Тогда вы просили помощи у Господа вашего, и Он вам ответил: «Несомненно, Я помогу вам тысячьими ангелами, следующих один за другим.»

10. И сделал это Аллах только доброй вестью, чтобы благодаря ей успокоились ваши сердца. Помощь бывает только от Аллаха. Поистине, Аллах – обладатель силы и мудрости.

11. Тогда Аллах покрыл вас легким сном в знак безопасности от Себя и низвел на вас воду с неба, чтобы очистить вас, удалить от вас мерзость шайтана, объединить ваши сердца и утвердить ваши стопы.[1]

12. Вспомни, как Господь твой внушал ангелам: «Я – с вами, подкрепите же верующих. Я брошу страх в сердца нечестивых. Бейте же им по шеям, бейте же им по всем пальцам!»

13. Это так! Ибо они противились Аллаху и Его пророку. Кто противится Аллаху и Его пророку, (пусть знает, что) наказание Аллаха бывает жестоким.

14. Вот это вы увидели! Пока вкусите его и (знайте, что) для неверных – мука адского огня.

15. О те, которые уверовали! Когда вы встретитесь с неверными в сражении, то не обращайте к ним тыл.

16. А кто в такой день обратит к ним тыл, за исключением тех, кто ворочается для битвы или оборачивается, чтобы примкнуть к другому отряду, тот навлечет на себя гнев Аллаха и пристанищем тому будет ад. Какое скверное место возвращения!

17. Не вы убили их, а убил Аллах, не ты бросил, когда бросал, а бросил Аллах. И (сделал) Он это для того, чтобы испытать верующих испытанием от Себя. Поистине, Аллах – слышащий, знающий.[2]

---

1 Во время Бадрского сражения место занятое мусульманами для сражения и вся местность была песчаной, а потому свободно двигаться было невозможно. Приливной дождь освободил их сердца от страха, вдохновил их, укрепил их стопы и места боя и создал благоприятные условия для ловкого движения.

2 Когда армия курайшитов пришла сражаться с мусульманами, Посланник Аллаха подняв руки: “О Аллах мой, Курайш пришел со своим высокомерным лидером, считавшим Твоего

18. Это так! Ибо Аллах расстраивающий козни неверных.

19. (О неверные!) Если вы хотели победы, то победа пришла к вам. Если вы откажетесь, то это будет лучше для вас. Если же вы вернетесь (к сражению), то и Мы вернемся. Вам нисколько не поможет многочисленность вашего отряда, ибо Аллах с верующими.

20. О те, которые уверовали! Повинуйтесь Аллаху и Его пророку. Не отворачивайтесь от него (т.е. от Корана) в то время, как вы слышите.

21. Не будьте как те, которые говорят: «Мы слышали,» – в то время как не слышали.

22. Самые худшие из живых существ пред Аллахом – глухие и немые, которые ничего не разумеют.

23. Если бы Аллах видел что-либо доброе в них, то, конечно, дал бы им услышать. И если даже Он дал бы им услышать, они опять отвернувшись ушли бы.[1]

24. О те, которые уверовали! Повинуйтесь Аллаху и пророку, когда он призывает вас к тому, что оживляет вас. Знайте, что Аллах проникает между человеком и его сердцем, и вы, поистине, к Нему будете собраны.

25. Избегайте искушения, которое коснется не только тех, которые несправедливы, а (всех вас). И знайте, что Аллах суров в наказании.

26. Вспомните, некогда вы на этой земле были малочисленны и слабы. Вы боялись, что люди (т.е. неверные) схватят вас. Но Аллах дал вам убежище, поддержал вас Своей помощью, наделил вас чистыми благами, – может быть, вы возблагодарите.

27. О те, которые уверовали! Не изменяйте Аллаху и Его пророку, чтобы вы сознательно не изменили тому, что доверено вам.

28. Знайте, что ваши имущества и ваши дети – испытание (для вас). Несомненно, только у Аллаха – великая награда.

29. О те, которые уверовали! Если будете бояться Аллаха, Он даст вам способность различать хорошее от плохого, покроет ваши грехи и простит вам. Аллах – обладатель великой благости (милости).

30. Вспомни, как неверные ухищрялись связать тебя или умертвить, или изгнать тебя (из Мекки). Они ухищрялись против тебя, Аллах же принимал меры. Ведь Аллах лучше всех принимает меры.

Пророка лжецом. О Аллах мой, молю Тебя исполнить данное мне слово," – говоря это стал молиться. А потом, когда два отряда встретились, он взял с земли горсть песка и бросил в сторону врага. Глаза армии Курайша перестали видеть и в результате они потерпели поражение. В аяте указывается на этот бросок и считается, что бросивший это был Аллах. Это было одно из чудес и пророк бросая песок бросил не от себя, а бросил во имя Аллаха.

1 Эти аяты предупреждение тем, кто услышав слова посланника Всевышнего Аллаха не придает им значения. Эти по существу услышавшие, но не понимающие истинный смысл этих слов уподоблены глухим и немым животным. В них нет способности к добру. Если бы у них было чувство добра, то Всевышний Аллах дал бы им услышать истинное значение Его слов.

31. Когда читались им Наши знамения, они говорили: «Мы уже слышали. Если мы захотим, то и мы можем сказать такое же. Это – не что иное, как легенды прежних.»

32. Тогда они говорили и это: «Боже, если этот (Коран) – истина от Тебя, то низведи на нас с неба каменный дождь или подвергни нас мучительному наказанию.»

33. Но Аллах не накажет их, пока ты находишься среди них. И Аллах не станет наказывать их, когда они просят о прощении.

34. Почему же Аллаху не наказать их, когда они не допускают верующих к Запретной Мечети, не будучи стражами ее? Стражи ее – только богобоязненные. Но большинство их (т.е. многобожников) не знает.

35. Их молитва при Байтуллахе состояла только из освистывания и рукоплескания. Так вкусите же наказание за то, что вы проявляли неверность!

36. Несомненно, неверные расходуют свое имущество на то, чтобы отвратить с пути Аллаха. Они будут расходовать свое имущество, потом пожалеют об этом, потом будут побеждены. Неверные будут отправлены в ад,

37. чтобы Аллах отделил мерзкого от чистого и, чтобы собрав всех мерзких, одного на другом ввел в ад. Эти – потерпевшие убыток.

38. Скажи неверным: «Если они воздержатся (от своих деяний), то им будут прощены грехи, которые были в прошлом, а если опять обратятся, то происшедшее с прежними перед глазами.»

39. Сражайтесь с ними, пока не будет искушения и пока вся религия не будет принадлежать Аллаху. Если они откажутся, несомненно, Аллах видит то, что они делают.

40. Если же они не воздержатся, то знайте, что Аллах – ваш покровитель. Какой Он прекрасный покровитель, какой прекрасный помощник!

41. Если вы уверовали в Аллаха и в то, что Мы ниспослали Нашему рабу в день различения (истины от лжи), в день встречи двух ополчений (т.е. в день битвы при Бадре), то знайте, что из добычи, захваченной вами, пятая часть принадлежит Аллаху, пророку и его родственникам, сиротам, бедным и путникам. Аллах – всемогущий.

42. Тогда вы были на ближайшей (к Медине) стороне долины, а они на дальней стороне; караван же находился ниже от вас. Если бы вы условились, то непременно разошлись бы во времени. Но (все это было для того), чтобы Аллаху свершить дело, которому было суждено свершиться, чтобы погиб тот, кто должен был погибнуть, и чтобы остался живым тот, кто должен жить. Поистине, Аллах – слышащий, знающий.

43. Тогда во сне Аллах показал тебе их малочисленными. Если бы Он показал тебе их многочисленными, то вы бы оробели и начали бы препираться друг с другом об этом деле. Но Аллах спас вас от этого, ибо Он знает про то, что в груди.

44. И вот, когда вы встретились, Аллах показал их вашим глазам малочисленными, а вас уменьшил в их глазах, чтобы свершить дело, которому было суждено свершиться. К Аллаху возвращаются все дела.

45. О те, которые уверовали! Когда вы встретитесь с вражеским отрядом, то будьте тверды и премного поминайте Аллаха, – может быть, вы достигнете успеха.

46. Повинуйтесь Аллаху и Его пророку, не препирайтесь друг с другом, не то вы оробеете и ослабеете. Будьте терпеливы, ибо Аллах с терпеливыми.

47. Не будьте как те, которые вышли из своих жилищ с гордостью, напоказ людям, и которые сбивают с пути Аллаха. Аллах объемлет их деяния.

48. Тогда шайтан, показав им их деяния в разукрашенном виде, сказал: «Сегодня из людей нет победителя над вами, ибо я рядом с вами.» Но когда два отряда показались друг другу, он повернул назад и сказал: «Я далек от вас. Я вижу то, чего не видите вы. Я боюсь Аллаха! Аллах суров в наказании.»

49. Тогда лицемеры и те, в сердцах которых болезнь (т.е. неверие), говорили: «Этих обольстила их вера.» Но кто уповает на Аллаха, несомненно, Аллах – обладатель силы и мудрости.

50. О, если бы ты видел, как ангелы, побивая неверных по лицам и по спинам, завершали их жизнь, (говоря): «Вкусите же муки огня!

51. Это – за то, что уготовили ваши десницы, ведь Аллах не жесток к Своим рабам.»

52. (Положение этих) похоже на положение рода Фир'ауна и тех, которые были до них. Они сочли ложью знамения Аллаха, и Аллах схватил их за их грехи. Аллах – силен, суров в наказании.

53. Это – потому, что Аллах не меняет благодеяний, оказанных людям, пока они не изменят то, что у них в душах. Поистине, Аллах – слышащий, знающий.

54. (Положение этих) похоже на положение рода Фир'ауна и тех, которые были до них. Они сочли ложью знамения своего Господа, и Мы погубили их за их грехи, и потопили род Фир'ауна. Все они были неправедными.

55. Самые худшие из живых существ у Аллаха – те, которые не веруют. Они не уверуют.

56. Они – те, с котрыми ты заключил договор, а они после этого каждый раз, не опасаясь, нарушали свой договор.

57. Если ты застанешь их в битве, то ими (т.е. наказанием их) рассей тех, которые позади них,– может быть, они образумятся.

58. Если ты опасаешься измены какого-либо народа, тогда в справедливой форме заяви им о твоем отказе от их договора, ибо Аллах не любит изменников.

59. Пусть те неверные не думают, что они опередили (т.е. спаслись), ибо они не могут ослабить (Аллаха).

60. Приготовьте против них, сколько можете силы и отрядов конницы.

Так вы будете держать в страхе врагов Аллаха и врагов ваших, и других (врагов), кроме них, которых вы не знаете, но их знает Аллах. И что бы вы ни потратили на пути Аллаха, будет вам заплачено и с вами поступят по справедливости.

61. Если они будут склоняться к миру, то и ты склоняйся к нему и полагайся на Аллаха, ибо Он – слышащий, знающий.

62. Но если они захотят обмануть тебя, то довольно тебе Аллаха (в качестве покровителя). Он – тот, кто Своей помощью и верующими поддержал тебя

63. и сблизил сердца (их). Если бы ты израсходовал все то, что есть на земле, то не смог бы сблизить их сердца. Но Аллах сблизил и объединил их, ибо Он – обладатель силы и мудрости.[1]

64. О Пророк! Довольно Аллаха, (будучи покровителем,) тебе и верующим, которые следуют за тобой.

65. О Пророк! Воодушевляй верующих к сражению. И если среди вас будет двадцать терпеливых, то они победят две сотни. Если среди вас будет сотня, то они победят тысячу неверных, ибо они – народ неразумеющий.

66. Ныне Аллах облегчил вашу ношу. Он распознал, что у вас слабость. Теперь, если среди вас будет сто терпеливых, то они победят две сотни. И если среди вас будет тысяча, то они, с дозволения Аллаха, победят две тысячи, ибо Аллах – с терпеливыми.

67. Ни одному пророку не годится иметь пленных, пока он не будет превосходить (неверных) на земле. Вы хотите блага преходящего мира, а Аллах хочет, (чтобы вы приобрели) будущий мир. Аллах – обладатель силы и мудрости.

68. Если бы предварительно не было предписания от Аллаха, то за выкуп коснулось бы вас великое наказание.

69. Теперь ешьте разрешенное и благое из того, что вы взяли в добычу, и бойтесь Аллаха. Несомненно, Аллах – прощающий, милосердный.

70. О Пророк! Скажи пленным, которые в ваших руках: «Если Аллах узнает что-либо доброе в ваших сердцах, то доставит вам лучшее, чем то, что было отобрано у вас и простит вас. Аллах – прощающий, милосердный.»

71. Если они захотят изменить тебе, то (пусть не забывают, что) они до этого изменили и Аллаху, и Он создал против них возможности (тебе). Аллах – знающий, мудрый.

72. Те, которые уверовали, переселились и сражались своим имуществом и своими душами на пути Аллаха, а также те, которые дали убежище и помогли

1 Между мединскими племенами Евс и Хазрадж была бесконечная страшная вражда. Между ними велись кровавые, ожесточенные бои и с обеих сторон были убиты большинство знатных людей. Они продолжительное время старались отомстить друг другу. Когда Аллах благословил их исламом, чувство мести увел из их сердец. Они воссоединились, обнялись и сошлись друг с другом. В приведенном выше аяте указывается на подобные воссоединения.

им, – эти друзья друг другу. А что касается тех, которые уверовали, но не переселились, – от них вам никакой пользы не будет, пока они не переселятся. Но если они попросят у вас помощи в религии, то на вас обязанность подать им помощь, если она не будет против народа, между которым и вами есть договор. Аллах видит то, что вы делаете.[1]

73. И неверные – друзья друг другу. Если вы не исполните это (т.е. веления Аллаха), то на земле будет смута и великое расстройство.

74. Те, которые уверовали, переселились и сражались на пути Аллаха, а также те, которые дали убежище и помогли им, – эти истинно верующие. Для них – прощение и щедрый удел.

75. И те, которые уверовали позднее и выселились и сражались вместе с вами,– они из вас. А близкие родственники ближе друг к другу, по Писанию Аллаха. Несомненно, Аллах – всезнающий.

9. СУРА ТАУБА

9. Сура Сура Тауба была ниспослана в Медине, 129 ая-тов. 128 и 129 аяты были ниспосланы в Мекке.

1. Это – увещевание от Аллаха и Его пророка к многобожникам, с которыми вы заключили договор.

2. (О неверующие!) Путешествуйте же по земле четыре месяца и знайте, что вы не можете ослабить Аллаха. Поистине, Аллах опозорит неверных.

3. Это – весть от Аллаха и Его пророка к людям в день великого хаджа о том, что Аллах далек от многобожников, а также и Его пророк. Если вы раскаетесь, то это – лучше для вас, а если отвернетесь, то знайте, что вы не ослабите Аллаха. Обрадуй же неверных мучительным (очень горьким) наказанием,

4. за исключением тех из многобожников, с которыми вы заключили договор и, которые ни в чем перед вами не нарушили его, и никому не оказывали поддержки против вас. Полностью исполняйте договор с ними до истечения срока. Поистине, Аллах любит богобоязненных.

5. А когда завершатся запретные месяцы, то убивайте многобожников, где их ни найдете, захватывайте их, осаждайте, захватывайте все точки перехода. Если они раскаются, будут совершать молитву (т.е. намаз), давать очистительную милостыню (т.е. закят), то освободите им дорогу, ибо Аллах – прощающий, милосердный.

1 Как свидетельствует этот аят, переселенцы и приютители становились наследниками, хотя не были родственниками друг другу. В ниспосланном позже 75-ом аяте указана на наследие только близких родственников. По откровениям некоторых толкователей после этого аята, повеление прежнего аята было ликвидировано.

6. Если кто-нибудь из многобожников попросит у тебя приюта, то приюти его, чтобы он мог слышать слова Аллаха. А потом доведи его до безопасного места, ибо они – люди, которые не знают (истину).

7. Как же может быть у многобожников завет с Аллахом и Его пророком, кроме тех, с которыми вы вступили в договор у Запретной Мечети? Пока они справедливы к вам, и вы будьте справедливы к ним, ибо Аллах любит богобоязненных.

8. Как же может быть? Если они одержат верх над вами, то в отношении вас не будут соблюдать ни клятвы, ни завета. Устами своими они стараются удовлетворить вас, а сердца их упрямо отказываются от этого. Большинство их – заблудшие.

9. Они продали знамения Аллаха за ничтожную цену и сбили (людей) с Его пути. Поистине, как скверно то, что они делают!

10. В отношении верующего они не соблюдают ни клятвы, ни завета. Они – преступающие (пределы истины).

11. Если же они раскаются, будут совершать молитву (т.е. намаз), будут давать очистительную милостыню (т.е. закят), то будут вам братьями в религии. Так подробно разъясняем Мы знамения для людей понимающих.

12. Если они после заключения договора нарушат свои клятвы, – а у них нет клятвы, – и станут поносить вашу веру, то сражайтесь с вождями неверных. Быть может, они удержатся (от своих деяний).

13. Разве вы не станете сражаться с людьми, которые нарушили свои клятвы и умыслили изгнать пророка? К тому же они первыми начали (сражение). Или вы боитесь их? Если вы верующие, то знайте, что Аллаха следует бояться.

14. Сражайтесь же с ними, чтобы Аллах наказал их вашими десницами, опозорил их, дал вам победу над ними, исцелил сердца верующих людей

15. и удалил гнев из их сердец. Аллах приемлет покаяние у того, кого хочет. Аллах – знающий, мудрый.

16. Или вы полагали, что будете оставлены свободными, пока Аллах не распознает из среды вас тех, которые сражались и в друзья не брали другого, кроме Аллаха, Его пророка и верующих? Аллах ведает о том, что вы делаете.

17. Многобожники не могут благоустраивать мечети Аллаха, тогда как они являются свидетелями собственного неверия. Их благие деяния тщетны. Они – пребывающие в огне вечно.

18. Мечети Аллаха может благоустраивать только тот, кто верует в Аллаха и в судный день, совершает молитву (т.е. намаз), дает очистительную милостыню (т.е. закят), не боится никого, кроме Аллаха. Возможно, эти и будут из достигших верного пути.

19. (О неверующие!) Неужели подавание воды совершающему хадж и благоустраивание Запретной Мечети вы приравниваете с деянием того, кто

верует в Аллаха, в судный день и сражается на пути Аллаха? Эти не равны у Аллаха. Аллах неправедных людей не направит на верный путь.

20. Те, которые уверовали и переселились и сражались на пути Аллаха своим имуществом и своими душами, с точки зрения степени, – выше у Аллаха, и они – достигшие спасения.

21. Господь радует их Своим милосердием, благоволением и (райскими) садами, где для них неиссякаемая благодать.

22. Они – пребывающие там вечно. Несомненно, у Аллаха – великая награда.

23. О те, которые уверовали! Если ваши отцы и братья неверие предпочитают вере, то не берите их себе в друзья. Те из вас, кто берет их в друзья, – они нечестивцы.

24. Скажи: «Если ваши отцы, сыновья, братья, жены, родственники, приобретенное имущество и торговля, застоя которой вы боитесь, и жилища, которые вам нравятся, милее чем Аллах, Его пророк и борьба на Его пути, то ждите, пока придет повеление (т.е. наказание) Аллаха. Аллах распутных людей не направит на верный путь.»

25. Аллах помог вам во многих местах. И в день Хунейна... В тот день вы восхищались своей многочисленностью, хотя она нисколько вам не пригодилась. Земля показалась вам тесной, хоть она и обширна. Потом вы повернули назад.

26. Потом Аллах ниспослал Свой покой на Своего пророка и на верующих, ниспослал войска, которых вы не видели и подверг наказанию неверных. Это – наказание неверным.

27. После этого Аллах приемлет покаяние у того, кого хочет. Аллах – прощающий, милосердный.

28. О те, которые уверовали! Многобожники – не чистые. Пусть они, начиная с этого года, не приближаются к Запретной Мечети. Если вы боитесь бедности, то вас обогатит Аллах от Своей благости (милости), если захочет. Аллах – знающий, мудрый.

29. Сражайтесь с теми из получивших Писание, кто не верует в Аллаха и в судный день, не считает запрещенным то, что запретил Аллах и Его пророк, и не подчиняется истинной вере, пока они не станут униженно давать откуп своими руками.

30. Иудеи сказали: »Узеир – сын Аллаха.» А христиане сказали: «Мессия – сын Аллаха.» Эти слова, изреченные их устами, схожи со словами тех, которые отрицали (Аллаха) раньше. Да поразит их Аллах! Как же они отвращены!

31. Они помимо Аллаха взяли господами себе своих предсказателей и монахов. И Мессию, сына Марйам. Хотя им было повелено поклоняться единому

Аллаху. Нет бога, кроме Него. Он – превыше того, что они придают Ему в соучастники.[1]

32. Своими устами (т.е. словами) они хотят погасить свет Аллаха, а Аллах хочет только того, чтобы завершить Свой свет, если это и не нравится неверным.[2]

33. Он послал Своего пророка с указателем верного пути и истинной верой, чтобы вознести ее над всякой верой, если и не нравилось бы это многобожникам.

34. О те, которые уверовали! Многие из предсказателей и монахов пожирают имущество людей не по праву и отклоняют от пути Аллаха. Тех, которые накапливают золото и серебро и не расходуют их на пути Аллаха, обрадуй вестью о мучительном (очень горьком) наказании.[3]

35. В тот день оно (т.е. накопленное золото и серебро) будет раскалено в пламени ада и этим будут заклеймены их лбы, бока и спины. (Им будет сказано:) «Это – то, что накопили вы для себя самих. Теперь вкусите из того, что вы копили!»

36. С того дня, как сотворил Аллах небеса и землю, согласно Писанию Аллаха, число месяцев двенадцать. Из них – четыре запретных. Это – самая верная религия. А потому в них (т.е. в эти месяцы) не причиняйте себе зла и все вместе сражайтесь с многобожниками так же, как они все вместе сражаются с вами и знайте, что Аллах с богобоязненными.[4]

37. Отсрочивать (запретные месяцы) – только увеличение неверия. Этим вводятся в заблуждение неверные. Они считают это разрешенным в один год и запретным в другой год, чтобы уравнять с тем счетом, который запретил Аллах. Таким образом, они делают дозволенным то, что Аллах сделал запретным. Зло их деяний разукрашено для них. Аллах не направит на верный путь племя, состоящее из неверных людей.

---

1 Сундук, содержащий Святое Писание иудеев несколько раз попадал в руки их врагов, и страницы, поданные лично Хз. Мусе были потеряны. Священнослужители иудеев, по частям записали запомнившиеся аяты. Один из лучших писателей священнослужитель Эзра, собрав устные и частично письменные откровения создал священную книгу иудеев. За оказанную службу Эзра завоевал уважение израильтян, и это уважение достигло такой степени, что иудеи Эзру считали сыном Аллаха. В приведенном выше аяте указывается на это.

2 Проходящее в аяте выражение “Свет Аллаха,” – Святой Коран.

3 Еврейские предсказатели и христианские монахи аяты в своей Святой Книге изменяли с потребностями мира или толковали в направлении личной пользы. В основном они изменили аяты, связанные с Пророком Хз.Мухаммадом. В верхнем аяте указано на эти их мерзкие намерения.

4 Всевышний Аллах, когда создавал небеса и землю, так упорядочил движение луны, что в 1 году появилось 12 месяцев и 1 год составил 355 дней. Названия этих месяцев следующие: Мухаррам, Сафар, Раби’ульаввал, Раби’ульахир, Джамазийальаввал, Джамазийальахир, Реджеп, Шабан, Рамазан, Шаввал, Зульга’да, Зульхиджа. Как указано в аяте “запретные месяцы” – Реджеп, Зульга’да, Зульхиджа и Мухаррам и как ясно видно из 5го аята, в эти месяцы вести войны было запрещено.

38. О те, которые уверовали! Что с вами случилось? Что же вы словно приросли к земле, когда вам было сказано: »Выступайте на пути Аллаха»? Или вы мирскую жизнь предпочитаете будущей? Но достояние мирской жизни по сравнению с будущей – ничтожно.

39. Если вы не выступите (т.е. не будете сражаться), то Аллах накажет вас мучительным (очень горьким) наказанием и на ваше место приведет другое племя, а вы не причините Ему никакого ущерба. Аллах – всемогущий.

40. Если вы не поможете ему (т.е. пророку), то (знайте, что) помог ему Аллах. Некогда неверные изгнали его из Мекки. Он был одним из двоих, когда они вдвоем были в пещере, он так говорил своему другу: «Не печалься, Аллах – с нами.» Тогда Аллах низвел покой на него и помог ему войсками, которых вы не видели. Так слово неверных Он унизил. А слово Аллаха – превыше всего. Аллах – обладатель силы и мудрости.[1]

41. Собирайтесь, легко ли будет или будет тяжело, и сражайтесь со всей душой и своим имуществом на пути Аллаха. Это – лучшее для вас, если бы вы знали.

42. Если бы добыча была нетрудной, а путь был бы умеренным, то, конечно, они последовали бы за тобой. Но это расстояние с затруднениями показалось им далеким. Вместе с тем они будут клясться Аллахом: «Если бы у нас были силы, то и мы выступили бы в поход вместе с вами.» Они губят самих себя. Аллах знает, что они – лжецы.

43. Да простит тебя Аллах! Зачем ты разрешил им (остаться), когда тебе не было ясно, кто из них говорит правду, а кто лжет?

44. Верующие в Аллаха и в судный день не попросят у тебя разрешения (остаться позади), чтобы не сражаться со всей душой и своим имуществом. Аллах лучше знает богобоязненных.

45. Только те, которые не веруют в Аллаха и в судный день, укоторых в сердцах сомнение и которые в своем сомнении колеблются, попросят у тебя разрешения.

46. Если бы они пожелали выступить (в поход), то, конечно, они приготовились бы. Но Аллах не захотел их действия и задержал их. И было им сказано: «Сидите вместе с сидящими.»

47. Если бы они вышли вместе с вами, то они внесли бы только порчу, проникли бы к вам, чтобы создать смятение у вас. Между вами были и такие, которые могли прислушаться к ним. Аллах знает неправедных.

48. Они еще раньше хотели произвести смуту и много дел представили тебе в искаженном виде. Наконец, пришла истина и проявилось повеление Аллаха, хотя и не нравилось это им.

---

1 Во время переселения настоятельно преследуемый со стороны неверующих Хз. Пророк и Хз.Абу Бакр в какоето время скрывались в пещере горы Севр. Они слышали даже шаги неверующих. Когда Хз. Абу Бакр стал страшиться, Хз.Пророк сказал: “Не бойся, не горюй, Аллах с нами.” Как гласит предание, когда неверующие у входа пещеры увидели паутину и гнездо голуби, сказали: “Внутри никого нет.” И сказав это, они ушли.

49. Среди них есть и такой, который говорит: «Разреши мне и не ввергай меня в искушение.» Разве не сами они впали в искушение? Адское пламя, конечно, окутает неверных.

50. Если с тобой случится что-либо хорошее, это огорчает их. А если тебя коснется беда, то они говорят: «Мы заблаговременно предприняли наши меры» – и радуясь уходят.

51. Скажи: «Не коснется нас ничто, кроме того, что предписал для нас Аллах. Он – наш покровитель. Пусть только на Аллаха уповают верующие.»

52. Скажи: «Неужели вы ожидаете для нас другого, кроме одного из двух наилучших благ (т.е. победы или смерти в битве за веру), в то время, как мы в отношении вас ожидаем, что Аллах поразит вас наказанием от Себя или нашими руками? Теперь ждите, вместе с вами и мы ждем.»

53. Скажи: «Сделаете вы свои пожертвования добровольно или по принуждению, они не примутся от вас, ибо вы стали народом заблудшим.»

54. Их пожертвования мешают принять только то, что они не веруют в Аллаха и в Его пророка, лениво приходят на молитву (т.е. на намаз) и нехотя расходуют то, что расходуют.

55. Пусть не удивляют тебя ни их имущество, ни их дети. Ими Аллах хочет наказать их в мирской жизни и сделать так, чтобы они испустили дух, будучи неверными.

56. Они клянутся Аллахом, что они из вас, хотя они не из вас. Они – люди, которые боятся.

57. Если бы они нашли убежище, пещеру или дыру, куда можно было бы войти, то они отвернувшись устремились бы туда.

58. Среди них есть такие, которые злословят о тебе из-за милостыни. Если им дадут что-нибудь из нее, то они выказывают согласие, а если не дадут, то они тут же сердятся.

59. О, если бы они довольствовались тем, что доставляет им Аллах и Его пророк, и сказали бы: «Довольно нам Аллаха. Даст нам Аллах от Своей благости (милости) и Его пророк. Наше стремление к Аллаху.»

60. По предписанию Аллаха, милостыня предназначена только бедным, нищим, занимающимся сбором и раздачей (милостыни), тем, чьи сердца привлечены (к исламу), на освобождение рабов, должникам, (делам) на пути Аллаха и путникам. Аллах – знающий, мудрый.

61. Среди них есть и такие, которые обижают пророка и говорят: «Он – ухо.» Скажи: «Он – ухо блага для вас. Он верует в Аллаха и верит верующим (т.е. надеется на них). Он – милость для тех из вас, которые уверовали.» Тем, которые обижают пророка Аллаха, – мучительное (очень горькое) наказание.

62. Они перед вами клянутся Аллахом, чтобы завоевать ваше согласие. Если они верующие, то вернее было бы завоевать согласие Аллаха и Его пророка.

63. Разве они не знали, что тому, кто противится Аллаху и Его пророку, – тому уготован адский огонь, где он пребудет вечно? Вот это – великий позор.

64. Лицемеры боятся, что на их голову будет низведена сура, открывающая им (т.е. верующим) то, что в их сердцах. Скажи: «Вы издевайтесь. Но Аллах изведет то, чего вы боитесь."

65. Если ты спросишь у них, они, конечно, скажут: «Мы только погрузились в беседу и забавлялись.» Скажи: «Не издевались ли вы над Аллахом, Его знамениями и Его пророком?»

66. Не извиняйтесь. После того, как уверовали, вы опять сделались неверными. Если Мы и простим одних из вас, то других накажем за то, что они совершили грех.

67. Лицемерные мужчины и женщины одни от других. Они приказывают худое, отклоняют от доброго и крепко держат свое в руках. Они забыли Аллаха и Аллах забыл про них. Поистине, лицемеры – заблудшие.

68. И лицемерным мужчинам, и лицемерным женщинам и неверным Аллах обещал адский огонь, где они пребудут вечно. Довольно им этого. Аллах проклял их. Для них – вечное наказание,

69. как и тем, которые были до вас. Они были сильнее, богаче имуществом и с точки зрения (количества) детей превосходили вас. Они наслаждались (пользовались) своей долей. И вы наслаждались (пользовались) своей долей, подобно тем, которые были до вас. Вы утонули так же, как утонули они. Вот у этих тщетны дела и в этом мире, и в будущем. Они – те, которые потерпели убыток.

70. Разве не доходила до них весть о бывших до них, о племени Нуха, Ада и Семуда, о народе Ибрахима, о жителях Мадйана и перевернутых вверх дном городах? К ним приходили их пророки с ясными знамениями. Аллах не был несправедлив к ним, но они сами против себя были несправедливы.

71. Верующие мужчины и верующие женщины друзья друг другу. Они приказывают добрые деяния и отговаривают от худого, совершают молитву (т.е. намаз), дают очистительную милостыню (т.е. закят), повинуются Аллаху и Его пророку. Аллах помилует их. Несомненно, Аллах – обладатель силы и мудрости.

72. Аллах обещал верующим мужчинам и верующим женщинам (райские) сады, под которыми текут реки, а также прекрасные жилища в (райских) садах Эдна. Они – пребывающие там вечно. А благоволение Аллаха – превыше всего. Вот это – великое спасение![1]

1 Всевышний Аллах верующим и творящим благие дела в аяте выше и во многих других аятах обещает благости рая. Этот аят утверждает, что согласие Аллаха превыше всех даров и

73. О Пророк! Веди борьбу с неверными и лицемерами и будь жесток к ним. Их прибежище – ад. Какое скверное место возвращения!

74. Они клянутся Аллахом, что не говорили (те слова). Тогда как они говорили те грязные слова и стали неверными после принятия ислама. Они задумали такое, чего не могли сделать раньше. И им не за что мстить, кроме как за то, что Аллах и Его пророк обогатили их (т.е. мусульман) по благости (милости) Аллаха. Если они раскаются, то это – лучшее для них. А если отвернутся, то Аллах накажет их мучительным (очень горьким) наказанием и в этом мире, и в будущем. И не будет у них на земле ни покровителя, ни помощника.[1]

75. Некоторые из них так поклялись Аллахом: «Если Он дарует нам от Своей благости (милости), то, конечно, мы будем давать милостыню, и, конечно, будем из праведных.»

76. А когда Он даровал им от Своей благости (милости), то они скаредничали и отвернувшись ушли.

77. Наконец, Аллах вселил в их сердца лицемерие до дня встречи с Ним, за то, что они не исполнили слова, обещанного Ему, и за то, что они солгали.

78. Неужели они не знали, что Аллах знает их тайны и скрытые разговоры и что Аллах ведает о сокровенном?

79. Те, которые высмеивают верующих, добровольно дающих милостыню, и тех, которые раздают что им по силам, и над ними издеваются, – над ними поиздевается Аллах. Для них – мучительное (очень горькое) наказание.

80. Проси для них прощения или не проси, если будешь просить для них прощения семьдесят раз, и то Аллах не простит им, ибо они не веровали в Аллаха и в Его пророка. Аллах не направит распутных людей на верный путь.

81. Те, которые противились пророку Аллаха и остались, радовались тому, что сидят позади. И они, не желая сражаться, жертвуя своим имуществом и душами на пути Аллаха, сказали: «Не выступайте в такую жару.» Скажи: «Адский огонь еще жарче.» О, если бы они понимали!

82. Теперь в воздаяние за то, что они приобрели, пусть они смеются мало и поплачут много.

83. Если Аллах возвратит тебя к группе из них и они попросят у тебя разрешения выступить, то скажи: «Теперь вы никогда не выйдете вместе со мной в поход и не будете сражаться вместе со мной против какого-либо врага. Ведь вы в первый раз предпочли остаться. И теперь сидите вместе с оставшимися позади.»

84. Никогда не совершай молитву (т.е. намаз) по кому-либо из них, если кто

благодарностей, и что самой высокой степенью веры и обязательства поведения является согласие Аллаха.

1 Часть народа Медины жила в нужде. После прихода Хз.Пророка они обогатились. После этого лицемеры, выражая неблагодарность стали причинять пророку зло.

умер, и не стой над его могилой. Ибо они не уверовали в Аллаха и в Его пророка и умерли, будучи распутными.

85. Пусть не удивляет тебя ни их имущество, ни их дети. Этим Аллах хочет наказать их в мирской жизни и сделать так, чтобы они с трудом испустили дух, будучи неверными.

86. Когда была ниспослана сура: «Веруйте в Аллаха и сражайтесь вместе с Его пророком,» то, обладающие богатством из них, стали просить у тебя разрешения и сказали: «Позволь нам быть вместе с сидящими.»

87. Они согласились быть вместе с оставшимися позади. На их сердца наложена печать. Они уже не поймут (то, что делают).

88. Но пророк и те, которые уверовали вместе с ним, выступали, жертвуя своим имуществом и своими душами. Вот для них все блага, и они те, которые преуспели.

89. Аллах уготовил для них (райские) сады, под которыми текут реки. Они – пребывающие там вечно. Вот это – великое спасение.

90. Некоторые из бедуинов, которые сочли извинение поводом, пришли, чтобы им дали разрешение. А те, которые говорили ложь на Аллаха и Его пророка, остались дома. Тех из них, которые не веровали, поразит мучительное (очень горькое) наказание.

91. На слабых, на больных и на тех, которые не находят у себя, чем бы пожертвовать, если они искренни пред Аллахом и Его пророком, нет греха, так же, как нет пути укора против делающих добро. Аллах – прощающий, милосердный.

92. Нет греха и на тех, которым, когда они пришли к тебе, чтобы взять у тебя верховых животных, ты сказал: «Я не могу найти то, на чем бы вас отправить,» и которые возвращались назад, проливая слезы из глаз, скорбя, что они не нашли ничего такого, чем бы пожертвовать.

93. Заслуживают укора только те, которые просят у тебя разрешения, будучи богатыми. Эти согласились быть вместе с оставшимися позади. Аллах наложил на их сердца печать. Они уже не знают, (что делают).

94. Когда вы вернетесь (из похода) к ним, они будут извиняться перед вами. Скажи: «Не извиняйтесь, мы уже не поверим вам. Аллах сообщил нам вести о вас. И увидит Аллах и Его пророк то, что вы делали. И потом вы будете возвращены к знающему сокровенное и явное, и Он сообщит вам о том, что вы делали.»

95. Когда вы придете к ним, они будут клясться Аллахом, чтобы вы отстали от них (т.е. не наказывали их). Теперь отстаньте от них, ибо они мерзостны. В воздаяние за то, что они приобрели, прибежищем им будет ад.

96. Они будут клясться перед вами, чтобы вы были довольны ими. Но если даже вы и будете довольны ими, то Аллах не будет доволен распутными людьми.

97. Бедуины, с точки зрения неверия и лицемерия, более упорны. Они более наклонны к непониманию пределов того, что ниспослал Аллах Своему пророку. Аллах – знающий, мудрый.

98. Среди бедуинов есть такой, который свое пожертвование считает наказанием и выжидает злых поворотов для вас. Злой поворот пусть будет против них самих! Аллах – слышащий, знающий.

99. Среди бедуинов есть и такой, который верует в Аллаха и в судный день и свои пожертвования считает поводом приближения к Аллаху и к молитвам пророка. Поистине, то, что они жертвуют для них, – приближение (к Аллаху). Аллах введет их в Свою милость. Аллах – прощающий, милосердный.

100. Первыми из переселившихся и ансарами, и теми, которые последовали за ними в делах благотворительности,– Аллах доволен, и они довольны Им. Он уготовил для них (райские) сады, под которыми текут реки. Они – пребывающие там вечно. Вот это – великое спасение!

101. Среди бедуинов, которые вокруг вас, есть лицемеры. И среди жителей Медины есть привыкшие к лицемерию. Ты не знаешь их, Мы их знаем. Мы их накажем дважды. А затем они будут возвращены к великому мучению.

102. Другие из них осознались в своих грехах. Доброе дело они смешали с другим – худым. Быть может, Аллах приемлет их покаяние, ибо Аллах – прощающий, милосердный.[1]

103. Из их имущества прими милостыню, чтобы ею ты очистил и оправдал их. И молись за них, ибо твоя молитва – упокоение для них. Аллах – слышащий, знающий.

104. Разве они не знали, что Аллах принимает покаяние от Своих рабов и получает милостыни, и что Аллах – приемлющий покаяния, милосердный.

105. И скажи: «Действуйте! Ведь и Аллах, и Его пророк, и верующие увидят ваши деяния. Вы будете возвращены к знающему сокровенное и явное, и Он сообщит вам о том, что вы творили.»

106. Для части из тех, которые не участвовали в походе, отсрочено до повеления Аллаха. Он либо накажет их, либо примет их покаяния. Аллах – знающий, мудрый.

107. Есть также те, которые построили мечеть для нанесения вреда, для неверия и для введения раскола между верующими, и чтобы она была местом засады для тех, кто раньше воевал против Аллаха и Его пророка. Они, конечно, будут клясться: «Мы желали только добра.» Но Аллах свидетельствует, что они – лжецы.

---

1 Один из отрядов, отстав от путешествия в Табук, поняв свою ошибку раскаялись и привязав себя к столпам мечети поклялись, что не развяжут себя, пока не развяжет их Пророк Аллаха. Хз.Пророк после возвращения с похода узнав об их положении сказал: “Я клянус, что не развяжу их, пока не получу на это указания.” Потом, после того, как был ниспослан этот аят, он развяз их.

108. В ней никогда не стой на молитву (т.е. на намаз). Мечеть, которая основана на богобоязненности с первого дня, – достойнее, чтобы в ней ты совершал молитву (т.е. намаз). Там есть люди, которые любят очищаться. Аллах любит очищающихся.

109. Тот ли лучше, кто основал свое здание на богобоязненности и на благоволении Аллаха, или тот, кто основал свое здание на краю непрочной пропасти и скатился вместе с ним в ад? Аллах не направит неправедных людей на верный путь.

110. Их здание, которое они построили, останется поводом сомнения в их сердцах, пока их сердца не разорвутся на части. Аллах – знающий, мудрый.

111. Аллах купил у верующих их души и имущество за уготованный им рай. И они на пути Аллаха сражаются, убивают и бывают убиенными. Это – истинное обещание Аллаха, данное в Торе, Евангелии и Коране. Кто же надежнее Аллаха в своем завете? Так радуйтесь же этой торговой сделке, которую вы заключили с Ним. Вот это – великое спасение!

112. Кающиеся, выполняющие обряды молитвы, восхваляющие, постящиеся, поклоняющиеся, поклоняющиеся с преклонением, велящие добро и запрещающие зло, охраняющие установленные пределы Аллаха – обрадуй же таких верующих!

113. Ни пророку, ни тем, которые уверовали не подобает просить прощения для многобожников, если даже это близкие родственники, после того как стало ясно, что они – обитатели ада.[1]

114. Просьба Ибрахима о прощении его отца была только из-за слова, которое он ему дал. Когда же стало ясно, что его отец – враг Аллаху, то он отказался от него. Поистине, Ибрахим был сострадателен и кроток.

115. Аллах не собъет с пути народ, после того, как Он вывел их на верный путь, пока ясно не разъяснит им, чего следует остерегаться. Аллах – всезнающий.

116. Поистине, Аллаху принадлежит власть над небесами и землей. Он – тот, кто оживляет и умерщвляет. Нет у вас, кроме Аллаха, ни покровителя, ни помощника.

117. Конечно, Аллах умилостивился покаянием пророка, переселенцев и ансаров, которые последовали за ним в трудный час, после того, как сердца некоторых из них чуть было не совратились, и потом принял их покаяния, ибо Он к ним – сострадателен, милосерд.

118. (Он принял покаяние) и у тех трех, которые остались позади (от похода). И когда земля при всей ее просторности показалась им тесной, и стеснились у них души, и когда они поняли, что нет убежища от (наказания) Аллаха, кроме

1 Как гласит предание Хз.Пророк хотел просить Аллаха за свою дядю Абу Талиба, чтобы Он простил его, и потому был ниспослан аят выше. Еще более ранние времена Пророк Ибрахим обещал своему отцу, что при молении будет просить Аллаха, чтобы Он простил его отца. Но когда он понял, что его отец враг Аллаху, он отказался от молитвы. И аят ниже был ниспослан в связи с этим.

как у Него, Аллах умилостивился к ним и принял их покаяния, чтобы они вернулись в среду кающихся. Поистине, Аллах – приемлющий покаяния, милосердный.

119. О те, которые уверовали! Бойтесь Аллаха и будьте вместе с преданными!

120. Ни жителям Медины, ни бедуинам, которые вокруг них, отставать от пророка Аллаха и думать о себе вместо него, не к лицу. Ибо не было ни жажды, ни усталости, ни голода, ни шага, который вызывал гнев неверных, ни поражения, нанесенного врагу, которые не были бы записаны за ними как добрые деяния. Поистине, Аллах не губит награды добродеющих.

121. Что бы ни расходовали они, мало ли оно было или много, какие бы долины не переходили, это записывается за ними, чтобы Аллах вознаградил их еще лучшим, чем то, что они совершали.

122. Верующим не следует выступать в поход всем одновременно. Пусть из каждой части их останется группа, чтобы изучать религию и, чтобы увещевать (повелениями Аллаха) тех, которые в походе, когда они вернутся. Может быть, они станут богобоязненны.

123. О те, которые уверовали! Сражайтесь с теми из неверных, которые находятся вблизи вас. Пусть они увидят в вас жесткость. И знайте, что Аллах – с богобоязненными.[1]

124. Когда ниспосылается какая-либо сура, то среди них есть такой, который спрашивает: «Кому из вас она увеличила веру?» Что касается тех, которые уверовали, то (эта сура) увеличила их веру, и они радуются.

125. А что касается тех, у которых в сердцах болезнь (т.е. неверие, сомнение), тем новая сура прибавит скверну к их скверне, и они умрут, будучи неверными.

126. Неужели они не видят, что каждый год раз или два раза подвергаются испытанию? И потом они не каются и не извлекают урока.

127. Когда ниспосылается какая-либо сура, то они вглядываются друг в друга и спрашивают: «Видит ли вас кто-нибудь?» и затем потихоньку удаляются. Аллах отвратил их сердца (от веры), ибо они – люди, не понимающие.

128. Поистине, из среды вас самих к вам пришел такой пророк, которому тяжко то, что вы страдаете. Он заботится о вас, к верующим сострадателен, милосерд.[2]

129. Если они отвернутся, то скажи: «Довольно мне Аллаха. Нет бога, кроме Него. На Него я уповаю. Ведь Он – владыка великого трона.»

---

1 Исламская вера, в принципе сторонница мира. Так, например в суре Ниса в 28-ом аяте сказано: “Мир более полезен.” Однако аят приведенный выше велит, что, чтобы обеспечить безопасность государства от неприятностей, идущих от немусульманских соседних государств, и чтобы устоять перед их агрессией нужно быть сильным и непреклонным.

2 Всевышний Аллах в этом аяте Свои имена “Рауф” – сострадательный и “Рахим” – милосердный присвоил и нашему Пророку. Никто из предыдущих пророков не удостаивался этих имен, вместе взятых.

10. СУРА ЙУНУС

10. Сура Йунус была ниспослана в Мекке, 109 аятов. 94-98 аяты были ниспосланы в Медине. В 98-ом аяте говорится о народе Хз.Йунуса, а потому суре дано название "Йунус."

Мекканцы не верили, что из их среды кто-либо может быть пророком, и говорили: "Неужели Аллах не мог выбрать другого пророка, кроме, как сироту Абу Талиба, Мухаммада." Они считали более приемлемым видеть пророка в лице уважаемого, богатого и занимающего высокий пост человека. И потому была ниспослана эта сура.

Во имя Аллаха милостивого, милосердного.

1. Алиф, Лам, Ра. Это – знамения той мудрой Книги.
2. Неужели людям удивительно то, что одному человеку из их среды Мы внушили откровение: «Увещевай людей и обрадуй тех, которые уверовали, что им у их Господа – высокие позиции»? Неверные сказали: «Это – явный колдун.»
3. Поистине, Господь ваш – Аллах, который сотворил небеса и землю за шесть дней, а потом утвердился на троне, управляя всеми делами. Без Его позволения никто не может быть заступником. Вот это – Аллах, ваш Господь. Поклоняйтесь же Ему! Неужели вы не внемлете назиданию?
4. Возвращение всех вас к Нему. Обещание Аллаха – истина. Он начинает творение, потом повторяет его, чтобы по справедливости вознаградить тех, которые уверовали и совершали добрыедела. А для тех, которые не уверовали, – питье из кипятка и мучительное (очень горькое) наказание за то, что они не веровали.
5. Он – тот, кто сделал солнце сиянием, а луну – светом и для нее (т.е. для луны) определил стоянки, чтобы вы могли знать счет годам и исчислению. Аллах создал все это во истине. Так подробно разъясняет Он знамения для людей понимающих.
6. Поистине, в смене ночи и дня, а также в том, что сотворил Аллах на небесах и на земле, – знамения для людей богобоязненных.
7. Поистине, те, которые не надеются на встречу с Нами, довольны мирской жизнью и ею успокаиваются, и те, которые небрегут Нашими знамениями,
8. местом убежища у этих будет адский огонь за то, что они приобретали.
9. Что касается тех, которые уверовали и творили благие дела, Господь направит их на верный путь за их веру и (введет) в (райские) сады Наима, под которыми текут реки.
10. Их зов там: «О Аллах, хвала Тебе!» При встрече друг с другом их приветст вие: «Салам!» (т.е. «Мир!»), а в конце зова они говорят: «Слава Аллаху, Господу миров!»

11. Если бы Аллах ускорил для людей наступление зла, подобно тому, как они желают ускорить наступление добра, то давно их настигло бы повеление о смерти. Но Мы оставляем тех, которые не надеются на встречу с Нами, скитаться слепо в своем заблуждении.

12. Когда коснется человека стеснение, он умоляет Нас и лежа на боку, и сидя, и стоя. Но когда Мы избавляем его от стеснения, он уходит, как будто бы и не умолял Нас избавить его от коснувшегося стеснения. Вот так разукрашено преступающим за пределы то, что они делают.

13. Мы погубили поколения, бывшие до вас, когда они стали несправедливыми и не уверовали в пророков, приходивших к ним с ясными знамениями. Так Мы наказываем греховные племена.

14. Потом Мы сделали вас преемниками на земле после них, чтобы видеть, как вы будете действовать.

15. Когда им читаются Наши ясные знамения, то те, которые не надеются встретить Нас, говорят: «Принеси нам другой Коран или замени его.» Скажи: «Я по своей воле заменять его не смогу. Я следую только тому, что внушается мне. Я боюсь наказания великого дня, если я ослушаюсь Господа моего.»[1]

16. Скажи: «Если бы Аллах пожелал, то я не стал бы читать его вам, и Он не оповестил бы вас об этом. Вы знаете, что до этого я провел среди вас целую жизнь. Неужели вы не уразумеете?»

17. Кто же может быть неправеднее того, кто возводит на Аллаха навет или считает ложью Его знамения? Поистине, грешники не могут добиваться успеха.

18. Вместо Аллаха они поклоняются тому, что не может оказать им ни вреда, ни пользы, и говорят: «Они – наши заступники у Аллаха.» Скажи: «Неужели вы сообщаете Аллаху такое, чего бы Он не знал в небесах и на земле?» Превыше Он того, что они придают Ему в соучастники.

19. Люди были единой общиной, но потом стали разногласить. Если бы не было прежде слова от Господа твоего, то между ними был бы вынесен приговор о том, в чем они разногласили.

20. Они говорят: «Хотя бы ниспослано было ему знамение от его Господа.» Скажи: «Сокровенное принадлежит только Аллаху. Ждите же, и я вместе с вами из ожидающих.»

21. Когда Мы даем людям вкусить милосердие, после коснувшегося их

1 Как и в наше время и во времена ниспослания Святого Корана были требующие веру по своему желанию и изменяющие повеление Аллаха ради своих желаний. В то время, как Святой Коран был ниспослан не для удовлетворения проходящих и изменяющихся желаний некоторых людей, живших в различные эпохи, а он был ниспослан для всего человечества для удовлетворения их духовных, моральных и поведенческих потребностей вплоть до судного дня. И потому как указано в аяте, включая и самого пророка, никто не правомочен изменить веления Святого Корана.

стеснения, они тут же строят ухищрения против Наших знамений. Скажи: «Аллах быстрее всех принимает меры.» Несомненно, Наши посланники записывают ваши ухищрения.

22. Он – тот, кто водит вас по суше и по морю. Когда вы на кораблях, и они текут (т.е. плавают) с ними (т.е. с людьми) при благоприятном ветре, и те радуются этому, но вдруг подул бурный ветер, и их настигли со всех сторон волны. Им показалось, что на них надвигается смерть, тогда они, возлагая веру только на Аллаха, стали взывать к Нему: «Если Ты спасешь нас от этого, то мы непременно будем из благодарных.»

23. А когда Он спас их, то они, не теряя времени, начали чинить зло на земле, не имея на то права. О люди! Ваши злодеяния только против вас самих, как и наслаждение мирской жизнью. Потом к Нам ваше возвращение, и Мы сообщим вам о том, что вы делали.

24. Мирская жизнь подобна воде, которую Мы низвели с неба, с которой смешались друг с другом земные растения, какие едят люди и животные. Наконец, когда земля приукрашивается и ее обитатели думают, что они властвуют над ней, приходит к ней Наше повеление ночью или днем, и делается она как бы пожатой, словно ее не было вчера. Так подробно разъясняем Мы знамения для людей размышляющих.

25. Аллах призывает к Дар'ус-саламу (т.е. к жилищу мира) и направляет на верный путь, кого хочет.[1]

26. Тем, которые делали добрые дела, уготовано более того. Их лица не покроет ни пыль (черное пятно), ни мучение. Они – обитатели рая и пребывающие там вечно.

27. А тем, которые приобретали злые деяния, уготовано в соразмерности с ними. Их покроет унижение и нет у них защитника от Аллаха. Их лица покрыты как бы клочьями мрачной ночи. Они – обитатели ада и пребывающие там вечно.

28. В тот день Мы соберем их всех, а потом скажем многобожникам: «Вы и ваши идолы, по местам!» Мы отделим их друг от друга и, приданные им в сотоварищи, скажут: «Вы нам не поклонялись.

29. Ныне довольно Аллаха свидетелем между нами и вами. Поистине, мы не ведали о вашем поклонении.»

30. Там каждому будет объявлено то, что он совершил раньше. Все они будут возвращены к Аллаху, их истинному владыке, и то, что они измышляли, исчезнет от них.

31. Скажи: «Кто дает вам удел с неба и земли? Или кто властен над слухом и зрением? Кто выводит живое из мертвого и мертвое из живого? Кто

1 Здесь "Жилище мира" – в значении рая. "Салам" трактуется еще как мир, безопасность и спокойствие. Ибо пребывающие в раю далеки от всяких беспокойств и в безопасности.

управляет всяким делом?» Они скажут: «Аллах.» Скажи: «Неужели вы не боитесь (Его)?

32. Он – Аллах, ваш истинный Господь! Так что же остается после истины, кроме заблуждения? Как же тогда вы отвращаетесь (от истины)?»

33. Так слово Господа твоего о нечестивцах, что «Они не уверуют,» – оправдалось.

34. Скажи: «Есть ли из придаваемых вами соучастников такой, который начинает творение, а потом повторяет его?» Скажи: «Аллах начинает творение, потом повторяет его. Как же тогда вы отвращаетесь (от истины)?»

35. Скажи: «Есть ли из придаваемых вами соучастников такой, который направляет к истине?» Скажи: «Аллах направляет к истине. Тогда тот ли, кто направляет к истине, достоин того, чтобы за ним следовали, или тот, кто не находит верного пути, если не направят его? Что с вами случилось, как вы рассуждаете?»

36. Большинство из них следует только за догадками. Однако догадки ничего не значат по сравнению с истиной. Аллах знает то, что они делают.

37. Этот Коран от Аллаха, а не измышлен со стороны другого. Он подтверждает истинность того, что было до него, и разъяснение Книги (т.е. Небесной Скрижали), от Господа миров. В этом нет никакого сомнения!

38. Или они говорят: «Он измыслил его»? Скажи: «Если вы говорящие правду, то призовите, кого можете, кроме Аллаха, и приведите суру, подобную ему.»

39. Нет! Они сочли ложью то, чего не постигли своим знанием и толкование чего еще не пришло к ним. Так же считали ложью и бывшие до них. Но посмотри, каков был исход неправедных.

40. Среди них есть такой, который верует в него (т.е. в Коран), но есть и такой, который в него не верит. Господь твой хорошо знает распространителей нечестия.

41. Если они сочтут тебя лжецом, то скажи: «Мои деяния мне, а ваши деяния вам. Вы далеки от того, что я делаю, а я далек от того, что делаете вы.»

42. Среди них есть и такие, которые слушают тебя. Но если они не понимают, то ты ли заставишь слышать глухих?

43. Среди них есть и такие, которые смотрят на тебя. Но если они не видят, то ты ли покажешь дорогу слепым?

44. Несомненно, Аллах ни в чем не несправедлив к людям, но люди сами к себе несправедливы.

45. В тот день, когда Аллах соберет их, они будут знакомиться друг с другом, как будто бы они, кроме одного дневного часа, не пробыли в мире. В убытке будут те, которые считали ложью встречу с Аллахом и не шли по верному пути.

46. Покажем ли Мы тебе кое-что из (наказания), что обещали им, или упокоим тебя, – их возвращение к Нам. Аллах свидетель тому, что они делают.

47. У каждой общины – свой пророк. Когда придет их пророк, то между ними будет решено по справедливости, и они не будут обижены.

48. Они говорят: «Когда же сбудется это обещание, если вы говорящие правду?»

49. Скажи: «Я не могу (доставить) себе даже ни полезного, ни вредного, кроме того, что захочет Аллах. Для каждой общины – свой срок. Когда наступит их срок, тогда ни на один миг они не замедлят его и не ускорят.»

50. Скажи: «Скажите, если наказание Аллаха придет к вам ночью или днем, то какое из этих хотят ускорить грешники?

51. Неужели вы уверуете после того, как придет наказание? Теперь? Вы же хотели ускорить его наступление.»

52. Потом этим несправедливым будет сказано: «Вкусите же вечной муки! Вам будет воздано только за то, что вы приобрели.»

53. Они спросят у тебя: «Правда ли это?» Скажи: «Да! Клянусь Господом моим, что это – правда, и вы не сможете уклониться от нее.»

54. Если бы у всякой души, которая несправедлива, было все то, что ни есть на земле, то она пожертвовала бы им за искупление. Когда они увидят наказание, постараются утаить раскаяние. Между ними будет решено по справедливости, и они не будут обижены.

55. Да! Аллаху принадлежит все то, что на небесах и на земле. Да! Обещание Аллаха – истина. Но большинство их не знает.

56. Он оживляет и умерщвляет, и к Нему вы будете возвращены.

57. О люди! От Господа вашего пришло к вам наставление, исцеление тому, что в грудях, верный путь и милость к верующим.

58. Скажи: «По благости (милости) Аллаха и по Его милосердию!» Пусть этому они радуются. Это лучше того, что они накапливают.

59. Скажи: «Видели ли вы, что ниспослал вам Аллах на пропитание? А вы одну часть сделали запретной, а другую дозволенной.» Скажи: «Аллах разрешил вам это или же вы возводите на Аллаха ложь?»

60. Что думают те, которые возводят на Аллаха ложь о судном дне? Поистине, Аллах – обладатель милости для людей, но большинство их неблагодарны.

61. В каком бы состоянии ты ни был, что бы ты ни читал из Корана, чтобы вы ни делали, когда вы погружаетесь в это, – Мы свидетели вам. От Господа твоего не скроется ни на земле, ни в небе ничто, будь оно весом даже меньше пылинки. И нет того, что меньше или больше этого, чего не было бы в ясной Книге (т.е. в Небесной Скрижали).

62. Да! Для друзей Аллаха нет никакого страха и не будут они в печали.

63. Они – те, которые уверовали и богобоязненны.

64. Им – радостная весть и в мирской жизни, и в будущей. Словам Аллаха замены нет. Вот это – великое спасение.

65. Пусть их слово не печалит тебя, ибо величие принадлежит Аллаху. Он – слышащий, знающий.

66. Да! Аллаху принадлежит тот, кто на небесах и тот, кто на земле. Те, которые молятся помимо Аллаха другим, не следуют за придаваемыми соучастниками, а следуют только догадкам, и только измышляют ложь.

67. Он – тот, кто сотворил ночь, чтобы вы покоились в ней, и день чтобы вам видеть. Несомненно, вэтом – знамения для людей, которые слышат.

68. Они говорят: «Аллах взял Себе ребенка.» Хвала Ему! Он пречист и ни в чем не нуждается. Ему принадлежит то, что на небесах и на земле. Нет у вас никакого знамения тому, что вы утверждаете. Не говорите ли вы то, чего не знаете?

69. Скажи: «Те, которые измышляют на Аллаха ложь, не достигнут спасения.»

70. Им – немного насладиться в этом мире, потом – к Нам их возвращение. Потом Мы дадим им вкусить суровое наказание за то, что они не верили.

71. Прочитай им вести о Нухе. Некогда он так сказал своему народу: «О мой народ! Если вам тягостно мое пребывание среди вас и напоминание о знамениях Аллаха, то я уповаю на Аллаха. Теперь вы и придаваемые вами соучастники решайте, что вы будете делать, и пусть ваше дело не заботит вас. Потом в отношении меня принимайте решение и не давайте мне отсрочки.

72. Если вы отвернетесь, – я же не просил у вас платы (награды). Моя награда – у Аллаха. Мне велено быть предавшимся (Аллаху мусульманином).»

73. Они сочли его лжецом. Мы же спасли его и тех, которые были вместе с ним в ковчеге и сделали их наследниками. А тех, которые сочли Наши знамения ложными, Мы потопили. Посмотри же, каков был исход тех, кого увещевали.

74. Потом после него (т.е. Нуха) Мы посылали пророков к своим народам. Они приносили им ясные знамения, но те не поверили в то, что прежде считали ложным. Вот так Мы запечатываем сердца преступающих за пределы.

75. После них Мы послали Мусу и Харуна к Фир'ауну и к его народу с Нашими знамениями. Но они возгордились и стали племенем грешным.

76. Когда же от Нас пришла к ним истина, они сказали: «Это, конечно, – очевидное колдовство.»

77. Муса сказал: «Неужели вы говорите так, когда к вам пришла истина? Разве это колдовство? Колдунам нет спасения.»

78. Они сказали: «Не для того ли ты пришел к нам, чтобы сбить нас (с пути), по которому шли наши отцы, и чтобы вам обоим досталось величие на этой земле? Мы вам не поверим.»

79. Фир'аун сказал: «Приведите ко мне всех знающих колдунов.»

80. Когда колдуны пришли, Муса им сказал: «Бросайте то, что хотите бросить.»

81. И когда они бросили, Муса сказал: «То, что вы затеяли – колдовство. Аллах опровергнет его, ибо Аллах не поправит дела нечестивых.

82. Аллах Своими словами установит истину, хотя и не нравится это грешникам.»

83. Из страха перед Фир'ауном и его знатью Мусе поверила только небольшая группа людей из его народа, ибо Фир'аун был велик на той земле, и он был из преступивших за пределы.

84. Муса сказал: «О мой народ! Если вы уверовали в Аллаха и предались Ему, то уповайте только на Него.»

85. Они сказали: «Мы уповаем на Аллаха. О Господи, не превращай нас в средство испытания для этого неправедного племени

86. и, по милости Твоей, спаси нас от этого неверного народа.»

87. И Мы внушили Мусе и его брату: «Подготовьте для вашего народа в Египте дома, сделайте ваши дома местом молитвы и совершайте ее (т.е. намаз). (О Муса!) Обрадуй же верующих!»

88. Муса сказал: «О Господи, Фир'ауну и его знати Ты дал в мирской жизни украшения и богатства. О Господи, разве (дал) для того, чтобы они сбивали от Твоего пути? О Господи, уничтожь богатства их, сожми их сердца, чтобы они не уверовали, пока не увидят то горькое мучение.»

89. (Аллах) сказал: «Ваша молитва принята. Продолжайте идти прямо и не следуйте по пути невежд.»

90. Мы перевели сынов Израиля через море. Фир'аун и его войска стали преследовать их упорно и враждебно. Наконец, когда его настиг потоп, он сказал: «Я уверовал! Нет бога, кроме Него, в кого уверовали сыны Израиля. И я – из предавшихся Ему.»

91. (Мы сказали:) «Теперь только (уверовал)? Но раньше ты восставал и не слушал, и был из распространителей нечестия.[1]

92. И Мы сегодня спасем (выбросим на берег) твое (неживое) тело, чтобы ты был назиданием для тех, которые будут после тебя.» Поистине, многие из людей не ведают о Наших знамениях.

93. Мы поселили сынов Израиля в превосходнейшем краю и наделили их благами. Они не разногласили, пока к ним не пришло истинное знание (т.е.

1 Фир'аун объявил себя в Медине божеством. Он тех, кто не признавал его богом подвергал ужасным мучениям. В частности он подвергал тяжелым страданиям израильтян, убивая их детей мужского пола. Желание Хз.Мусы и его брата Харуна об уходе из Египта было принято со стороны Всевышнего Аллаха. Они вместе с израильтянами пришли к берегу Красного моря. В это время, чтобы истребить их настиг Фир'аун вместе со своей армией. Хз.Муса по полученному от Аллаха внушению ударил своим посохом по морю и в море открылись дороги. Пророк Муса провел по этим дорогам свой народ в поля Тиха. Преследующий их по тем же дорогам Фир'аун дойдя до середины моря, понял, что дороги пропадут и он задохнется. Тогда он уверовал в Аллаха и стал молиться. Однако его безнадежное уверование не было принято.

Коран). Несомненно, твой Господь в судный день рассудит их в том, в чем они разногласили.

94. Если ты будешь в сомнении в том, что ниспослали Мы тебе, то спроси тех, которые читают Писание, (ниспосланное) до тебя. К тебе пришла истина от Господа твоего. Так не будь же ты из сомневающихся.

95. И не будь из тех, которые сочли Наши знамения ложью, чтобы не быть тебе в числе понесших убыток.

96. Те, против которых оправдалось слово твоего Господа, не уверуют,

97. если даже придут к ним все знамения. Они (не уверуют), по ка не увидят мучительное (очень горькое) наказание.

98. Были ли жители селения, которые уверовали (во время наказания) и помогла ли им вера, кроме народа Йунуса? Когда они уверовали, Мы избавили их от позорного наказания в мирской жизни и дали им блага и возможность пользоваться до (определенного) времени.[1]

99. Если бы твой Господь захотел, то все, кто на земле, уверовали бы. Теперь ты ли будешь принуждать людей к тому, чтобы они стали верующими?

100. Никто не может уверовать без соизволения Аллаха. Он оставляет в скверне тех, которые не разумеют.

101. Скажи: «Посмотрите же на то, что есть (т.е. что происходит) на небесах и на земле!» Но эти знамения и предупреждения не принесут пользы тем, кто не уверует.

102. Разве они ждут другое, не подобное дням тех, которые прошли до них? Скажи: «Ждите же, и я вместе с вами из ожидающих.»

103. Потом Мы спасли Своих пророков и тех, которые уверовали. Наш долг спасать верующих.

104. Скажи: «О люди! Если вы сомневаетесь насчет моей веры, то (знайте, что) я не буду поклоняться тем, которым поклоняетесь вы помимо Аллаха, наоборот, я буду служить Аллаху, который упокоит вас. Мне повелено, чтобы я был верующим.»

105. Обрати свое лицо к религии, будучи ханифом (т.е. признающим единство Аллаха), и не будь из многобожников!

106. Помимо Аллаха не призывай того, что не может дать тебе ни пользы, ни вреда. Если же ты это сделаешь, то, несомненно, будешь из неправедных.

107. Если Аллах коснется тебя бедой, то нет спасителя, кроме Него. А если Он захочет одарить тебя добром, то нет отклонителя Его благости (милости). Он одаривает ею, кого хочет из Своих рабов. Он – прощающий, милосердный.

---

1 Когда народ Пророка Йунуса не признали его, он расстался с ними. Потом когда они почувствовали, что наступит наказание о котором сообщал их Пророк, они раскаялись о сделанном и начали просить Аллаха, чтобы не наступало наказание. И Всевышний Аллах отменил от них наказание.

108. Скажи: «О люди! К вам пришла истина от Господа вашего. Теперь, кто пойдет по верному пути, тот пойдет во благо своей душе, а кто сойдет с верного пути, тот сойдет во вред себе. Я – не поручитель за вас.»

109. Повинуйся тому, что внушается тебе, и терпи, пока Аллах не рассудит. Он – самый лучший из судящих.

11. СУРА ХУД

11. Сура Худ была ниспослана в Мекке, 123 аята. 12-ый, 17-ый и 114-ые аяты были ниспосланы в Медине. В 50-60 аятах говорится о жизни Хз.Худа, а потому суре дано название "Сура Худ".

Во имя Аллаха милостивого, милосердного.

1. Алиф, Лам, Ра. (Скажи:) «Это – Писание, знамения которого утверждены, потом подробно разъяснены со стороны мудрого и ведающего (Аллаха),

2. чтобы вы, кроме Аллаха, никому не поклонялись, – я для вас – увещеватель и благовестник от Него! –

3. и чтобы вы просили прощения у вашего Господа, потом раскаялись пред Ним, чтобы Он дал вам жить с хорошим достоянием до определенного времени (т.е. до срока) и доставил блага всякому благодетелю. А если вы отвернетесь, то (знайте, что) я боюсь для вас наказания великого дня.

4. Ваше возвращение к Аллаху. Он – всемогущий.»

5. Знайте, что они укрывают свою грудь, чтобы утаить от Него. Знайте, что даже тогда, когда они закутываются одеянием, Он знает, что они утаивают и что обнаруживают, ибо Он знает про то, что в груди.

6. Нет на земле ни единого живого существа, пропитание которого не принадлежало бы Аллаху. Он знает его местопребывание и пристанище (после смерти). Все это – в ясной Книге (т.е. в Небесной Скрижали).

7. Он – тот, кто сотворил небеса и землю за шесть дней, когда Его трон был над водой, чтобы испытать вас, кто из вас лучше по благодеянию. Если ты скажешь: «Вы будете воскрешены после смерти,» – то неверные, конечно, скажут: «Это – не что иное, как явное колдовство.»

8. Если Мы отсрочим им наказание на отчисленный срок, то они непременно скажут: «Что же его удерживает?» Знайте, в день, когда оно придет к ним, отвратить его от них будет невозможно, и окутает их то, над чем они смеялись.

9. Если Мы дадим человеку вкусить от Нашей милости, потом отберем ее у него, то, конечно, он отчаивается и делается неблагодарным.

10. Если же Мы дадим ему вкусить благоденствие после постиг шего его бедствия, то, несомненно, он скажет: «Беды отошли от меня.» И он будет радоваться и величаться.

11. Кроме тех, которые (в обоих случаях) терпеливы и делают добрые дела. Вот для них – прощение и великая награда.

12. Быть может, ты оставишь нечто из того, что внушается тебе и стеснится твоя грудь тем, что они говорят: «Хотя бы ему ниспослан был клад или пришел бы вместе с ним ангел.» Но ты ведь – только увещеватель, а Аллах за всякую вещь поручитель.

13. Или они говорят: «Он измыслил его (т.е. Коран)»? Скажи: «Если вы говорящие правду, то призовите, кого можете, кроме Аллаха, и приведите десять измышленных сур, подобных ему.»

14. Если они не ответят вам, то знайте, что он ниспослан по ведению Аллаха и, что нет бога, кроме Него. Теперь вы предадитесь (Аллаху), не так ли?

15. Кто желает жизни этого мира и ее украшений, Мы полностью воздадим им за их дела там (т.е. в мире), и они в этом отношении не будут обделены.

16. Они – те, для которых в будущем мире нет другого, кроме огня. Тщетно то, что они совершали здесь (т.е. в мире) из добра, и пустыми окажутся все их деяния.

17. (Могут ли быть такие подобны) тому, кто опирается на ясное знамение от Господа своего, за кем следует свидетель (т.е. Коран) от Него, и кого подтверждает Писание Мусы, дарованное до него как руководство и милость? Эти веруют в него. А тому из этих групп, кто не верует в него, местом пребывания будет ад. Ты не впадай в сомнение относительно этого (Корана). Он – истина от Господа твоего, но большинство людей не верует.

18. Кто же может быть нечестивее того, кто возводит на Аллаха ложь? Они будут приведены к Господу своему, и свидетели скажут: «Это – те, которые возводили ложь против своего Господа.» Да будет вам известно, что проклятие Аллаха на нечестивых.

19. На тех, которые отклоняют от пути Аллаха, стремятся искривить его и отрицают будущий мир.

20. Они не могут помешать (Аллаху) на земле, и нет у них покровителей, кроме Аллаха. Их наказание будет удвоено. Они не могли слышать и не могли видеть (истину).

21. Это – те, которые сами себе нанесли убыток, и исчезло от них то, что они измышляли.

22. Нет сомнения в том, что и в будущем мире они будут в наихудшем убытке.

23. Что касается тех, которые веруют, творят добрые дела и смиренны пред своим Господом, они – обитатели рая и пребывающие там вечно.

24. Пример этих двух групп подобен примеру слепого, глухого и зрячего,

слышащего. Могут ли быть они подобны друг другу? Неужели вы не образумитесь?

25. Некогда Мы послали Нуха к его племени пророком. (Он сказал:) «Я для вас – явный увещеватель.

26. Никому, кроме Аллаха, не поклоняйтесь, ибо я боюсь наказания для вас того мучительного (очень горького) дня.»

27. И знатные из его народа сказали: «Мы видим, что ты такой же человек, как и мы, и видим, что за тобой следуют только простодушные люди, и не видим мы, чтобы вы были превосходнее нас, напротив, мы считаем вас лжецами.»

28. (Нух) сказал: «О мой народ! Скажите, если я опираюсь на ясное знамение от Господа моего, и Он даровал мне милость от Себя, которую вы не можете видеть, можем ли мы заставить вас принять это, в то время как она вам ненавистна?

29. О мой народ! Я же не прошу у вас богатства (т.е. награды) за это. Моя награда только у Аллаха. Я не прогоню от себя тех, которые уверовали, ведь они встретятся со своим Господом. Но я вижу, что вы – люди невежественные.

30. О мой народ! Кто защитит меня от Аллаха, если я прогоню их? Неужели вы не образумитесь?

31. Я не говорю вам, что при мне сокровищницы Аллаха, и не знаю я сокровенное. Я не говорю, что я – ангел, и не говорю я, что Аллах не даст добра тем, которых презирают ваши глаза. Аллах лучше знает то, что в их сердцах. (Если бы я поступил по другому), то я был бы неправедным.»

32. Они сказали: «О Нух, ты спорил с нами и продлеваешь наш спор. Так приведи же то (наказание), чем грозишь ты нам, если ты говорящий правду.»

33. (Нух) сказал: «Только Аллах, если захочет, может привести вам это, и вы не можете препятствовать этому.

34. И если Аллах желает ввести вас в заблуждение, то мой совет не принесет вам пользы, если даже я захочу посоветовать вам. Он – ваш Господь, и к Нему вы будете возвращены.»

35. Или они говорят: «Он измыслил его»? Скажи: «Если я измыслил его, то мой грех на мне. Но я далек от грехов, совершаемых вами.»

36. И внушено было Нуху: «Из твоего народа никто не уверует, кроме уверовавших раньше. И ты не огорчайся тем, что они делают.

37. Ты под Нашим наблюдением и согласно Нашему внушению, сделай ковчег и не обращайся ко Мне о тех, которые нечестивы, ибо они будут потоплены!»

38. Он сооружал ковчег, и всякий раз, когда проходили мимо него знатные люди из его народа, они издевались над ним. Он сказал: «Вы издеваетесь над нами, и мы будем издеваться над вами, точно так же как издеваетесь вы.

39. Тогда вы узнаете, кого постигнет позорящее наказание, и на чью голову обрушится нескончаемая мука.»

40. И когда пришло Наше повеление и закипел тандыр (т.е. вода), Мы сказали: «Погрузи туда (т.е. в ковчег) из каждого (животного) по паре (т.е. самца и самку), свою семью, кроме тех, против которых уже вынесен приговор, и тех, которые уверовали.» Но уверовавших вместе с ним было немного.

41. (Нух) сказал: «Войдите в ковчег. Во имя Аллаха его движе-ние и остановка. Поистине, мой Господь – прощающий, милосердный.»

42. Ковчег тек (т.е. плыл) с ними в волнах, подобных горам. Нух позвал сына, который стоял отдельно от них: «О сын мой! Садись в ковчег вместе с нами и не будь вместе с неверными.»

43. Сын ответил: «Я взойду на гору, и она защитит меня от воды.» (Нух) сказал: «Сегодня нет защитника от повеления Аллаха, кроме тех, кого помиловал Он.» И волна прошла между ними, и он оказался из утонувших в воде.

44. И еще со стороны Аллаха было сказано: «О земля, поглоти воду твою, о небо, прояснись!» И убыла вода, и свершилось повеление, а он (т.е. ковчег) пристал к горе аль-Джуди. И было сказано: «Пусть погибнет народ нечестивый!»

45. Нух воззвал к своему Господу: «О Господь мой, сын мой – из моей семьи. Твое обещание, конечно, – истина. Ты – справедливейший из судей.»

46. (Аллах) сказал: «О Нух! Он не из твоей семьи. Он – не правое дело. Не проси Меня о том, чего ты не знаешь. Я советую тебе не быть из неведающих.»

47. (Нух) сказал: «О Господь мой, я на Тебя уповаю от прошения у Тебя того, чего не знаю. Если Ты не сочтешь возможным для меня Твое прощение и не проявишь милосердия, то и я буду из числа потерпевших убыток.»

48. Было сказано:»О Нух! Сойди (с ковчега) с миром от Нас и с благословениями тебе и общинам, (которые будут соз даны) из тех, что с тобой! Есть и некоторые общины, которые Мы сначала облагодетельствуем, а потом их коснется от Нас мучительное (очень горькое) наказание.»

49. Все это – из сокровенных вестей. Мы внушаем их тебе. До этого ни ты, ни твой народ не знали о них. Теперь терпи, ибо исход – за богобоязненными.

50. И к племени Ада Мы (послали) их брата Худа. Он сказал: «О мой народ! Поклоняйтесь Аллаху. Нет у вас другого бога, кроме Него. Вы просто измышляете ложь.

51. О мой народ! Я же не прошу у вас платы (награды) за это. Моя награда только у того, кто создал меня. Теперь неужели вы не уразумеете?

52. О мой народ! Просите прощения у вашего Господа, потом раскаивайтесь пред Ним, чтобы Он послал на вас обильный дождь неба и прибавил силу к вашей силе. Так не отворачивайтесь же, будучи грешниками.»

53. Они сказали: «О Худ, ты не принес нам ясного знамения. По твоему слову мы не оставим наших богов, и мы тебе не поверим.

54. Мы только говорим, что один из наших богов сильно поразил тебя.» (Худ) сказал: «Я призываю Аллаха в свидетели, и вы будьте свидетелями того, что я ни одного из тех, что вы придаете в соучастники, не признаю,

55. кроме Него. Теперь вы все объединяйтесь и стройте против меня козни, а потом не давайте мне отсрочки ни на миг.

56. Я уповаю на Аллаха, Господа моего и Господа вашего. Нет ни одного живого существа, которое не было бы подвластно Ему. Несомненно, путь моего Господа – прямой.

57. Если вы отвернетесь, то ведь я уже передал вам то, с чем я послан к вам. Мой Господь приведет на ваше место другой народ, а вы не причините Ему никакого вреда. Поистине, мой Господь – над всем сущим надзиратель.

58. Когда пришло Наше повеление, Мы, по милосердию от Нас, спасли Худа и тех, которые уверовали вместе с ним, и избавили их от сурового наказания.

59. Вот такими были адиты. Они отвергли знамения своего Господа, воспротивились Его пророкам и последовали за велением всякого тирана, строптивого.

60. Они были преследованы проклятием в этом мире, (будут преследованы) и в судный день. Да! Племя Ада, поистине, не уверовало в своего Господа. Да! Племя Ада из народа Худа было отдалено (от милосердия Аллаха).

61. И к племени Семуда Мы (послали) их брата Салиха. Он сказал: «О мой народ! Поклоняйтесь Аллаху. Нет у вас другого бога, кроме Него. Он – тот, кто сотворил вас из земли и поселил вас на ней. Просите прощения у Него, потом раскаивайтесь пред Ним. Поистине, Господь мой – близок (к Своим рабам), внимателен (к молитвам).»

62. Они сказали: «О Салих! До этого ты был нашей надеждой среди нас. Неужели ты запретишь нам теперь поклоняться тому, чему поклонялись наши отцы? Поистине, мы в крайнем сомнении о том, к чему ты нас призываешь.»

63. Он сказал: «О мой народ! Скажите же, если я опираюсь на ясное знамение от Господа моего, и Он даровал мне милость от Себя, и если я воспротивлюсь Аллаху, то кто защитит меня от Него? Вы ничего не увеличиваете для меня, кроме убытка.

64. О мой народ! Эта верблюдица Аллаха – знамение для вас. Оставьте ее, пусть она пасется на земле Аллаха. Не делайте ей вреда, не то постигнет вас близкое наказание.»

65. А они зарезали ее. (Салих) сказал: «Наслаждайтесь в ваших домах еще три дня. Это – не ложное обещание.»

66. Когда же пришло Наше повеление, Мы, по милосердию от Нас, спасли Салиха и тех, которые уверовали вместе с ним, от позора того дня. Несомненно, твой Господь силен, мощен!

67. И тех, которые были нечестивцами, постиг тот страшный звук, и они в своих домах остались лежать павшими ниц лицом,

68. будто бы они и не жили там. Да! Племя Семуда, поистине, отвергло своего Господа. Да! Племя Семуда было отдалено (от милосердия Аллаха).

69. Наши посланцы пришли к Ибрахиму с радостной вестью и сказали: «Мир!» И он сказал: «Мир!» – и немедля принес жареного ягненка.[1]

70. Но когда он увидел, что они не протягивают к ней (т.е. к еде) рук своих, остался в недоумении и почувствовал страх. Они сказали: «Не бойся, мы посланцы к племени Лута.»

71. Его жена стояла там и (услышав эти слова) засмеялась. Тогда Мы обрадовали ее вестью об Исхаке, а вслед за Исхаком – о Йа'кубе.

72. (Жена Ибрахима) сказала: «Горе мне! Как же я рожу, когда я уже старуха, и этот мой муж уже старик? Поистине, это – удивительное дело.»[2]

73. Посланцы сказали: «Неужели ты удивляешься велению Аллаха? Милость Аллаха и Его благословение пусть будет над вами, о обитатели дома! Несомненно, Он – достохвален, славен.»

74. Когда же чувство страха ушло от Ибрахима и на его место пришла радостная весть, он начал спорить с Нами о народе Лута.

75. Поистине, Ибрахим был кротким, сострадательным, предавшимся.

76. (Посланцы сказали:) «О Ибрахим! Отступись от этого. Ибо веление Господа твоего уже пришло, и их постигнет неотразимое наказание.»

77. Когда Наши посланники пришли к Луту, он встревожился их приходом и стеснилось его сердце, и он сказал: «Это – тяжелый день.»

78. Его народ поспешно пришел к нему. Они и до этого творили скверные дела. Он сказал: «О мой народ! Вот мои дочери, они чище для вас. Побойтесь Аллаха и не позорьте меня перед моими гостями. Неужели среди вас нет ни одного благоразумного человека?»

79. Они сказали: «Ты ведь знаешь, что у нас нет потребности в твоих дочерях, и ты, конечно, знаешь, чего мы хотим.»

80. Он сказал: «О, если бы я обладал силой против вас, или же мог бы я укрываться в надежной крепости.»

81. (Посланцы) сказали: «О Лут! Мы посланцы Господа твоего, они не смогут дотронуться до тебя. Ты вместе со своим семейством покинь (эти места) этой же ночью, и пусть никто из вас не останется позади, кроме твоей жены, ибо ее постигнет то, что постигнет их. Обещанный им срок наказания наступит утром. А не близко ли утро?»

---

1 Ибн Аббас пришедших посланников считает Джебраилом и двух ангелов. И предполагается, что этими 2 ангелами были Микаил и Исрафил.

2 По толкованию иследователей в это время Хз.Ибрахиму было 120 лет, а его супруге 90 лет

82. И когда пришло Наше повеление, Мы перевернули вверх дном (их селения) и пролили на них дождем твердые камни,

83. камни, меченные у Господа твоего. И не так далеки эти (камни) от нечестивцев.

84. И к племени Мадйана Мы (послали) их брата Шуайба. Он сказал: «О мой народ! Поклоняйтесь Аллаху! Нет у вас другого бога, кроме Него. Не уменьшайте меры и веса. Я вижу вас в благосостоянии, и я боюсь для вас наказания объемлющего дня.

85. О мой народ! Будьте честными в мере и весе. Не делайте людям ущерба в их имуществе и не ходите по земле, творя нечестие.

86. Если вы верующие, то прибыль, данная вам Аллахом, – лучшее для вас. Я не страж над вами.»

87. Они сказали: «О Шуайб, не молитва (т.е. намаз) ли твоя велит тебе, чтобы мы оставили то, чему поклонялись наши отцы, или не распоряжались нашим имуществом, как мы хотим? Ты же – кроткий, умный.»

88. Он сказал: «О мой народ! Скажите же, если я опираюсь на ясное знамение от Господа моего, и Он даровал мне прекрасный от Себя удел, (то что же я должен делать)? Я не желаю пререкаться с вами в том, что я вам запретил. Я желаю только исправления (ваших деяний), сколько могу. И мой успех только у Аллаха. Я только на Него уповаю и только к Нему обращаюсь.

89. О мой народ! Пусть ваши разногласия со мной не послужат поводом тому, что постигло племя Нуха, племя Худа и племя Салиха. И племя Лута не так далеко от вас.

90. Просите прощения у Господа вашего, потом раскаивайтесь пред Ним. Несомненно, мой Господь – милосердный, любящий.»

91. Они сказали: «О Шуайб! Мы многое из того, что ты говоришь не понимаем, и мы видим, что ты слаб среди нас. Если бы не твой род, мы побили бы тебя камнями. Ты для нас ничуть не дорог.»

92. Он сказал: «О мой народ! Разве мой род дороже вам, чем Аллах, что вы оставили Его за спиной и забыли? Несомненно, мой Господь знает о том, что вы делаете.

93. О мой народ! Делайте то, что вы можете, я же выполняю свою обязанность. Скоро вы узнаете, к кому придет позорящее наказание, и кто – лжец. Ждите же, вместе с вами и я из ожидающих.»

94. Когда же пришло Наше повеление, Мы, по милосердию от Нас, спасли Шуайба и тех, которые уверовали вместе с ним. Атех, кто был нечестивцем, охватил тот страшный звук, и они в своих домах остались лежать павшими ниц лицом,

95. будто бы они и не жили там. Да! И племя Мадйана было отдалено (от милосердия Аллаха), как было отдалено и племя Семуда.

96. И Мусу Мы послали с Нашими знамениями и с явным свидетельством
97. к Фир'ауну и его знати. Но они последовали за повелением Фир'ауна, хотя веление Фир'ауна не было верным.
98. В судный день он, возглавив свой народ, поведет его к огню, как на водопой. Как скверно то место, куда их поведут!
99. Они были преследованы проклятием в этом мире, (будут преследованы) и в судный день. Как отвратительна поддержка, оказанная (им).
100. Это – важное из вестей о тех селениях, о которых Мы тебе рассказываем. Некоторые из них еще стоят, а другие уже скошены.
101. Не Мы обидели их, они сами себя обидели. Когда пришло веление твоего Господа, их боги, которым они молились вместо Аллаха, не спасли их. Они только увеличили их убыток.
102. Вот так поступает твой Господь, когда Он хватает (жителей) селения, которые неправедны. Поистине, наказание Его мучительна, сурова.
103. Конечно же, в этом – назидание для тех, кто боится наказания в судный день. Это – такой день, в который все люди будут собраны, и это – такой день, который непременно наступит.
104. Мы отсрочиваем его только на определенное время.
105. В тот день, когда он наступит, без позволения Аллаха никто не сможет произнести слова. Из них будут и несчастные, и счастливые.
106. Те, которые несчастны, будут в огне. Там их вопли и стоны (возвысятся).
107. Там они пребудут вечно, пока существуют небеса и земля, если только (другого) не захочет твой Господь. Поистине, твой Господь делает то, что хочет.
108. Те же, которые счастливы, (будут) в раю. Там они пребудут вечно, пока существуют небеса и земля, если только (другого) не захочет твой Господь. (Это) – не прекращающееся благодеяние.[1]
109. Не будь же в сомнении о том, чему поклоняются эти. Они поклоняются так, как поклонялись их отцы прежде. Мы, конечно, воздадим их удел без убавления.
110. Мы даровали Мусе Писание, но они стали разногласить о нем. Если бы еще раньше не было слово от Господа твоего, то конечно, дело между ними было бы решено. Поистине, они находятся в крайнем сомнении относительно этого (Корана).
111. Несомненно, твой Господь полностью воздаст каждому из них за их деяния, ибо Он ведает о том, что они делают.

1 В этих аятах говорится о судном дне, который наступит с окончанием определенного срока и о положениях потустороннего мира. Здешние небеса и земля не принадлежащие миру, это земля и небеса потустороннего мира. Так, в 48-ом аяте суры Ибрахим сказано: "В тот день земля заменится другой землей и небеса с другими небесами".

112. Потому ты и те, которые покаялись вместе с тобой, будьте прямыми как повелено тебе. И не преступайте за пределы, ибо Он видит то, что вы делаете.

113. И не полагайтесь на нечестивых, чтобы вас не коснулся огонь. Нет у вас покровителя, кроме Аллаха, и потом никто не окажет вам помощи.

114. Совершай молитву в обоих концах дня и в первых часах ночи. Поистине, добрые деяния устраняют дурные. Это – напоминание помнящим.

115. И терпи, ибо Аллах не губит права добродеющих.

116. О, если бы обладатели разума из поколений, бывших до вас, выступали бы против нечестия на земле! Но, кроме немногих из тех, кого Мы спасли, (никто этого не сделал). А те, которые были нечестивы, последовали за тем, чем они были одарены и стали грешниками.

117. Господь твой не стал бы несправедливо губить селения, если бы жители их были добродетельны и миролюбивы.

118. Если бы твой Господь захотел, то сделал бы всех людей одной общиной. Но они будут продолжать разногласить (между собой),

119. кроме тех, кого помиловал твой Господь. В сущности, для этого Он их и создал. Слова твоего Господа: «Несомненно, Я наполню ад джиннами и людьми,» – исполнились.

120. Мы рассказываем тебе из вестей о пророках все то, что укрепит твое сердце. И в этих (вестях) к тебе пришла истина, а к верующим – наставление и увещевание.

121. Скажи неверующим: «Делайте то, что можете, и мы делаем!

122. Выжидайте, и мы выжидаем.»

123. Только Аллаху принадлежат тайны небес и земли. К Нему возвращаются все дела. Тогда только Ему поклоняйся и только на Него уповай! Твой Господь не небрежет тем, что вы делаете.[1]

12. СУРА ЙУСУФ

12. Сура Йусуф была ниспослана в Мекке, 111 аятов. 1-3 аяты были ниспосланы в Медине.

Во имя Аллаха милостивого, милосердного.

1. Алиф, Лам, Ра. Это – знамения ясной Книги.

2. Мы ниспослали ее Кораном на арабском языке, – может быть, вы поймете.

1 В аяте после указания на поклонение следует указание на надежду. Ибо поклонение только с надеждой на Аллаха достигает совершенства.

3. Внушая тебе этот Коран, мы рассказываем тебе наилучшие события, хотя до этого ты был из числа неведающих.
4. Однажды Йусуф сказал своему отцу (Йа'кубу): «Отец мой, я видел (во сне) одиннадцать звезд, солнце и луну; я видел, как они поклонялись мне.»
5. (Отец) сказал: «О сынок, не рассказывай своего сна твоим братьям, не то они замыслят против тебя хитрость, ибо шайтан – отъявленный враг человеку.
6. Твой Господь изберет и возвысит тебя, научит тебя толковать события (т.е. сновидения) и завершит Свою милость над тобой и над родом Йа'куба, подобно тому, как некогда завершил ее над твоими праотцами, Ибрахимом и Исхаком. Поистине, Господь твой – знающий, мудрый.»
7. В Йусуфе и его братьях есть знамения назидательные для тех, которые спрашивают.
8. Тогда они (т.е. братья) сказали: «Йусуф и его (родной) брат (т.е. Бинйамин) дороже нашему отцу, чем мы, хотя нас и больше. Несомненно, наш отец в явном заблуждении.
9. Убейте Йусуфа или забросьте его в (далекие) земли, чтобы лицо вашего отца обратилось к вам, и чтобы вы после этого могли стать людьми благодетельными.»
10. Один из них сказал: «Не убивайте Йусуфа, а бросьте его на дно колодца, чтобы один из проходящих караванов подобрал его. Если вы сделаете, то сделайте так.»
11. Они сказали: «О отец наш, почему ты не доверяешь нам Йусуфа? Мы же к нему расположены добросердечно.
12. Завтра отпусти его с нами, пусть он поиграет немного, а мы его охраним.»
13. Он сказал: «Если вы уведете его, то мне будет грустно, и я боюсь, что, когда вы будете небрежны к нему, его съест волк.»
14. Они сказали: «Нас так много, и не такие мы уж и слабые, чтобы волк съел его.»
15. Когда они увели его и решили бросить на дно колодца, Мы так внушили ему: «Ты сообщишь им про это их дело, когда они сами не будут знать.»
16. И к вечеру они пришли к своему отцу со слезами
17. и сказали: «О отец наш! Мы пошли бежать наперегонки, а Йусуфа оставили у наших вещей, и вдруг увидели, что его съел волк. Теперь ты не поверишь нам, хотя мы говорим правду.»
18. И они показали ложную кровь на рубашке Йусуфа. (Йа'куб) сказал: «Нет, ваши души обманули вас, и побудили вас к этому делу. Теперь мое дело – твердое терпение. Только у Аллаха надо просить о помощи против того, что вы описываете.»

19. И вот прибыл караван, и они послали своего водоноса (за водой). И когда он опустил ведро в колодец, то (увидел Йусуфа) и сказал: «Какая радость, это же – мальчик!» И они спрятали его для продажи. Аллах знал о том, что они делают.

20. (И когда караван дошел до Египта), они продали его за ничтожную цену – за несколько дирхемов, ибо они хотели избавиться от него.

21. Египтянин, который купил его, сказал своей жене: «Относись к нему хорошо, – может быть, он будет нам полезен или мы усыновим его. Таким образом, Мы устроили Йусуфа там и научили его толкованию событий (т.е. сновидений). В своем повелении Аллах – победитель, но большинство людей не знает.

22. Когда он достиг зрелого возраста, Мы даровали ему мудрость и знание. Вот так Мы награждаем добродеющих.

23. Женщина, в доме которой он был, возжелала его, заперла двери и сказала: «Поди сюда!» Йусуф сказал: «Упаси Аллах! Ведь твой муж мой господин. Он хорошо отнесся ко мне. Нечестивцам нет спасения.»

24. У женщины было влечение к нему, и у него, если бы он не увидел знамения от Господа своего, было бы влечение к ней. Так Мы отвратили от него зло и прелюбодеяние. Поистине, он – из числа Наших верных рабов.

25. Они оба побежали к двери. Она порвала его рубаху сзади, и у двери они встретились с ее мужем. Она сказала: «Каково наказание тому, кто захотел зла твоей семье, если не заключение в темницу, или не мучительное (очень горькое) наказание?»

26. Йусуф сказал: «Она хотела совратить меня с пути.» Один из родственников женщины свидетельствовал так: «Если рубаха его разорвана спереди, то она говорит правду, а он из лжецов.

27. Если же его рубаха разорвана сзади, то она лжет, а он из числа говорящих правду.»

28. Когда (муж женщины) увидел, что рубаха разорвана сзади, то сказал: «Это – из ваших (женских) козней, а козни ваши, поистине, велики!

29. Йусуф, ты не распространяй (случившееся), а ты проси прощения за свой грех, ибо ты стала грешницей.»

30. Некоторые городские женщины стали говорить: «Жена Азиза пыталась совратить своего молодого раба. Он возбудил в сердце (женщины) чувство любви к себе. Как видно, она – в явном заблуждении.

31. Когда (жена Азиза) услышала про их сплетни, то пригласила их, приготовила им места возлежания, дала каждой из них нож и (когда те стали резать фрукты, то) сказала Йусуфу: «Выйди к ним.» И когда они увидели его, то так возвеличили его, что порезали себе руки и сказали: «Упаси Аллах! Это же – не человек, это – настоящий ангел.»

32. Она сказала: «Вот это – тот, из-за которого вы меня порицали. Клянусь Аллахом, я хотела совратить его, но он твердо отошел от этого. Но если он не сделает того, что ему приказано, то он непременно будет брошен в темницу и окажется в числе ползущих.»

33. Он (т.е. Йусуф) сказал: «О Господь мой, темница для меня лучше того, к чему эти призывают меня. Если Ты не удалишь от меня их влечения, то и я увлекусь любовью к ним и окажусь из числа невежд.»

34. И Господь принял его мольбу и отдалил от него их замыслы. Он – слышащий, знающий.

35. Но (даже) после того, как они увидели столько знамений, они решили бросить его в темницу на некоторое время.

36. Вместе с ним в темницу заключили еще двух юношей. Один из них сказал: «Мне снилось, что я выжимаю вино.» А другой сказал: «Мне снилось, что я несу на голове хлеб и птицы его едят. Сообщи нам толкование этих (снов). Ибо Мы видим, что ты из числа добродеющих.»

37. Он сказал: «Не успеют принести вам пищу, как я сообщу вам разъяснение этих (снов). Это – из того, чему научил меня мой Господь. Я оставил веру народа, неверующего в Аллаха и отрицающего будущий мир.

38. И последовал за религией моих отцов – Ибрахима, Исхака и Йа'куба. Мы ничего не должны придавать Аллаху в соучастники. Это – благость (милость) Аллаха к нам и ко (всем) людям, но большинство людей неблагодарны.

39. О мои товарищи по темнице! Различные ли господа лучше или единый могущественный Аллах?

40. Вместо Аллаха вы поклоняетесь просто именам, которыми назвали их вы и ваши отцы. Аллах никакого довода о них не ниспосылал. Решение принадлежит только Аллаху. Он повелел не поклоняться никому другому, кроме как Себе. Вот это – истинная вера, но большинство людей не знает.

41. О мои товарищи по темнице! Один из вас будет поить вином своего господина, а другой будет повешан, и птицы будут клевать у него с головы. Вот так решено дело, о котором вы меня спрашиваете.»

42. Тому из двух, о котором он предполагал, что спасется, Йусуф сказал: «Напомни обо мне твоему господину.» Но шайтан заставил его забыть напомнить (о Йусуфе) своему господину. Таким образом, (Йусуф) годами пробыл в темнице.

43. Однажды царь (Египта) сказал: «Я видел (во сне), что семь тощих коров поедают семерых тучных, а также семь колосьев зеленых и семь сухих. О знать! Если вы умеете толковать сновидения, то разъясните мое сновидение и дайте мне решение.»

44. Они сказали: «Это запутанные сны. Мы не умеем толковать такие сны.»

45. Тот из двух, который спасся (из темницы), после длительного времени, вспомнив (Йусуфа), сказал: «Я сообщу вам толкование этого (сна). Пошлите меня (в темницу).»

46. (Он приходя к Йусуфу сказал:) «Йусуф, о человек правдивый! Что значат семь тощих коров, которые поедают семерых тучных, а также семь колосьев зеленых и семь сухих. Разъясни нам это. Надеюсь, что я вернусь к людям (с верным ответом), и они узнают (цену тебе).»

47. Он сказал: «В течение семи лет будете сеять по обычаю. То, что вы пожнете оставляйте в колосьях, кроме небольшого количества, что вы съедаете.

48. После этого наступит семь засушливых лет, (которые) съедят то, что заранее было отложено, кроме небольшого количества, что вы сбережете (для посева).

49. Потом наступит год, в течение которого людям будет дарован обильный дождь, и они будут выжимать (фруктовый сок).»

50. (Услышав это), правитель сказал: «Приведите его ко мне.» Когда посланец пришел к Йусуфу, он сказал: «Вернись к своему господину и спроси его, что за страдание было у тех женщин, которые порезали себе руки? Несомненно, мой Господь лучше знает их замыслы.»

51. И правитель спросил у женщин: «Что за страдание было у вас, когда вы хотели совратить Йусуфа?» Они сказали: «Упаси Аллах! Мы ничего дурного против него не знаем.» А жена Азиза сказала: «Вот теперь истина выяснилась. Это я пыталась совратить его. А он – из числа говорящих правду.»

52. (Йусуф сказал:) «Это – для того, чтобы он (т.е. Азиз) узнал, что в его отсутствие я его не предал, и что Аллах не даст пути замыслам изменников.

53. Я не оправдываю свою душу, ибо душа влечет (человека) ко злу, если только не смилостивится Аллах. Несомненно, Господь мой – прощающий, милосердный.»

54. Правитель сказал: «Приведите его ко мне, я сделаю его близким к себе человеком.» А после того, как он поговорил с ним, сказал: «Теперь с этого дня ты у нас высокопоставленный, доверенный человек.»

55. Он (т.е. Йусуф) сказал: «Назначь меня над хранилищами (страны), ибо я – умелый хранитель, знающий.»

56. Таким образом, Мы дали Йусуфу положение на той земле. Теперь он мог поселиться в ней, где пожелает. Мы низводим Наше милосердие, на кого хотим, и не губим награды добродеющих.

57. А для тех, которые уверовали и богобоязненны, – награда будущего мира, конечно, еще лучше.[1]

---

1 Весь Египет был дан в управление Хз. Йусуфу. Правитель разрешил ему даже пользоваться его полномочиями. Хз.Йусуф прежде всего обратил внимание на сельское хозяйство. Наконец, наступили годы засухи. Они начали использовать и экспортировать собранные продук-

58. Братья Йусуфа пришли и вошли к нему. Он сразу же узнал их, а они его не узнали.

59. Когда (Йусуф) снабдил их припасами, он сказал: «У вас есть еще один брат по отцу, приведите его ко мне. Неужели вы не видите, что я честный в мере и что я – лучший из гостеприимцев?

60. Если же вы не приведете его ко мне, то у меня нет (продукта) для вас даже ни на одну меру, и вы больше не приближайтесь ко мне.»

61. Они сказали: «Мы постараемся отпросить его у его отца и привести. Да, мы так и сделаем.»

62. (Йусуф) сказал своим слугам: «Положите их капитал в их вьюки. Быть может, они увидят, когда возвратятся к своим семьям и снова придут.»

63. Когда они вернулись к отцу своему, то сказали: «О отец наш! Нам отказано в мере. На этот раз отпусти с нами нашего брата, тогда нам будет отмерено. Мы, конечно, будем охранять его.»

64. Он сказал: «Разве я доверю его вам, как некогда доверил вам его брата? Сам Аллах, будучи хранителем – самый лучший. Ведь Он – милосерднейший из милосердных.»

65. Когда они развязали вьюки, то нашли свой капитал. Он был возвращен им. Они сказали: «О отец наш, чего нам еще желать? Вот наш капитал возвращен нам. Мы снова купим продукты своей семье, охраним нашего брата и принесем на вьюк одного верблюда больше. А это (т.е. то, что купили) – легкая мера.»

66. Он сказал: «Я не пошлю его с вами, пока вы не поклянетесь Аллахом, что обратно приведете его ко мне, если только не постигнет беда вас всех. После того, как они поклялись, он так сказал: «Аллах – свидетель нашим словам.»

67. (Потом) он сказал: «О сыны мои! Не входите через одни ворота, а входите через разные ворота. Поистине, я не смогу спасти вас от предопределения Аллаха, ибо решение принадлежит только Аллаху. На Него я уповаю, и пусть только на Него уповают уповающие.»

68. И они вошли (в город) так, как велел им отец. Но это ничуть не избавило их от предопределения Аллаха, а только выполнено было желание души Йа'куба. Несомненно, он обладал знанием, ибо Мы его научили. Но большинство людей не знает.

69. И когда братья вошли к Йусуфу, он отвел к себе своего брата и сказал: «Я – твой брат. Ты не горюй о том, что они делали.»

70. Когда же (Йусуф) снабдил братьев припасами, то положил чашу в тюк своего брата. Потом, (когда они двинулись в путь,) один из глашатаев возгласил: «О караванщики! Вы – воры!»

ты. Со всех концов люди приезжая в Египет покупали продукты. Хз.Йа'куб также, кроме родного брата Йусуфа Бинйамина, остальных своих сыновей послал в Египет за провизией.

71. (Братья Йусуфа) повернулись к ним и сказали: «Что вы потеряли?»
72. Они сказали: «Мы потеряли чашу правителя. Тому, кто принесет ее, – вьюк верблюда (в подарок).» (Глашатай) сказал: «И я за это ручаюсь.»
73. Братья сказали: «Клянемся Аллахом! И вы хорошо знаете, что мы пришли на эту землю не для того, чтобы распространять нечестие, и мы не воры.»
74. Те спросили: «А если проявится ваша ложь, то каково будет наказание за это?»
75. Они сказали: «В чьем вьюке найдется краденое, он сам и будет возмездием. Так мы наказываем нечестивцев.»
76. Вначале (Йусуф) стал обыскивать мешки братьев, а потом вытащил ее (т.е. чашу) из мешка своего брата. Это Мы научили Йусуфа такой хитрости, ибо по закону правителя, за исключением желания Аллаха, он не мог задержать своего брата. Мы возвышаем по степеням того, кого хотим. Ведь над каждым обладателем знания есть более знающий.
77. Братья сказали: «Если он украл, то ведь раньше воровал и его брат.» Йусуф утаил это в своей душе и не открыл им, но он (про себя) так сказал: «Вы в худшем положении, и Аллах лучше знает о том, о чем вы говорите.»
78. Братья сказали: «О визирь! Отец у этого – глубокий старик, вместо него задержи одного из нас. Мы видим, что ты добрый человек.»
79. Йусуф сказал: «Да сохранит Аллах, от задержания другого, кроме того, у которого мы нашли наш товар, ибо мы тогда были бы из неправедных.»
80. Когда они потеряли надежду, то, говоря шепотом, отошли в сторону. Старший из них сказал: «Неужели вы забыли, что ваш отец заставил вас поклясться Аллахом и то, какую несправедливость вы совершили раньше против Йусуфа? Я не покину эту землю, пока не разрешит мне отец или не решит обо мне Аллах. Он – самый лучший из решающих.
81. Вы возвращайтесь к вашему отцу и скажите: «О отец наш, твой сын совершил кражу. Мы свидетельствуем только о том, что знаем, и не знаем мы сокровенное.
82. Спроси у города, в котором мы были, и у каравана, с которым мы прибыли. Мы, поистине, говорим правду.»
83. Йа'куб сказал: «Нет, не так, ваши души ввели вас в это дело. Теперь мое дело – твердое терпение. Быть может, Аллах возвратит мне их всех, ибо Он – знающий, мудрый.»
84. Он отвернулся в сторону и сказал: «О, как жаль Йусуфа!» И очи его побелели от скорби. Он не переставая захлебывался.
85. Они сказали: «Ты все вспоминаешь о Йусуфе, клянемся Аллахом, что ты или изнуришь себя до крайности, или же окажешься в числе умерших!»
86. Он сказал: «Мое огорчение и мою печаль я открываю только Аллаху, и с помощью Аллаха знаю то, чего вы не знаете.

87. О сыны мои! Ступайте и разведайте об Йусуфе и его брате и не теряйте надежды на милосердие Аллаха, ибо только неверные люди теряют надежду на милосердие Аллаха.»

88. Когда они повторно пришли к Йусуфу, то сказали: «О визирь! Нас и нашу семью постигла нужда. Мы пришли с небольшим капиталом, ты дай нам в полную меру, будто даешь нам милостыню. Несомненно, Аллах награждает подающих милостыню.»

89. Он сказал: «Знаете ли вы, что вы сделали с Йусуфом и его братом, когда вы были невежественными?»

90. Они сказали: «Неужели ты Йусуф?» Он сказал: «(Да), я – Йусуф, а это – мой брат. Аллах оказал нам милость. Кто боится Аллаха и терпелив, (пусть знает, что) Аллах не губит награды благодетелей!»

91. Они сказали: «Клянемся Аллахом! Аллах возвысил тебя над нами. Поистине, мы были грешниками.»

92. (Йусуф) сказал: «Сегодня против вас нет упреков. Аллах простит вас, ибо Он – милосерднейший из милосердных.

93. Теперь отвезите эту мою рубаху и набросьте ее на лицо моего отца, к нему возвратится зрение, а потом приходите ко мне вместе со всей семьей.»

94. Как только караван отошел оттуда, их отец сказал (своим): «Чувствую запах Йусуфа. (Надеюсь, что) вы не сочтете меня безумцем.»

95. Они сказали: «Клянемся Аллахом! Ты по-прежнему опять заблуждаешься.»

96. Когда же пришел добрый вестник и набросил рубаху на его лицо, к нему возвратилось зрение. Он сказал: «Не говорил ли я вам, что с помощью Аллаха знаю то, чего вы не знаете?»

97. (Сыновья) сказали: «О отец наш, проси (у Аллаха) прощения грехам нашим. В самом деле, мы совершили грех.»

98. (Йа'куб) сказал: «Я буду просить у Господа моего прощения для вас. Он – прощающий, милосердный.»

99. И когда они вошли к Йусуфу, он, обняв отца и мать (мачеху), сказал: «Войдите в Египет, если будет угодно Аллаху, в безопасности.»

100. Он поднял отца и мать на свой трон. Все они для него поклонились (пред Аллахом) с преклонением. Йусуф сказал: «О отец, вот это – разъяснение моего сна, виденного мною еще раньше. Господь мой сделал его истиной. Он оказал мне милость, когда освободил меня из темницы и привел вас ко мне из пустыни, после того, как шайтан ввел вражду между мною и братьями. Поистине, Господь мой любезен, к кому хочет. Он – знающий, мудрый.

101. О Господи, Ты дал мне власть и научил толковать сновидения. О творец небес и земли, Ты – мой покровитель и в этом мире, и в будущем. Упокой меня, как мусульманина (т.е. предавшимся Аллаху) и помести меня среди праведников.»

102. Это – из сообщений о скрытом, которое Мы внушаем тебе. Когда они принимали решение по этому делу, замышляя козни, ты же не был рядом с ними, (чтобы знать это).

103. Как бы ты не желал, большинство людей не уверует.

104. Ты не просишь у них платы за эту награду. Он (т.е. Коран)– только наставление для миров.

105. Как много знамений на небесах и на земле, а люди проходят мимо них и отворачиваются.[1]

106. Большинство из них верует в Аллаха придавая Ему соучастника.

107. Разве они уверены в том, что наказание Аллаха не придет к ним, или постигнут своего часа, сами того не заметив?

108. Скажи: «Вот – мой путь. Я призываю к Аллаху. И я, и те, которые следуют за мной (на ясном пути). Аллах пречист и далек от (соучастников), и я не из многобожников.»

109. И до тебя Мы посылали только мужчин из среды обитателей селений, которым внушали. Разве они (т.е. неверные) не ходили по земле. Разве они не видели каков был исход тех, которые были до них. Конечно же, жилище будущего мира лучше для богобоязненных. Разве вы не понимаете?

110. Когда пророки теряли надежду и полагали, что их сочли лжецами, тогда к ним приходила Наша помощь, и достигали спасения те, кого Мы хотели. Наше наказание невозможно отвратить от грешного народа.

111. В повествованиях их (т.е. пророков) есть назидание для обладающих разумом. Этот (Коран), – не измышленное слово, а только подтверждение истинности тех, которые были до него, подроб ное разъяснение всем вещам, указатель верного пути и милость для людей, которые уверовали.

---

1 “Аят” как термин значит краткая или удлиненная часть Святого Корана. Слово “аят” используется здесь как признак, довод и назидание поучительного примера т.е. это доказательство существования Аллаха, Его единства, Его учения, силы, могущества и мудрости. Наука, мысль, философское и техническое мышление человека всегда находится на противостоянии с этими мыслями. Несмотря на это, не обращая внимания на Создателя существа в мире, не извлекая урок, отвернувшись проходит мимо. В то время как сын человеческий, если задумается над явлениями происходящими в природе и разберется в тонкостях этой науки и присущих им божественных законах, то он найдет и изобретет эти законы т.е. он прогрессирует в мире и будет счастлив в потустороннем мире.

13. СУРА РА'Д

13. Сура Ра'д была ниспослана в Медине, 43 аята. В 13-ом аяте упоминается слово "ар-Ра'д," что значит гром неба, а потому суре дано название "Ра'д"

Во имя Аллаха милостивого, милосердного.

1. Алиф, Лам, Мим, Ра. Это – знамения той Книги. Ниспосланное тебе от твоего Господа – истина, но большинство людей не верует.
2. Аллах – тот, кто, как видите, воздвиг небеса без опор, потом воссел на трон и подчинил Своей власти солнце и луну. Каждый из них течет (вращается) до определенного времени. Он управляет Своим созданием и подробно разъясняет знамения, – может быть, вы поверите во встечу с вашим Господом.
3. Он – тот, кто распростер землю, создал на ней крепко сидящие горы и реки, из всяких фруктов взрастил по паре и ночью окутывает день. Несомненно, в этом – знамения для людей размышляющих.
4. На земле имеются соседние друг-другу земельные участки, виноградные сады, участки для посева, пальмы, растущие из одного корня и из разных корней, и все орошаются одной и той же водой. Но одним из них Мы даем преимущество перед другими в плодах. Несомненно, в этом – знамения для людей разумных.
5. Если ты удивляешься, то по-настоящему удивительны их слова: «Неужели, после того, как мы превратимся в прах, мы заново сотворены будем?» Они – те, которые не веровали в своего Господа. У них на шеях цепи. Они – обитатели ада и пребывающие там вечно.
6. Они просят тебя, чтобы до наступления хорошего, наступило дурное, хотя до них уже проходили поучительные наказания. Поистине, твой Господь – обладатель прощения против нечестия людей. (Вместе с этим), Господь твой суров в наказании.
7. Неверные говорят: «О, если бы ниспослано было ему знамение от Господа его!» Но ты – только увещеватель. У каждого народа есть тот, кто указывает на верный путь.
8. Аллах знает, чем беременна бывает каждая самка, и что уменьшит, и что увеличит утроба. У Него всякая вещь по мере.
9. Он – знающий скрытое и явное, великий, и превыше всего.
10. Для Него одинаковы и тот из вас, кто утаивает слово, и тот, кто высказывает его, и тот, кто скрывается по ночам, и тот, кто бродит днем.
11. Для каждого имеются преследователи (т.е. ангелы), следующие впереди и позади него. Они охраняют его по велению Аллаха. Поистине, Аллах не меняет особенности племени, пока оно само не изменит их. Когда же Аллах

пожелает племени зла, то уже нет пути, чтобы отвратить это! И для них, кроме Него, нет помощника.

12. Он – тот, кто показывает вам молнию, чтобы вы боялись и надеялись, и создает тяжеловесные облака.

13. Гром прославляет Его хвалой, и ангелы от страха Его величия (хвалят Его). Он посылает молнии и ими поражает того, кого хочет. А они спорят об Аллахе, хотя Он суров в наказании.

14. Только к Нему возносится истинная молитва (или зов истины). А те, которым они молятся, кроме Него, ничем не могут дать им ответа. Они подобны простирающему обе руки к воде, чтобы она дошла до его уст, но не может этого. Молитва неверных – не что иное, как явное заблуждение.

15. Все пребывающие на небесах и на земле, и тени их, по утрам и вечерам, вольно или невольно, поклоняются Аллаху.

16. Скажи: «Кто Господь небес и зем ли?» Скажи: «Аллах.» Скажи: «Неужели вы в покровители взяли другого вместо Него? Они ведь даже для самих себя не могут распорядиться ни полезным, ни вредным.» Скажи: «Равны ли слепой и зрячий, или равны ли мрак и свет?» Или они нашли Аллаху соучастников, которые творят, как Он творит, и эти творения стали для них похожими друг на друга?» Скажи: «Творец всех вещей – Аллах. Он – единый, сильный.»

17. Он низвел с неба воду и она, наполнив ложбины, потекла потоком и течением своим несет воздымающуюся на ней пену. И на том, что плавят на огне для выделки нарядов и украшений, бывает пена, подобная этой. Так на примере показывает Аллах истину и ложь. Пена уходит прахом, а то, что полезно людям, остается на земле. Вот так приводит Аллах примеры.[1]

18. Тем, которые послушны своему Господу – лучший исход. А те, которые не послушны Ему, ничем не искупят вину, если бы даже распорядились всем, что есть на земле и еще стольким же. Для них – плохой расчет. Местом убежища их будет ад. Какое скверное ложе!

19. Таков ли тот, кто знает, что ниспосланное тебе от твоего Господа есть истина, как тот, кто слеп? Только обладающие разумом получают назидание.

20. Те, которые верны слову, данному Аллаху, и не нарушают завета

21. и те, которые соблюдают то, что велел Аллах блюсти, боятся своего Господа и страшатся плохого расчета

1 Всевышний Аллах в предыдущем аяте сравнивает верующих со зрячими, истину с ясностью, а неверующих со слепыми и ложь сравнил с темнотой. А в этом аяте истина и праведники сравниваются с небесным дождем, а ложь и лжецы сравниваются с пеной на поверхности воды. Кроме того, верующие уподобляются плавающимся на огне золоту, серебру, меди и другим минералам из которых готовят украшения и другие поделки, а это в действительности ценные вещи. При плавлении этих минералов имеются отходы, которые не несут никакой ценности. Ложь и лжецы уподоблены им.

22. и те, которые терпеливы, желая лика своего Господа, совершают молитву (т.е.намаз), тайно и явно раздают из того, что Мы дали им в удел, плохое предотвращают хорошим. Вот для этих – вечные жилища –

23. (райские) сады Эдна. Туда вместе с ними войдут те из отцов, жен и детей их, которые были праведными. И ангелы, входя к ним через все двери,

24. скажут: «Мир вам за то, что вы были терпеливы!» Как прекрасно жилище (т.е. рай) вечности!

25. Что касается тех, которые нарушают свои обязанности пред Аллахом после завета данного Ему, не соблюдают то, что Аллах велел соблюдать, и распространяют нечестие по земле, для тех – проклятие и наихудшее жилище.

26. Аллах щедро подает или ограничивает удел тому, кому хочет. Они радуются мирской жизни, хотя мирская жизнь в сравнении с будущей – не что иное, как преходящее пользование.

27. Неверные говорят: «О, если бы ниспослано было ему знамение от его Господа!» Скажи: «Аллах вводит в заблуждение того, кого хочет и направляет на верный путь того, кто обратился (к Аллаху).»

28. Тех, которые уверовали и у которых сердца находят утешение в поминании Аллаха. Да! Только в поминании Аллаха сердца находят утешение.

29. И тех, которые уверовали и творили благие дела. Для них – блаженство и прекрасное пристанище.

30. Так Мы послали тебя (пророком) в общину, до которой миновали уже много других общин, чтобы ты читал им то, что Мы внушили тебе, в то время, как они не уверовали в Милостивого. Скажи: «Он – Господь мой. Нет бога, кроме Него. На Него я уповаю, и к Нему мое возвращение.»

31. Если бы Кораном пришли в движение горы, или рассеклась бы земля, или вынудили бы заговорить мертвых (неверные не уверовали бы). Нет, только Аллаху принадлежат все дела. Разве не поняли те, которые уверовали, что если бы Аллах захотел, то направил бы на верный путь всех людей? За то, что совершали неверные, на их головы непрестанно будут падать бедствия, или упадут они рядом с их жилищами, чтобы исполнилось обещание Аллаха. Поистине, Аллах не меняет Своего обещания.

32. И бывшие до тебя пророки были осмеяны. Я дал отсрочку тем, которые отрицали, но потом схватил их всех, и (видел бы ты), каково было Мое наказание!

33. Разве тот, кто следит за каждой душой и за тем, что она приобрела (подобен другим)? И придали они Аллаху соучастников. Скажи: «Назовите их имена. Или вы сообщаете Аллаху то, чего Он не знает на земле, или говорите просто бессмысленные слова?» Нет, тем, которые не веруют, разукрашена их хитрость, и они отклонены от верного пути. Кого Аллах вводит в заблуждение, тому нет указателя на верный путь.

34. Им уготовано наказание в мирской жизни, а наказание будущей жизни более жестоко. Против Аллаха у них нет защитника.

35. Атрибуты рая, который обещан богобоязненным (таковы): под ним текут реки, снеди и тень в нем постоянны. Это – исход тем, которые богоязненны, а исход неверным – огонь.

36. Те, которым Мы дали Книгу, радуются тому, что ниспослано тебе (т.е.Корану). Но среди (объединенных против тебя) групп есть такие, которые отвергают часть ее. Скажи: «Мне повелено поклоняться только Аллаху и не придавать Ему соучастников. К Нему я приглашаю, и к Нему мое возвращение.»

37. Таким образом, Мы ниспослали Коран, как судебник на арабском языке. Если ты последуешь их желаниям, после того, как пришло к тебе знание, то у тебя не будет ни покровителя, ни защитника от (наказания) Аллаха.

38. Поистине, и до тебя Мы посылали пророков и им давали жен и детей. Ни один пророк не может привести знамение без дозволения Аллаха. Для каждого времени – свое писание.[1]

39. Аллах отменяет и оставляет без изменения то, что желает (из предписаний). У Него подлинник Книги.[2]

40. Покажем ли Мы тебе частьтого, что обещали им, или упокоив тебя, не покажем, – на тебе обязанность только передать, а на Нас – требовать расчета.

41. Не видят ли они, как Мы нисходим на землю и укорачиваем ее по краям? Аллах решает (как хочет). Нет могущего отвратить Его решение, и Он скор в расчете.

42. Их предшественники так же хитрили (против пророков), но все хитрости (т.е. принимать меры против хитростей) подвластны Аллаху. Он знает, что приобретает каждая душа. Неверные узнают, кому принадлежит жилище вечности.

43. Неверные говорят: «Ты – не пророк.» Скажи: «Довольно Аллаха свидетелем между мною и вами и тех, у кого знание Книги.»

---

1 Каждому времени и сроку у Аллаха есть отдельные предписания и специальное повеление, данное для мудрости. В течении этого времени людям даны возможность и срок, чтобы достичь спасения или погрузиться в страдания.

2 Всевышний Аллах при желании может уничтожить какое-либо повеление веры и привести вместо него другое повеление или ниспосланные им повеления может оставить такими, какими они есть. Он во вселенной уничтожая многое из вещей, некоторые оставляет такими, какими они есть. В результате все в Его руках и Он вечно волен делать, что хочет.

14. СУРА ИБРАХИМ

14. Сура Ибрахим была ниспослана в Мекке, 52 аята. 28 и 29 аяты были ниспосланы в Медине. 35-41 аяты содержат молитву Хз.Ибрахима, а потому суре дано название "Ибрахим."

Во имя Аллаха милостивого, милосердного.

1. Алиф, Лам, Ра. Это – Книга, которую Мы ниспослали тебе, чтобы ты вывел людей из мрака к свету с соизволения их Господа, на путь великого, достохвального Аллаха.
2. (На путь) Аллаха, которому принадлежит то, что на небесах и на земле. Горе неверным от сурового наказания!
3. Тем, которые любят мирскую жизнь, предпочитая ее будущей, сбивают с пути Аллаха и стараются искривить его. Вот эти – в глубоком заблуждении.
4. Каждого пророка Мы посылали (говорящим) на языке своего народа, чтобы он мог ясно сообщать им. Аллах вводит в заблуждение, кого хочет, и направляет на верный путь, кого хочет. Он – обладатель силы и мудрости.[1]
5. Мы послали Мусу с Нашими знамениями и сказали: «Выведи свой народ из мрака к свету и напомни им про (минувшие) дни Аллаха. Несомненно, в этом – назидания для каждого терпеливого и благодарного.
6. Тогда Муса сказал своему народу: «Вспомните милость Аллаха вам. Тогда Он спас вас от людей Фир'ауна. Они подвергали вас самым горьким страданиям, убивали ваших сыновей и оставляли в живых ваших женщин. В этом было великое испытание для вас от Господа вашего.
7. Вспомните, как Господь ваш возвестил: «Если вы будете благодарны, то Я увеличу для вас (Свои милости), а если будете неблагодарны, то (знайте, что) Мое наказание очень сурово.»
8. Муса сказал: «Если вы и все те, кто на земле, будете неблагодарны, то (знайте, что) Аллах богат, достохвален.»
9. Не доходили ли до вас вести о тех, которые были раньше вас – о племенах Нуха, Ада и Семуда, – и тех, которые были после них, о которых никто, кроме Аллаха, не знает? И пророки их пришли с ясными знамениями, а они, прикладывая руки к своим устам, сказали: «Мы отвергаем то, с чем вы посланы, и мы в глубоком сомнении в том, к чему вы нас призываете.»

1 Послание каждого Пророка говорящим только на языке своего народа показывает, что от всего человечества не требуется говорить и молиться на одном, например, на арабском языке. Так, указание в аяте на разность языков, свидетельствует о силе и мощи Аллаха. Вместе с тем, одной из важных точек на что указывает аят, является то, что приглашающие к истине должны быть людьми, очень хорошо владеющими языком народа, среди которого он находится.

10. Их пророки сказали: «Разве можно сомневаться в Аллахе, создавшем небеса и землю? Он призывает вас (к истинной вере), чтобы простить вам некоторые ваши грехи и отсрочить вам до определенного времени.» Они сказали: «Вы такие же люди, как и мы. Вы хотите отклонить нас от того, чему поклонялись наши отцы. Приведите же нам явное знамение.»

11. Пророки сказали им: «Мы – такие же люди, как и вы. Но Аллах благодетельствует тому из Своих рабов, кому хочет, и без позволения Аллаха привести вам знамение мы не можем. Только на Аллаха пусть уповают верующие!

12. Почему же мы не должны уповать на Аллаха? Ведь Он показал нам наши пути. Мы, конечно, стерпим то, как вы нас обижаете. Только на Аллаха пусть уповают уповающие!»

13. Неверующие сказали своим пророкам: «Или мы выгоним вас из нашей области, или же вы вернетесь к нашей вере.» Тогда их Господь так внушил им: «Мы погубим нечестивых.

14. И несомненно, после них заселим эту область вами. Это – относится к тем, кто боится Моей власти и Моих угроз.»[1]

15. Они (т.е. пророки) попросили (у Аллаха) победы. И каждый упорный тиран был разочарован.

16. А потом его (ждет) ад, и будут его поить гнойной водой.

17. С трудом он будет хлебать ее, но проглотить не сможет, и со всех сторон подступит к нему смерть, но он не умрет, а после этого ему – жестокая мука.

18. Притча отвергающих своего Господа такова: их деяния, подобны пеплу, над которым бушует сильный ветер в бурный день. Они ничуть не властны над тем, что приобрели. Вот это и есть глубокое заблуждение.[2]

19. Разве ты не видел, что Аллах сотворил небеса и землю во истине? Если Он захочет, то уничтожит вас и приведет новое творение.

20. И это ничуть не трудно для Аллаха.

21. (В судный день) все (неправедные) предстанут пред Аллахом, и слабые скажут тем, которые считали себя великими: «Мы следовали за вами. Теперь сможете ли вы удалить от нас чего-нибудь из наказаний Аллаха?» Они скажут: «Если бы Аллах направил нас на верный путь, то и мы направили бы вас на верный путь. Теперь все равно, горевать ли мы будем или будем терпеть, для нас – нет спасения.»

---

1 В этом аяте указывается на переселение Хз.Пророка со своего края и о том, что он станет владельцем мест изгнавших его людей.

2 Всевышний Аллах проделки неверующих уподобляет в пепел развевающейся бурным ветром в штормовой день. Их деяния насколько не были бы велики и хороши в потустороннем мире никакой пользы им не даст. Ибо Всевышний Аллах обязывал людей покоряться себе и относиться с верой к посылаемым пророкам, после чего даст им благословение и вознаграждение. Значит неверующие за сделанное ими добро вознаграждение получают в этом мире, но в потустороннем мире им ничего не дадут.

22. Когда дело завершится, шайтан скажет им: «Поистине, Аллах обещал вам истину, и я обещал, но я обманул вас. И не было у меня никакой власти над вами. Я только пригласил вас, а вы послушались меня. И не вините меня, а вините самих себя. Я не могу спасти вас, и вы не можете спасти меня. Я отрекся от того, что вы раньше ставили меня соучастником.» Поистине, неправедным – мучительное (очень горькое) наказание.

23. А те, которые уверовали и были праведны, будут введены в (райские) сады, под которыми текут реки. Они, с дозволения своего Господа, пребудут там вечно. Приветствие их там: «Салам!» (т.е. «Мир!»)

24. Неужели ты не видел, в каком подобии приводит Аллах доброе слово в качестве притчи? Оно как доброе дерево, корни которого прочны в земле, а ветви в небесах...

25. То (дерево), с соизволения Господа, приносит свои плоды во всякое время. Аллах приводит людям такие притчи, – может быть, они поразмыслят.

26. А притча о худом слове – она, как худое дерево, вырванное из земли, у которого нет стойкости.

27. Верующих Аллах укрепляет твердым словом в этом мире и в будущем. А нечестивых – вводит в заблуждение. Аллах делает то, что хочет.

28. Не видишь ли ты тех, которые благоволение Аллаха обменяли на неверие и волокут свой народ в жилище гибели?

29. Они войдут в ад. Какое скверное это местопребывание!

30. Для того, чтобы сбить (людей) с пути Аллаха, они измыслили соучастников Ему. Скажи: «Пока наслаждайтесь, ибо ваше возвращение – огонь.»

31. Скажи Моим рабам, которые веруют, пусть они совершают обряды молитвы, тайно и явно расходуют из того, что Мы дали им в удел, пока не наступит тот день, когда не будет ни торговли, ни дружбы.

32. Аллах – тот, кто создал небеса и землю, низвел с неба воду и вывел ею плоды вам в удел, по Своему велению, подчинил вам корабли для плавания в море и подчинил вам реки.

33. Он дал вам на службу постоянно движущееся солнце и луну, дал вам на службу ночь и день.

34. Он дал вам все, что вы просили. И если захотите вы сосчитать милости Аллаха, то не пересчитаете. Поистине, человек – несправедлив, неблагодарен.

35. Однажды Ибрахим сказал: «О Господь мой, сделай этот край (т.е. Мекку) безопасным и отдали меня и моих сыновей от поклонения идолам.

36. О Господь мой, они ввели в заблуждение многих из людей. Теперь, кто последует за мной, тот – от меня, а кто воспротивится мне, Ты же – прощающий, милосердный.

37. О Господи, я поселил коекого из моего потомства в долине, где не растет посев, рядом со священным Домом Твоим (т.е. Ка'ба), о Господи, чтобы они

совершали молитву (т.е. намаз) там. Теперь Ты создавай в сердцах людей любовь к ним. Наделяй их плодами, – может быть, они будут благодарны.

38. О Господи, несомненно, Ты знаешь то, что мы скрываем, и то, что мы делаем явно. От Аллаха ничто не скроется ни на земле, ни на небесах.

39. Слава Аллаху, даровавше му мне, вопреки преклонному возрасту, Исмаила и Исхака! Несомненно, мой Господь слышит молитву.[1]

40. О Господь мой, сделай меня из выстаивающих молитву (т.е. намаз), и тех, кто из моего потомства. О Господи, прими мой зов.

41. О Господи, прости меня, моих родителей и верующих в день расчета.»

42. Ты не думай, что Аллах не ведает о том, что делают нечестивцы. Он дает им отсрочку до того дня, в который их глаза вытарашатся от испуга.

43. (В тот день) они суетятся, подняв вверх головы, с неподвижным взором и опустевшим сердцем.

44. Предупреждай же людей тем днем, в который придет к ним наказание. В тот день неправедные скажут: «О Господи, дай нам отсрочку до близкой поры. Мы ответим на Твой призыв и последуем за пророками.» (Им будет сказано:) «Разве не клялись вы прежде, что никакого ущерба вам не будет?»

45. Вы поселились в жилищах тех, которые сделали зло самим себе, и вам стало ясно, как Мы поступили с ними. К тому же, Мы вам притчи привели.

46. Они строили свои хитрости. Но их хитрости известны у Аллаха, если бы даже их хитрости могли передвинуть с места горы.

47. Ты не думай, что Аллах не исполнит обещания, данного Своим пророкам. Аллах – великий, обладатель мщения.

48. В тот день земля заменится другой землей, и небеса. Они (т.е. люди) предстанут пред единым, могучим Аллахом.

49. В тот день ты увидишь грешников, привязанными друг к другу цепями.

50. Рубаха на них будет из смолы, а лица будут покрыты огнем,

51. чтобы Аллах воздал каждому за то, что он приобрел. Да будет вам известно, что Аллах скор в расчете.

52. Это (т.е. Коран) – сообщение для людей, чтобы они увещевались им, и чтобы они знали, что Аллах – единый Бог, и чтобы те, которые обладают разумом, получили назидание.

---

1 По преданию, когда родился Исмаил его отец был в возрасте 99 лет, а когда родился Исхак ему было 112 лет. Пророк Исхак родился от Сары через 13 лет после Исмаила.

15. СУРА ХИДЖР

15. Сура Хиджр была ниспослана в Мекке, 99 аятов. 87-ой аят был ниспослан в Медине. Хиджр название одной местности. В 80-84 аятах говорится об Хиджре, а потому суре дано название "Хиджр."

Во имя Аллаха милостивого, милосердного.

1. Алиф, Лам, Ра. Это – знамения той Книги и ясного Корана.
2. Неверные со временем пожалеют, что не стали мусульманами.
3. Оставь их, пусть они едят, наслаждаются и бесконечные желания отвлекают их. Потом сами узнают.
4. Мы не подвергали гибели ни одного селения без предопределенного писания.[1]
5. Ни одна община не опередит своего часа и не отсрочит.
6. Они сказали: "О ты, которому ниспослано откровение (т.е. Коран)! Ты, поистине, – одержимый.
7. Если ты из праведных, то почему не пришел к нам с ангелами?"
8. Ангелов Мы ниспосылаем только как истину (т.е. для неотложных потребностей). Тогда им (т.е. отрицающим) не будет дано отсрочки.
9. Мы ниспослали то Учение (т.е. Коран), Мы! И Мы, конечно, охраним его.[2]
10. И до тебя Мы посылали (пророков) к прежним народам.
11. И не приходил к ним такой пророк, чтобы они не издевались над ним.
12. Так Мы вводим его (т.е. Коран) в сердца грешников.
13. Они не веруют в него, хотя уже известен исход прежних народов.
14. Если бы Мы открыли над ними дверь в небеса и они стали бы восходить туда,
15. то (опять они) сказали бы: "Наши взоры опьянены, может быть, мы очарованы."
16. Поистине, на небе Мы установили созвездия зодиака (места стоянки для звезд) и разукрасили их для смотрящих.
17. И охранили Мы их от всякого прогнанного шайтана.

1 Ни земельный участок, которое уничтожено, ни области с погубленными людьми не были уничтожены случайно. Они были уничтожены определенным и одобренным писанием со стороны Аллаха. Это значит, что у государства и нации, как и у индивидуума есть одобренная, определенная жизнь. Как рождаются, развиваются, стареют и умирают индивидуумы, также и государства создаются, развиваются, и наконец в предопределенный Аллахом день рушатся, превращаются в историю.

2 В этом аяте совершенно откровенно указано на то, что Святой Коран охраняется Аллахом, не пропадет, не исчезнет и не подвергнется даже малейшему изменению и будет охранять свою сущность до конца света.

18. Если кто (из шайтанов) станет подслушивать украдкой, то его преследует яркий пламень (т.е. звезда).
19. Мы распростерли землю, бросили на нее прочно стоящие (т.е. горы) и взрастили на ней из всякой вещи в определенной мере.
20. И произвели Мы там жизненные потребности для вас и для тех (существ), которых не вы кормите.
21. Нет вещей, хранилищ которых не было бы у Нас. И (все то, что Мы низводим), низводим только по определенной мере.
22. Мы послали ветры оплодотворяющими, низвели с неба воду и ею напоили вас. Но не вы охранители его.
23. Несомненно, Мы оживляем и умерщвляем, и Мы – наследники всего.
24. Мы знаем пришедших и ушедших до вас и оставшихся позади.
25. Несомненно, Господь твой соберет их всех вместе, ибо Он – мудрый, знающий.
26. Мы сотворили человека из сухой глины, из ила, (принимающего любую форму).
27. А джиннов Мы сотворили еще раньше из палящего огня.
28. Вспомни, как твой Господь сказал ангелам: “Я сотворю человека из сухой глины, из ила, (принимающего любую форму).
29. Когда Я дам ему форму и вдуну в него от Моего духа, то вы поклоняйтесь ему с преклонением!”
30. Все ангелы поклонились,
31. кроме Иблиса. Он не захотел быть вместе с поклонившимися.
32. (Аллах) сказал: “О Иблис! Почему ты не вместе с поклоняющимися?”
33. (Иблис) сказал: “Я не стану кланяться человеку, которого Ты сотворил из сухой глины, из ила.”
34. (Аллах) повелел: “Выходи же оттуда! Ты прогнан!
35. И над тобой будет проклятие до судного дня.”
36. (Иблис) сказал: “О Господь мой, отсрочь мне до дня, в который они будут воскрешены.”
37. (Аллах) сказал: “Ты в числе тех, которым отсрочено
38. до известного дня.”
39. (Иблис) сказал: “О Господь мой, за то, что Ты ввел меня в заблуждение, я разукрашу им (дурные деяния) на земле и введу их всех в заблуждение,
40. кроме искренно преданных Тебе рабов.”
41. (Аллах) сказал: “Вот это (т.е. преданность) – прямой путь ко Мне.
42. Нет у тебя никакой власти над Моими рабами, кроме тех из заблудшихся, которые последуют за тобой.”

43. Несомненно, ад – место встречи им всем.
44. У него – семь ворот, и для каждых ворот выделена группа из них.
45. А богобоязненные будут в (райских) садах и у источников.
46. (Им скажут:) “Входите туда с миром и в безопасности.”
47. Мы изъяли ненависть, какая была у них в груди. Они стали братьями, сидящими на ложах друг против друга.
48. Там никакая усталость не коснется их, и они оттуда не будут выведены.
49. Возвести Моим рабам, что Я, поистине, – прощающий, милосердный,
50. и что Мое наказание – наказание мучительное (очень горькое).
51. Расскажи им также о гостях Ибрахима.
52. Тогда они вошли к нему и сказали: “Салам!” (т.е. “Мир!”). А он сказал: “Поистине, мы страшимся вас.”
53. Они сказали: “Не бойся! Мы возвещаем тебе радостную весть о мудром мальчике.”
54. Ибрахим сказал: “Неужели вы радуете меня после того, как меня постигла старость? Чем же вы радуете меня?”
55. Они сказали: “Мы радуем тебя истиной. Ты не будь из отчаявшихся!”
56. Он сказал: “Кто же отчаивается вмилости Господа своего, кроме заблудившихся?”
57. “С каким (еще) делом вы здесь, о посланники?” – спросил Ибрахим.
58. Они сказали: “Мы посланы к грешному народу, (чтобы уничтожить их),
59. за исключением семьи Лута. Мы спасем все семейство его,
60. кроме его жены. Мы определили, что она из оставшихся позади.”
61. Когда посланцы пришли к семейству Лута,
62. Лут сказал: “Поистине, вы незнакомые люди.”
63. Посланцы сказали: “Нет, мы пришли к тебе с тем, в чем они (т.е. грешники) сомневались.
64. И принесли мы тебе истинное повеление. Поистине, мы – преданные.
65. В части этой ночи выведи свою семью в путь, и ты следуй за ними. Пусть никто из вас не оглядывается назад. Идите туда, куда вам приказано.”
66. И внушили Мы ему (т.е. Луту), что к утру их тыл будет отсечен.
67. Жители города, услышав (про ангелов), радуя друг друга, пришли (к Луту).
68. Лут сказал: “Это – мои гости, не срамите же меня!
69. Побойтесь Аллаха и не позорьте меня!”
70. Они сказали: “Разве мы не запретили тебе (вмешиваться в чужие дела)?”
71. Лут сказал:”Вот мои дочери, если вы будете делать чтото...”
72. Клянусь твоей жизнью, что они в опьянении своем блуждали слепо.

73. И при восходе солнца схватил их тот страшный глас.
74. И Мы перевернули город вверх дном и дождем пролили на них камни из обожженной глины.
75. Несомненно, в этом – назидания для размышляющих.
76. Развалины того (города) на действующей поныне дороге.
77. Конечно же, в этом – знамение для верующих.
78. Поистине, и жители Эйки были неправедными.
79. И им Мы отомстили. Оба они находятся на ясно видимом пути.
80. Жители Хиджра также считали посланных к ним пророков лжецами.[1]
81. Мы послали им Свои знамения, а они отвернулись от них.
82. Они в горах высекали себе безопасные дома.
83. И под утро тот страшный глас схватил и их.
84. И не принесло им пользы то, что они приобрели.
85. Мы сотворили небеса, землю и то, что между ними истиной. Час тот (т.е. судный день) непременно придет. Теперь ты отвернись от них красивым оборотом.
86. Несомненно, твой Господь– мудрый творец.
87. Мы дали тебе семь повторяемых (аятов) и великий Коран.[2]
88. Никак не устремляй глаз к тому, что Мы дали некоторым из них. И не огорчайся за них. Прикрывай крылом своим верующих.
89. Скажи: “Поистине, я – явный увещеватель.”
90. Подобно тому, как ниспослали Мы на разделяющих.
91. Тем, которые обратили Коран в части.[3]
92. И клянусь Господом твоим, Мы непременно потребуем с них отчета
93. в том, что они творили.
94. Провозгласи то, что тебе приказано, и отвернись от многобожников.
95. Поистине, Мы в состоянии охранять тебя от насмешников.
96. Те, которые присоединяют к Аллаху другие божества, скоро узнают.
97. Мы знаем, что твоя грудь стесняется от того, что они говорят.
98. Теперь ты возгласи хвалу Господу твоему и будь из поклоняющихся!
99. Поклоняйся Господу твоему, пока не придет к тебе близкая (смерть)!

1 Хиджр название района где жил Пророк Салих и его племя

2 По преданию посланника Аллаха, эти 7 аятов – это повторяющаяся при каждом ракяте намаза сура Фатиха.

3 Иудеи и христиане разделили Коран на части. Они одной части его верили, другую же часть отрицали.

16. СУРА НАХЛ

16. Сура Нахл была ниспослана в Мекке, 128 аятов. Последние 3 аята были ниспосланы в Медине.

Во имя Аллаха милостивого, милосердного.

1. Веление Аллаха придет. Не просите же ускорить его приход. Хвала Ему! Превыше Он того, что они придают Ему в соучастники.
2. Он ниспосылает ангелов с духом со Своим велением, тому из Своих рабов, кому хочет, (и велит): “Увещевайте (Моих рабов), что нет бога, кроме Меня. Бойтесь Меня!”
3. Он сотворил небеса и землю истиной. Превыше Он того, что они придают Ему в соучастники.
4. Он сотворил человека из семени. И вот, он (т.е. человек) – явно враждующий.
5. Он сотворил также скот. В них для вас согревание и многие полезные вещи, и от них вы питаетесь.
6. В них для вас красота и наслаждение, когда вечером пригоняете их, и когда утром выпускаете.
7. Они перевозят ваши тяжести в страны, достичь которых вы не могли бы без утомления. Несомненно, Господь ваш, – кроткий, милосердный.
8. Он (сотворил) также коней, мулов и ослов, чтобы вам ездить на них, и для украшения. Он творит и то, чего вы и не знаете.
9. (Право) направлять на верный путь принадлежит Аллаху. Есть и сходящиеся с него. Если бы Аллах пожелал, то всех вас направил бы на верный путь.
10. Он – тот, кто низводит с неба воду. В ней для вас питье. (От нее) и растения, среди которых вы пасете скот.
11. Ею Он выращивает для вас посевы, маслины, пальмы, виноградные лозы и всякие плоды. Несомненно, в этом – знамение для людей размышляющих.
12. Он дал вам на службу день и ночь, солнце и луну. И звезды служат Его повелениям. Несомненно, в этом – знамения для людей разумных.
13. И сотворил Он для вас на земле разнообразные вещи разным цветом. Несомненно, в этом знамение для людей понимающих.
14. Во власть вашу Он дал море, чтобы вы питались оттуда свежим мясом и добывали себе украшения, которые надеваете. Ты видишь, как корабли текут (т.е. плывут), рассекая воду. (Все это) для того, чтобы вам искать благотворение от Его благости (милости), – может быть, вы будете благодарны.
15. Он бросил на землю прочно стоящие горы, чтобы она не колебала вас. Он создал и реки, и дороги, чтобы вам пойти прямо.

16. (Создал) и приметы. И по звездам они (т.е. люди) находят дорогу.
17. Разве тот, кто творит, таков же, как тот, кто не творит? Неужели вы не призадумаетесь?
18. Если вы будете считать милости Аллаха, то не пересчитаете. Поистине, Аллах – прощающий, милосердный.[1]
19. Аллах знает и то, что вы скрываете, и то, что вы делаете открыто.
20. Те, которых они призывают помимо Аллаха, ничего не могут создавать, ибо они сами созданы.
21. Они мертвы, безжизненны и не знают, когда будут воскрешены.
22. Ваш бог – Бог единый. Но сердца тех, которые не веруют в будущий мир, отрицают (Его), ибо они превозносятся.
23. Несомненно, Аллах знает и то, что они скрывают, и то, что делают открыто. Поистине, Он не любит возносящихся
24. Когда им говорят: "Что ниспослал ваш Господь?" Они говорят: "Легенды бывших до нас."
25. В день воскресения они понесут свои грехи и часть грехов тех не верующих, которых они ввели в заблуждение. Как скверно то, что они понесут!
26. И те, которые были до них, строили козни, но Аллах разрушил их здание от основания, и крыша сверху рухнула на них. И постигло их наказание оттуда, откуда они и не ожидали.
27. Потом, в судный день, Он опозорит их и скажет: "Где посредники Мои, о которых вы спорили?" А те, которым было дано знание, скажут: "Сегодня позор и посрамление на неверных."
28. На тех, которых ангелы упокоят, когда они несправедливы к самим себе, а они, проявив покорность, (скажут): "Мы не делали ничего худого." (Им будет сказано:) "Нет, Аллах лучше знает то, что вы делали.
29. Войдите же во врата ада, где пребудете вечно!" Как скверно местопребывание возгордившихся!
30. А когда богобоязненным будет сказано: "Что ниспослал ваш Господь?" Они скажут: "Благо (ниспослал)." Тем, кто в этом мире делал добро, тому воздастся добром. А жилище в будущем мире еще лучше. Как прекрасно местопребывание богобоязненных!

---

1 Большинство аятов, данных с самого начала суры до этого аята, призывают человека призадуматься над окружающим его природным миром и происходящими событиями, а также исследовать эти явления. В этом мире поставленные на службу человеку эти естественные богатства и явления агитируют человека получить еще больше знаний и пользоваться возможностями и дарами, обеспечивающими эти явления в самой приглядной форме. Это нужно с одной стороны для всестороннего развития мировоззрения человека, а с другой стороны путем наблюдения за тонкостями и чудесами вселенной можно понять сущность Великого Создателя этого порядка. А бесконечность Его мощи напрвляет к обладанию сильной верой. Все это обеспечивает человеку счастье в потустороннем мире.

31. Они войдут в (райские) сады Эдна, под которыми текут реки. Там для них есть все то, что они пожелают. Так награждает Аллах богобоязненных.

32. Тех, которых упокоят ангелы в пречистом виде и скажут: “Мир вам! Войдите в рай, за воздаяние того, что вы делали.”

33. Неужели они (т.е. неверные) ждут явления чего-либо другого, кроме ангелов или наступления повеления твоего Господа? Так делали и те, которые были до них. Аллах не проявил к ним несправедливости, но они сами к себе были несправедливы.

34. И поразило их самих зло содеянного, и окружило их самих то, над чем они смеялись.

35. Многобожники сказали: “Если бы захотел Аллах, то ни мы, ни наши отцы никому, кроме Него, не поклонялись бы, и без Его соизволения ничего не запрещали бы.” Так делали и те, которые были до них. А на пророках – только ясная передача.

36. Мы, отправив к каждой общине пророка, сказали: “Поклоняйтесь Аллаху! Избегайте Тагута!” Среди них были такие, которых Аллах направил на верный путь, но были и такие, которые заслужили заблуждение. Теперь пройдите по земле и посмотрите, каков был исход считающих ложью.

37. Если ты и жаждешь того, чтобы они были на верном пути, то (знай, что) Аллах не наставит на верный путь того, кого Он сбил с пути. И нет у них помощников.

38. Они поклялись Аллахом величайшей клятвой: “Аллах не воскресит того, кто умер.” Нет! Воскресение – истинное обещание от Него, но большинство людей не знает.

39. (Воскресит), чтобы ясно показать им то, в чем они разногласили, и чтобы неверные узнали, что они были лжецами.

40. Когда Мы захотим быть чему-нибудь, тогда говорим тому только: “Будь!” – и оно тут же сбывается.

41. Тех, которые переселились на пути Аллаха, после того как они подвергались притеснениям, Мы поселим в этом мире наилучшим образом. Награда же будущего мира – еще больше. О, если бы они знали!

42. И тех, которые терпеливы и полагаются только на своего Господа.

43. И до тебя Мы посылали (пророками) только мужчин, которым внушали. Если сами не знаете, то спросите людей Писания.

44. Мы (посылали их) с ясными знамениями и книгами. А тебе Мы ниспослали это Учение (т.е. Коран), чтобы ты разъяснил им то, что ниспослано людям, – может быть, они подумают.

45. Неужели ухищряющиеся на злое уверены в том, что Аллах не введет их в землю, или не придет к ним наказание оттуда, откуда они и не ожидают,

46. или не схватит их, когда они прогуливаются, – они не могут препятствовать этому, –

47. или (уверены в том, что) не схватит их, когда они в страхе? Несомненно, Господь ваш – кроткий, милосердный.

48. Не видят ли они, что даже тени вещей, какие создал Аллах, смиренно поклоняясь Аллаху, склоняются то направо, то налево.

49. Аллаху поклоняются все живые существа, какие на небесах и на земле, и все ангелы, и они не величаются.

50. Они боятся Господа своего, который над ними, и делают то, что им повелено.

51. (Аллах) повелел: “Не принимайте двух богов, ибо Он – Бог единый. Только Меня бойтесь!”

52. Ему принадлежит то, что на небесах и на земле. И религия всегда принадлежит Ему. Неужели вы боитесь другого, кроме Аллаха?

53. Какими бы благами вы ни владели, – от Аллаха. Потом, когда вас касается беда, вы только к Нему взываете.

54. Потом, когда Он удаляет от вас несчастье, тогда группа из вас придает своему Господу соучастников,

55. чтобы не благодарить за то, что Мы им дали. Пока пользуйтесь благами и наслаждайтесь, но скоро вы узнаете!

56. Из того, чем мы наделяем их, они выделяют долю тем (т.е. идолам), которые ничего не знают. Клянусь Аллахом, вы непременно будете в ответе за то, что вы измышляете.

57. Аллаху они приписывают дочерей. Хвала Ему! Он пречист! А себе приписывают тех (т.е. сыновей), кого желают.

58. Когда кого-нибудь из них порадуют вестью о девочке, то от гнева лицо егочернеет.

59. И, огорчившись от плохой вести, он прячется от людей. “С чувством унижения,” удержать ли ее при себе или схоронить в земле? Смотри, как плохо они решают.

60. У неверующих в будущий мир, – худшее свойство, наивысшее же свойство принадлежит Аллаху. Он – обладатель силы и мудрости.

61. Если бы Аллах наказывал людей за их нечестия, то Он не оставил бы на земле ни одного живого существа. Но Он дает им отсрочку до определенного времени. А когда наступит их срок, тогда они не смогут задержаться или опередить его ни на один миг.

62. Аллаху они приписывают то, что они считают грязным. И языки их говорят ложь, что у них будет наилучший исход. Нет сомнения, что для них уготован огонь, и что они раньше всех войдут в него (т.е. в огонь).

63. Клянусь Аллахом, Мы и до тебя посылали (пророков) к общинам. А шайтан разукрасил им их (т.е. неверных) деяния. Он и сегодня их друг. Им – мучительное (очень горькое) наказание.

64. Мы ниспослали тебе эту Книгу для того, чтобы ты разъяснил им то, в чем они разногласят, и чтобы он был указателем верного пути и милостью для уверовавших людей.

65. Аллах ниспослал с неба воду и ею оживил землю после ее смерти. Несомненно, в этом – назидание для людей слушающих.

66. Несомненно, и в скоте – назидание для вас. Мы поим вас из того, что у них между переваривающимся в желудках и кровью, – настоящим молоком, приятным для пьющих.

67. От плодов пальм и виноградных лоз вы достаете мускир и прекрасный удел. Несомненно, в этом – назидание для людей разумных.[1]

68. Господь твой внушил пчеле: "Устраивай себе дома в горах и на деревьях, и в строениях (людей).

69. А потом питайся со всяких фруктов и со смирением ходи по пути, указанным твоим Господом." Из их чрева исходит питье (т.е. мед) различных цветов, в котором лечение для людей. Несомненно, в этом – назидание для людей размышляющих.

70. Аллах создал вас, потом Он вас упокоит. Некоторые из вашей среды будут доведены до такой точки жизни, чтобы из того, что вы знали прежде, стали ничего не знающими. Поистине, Аллах – знающий, всемогущий.

71. Аллах возвысил одних из вас над другими в уделе. Те, которым дано преимущество, не дают от своего удела рабам своим, чтобы все они не равнялись в этом. Так неужели они отрицают милость Аллаха?

72. Аллах создал для вас жен из вас самих, а от жен создал вам сынов и внуков и наделил вас чистыми благами. Так неужели теперь они веруют в ложь и неблагодарствуют милости Аллаха?

73. Они вместо Аллаха поклоняются тому, что ничуть не может доставить им удела ни с небес, ни от земли, и что не в силах делать это.

74. Не уподобляйте же Аллаху других, ибо Аллах знает, а вы не знаете.

75. Аллах привел такую притчу: могут ли быть одинаковы, рабневольник, который ничего не в силах сделать, и тот, кого Мы наделили прекрасным

1 Проходящее в аяте слово "мускир" означает опъяняющий напиток. Этот аят был ниспослан в Мекке, когда опьяняющие напитки еще не были запрещены. Вместе с тем в аяте выше, отдельное упоминание об опьяняющем питье, говорит о том, что еще в то время Святой Коран не считал опьяняющее питье хорошим пропитанием. Таким образом, указано, что в опьяняющем напитке имеется большой грех (Бакара, 219), что грех совершать намаз в нетрезвом состоянии (Ниса, 43), и наконец, ниспосланные аяты (Маида, 90-91) дали знать, что употребление опьяняющих напитков – одно из гнусных проделок шайтана и запретили опьяняющие напитки.

уделом, и он раздает из него тайно и явно? Вся хвала Аллаху, но большинство их не знает.

76. Аллах привел и такую притчу: два человека, один из которых – немой, ничего не в силах сделать, и он в тягость своему господину. Куда бы он его ни послал, он не приносит добра. Теперь, может ли быть этот человек одинаков с тем, кто призывает к справедливости и стоит на верном пути?

77. Тайна небес и земли принадлежит Аллаху. Наступление судного дня – как мгновение ока или еще быстрее (временем). Несомненно, Аллах – всемогущий.

78. Аллах вывел вас из утроб ваших матерей такими, что вы ничего не знали. Потом Он дал вам слух, зрение и сердце, – может быть, вы будете благодарны.

79. Не видят ли они покорных птиц, летающих в пространстве небесном? Никто, кроме Аллаха, не удерживает их (там). Несомненно, в этом – знамения для уверовавших людей.

80. Аллах ваши дома сделал для вас местом жилья. Он дал вам и шатры из кожи скота, которые легко переносить во время ваших переселений или, когда вы делаете привал. А из пуха, шерсти и волос их дал вам подстилки и домашние предметы на пользование до времени.

81. Аллах из того, что сотворил, создал для вас тень и убежища в горах, дал вам одеяния, которые защищают вас от зноя, и одеяния, защищающие вас от ударов в сражениях. Так Он завершает для вас Свою милость,– может быть, вы предадитесь Аллаху.

82. Если они опять отвратятся, то (знай, что) на тебе – только ясно передать.

83. Они признают милость Аллаха, а потом отрицают ее. Большинство их – неверные.

84. В тот день Мы из каждой общины приведем свидетеля, потом неверным не будет разрешено просить ни о помощи, ни о сни схождении.

85. Когда несправедливые увидят наказание, то оно не облегчится им, и не будет дано им отсрочки.

86. Когда многобожники увидят то, что придавали в соучастники, так скажут: “О Господи, это те соучастники, которых мы призывали вместо Тебя.” А те в ответ скажут: “Конечно же, вы – лжецы.”

87. В тот день они изъявят Аллаху покорность, а то, что они измышляли, от них исчезнет.

88. Для неверных, уклонивших (людей) от пути Аллаха, Мы неоднократно увеличим муку за то, что они творили нечестие.

89. В тот день, когда Мы пошлем в каждую общину свидетеля против них из их среды, тебя приведем свиделем против этих. Мы ниспослали тебе эту Книгу для разъяснения всего сущего и, как указатель верного пути, милость и добрую весть для мусульман.

90. Поистине, Аллах велит справедливость, благотворительность и оказание помощи родственникам. Он запрещает гнусное, противозаконное и несправедливое. Он наставляет вас, – может быть, вы образумитесь.

91. Выполняйте завет, данный Аллаху и не нарушайте клятв после того, как вы их закрепили. Ибо вы сделали Аллаха поручителем своим. Несомненно, Аллах знает, что вы делаете.

92. Не будьте подобно той женщине, которая распустила свою пряжу после того, как крепко скрутила нити. Не обращайте свои клятвы в средство обмана между вами из-за того, что один народ многочисленнее другого народа. Аллах испытывает вас этим, и Он в судный день непременно сообщит вам то, в чем вы разногласили.

93. Если бы Аллах захотел, то Он, конечно, сделал бы вас одной общиной. Но Он ведет в заблуждение, кого хочет, и направляет на верный путь, кого хочет. С вас непременно спросится за то, что вы делали.

94. Не обращайте свои клятвы в средство обмана между вами, не то ваша нога подскользнется после того, как стояла твердо, и вы вкусите зло от того, что отклоняли от пути Аллаха, и (в будущем мире) вам будет великое наказание.

95. Не продавайте данное Аллаху слово за малую цену. Поистине, то, что у Аллаха, – лучшее для вас. О, если бы вы знали!

96. То, что у вас, – истощится, а то, что у Аллаха, – пребывающее вечно. Терпеливым Мы воздадим наградой, лучшей, чем то, что они делали.

97. Уверовавшего и совершавшего благие дела – мужчину или женщину, – Мы обеспечим благой жизнью и воздадим наградой лучшей чем то, что они делали.

98. Когда ты читаешь Коран, то приютись к Аллаху от изгнанного шайтана.[1]

99. Поистине, у него (т.е.у шайтана) нет власти над теми, которые уверовали и уповают на своего Господа.

100. Его (т.е. шайтана) власть только над теми, которые избирают его своим покровителем и придают Аллаху соучастников.

101. Когда Мы заменяем одно знамение другим – Аллах лучше знает, что ниспосылает, – то они говорят: “Ты – только выдумщик.” Нет! Большинство их не знает.

102. Скажи: “Святой дух (т.е. Джабраил) низвел его от твоего Господа в истине, чтобы укрепить уверовавших, и как указатель верного пути, и добрую весть для мусульман.”

103. Конечно, Мы знаем, что они говорят: “(Корану) его учит один человек.”

---

1 Всевышний Аллах, каждому желающему читать Святой Коран советует сначала от злодеяний шайтана приютиться к Аллаху. Это приютение осуществляется произношением “А’узу билляхи минашшайтанирраджим.” Это значит, что “От изгнанного шайтана обращаюсь к помощи Аллаха”.

Однако язык того, на которого они намекают, – другой, а это – чистый арабский язык.

104. Аллах не направит на верный путь тех, которые не веруют в знамения Аллаха. Для них – мучительное (очень горькое) наказание.

105. Ложь выдумывают только те, которые не веруют в знамения Аллаха. Они сами лжецы.

106. На тех, кто отрекся от Аллаха, после того как он уверовал в Него, – за исключением тех, кто был принужден (к отречению), тогда как его сердце отдано вере, – и широко раскрыл неверию свою душу, – на тех, падет гнев Аллаха. Таким – великое наказание.

107. Это – за то, что они возлюбили и предпочли мирскую жизнь будущей. Аллах не направит неверных на верный путь.

108. Это – те, на сердца, слух и зрение которых Аллах наложил печать. Вот онито и есть беспечные.

109. Несомненно, они в будущем мире потерпят убыток.

110. Потом, несомненно, твой Господь к тем, которые после пыток переселились, затем сражались и были терпеливы, после всего этого – прощающий, милосердный.

111. В тот день каждый будет думать о спасении своей души, и каждому полностью будет воздано за то, что он совершил, и с ними поступят по справедливости.

112. Аллах приводит притчей селение, которое было в безопасности и покое. И приходил к нему удел в изобилии со всех мест. Но (жители его) стали отрицать милости Аллаха, и Аллах облачил их (т.е. жителей) в одеяния голода и страха за то, что они творили.

113. К ним из их среды явился пророк, а они сочли его лжецом. И тогда, когда они продолжали свои жестокости, наказание схватило их.

114. Ешьте из дозволенных и благих уделов, какими наделяет вас Аллах, и если вы поклоняетесь только Ему, то будьте благодарны за милости Аллаху.

115. Он запретил вам мертвечину, кровь, мясо свиньи и то, над чем призывался не Аллах, а кто-то другой. Но кто вынужден будет и съесть, не преступая пределы (пусть знает, что) Аллах – прощающий, милосердный.

116. Не говорите то, что лживо описывают ваши языки: “Это – разрешено, а это – запрещено,” – возводя на Аллаха ложь. Те, которые возводят на Аллаха ложь, не достигнут спасения.

117. Им – малое пользование и мучительное (очень горькое) наказание.

118. А исповедующим иудейство Мы запретили то, о чем рассказали тебе раньше. Мы не были несправедливы к ним, они сами были несправедливы к себе.

119. Потом, несомненно, твой Господь для тех, кто совершил злое деяние по неведению, потом раскаялся и справился, после этого – прощающий, милосердный.

120. Поистине, Ибрахим был ханифом, верным Аллаху предводителем. Он не был из многобожников.
121. Он был благодарным за милости Его. Аллах избрал его (пророком) и направил на верный путь.
122. Мы дали ему прекрасное в этом мире. Несомненно, и в будущем мире он – среди праведников.
123. Потом Мы внушили тебе это: “Следуй за верой Ибрахима – ханифа! Он никогда не был из многобожников.”
124. Суббота была установлена для тех, которые разногласили относительно ее. Твой Господь в судный день рассудит между ними в том, в чем они разногласили.
125. Приглашай (людей) на путь Господа с мудростью и добрыми наставлениями! Веди с ними спор наилучшим образом! Твой Господь лучше знает тех, кто сбился с Его пути, и Он лучше знает идущих верным путем.
126. Если будете наказывать, то наказывайте подобно тому, как вас наказывали. Конечно, если вы стерпите, то это – лучше для терпеливых.
127. Терпи же, ведь твое терпение – только от Аллаха. Не скорби за них и не будь в стеснении от того, что они ухищряются.
128. Несомненно, Аллах с теми, которые богобоязненны, и теми, которые творят благие дела.

17. СУРА ИСРА

17. Сура Исра была ниспослана в Мекке, 111 аятов. Предполагается, что 26-ой, 32-ой, 33-ий, 57-ой, 73-ий и 80-ый аяты были ниспосланы в Медине.

Во имя Аллаха милостивого, милосердного.

1. Хвала тому, кто в некоторую ночь перенес Своего раба (т.е. пророка Мухаммада) из Запретной Мечети в Мечеть Акса, окрестности которой Мы благословили, чтобы показать ему некоторые из Наших знамений! Поистине, Он – слышащий, видящий.
2. Мы дали Мусе Книгу и, сделав ее указателем верного пути для сынов Израиля, (сказали): “Не берите себе в покровители никого, кроме Меня,
3. о потомки тех, которых Мы носили вместе с Нухом! Поистине, он (т.е. Нух) был рабом благодарным.”
4. В Книге Мы так предопределили сынам Израиля: “Вы два раза будете бесчинствовать на земле и в разъяренной степени возгордитесь гордостью превеликой.”
5. Когда наступило обещание о первом из двух (бесчинств), Мы послали на вас

Наших рабов, обладавших великой силой. Они проникли между вашими жилищами, и обещание было исполнено.[1]

6. Потом Мы вновь дали вам победу над ними, помогли вам богатством и сынами и сделали вас племенем многочисленным.

7. Если будете делать добро, то будете делать добро для самих себя, а если будете делать зло, то так же для себя. А когда наступило следующее обещание, (Мы послали их) причинить зло вашим ликам, чтобы вошли они в место поклонения, как вошли они в первый раз, и чтобы уничтожили все то, чем завладели.[2]

8. (Если вы раскаетесь), то может быть, ваш Господь помилует вас. Но если вы опять вернетесь (к подстрекательству), то и Мы вернемся. Мы сделали ад темницей для неверных.

9. Несомненно, этот Коран направляет к самому верному и возвещает благовестие верующим, которые творят добрые дела, что для них – великая награда.

10. А тем, которые не веруют в будущий мир, Мы приготовили мучительное (очень горькое) наказание.

11. Человек молит о зле так же, как он молит о добре. Человек очень торопливый.

12. Ночь и день Мы сотворили двумя знамениями, но Мы стираем знамение (т.е. темноту) ночи и делаем знамение (т.е. свет) освещающим, чтобы вам искать благость (милость) вашего Господа, и чтобы вам знать число годов и исчисление (времени). Мы подробно распределили всякую вещь.

13. На шею каждого человека Мы надели его деяния и в судный день представим ему книгу в развернутом виде (и скажем):

14. “Читай книгу свою! Сегодня ты сам в состоянии требовать от себя отчета.”

15. Кто идет верным путем, тот пойдет в пользу самого себя, а кто заблуждается, заблуждается во вред самому себе. Носящий свою грешную ношу, не понесет ношу другого грешника. И не послав пророка, Мы не наказываем.

16. Когда Мы желали погубить какое-либо селение, Мы отдавали приказ (повиновения) наслаждавшимся благами в нем, а они не повиновались и творили там нечестие. Таким образом, оправдается повеление против того селения, и Мы сравним его с землей.

17. И сколько поколений после Нуха Мы погубили! И довольно твоего Господа, знающего и видящего грехи Своих рабов.

---

1 В откровениях указывается, что причиной первой бедственности сынов Израиля является убийство ими Закарийии и заключение ими Эрмийии.

2 В откровениях указывается, что причиной второй бедственности сынов Израиля является убийство ими Хз.Йахйи и проявленная инициатива к убийству Хз.Исы.

18. Тому, кто желает скоропреходящего, Мы даем в этом мире то, что желаем и кому хотим. А потом Мы назначим ему ад, где он сгорит, будучи порицаемым, изгнанным.

19. А кто желает будущего мира и старательно стремится к нему, будучи верующим, их стремление встретится с благодарностью.

20. Мы из даров твоего Господа даем долю всем – и тем, и этим. Дары твоего Господа никому не запрещены.

21. Взгляни, как одним Мы дали преимущество над другими. А будущий мир по степеням и по преимуществам еще больше (т.е. выше).

22. Вместе с Аллахом не ставь другого бога, чтобы не остаться тебе порицаемым и покинутым.

23. Твой Господь повелел, – не поклоняйтесь никому, кроме Него! Хорошо относитесь к родителям. Если один из них или оба они достигнут при тебе старости, то не говори им даже – "Уф" и не кричи на них, а говори им благородные слова.

24. Прикрывай их крылом милосердия и говори: "О Господь мой, помилуй их, подобно тому, как они воспитывали меня в детстве моем."

25. Господь ваш лучше знает то, что в ваших сердцах. Если вы будете добрыми людьми, то (знайте, что) Он прощает кающихся.

26. И давай родственнику положеное, и бедняку, и путнику, но не будь расточительным.

27. Ибо расточители – братья шайтанов, а шайтан не благодарен своему Господу.

28. Если ты отвернешься от них, с целью обрести милость от твоего Господа, на что ты надеешься, то говори им благородные слова.

29. Не делай твою руку привязанной к шее (т.е. не скупись), и не раскрывай ее полностью (т.е. не будь расточительным), не то пожалеешь и будешь порицаемым.

30. Господь твой увеличивает удел, кому хочет, или дает скудно, ибо Он – знающий и видящий Своих рабов.

31. Не убивайте своих детей из боязни обеднения. И им и вам Мы даем пропитание. Конечно, убивать их – великий грех.

32. Не приближайтесь к прелюбодеянию, ибо оно – гнусное дело и плохой путь.[1]

33. В отсутствие необходимой причины не убивайте человека, ведь это Аллах запретил. Кто будет убит несправедливо, за того право (мести) Мы предоставили его родственнику. Но пусть он не переступает за пределы (дозволенного) в убийстве, ибо ему уже оказана помощь (от Аллаха).

1 В аяте выше не говорится "не прелюбодействуйте," а говорится "не приближайтесь к прелюбодеянию," а это запрещает не только прелюбодеяние, но и пути, влекущие человека к этому.

34. Не приближайтесь к имуществу сироты, разве только с тем, что лучше, пока он не достигнет зрелого возраста. И будьте верны своему обещанию, ибо данное слово несет ответственность.

35. Будьте верны в мере, когда вы отмеряете, и взвешивайте на точных весах. Это – благодатнее и прекраснее по исходу.

36. Не следуй за тем, о чем нет у тебя знания, ибо слух, зрение и сердце, – каждый из них, – будут призваны к ответу.

37. Не ходи по земле горделиво, ведь ты не продырявишь землю и не достигнешь гор ростом.

38. Все это отвратительно у Господа твоего.

39. Все это – из мудрости, которая внушена тебе Господом твоим. Вместе с Аллахом не сотворяй другого бога, чтобы не быть тебе брошенным в ад, порицаемым и изгнанным.

40. Разве ваш Господь предоставил вам сыновей, а Себе взял дочерей из ангелов? Поистине, вы говорите слова великой (грешности).

41. Мы подробно разъяснили (истину) в этом Коране, чтобы они могли образумиться. Но это увеличивает в них неприязнь.

42. Скажи: “Если бы вместе с Аллахом существовали бы другие боги, как говорят они, тогда они, конечно, стали бы искать пути к обладателю трона.”

43. Он высок, и в то же время не в меру выше того, что (о Нем) говорят.

44. Семь небес, земля и те, кто на них, славят Его. Нет ничего такого, которое не прославляло бы Его хвалой. Но вам не понять их прославления. Он, поистине,– кроткий, прощающий.

45. Когда ты читаешь Коран, Мы между тобой и неверующими в будущий мир, простираем невидимую завесу.

46. Мы набросили на сердца их покровы, а в уши положили тяжести (т.е. глухоту), чтобы они не понимали его. Когда ты в Коране поминаешь своего Господа единым, они с неприязнью отворачиваются и уходят.

47. Мы лучше знаем, к чему они прислушиваются, когда слушают тебя, когда эти нечестивцы ведут тайные беседы между собой и, когда говорят: “Вы следуете только за очарованным человеком.”

48. Посмотри, с кем только они не сравнили тебя и как сбились с пути. Теперь они не смогут найти (верного) пути.

49. Они говорят: “Неужели, после того как мы сделаемся костями и прахом, мы будем воскрешены новым творением?”

50. Скажи: “Хотите будьте камнем, или железом,

51. или считайте себя в своих сердцах великим творением!” Они скажут: “Но кто же тогда нас вернет (в жизнь)?” Скажи: “Тот, кто сотворил вас в первый раз, – обладатель силы и мудрости.” Тогда они с иронией повернут свои

головы в твою сторону и скажут: “Когда же это?” Скажи: “Может быть, это будет скоро.”

52. В тот день, когда Он призовет вас, вы с хвалой Ему повинуетесь Его зову и подумаете, что пробыли вы совсем мало.

53. Скажи Моим рабам, пусть они говорят им (т.е. многобожникам) то, что самое красивое, ибо шайтан сеет между ними раздор. Ибо шайтан – явный враг человека.

54. Господь ваш лучше знает вас. Если Он захочет, то помилует вас, а если захочет, то накажет вас. Мы не посылали тебя их заступником.

55. Господь твой хорошо знает тех, кто на небесах и на земле. Некоторым пророкам Мы дали преимущество над другими, и дали Мы Давуду Псалтырь.

56. Скажи: “Взывайте с мольбой к тем, которых выдумали вы помимо Него. (Тогда вы поймете), что они не могут ни отвратить от вас беду, ни изменить ее.”

57. Те, к которым они взывают с мольбой, сами ищут пути приближения к их Господу, кто же из них ближе. Они надеются на Его милосердие и боятся Его наказания, ибо наказания твоего Господа следует остерегаться.

58. Нет такого поселения, которое Мы не разрушили бы до судного дня или не подвергли бы жестокому наказанию. Это предписано в Книге (т.е. в Небесной Скрижали).

59. Нас удержало послать (Мухаммада) со знамениями только то, что предшественники считали их ложными. Племени Семуда Мы дали ту верблюдицу как явное знамение, а они поступили с ней несправедливо (и навели на себя большой грех), хотя Мы ниспосылаем знамения только для устрашения.

60. Тогда Мы сказали тебе: “Да будет тебе известно, что твой Господь объемлет всех людей.” И то сновидение, которое Мы показали тебе, и то дерево, проклятое в Коране, Мы сделали только испытанием для людей. Мы устрашаем их, но это увеличивает в них только непокорность.[1]

61. Тогда Мы сказали ангелам: “Поклонитесь Адаму!” И они сразу же поклонились, кроме Иблиса. Он сказал: “Стану ли я поклоняться тому, кого Ты создал из глины?”

62. (Потом Иблис) сказал:”Неужели это тот, кому Ты отдал предпочтение передо мною? Клянусь, если Ты отсрочишь мне до дня воскресения, то я его потомство, за исключением немногих, подчиню своей власти.”

63. (Аллах) повелел: “Уходи прочь! Кто из них последует за тобой, то ад будет вашим наказанием. Наказание полное!

1 По мнению большинства комментаторов слово “сновидение” в аяте, это видения Хз.Пророка в ночь Ми’раджа. А “проклятое в Коране дерево” – это адское “отравляющее” дерево.

64. Привлекай из них, кого можешь, своим голосом, пускай на них свою конницу и пехоту, будь посредником в их имуществах и детях и давай им обещания. Шайтан дает людям только обманчивые обещания.

65. Несомненно, над Моими рабами у тебя нет никакой власти. И довольно (им) Господа, как заступника."

66. Господь ваш – тот, кто движет для вас корабли в море, чтобы вам искать удел от Его милости. Поистине, Он милосерден к вам.

67. Когда настигает вас бедствие в море, то, кроме Него, все те, к которым вы взывали, исчезают. Но когда Он спасает вас и выводит на сушу, вы отворачиваетесь. Поистине, человек неблагодарен.

68. Разве вы уверены в том, что Он не введет вас в землю или не пошлет на вас вихрь с камнями? Потом вы не найдете себе защитника.

69. Или вы уверены в том, что Он не вернет вас туда еще раз, и что, послав на вас бурный вихрь, не потопит вас за то, что вы неблагодарны? Потом вам не найти для себя против Нас заступника, который отомстит за вас.

70. Мы почтили сынов Адама, переносили их на суше и на море, наделили их чистыми благами и сделали их превыше многих из тех, кого сотворили Мы.

71. В тот день (т.е. в судный день) Мы созовем всех людей с их лидерами и, кому будет дана его книга в правую руку, – тот прочтет свою книгу и не будет обижен на величину плевы финиковой косточки.

72. Кто слеп в этом мире, тот более слеп и более заблудший в будущем мире.

73. Они чуть было не отклонили тебя от того, что Мы внушили тебе, чтобы ты выдумал на Нас другое. Вот тогда они сочли бы тебя своим другом.

74. И если бы Мы не подкрепили тебя, то, еще бы немного, и ты, хотя бы и на мало, но склонился бы на их сторону.

75. Вот тогда Мы вдвойне дали бы тебе вкусить наказание жизни и смерти. Потом ты не нашел бы себе против Нас никакого помощника.

76. И они едва не изгнали тебя из этой земли (т.е. из Мекки). Но тогда они после тебя могли бы остаться там лишь немного.[1]

77. Это было обычаем и для пророков, посланных до тебя. Ты не найдешь перемены в Наших обычаях.

78. Совершай молитву (т.е. намаз) от заката солнца до мрака ночи, и на утренней заре, ибо (совершаемому намазу) на заре свидетельствуют (ночные и дневные ангелы).[2]

---

1 Неверующие, вынудившие Хз.Мухаммада покинуть Мекку, позже в результате боев с мусульманами значительно разошлись. Наконец, покорение мусульманами Мекки привело к концу правление неверующих в Мекке. Таким образом, данное в Коране чудотворное известие претворилось в жизнь.

2 В аяте утренний намаз упоминается отдельно и у этого намаза бывает много свидетелей. Как сообщается в толкованиях ночные и утренние ангелы встречаются и становятся сви-

79. Проснись ночью и совершай молитву (т.е. намаз) дополнительно для себя, – может быть, твой Господь доставит тебе достохвальное место (т.е. место Махмуда).

80. Скажи:"О Господь мой, введи меня туда, куда я должен войти, входом истины и выведи меня оттуда, откуда я должен выйти, выходом истины, и дай мне от Себя силу в помощь."

81. И скажи: "Пришла истина, и неправда исчезла. Поистине, неправда обречена исчезновению."

82. Мы ниспосылаем из Корана (аяты), которые являются исцелением и милостью для верующих. А это увеличивает неправедным только урон.

83. Когда Мы оказываем милость человеку, он отворачивается и уходит в сторону. Но когда коснется его бедствие, он впадает в отчаяние.

84. Скажи: "Каждый поступает подобно самому себе, а ваш Господь лучше знает того, кто на более верном пути."

85. Они спрашивают тебя о духе. Скажи: "Дух в повелении Господа моего. Знание об этом вам дано мало."

86. Если Мы захотим, то можем перечеркнуть и унести то, что внушили тебе. Потом, (чтобы заиметь это,) ты не найдешь себе против Нас заступника,

87. кроме милости твоего Господа. Поистине, Его благодеяния к тебе велики.

88. Скажи: "Если бы люди и джинны собрались вместе для того, чтобы привести подобное этому Корану, то не могли бы привести подобное, если даже они и стали бы помогать друг другу."

89. В этом Коране Мы привели для людей всякие притчи. Но большинство людей упорствуют в неверии.

90. Они сказали: "Мы не поверим тебе до тех пор, пока ты не изведешь для нас из земли источника,

91. или пока не будет у тебя сада из пальм и виноградных лоз, и не проведешь ты между ними полноводные каналы,

92. или пока не спустишь на нас, как ты утверждаешь, небо кусками, или не приведешь Аллаха и ангелов,

93. или пока не будет у тебя дома из золота, или пока ты не поднимешься на небо. Но мы не поверим в твое вознесение, пока ты не спустишь нам книгу, которую мы могли бы читать." Скажи:"Хвала Господу моему! Я только человек – пророк."

94. Когда пришел к ним указатель верного пути, им мешало уверовать только то, что они говорили: "Неужели Аллах послал человека пророком?"

95. Скажи: "Если бы на земле были ангелы и спокойно там ходили, то, конечно, Мы послали бы к ним с неба пророком ангела."

детелями этого намаза и после этого ангелы дня остаются, а ангелы ночи возвышаются к небесам.

96. Скажи: “Довольно Аллаха как свидетеля между мною и вами. Он – знающий и видящий Своих рабов.”

97. Кому Аллах укажет верный путь, тот удержится на верном пути, а кого Он введет в заблуждение, тому ты не найдешь покровителей, кроме Него. В день воскресения Мы соберем их на лицах слепыми, немыми и глухими. Пристанище их – ад. И каждый раз, когда адский огонь будет слабеть, Мы усилим его.

98. Это – наказание им. Ибо они отвергли Наши знамения и сказали: “Неужели после того, как мы сделаемся костями и прахом, мы будем воскрешены новым творением?”

99. Неужели они не видели, что Аллах, который создал небеса и землю, может создать подобное им? Он установил для них определенный срок, в котором нет сомнения. Но неправедные ничего не захотели, кроме неверия.

100. Скажи: “Если бы вы владели сокровищницами милости Господа моего, то вы и тогда поскупились бы из страха обеднеть.” Поистине, человек – скуп.

101. Мы дали Мусе девять ясных знамений (чудес). Ты спроси сынов Израиля. Когда Муса пришел к ним, Фир’аун сказал ему: “Поистине, я думаю, что ты, о Муса, заколдован.”

102. Муса сказал: “Ты хорошо знаешь, что Господь небес и земли ниспослал эти (знамения) только для наглядности. Поистине, я думаю, что ты, о Фир’аун, погибший.”

103. Фир’аун захотел выгнать их из той земли. И Мы потопили его и всех тех, кто был вместе с ним.

104. После этого Мы сказали сынам Израиля: “Живите на этой земле, а когда наступит день воскресения, Мы соберем всех вас вместе.”

105. Мы ниспослали его (т.е. Коран), как истину. И он принес истину. А тебя Мы послали только благовестником и увещевателем.

106. Коран Мы разделили (на аяты и суры), чтобы ты читал его людям с выдержкой, и ниспослали Мы его частями, постепенно.

107. Скажи: “Веруйте в него или не веруйте; те, которым было дано знание до него, когда он читается им, поклоняются с преклонением (касаясь земли) подбородками

108. и говорят: “Хвала Господу нашему! Поистине, обещание нашего Господа непременно совершается.”

109. Они поклоняются с преклонением (касаясь земли) подбородками, рыдая, и это еще более увеличивает в них смирение.

110. Скажи:”Зовете ли вы (Его) Аллахом или зовете Милосердным, как бы вы ни называли Его, самые лучшие имена принадлежат Ему.” Не повышай своего голоса, когда совершаешь молитву (т.е.намаз), и не шепчи, а держись середины между этими двумя

111. и скажи: “Слава Аллаху, который не брал Себе детей, у которого нет соучастников в господстве, и который не нуждается в покровителе от унижения.” И читая молитву, величай Его!

18. СУРА КАХФ

18. Сура Кахф была ниспослана в Мекке, 110 аятов. Предполагается, что 28-ой аят был ниспослан в Медине. Сура получила свое название от слова “кахф,” что означает “пещера.”

Во имя Аллаха милостивого, милосердного.

1. Хвала Аллаху, который ниспослал Своему рабу Книгу, не допустив в ней никакой кривизны,
2. чтобы он возвестил (неверующих) о жестоком наказании от Нас и обрадовал радостной вестью верующих, которые вершат благие дела, о том, что для них уготована прекрасная награда (т.е. рай) –
3. они пребывающие там вечно –
4. и предупредил тех, которые говорят: “Аллах взял Себе ребенка.”
5. Об этом нет вестей ни у них, ни у их отцов. Как велико слово, выходящее из их уст. Они ничего не говорят, кроме неправды.
6. Теперь, убьешь ли ты себя от горя из-за них, если они не поверят в эту Книгу?
7. Все то, что на земле, Мы сделали украшением для нее, чтобы испытать, кто из людей лучше по деяниям.
8. И все то, что на земле, Мы превратим в сухой прах.
9. Или ты думаешь, что обитатели кахф (т.е. пещеры) и Ракима были чудом из Наших знамений?
10. Тогда юноши скрылись в пещере и сказали: “О Господи, даруй нам от Себя милосердие и покажи нам путь спасения в нашем деле.”
11. И Мы положили на их уши тяжести (т.е. погрузили в сон) в пещере на многие годы.
12. Потом Мы разбудили их, чтобы знать, какая из двух групп более верно определит срок того, что они пробыли.
13. Мы в истине передаем тебе весть о них. Они были юноши, уверовавшие в своего Господа. И Мы увеличили их веру
14. и наделили их сердца силой. Они встали (перед правителем того места) и сказали: “Господь наш является Господом небес и земли. Мы другого, помимо Него не назовем богом, а не то Мы сказали бы (слово), выходящее за пределы.

15. Этот наш народ взял себе других богов помимо Аллаха. Тогда они привели бы ясное знамение о них. Кто же может быть неправеднее того, кто возводит на Аллаха ложь?"

16. (Один из них сказал своим товарищам:) "Раз вы удалились от них и от того, чему поклоняются они помимо Аллаха, то скройтесь в пещере, чтобы ваш Господь распространил на вас Свою милость и облегчил ваше дело."

17. (Если бы ты был там), то увидел бы как солнце, когда восходило, уклонялось от пещеры их на правую сторону, а когда заходило, то проходило мимо них с левой стороны, а они были на площади пещеры. Это – из знамений Аллаха. Тот, кого направит Аллах, он идет по верному пути, а кого вводит в заблуждение, тому ты уже не найдешь ни покровителя, ниуказателя верного пути.

18. (Если бы ты был там), ты бы подумал, что они бодрствуют, хотя они спали. Мы переворачивали их направо и налево. А их собака спала, вытянув передние лапы свои к порогу. Если бы ты увидел их, то побежал бы от них прочь и переполнился бы страхом от увиденного.

19. И Мы разбудили их, чтобы они расспросили друг друга. Один из них спросил: "Сколько вы пробыли (в пещере)?" Они ответили: "Мы пробыли день или часть дня." Сказали: "Ваш Господь лучше знает, сколько вы пробыли. Теперь пошлите кого-нибудь из вас в город с этими серебряными монетами, пусть он посмотрит, какое пропитание чище и принесет вам удел на обед, и пусть он действует осторожно, чтобы никто не догадался о вас.

20. Если они обнаружат вас, то побьют камнями или обратят вас в свою веру, и тогда вы навечно не достигнете спасения."

21. Мы дали людям знать о них, чтобы они узнали, что обещанное Аллахом – истина и что судный день не подлежит сомнению. Тогда они спорили относительно их (пребывания) в пещере. И они сказали: "Постройте над ними здание. Их Господь лучше знает их." А те, которые одержали верх в споре (т.е. верующие), сказали: "Мы непременно построим над ними мечеть."

22. (Некоторые из людей) скажут: "Их было трое, а четвертой была их собака." (А некоторые) скажут: "Пять, а шестой была их собака." Это – гадания о скрытом. И скажут: "Их было семь, а восьмой была их собака." Скажи: "Мой Господь лучше знает число их. А знают это только немногие." Теперь ты про них веди спор только лицом к лицу, и ни у кого (из обладателей Писания) не спрашивай о них.

23. И ни о чем никогда не говори: "Я непременно это сделаю завтра,"

24. не сказав: "Иншаллах, (если позволит Аллах)." Когда ты забудешь об этом, то вспомни Господа своего и скажи: "Быть может, мой Господь выведет меня к более близкому к истине пути (относительно чуда пещеры).

25. Они пробыли в пещере триста лет; прибавили еще девять.[1]

1 По календарю шамси и милада, расчитанные 300 лет по лунному календарю равен 309 го-

26. Скажи: “Аллах лучше знает, сколько времени они пробыли. Тайны небес и земли принадлежат Ему. Как прекрасно Он видит и как прекрасно слышит! И нет у них, кроме Него, никакого помощника. И Он никого не делает соучастником Своей управы.”

27. Прочитай то, что внушено тебе из Писания Господа твоего! Нет того, кто изменит Его слово, и ты, кроме Него, ни у кого не сможешь найти убежища.

28. Терпи же вместе с теми, которые утром и вечером, желая лика своего Господа, поклоняются Ему. Не отводи от них своих глаз, желая украшений мирской жизни и не повинуйся тому, чье сердце Мы сделали небрегущим к поминанию Нас, кто следуя своим желаниям преступал за пределы.

29. Скажи: “Истина – от Господа вашего. Теперь, кто хочет, пусть верует, а кто хочет, пусть не верует.” Несправедливым Мы приготовили такой огонь, который окружит их, как шатер. И когда они (от жажды) будут просить о помощи, им помогут водой, подобной расплавленному металлу, которая опаляет лица. Какой плохой напиток, какое плохое убежище!

30. Что же касается тех, которые уверовали и творили благие дела, то, несомненно, Мы не погубим награды добродеющих.

31. Им уготованы (райские) сады Эдна, под которыми текут реки. Они украсятся там золотыми браслетами, облекутся в зеленые одеяния из тонкого и плотного шелка и будут возлежать на ложах. Какая прекрасная награда, какое прекрасное убежище!

32. Приведи им притчей этих двух людей: одному из них Мы дали два сада из виноградных лоз, окружили их пальмовыми рощами, а между ними создали ниву.

33. Оба сада принесли свои плоды без какого-либо недостатка. Между ними Мы повелели протекать реке.

34. У этого человека были и другие доходы. И он сказал своему другу, беседовавшему с ним: “Я богаче тебя имуществом и сильнее обществом (т.е. детьми).”

35. Он, угнетая самого себя, вошел в свой сад и сказал: “Не думаю, что это когда-нибудь исчезнет.

36. Не думаю также, что наступит судный день. Но если я возвращен буду к Господу моему, то и в этом случае найду лучшее по исходу, чем это.”

37. Его друг, беседовавший с ним, сказал ему: “Разве ты отвергаешь того, кто сотворил тебя из праха, потом из семени и потом сформировал тебя человеком?

38. Но Аллах является Господом моим, и я ничего не придам соучастником Господу моему.

дам.

39. И когда вошел ты в свой сад, не лучше ли было тебе сказать: “Слава Аллаху! Сила – только от Аллаха?” Если ты видишь меня беднее тебя имуществом и детьми,

40. но, быть может, мой Господь даст мне лучший, чем твой сад, а на твой сад пошлет с неба бедствие, и станет он скользким холмом,

41. или же вода его спадет на дно и ты не сможешь ее разыскать.”

42. И погублены были все плоды его (сада). (Владелец сада) сжимая свои руки за то, что растратил на него, лозы которого обрушились с подпорок, так говорил: “О, если бы я ничего не придавал в соучастники Господу моему!”

43. И не было у него помощника, кроме Аллаха, и не обладал он силой, чтобы спасти самого себя.

44. Вот в таком положении, – спасение от Аллаха истинного. Он – лучший в вознаграждении и лучший в дарении исхода.

45. Ты приведи им притчу этой мирской жизни. Она подобна воде, которую Мы низводим с неба. И растения земли, смешиваясь с нею, развиваются, а потом превращаются в развеваемые ветром сухие былинки. Аллах – всемогущий.[1]

46. Богатство и дети – украшения этой мирской жизни, а вечно пребывающие благие деяния, – лучше у Господа твоего по благодеянию и по надежде.

47. В тот день Мы приведем в движение горы, ты увидишь землю выступившей, и Мы, не оставив ни одного, соберем всех людей вместе.

48. Они будут представлены твоему Господу рядами, (и им будет сказано): “Вы пришли к Нам, как Мы сотворили вас в первый раз. А вы полагали, что Мы не исполним Нашего обещания.”

49. И будет представлена книга (деяний), и ты увидишь, как грешники страшась того, что в ней есть, скажут: “О горе нам! Что это за книга! Не оставлено ни малого, ни большого, все (наши деяния) записаны в ней.” И они своими глазами увидят то, что совершали. Господь твой никого не обижает.

50. Когда Мы сказали ангелам: “Поклоняйтесь Адаму!” – все поклонились, кроме Иблиса. Он был из джиннов и ослушался воли Господа своего. Теперь неужели вы, вместо Меня, берете в покровители его и его потомков? Они же ваши враги. Какая плохая это замена для неправедных!

51. Я не сделал их свидетелями творению небес и земли, а также творению их самих. И Я не возьму в помощники тех, кто сбивает с пути.

52. В тот день Аллах повелит: “Призовите тех, которых вы считали соучастниками Мне!” Они позовут их, но те им не ответят. Мы устроили между ними пропасть.

---

1 В 45-ом аяте Всевышний Аллах указывает на то, что человек с назиданием смотрящий на преходящую мирскую жизнь на примере одного растения в открытой форме может увидеть начало, затем развитие и наконец, истощение и конец своей жизни. Указав на это Всевышний намекает человеку не обманываться на преходяшие достояния мирской жизни, а с выполненными хорошими делами приобщаться к вечному счастью:

53. Грешники, увидев (адский) огонь, поймут, что они туда попадут, но не найдут пути спасения от него.

54. Поистине, в этом Коране Мы привели для людей всякие притчи, (как назидание). Но человек больше всех из существ препирается.

55. Уверовать и просить прощения у Господа своего после того, как к ним пришел указатель верного пути, им помешало их ожидание того, что их постигнет то, что постигло прежних, или наказание постигнет их непосредственно.

56. Мы посылаем пророков только как вестников радости и предупредителей. А те, которые не уверовали, препираются, чтобы ложью опровергнуть истину. Они Мои знамения и предупреждения подвергают осмеянию.

57. Кто же может быть неправеднее того, кто при напоминании ему о знамениях его Господа, отворачивается от них и забывает то, что уготовали и представили его руки? Мы набросили на их сердца покровы, а в уши положили тяжести (т.е. глухоту), чтобы они не понимали его (т.е. Коран). Если ты призовешь их на верный путь, то они (в том состоянии) никогда не найдут пути.

58. Если бы прощающий и обладатель милосердия, твой Господь, захотел схватить их за то, что они приобрели, то Он ускорил бы наказание для них. Но для них установлен определенный срок, и они не найдут способа спасения.

59. И те селения Мы погубили, когда они стали неправедными. И для их гибели Мы установили определенное время.

60. Тогда Муса сказал своему молодому другу: “Я не остановлюсь, пока не достигну места слияния двух морей, если даже для этого мне придется идти годами.”

61. Когда же они достигли места слияния двух морей, то забыли про рыбу. А рыба двинулась в путь в море.[1]

62. Когда они прошли (место встречи), Муса сказал молодому другу: “Принеси наш обед, это путешествие довело нас до утомления.”

63. (Молодой человек) сказал: “Видишь ли, когда мы укрылись у той скалы, я забыл про рыбу. Никто другой, только шайтан заставил меня позабыть о ней. И она (т.е. рыба) дивным образом двинулась в путь по морю.”[2]

---

1 По преданию, Св.Муса с близким ему молодым человеком вышел в путь, чтобы встретиться с более знающим, чем он сам Хызыром (ангел-спаситель), объявленным со стороны Аллаха. При них была неживая рыба. И когда эта рыба по мощи Аллаха ожив выскочит в море, то это будет знамением того, что Хызыр находится там.

2 Здесь говорится о растерянности молодого друга Хз.Мусы, который был растерян чудом ожившей и выскочившей в море рыбы. Место, где произошло это чудо, было местом Хз.Хызыра. Пророк Муса знал об этом. Поэтому он попросил своего юного друга сообщить ему об ожившей и выскочившей в море рыбе. Однако, когда они остановились у одной скалы отдохнуть и возможно из-за уснувшего Хз.Мусы, друг забыл сообщить ему о выскочившей

64. Муса сказал: “Вот этого мы и желали.” И они вернулись назад по своим следам.

65. Там они нашли такого из Наших рабов, которому Мы даровали милосердие и давали знание от Нас.

66. Муса сказал ему: “Могу ли я покориться тебе с условием, чтобы ты научил меня тому, чему научен ты в отношении верного пути?”

67. Он сказал: “Быть вместе со мной у тебя не хватит терпения.

68. Ведь как же тебе быть терпеливым тому, относительно чего у тебя нет знания?”

69. Муса сказал: “Если захочет Аллах, то увидишь ты меня терпеливым, и я не ослушаюсь ни одного твоего веления.”

70. Он сказал: “Если ты последуешь за мной, то не спрашивай меня ни о чем до тех пор, пока я сам не разъясню тебе (свои действия).”

71. После этого они оба двинулись в путь, пока не сели на корабль. Он сделал пробоину в корабле. Муса сказал: “Ты сделал пробоину в корабле, чтобы потопить находящихся на нем? Поистине, ты совершил страшное дело!”

72. Он сказал: “Не говорил ли я тебе, что быть вместе со мной у тебя не хватит терпения?”

73. Муса сказал: “Не кори меня за то, что я забыл, и в моем деле не создавай мне тяготы.”

74. После этого они опять двинулись в путь. Немного спустя они встретили мальчика. И он его убил. Муса сказал: “Почему ты убил чистую душу, не в возмездие за душу? Клянусь Аллахом, ты совершил очень плохое дело!”

75. Он сказал: “Не говорил ли я тебе, что быть вместе со мной у тебя не хватит терпения?”

76. Муса сказал: “Если после этого я спрошу тебя о чемнибудь, то не позволяй мне быть твоим спутником. Это тебе мои последние извинения.”[1]

77. Потом они опять двинулись в путь. Наконец, они пришли в какое-то селение и у местных жителей попросили пищи. Но жители селения не захотели оказать им гостеприимства. Там они увидели стену, готовую развалиться. И он поправил ее. Муса сказал: “Если бы ты захотел, то получил бы за это плату.”

78. Он сказал: “Вот это – разлука между нами. Теперь я сообщу тебе толкование того, в отношении чего у тебя не хватало терпения.

79. Начнем с корабля. Он принадлежал беднякам, работавшим в море. Я

в море рыбе. И только после значительно прошедшего пути, когда Хз. Муса заговорил о еде, этот молодой человек вспомнил о рыбе, ожившей и выскочившей в море.

1 Этими словами Хз.Муса хотел сказать, что он уже не в силе просить прощения.

хотел испортить его, ибо чуть впереди был правитель, который насильно присваивал все суда.[1]

80. Что касается мальчика, то его родители были верующими, и мы испугались того, что он заразит их нечестием и неверием.[2]

81. И мы хотели, чтобы Господь взамен того дал им лучшего, чем он, по чистоте и более милосердного.

82. А что касается стены, то она принадлежала двум мальчикам – сиротам, жившим в городе. Под стеной был для них клад. Отец их был праведным человеком, и твой Господь пожелал, чтобы они выросли и достигли зрелого возраста, и извлекли оттуда свой клад по милости Господа твоего. Делал я это не по своей воле. Вот толкование того, в отношении чего у тебя не хватало терпения."

83. Они спрашивают тебя о Зулькарнайне. Скажи: "Я прочитаю вам воспоминания о нем."

84. Мы дали ему могущество на земле и показали путь ко всему.

85. И он выбрал и пошел по одному пути.

86. Наконец, когда он дошел до места заката солнца, то увидел, что оно (т.е. солнце) закатывается в грязный источник. Около него он встретил людей. Мы сказали: "О Зулькарнайн! Ты можешь либо наказать их, либо оказать им добро."

87. Он сказал: "Кто совершил зло, того мы накажем. Потом он будет возвращен к Господу своему, и Он накажет его суровым наказанием.

88. Что касается того, кто уверовал и творил добро, тому наградой будет самое прекрасное, и мы скажем ему из повеления то, что легко."

89. Потом он опять следовал по пути.

90. И когда он дошел до места восхода солнца, то увидел, что оно восходит над народом, которому Мы не давали против солнца никакого прикрытия.

91. Вот так! Мы объяли знанием все то, что было с ним.

92. Потом он опять следовал по пути.

93. И когда он дошел до промежутка между двумя преградами, то встретился там с народом, который не совсем понимал его слова.

94. Они сказали: "О Зулькарнайн, племена Йаджуджа и Маджуджа творят на этой земле нечестие. Не дать ли нам тебе налог, чтобы ты провел между нами и ими крепкую преграду?"

---

1 Хз.Хызыр, разрушив корабль моряков, устранил возможность властителю присвоить этот корабль, и этим помог бедным людям.

2 Хз.Хызыр знал, что этот ребенок в будущем будет очень жестоким и что он проявит ярость и неблагодарность по отношению к своим верующим родителям или же с чувством любви к ребенку жизнь отца и матери будут в опасности. Всевышний Аллах дал знать об этом Хз.Хызыру.

95. Он сказал: “Могущество, какое дал мне мой Господь, еще лучше. Вы помогите мне (людской) силой, а я устрою между вами и ими крепкую преграду.

96. Принесите мне кусков железа.” И когда он сравнял промежуток между двумя склонами, то сказал: “Раздувайте.” Когда же превратил его в пылающие угли, он сказал: “Принесите мне расплавленную медь, а я вылью ее на это.”

97. После этого они не могли ни перебраться через нее, ни продырявить ее.

98. Он сказал: “Это – милость от Господа моего. А когда наступит обещанное моим Господом, Он сравняет ее с землей. Обещание моего Господа – истина.”

99. В тот день Мы оставим их (т.е. людей) течь друг за другом волною. А когда подуют в сур (т.е. в трубу), Мы соберем их вместе.

100. В тот день Мы покажем ад неверным.

101. Тем, глаза которых были под завесой от Моих знамений, и которые не терпели слышать.

102. Или неверные думали, что вместо Меня возьмут Моих рабов покровителями себе? Мы приготовили ад жилищем для неверных.

103. Скажи: “Не сообщить ли вам о тех, которые понесли наибольшие убытки из-за деяний своих?

104. Тех, у которых заботливость в этом мире тщетна, хотя они думают, что делают прекрасные дела.”

105. Они отвергли знамения своего Господа и встречу с Ним. Все их деяния тщетны. В судный день Мы никакого веса для них не установим.

106. Вот так! Наказание им – ад. Ибо они не уверовали и подвергли осмеянию Мои знамения и Моих пророков.

107. Что же касается тех, которые уверовали и творили благие дела, жилищем им будут Фирдевские сады (рая).

108. Они пребудут там вечно и не пожелают выйти оттуда.

109. Скажи: “Если бы море сделалось чернилами для написания слов Господа моего, то море иссякло бы раньше, чем иссякли слова моего Господа, если бы даже Мы добавили еще столько же.”

110. Скажи: “Я – такой же человек, как и вы. Мне внушено, что ваш бог – Бог единый. И потому тот, кто надеется встретить Господа своего, пусть творит благие дела и в поклонении Господу своему не придает Ему в соучастники никого.”

19. СУРА МАРЙАМ

19. Сура Марйам была ниспослана в Мекке, 98 аятов. По некоторым толкованиям 58-ой аят, а по некоторым 71-ый аят был ниспослан в Медине. В этой суре говорится о Хз.Марйам и о воспроизведении ею на свет Хз.Ису, а потому суре дана название "Сура Марйам."

Во имя Аллаха милостивого, милосердного.

1. Каф, Ха, Йа, Айн, Сад.
2. Это – воспоминание о милости Господа твоего рабу Его Закарии.
3. Тогда он воззвал к своему Господу тайным зовом
4. и сказал: "О Господь мой, кости мои ослабли и голова заблистала сединой. В молитвах моих к Тебе, О Господь мой, я никогда не был несчастным.
5. Я боюсь моих близких после меня, ведь жена моя бесплодна. Даруй же мне от Тебя наследника,
6. чтобы он был наследником мне и наследником роду Йа'куба. И его, О Господь мой, сделай рабом, удостоенным Твоего одобрения."
7. (Аллах) сказал: "О Закарийййа! Мы даем тебе радостную весть о сыне, имя которому Йахйа. До этого Мы не давали ему соименного."[1]
8. (Закарийййа) сказал: "О Господь мой, как может быть у меня сын? Жена моя бесплодна, а я уже дошел в старости до предела?"
9. (Аллах) сказал: "Это так! Так сказал твой Господь: "Это для Меня легко. Я же сотворил тебя, хотя до этого ты ничем не был."
10. (Закарийййа) сказал: "О Господь мой, дай мне знамение." (Аллах) сказал: "Знамением тебе будет то, что ты в продолжение трех ночей (и дней) не будешь говорить с людьми, будучи здоровым."
11. После этого Закарийййа сошел с алтаря к своему народу и дал им понять знаками: "Восхваляйте (Аллаха) утром и вечером."[2]
12. (Мы сказали:) "О Йахйа! Крепко держись Писания (т.е. Торы)!" Мы дали ему мудрость, когда он был еще младенцем.
13. И Мы дали ему от Нас милосердие и чистоту. Он был богобоязненным,
14. почтительным к своим родителям, и не был он тираном, ослушником.

1 Последнее предложение аята было понято и так, "До этого Мы никого не делали похожим на него." Рождение Хз.Йахйи от бесплодной женщины было невиданным событием, т.е. чудом.

2 Всевышний Аллах создав ребенка от пожилого Закарийййи и его бесплодной жены, показал Свою беспредельную силу. После того, как в аятах выше указано на это рождение произошедшее чудотворным образом Йахйе обращаются так:

15. Мир ему и в день, когда он родился, и в день, когда умрет, и в день, когда воскрешен будет живым!

16. Вспомни в Книге и о Марйам. Тогда она удалилась от своих родных в место восточное

17. и провела между собой и ими завесу. Мы послали к ней Нашего духа (т.е. Джабраила), и показался он ей в образе совершенного человека.

18. Марйам сказала: “Я ищу убежища от тебя у Милостивого. Если ты богобоязнен, (то не трогай меня).”

19. Джабраил сказал: “Я посланник Господа твоего и послан даровать тебе пречистого мальчика.”

20. Марйам сказала: “Как же может быть у меня сын, когда ни одна рука человеческая не коснулась меня, и я не распутная женщина?”

21. Джабраил сказал: “Это так! Так сказал твой Господь: “Это для Меня легко. И сотворим Мы его знамением для людей и милостью от Нас. И это решенное дело.”

22. Она забеременела им (т.е. Исой) и удалилась с ним в отдаленное место.

23. Родовые схватки привели ее к стволу пальмы. Она сказала: “О, если бы я умерла до этого и была бы забытой.”

24. И раздался глас из под нее: “Не печалься! Господь твой создал под тобой ручей.

25. Потряси ствол пальмы над собой, чтобы на тебя посыпались спелые свежие финики.

26. Теперь ешь, пей, прохлади глаза свои! А если ты увидишь какого-нибудь человека, то скажи: “Я дала Милостивому обет поститься, а потому я сегодня ни с кем не буду говорить.”[1]

27. Марйам вместе с ним (т.е. с ребенком) пришла к своему народу. Они сказали: “О Марйам, ты совершила очень скверное дело!

28. О сестра Харуна! Отец твой не был плохим человеком, и мать твоя не была распутницей.”[2]

29. Марйам указала на младенца. Они сказали: “Как мы можем разговаривать с ребенком, который в колыбели?”[3]

---

1 Как гласит предание, род Хз.Марйам не употребляя пищи и питья держали пост, таким же образом держали пост молчания. И Хз.Марйам в соответствии с этим держала пост молчания.

2 Упоминающийся в аяте Харун – не пророк, являющийся братом Хз.Мусы. Говоря о личности Харуна, близко к истине то, что он родной брат Хз.Марйам. Как его отец и мать, он тоже был целомудренным и благочестивым. Поэтому не знающие истину, сестре такого человека Марйаму не могли приличествовать прелюбодеяние.

3 Ребенок, будучи посланником Аллаха, заговорил способностью, данной ему Им.

30. Он (т.е.ребенок) сказал:"Да будет вам известно, что я – раб Аллаха. Он дал мне Книгу и сделал меня пророком.

31. Он сделал меня благословенным везде, где бы я ни был. Он заповедал мне молитву (т.е. намаз) и очистительную милостыню (т.е. закят), пока я буду жить,

32. и быть почтительным к моей матери. Он не сделал меня тираном, ослушником.

33. Мир мне и в день, когда я родился, и в день, когда умру, и в день, когда буду воскрешен живым."

34. Вот это – Иса, сын Марйам, – слово истины, – о котором они сомневаются.

35. Не быть тому, чтобы Аллах брал детей. Хвала Ему! Когда Он принимает решение быть чему, то скажет тому только: "Будь!"– и оно тут же сбывается.

36. (Иса и это сказал:) "Несомненно, Аллах является моим Господом и Господом вашим. Поклоняйтесь же Ему. Это – единственно верный путь!"

37. Потом группы стали спорить между собой (о сущности Исы). Горе неверным, которые увидят тот великий день!

38. Как же (ясно) они услышат и увидят в тот день, когда они придут к Нам. Но неверные сегодня в явном заблуждении.

39. Ты предупреждай их о дне скорби, ибо дело будет сделано, тогда как они будут в беспечности и в неверии.

40. Мы наследуем землю и тех, кто на ней, и они к Нам будут возвращены.

41. Вспомни в Книге и Ибрахима. Поистине, он был правдивым человеком, пророком.

42. Тогда он так сказал своему отцу: "О отец мой! Почему ты поклоняешься тем, которые не слышат, не видят и никакой выгоды не доставляют тебе?

43. О отец мой! Мне дано знание, которое не дано тебе. Потому ты следуй за мной, а я выведу тебя на верный путь.

44. О отец мой! Не поклоняйся шайтану, ибо шайтан ослушался Милостивого.

45. О отец мой! Я боюсь, что тебя коснется наказание от Милостивого, и ты превратишься в близкого друга шайтана."

46. Отец сказал: "Неужели ты отрекаешься от моих богов, о Ибрахим? Если ты не перестанешь, то клянусь я, побью тебя камнями. Удались же от меня на длительное время!"

47. Ибрахим сказал: "Мир тебе! Я буду просить прощения для тебя у моего Господа. Ведь Он ко мне милостив.

48. Я отдаляюсь и от вас, и оттех, чему вы поклоняетесь, кроме Аллаха, и призываю своего Господа. Быть может, в призывании своего Господа, я не буду несчастным."

49. Когда Ибрахим удалился от них и от тех, чему поклонялись они вместо Аллаха, Мы даровали ему Исхака и Йа'куба и всех сделали пророками.

50. Мы дали им блага от Нашей милости и сделали их притчей во языцах.

51. Вспомни в Книге и Мусу. Поистине, он был искренним, был посланником, пророком.

52. И воскликнули ему с правой стороны горы Синай и приблизили его (к Себе), чтобы слышал.

53. От Нашей милости Мы даровали ему его брата Харуна как пророка.

54. Вспомни в Книге и Исмаила. Поистине, он был верным своему обещанию, был посланником, пророком.

55. Он приказывал своей общине молитву (т.е. намаз) и очистительную милостыню (т.е. закят). У Господа своего он был удостоенным Его одобрения.

56. Вспомни в Книге и Идриса. Поистине, он был правдивым человеком, пророком.

57. Мы вознесли его на высокое место.

58. Вот эти – те из пророков, кого Аллах облагодетельствовал из потомства Адама и из тех, кого Мы носили вместе с Нухом, и из потомства Ибрахима, Израиля (Йа'куба) и из тех, кого Мы направили и избрали. Когда им читались знамения Милостивого, они поклонялись с преклонением, рыдая.

59. Но за ними последовали такие потомки, которые оставили молитву (т.е. намаз) и покорились страстям. Они встретят наказание за свое заблуждение,

60. за исключением тех, которые раскаялись, уверовали и творили благие дела. Эти войдут в рай и с ними поступят по справедливости.

61. Они войдут в (райские) сады Эдна, которые Милостивый втайне обещал Своим рабам. Несомненно, Его обещание исполняется.

62. Они услышат там не пустословия, а только мир. Там для них – удел и утром, и вечером.

63. Вот это – рай, который Мы оставим в наследие тем из рабов Наших, которые богобоязненны.

64. (Джабраил сказал:) "Мы нисходим только по велению твоего Господа. Ему принадлежит то, что перед нами, и то, что позади нас, и все то, что между этим. Господь твой не забывчив.

65. Он – Господь небес и земли и всего того, что есть между этими двумя. Поклоняйся же Ему и будь терпелив в поклонении Ему. Знаешь ли ты кого, соименного Ему?"

66. Человек говорит: "Неужели после того, как я умру, я буду изведен живым?"

67. Разве человек не помнит, что раньше Мы создали его, когда он ничем не был?

68. Клянусь Господом твоим, Мы непременно соберем и их, и шайтанов, а затем всех их поставим вокруг ада на колени.

69. Потом от каждой группы Мы отделим того, кто был наибольшим ослушником против Милостивого.
70. Мы, конечно, лучше знаем тех, кто достойнее других гореть там.
71. Среди вас нет того, кто бы не вошел туда. Это уже принятое решение со стороны Господа твоего.
72. Потом Мы спасем богобоязненных, а неправедных оставим там осевшимися на коленях.
73. Когда ясно читаются им Наши знамения, то неверующие говорят верующим: “Какая из этих двух групп лучше по положению и прекраснее по составу?”
74. О, сколько поколений Мы погубили до них. А ведь они были более богаты и прекраснее по виду.
75. Скажи: “Тем, кто находится в заблуждении, пусть Милостивый отсрочит ему время (т.е. продлит жизнь). Наконец, когда они увидят то, что им обещано – наказание или судный день, – тогда они узнают, кто хуже по положению и слабее по составу.”
76. Аллах увеличит праведность у тех, кто на верном пути. А вечно пребывающие праведные дела – лучше по благодеянию и лучше по исходу у Господа твоего.
77. Видел ли ты того человека, который отвергал Наши знамения и говорил: “Непременно мне будет дано и богатство и дети.”
78. Неужели этот человек узнал про сокровенное или получил завет от Милостивого?
79. Нет! Мы запишем то, что он говорит, и надолго продлим для него наказание.
80. Мы унаследуем то, о чем он говорит, и он явится к Нам одиноким.
81. Они помимо Аллаха сделали для себя других богами, чтобы они были им покровителями.
82. Но нет! Они откажутся от их поклонения и выступят против них.
83. Разве ты не видел, что Мы натравили шайтанов на неверных, чтобы они подстрекали их?
84. Ты не торопись против них. Мы ведем счет (их деяниям).
85. В тот день Мы с почетом соберем богобоязненных к Милостивому.
86. Грешников же погоним в ад с жаждой, (как гоняют скот на водопой).
87. И ни у кого не будет права заступничества, кроме тех, кто взял с Милостивого завет.
88. Они сказали: “Милостивый взял Себе ребенка.”
89. Поистине, вы утверждаете гнуснейшую вещь.
90. От этого небеса готовы расколоться, земля разверзнуться и горы рассыпаться
91. от того, что Милостивому приписали ребенка.
92. Милостивому не подобает брать ребенка.

93. Каждый, кто на небесах и на земле, придет к Милостивому, будучи рабом.
94. Он объемлет их всех и по одному пересчитал их.
95. И все они в судный день придут к Нему в одиночестве.
96. Что касается тех, которые уверовали и творили благие дела, Милостивый создает для них любовь (в сердцах).
97. Мы облегчили его (т.е. Коран) на твоем языке, чтобы ты радовал им богобоязненных и предупреждал упрямых людей.
98. О, сколько поколений Мы погубили до них. Ощущаешь ли ты теперь хоть одного из них или слышишь ли хотя бы малейший их стон?

20. СУРА ТАХА

20. Сура Таха была ниспослана в Мекке, 135 аятов. Эта сура получила название от начальных букв Та, Ха.

Содействием этой суры становление Хз.Омара мусульманином является одной из знаменательных страниц истории Ислама.

Во имя Аллаха милостивого, милосердного.

1. Та, Ха.
2. Мы ниспослали тебе Коран не для того, чтобы ты испытывал страдание,
3. а (ниспослали) только для того, чтобы он был наставлением для богобоязненных.
4. (Коран) ниспослан от того, кто создал землю и превысокие небеса.
5. Милостивый утвердился на небесном троне.
6. Ему принадлежит все то, что на небесах и на земле, и все то, что между ними и во чреве земли.
7. Будешь ли ты говорить громко (или не будешь, знай, что) Он знает и скрытое, и более скрытое.
8. Аллах! Нет бога, кроме Него. Самые прекрасные имена принадлежат Ему.
9. Дошел ли до тебя рассказ о Мусе?
10. Тогда он увидел огонь и сказал своей семье: “Вы подождите здесь, я увидел огонь. Быть может, принесу вам от него факел или у огня найду проводника.”
11. Когда он подошел к нему, то (с Нашей стороны) раздался глас: “О Муса!
12. Поистине, Я – твой Господь! Сними свои сандалии, ибо ты находишься в священной долине Тува.
13. Я избрал тебя. Теперь ты прислушайся к тому, что тебе внушается.

14. Поистине, Я – Аллах. Нет бога, кроме Меня. Потому поклоняйся Мне и совершай молитву (т.е. намаз), в Мое поминание.
15. Не сомневайся в том, что тот час (т.е.судный день) наступит. Я почти скрываю его, чтобы каждый верно заимел воздаяние за свое усердие.
16. Пусть не отвлекает тебя от этого тот, кто не верует в это и предается своим страстям, не то ты погибнешь.
17. Что это в правой руке у тебя, о Муса?"
18. Муса ответил: "Это мой посох. Я опираюсь на него и им сбиваю листья для моих овец. Годится он и для других моих потребностей."
19. (Аллах) повелел: "Брось его, о Муса!"
20. И бросил он его. И увидел, что он превратился в змею и ползет.
21. (Аллах) повелел: "Бери ее, не бойся; Мы вернем ее в прежний вид.
22. Сунь свою руку в подмышки, чтобы она, как другое знамение, вышла оттуда белой пробелой и без пятен,
23. чтобы Мы показали тебе некоторые из Наших самых великих знамений.
24. Иди к Фир'ауну, ибо он крайне заблудился."
25. Муса сказал: "О Господь мой, расширь мне грудь мою,
26. облегчи мне дело.
27. Развяжи узел на моем языке,
28. чтобы понимали слово мое.
29. Дай мне помощника из моей семьи,
30. брата моего Харуна.
31. Подкрепи им силу мою
32. и сделай его соучастником в деле моем,
33. чтобы мы прославляли Тебя многократно
34. и много поминали Тебя.
35. Несомненно, Ты видишь нас."
36. (Аллах) сказал: "О Муса, отдано тебе просимое.
37. Мы и прежде проявляли к тебе милость.
38. Тогда Мы так внушили твоей матери то, что внушается:
39. "Положи его (т.е. Мусу) в сундук и пусти его по морю. И пусть море выбросит его на берег, чтобы его подобрал Мой враг и его враг (т.е. Фир'аун)." Я от Себя осенил тебя любовью, чтобы ты был выращен под Моим присмотром.[1]

1 Мать Хз.Мусы боялась, что Фир'аун, как и других мальчиков, убьет и ее мальчика. Поэтому, как указано в аяте выше, повинуясь божьему велению она положила сына в сундук и пустила по морю. Фир'аун, прогуливающийся вместе со своей женой Асией в саду, увидя в воде сундук заявил его вытащить и увидев внутри сундука ребенка он удивился, и как указано в аяте, по милости Аллаха к Мусе, почувствовал к ребенку странную любовь. Сестра

40. Вот пришла твоя сестра и говорит: “Не указать ли вам на человека, кто будет ухаживать за ним?” Наконец, Мы вернули тебя твоей матери, чтобы прохладились ее глаза, чтобы она не печалилась. Ты еще убил человека. Тогда Мы избавили тебя от скорби. И подвергли Мы тебя другим испытаниям. Ты годами пробыл среди обитателей Мадйана. А потом в определенное с Нашей стороны время ты пришел, о Муса!
41. Я избрал тебя для Себя.
42. Ты и твой брат идите с Моими знамениями и не проявляйте слабость в поминании Меня.
43. Идите к Фир’ауну, ибо он крайне заблудился.
44. Говорите ему слово мягкое, может быть, он образумится или устрашится.”
45. Они сказали: “О Господи, мы боимся, что он накажет нас или еще более разъярится.”
46. (Аллах) сказал: “Не бойтесь, ибо Я с вами, слушаю и вижу.
47. Идите к нему и скажите: “Мы оба посланники твоего Господа. Отправь сынов Израиля вместе с нами, не подвергай их пыткам. Мы пришли к тебе со знамением от Господа твоего. Мир тому, кто на верном пути.
48. Нам внушено, что наказание тому, кто сочтет (посланников Аллаха) лжецами и отвратится.”
49. Фир’аун сказал: “О Муса! Кто же ваш Господь?”
50. Муса сказал: “Господь наш тот, кто каждой вещи дал форму (т.е. создал все сущее), а потом указал ему верный путь.”
51. Фир’аун сказал: “А каково будет положение первых поколений?”
52. Муса сказал: “Знание про них у моего Господа в Книге (т.е. в Небесной Скрижали). Господь мой не ошибается и не забывает.”
53. Он – тот, кто устроил землю для вас колыбелью, проложил для вас по ней дороги, низвел с неба воду и ею вывел разные растения парами.
54. Ешьте (из них) и пасите свой скот. Несомненно, в этом – знамения для обладающих разумом.
55. Из нее (т.е. из земли) Мы сотворили вас, в нее опять вернем и из нее выведем вас еще раз.
56. Мы показали ему (т.е. Фир’ауну) все Наши знамения, но он счел их ложными и продолжал противоборствовать.
57. Фир’аун сказал: “Неужели ты пришел, чтобы вывести нас из земли нашей своим колдовством, о Муса?

Хз.Мусы, расспрашивая всех, что случилось с ее братом узнала, что ему ищут кормилицу, и воспользовавшись этим, мать Мусы пошла во дворец Фир’ауна и стала его кормилицей.

58. И мы приведем тебе подобное колдовство. Ты назначь такое подходящее время и место встречи между нами и тобой, чтобы ни мы могли нарушить его, ни ты."

59. Муса сказал: "Временем для встречи пусть будет праздничный день украшения, и чтобы люди были собраны утром."

60. Фир'аун отвернулся и ушел и собрал всех своих колдунов. Потом пришел (к назначенному месту).

61. Муса сказал им: "Горе вам! Не измышляйте на Аллаха ложь, не то Он уничтожит вас. Печален тот, кто измышляет ложь."

62. Они спорили между собой о своем деле и тайно шептались.

63. Они сказали: "Они оба, конечно, – колдуны. Своим колдовством хотят выгнать вас из вашей земли и уничтожить ваш примерный путь.

64. Объедините ваши козни и идите рядами. Сегодня счастлив тот, кто возьмет верх."

65. Они сказали: "О Муса, либо ты брось, либо бросившими первыми будем мы."

66. Муса сказал: "Нет, бросайте вы." И ему показалось, что в результате их колдовства их веревки и посохи ползут.

67. И Муса почувствовал внутри себя страх.

68. Мы сказали: "Не бойся, ибо ты выше!

69. Брось то, что у тебя в правой руке. Оно проглотит то, что они произвели. Произведенное ими – ухищрение колдуна, а колдун не может преуспеть, где бы он ни был."[1]

70. Наконец, волшебники поклонились с преклонением и сказали: "Мы уверовали в Господа Харуна и Мусы!"

71. Фир'аун сказал: "Вы поверили ему раньше, чем я позволил вам? Конечно же, он ваш старший, кто научил вас колдовству. Поэтому я отрублю у вас руки и ноги накрест и повешу вас на стволах пальм. Вот тогда вы узнаете, у кого наказание жестче и длительнее."

72. Они сказали: "Не поставим мы тебя выше этих ясных знамений, какие пришли к нам, и – того, кто сотворил нас. Вынеси же свой приговор. Ты можешь вынести приговор только в этой мирской жизни.

73. Мы уверовали в Господа нашего, чтобы Он простил нам наши грехи и колдовство, к которому ты нас принудил. Аллах – благ и вечен."

74. Несомненно, тот, кто придет к своему Господу грешником, для него уготован ад. Он там не умирает и не живет.

---

1 Хз.Муса, почувствовав внушение бросил посох, который был у него в руках. Как чудо, превратившийся в страшную змею посох, поистине, проглотил веревки и посохи чудотворцев Фир'ауна.

75. А тем, кто придет к Нему верующим и творившим благие дела, для тех уготованы высшие ступени –

76. (райские) сады Эдна, под которыми текут реки, где они пребудут вечно. Вот это – награда тем, кто очистился (от грехов)!

77. И Мы так внушили Мусе: “Выйди ночью в путь вместе с Моими рабами и проложи им дорогу в море, не бойся, что вас настигнут и не беспокойся.”

78. Фир’аун со своими войсками преследовал их, но море накрыло их и потопило.

79. Фир’аун ввел в заблуждение свое племя и не смог его направить на верный путь.

80. О сыны Израиля! Мы спасли вас от вашего врага. На правой стороне горыСинай условились (для встречи) и низве ли на вас манну и перепелов.

81. Ешьте из благ, какими Мы наделили вас. Но в этом не преступайте пределы, не то вас постигнет Мой гнев, а кого постигнет Мой гнев, тот упадет в пропасть и погибнет.

82. Я, поистине, прощающ к тому, кто покаялся, уверовал, творил благие дела, а потом пошел по верному пути.

83. “Что же поторопило тебя расстаться с народом, о Муса?”

84. Муса сказал: “Они следуют по моим стопам. Я же к Тебе, О Господь мой, поспешил, чтобы Ты был доволен.”

85. (Аллах) сказал: “Мы подвергли испытанию твой народ после тебя. Самири ввел их в заблуждение.”

86. После этого, Муса возвратился к своему народу гневным и печальным и сказал: “О мой народ! Разве не давал вам ваш Господь прекрасного обещания? Неужели вам показался долгим срок обещанного, или вы пожелали привлечь на себя гнев от вашего Господа, и потому вы нарушили данное мне обещание?”

87. Они сказали: “Не по своей воле мы нарушили данное тебе обещание. Но мы были нагружены украшениями племени (Фир’ауна), и мы бросили их (в огонь), и Самири бросил.”[1]

88. Самири вывел (т.е. сделал) для них статую тельца, который мычал. И сказали: “Это и ваш бог, и бог Мусы. Но (он) забыл.”

89. Разве они не видели, что он не может отвечать им и не может принести им ни вреда, ни пользы?

90. Еще до этого Харун говорил им: “О мой народ! Это – только испытание для вас. Ведь ваш Господь – Милостивый. Так следуйте же за мной и повинуйтесь моему велению!”

1 Они по настоянию Самирия бросили в огонь украшения племени, чтобы расплавить их и сделать теленка.

91. А они говорили: “Не перестанем мы поклоняться этому (тельцу), пока не вернется к нам Муса.”

92. Муса сказал: “О Харун! Когда ты увидел, что они заблудились, то что помешало тебе

93. последовать за мной? Неужели ты ослушался моего веления?”

94. Харун сказал: “О сын моей матери! Не хватай меня за бороду и за голову. Я боялся, что ты скажешь: “Ты произвел разделение между сынами Израиля и ослушался моего слова.”

95. Муса сказал: “А что тебя толкнуло на это, о Самири?”

96. Самири сказал: “Я видел то, чего не видели они. Со следов посланника я взял горсть (земли) и бросил ее (в сплав). Так соблазнила меня моя душа.”

97. Муса сказал: “Уходи отсюда! Теперь, в продолжение всей своей жизни тебе придется говорить: “Не касайтесь (меня)!” И для тебя назначен срок, которого ты не можешь нарушить. А теперь посмотри на своего бога, которому ты поклонялся. Мы сожжем его и, потом измельчив, выбросим в море.

98. Ваш бог – только Аллах. Нет бога, кроме Него. Он Своим знанием объемлет все сущее.”

99. Вот так рассказываем Мы тебе о некоторых событиях прошлого. Несомненно, Мы дали тебе от Нас Учение (т.е. Коран).

100. Тот, кто отвернется от него, конечно, в судный день понесет тяжелую грешную ношу

101. и вечно пребудет под ней. Как же отвратительна их ноша в день суда!

102. В тот день подуют в сур (т.е. в трубу), и Мы соберем грешников, глаза которых (от ужаса) посинеют.

103. Перешептываясь между собой, они будут говорить: “Вы пробыли не более десяти (т.е. десяти дней).”

104. Мы лучше знаем, что они будут говорить. А более верный на своем пути так скажет: “Вы пробыли не более одного дня.”

105. Они спрашивают тебя о горах. Скажи: “Господь мой развеет их прахом

106. и оставит их места пустой равниной,

107. и ты не увидишь там ни кривизны, ни возвышения.”

108. В тот день, ни в какую сторону не уклоняясь, они пойдут за призывающим (т.е. за Исрафилом). Голоса стихнут пред Милостивым и, кроме шепота, ты ничего не услышишь.

109. В тот день ничье заступничество не будет полезным, за исключением тех, кому позволит Милостивый и кому разрешит говорить.

110. Он знает то, что перед ними (т.е. будущее), и то, что за ними (т.е. прошлое), а их знание не объемлет этого.

111. Все лица (т.е.люди) поникнут пред живым и вечным (Аллахом) и пожалеет тот, кто носил ношу несправедливости.

112. Тот, кто творил благие дела и был верующим, тот не побоится ни несправедливости, ни притеснения.

113. Мы ниспослали его Кораном на арабском языке и разнообразно изложили в нем угрозы,– может быть, они отстанут от дурных дел или это будет им напоминанием.

114. Превыше всех Аллах,– истинный правитель! Не торопись (читать) Коран, пока не будет завершено внушение тебе, и говори: “О Господь мой, повышай мое знание.”

115. До этого Мы заключили завет и с Адамом. Но он забыл, и Мы не убедились в его стойкости.

116. Вспомни, как Мы повелели ангелам: “Поклонитесь Адаму!” Все поклонились, кроме Иблиса. Он отказался.

117. Тогда Мы сказали: “О Адам! Да будет тебе известно, что это – враг тебе и твоей жене. Пусть он не выведет вас из рая, потом ты станешь несчастным.

118. Ты не останешься там (т.е. в раю) ни голодным, ни нагим.

119. И ты не будешь там страдать ни от жажды, ни от зноя.”

120. И нашептал ему шайтан и сказал: “О Адам! Не показать ли тебе дерево вечности и власть, которая никогда не развалится?”

121. Наконец, они оба поели от него (т.е. от плодов того дерева), и показались им их срамные места, и они начали укрывать себя райскими листьями. Адам ослушался своего Господа и сбился с верного пути.

122. Потом его Господь избрал его, принял его покаяние и направил на верный путь.

123. (Аллах) повелел: “Низвергнитесь оттуда (т.е. с рая) все, будучи врагами друг другу! А когда придет к вам указатель верного пути от Меня, то тот, кто последует Моему указателю верного пути, не заблудится и не будет несчастным.

124. А кто отвратится от Моего Учения (т.е. Корана), у того жизнь будет стесненной. А в судный день Мы воскресим его слепым.”

125. Он скажет: “О Господь мой, почему Ты воскресил меня слепым, я же был зрячим?”

126. (Аллах) скажет: “Так. Когда приходили к тебе Наши знамения, ты их забывал, а сегодня ты будешь забыт подобно этому.”

127. Так Мы наказываем тех, кто переступал за пределы и не уверовал в знамения Господа своего, а наказание будущего мира, конечно, суровее и длительнее.

128. Не привело ли этих на путь то, что так много поколений до них погубили

Мы? Эти же ходят по их жилищам. Конечно, в этом – назидания для обладателей разума.

129. Если бы не слово, которое изошло от Господа твоего еще раньше и не был бы установлен определенный срок, то и для этих наказание было бы неизбежным.

130. Ты терпеливо переноси то, что они говорят. И прославляй хвалой Господа своего до восхода солнца и перед его заходом. Прославляй Его ночью и вокруг (т.е. в двух краях) дня, – может быть, ты достигнешь довольствия.

131. Не смотри с завистью на украшения, блага мирской жизни, коими наделили Мы некоторых из людей, чтобы подвергнуть их испытанию. Удел твоего Господа – лучше и длительнее.

132. Прикажи своей общине совершать молитву (т.е. намаз) и сам будь терпелив к ней. Мы не просим у тебя удела, мы сами наделили тебя им. Исход – за богобоязненностью.

133. Они сказали: “Не должен ли был он (т.е. Мухаммад) принести нам знамение от своего Господа?” Разве не пришло к ним Его сообщение в первых книгах?[1]

134. Если бы Мы погубили их наказанием до него (т.е. до Мухаммада), тогда они так сказали бы: “О Господи, почему Ты не послал к нам пророка, чтобы мы последовали за Твоими знамениями, раньше, чем испытали унижение и позор.”

135. Скажи: “Все в ожидании, ждите и вы. Вскоре вы узнаете, кто обладатель верного пути и кто идет по нему.”

21. СУРА АНБИЙА

21. Сура Анбийа была ниспослана в Мекке, 112 аятов. Вместе с другими темами в суре излагаются темы о некоторых пророках и их взаимоотношениях со своими племенами, а потому суре дано название “Анбийа (пророки)”.

Во имя Аллаха милостивого, милосердного.

1. Приблизился (день) расчета людей, а они все еще небрежны и отворачиваются (от истины).

2. И всякое наставление от их Господа они слушают, предаваясь забавам

3. с беспечными сердцами. Эти неправедные тайно говорят между собой: “Не такой ли (Мухаммад) человек, как и вы? Теперь поддадитесь ли вы колдовству, когда вы сами видите?”

1 Святой Коран – чудо, доказывающее свою правдивость, в тоже время доказывающее истинность и предыдущих книг.

4. Пророк сказал: “Господь мой знает то, что говорится в небесах и на земле. Он – слышащий, знающий.”
5. Они сказали: “Нет, этот (Коран) – путаница сновидений. Нет, он измыслил его от себя. Нет, он – поэт. Пусть он принесет нам знамение, как посылались прежние.”
6. Ни одно селение, которое Мы погубили до них, не уверовало. Теперь, они ли уверуют?
7. И до тебя Мы посылали только мужчин, которым внушали. Спросите у людей Писания, если вы сами не знаете.
8. Мы не создавали их (т.е. пророков) телами, не вкушающими пищу. И не были они бессмертными.
9. Мы сдержали данное им обещание и спасли их и тех, кого хотели, а преступающих за пределы истребили.
10. Мы ниспослали вам Писание, в котором наставление и увещевание вам. Неужели вы не уразумеете?
11. Сколько селений Мы разрушили, (жители) которых были неправедны, и после них сотворили другие племена.
12. Когда они почувствовали Нашу силу, то обратились в бегство.
13. (И когда им было) сказано: “Не убегайте, вернитесь к вашим жилищам, где вы беспечно развлекались. Ибо вас призовут к ответу,”
14. они сказали: “Горе нам! Мы, поистине, были неправедными.”
15. И вопли их продолжались до техпор, пока не превратили Мы их в сжатую ниву.
16. Мы создали небо, землю и все то, что между ними, не для забавы.
17. Если бы Мы захотели устроить забаву, то сделали бы ее от Себя. Сделали бы так, если бы Мы были из делающих (это).
18. Нет, Мы против лжи ставим истину, и она раздробляет ее, и она (т.е. ложь) изчезает. Горе вам за те имена, которые вы приписываете (Ему)!
19. Ему принадлежат те, кто на небесах и на земле. А те, кто находится у Него, не пренебрегают служением Ему и не устают.
20. Они восхваляют (Его) и ночью и днем, не уставая и не ослабевая.
21. Или они взяли с земли таких богов, что они оживят (мертвецов)?
22. Если бы на небе и на земле были боги, кроме Аллаха, то они (т.е. небо и земля) разрушились бы. Владелец трона Аллах – превыше и далек от того, что они приписывают Ему.[1]

1 Этот аят приводит один из сильнейших доводов, показывающих единство Аллаха. Этот довод – упорядоченность вселенной. Поистине, если бы было больше одного божества, то они между собой могли бы соглашаться или не соглашаться. Если бы были в согласии между собой, вместе выполняли тождественные дела, вместе распределяли порядок созданному ими миру, то или один нуждался бы в другом, – нуждающийся не может быть богом, – или

23. Он не призывается к ответу за то, что делает, а они призываются.
24. Или они взяли себе помимо Аллаха других богов? Скажи: “Приведите ваши доводы. Это Учение (т.е. Коран) – напоминание тем, кто со мной, а эти (т.е. Тора и Евангелие) тем, кто был до меня.” Однако многие из них не знают истины и поэтому отворачиваются.
25. Мы до тебя не посылали ни одного пророка, не внушив ему: “Нет бога, кроме Меня. А потому только Мне поклоняйтесь!”
26. Они сказали: “Милостивый взял Себе ребенка.” Хвала Ему! Да ведь они (т.е. ангелы) – почтенные рабы.
27. Они не опережают Его в слове, а только действуют по Его велению.
28. Он знает, что они делали и что будут делать. Они заступаются только за того, кем Он доволен, и все они трясутся от страха перед Ним.
29. А кто из них (т.е. из ангелов) станет говорить: “Я – бог помимо Него,” – того Мы накажем адом. Так Мы наказываем неправедных.
30. Разве неверные не знают, что небеса и земля были единым целым и, что Мы разъединили их и создали все живое существо из воды? Все еще не веруют?
31. На земле Мы устроили прочно стоящие горы, чтобы она не колебалась вместе с ними (т.е. с людьми). И проложили там тропинки и широкие дороги, чтобы они могли пойти верным путем.
32. Мы устроили небо охраняемой крышей, а они все еще отворачиваются от знамений его (т.е. неба).
33. Он – тот, кто сотворил ночь и день, солнце и луну. Каждое из них плывет по своей орбите.
34. Мы и до тебя никому не давали бессмертия. Теперь, если ты умрешь, они бессмертными будут?
35. Каждый живой вкусит смерть. С целью испытания Мы подвергаем вас искушению и злом, и добром. Все вы к Нам будете возвращены.
36. Когда неверные видят тебя, они насмехаясь говорят (друг другу): “Не тот ли это, кто (с порицанием) поминает ваших богов?” Хотя сами отвергают Учение (т.е. Коран) Милостивого.
37. Человек создан нетерпеливым. Я вам покажу Свои знамения; не торопите же Меня!
38. И еще говорят: “Когда же (совершится) это обещание (т.е. судный день), если вы говорите правду?”

же у него не было бы нужды в помощи. В этом случае существованию других не было бы потребности. С другой стороны, если бы они не согласились между собой, и если бы созданному одним противился другой, то во вселенной от упорядоченности не осталось бы и следа, и как указана в аяте: “Небо и земля разрушились бы.” В то время как во вселенной существует беспримерная упорядоченность. Аллах есть и Он един!

39. О, если бы неверные знали время, когда они не смогут удалить огонь ни от своих лиц, ни от своих спин, когда никакой помощи им не будет.

40. Несомненно, он придет к ним внезапно и смутит их. И они не смогут отвратить его и отсрочки им не дадут.

41. И пророки, бывшие до тебя, подвергались осмеянию. Но тех, которые издевались над ними, схватило то, над чем они смеялись.

42. Скажи: "Кто же может охранять вас ночью и днем от Милостивого?" (Несмотря на это), они отворачиваются от Учения (т.е. от Корана) Господа своего.

43. Или у них есть боги, которые могут уберечь их от Нас? Они (т.е. их боги) и самим себе не могут помочь, и никто не защитит их от Нас.

44. Да, Мы наделили их и их отцов благами на время их жизни. Разве они не видят, что Мы (распространением ислама) уменьшаем их земли по краям? В таком случае, они ли берут верх?

45. Скажи: "Я только откровением предупреждаю вас." Но глухие не слышат зова, когда их пугают.

46. А если только одно дуновение от наказания Господа твоего коснется их, они скажут: "Горе нам! Мы, поистине, были неправедными."

47. В судный день Мы установим весы справедливости. И ни с кем ни на сколько не поступят по несправедливости. Мы учтем каждое деяние, если даже оно будет весом с горчичного зерна. Достаточны Мы как счетоводы.

48. Мы дали Мусе и Харуну Фуркан (т.е. Тору) – различение (истины от лжи), свет и наставление для богобоязненных.[1]

49. Для тех, которые боятся Господа своего не видя (Его), и которые трепещут от страха судного дня.

50. И этот (Коран) – благословенная Книга, ниспосланная Нами. Или вы отрицаете ее?

51. Еще раньше Мы даровали Ибрахиму его "рюшд". Мы знали его.[2]

52. Тогда он своему отцу и народу сказал так: "Что это за статуи, которым вы поклоняетесь?"

53. Они сказали: "Мы видели, как наши отцы поклонялись им."

54. Он сказал: "Несомненно, вы и ваши отцы были в явном заблуждении."

55. Они сказали: "Ты принес нам истину или ты из числа забавляющихся?"

---

1 Содержащееся в аяте слово Фуркан как термин означает различение истины от лжи, т.е. хорошее и правдивое от плохого и ложного и для этого приводит мерила. Это сово, содержащееся в Святом Коране использовалось больше для небесных писаний. Так что одним названием Корана является Фуркан.

2 В откровениях святое слово "рюшд" означает пророчество или же праведность и искренность, которыми обладал Хз.Ибрахим еще до пророчества.

56. Он сказал: “Нет, вашим Господом является Господь небес и земли, который создал их, а я – из свидетельствующих об этом.
57. Клянусь Аллахом, я поиздеваюсь над вашими идолами после того, как вы уйдете.”
58. Наконец, он превратил их в куски, оставив самого большого из них, – может быть, они обратятся к нему.[1]
59. Они сказали: “Кто сделал это с нашими богами, тот, несомненно, один из неправедных.”
60. И сказали: “Мы слышали, как один юноша плохо отзывался о них. Его зовут Ибрахимом.”
61. Они сказали: “Приведите его пред глаза людей, – может быть, они засвидетельствуют.”
62. Они сказали: “О Ибрахим! Ты ли сделал это с нашими богами?”
63. Он сказал: “Нет, сделал это вот этот, их старший. Спросите же у них самих, если они умеют говорить.”
64. Тогда они обратились (к самим себе) и сказали: “Поистине, вы сами несправедливы.”
65. Но потом они опять вернулись к своим предрассудкам и сказали: “Ты же знаешь, что они не могут говорить.”
66. Он сказал: “Разве вы вместо Аллаха поклоняетесь тому, что никакой пользы вам не может приносить и не умеет навредить вам?
67. Тьфу на вас и на то, чему поклоняетесь вы вместо Аллаха! Неужели вы не образумитесь?”
68. Они сказали: “Сожгите его! Помогите же богам вашим, если вы хотите что-то сделать.”[2]
69. И Мы повелели: “О пламя! Будь прохладой и миром для Ибрахима.”
70. Они захотели схитрить против него, а Мы ввели их в наибольший убыток.
71. Мы спасли его и Лута и приобщили к земле, которую Мы благословили для миров.
72. Мы даровали ему Исхака и вдобавок отдали Йа’куба и всех сделали благочестивыми.
73. И Мы сделали их вождями, указывающими верный путь по Нашему велению. И внушили им творить благие дела, совершать молитву (т.е. намаз), давать

1 Как излагается в откровениях, Хз.Ибрахим после того, как разрубил идолы на куски, повесил топор на шею самого большого идола, которого он оставил целым. Народ, возвращающийся из празднества увидел, что идолы расколоты на куски.

2 Народ Хз.Ибрахима принял это предложение и чтобы сжечь его подготовили костер. Они связав Хз.Ибрахиму руки и ноги бросили его в костер. А Хз.Ибрахим: “Мне достаточно покровительство Аллаха, какой Он прекрасный покровитель!” – сказав это обратился к помощи Аллаха.

очистительную милостыню (т.е. закят). Они были рабами, поклоняющимися только Нам.

74. И Луту Мы дали мудрость и знание и вывели его из селения, (жители) которого совершали мерзости. Поистине, люди того селения были злодеями и распутниками.

75. Мы ввели его в Нашу милость, ибо он был из числа благочестивых.

76. И Нуха (поминай). Еще раньше он воззвал (к Нам), и Мы ответили на его мольбу и спасли его и его семью от великого стеснения.

77. Мы оберегли его от людей, которые считали ложью Наши знамения. Они, поистине, были людьми злыми, и Мы потопили их всех.[1]

78. И Давуда и Сулеймана (поминай). Тогда они судили о ниве, которую повредили овцы народа, а Мы были свидетелями их приговора.[2]

79. Мы вразумили Сулеймана об этом (приговоре). И каждому из них Мы дали мудрость и знание. Давуду Мы подчинили горы и птиц, чтобы они вместе с ним восхваляли (Аллаха). (Это) Мы делаем.

80. Мы научили его делать кольчуги, чтобы они предохраняли вас в ярост ном сражении. А вы выражаете благодар ность?

81. А Сулейману Мы подчинили сильный ветер. По его повелению он дул на землю, которую Мы благословили. Мы знаем все.

82. А из шайтанов Мы подчинили ему тех, которые ныряли для Сулеймана и совершали другие работы. Мы держали их под наблюдением.

83. И Аййуба (поминай). Тогда он так воззвал к своему Господу: “Коснулась меня беда. А ведь Ты – милосерднейший из милосердых!”

84. Мы ответили ему и устранили от него беду. И по милости от Нас, в назидание поклоняющимся, Мы даровали ему его семью и вдобавок еще столько же.

85. И Исмаила, и Идриса, и ЗульКифла (поминай). Все они были из терпеливых.

86. Мы ввели их в Нашу милость, ибо они были из числа благочестивых.

87. И Зун-Нуна (т.е. Йунуса поминай). Тогда он ушел в гневе, полагая, что Мы не справимся с ним. Но потом он, находясь во мраке, так воззвал: “Нет бога, кроме Тебя. Хвала Тебе! Несомненно, я был из неправедных.”

---

1 По мнению толкователей народ Хз.Нуха опровергали истину и в тоже время занимались плохими и вредными делами. И если эти две скверны существуют в одном народе, то Аллах непременно уничтожит этот народ.

2 Как свидетельствуют откровения, Давуд и Сулейман судившие спор возникший между владельцем пашни и хозяином стада овец вынесли разные решения. Хз.Давуд вынес решение отдать стадо овец хлебопашцу как выкуп, ибо растоптанная пашня была равна по цене стаду овец. А его сын Сулейман вынес следующее решение: хозяин хлебопашни должен отдать пашню хозяину овец и он должен взять на себя уход за землю до тех пор, пока пашня не придет в прежнее состояние. Овцы же должны перейти владельцу пашни, и он, пока его пашня придет в прежнее состояние, будет пользоваться молоком, шерстью и ягнятами стада. Хз.Давуд приняв решение сына, которое ему понравилось, отказался от своего решения.

88. Мы ответили ему и избавили его от горя. Так Мы спасаем верующих.

89. И Закарийййу (поминай). Тогда он так воззвал к своему Господу: “О Господь мой, не оставляй меня одиноким. Ты – наилучший из наследующих.”

90. Мы ответили ему, и даровали ему Йахйу, а его жену сделали способной родить. Поистине, они совершали добрые дела и молились Нам в надежде и страхе. Они были покорны Нам.

91. И женщину (т.е. Марйам), сохранившую свою девственность (поминай). Мы вдохнули в нее от Нашего духа и сделали ее и ее сына знамением для миров.

92. Вот это, будучи единой религией, – ваша религия, а Я – ваш Господь. А потому поклоняйтесь только Мне!

93. А они (т.е. люди) в религии разделились (на секты). Но все к Нам вернутся.

94. Кто будет творить благие дела, будучи верующим, его усердию непризнательности не будет, и Мы запишем это ему в пользу.

95. На возвращение (обитателям) селений, которых Мы погубили, наложен запрет,

96. пока не разрушится (стена) Йаджуджа и Маджуджа и пока они (т.е. люди) не совершат поток со всех сторон.

97. Когда приблизится обещание истинное (т.е. судный день), глаза неверных закатятся (и они скажут): “Горе нам! Мы не ведали об этом. Нет, мы были неправедными.”

98. Да будет вам известно, что вы и те, которым вы поклоняетесь вместо Алла ха, – топливо ада. Вы в него войдете.

99. Если бы они были богами, то не вошли бы туда, хотя все они останутся там навечно.

100. Там для них будет стенание, и они там (ничего другого) не услышат.

101. Несомненно, те, которым обещан от Нас прекрасный исход, – те от него будут удалены.

102. Они не услышат даже его шороха и вечно будут пребывать среди того, что желали их души.

103. Не опечалит их самый великий страх. Ангелы так встретят их: “Это – тот день, который вам был обещан.”

104. В тот день Мы свернем небо, как писец сворачивает свои свитки. Подобно тому, как создавали его (т.е. человека) в первый раз, Мы, по Нашему обещанию, вновь приведем его в то состояние. Поистине, Мы выполняем (Свои обещания).

105. Мы после Учения и в Псалтыри написали, что наследниками этой земли (рая) будут Мои праведные рабы.

106. Несомненно, в этом имеется весть для тех, кто поклоняется (Аллаху).

107. Мы послали тебя как милость ко всем обитателям миров.

108. Скажи: “Мне внушается, что ваш бог – Бог единый. Предадитесь ли вы?”

109. Если же они отвернутся, то скажи: “Я возвестил вам всем. Теперь я не знаю близко или далеко то, что вам обещано.”

110. Несомненно, Он знает и явно произносимое слово и знает то, что вы скрываете.

111. Я не знаю, может быть, это является испытанием для вас и пользованием до времени.

112. (Мухаммад) сказал:”О Господь мой, рассуди по истине. Наш Господь – Милостивый, у кого надо просить помощи против того, что вы приписываете (мне).”

22. СУРА ХАДЖ

22. Сура Хадж была ниспослана в Медине, 78 аятов. В этой суре говорится о том, что религиозный обряд хадж еще раньше было начато Хз.Ибрахимом и потом было продолжено Хз.Мухаммадом, а потому суре дано название “Хадж.”

Во имя Аллаха милостивого, милосердного.

1. О люди! Бойтесь Господа вашего! Ибо сотрясение судного дня – ужасная вещь.

2. В тот день, когда вы увидите его, каждая кормилица забудет того, кого кормила и каждая беременная женщина выкинет свою ношу. И увидишь ты людей в тот день пьяными, хотя они не пьяны, а наказание Аллаха сурово.

3. Среди людей есть такой, кто спорит об Аллахе, не имея никакого знания, и следует за каждым непокорным шайтаном.

4. О нем (т.е. о шайтане) предписано, что того, кто возьмет его другом, он собьет с пути истины и потащет к муке огня.

5. О люди! Если вы сомневаетесь о воскресении, после смерти, то (вспомните, что) Мы создали вас из земли, потом из семени, потом из сгустившейся крови, потом из куска мяса, частично сформированного и бесформенного, чтобы заявить вам (Нашу мощь). И храним в утробах того, кого хотим до определенного срока, потом выводим вас младенцем. Потом (растим вас) до достижения вами совершеннолетия. Некоторых из вас упокаивают, а некоторых доводят до таких (преклонных) лет жизни, чтобы они ничего не знали от того, что знали раньше. Ты видишь землю иссохшейся и безжизненной, но когда Мы низводим на нее воду, она приходит в движение, разбухает и из каждой пары выращивает всякие прекрасные растения.

6. Это так. Ибо Аллах есть истина. Он оживляет мертвецов, и Он – всемогущий.

7. Судный день непременно наступит– нет сомнения в том, – и Аллах воскресит всех тех, которые в могилах.

8. Среди людей есть такой, кто спорит об Аллахе, не имея ни знания, ни указателя пути, ни освещающей книги,

9. и отворачиваясь в гордыне, стремится совратить (людей) с пути Аллаха. В этом мире для него – позор, а в судный день Мы дадим ему вкусить муку палящего огня.

10. (Ему будет сказано:) “Это – за то, что представили твои руки. Аллах не поступает несправедливо со Своими рабами.”

11. Среди людей есть и такой, кто служит Аллаху в нерешительности. Когда его коснется доброе, он успокаивается. Когда же его поражает бедственное, он отворачивается, утратив и мирскую жизнь и будущую. Вот это – явный убыток.

12. Он вместо Аллаха поклоняется тому, что не приносит ему ни вреда, ни пользы. Это – глубокое заблуждение.

13. Он молится тому, от чего вред ближе пользы. Какой плохой покровитель, какой плохой товарищ!

14. Несомненно, тех, которые уверовали и творили благие дела, Аллах введет в (райские) сады, под которыми текут реки. Несомненно, Аллах делает то, что хочет.

15. Кто полагает, что Аллах не поможет ему (т.е. Мухаммаду) в этом мире и в будущем,пусть протянет веревку к небу (т.е. к потолку), потом удавит себя и посмотрит, в состоянии ли его хитрость устранить то (т.е. помощь Аллаха пророку), что вызывает его гнев?

16. Вот так Мы ниспослали его (т.е. Коран), как ясные знамения. Аллах направляет на верный путь того, кого хочет.

17. Поистине, в судный день Аллах отделит друг от друга уверовавших, иудеев, сабеев, христиан, огнепоклонников и многобожников, ибо Аллах о всякой вещи свидетель.

18. Разве ты не видишь, что Аллаху поклоняется то, что на небесах и на земле: солнце, луна, звезды, горы, деревья, животные и многие из людей? И многие обречены наказанию. Кого унизит Аллах, того никто уже не возвысит. Несомненно, Аллах делает то, что хочет.

19. Эти две группы, препирающиеся относительно своего Господа, – два врага. Доля тех, которые отвергают, выкроят одежду из огня, а на их головы прольется кипяток.

20. Этим расплавятся и нутро их и кожа.

21. Для них есть железные палицы.

22. Каждый раз, когда они захотят выйти оттуда и освободиться от страданий, их вернут обратно туда (и им будет сказано): “Вкусите муки огня!”

23. А верующих и творящих благие дела Аллах введет в (райские) сады, под которыми текут реки. Там они будут наряжаться золотыми браслетами и жемчугами, а одеяние их будет из шелка,

24. Ибо они были направлены к лучшему слову, и были направлены к пути достохвального Аллаха.

25. Тем, которые отвергают, сбивают с пути Аллаха и не пускают в Запретную Мечеть, которую Мы воздвигли для всех людей – и пребывающих там, и пришедших со стороны, – а также тем, кто по несправедливости, хочет там отступиться от истины, Мы дадим вкусить мучительное (очень горькое) наказание.

26. Некогда Мы подготовили для Ибрахима место Байтуллаха (и сказали): “Непридавай Мне в соучастники ничего! Держи Мой Дом (т.е. Ка’бе) в чистоте для обходящих его и стоящих (на намаз), и кланяющихся, и кланяющихся с преклонением”.

27. Провозгласи для людей хадж, чтобы они прибывали к тебе и пешком, и на тощих от усталости, которые прибывают из глубоких долин и отдаленных поселений,

28. и чтобы они засвидетельствовали о полезном для них и в определенные дни поминали имя Аллаха над дарованными им жертвенными животными. Ешьте из этого сами и накормите бедняка, который в стеснении.

29. Потом пусть они очистятся от скверны, полностью выполнят свои обеты и обойдут вокруг Байтуллаха.[1]

30. Вот так! Кто с уважением почитает запреты Аллаха, то это будет во благо ему у Господа своего. Вам дозволен всякий скот, кроме тех, которые вам уже перечислены. Устраняйтесь же от нечистоты идолов! Избегайте же слова лживого,

31. будучи ханифами, не придавая Аллаху соучастников. А кто придаст Аллаху соучастников, тот словно падает с неба и которого схватят птицы или ветер занесет его в отдаленное место.

32. Вот так! Кто почитает обряды Аллаха, несомненно, это – от богобоязненности сердец.

33. В них вам польза до определенного времени, а потом их путь к Байтуллаху.

34. Для каждой общины Мы определили место жертвоприношения, чтобы они над дарованными жертвенными животными поминали имя Аллаха. Ваш бог – Бог единый. Предайтесь же Ему! А ты обрадуй смиренных,

---

1 Цель от выражения “Пусть они очистятся от скверны” заключается в бритье, стрижке ногтей, в целом очищении своего тела, от нечистоты; от “Обойдут вокруг Байтуллаха” цель обойти вокруг Ка’бы. Обхождение один раз называется “шавт”ом. Обхождение состоит из семи шавтов. Из них 4 обязательны, 3 необходимы. Это называется “тавафи зиятом.” Есть еще, “тавафи кудюм” и “тавафи садар,” где первое выполняется при достижении Ка’ба, встречное обхождение, а другое исполняется при раставании, прощальное обхождение.

35. тех, у которых сердца при упоминании имени Аллаха трепещут, которые терпеливы в бедствиях, постигающих их, выстаивают молитву (т.е. намаз), делают пожертвования из того, что Мы дали им в удел.

36. Жертвенных животных Мы сделали для вас из обрядов религии Аллаха. В них для вас имеется польза. Поминайте же над ними имя Аллаха, когда они стоят рядами. А после того, как их бока коснутся земли, то ешьте из них и накормите просящего бедняка и не просящего бедняка. Мы подчинили их вам, – может быть, вы возблагодарите.

37. Конечно, не дойдет до Аллаха их мясо и кровь. Но дойдет до Него ваша богобоязненность. Он подчинил их вам, чтобы вы величали Аллаха за то, что Он указал вам на верный путь. А ты обрадуй творящих благие дела.

38. Несомненно, Аллах оберегает тех, которые уверовали. Аллах не любит изменника и неблагодарного.

39. Тем, с которыми сражаются (т.е. верующим), дозволено сражаться, ибо они подвергались жестокости. Несомненно, Аллах может сделать их победителями.

40. Тем, которые несправедливо изгнаны из своих жилищ только за то, что они говорили: “Наш Господь – Аллах.” Если бы Аллах не удерживал одних людей другими, то были бы разрушены и монастыри, и церкви, и синагоги, и мечети, где премного поминается имя Аллаха. Аллах, конечно, поможет тем, кто Его сторонник. Несомненно, Аллах – обладатель силы и славы.

41. Тем, которые, если Мы укрепим их на земле, будут совершать молитву (т.е. намаз), будут давать очистительную милостыню (т.е. закят), будут призывать к добрым делам и удерживать от дурных дел. Исход всех дел принадлежит Аллаху.

42. Если они сочтут тебя лжецом, то (будь уверен, что) до них и племена Нуха, Ада и Семуда сочли лжецами (своих пророков),

43. и племя Ибрахима, и племя Лута,

44. и жители Мадйана. Лжецом был провозглашен и Муса. Я немного отсрочил неверным, а потом схватил их всех. Каково же было Мое негодование, (если бы ты видел)!

45. Да, сколько селений было, которые Мы погубили, когда жители их поступали несправедливо. Теперь стены (домов этих селений) рухнули на (осевшие) потолки. И сколько высохших колодцев и (покинутых) величественных дворцов!

46. Разве не проходили они по этой земле, чтобы сердцами разумели (прошедшее), и ушами услышали? Поистине, слепнут не глаза, а слепнут сердца в груди.[1]

1 Этот аят советует мусульманам ходить и прогуливаться по местам развалин прошлых народов и получать поучительные уроки прошлого от стертых с земли народов за содеянное ими плохое. Как указано в аяте понастоящему слепые те, которые ослепли душой, т.е. раз-

47. Они торопят тебя с наказанием. Но Аллах не нарушит Своего обещания. Поистине, день у твоего Господа, как тысяча лет из тех, что вы считаете.

48. И скольким селениям Я дал отсрочку, хотя они поступали несправедливо, а потом схватил их. Только ко Мне – возвращение.

49. Скажи: “О люди! Я для вас, никто другой, а только явный увещеватель.”

50. Для тех, которые уверовали и творили благие дела, – прощение и щедрый удел.

51. А те, которые стараются ослабить Наши знамения, они – обитатели огня.

52. Не посылали Мы до тебя никакого посланника, никакого пророка, чтобы, когда он предавался мечтам, шайтан не примешивал в его мечты что-либо неправедное. Но Аллах тут же устраняет то, что путает шайтан, а потом укрепляет Свои знамения. Аллах – знающий, мудрый.

53. (Аллах разрешает шайтану делать так) для того, чтобы запутанное шайтаном сделать испытанием для тех, у которых в сердцах болезнь (неверие, сомнение), и у которых сердца ожесточены, ибо неправедные в глубоком расколе.

54. И для того, чтобы узнали те, кому дано знание, что он (т.е. Коран) – истина от Господа твоего, и уверовали в него и сердцами привязались к нему. Поистине, Аллах направляет уверовавших на верный путь.

55. А те, которые не уверовали, будут продолжать сомневаться о нем (т.е. о Коране), пока не придет внезапно судный день или не придет к ним наказание бесплодного дня.

56. В тот день власть принадлежит Аллаху. Он рассудит между людьми. Те, которые уверовали и творили благие дела будут в (райских) садах Наима.

57. Что касается тех, которые отвергали и считали Наши знамения ложью, для них – унизительное наказание.

58. Тех же, которые переселились на пути Аллаха, потом были убиты или умерли, – Аллах непременно наделит прекрасным уделом. Несомненно, Аллах – наилучший из наделяющих уделом.

59. Он, конечно, введет их в место, которым они будут довольны. Поистине, Аллах – знающий, кроткий.

60. Вот так! Кто накажет тем же, чем был наказан, а потом против него опять будут несправедливы, Аллах непременно поможет ему. Поистине, Аллах – извиняющий, прощающий.

61. Это так. Ибо Аллах вводит ночь в день и вводит день в ночь. Аллах – слышащий, видящий.

62. Это так. Ибо Аллах – истина. А то, чему молятся вместо Него – сама ложь. Поистине, Аллах– превысокий, великий.

бираясь в тонкостях истории, не могут решительно призадуматься над явлениями прошлого.

63. Не видишь ли ты, что Аллах низводит с неба воду, вследствие чего земля становится зеленой, зеленой? Поистине, Аллах – милостивый, ведающий.

64. Ему принадлежит все то, что на небесах, и все то, что на земле. Поистине, Аллах – не нуждающийся, преславен.

65. Не видишь ли ты, что Аллах подчинил вам то, что на земле, и корабли, которые текут (т.е. плавают) по морю по Его велению, и что Он удерживает небо, чтобы оно без Его позволения не упало на землю. Поистине, Аллах к людям сострадателен, милосерд.[1]

66. Он – тот, кто дал вам жизнь, потом вас умертвит, потом снова оживит. Поистине, человек неблагодарен.

67. Для каждой общины Мы определили (согласно времени) обряды, что выполняются ими. Потому пусть они не спорят с тобой в этом деле. Ты приглашай к Господу твоему, ведь ты на верном пути.

68. Если они будут спорить с тобой, то скажи так: “Аллах лучше знает то, что вы делаете.

69. И в судный день Аллах рассудит между вами в том, в чем вы разногласили.”

70. Разве ты не знаешь, что Аллах знает все то, что на небесах, и все то, что на земле? Поистине, все это в Книге (т.е. в Небесной Скрижали). Это легко для Аллаха.

71. Они вместо Аллаха поклоняются тому, о чем Он не ниспосылал ни одного пояснения и о чем нет у них никакого знания. У неправедников не будет помощника.

72. Когда ясно читаются им Наши знамения, ты на лице у неверных замечаешь отвращение. Они готовы броситься на тех, кто читает Наши знамения. Скажи: “Не сообщить ли вам о более худшем, чем это? Огонь! Аллах обещал его неверным. Какое скверное место возвращения!”

73. О люди! Вам привели притчу, послушайте ее. Те, которым поклоняетесь вы вместо Аллаха, не сотворят и мухи, если даже соберутся они вместе. А если муха схватит у них что-нибудь, они не смогут отобрать у нее это. Бессилен и просящий и просимый.[2]

---

1 Днем и ночью украшающие небеса Солнце, Луну и неисчислимые звезды держащий в равновесии является Аллах. Правящие вселенной законы – Его законы. Если этот распорядок нарушится, даже осколок одной звезды может превратить мир в пыль.

2 Как видно из аята, арабы идолопоклонники в доисламский период поклонялись идолам, беспомощным даже ничтожной мухи. В действительности, муха, будучи очень слабым существом, в то же время оно одушевленное существо и обладает силой сделать что-то. И вот аят показывает, как неживые, неодушевленные идолы не умеющие противоставить даже ничтожной мухе становится предметом поклонения арабов в период невежества, и эти арабы ждут от этих идолов помощи, молятся и поклоняются им. Это указывает на глупость их поведения, является хорошим примером тому, как этих беспомощных идолов, не обладающих силой даже ничтожной мухи противопоставляют Всевышнему Аллаху, сравнивают с Ним.

74. Они, (придавая идолов соучастниками Аллаху) не смогли оценить Аллаха надлежащим образом. Поистине, Аллах – силен, велик.
75. Аллах избирает посланников и из ангелов и из людей. Несомненно, Аллах – слышащий, видящий.
76. Он знает то, что они делали, и то, что они будут делать. К Аллаху возвращаются все дела.
77. О те, которые уверовали! Кланяйтесь и кланяйтесь с преклонением, служите Господу вашему и творите благие дела, – может быть, вы достигнете спасения.
78. Сражайтесь за Аллаха достойным образом. Он избрал вас и не создал вам в религии никакого затруднения, как в религии отца вашего Ибрахима. Он назвал вас мусульманами и раньше, и в этой Книге (т.е. в Коране), чтобы пророк был свидетелем вашим, а вы были свидетелями для людей. Совершайте же молитву (т.е. намаз), давайте очистительную милостыню (т.е. закят) и держитесь за Аллаха. Он – ваш покровитель. Какой прекрасный покровитель, какой прекрасный помощник!

23. СУРА МУ'МИНУН

23. Сура Му'минун была ниспослана в Мекке, 118 аятов. В особенности в начальных аятах суры говорится о му'минах достигших спасения, их молениях, об образе их жизни, о благостях, которых они удостоятся, а потому суре дано название "Сура Му'минун."

Во имя Аллаха милостивого, милосердного.

1. Поистине, верующие достигли спасения.
2. Те, которые смиренны в своих молитвах (т.е. намазах),
3. уклоняются от пустословия,
4. дают очистительную милостыню (т.е. закят),
5. оберегают свои половые органы, –
6. кроме как от своих жен и невольниц, в этом они не упрекаемы,
7. а кто возжелает сверх того, они – преступающие за пределы, –
8. соблюдают свои доверенности и свои обещания,
9. продолжают беречь свои молитвы (т.е. намаз).
10. Вот эти – наследники,
11. которые наследуют рай. Они – пребывающие там вечно.
12. Мы создали человека из сущности глины,
13. потом поместили его в виде капли (семени) в надежном месте (т.е. в чреве матери),
14. потом превратили каплю в сгусток крови (т.е. в эмбрион), из сгустившейся

крови создали кусок мяса, в куске мяса создали кости и облекли кости мясом. Потом в другом творении превратили его в существо. Благословен Аллах, наилучший творец!

15. Потом, после всего этого, вы непременно умрете.

16. Потом в судный день вы непременно будете воскрешены.

17. Мы создали над вами семь путей (т.е. семь небес). И Мы не были небрежны к созданиям.[1]

18. Мы низвели с неба воду в соразмерном количестве и поместили ее на земле. И мы в состоянии удалить ее.

19. Мы вырастили ею для вас пальмовые сады и виноградники. На них для вас обильные плоды и из них вы едите.

20. Мы вырастили также (оливковое) дерево, которое растет на горе Синай. Едящим он дает масло и приправу.

21. И в животных для вас, конечно, есть назидание. Мы поим вас из того, что у них в животах. В них для вас много полезного, и вы из них едите.

22. На них и на кораблях вы переноситесь.

23. Мы послали Нуха (пророком) к своему народу. Он сказал: "О мой народ! Поклоняйтесь единому Аллаху. Нет у вас другого бога, кроме Него. Разве вы не боитесь (Аллаха)?"

24. Знатные из его народа, которые не веровали, сказали: "Он– не кто иной, а такой же человек, как и вы. Он хочет завоевать преимущество над вами. Если бы Аллах пожелал, то, конечно, ниспослал бы ангелов. Мы не слышали что-либо подобное у наших праотцов.

25. Он – не кто иной, а только человек, в котором безумие. Пока подождите до времени."

26. (Нух) сказал: "О Господь мой, помоги мне в том, что они считают меня лжецом."

27. И Мы внушили ему так: "Сооруди ковчег под Нашим присмотром и согласно Нашему внушению. А когда придет Наше повеление и закипит тандыр, то погрузи на него по паре от каждого рода (животных), а также твою семью, кроме тех, о которых раньше было дано повеление. И не проси Меня за тех, которые были неправедны, ибо они будут потоплены.

28. Когда ты и те, которые с тобой, расположитесь в ковчеге, то скажи: "Слава Аллаху, который спас нас от людей злочестивых!"

29. И скажи: "О Господь мой, останови меня на месте благословенном. Ты ведь – наилучший из поселяющих."

30. В этом (т.е. в происшедшем с племенем Нуха) – назидания. Поистине, Мы испытываем (Наших рабов).

---

1 Толкователи встречающееся в аяте "семь путей," толкуют как семь слоев небес.

31. Потом вслед за ними Мы воспроизвели другое поколение.
32. И к ним Мы послали пророка из их среды. (Он сказал своему народу:) "Поклоняйтесь Аллаху. Нет у вас другого бога, кроме Него. Разве вы не боитесь (Аллаха)?"[1]
33. Знатные из его народа, которые не веровали и считали ложью встречу в будущем мире, после того как Мы одарили их благами этого мира, сказали: "Он никто иной, как такой же человек, как и вы. Он ест то, что и вы едите, и пьет то, что и вы пьете.
34. Так, если вы покоритесь человеку, подобному вам , то непременно будете в убытке.
35. Не обещает ли он вам, что после смерти, когда вы превратитесь в прах и кости, вы вновь будете выведены?
36. Как далеко то, что вам обещано.
37. Нет другой жизни, кроме жизни в этом мире. Мы умираем и живем, и мы не будем воскрешены.
38. Он – всего лишь человек, который возвел на Аллаха ложь. Мы не поверим ему."
39. Он (т.е. пророк) сказал: "О Господь мой, помоги мне в том, что они считают меня лжецом."
40. (Аллах) сказал: "В скором времени они будут раскаиваться."
41. И тот страшный звук схватил их, и Мы обратили их в нечто подобное сору после потока. Пусть погибнет народ злочестивый!
42. Потом вслед за ними Мы воспроизвели другие поколения.
43. Ни одна община не опередит и не отстанет от своего срока.
44. Потом Мы посылали Своих пророков одного за другим. Каждый раз, как приходил к какойлибо общине свой пророк, они считали его лжецом. И Мы скатили их друг за другом (на погибель) и сделали их (предметом) легенд. Да сгинет народ, который не уверовал.
45. Потом Мы послали Мусу и его брата Харуна с Нашими знамениями и ясным доводом
46. к Фир'ауну и его знати. Но они воз гордились, ибо они были величащими себя людьми.
47. Они сказали: "Неужели мы поверим этим двум подобным нам людям, в то время как их народ служит нам?"
48. Так они сочли их обоих лжецами и оказались из числа погубленных.
49. Мы дали Мусе Писание (т.е. Тору), чтобы они могли пойти верным путем.

1 В этом аяте не указывается имя пророка и название его народа, по мнению некоторых толкователей это пророк Худ, а по толкованию других это пророк Салих.

50. Мы сделали сына Марйам и его мать знамением и поселили их на холме с источником, удобным для жилья.
51. О пророки! Вкушайте приятное и дозволенное, творите благие дела. Я, поистине, знаю о том, что вы делаете.
52. Вот это, будучи единой религией, – ваша религия, а Я – ваш Господь. Ищите же убежища у Меня!
53. Но они (т.е. люди) в религии разделились (на секты). И каждая секта радуется и гордится тем, что у нее.
54. Теперь ты оставь их в их пучине заблуждения до времени.
55. Разве они думают, что богатством и детьми, что Мы им дали,
56. Мы спешим к их благополучию? Нет, они не могут постичь это.
57. Поистине, те, которые страшась Господа своего, трепещут,
58. и веруют в знамения Господа своего,
59. и не придают соучастников Господу своему,
60. и подают то, что должны подавать, а сердца их трепещут от того, что они возвратятся к Господу своему, –
61. они соревнуются в совершении благих дел и в этом опережают (других).
62. Мы возлагаем на каждого то, что ему под силу. При нас Писание, которое говорит истину. Им не будет проявлена несправедливость.
63. Но сердца их (т.е. неверных) не ведают об этом (т.е. о Коране). У них помимо этого и другие (плохие) дела, которые они творят.
64. Когда же Мы подвергаем наказанию избалованных благами некоторых, тогда они поднимают вопль.
65. (Им будет сказано:) "Не вопите сегодня понапрасну, ибо вы не сможете получить помощи от Нас.
66. Перед вами читались Мои знамения, а вы отворачивались
67. и, возгордившись болтали вздор (о Коране и пророке) всю ночь."
68. Не призадумались ли они об этом Слове (т.е. о Коране)? Или к ним пришло то, что не приходило к их первым отцам?
69. Или они не узнали своего пророка и потому отвергают его?
70. Или они: "У него безумие,"– говорят? Нет, он принес им истину, но большинство их не любит истины.
71. Если бы истина следовала их страстям, тогда непременно пришли бы в растройство небеса, земля и те, кто на них. Мы доставили им Учение (т.е. Коран), но они отворачиваются от своего Учения.
72. Или ты просишь у них вознаграждения? Но ведь то, что даст твой Господь еще лучше. Он – наилучший из дающих удел.
73. Поистине, ты зовешь их на совершенно прямой путь.

74. А те, которые не веруют в будущий мир, они – уклоняющиеся от того пути.
75. Если бы Мы помиловали их и избавили от бедствия, то они упорствовали бы в своем заблуждении, скитаясь в растерянности.
76. Мы подвергли их наказанию, но они не подчинились своему Господу и не обратились к (Его) помощи.
77. Когда же Мы распахнули перед ними врата жестокого наказания, они предались отчаянию.
78. Он – тот, кто создал для вас уши, глаза и сердца. Как мало вы благодарны.
79. Он – тот, кто создал и рассеял вас по земле. К Нему вы будете собраны.
80. Он – тот, кто оживляет и мертвит. Смена ночи и дня принадлежит Ему. Теперь неужели вы не уразумеете?
81. Несмотря на это, и они сказали то же, что говорили прежние.
82. Они сказали: "После того, как мы умрем и будем прахом и костями, будем ли мы воскрешены?
83. Это уже было обещано нам и нашим праотцам раньше. Это не что иное, как легенды прежних."
84. Скажи: "Если вы знаете, то (скажите,) кому принадлежит земля и те, кто на ней?"
85. Они скажут: "Аллаху." Скажи: "Так что же вы не образумитесь?"
86. Скажи: "Кто Господь семи небес и Господь великого трона?"
87. Они скажут: "Аллах." Скажи: "Разве вы не боитесь (Аллаха)?"
88. Скажи: "Если вы знаете, то (скажите), в чьей руке власть над всякой вещью? Кто покровительствует, но Сам не нуждается в покровительстве?"
89. Они скажут: "Аллах." Скажи: "Как же тогда вы околдованы?"
90. Да, Мы доставили им истину, но они, поистине, – лжецы.
91. Аллах не брал Себе никакого ребенка, и нет наряду с Ним никакого бога. Если бы было так, то каждый бог вел бы по своему (пути) то, что сотворил, и непременно одни из них постарались бы возвыситься над другими. Далек Аллах от того, что они приписывают Ему,
92. знающему сокровенное и явное. Превыше и далек Он того, что они придают Ему в соучастники!
93. Скажи: "О Господь мой, если Ты покажешь мне то (наказание), что им обещано,
94. то не оставляй меня среди неправедных людей, о Господь мой."
95. Несомненно, Мы способны показать тебе то, что им обещано.
96. Ты злобу отклоняй добротой. Мы лучше знаем то, что приписывают они (Нам).
97. Скажи: "О Господь мой, я у Тебя ищу убежища от искушений шайтанов.

98. У Тебя ищу убежища, о Господь мой, чтобы они не могли приближаться ко мне."

99. Когда к одному из них (т.е. из многобожников) придет смерть, он скажет: "О Господь мой, возврати меня назад,

100. быть может, я буду делать благие дела там (т.е. в мире), что оставил позади." Нет! То, что он говорит, – пустое слово. Позади их есть преграда до того дня, в котором они будут воскрешены.

101. Когда же подуют в сур (т.е. в трубу), то не останется между ними и родственных отношений, и не смогут они расспрашивать друг о друге.

102. И у кого тяжелы будут весы, они будут спасены.

103. А у кого чаша на весах окажется легкой, они – те, которые в убытке. И они те, которые останутся в аду вечно.

104. Огонь будет опалять их лица, и они в нем будут скалить зубы.

105. (Им будет сказано:) "Разве не читались вам Мои знамения и вы не считали их ложью?"

106. Они скажут: "О Господи, наше нечестие одержало верх над нами, и мы стали людьми заблудшими.

107. О Господи, выведи нас из него (т.е. из огня). Если мы еще раз сделаем (то же самое), то тогда мы неправедны."

108. (Аллах) скажет: "Возвращайтесь с позором туда и не говорите со Мной!

109. Когда некоторые из Моих рабов говорили: "О Господи, мы уверовали, прости нас и помилуй, Ты же наилучший из милующих,"

110. вы насмехались над ними. И это заставило вас забыть поминать Меня. Вы всегда смеялись над ними.

111. Сегодня Я вознаградил их за то, что они терпели. Они достигшие спасения."

112. (У неверных Аллах) спросит: "Сколько вы пробыли на земле по числу лет?"

113. Они скажут: "Один день или часть дня. Ты спроси у считающих."

114. (Аллах) скажет: "Пробыли очень мало. О, если бы вы знали!

115. Или вы полагали, что Мы создали вас просто так и что вы к Нам не будете возвращены?"[1]

116. Истинный владыка Аллах,– превыше всего. Нет бога, кроме Него. Он – Господь славного трона.

---

1 Как выясняется из данного аята, среди всех живых существ на земле занимающие должность и несущие ответственность единственное существо это человек. И это основной принцип делающий жизнь человека осмысленной, достойной. А потому люди небрежно подходящие к своей должности, безответственно проживающие свою жизнь, поистине, считаются потерявшими свое человеческое качество. В этом мире некоторые люди могут не выполнять свои человеческие обязанности и не нести за это ответственность. Однако, аят выше совершенно откровенно показывает, что освободится от божественной ответственности и убежать от отчета представ пред Аллахом невозможно.

117. Кто наряду с Аллахом молится другому богу, про которого нет никакого довода, его счет у его Господа. Несомненно, неверные не могут достичь спасения.

118. Скажи: “О Господь мой, прости и помилуй. Ты – наилучший из милующих.”

24. СУРА НУР

24. Сура Нур была ниспослана в Медине, 64 аята. В 35-ом аяте сказано об освещении неба и земли сиянием Аллаха, а потому суре дано название “Нур.”

Во имя Аллаха милостивого, милосердного.

1. Это – сура, которую Мы низвели и предписали законом. Мы низвели в ней ясные знамения, – может быть, вы образумитесь.

2. Прелюбодейку и прелюбодея – побивайте каждого сотней ударов прутом. Пусть не охватывает вас жалость к ним в религии Аллаха, если вы уверовали в Аллаха и в судный день. И пусть группа верующих станет свидетелем их наказания.

3. Прелюбодей может жениться только на прелюбодейке или многобожнице, а прелюбодейка может выходить замуж только за прелюбодея или многобожника. Верующим же это запрещено.

4. Тех, которые возведут навет на целомудренных женщин и не приведут четырех свидетелей, побивайте восемьюдесятью ударами крутом и никогда не принимайте от них свидетельства. Они – грешники,

5. за исключением тех, которые после этого раскаялись и исправились. Аллах – прощающий, милосердный.

6. Те, которые обвиняют своих жен, не имея свидетелей, кроме самих себя, то свидетельство каждого из них – четыре свидетельства Аллахом, что он правдив.

7. Пятое же в том, – да проклянет его Аллах, если он из лжецов.

8. А та освобождается от наказания, если она четырежды засвидетельствует Аллахом в том, что муж ее из лжецов.

9. А в пятый раз – призовет на себя гнев Аллаха, если он правдив.

10. Если бы не было благости (милости) и милосердия Аллаха к вам, и не был бы Аллах прощающим, мудрым (каково было бы ваше состояние)?

11. Да будет вам известно, что те, которые пришли с ложью, – группа из вас самих. Не считайте это злом для себя, напротив, это – (будучи испытанием) благо для вас. Каждому из них будет то, что он снискал себе из того греха. Что касается тех, кто заработал наибольший грех, тому – великое наказание.

12. Почему верующие мужчины и женщины, когда услышали этот (навет), не подумали в своих душах хорошо и не сказали: “Это – явная клевета!”?
13. Привели ли они (т.е. наветчики) четырех свидетелей? А если они не привели свидетелей, то они у Аллаха – лжецы.
14. Если бы не было благости (милости) и милосердия Аллаха к вам в этом и в будущем мире, то вас за ваши словоизвержения непременно коснулось бы великое наказание.
15. Вы говорили языком, произносили устами такое, о чем у вас не было сведения, и считали, что это ничтожно, тогда как у Аллаха это – великий грех.
16. И почему вы, когда услышали это, не сказали: “Не годится нам говорить об этом. Упаси Аллах! Это – великая клевета!”
17. Аллах советует вам, чтобы вы никогда не возвращались к подобному, если вы верующие.
18. Аллах сообщает вам знамения. Аллах – знающий, мудрый.
19. Тем, которые желают, чтобы разглашались мерзкие слова о тех, которые уверовали, для них – мучительное (очень горькое) наказание в этом и в будущем мире. Аллах знает, а вы не знаете.
20. Если бы не было благости (милости) и милосердия Аллаха к вам, и не был бы Аллах сострадательным, милосердным (то, что было бы с вами)?
21. О те, которые уверовали! Не следуйте по стопам шайтана! Кто последует по стопам шайтана, тому он (т.е. шайтан) прикажет грязные дела и распутство. Если бы не было благости (милости) и милосердия Аллаха к вам, то ни один из вас никогда не смог бы очиститься. Однако Аллах очищает, кого хочет. Аллах – слышащий, знающий.
22. Пусть добродетели и обладатели богатства из вас не клянутся, что не будут давать (т.е. оказывать помощь) родственникам, бедным и переселившимся на пути Аллаха. Пусть они прощают (их). Не желаете ли вы, чтобы Аллах простил вас? Аллах – прощающий, милосердный.
23. Те, которые клевещут на честных целомудренных, не ведающих (прелюбодеяния), верующих женщин, прокляты в этом и в будущем мире. Для них – великое наказание.
24. В тот день против них будут свидетельствовать их языки, руки и ноги о том, что они творили.
25. В тот день Аллах в полной мере воздаст им по их заслугам и они поймут, что Аллах –это ясная истина.
26. Распутные женщины для распутных мужчин, распутные мужчины для распутных женщин. Цуломудренные женщины для целомудренных мужчин, целомудренные мужчины для целомудренных женщин. Эти далеки от того, что говорят (клеветники). Для них – прощение и щедрый надел.

27. О те, которые уверовали! Не входите в дома, кроме ваших домов, пока не получите разрешения владельца и пожелаете жителям их мира. Это – лучшее для вас. Быть может, вы поразмыслите.

28. Если там никого не найдете, то не входите туда, пока вам не разрешат. А если вам скажут: “Вернитесь (обратно),”– то возвращайтесь. Это – чище для вас. Аллах знает о том, что вы делаете.

29. Не грешно для вас входить в нежилые дома, в которых ваше имущество. Аллах знает о том, что вы обнаруживаете и что вы скрываете.

30. Скажи верующим мужчинам, чтобы они опускали свои взоры и оберегали свои половые органы. Это – чище для них. Несомненно, Аллах ведает о том, что они делают.

31. Скажи также верующим женщинам, чтобы они опускали свои взоры и оберегали свои половые органы. Пусть не показывают свои красоты, за исключением тех, которые видны, набрасывают свои покрывала на грудь, не показывают своих красот никому, кроме своих мужей, своих отцов, отцов своих мужей, своих сыновей, сыновей своих мужей, своих братьев, сыновей своих братьев, сыновей своих сестер, своих женщин, своих невольников, слуг из мужчин, у которых нет желания к женщинам, детей, которые не ведают о женской наготе. И пусть не бьют своими ногами (о землю) так, чтобы узнавали, какие они скрывают красоты. О верующие, обратитесь к Аллаху с мольбой о прощении, – может быть, вы достигнете спасения.

32. Соединяйте браком безбрачных между вами и праведных рабов и рабынь ваших. Если они бедны, то Аллах обогатит их от Своей благости (милости). Аллах – великодушный, знающий.

33. Пусть те, у которых нет возможности для брака, соблюдают целомудрие, пока Аллах не обогатит их от Своей благости (милости). Тем же из ваших невольников, которые просят записи (об отпущении на волю), выдавайте им ее в письменной форме, если знаете, что в них есть добро. Давайте им из имущества Аллаха, которое Он дал вам. Для приобретения преходящих благ мирской жизни и не принуждайте своих невольниц к распутству, если они хотят целомудрия. А кто принудит их, то, несомненно, Аллах и после принуждения их прощающий, милосердный.

34. Мы низвели вам ясные знамения, притчи о тех, которые прошли до вас и наставление для богобоязненных.

35. Аллах – свет небес и земли. Его свет словно ниша, в ней светильник: светильник в стекле, а стекло – точно как жемчужная звезда. Зажигается он от благословенного оливкового дерева, какого нет ни на востоке, ни на западе. Масло его словно загорается, если даже его и не коснулся огонь. Свет над светом! Аллах направляет к Своему свету, кого хочет. Аллах приводит притчи для людей. Аллах– всезнающий.

36. (Этот светильник) – в домах (т.е. в мечетях), которые Аллах дозволил

воздвигнуть и в которых поминается Его имя. Восхваляют Его там и утром, и вечером

37. те, которых ни торговля, ни купляпродажа не отвлекают от поминания Аллаха, совершения молитвы (т.е.намаза) и подаяния очистительной милостыни (т.е. закята). Они боятся дня, когда содрогнутся сердца и закатятся глаза,

38. чтобы Аллах вознаградил их за лучшее из их деяний и увеличил им (удел) от Своей благости (милости). Аллах дает удел, кому хочет, без счета.

39. Что касается неверующих, то их деяния подобны мареву в пустыне. Жаждущий считает его водой, а когда он под ходит к нему, то видит, что это ничто, и находит вблизи себя Аллаха, который требует от него полного расчета. Ведь Аллах скор в расчете.[1]

40. Или (их деяния) подобны мраку над пучиной моря, которую покрывают волны, над которой волны, а над ними тучи, слои мрака один поверх другого. Если (человек) вытянет свою руку, то где-то не увидит ее. Кому Аллах не даровал света, тому уже нет света.[2]

41. Разве ты не видишь, что Аллаха славят те, кто на небесах и на земле, и птицы, летящие стаями? Каждый из них знает свою молитву и восхваление. А Аллах знает, что делают они.

42. Власть над небесами и землей принадлежит Аллаху. К Нему – возвращение.

43. Разве ты не видишь, что Аллах гонит облака, потом соединяет их и превращает в тучу? Ты видишь, как из расщелин их выходит дождь. Он низвергает с неба горы туч, в которых град, и поражает им, кого хочет, и удаляет его, от кого хочет. Блеск молнии Его чуть ли не уносит свет глаз.

44. Аллах чередует ночи и дни. В этом, конечно, – назидание для обладающих зрением.

45. Аллах сотворил все живое из воды. Из них некоторые ползают на животе, некоторые ходят на двух ногах, а некоторые ходят на четырех ногах. Аллах творит, что хочет. Поистине, Аллах – всемогущий.

46. Мы низвели ясные знамения. Аллах направляет, кого хочет, на верный путь.

---

1 Вера единственный фактор влияющий на жизнь человека в течение всей его жизни и придающий смысл и ценность всем его деяниям. Верующий человек все свои помыслы, свою деятельность делает во имя Аллаха в соответствии с повелением и распоряжением Аллаха и за все, что он сделал, он должен отчитаться за крупицу содеянного им дела. А деятельность неверующих людей, из-за того, что их вера и ответственность далека от порядка и дисциплины введет хозяина под серьезный, ответственный и тяжелый отчет.

2 Этот аят кризис непоклоняющихся сравнивает с утопающим в море, который остался лицом к лицу перед удущьем в безбрежном океане. В то время, как тайны моря достоверно не были известны, наш пророк в приводимом им аяте говорит о темных прослойках воды в морях, трактует еще одно знамение из чуда Корана.

47. Они говорят: “Мы уверовали в Аллаха и в пророка и повинуемся.” Но потом одна часть из них отворачивается. Эти – неверующие.[1]

48. Когда их зовут к Аллаху и Его пророку, чтобы он рассудил между ними, то одна часть из них отворачивается (и не приходит).

49. Но когда истина бывает на их стороне, они приходят к нему с покорностью.

50. Неужели в сердцах у этих болезнь (неверие), или они впали в сомнение, или боятся, что Аллах и Его пророк проявят к ним несправедливость? Нет, они сами несправедливы.

51. А у верующих, когда их призывают к Аллаху и Его пророку, чтобы он рассудил между ними, только одно слово: “Мы слышали и повинуемся.” Вот эти – достигшие спасения.

52. Те, которые повинуются Аллаху и Его пророку и ищут убежища у Аллаха, – достигшие желаемого.

53. И поклялись они Аллахом – сильнейшей клятвой, – что непременно выступят в поход, когда ты прикажешь им. Скажи: “Не клянитесь. Ваше повиновение известно. Аллах сведущ о том, что вы делаете.”

54. Скажи: “Повинуйтесь Аллаху, повинуйтесь пророку! Если вы отвернетесь, то (знайте, что) на нем (т.е. на пророке) то, что возложено на него, а на вас то, что возложено на вас. Если вы повинуетесь ему, то достигнете верного пути. А на пророка возложена только ясная передача.”

55. Тем из вас, которые уверовали и творили благие дела, Аллах обещал, что непременно сделает их преемниками на земле, как сделал Он преемниками тех, кто был до них, что укрепит их веру, которую Он выбрал для них, что Он непременно сменит страх на безопасность, после того как они испытали страх. Ибо они поклоняются Мне, ничто не придают Мне в соучастники. А кто после этого станет неверным, те – грешники.

56. Совершайте молитву (т.е. намаз), давайте очистительную милостыню (т.е. закят) и повинуйтесь пророку, – может быть, вы будете помилованы.

57. Не думай, что неверующие ослабят (Нас) на земле. Место, которое они достигнут,– ад. Какое скверное место возвращения!

58. О те, которые уверовали! Пусть ваши слуги и служанки и те из вас, которые не достигли зрелости, просят у вас разрешения в эти три времени (дня): до молитвы на заре, около полудня, когда вы снимаете с себя одежду, и после вечерней молитвы. Это три времени, когда вы можете быть в наготе. Вне этих

1 Лишь произнесение фразы: “Я поверил Аллаху и Пророку” для того, чтобы стать верующим недостаточно. Это поведение лицемеров. Верующие же верят тому, что произносят их уста и своим поклонением и всем своим поведением доказывают свое верование. Особенность истинно верующего заключается в том, что сталкиваясь с любыми событиями, при любом недопонимании считается с повелением Аллаха и Его Посланника и от души придерживается этого добровольно. А поступать иначе, как указано в последующем аяте дело лицемеров.

времен ни на вас, ни на них нет греха, и вы можете ходить одни к другим. Так разъясняет вам Аллах знамения. Аллах – знающий, мудрый.

59. Пусть ваши дети, когда достигнут зрелости, просят у вас разрешения на вход, как спрашивали разрешения бывшие до них. Так разъясняет вам Аллах Свои знамения. Аллах – знающий, мудрый.

60. Постаревшим женщинам, которые не надеются на брак, нет греха снимать с себя верхние одежды с условием, если не покажут свои красоты. Но воздерживаться – лучшее для них. Аллах – слышащий, знающий.[1]

61. Нет греха слепому, нет греха хромому, нет греха больному. И для вас самих есть в своих домах, в домах ваших отцов, в домах ваших матерей, в домах ваших братьев, в домах ваших сестер, в домах дядей по отцу, в домах теток по отцу, в домах дядей по матери, в домах теток по матери, в домах, ключами которых вы владеете, у вашего друга, – нет греха. Когда вы входите в дома, то приветствуйте друг-друга приветствием от Аллаха, благословенным, приятным. Так разъясняет вам Аллах знамения, – может быть, вы уразумеете.

62. Верующие только те, которые уверовали в Аллаха и в Его пророка. Когда они бывают вместе с пророком по какому-либо делу, то не уходят, пока не попросят у него позволения. Те, которые просят у тебя позволения, – они те, которые веруют в Аллаха и в Его пророка. И когда они попросят у тебя позволения для какого-нибудь их дела, то позволяй, кому хочешь и проси для них прощения у Аллаха. Несомненно, Аллах – прощающий, милосердный.

63. Не обращайтесь к пророку так, как вы между собой обращаетесь друг к другу. Аллах знает тех из вас, которые уходят украдкой. Пусть берегутся те, которые нарушают веление пророка, чтобы их не постигла беда или мучительное (очень горькое) наказание.

64. Знайте, Аллаху принадлежит все то, что на небесах, и все то, что на земле. Он знает то, на чем вы стоите. В день, когда они будут возвращены к Нему, Он сообщит им о том, что они творили. Аллах – всезнающий.

---

1 В 31-ом аяте этой суры указывается на необходимость покрытия головы женщин и указывается также, каким это образом и против кого это надо делать. Вместе с тем, в аяте также советуется пожилым женщинам поступать подобно другим женщинам, но их действия в отношении их одежды и головного убора в соответствии с их условиями могут быть более свободными. Это исходит от того, что пожилые женщины свои прелести в большей степени утрачивают в старости.

25. СУРА ФУРКАН

25. Сура Фуркан была ниспослана в Мекке, 77 аятов. Сура получила название от слова “аль-Фуркан,” проходящее в первом аяте суры. “Фуркан” – различение истины от лжи, одно из названий Святого Корана.

Во имя Аллаха милостивого, милосердного.

1. Превысокий тот, кто ниспослал Фуркан (т.е. Коран) Своему рабу (т.е. Мухаммаду), чтобы он стал для миров увещевателем.
2. Власть над небесами и землей принадлежит Ему. Не брал Он никакого ребенка, и не было у Него соучастника во власти. Он сотворил всякую вещь и предопределил ее судьбу.
3. А (неверные) вместо Него взяли себе богами тех, которые ничего не творят, а сами сотворены, которые не могут сделать ни вредного, ни полезного для самих себя, не достойны ни убивать, ни давать жизнь, ни воскресить.
4. Неверные сказали: “Это – выдуманная им (т.е.Мухаммадом) ложь и в этом помогли ему другие люди.” Этим они совершили несправедливость и искажение.
5. Они говорят: “Это – легенды прежних. Он заставил записать их, и они читаются ему по утрам и вечерам.”
6. Скажи: “Его ниспослал тот, кто знает сокровенное на небесах и на земле. Поистине, Он – прощающий, милосердный.”
7. Они сказали:”Что это за пророк? Он ест пищу (как и мы) и ходит по базарам. Разве не должен был бы быть ниспосланным к нему ангел, который был бы вместе с ним увещевателем,
8. или было бы ниспослано ему сокровище, или был бы у него сад, из плодов которого он бы ел? Эти неправедные сказали и это: “Вы следуете только за околдованным человеком.”
9. Посмотри, какие только сравнения о тебе они не делают. Они заблудились и уже не смогут найти иного пути.
10. Он так благословен что, если захочет, то доставит тебе лучшее, – (райские) сады, под которыми текут реки и устроит для тебя дворцы.
11. Они сочли ложью и судный день, а для тех, которые отвергают судный день, Мы уготовили пылающий огонь.
12. Когда он (т.е. адский огонь) увидит их издали, они услышат его кипящую ярость и вой.[1]

1 Когда огонь ада увидит людей, значение этого выражения может быть метофоричным, но дарение ему зрение Всевышним Аллахом может быть правдой.

13. Когда же они, связанными будут брошены в его тесное место, они призовут смерть, захотят уничтожения.
14. (Им будет сказано:) “Сегодня не призывайте себе одну смерть, а зовите много смертей.”
15. Скажи: “Это ли лучше или рай вечности, обещанный богобоязненным? Он будет для них воздаянием и местом возвращения.”
16. Там для них будет все, что захотят. Они – пребывающие там вечно. Это – есть обещание Господа твоего, о котором просят.
17. В тот день Он соберет их и то, чему они поклонялись вместо Аллаха и скажет: “Вы ли свели с пути Моих рабов или они сами сбились с пути?”
18. Они скажут: “Хвала Тебе! Нам не подобало брать покровителей, кроме Тебя. Но Ты так одарил их и их отцов, что они забыли Учение (т.е. наставления, увещевания) и стали племенем, обреченным на гибель.”
19. (Тогда Аллах скажет неверным:) “Они (т.е. ваши идолы) обвинили вас во лжи за то, что вы говорили. Теперь уже вы не можете ни отвратить наказание, ни получить помощи. А того из вас, кто был несправедлив, Мы заставим вкусить великое наказание.”
20. И пророки, каких бы Мы ни посылали до тебя, ели пищу и ходили по базарам. И некоторых из вас Мы сделали испытанием для других, чтобы увидеть, вытерпите ли вы. Господь твой видит все в истине.
21. Те, которые не надеются, что встретят Нас, сказали: “Ниспосланы были бы к нам ангелы или увидели бы мы своего Господа.” Они возгордились и стали высоко думать о себе.
22. В день, когда они увидят ангелов, – в тот день нет радостной вести грешникам, и они (т.е. ангелы) скажут им: “(Радостная весть и рай для вас) запрещены, запрещены!”
23. Мы рассмотрим их деяния и обратим их в прах развеянный.
24. В тот день у обитателей рая будет лучшее местопребывание и прекрасное место покоя.
25. В тот день расколется небо с облаками и низведены будут ангелы.
26. В тот день истинная власть у Милостивого. И тяжким будет тот день для неверных.
27. И в тот день неправедный, кусая свои руки скажет: “О, если бы я держался пути вместе с пророком!
28. Горе мне! О, если бы я не держал такого-то другом себе!
29. Он отвлек меня от Учения (т.е. от Корана) тогда, как оно пришло ко мне. Поистине, шайтан покидает человека, оставив его ниц лицом.”
30. А пророк скажет: “О Господи, мой народ покинул этот Коран.”

31. Так для каждого пророка Мы выявили врага из грешников. Но довольно твоего Господа, как указателя пути и помощника.

32. Неверующие сказали:"Разве Коран не должен был быть ниспосланным ему за один раз!" Мы читали его медленно (т.е. ниспосылали частями), чтобы укрепить им твое сердце.

33. Как только они приходят к тебе с какой-либо притчей, Мы даем тебе истину и еще лучшее толкование.

34. Те, которые будут собраны в геенне лицом вниз, – те самые несчастные относительно места и более сбившиеся относительно пути.

35. Мы дали Мусе Писание и его брата Харуна сделали ему везиром (т.е. помощником).

36. И сказали: "Идите к племени, которое считает Наши знамения ложью." Потом Мы полностью погубили то племя.

37. И народ Нуха (погубили). Когда они сочли пророков лжецами, – Мы потопили их и сделали их для людей назиданием. Для неправедных Мы приготовили мучительное (очень горькое) наказание.

38. И Ада, и Семуда, и жителей Расса, и между ними многие поколения (погубили).

39. И каждому из них Мы приводили притчи и (за то, что они не последовали совету) Мы уничтожили каждое из них.

40. Они проходили и через селение, на которое был пролит дождь бедствия. Неужели они не видели его? Нет, они не надеялись на воскресение.

41. Когда они видят тебя, они только насмехаются над тобой и говорят: "Неужели это тот, кого Аллах послал пророком?

42. Если бы мы не были терпеливыми, то он отклонил бы нас от наших богов." Но когда они увидят наказание, тогда узнают, кто более сбился с пути.

43. Видел ли ты того, кто сделал своим богом свое пристрастие. Теперь ты ли будешь для него заступником?

44. Или ты полагаешь, что большинство их слышит и понимает? Нет, они – как скоты, даже больше сбились с пути.

45. Неужели ты не видишь, как твой Господь удлинняет тень? А если бы Он захотел, то, конечно, сделал бы ее недвижущейся. Мы сделали солнце указателем ей (т.е. тени).

46. А потом Мы постепенно оттягиваем ее к Себе.

47. Он – тот, кто делает ночь покрывалом (одеянием) для вас, сон – временем покоя, а день делает возвращением (т.е. временем деятельности).

48. Он – тот, кто посылает ветры радостной вестью перед Своим милосердием. Мы низвели с неба чистую воду,

49. чтобы оживить ею омертвевшую землю и чтобы напоить ею Наши создания – скот и людей.
50. Мы распределили ее (т.е. воду) между ними, чтобы они вспоминали. Но большинство людей, кроме неблагодарности, ничего не воспринимают.
51. Если бы Мы захотели, то в каждое селение послали бы увещевателя.
52. Ты не повинуйся неверным и этим (т.е. Кораном) сражайся против них великим сражением.
53. Он – тот, кто воссоединил два моря. В одном – вода пресная, приятная, а в другом – соленая, горькая. И установил между ними препону, непреодолимую преграду.
54. Он – тот, кто сотворил человека из воды и создал ему родство мужское и женское. Господь твой – всемогущий.
55. Они, помимо Аллаха поклоняются тому, что не приносит им ни пользы, ни вреда. Неверный – помощник (дьявола) против Господа своего.
56. Мы послали тебя только вестником и увещевателем.
57. Скажи: “Я не прошу у вас за это платы, кроме того, чтобы вы (стали) желающими держаться пути к Господу своему.”
58. Уповай на живого, который никогда не умирает и, выражая благодарность, возглашай хвалу Ему. Довольно Его, ведающего о грехах Своих рабов.
59. Он – тот, кто создал небеса, землю и то, что между ними за шесть дней, потом утвердился на троне и повелевает. Он – Милостивый. Спроси о Нем у того, кто ведает.
60. Когда говорят им: “Поклоняйтесь Милостивому!” – они говорят: “Что такое Милостивый? Разве мы поклонимся тому, чему ты нам приказываешь?” И это еще больше отдаляет их (от истины).
61. Превысок тот, кто устроил на небе созвездия и создал там светильник (т.е.солнце) и луну, освещающую.
62. Он – тот, кто приводит ночь и день друг за другом для тех, кто захочет вспомнить и возблагодарить.
63. Рабы Милостивого ходят по земле скромно, а когда задевают их невежды, говорят: “Мир!”
64. Они проводят ночи поклоняясь и стоя пред Господом своим.
65. И говорят: “О Господи, отврати от нас муку ада. Ведь его мука – непреходящая.”
66. Поистине, он плох как местопребывание и как жилище.
67. Они, когда тратят, не расточительствуют и не скупятся, а держатся среднего пути между этими двумя.
68. И они наряду с Аллахом не призывают другого бога, не убивают душу,

запрещенную Аллахом, несправедливо, и не прелюбодействуют. А тот, кто делает это, того настигнет тяжкое наказание.

69. В судный день для него увеличится наказание многократно, и в нем (т.е. в наказании) он, будучи униженным, будет пребывать вечно,

70. кроме тех, кто раскаялся, уверовал и творил благие дела. Ибо этим Аллах заменит их злые деяния добрыми. Аллах – прощающий, милосердный.

71. Кто раскается и будет творить благие дела, тот вернется к Аллаху с принятым покаянием.

72. Они не лжесвидетельствуют, а когда слышат пустой разговор, то проходят мимо с достоинством.

73. И они, когда напоминаются им знамения их Господа, не прикидываются глухими и слепыми.

74. Они говорят: “О Господи, даруй нам отраду глаз в наших женах и детях и сделай нас вожа ками богобоязненных.”

75. Вот эти будут вознаграждены наивысшим местом (в раю) за то, что были терпеливы, и будут встречены там милостью и миром.

76. Они – пребывающие там вечно. Какое прекрасное местопребывание, какое прекрасное жилище!

77. Скажи: “Мой Господь не станет заботиться о вас, если вы не будете молиться (т.е. совершать намаз). Вы же сочли ложью, а потому наказание не отстанет от вас.”

26. СУРА ШУАРА

26. Сура Шуара была ниспослана в Мекке, 227 аятов. 224-227 аяты были ниспосланы в Медине. “Шуара” значит поэты. В 224-227 аятах говорится о поэтах, а потому суре дано название “Шуара.”

Во имя Аллаха милостивого, милосердного.

1. Та, Син, Мим.

2. Это – знамения той ясной Книги.

3. Убьешь ли ты себя от того, что они не веруют?

4. Если Мы захотим, то низведем на них с неба такое знамение, что их головы останутся покорно склонившимися.

5. Не приходит к ним какое-либо новое Учение (увещевание) от Милостивого без того, чтобы они от него не отворачивались.

6. Они сочли ложью. Однако придут к ним вести о том, над чем они издевались.

7. Разве они не смотрят на землю и не видят, сколько Мы взрастили на ней прекрасных пар?
8. Несомненно, в этом – знамение (назидание), но большинство их не стало верующим.
9. И, несомненно, твой Господь – великий, милосердный.
10. Тогда твой Господь так воззвал к Мусе: “Иди к тому неправедному народу,
11. к народу Фир’ауна. Неужели они не боятся (Аллаха)?”
12. Муса сказал: “О Господь мой, я боюсь, что они сочтут меня лжецом,
13. и стеснится моя грудь, и язык мой не развяжется. Поэтому и Харуну дай (пророчество).
14. К тому же у меня перед ними грех, и я боюсь, что они убьют меня.”
15. (Аллах) сказал: “Нет! Идите вдвоем с Нашими знамениями. И Мы вместе с вами будем слушать.
16. Так идите к Фир’ауну и скажите: “Мы, поистине, – посланники Господа миров.
17. Пошли вместе с нами сынов Израиля.”
18. Фир’аун сказал: “Не тебя ли Мы растили среди нас, когда ты был ребенком? Не ты ли провел при нас многие годы твоей жизни?
19. И в конце ты совершил то (плохое) дело, которое совершил. Ты – неблагодарный.”
20. Муса сказал: “Когда я это совершал, я был из заблудшихся.
21. И когда я убоялся, то убежал от вас. Но потом Господь мой даровал мне мудрость и сделал меня из пророков.
22. А благодеяние, которым ты упрекаешь меня, – в том, что ты сделал себе рабами сынов Израиля.”
23. Фир’аун сказал:”А что такое Господь миров?”
24. Муса ответил: “Если вы будете верить в истину, то Он – Господь небес и земли и того, что есть между ними.”
25. Фир’аун сказал тем, кто был вокруг него: “Слышите ли вы?”
26. Муса сказал: “Он – Господь ваш и Господь ваших праотцов.”
27. Фир’аун сказал: “Пророк, который послан к вам, поистине, одержимый.”
28. Муса сказал: “Он – Господь востока, запада и того, что есть между ними, если вы понимаете.”
29. Фир’аун сказал: “Если ты возьмешь богом другого, кроме меня, то я сделаю тебя из тех, кто в темнице.”
30. Муса сказал: “А что, если я представлю тебе очевидно доказывающий довод?”
31. Фир’аун сказал: “Представь его, если ты из числа говорящих правду.”

32. Тогда он бросил свой посох, и тот (т.е. посох) превратился в страшную змею.
33. Потом он вынул свою руку, и она показалась белой для смотрящих.
34. Фир'аун сказал окружающим его вельможам:"Это – многознающий колдун.
35. Своим колдовством он хочет вывести вас из вашей земли. Теперь, что вы скажете?"
36. Они сказали: "Задержи его и его брата и пошли по городам сборщиков,
37. чтобы они привели к тебе всех знающих (искусных) колдунов."
38. Наконец, к сроку определенного дня колдуны были собраны.
39. И народу было сказано:"Собрались ли вы?
40. Если колдуны одержат верх, то, быть может, и мы последуем за ними."
41. Когда пришли колдуны, то сказали Фир'ауну: "Будет нам награда, если мы победим, не так ли?"
42. Фир'аун сказал: "Да! К тому же вы будете в числе моих приближенных."
43. Муса сказал им: "Бросьте то, что вы хотите бросить."
44. И они бросили свои веревки и посохи и сказали: "С величием Фир'ауна, мы, конечно, победим."
45. Потом и Муса бросил свой посох. И вот он поглощает то, что они измыслили.
46. И тут же колдуны поклонились с преклонением.
47. Они сказали: "Мы уверовали в Господа миров,
48. Господа Мусы и Харуна."
49. Фир'аун сказал: "Вы поверили в него, прежде чем я вам разрешил? Стало ясно, что он ваш старший, который обучил вас колдовству. Теперь вы узнаете (какова моя мука). Я велю отсечь у вас руки и ноги накрест и распять вас всех!"
50. Они сказали: "Не беда, во всяком случае, мы возвратимся к своему Господу.
51. Мы надеемся, что наш Господь простит нам наши грехи за то, что мы первые из уверовавших."
52. И Мы внушили Мусе это: "Ночью выведи в путь Моих рабов, ибо вы будете преследуемы."
53. И Фир'аун послал по городам сборщиков
54. (и сказал): "Несомненно, это – малочисленное племя.
55. Они разгневали нас,
56. а мы многочисленны и предусмотрительны."
57. Но Мы (заставили) их покинуть сады, источники,
58. сокровища и достойные места.
59. Так Мы отдали их в наследие сынам Израиля.
60. При восходе солнечном (Фир'аун и его люди) последовали за ними.

61. И когда два отряда увидели друг друга, люди Мусы сказали: “Мы настигнуты!”
62. Муса сказал: “Нет! Ибо со мной мой Господь. Он направит меня на верный путь.”
63. Тогда Мы так внушили Мусе: “Ударь своим посохом по морю!” И море тут же разверзлось и каждая часть его стала, как великая гора.
64. Приблизили Мы туда и других (т.е. людей Фир’ауна).
65. Мы спасли Мусу и всех, кто был вместе с ним.
66. А других Мы потопили.
67. Несомненно, в этом – знамение (назидание), но большинство их не стало верующим.
68. И, несомненно, твой Господь – великий, милосердный.
69. Прочитай им весть об Ибрахиме.
70. Тогда он так сказал своему отцу и народу: “Чему вы поклоняетесь?”
71. Они сказали: “Мы поклоняемся идолам и будем продолжать поклоняться им.”
72. Он сказал: “Слышат ли они вас, когда вы молитесь им?
73. Приносят ли они вам пользы или причиняют вред?”
74. Они сказали: “Нет! Но мы видели, что наши отцы поступали так.”
75. Ибрахим сказал: “Видите ли вы того, чему поклоняетесь
76. вы и поклонялись ваши праотцы?
77. Несомненно, все они мои враги, кроме Господа миров,
78. Он сотворил меня и направляет меня на верный путь,
79. кормит меня и поит,
80. когда заболею, исцеляет меня,
81. умертвит меня, а потом оживит,
82. и я хочу, чтобы Он простил мои прегрешения в судный день.
83. О Господь мой, даруй мне мудрость и введи меня в число праведных,
84. определи добрую молву обо мне среди потомков,
85. сделай меня из наследников рая Наима,
86. прости моего отца, ведь он был из числа заблудших,
87. не постыди меня в день, когда они будут воскрешены,
88. в тот день, когда не помогут ни богатство, ни сыновья,
89. кроме тех, кто придет к Аллаху с чистым сердцем.”
90. (В тот день) рай будет приближен к богобоязненным.
91. Ад же будет показан заблудшим.

92. Им будет сказано: “Где то, чему поклонялись вы
93. помимо Аллаха? Помогают ли они вам или самим себе?”
94. И потом низвергнуты будут в ад они и те заблудшие,
95. а также воинства Иблиса.
96. Там они, препираясь друг с другом, будут говорить:
97. “Клянемся Аллахом, мы были в явном заблуждении,
98. ибо мы равняли вас Господу миров.
99. Нас сбили с пути те грешники.
100. У нас нет теперь ни заступников,
101. ни искреннего друга.
102. Если бы мы еще раз вернулись (в мир), то мы стали бы верующими!”
103. Несомненно, в этом – знамение (назидание), но большинство их не стало верующим.
104. И, несомненно, твой Господь – великий, милосердный.
105. И народ Нуха счел посланных пророков лжецами.
106. Тогда брат их Нух сказал им так: “Неужели вы не боитесь (Аллаха)?
107. Я – посланник к вам, достойный доверия пророк.
108. Так побойтесь же Аллаха и повинуйтесь мне.
109. За это я не прошу у вас платы (награды). Награда моя только у Господа миров.
110. Так побойтесь же Аллаха и повинуйтесь мне.”
111. Они сказали: “Уверуем ли мы в тебя, когда за тобой следуют самые жалкие люди?”
112. Нух сказал: “У меня нет сведения о том, что они делали.
113. Их расчет только во власти Господа моего, если вы понимаете.
114. Я не тот, кто станет гнать тех, кто уверовал.
115. Я – всего лишь явный увещеватель.”
116. Они сказали: “О Нух, если ты не удержишься (от этого дела), то непременно будешь побит камнями.”
117. Нух сказал: “О Господи, мой народ счел меня лжецом.
118. Рассуди между мною и ними, спаси меня и верующих, которые вместе со мной.”
119. И Мы спасли его и тех, которые были с ним в том переполненном корабле.
120. Потом оставшихся Мы потопили.
121. Несомненно, в этом – знамение (назидание), но большинство их не стало верующим.

122. И, несомненно, твой Господь – великий, милосердный.
123. И племя Ада сочло лжецами посланных пророков.
124. Тогда брат их Худ сказал им: “Неужели вы не боитесь (Аллаха)?
125. Я – посланник к вам, достойный доверия пророк.
126. Так побойтесь же Аллаха и повинуйтесь мне.
127. За это я не прошу у вас платы (награды). Награда моя только у Господа миров.
128. Неужели вы, строя на каждой возвышенности что-то (т.е. особняк), забавляетесь?
129. И надеясь остаться вечно, вы строите замки?
130. И когда владычествуете, владычествуете как тираны.
131. Так побойтесь же Аллаха и повинуйтесь мне.
132. Побойтесь того (Аллаха), кто даровал вам то, о чем вы знаете.
133. Он даровал вам сыновей, животных,
134. сады и источники.
135. Поистине, я боюсь для вас наказания великого дня.”
136. Они сказали: “Для нас все равно, будешь ты увещевать или не будешь увещевателем.
137. Это – не что иное, как вымыслы прежних,
138. и наказаны мы не будем.”
139. Они сочли его лжецом, и Мы погубили их. Несомненно, в этом – знамение (назидание), но большинство их не стало верующим.
140. И, несомненно, твой Господь – великий, милосердный.
141. И племя Семуда сочло лжецами посланных пророков.
142. Тогда брат их Салих сказал им: “Неужели вы не боитесь (Аллаха)?
143. Я – посланник к вам, достойный доверия пророк.
144. Так побойтесь же Аллаха и повинуйтесь мне.
145. За это я не прошу у вас платы (награды). Награда моя только у Господа миров.
146. Неужели вы думаете, что будете оставлены здесь в безопасности,
147. среди садов и источников,
148. (среди) нив и пальм с нежными завязами плодов?
149. И еще искусно высекаете вы из гор дома.
150. Так побойтесь же Аллаха и повинуйтесь мне.
151. Не повинуйтесь велению преступающих за пределы,
152. тех, которые творят нечестие на земле и не делают добра?”

153. Они сказали: “Ты – из очарованных.
154. Ты – не кто иной, а всего лишь человек, как и мы. Приведи же знамение, если ты из говорящих правду.”
155. Салих сказал: “Это – верблюдица (знамение). У нее и у вас право для питья в определенное время дня.
156. Не прикасайтесь к ней со злом, не то вас схватит наказание великого дня.
157. (Несмотря на это) они зарезали ее и потом раскаялись.
158. И схватило их наказание. Несомненно, в этом – знамение (назидание), но большинство их не стало верующим.
159. И, несомненно, твой Господь – великий, милосердный.
160. И племя Лута сочло лжецами посланных пророков.
161. Тогда брат их Лут сказал им:” Неужели вы не боитесь (Аллаха)?
162. Я – посланник к вам, достойный доверия пророк.
163. Так побойтесь же Аллаха и повинуйтесь мне.
164. За это я не прошу у вас платы (награды). Награда моя только у Господа миров.
165. Неужели вы приближаетесь к мужчинам,
166. и оставляете ваших супруг, которых сотворил для вас ваш Господь? Поистине, вы – люди, преступившие за пределы.”
167. Они сказали: “О Лут, если ты не удержишься (от этого дела), то непременно будешь изгнан.”
168. Лут сказал: “Поистине, я из ненавидящих ваши деяния.
169. О Господь мой, спаси меня и мое семейство от того, что они творят.”
170. И Мы спасли его и его семейство,
171. кроме той старухи (т.е. жены Лута), которая осталась.
172. Потом оставшихся позади Мы погубили.
173. Мы пролили на них дождь. Как же ужасен дождь, предназначенный для тех, кого увещевали!
174. Несомненно, в этом – знамение (назидание), но большинство их не стало верующим.
175. И, несомненно, твой Господь – великий, милосердный.
176. И обитатели Айки сочли лжецами посланных пророков.
177. Тогда Шуайб сказал им: “Неужели вы не боитесь (Аллаха)?
178. Я – посланник к вам, достойный доверия пророк.
179. Так побойтесь же Аллаха и повинуйтесь мне.
180. За это я не прошу у вас платы (награды). Награда моя у Господа миров.
181. Полностью соблюдайте меру и не будьте из числа недомеривающих.

182. Взвешивайте верными весами.
183. Не убавляйте людям их вещей, и злодействуя на земле, не творите нечестие.
184. Побойтесь того, кто сотворил вас и прежние поколения.”
185. Они сказали:”Ты – только из околдованных.
186. Ты – не кто иной, а всего лишь человек, как и мы. Поистине, Мы полагаем, что ты – лжец.
187. Если ты из говорящих правду, то низведи на нас часть неба.”
188. Шуайб сказал: “Господь мой лучше знает, что вы делаете.”
189. Они сочли его лжецом, и схватило их наказание в день сени. Это, поистине, было наказание великого дня.
190. Несомненно, в этом – знамение (назидание), но большинство их не стало верующим.
191. И, несомненно, твой Господь – великий, милосердный.
192. И, поистине, он (т.е. Коран) – послание Господа миров.
193. Верный дух (т.е. Джабраил) низвел его
194. на твое сердце, чтобы ты стал из увещевателей
195. на ясном арабском языке.
196. Он, конечно, и в книгах прежних (пророков).
197. Неужели не является для них знамением то, что ученые из сынов Израиля знают его?
198. А если бы Мы ниспослали его кому-либо из не арабов,
199. и он стал бы читать его им, то они не уверовали бы и в него.
200. Вот так Мы вводим его в сердца грешников.
201. А они не уверуют в него, пока не увидят то мучительное (очень горькое) наказание.
202. Оно (т.е. наказание) придет к ним внезапно, когда они сами будут в неведении.
203. Тогда они скажут: “Не дадут ли нам отсрочки?”
204. Неужели они хотят, чтобы скорее наступило Наше наказание?
205. Разве ты не видишь, что, если Мы и давали бы им блага многие годы,
206. а затем постигло бы их (наказание), которое было им обещано,
207. то (и тогда) не было бы пользы от благ, которые были даны им?
208. Мы не подвергали гибели ни одного поселения, если у него не было увещевателя.
209. Напоминание было. Мы не были несправедливы.

210. Не шайтаны низвели его (т.е. Коран).[1]
211. Это не их дело, да и не под силу им.
212. Они не допускаются слушать его (т.е. внушение).
213. Не поклоняйся же наряду с Аллахом другому богу, не то окажешься из наказуемых.
214. И увещевай самых близких родственников своих.
215. И простри свои крылья над верующими, которые следуют за тобой.
216. Если же они ослушаются тебя, то скажи: “Я далек от того, что делаете вы.”
217. И уповай на великого, милосердного.
218. Он же видит тебя, когда ты стоишь на молитве,
219. и когда ходишь среди поклоняющихся.
220. Ибо Он – слышащий, знающий.
221. Не сообщить ли вам, на кого нисходят шайтаны?
222. Они нисходят на каждого клеветника и грешника.
223. А они внимают (шайтанам), а потому большинство их – лжецы.
224. Что касается поэтов, то за ними следуют заблудшие.
225. Неужели ты не видишь, что они бродят по всем долинам
226. и говорят о том, чего не делают?
227. Исключаются те из них, которые уверовали, творили благие дела, поминали Аллаха и отомстили после того, как были угнетены. А угнетатели скоро узнают, куда они возвратятся.

27. СУРА НАМЛ

27. Сура Немл была ниспослана в Мекке, 93 аята. “Намл” значит муравей. В 18-ом аяте суры говорится о муравьях, давших дорогу армии Сулеймана, да будет он благословен, а потому суре дано название “Намл.”

Во имя Аллаха милостивого, милосердного.

1. Та, Син. Это – знамения Корана и ясной Книги,
2. указатель верного пути и благовестие верующим.
3. Тем, которые совершают молитву (т.е. намаз), дают очистительную милостыню (т.е. закят) и веруют в будущий мир.
4. Поистине, неверующим в будущий мир Мы разукрасили их деяния, и они бродят вслепую.

1 Таким образом, слова некоторых неверующих о том, что Коран был внушен предсказателям со стороны шайтанов были отвергнуты.

5. Они – те, которым – наихудшее наказание, и они – те, которые в будущем мире понесут наибольший убыток.
6. Поистине, Коран внушается тебе со стороны мудрого, всезнающего Аллаха, знаниям которого нет предела.
7. Тогда Муса сказал своей семье: “Я увидел огонь. (Возможно), принесу вам весть оттуда или принесу головню с огнем, – быть может, вы согреетесь.”
8. Когда он подошел к нему, раздался глас: “Благословен тот, кто рядом с огнем и тот, кто вокруг него. Хвала Аллаху, Господу миров!
9. О Муса! Да будет тебе известно, что Я – мудрый и великий Аллах.
10. Брось твой посох!” И когда Муса увидел, что его посох извивается как змея, то, не оглядываясь, обратился вспять. “О Муса, не бойся! Пророкам при Мне не следует бояться.
11. Кто совершит несправедливость, а потом после зла будет творить добрые дела, (пусть знает, что) Я – прощающий, милосердный.
12. Сунь руку свою подмышки, чтобы она вышла оттуда пребелой, безупречной. (Это) – одно из девяти знамений для Фир’ауна и его племени. Они стали племенем заблудшим.”
13. Когда к ним пришли Наши ясные знамения, они сказали: “Это – явное колдовство.”
14. Они по несправедливости и превознесению отвергли их (т.е. знамения), хотя в душе своей поверили в их истинность. Посмотри же, каков был исход тех, которые творили нечестие.
15. Мы дали знание Давуду и Сулейману. Они сказали: “Хвала Аллаху, который возвысил нас над многими из верующих рабов Своих!”
16. Сулейман стал наследником Давуду и сказал: “О люди! Мы обучены языку птиц, и нам дано от всякой вещи. Несомненно, это – явная милость.”
17. И собраны были войска Сулеймана из джиннов, людей и птиц. Они, распределенные на отдельные отряды, управлялись с (его) стороны.
18. Когда они дошли до муравьиной долины, одна муравьиха сказала: “О муравьи! Войдите в жилища свои, чтобы Сулейман и его войска не растоптали вас, не замечая.”
19. Сулейман засмеялся от ее слов и сказал: “О Господь мой, внуши мне быть благодарным за милость Твою, каким Ты облагодетельствовал меня и моих родителей, и творить благие дела, которыми Ты будешь доволен, и Твоей милостью введи меня в число Твоих благодетельных рабов.”
20. Он сделал осмотр птиц и сказал: “Почему я не вижу удода? Или его нет?
21. Я накажу его жестоким наказанием, или зарежу его, или он принесет мне явное оправдание.”

22. Немного спустя (удод) прилетел и сказал: “Я узнал то, чего ты не ведаешь, и принес тебе из Сабы важное известие.
23. Я встретил женщину, которая правит ими (т.е. сабеями), и даровано ей все, и есть у нее великий трон.
24. Я видел, как она и ее племя поклоняются солнцу вместо Аллаха. Шайтан разукрасил им их деяния и сбил их с пути. Они не идут верным путем.
25. (Шайтан сделал так), чтобы они не поклонялись Аллаху, который поясняет скрытое в небесах и на земле и знает то, что вы скрываете, и то, что вы говорите открыто.
26. Аллах! Нет бога, кроме Него. Он – Господь великого трона.”
27. Сулейман сказал: “Теперь Мы посмотрим, правду ли ты сказал или стал из лжецов.
28. Отнеси это мое письмо и брось его им, а потом отвернись от них и посмотри, что они решат.”
29. (Царица Сабы) сказала: “О знать! Мне брошено важное и почтенное письмо.
30. Оно от Сулеймана, и в нем говорится: “Во имя Аллаха милостивого, милосердного!
31. Не восставайте против меня и приходите ко мне, будучи предавшимися (Аллаху).”
32. (Потом) она сказала: “О знать! Дайте мне свое мнение в моем деле. Без вашего суждения я ни в одном деле не приму окончательного решения.”
33. Они сказали: “Мы обладатели силы и великой мощи. Распоряжение в твоей власти. Так смотри же, что ты прикажешь.”
34. Она сказала: “Когда правители входят в какую-либо страну, то губят ее, а обладателей славы из его жителей унижают. Так они поступают.
35. Я же пошлю им подарки и посмотрю, с чем возвратятся посланцы.”
36. Когда он (т.е. посланец) пришел к Сулейману, он (т.е. Сулейман) сказал: “Неужели вы хотите помочь мне каким-либо имуществом? Ведь то, что даровал мне Аллах, лучше того, что Он дал вам. А вы своими дарами гордитесь.
37. Возвращайся к ним! Мы же придем к ним с войсками, против которых им не устоять, и выведем их оттуда униженными и презренными.”
38. (Потом Сулейман) сказал: “О знать! Кто из вас может принести мне трон той женщины, прежде чем они сами придут ко мне покорными?”
39. Один ифрит из джиннов сказал:”Я принесу его к тебе раньше, нежели ты встанешь со своего места. Я в силе сделать это и достоин доверия.”
40. Один (из джиннов), тот, у которого были знания из Писания, сказал: “Я принесу его к тебе раньше, чем ты успеешь моргнуть.” И когда Сулейман увидел его (т.е. трон) перед собой, то сказал: “Это – из благости (милости)

моего Господа. Он испытывает меня, – благодарен ли я буду, или буду не признателен. Кто благодарен, тот благодарен в свою пользу, а кто не признателен, (пусть знает, что) мой Господь – не нуждающийся, щедрый."

41. Сулейман сказал: "Переделайте ее трон, и мы посмотрим, узнает ли она истину или будет из тех, кто не признает."

42. Когда она пришла, ей было сказано: "Таков ли твой трон?" Она сказала: "Будто он самый. Ведь до этого нам было дано знание, и мы были из предавшихся (Аллаху)."

43. Ей помешало то, чему она поклонялась помимо Аллаха, ибо она была из народа неверного.

44. Ей было сказано: "Войди во дворец." Когда она увидела его, то приняла за водяную пучину и обнажила ноги до колен. Сулейман сказал: "Это – дворец, устланный из (полированного) хрусталя." Она сказала: "О Господь мой, поистине, я делала зло самой себе. Теперь я вместе с Сулейманом предалась Аллаху, Господу миров."

45. К племени Семуда Мы послали их брата Салиха (с наказом): "Поклоняйтесь Аллаху!" А они (разделились) на две препирающиеся друг с другом секты.

46. Салих сказал: "О мой народ! Почему вы хотите, чтобы зло наступило раньше добра? Почему вы не просите у Аллаха прощения? Может быть, вы были бы помилованы."

47. Они сказали: "Из-за тебя и тех, которые вместе с тобой, мы впали в несчастье." Салих сказал: "Ваше несчастье от Аллаха. Вы – народ, подвергаемый испытанию."

48. В том городе было девять человек, которые творили на земле нечестие и не приближались к добрым делам.

49. Они поклялись друг другу Аллахом и сказали:"Мы ночью нападем и убьем его и его семью, а потом его заступнику скажем:"Мы, поистине, не являемся свидетелями убиения его семьи. И поверьте, что мы говорим правду."

50. Они замыслили хитрость, Мы же расстраивали их, хотя они и не ведали.

51. Посмотри же, каков был исход их хитрости. Мы полностью уничтожили их самих и их племя.

52. А это их дома, осевшие и опустевшие из-за того, что они были злочестивы. Несомненно, в этом – знамение (назидание) для людей, понимающих.

53. Тех же, которые уверовали и были богобоязненны, Мы спасли.

54. И Лута (послали). Тогда он сказал своему народу: "Неужели вы совершаете мерзость, когда вы видите?

55. Неужели вы по страсти идете к мужчинам вместо женщин? Поистине, вы народ глупый, не знающий того, что делает."

56. Ответом его народа было только то, что они сказали: "Выведите семью Лута из вашего селения, ибо они лица, желающие остаться чистыми."

57. Тогда Мы спасли его и его семью, кроме его жены, ибо Мы предопределили ей быть в числе оставшихся.

58. Мы пролили на них (каменный) дождь. Как ужасен дождь тех, кого увещевали!

59. Скажи: “Хвала Аллаху! Мир Его рабам, которых Он избрал и возвысил! Аллах лучше или то, что они придают (Ему) в соучастники?

60. Или тот, кто сотворил небеса и землю, низвел для вас с неба воду? Мы той водой вырастили прекрасные сады, милые для глаз, вы же не смогли бы вырастить даже одного дерева их. Есть ли другой бог наряду с Аллахом? Нет! Они – люди уклоняющиеся.

61. Или тот, кто сделал землю местопребыванием, устроил по ней реки, создал прочно стоящие горы, установил между двумя морями преграду? Есть ли другой бог наряду с Аллахом? Нет! Большинство их не знает.

62. Или тот, кто отвечает страдающему, когда он взывает к Нему, устраняет зло и делает вас наместниками на земле? Есть ли другой бог наряду с Алла хом? Как мало вы размышляете.

63. Или тот, кто указывает вам путь во мраке суши и моря и посылает ветры радостной вестью перед Своей милостью. Есть ли другой бог наряду с Аллахом? Аллах превыше того, что они придают Ему в соучастники.

64. Или тот, кто впервые начал творение, потом повторяет его и дает вам удел с неба и земли? Есть ли другой бог наряду с Аллахом? Скажи: “Приведите ваши доказательства, если вы говорите правду.”

65. Скажи: “В небесах и на земле никто, кроме Аллаха, не может знать сокровенное. Они не могут знать, когда будут воскрешены.”

66. Нет, их сведения о будущей жизни недостаточны. Они в сомнении относительно нее. Вернее, в отношении к ней они слепы.

67. Те, которые не веруют говорят: “Разве мы и наши отцы и праотцы, после того как станем прахом, будем изведены?

68. Это уже было обещано нам и нашим праотцам раньше. Это не что иное, как легенды прежних.”

69. Скажи: “Пройдите по земле и посмотрите, каков был исход грешных.”

70. Не скорби из-за них и не будь в стеснении от того, что они замышляют.

71. Они говорят:”Если вы правдивы, то когда же это обещание?”

72. Скажи: “Быть может, уже следом за вами идет часть того, с чем вы торопите.”

73. Твой Господь, поистине,– милостив к людям, но большинство их неблагодарны.

74. Твой Господь знает то, что скрывают их груди и то, что не скрывают.

75. Нет ничего сокровенного ни на небесах, ни на земле, чего бы не было в ясной Книге (т.е. в Небесной Скрижали)!

76. Да будет вам известно, что этот Коран разъясняет сынам Израиля многое из того, в чем они разногласят между собой.

77. И, поистине, он – указатель верного пути и милость для верующих.

78. Несомненно, твой Господь рассудит между ними. Он – великий, знающий.

79. Ты полагайся на Аллаха! Ведь ты придерживаешься явной истины.

80. Ты не можешь заставить мертвых слышать и не можешь заставить глухих слышать призыв (к истине), когда они обратившись уходят.

81. Ты не можешь вывести слепых на верный путь из их заблуждения. Ты можешь заставить слышать только тех, которые веруют в Наши знамения и предались (Аллаху).

82. Когда падет на их голову слово (т.е. обещанное), Мы выведем для них из земли такое живое, которое заговорит с ними о том, что некогда люди не верили в Наши знамения.

83. В тот день Мы соберем из каждой общины толпу из тех, которые считали Наши знамения ложными, и поволокем к огню.[1]

84. Когда они придут, (Аллах) скажет: “Не потому ли вы сочли ложью Мои знамения, что не постигли их своими знаниями, или что вы делали?”

85. И пало на их голову то слово за то, что они были несправедливы и теперь уже не могут говорить.

86. Неужели они не видели, что Мы создали ночь, чтобы они покоились, а день, (чтобы они трудились)? Вот в этом – знамения для людей верующих.

87. В тот день, когда подуют в сур (т.е. в трубу), устрашатся те, кто на небесах, и те, кто на земле, за исключением тех, к кому благоволит Аллах. И все придут к Нему покорными, свесив головы.

88. Ты смотришь на горы и считаешь их неподвижными, хотя они идут, как ходят облака по деянию Аллаха, который устроил все в совершенстве. Несомненно, Он ведает о том, что вы творите.[2]

89. Кто придет с хорошим деянием, тому – еще лучшее, и в тот день они будут в безопасности от всякого страха.

90. А кто придет с плохим деянием, тот будет низвержен в адский огонь ниц лицом. (И им будет сказано:) “Вы наказываетесь только за то, что вы творили.”

91. (Скажи:) “Мне повелено поклоняться тому Господу, который является Господом этого города (т.е.Мекки), и который сделал его достойным уважения (т.е. священным). Ему принадлежит все существующее. Мне повелено быть предавшимся Аллаху (т.е. быть мусульманином)

---

1 В толкованиях здешнее слово отряд, употреблено с целью “возглавляющие”.

2 Этот аят указывает на непостоянство мира, а его нахождение в движении. Движение гор, говорит о перемещении земли, где они помещены.

92. и читать Коран.” Тот, кто пойдет по верному пути, пойдет во благо себе, а кто заблудится, скажи: “Я – только из увещевателей.”

93. И скажи: “Слава Аллаху! Он покажет вам Свои знамения и вы узнаете их. Твой Господь не небрежет тем, что вы творите.”

28. СУРА КАСАС

28. Сура Касас была ниспослана в Мекке, 88 аятов. 85-ый аят был ниспослан при переселении, между Меккой и Мединой, 52 и 55 аяты предполагается, что были ниспосланы в Медине. Сура получила свое название от 25-го аята.

Во имя Аллаха милостивого, милосердного.

1. Та, Син, Мим.

2. Это – знамения той ясной Книги.

3. Мы прочитаем тебе для уверовавших людей повесть о Мусе и Фир’ауне в истине.

4. Поистине, Фир’аун превознесся на той земле (т.е. в Египте) и разделил ее жителей на части. Желая ослабить одну часть из них, он убивал их сынов и оставлял в живых женский пол. Поистине, он был из числа творящих нечестие.[1]

5. Мы же хотели оказать милость тем, которые были ослаблены на той земле, сделать их предводителями, наследниками,

6. разместить и укрепить их на той земле и показать Фир’ауну, Хаману и их войскам то, чего они опасались.

7. Мы внушили матери Мусы это: “Корми его. Когда же будешь бояться за него, то брось его в море. Не бойся и не печалься. Несомненно, Мы вернем его тебе и сделаем его из пророков.”

8. Семья Фир’ауна нашла покинутого (младенца) и подобрала. Он станет их врагом и скорбью. Поистине, Фир’аун, Хаман и их войска были не на верном пути.

9. Жена Фир’ауна сказала: “Он услада очей и мне, и тебе. Не убивайте его, быть может, он будет полезен нам или мы усыновим его.” Но они не знали.

10. На сердце у матери Мусы не было никого, (кроме сына). Она чуть было не призналась в этом, если бы Мы не подкрепили ее сердце, чтобы она была верующей.

1 Народ о котором говорится в аяте, это израильтяне. Один предсказатель говорил Фир’ауну, что из израильтян появится на свет ребенок мужского пола, и отнимет у него его правление. Поэтому Фир’аун приказал уничтожить всех детей израильтян мужского пола.

11. (Мать Мусы) сказала его сестре: “Присмотри за ним.” И она со стороны наблюдала за ним, а (люди Фир’ауна) не ведали (об этом).

12. До этого Мы запретили Мусе женщин – кормилиц. (Его сестра) сказала: “Не указать ли вам на семью, которая позаботится о нем и воспитает его?”

13. Таким образом, Мы возвратили его к матери, чтобы прохладились очи ее, чтобы не печалилась и знала, что обещание Аллаха – истина. Но большинство их не знает.

14. И когда Муса достиг полного возраста и зрелости, Мы дали ему мудрость и знание. Так награждаем Мы добродеющих.

15. Муса вошел в город в то время, когда его жители отдыхали. Там он увидел двух человек, которые дрались. Один из них был из его племени, другой из его врагов. Тот, который был из его племени, попросил у него помощи против того, который был из его врагов. Муса ударил того кулаком и умертвил его. Он сказал: “Это – из деяний шайтана. Он, поистине,– явный враг, сбивающий (с верного пути).”

16. Муса воззвал: “О Господь мой, я сделал зло самому себе. Прости же меня.” И Он простил его. Ведь Он – прощающий, милосердный.

17. Муса сказал: “О Господь мой, за милость, которую Ты оказал мне, я никогда не буду заступником грешников.”

18. И со страхом, оглядываясь по сторонам, он остался в городе до утра. Вдруг тот, кто вчера просил у него защиты, опять позвал его на помощь. Муса сказал ему: “По правде говоря, ты – человек заблудший.”

19. И когда он хотел захватить того, который был врагом им обоим, тот сказал: “О Муса, не хочешь ли ты убить и меня, как ты вчера убил человека? Ты хочешь быть на земле угнетателем и не хочешь быть благотворителем.”

20. Тут примчался человек с окраины города и сказал: “О Муса, вельможи совещаются о тебе, чтобы убить тебя. Немедленно выходи (отсюда)! Я тебе благожелатель.”

21. Муса, оглядываясь по сторонам, вышел оттуда в страхе и сказал: “О Господь мой, спаси меня от этих неправедных людей.”

22. Когда он направился в сторону Мадйана, то сказал: “Быть может, Господь мой выведет меня на верный путь.”

23. И когда он дошел до воды Мадйана, то увидел там толпу людей, которые поили (скот). Чуть дальше от них он увидел двух женщин, удерживающих (своих животных). Муса сказал: “В чем дело ваше?” Они сказали: “Мы не можем поить (своих животных), пока не отойдут эти пастухи. А наш отец – многолетний старик.”

24. Тогда Муса напоил для них (животных), потом удалился в тень и сказал: “О Господь мой, я нуждаюсь в любом благе, которое Ты ниспошлешь мне.”

25. Одна из тех двух (т.е. из двух женщин) со стыдливостью подошла к нему

и сказала: “Отец мой зовет тебя, чтобы уплатить тебе за то, что ты напоил наших животных.” Когда Муса пришел к нему и рассказал ему (свою) историю, старик сказал: “Не бойся, ты уже избавился от того неправедного народа.”

26. Одна из тех двух (т.е. из двух женщин) сказала: “Отец мой, найми его, ибо он – лучший из тех, кого бы ты ни нанял, сильный и достойный доверия человек.”

27. Старик сказал: “Я хочу женить тебя на одной из этих двух моих дочерей, с тем условием, чтобы ты заплатил мне восемью годами службы, а если ты захочешь (остаться) десять лет, то это от тебя. Я не хочу стеснять тебя. Если угодно Аллаху, ты найдешь меня праведным.”

28. Муса сказал: “Это – между тобой и мной. Какой бы из этих двух сроков я ни выпонил, против меня вражды не будет. Аллах – порука в том, что мы говорим.”

29. И когда Муса проработал свой срок и отправился в путь со своей семьей, на стороне горы (Синай) он заметил огонь и сказал своей семье: “Стойте, я увидел огонь. (Возможно), я принесу вам весть от него или принесу головню с огнем,– может быть, вы согреетесь.”

30. Когда он подошел к нему, то с правой стороны долины на благословенной земле из кустарника раздался глас: ”О Муса! Да будет тебе известно, что Я – Аллах, Господь миров.

31. Брось твой посох!” И когда Муса увидел, что его посох извивается как змея, то не оглядываясь обратился вспять. “О Муса! Подойди ближе, не бойся. Ты из находящихся в безопасности.

32. Сунь свою руку подмышки, чтобы она вышла оттуда пребелой, без пятен. А потом прижми свое крыло (т.е. руку) к себе, ничего не опасаясь. Вот это – два доказательства от твоего Господа Фир’ауну и его вельможам. Они, поистине, – стали племенем заблудшим.”

33. Муса сказал: “О Господь мой, я убил человека из них, и я боюсь, что (они) убьют меня.

34. Брат мой Харун красноречивее меня. Пошли его со мной как помощника, чтобы он подтвердил меня. Я боюсь, что они сочтут меня лжецом.”

35. (Аллах) сказал: “Мы подкрепим тебя твоим братом и дадим вам такую силу, чтобы они не догнали вас. Благодаря Нашим знамениям вы и те, которые последуют за вами, одержите верх.”

36. Когда Муса пришел к ним с Нашими ясными знамениями, они сказали: “Это – не что иное, как измышленное колдовство. Мы не слышали об этом от наших отцов первых.”

37. Муса сказал: “Мой Господь лучше знает того, кто принес от Него руководство к верному пути и кому достанется последнее жилище (т.е. рай). Поистине, неправедные не достигнут благополучия.”

38. Фир'аун сказал: "О знать! Я не знаю для вас другого бога, кроме меня. О Хаман, разожги для меня огонь над глиной и построй для меня башню, быть может, я поднимусь к богу Мусы. Однако я думаю, что он из лжецов."
39. Так несправедливо возгордились на земле он и его войска и полагали, что к Нам они возвращены не будут.
40. И Мы схватили его и его войска и бросили в море. Теперь посмотри, каков был конец непра ведных.
41. Мы сделали их предводителями, призывающими к огню. В судный день не будет им помощи.
42. В этом мире Мы сопроводили их проклятием. А в судный день они будут среди презираемых.
43. После того, как Мы погубили предшествующие поколения, Мы дали Мусе Писание (т.е. Тору), как наглядное знамение для людей, как указатель верного пути и милость, – может быть, они образумятся.
44. Когда Мы внушали Мусе то веление, ты не был на западной стороне (горы Синай), и ты не был в числе свидетелей.
45. Но (после Мусы) Мы сотворили поколения, после них прошло много времени. И ты не был среди обитателей Мадйана, не читал Наши знамения и не изучал. Это Мы посылающие (их тебе).
46. И ты не был на стороне горы Синай, когда Мы подали глас (Мусе). Но ты отправлен, будучи милостью от твоего Господа, чтобы ты увещевал народ, к которому до тебя не приходил увещевающий (пророк), – может быть, они образумятся.
47. И (Мы не послали бы тебя), если бы они, когда постигнет их беда за то, что уготовали их руки, не сказали бы: "О Господи, о, если бы Ты отправил к нам пророка, а мы последовали бы за Твоими знамениями и были бы верующими."
48. Но когда пришла к ним от Нас истина, они сказали так: "Почему не дано ему такое же, что было дано Мусе?" Разве не они отвергли то, что было дано Мусе? Разве не они сказали: "Два волшебника, подкрепляющие друг друга," и сказали: "Мы ни одному не верим."
49. Скажи: "Принесите книгу от Аллаха, которая лучше вела бы к верному пути, чем эти оба, и я последую за ней, если вы говорящие правду."
50. Если они опять не дадут тебе ответа, то знай, что они следуют только за своими страстями. А кто более заблудший чем тот, кто следует только за своей страстью, не имея указателя верного пути от Аллаха? Поистине, Аллах не направит на верный путь племя неправедных.
51. Мы ниспослали для них то слово (т.е. Коран), – может быть, они образумятся.
52. Те, которым Мы дали Писание до этого, – те верят в него (т.е. в Коран).
53. И когда он (т.е. Коран) читается им, они говорят: "Мы уверовали в него.

Он – истина от Господа нашего. Мы и до этого были мусульманами (т.е. предавшимися Аллаху)."

54. Вот таким будет дарована награда дважды за то, что они терпеливы. Они худое отвращают добрым и (на пути Аллаха) делают пожертвования из того, чем Мы наделили их.

55. Когда они слышат пустословие, то отвращаются от него и говорят: "Наши деяния – нам, ваши деяния – вам. Мир вам! На невежд Мы не обращаем внимания."

56. Поистине, ты не можешь направить на верный путь того, кого хочешь. Но Аллах напрвляет на верный путь того, кого хочет. Он лучше знает тех, кто пойдет по верному пути.

57. Они сказали: "Если мы пойдем по верному пути вместе с тобой, то будем изгнаны из нашейземли." Разве не Мы поселили их в безопасное и священное место, где собираются плоды всех видов, как удел от Нас? Но большинство их не знает.

58. Сколько селений, обольшенных уровнем жизни, Мы погубили. Вот их обиталища опустели после них, кроме немногих. И Мы наследовали их.

59. Господь твой не губил ни одного селения, пока не посылал в главный из них пророка, который читал им Наши знамения. Мы губили только те селения, жители которых оказались злочестивыми.

60. Все то, что дается вам, – преходящее достояние мирской жизни и ее украшение. А то, что у Аллаха, – более лучшее и длительнее. Неужели вы не понимаете?

61. Разве тот, кому Мы дали прекрасное обещание и который достигнет его (т.е. рая), таков, как тот, кому Мы дали в пользование преходящие блага мирской жизни, и кто в судный день будет в числе приведенных (к Нам)?

62. В тот день (Аллах) воззовет к ним и скажет: "Где Мои соучастники, которых вы придавали (Мне)?"

63. Те, против которых оправдалось слово, скажут: "О Господи, это – те, которых мы ввели в заблуждение. Мы ввели их в заблуждение подобно тому, как сами заблудились. Мы обращаемся к Тебе. В сущности, они нам не поклонялись."

64. Им будет сказано: "Призовите тех, которых вы придавали в соучастники." Они позовут, но те, которых придавали в соучастники не ответят им, и они увидят (перед собой) наказание. Если бы они шли верным путем, (то не увидели бы наказания).

65. В тот день (Аллах) воззовет к ним и спросит: "Что вы ответили посланным пророкам?"

66. Но в тот день все вести для них будут глухими, и они не смогут расспросить друг друга.

67. А кто раскаялся, уверовал и творил благие дела, тот может надеятся, что достигнет спасения.

68. Твой Господь творит, что хочет, и избирает. У них нет права выбора. Хвала Аллаху! Он превыше того, что они придают (Ему) в соучастники.

69. Твой Господь знает то, что скрывают их груди, и то, чего не скрывают.

70. Он – Аллах. Нет бога, кроме Него. Хвала Ему и в первой, и в последней (т.е. и в этом, и в будущем мире). Ему принадлежит власть, и к Нему вы будете возвращены.

71. Скажи: "Скажите, если Аллах сделает над вами ночь непрерывной до судного дня, то какой бог, кроме Аллаха, может принести вам сияние (т.е. свет)? Или вы не слышите?"

72. Скажи: "Скажите, если Аллах сделает над вами день непрерывным до судного дня, то какой бог, кроме Аллаха, может принести вам ночь, чтобы вы отдыхали в ней? Или вы не видите?

73. От Своей милости Он сотворил для вас ночь и день, чтобы вы отдыхали и искали Его благости (милости), – может быть, вы будете благодарны."

74. В тот день (Аллах) воззовет к ним и спросит: "Где Мои соучастники, которых вы придавали Мне?"

75. Из каждой общины Мы выведем свидетеля и скажем: "Приведите ваше доказательство." Тогда они узнают, что истина принадлежит Аллаху. А те, которых они выдумали, исчезнут.

76. Карун был из племени Мусы. Но он выступал против них. Мы дали ему такие сокровища, ключи от которых едва могла носить толпа сильных людей. И люди из его племени сказали ему: "Не хвастайся, ибо Аллах не любит хвастунов.

77. В том, что доставил тебе Аллах, ищи жилища будущего мира. Не забывай и своего удела от этого мира. И ты твори благо (людям), как творил благо для тебя Аллах, и не стремись творить нечестие на земле, ибо Аллах не любит творящих нечестие."

78. Карун сказал: "То, что мне дано, (дано) за мое знание." Разве он не знал, что Аллах до него погубил из поколений тех, которые были сильнее его мощью и богатством? Грешники не будут допрошены о своих грехах (их введут в ад).

79. (Карун) вышел к своему народу в своих украшениях. Те, которые были склонны к мирской жизни, сказали: "О, если бы и нам было дано подобное тому, что дано Каруну. Он, поистине, – великий счастливец."

80. А те, которым было дано знание, сказали: "Горе вам! То, что даст Аллах, лучшее для тех, кто уверовал и творил благие дела. И достигают его только терпеливые."

81. Мы ввели в землю его и его дворец. И не оказалось у него сторонников,

которые помогли бы ему против Аллаха. А сам он не был из тех, кто смог бы спасти себя.

82. Те, которые вчера желали быть на его месте, наутро говорили: “Горе! Значит, Аллах щедро дает удел тому из Своих рабов, кому хочет, и умеряет тому, кому хочет. Если бы Аллах не оказал нам милости, то ввел бы в землю и нас. Горе! Значит, неверные не достигают спасения.”

83. Вот будущее жилье. Мы даем его тем, кто не стремится величаться на земле или распространять нечестие. (Прекрасный) исход за богобоязненными.

84. Кто придет с благом, тому – более лучшее, чем оно. Кто же придет с дурным, тому – наказание только в меру содеянного.[1]

85. Тот, кто сделал для тебя обязательным этот Коран, конечно, возвратит тебя в место возвращения. Скажи: “Мой Господь лучше знает, кто на верном пути, а кто в явном заблуждении.”

86. Ты не надеялся, что тебе будет ниспослана эта Книга. Но она (ниспослана) по милости твоего Господа. Так не будь же заступником неверных.

87. Пусть они не отвратят тебя от знамений Аллаха после того, как они ниспосланы тебе. Ты призывай (людей) к твоему Господу и не будь из многобожников.

88. Наряду с Аллахом не призывай другого бога! Нет бога, кроме Него! Все, что есть погибнет, кроме Него. Ему принадлежит власть, и к Нему вы будете возвращены.

29. СУРА АНКАБУТ

29. Сура Анкабут была ниспослана в Мекке, 69 аятов. “Анкабут” значит паук. Сура получила название от 41-го аята.

Во имя Аллаха милостивого, милосердного.

1. Алиф, Лам, Мим.

2. Неужели люди думают, что их оставят в покое за то, что они скажут: “Мы уверовали,” и они не будут подвергнуты испытанию?

3. Мы подвергали испытанию и тех, которые были до них. Аллах, конечно, знает тех, которые говорят правду, и знает тех, которые лгут.

4. Или творящие те злые дела думают, что они улизнут от Нас? Как плохо они судят!

1 (Нет границ милостям Аллаха. Он никогда не доставит страданий Своим рабам. Так в данном аяте указано на неоднократное воздаяние за содеянное добро, в то же время указано на наказание в меру содеянного зла. Это относится к отличию добра от зла).

5. Кто желает встретить Аллаха, (пусть знает, что) срок, назначенный Аллахом, непременно наступит. Он – слышащий, знающий.
6. Кто же будет сражаться (на пути Аллаха), тот будет сражаться для самого себя. Несомненно, Аллах не нуждается в обитателях миров.
7. Тем, которые уверовали и творили благие деяния, Мы покроем их дурные деяния и воздадим более лучшим, чем они делали.
8. Мы заповедали человеку хорошо относиться к своим родителям. Но если они будут принуждать тебя, чтобы ты придал Мне соучастником того, о чем у тебя нет никакого знания, то не повинуйся им. Ко Мне ваше возвращение, и тогда Я сообщу вам то, что вы творили.
9. Уверовавших и творящих благие деяния Мы, конечно, введем в число благотворителей.
10. Среди людей есть такие, которые говорят: “Мы уверовали в Аллаха,” но когда они подвергаются обиде на пути Аллаха, то людское притеснение принимают за наказание Аллаха. Если придет победа от твоего Господа, то они непременно скажут: “Мы были вместе с вами.” Разве Аллах не лучше знает то, что в груди у обитателей миров?
11. Аллах, конечно, знает уверовавших и знает лицемеров.
12. Отвергающие сказали тем, которые уверовали: “Следуйте по нашему пути, и мы на себе понесем ваши грехи.” В то время, как они из грехов уверовавших ничего не понесут. Они, конечно, – лжецы.
13. Они понесут свои тяжести (т.е. грехи) и вместе с теми тяжестями еще много тяжестей, и в судный день с них спросится за то, что они измышляли.
14. Мы послали Нуха к его племени. Он пробыл среди них тысячу лет без пятидесяти годов и схватил их потоп за то, что они были неправедными.
15. Мы спасли его и тех, кто был в корабле и сделали это назиданием для миров.
16. И Ибрахима (послали). Тогда он сказал своему народу: “Поклоняйтесь Аллаху и бойтесь Его! Это – лучшее для вас. О, если бы вы знали!
17. Вы вместо Аллаха поклоняетесь идолам и измышляете ложь. Да будет вам известно, что те, которым вы поклоняетесь вместо Аллаха, не в состоянии дать вам удела. Вы ищите удела у Аллаха. Служите Ему и благодарите Его. К Нему вы будете возвращены.”
18. А если вы сочтете (пророка) лжецом, то (знайте, что) бывшие до вас общины также сочли (пророков) лжецами. А на пророке – всего лишь ясная передача.
19. Разве они не видели, как Аллах создает творение изначально, потом повторяет его? Несомненно, это для Аллаха легко.[1]
20. Скажи: “Пройдите по этой земле и посмотрите, как Он начинает творения.

1 В аяте указывается с одной стороны на оживление после смерти, а с другой стороны о беспрерывном обновлении природы.

Потом Аллах произведет последнее (т.е. конечную жизнь). Несомненно, Аллах – всемогущий.

21. Он наказывает, кого хочет, и милует, кого хочет. К Нему вы будете возвращены.

22. Вы не можете ослабить (Аллаха) ни на земле, ни на небе. У вас, кроме Аллаха, нет ни покровителя, ни помощника.

23. Те, которые не веруют в знамения Аллаха и во встречу с Ним, – те потеряли надежду на Мою милость. Для них – мучительное (очень горькое) наказание.

24. Ответом его племени (т.е. племени Ибрахима) было только это: "Убейте его или сожгите." А Аллах спас его от того огня. Несомненно, в этом – знамения для людей уверовавших.

25. Ибрахим сказал: "Вы вместо Аллаха служите идолам ради любви между вами в мирской жизни. Потом в судный день, вы откажетесь друг от друга, и одни из вас станут проклинать других. Ваше пристанище – огонь. И не будет у вас помощника."

26. Тогда Лут уверовал ему. Ибрахим сказал: "Я выселяюсь к своему Господу (т.е. к месту, которое Он мне велел). Несомненно, Он – обладатель силы и мудрости."[1]

27. И Мы даровали ему (т.е. Ибрахиму) Исхака и Йа'куба, и дали его потомству пророчество и писания. Мы дали ему его награду в этом мире. И в будущем мире он, несомненно, из праведников.

28. И Лута (послали). Тогда он сказал своему народу: "Вы, поистине, творите такую мерзость, какую никто из миров до вас не творил.

29. Действительно ли вы идете к мужчинам, перекрываете дороги и творите на ваших сборищах бесстыдство?" Ответом его народа было только это: "Принеси нам наказание Аллаха, если ты из говорящих правду."

30. Лут сказал: "О Господь мой, окажи мне помощь против этого распутного народа."

31. Когда наши посланцы пришли к Ибрахиму с радостной вестью, они сказали: "Мы погубим жителей этого селения, ибо они стали неправедными."

32. (Ибрахим) сказал: "Ведь в нем Лут." Они сказали: "Мы лучше знаем, кто в нем. Мы спасем его и его семью, кроме его жены. Она будет в числе оставшихся позади."

33. Когда же Наши посланники пришли к Луту, он огорчился и обеспокоился за них. Они сказали: "Не бойся и не огорчайся, ибо Мы спасем тебя и твою семью, кроме твоей жены. Она будет в числе оставшихся позади.

34. Мы низведем на жителей этого селения бедствие с неба за распутство, совершаемое ими."

---

1 Пророк Лут был племянником Хз.Ибрахима. В аяте указывается на то, что Лут, да будет он благословен, первым признал Хз.Ибрахима.

35. Мы оставили от этого ясное знамение, чтобы оно стало назиданием для людей разумных.

36. К племени Мадйана (Мы послали) брата их Шуайба. Он сказал “О мой народ! Поклоняйтесь Аллаху, надейтесь на последний день и не производите расстройства на земле, распространяя нечестие.”

37. Но они сочли его лжецом. Тогда сотрясение так схватило их, что они полегли ниц лицом в своих домах.

38. К племенам Ада и Семуда (Мы послали наказание). Это становится ясным по (развалинам) их жилищ. Шайтан разукрасил для них их деяния и сбил их с пути, хотя они были людьми проницательными.

39. И (к племенам) Каруна, и Фир’ауна, и Хамана (Мы послали наказания). Несомненно, Муса приходил к ним с ясными знамениями. А они стали величаться на земле, хотя не смогли избежать (Нашего наказания).

40. Каждого из них Мы схватили за его грех. На некоторых из них Мы послали бурю с камнями, некоторых схватил тот страшный глас, некоторых из них Мы велели поглотить земле, а некоторых Мы потопили. Аллах не был несправедлив к ним, это они сами были несправедливы к себе.

41. Примеры тех, которые вместо Аллаха взяли себе в покровители других, подобны примеру паука, устроившему себе дом. Но ведь самый непрочный из домов, конечно, дом паука. О, если бы знали![1]

42. Аллах лучше знает то, чему они поклоняются вместо Него. Он – обладатель силы и мудрости.

43. Эти примеры Мы приводим для людей, но постигают их только обладающие знанием.

44. Аллах сотворил небеса и землю во истине. Несомненно, в этом – знамение (назидание) для верующих.

45. Читай то, что внушено тебе из Писания, и совершай молитву (т.е. намаз), ибо молитва (т.е. намаз) удерживает от гнусного и предосудительного. Во всех случаях поминание Аллаха – самое великое дело. Аллах знает то, что вы делаете.

46. И препирайтесь с обладателями Писания тем, что лучше, за исключением тех из них, которые несправедливы, и говорите: “Мы уверовали в то, что ниспослано нам и что ниспослано вам. Наш бог и ваш бог – один, и мы предаемся Ему.”

47. Мы ниспослали тебе эту Книгу (т.е. Коран, подтверждающий прежние писания). Те, которым Мы даровали Писание, веруют в него. И из этих есть

1 Положение тех, кто взяв себе покровителем кого-либо, кроме Аллаха, ищет себе опору, уподобляется положению паука. Как кратко сказано в аяте, паук не без жилища. Однако гнилость жилища паука очевидна. И вот, насколько зыбко дом паука, в такой же степени гнило состояние тех, кто опирается на когото, кроме Аллаха.

такие, которые веруют в него. Кроме неверных никто не отвергает Наши знамения.

48. До этого ты не мог читать и не мог писать своей рукой. Если было бы так, то отвергающие его могли бы сомневаться.

49. Нет, он (т.е. Коран) – ясное знамение в груди тех, которым дано знание. Кроме неправедных никто не отвергает Наши знамения.

50. Они сказали: “Почему не ниспосланы и ему чудеса от его Господа?” Скажи: “Чудеса только у Аллаха, а я – всего лишь увещеватель.”

51. Не достаточно ли им того, что Мы ниспослали тебе Книгу, которая читается перед ними? Несомненно, в этом – милость и назидание для людей, которые веруют.

52. Скажи: “Довольно Аллаха свидетелем между мной и вами. Он знает то, что есть на небесах и на земле. Те, которые веруют в ложь и отвергают Аллаха, – те в убытке.”

53. Они просят тебя, чтобы быстрее наступило наказание. Если бы не был определен срок, то наказание непременно пришло бы к ним. Конечно, оно придет к ним внезапно, а они и не заметят.

54. Они просят тебя, чтобы быстрее наступило наказание. Пусть у вас не будет сомнения в том, что ад непременно окутает неверных.

55. В тот день наказание окутает их сверху и из под ног, и (Аллах) скажет: “Вкусите (наказание) того, что вы творили!”

56. О уверовавшие рабы Мои! Да будет вам известно, что земля Моя обширна. Вы Мне поклоняйтесь.

57. Всякая душа вкусит смерть. Потом к Нам вы будете возвращены.

58. Тех, которые уверовали и творили благие дела, Мы расселим в высоких дворцах рая, под которыми текут реки. Они – пребывающие там вечно. Какая прекрасная награда тех, кто творил (благие) дела!

59. Тех, которые терпят и уповают только на своего Господа.

60. Как много животных, которые не могут принести себе (т.е. добывать) пропитания. Аллах дает удел и им и вам. Он – слышащий, знающий.

61. Если ты спросишь у них: “Кто создал небеса и землю и подчинил солнце и луну? Несомненно, они скажут: “Аллах!” В таком случае, как же они отвращаются?

62. Аллах щедро дает удел тому из Своих рабов, кому хочет, и умеряет тому, кому хочет. Поистине, Аллах – всезнающий.

63. А если ты спросишь у них: “Кто низводит с неба воду и оживляет ею землю, после ее смерти?” Несомненно, они скажут: “Аллах!” Скажи: “Хвала Аллаху!” Но большинство их не разумеет.

64. Эта мирская жизнь – всего лишь забава и игра. А жилище будущего мира – настоящая жизнь. О, если бы знали!

65. Когда они садятся на корабль, то призывают Аллаха, веруя в Него. Но как только Аллах спасает их и выводит на сушу, то придают (Ему) соучастников,

66. чтобы остаться неблагодарными за то, что Мы им дали из удела, и предаваться (жизненным) удовольствиям. Но скоро они узнают.

67. Неужели они не видят, что Мы сделали (Мекку) местом безопасным, в то время как люди, которые вокруг него, выхватываются? Так неужели они все еще веруют в ложь и остаются неблагодарными уделу Аллаха?

68. Кто же может быть неправеднее того, кто возводит на Аллаха ложь или считает ложью истину, когда она пришла к нему? Не в аду ли местопребывание неверных?

69. Что касается тех, которые боролись за Нас, Мы, конечно, поведем их по Нашему пути. Несомненно, Аллах с теми, которые творят добрые дела.

30. СУРА РУМ

30. Сура Рум была ниспослана в Мекке, 60 аятов. В суре говорится о победе римлян в повторной войне с иранцами, а потому суре дано название “Рум.”

Во имя Аллаха милостивого, милосердного.

1. Алиф, Лам, Мим.

2. Румы побеждены

3. в ближайшей земле. Но они, после того как были побеждены, сами победят

4. в течение нескольких лет. И до (победы) и после власть принадлежит Аллаху. В тот день (т.е. в день победы) возликуют верующие

5. с помощью Аллаха. Он помогает тому, кому хочет. Он – сильный, милосердный.

6. Это – обещание Аллаха. Аллах не нарушает Своего обещания. Но большинство людей не знает.

7. Они знают наружную сторону мирской жизни, но к будущей они небрежны.

8. Неужели они никогда не размышляли про себя о том, что Аллах сотворил небеса и землю и то, что между (этими) двумя, только по истине и на определенный срок? Поистине, многие из людей отвергают встречу со своим Господом.

9. Неужели они не ходили по земле и не видели, каков был конец их предшественников? Те были сильнее этих. Они пахали землю и благоустраивали ее лучше, чем благоустраивают эти. И пророки приносили

им ясные знамения. Аллах не был несправедлив к ним, но они сами к себе были несправедливы.

10. А потом конец тех, кто творил зло, оказался плохим, ибо они считали ложью знамения Аллаха и насмехались над ними.

11. Аллах производит творение первично, потом повторяет его, и потом к Нему вы будете возвращены.

12. В день, когда наступит тот час (т.е. судный день), грешники будут в отчаянии.

13. И из придаваемых (Аллаху) соучастников им заступников не будет, и они отрекутся от соучастников.

14. В день, когда наступит тот час, они (т.е. верующие и неверные) будут отделены.

15. Те, которые уверовали и творили благие дела, – будут радостны в (райском) саду.

16. Что касается тех, которые не уверовали и сочли ложью Наши знамения и встречу в будущей жизни, – они будут ввергнуты в наказание.

17. А потому славьте Аллаха, когда наступает вечер, и когда наступает утро.

18. Хвала принадлежит Ему и на небесах, и на земле. Славьте Его и под вечер, и когда наступает полдень.

19. Он изводит живое из мертвого и мертвое изводит из живого. Он оживляет землю после ее смерти. Вот так будете изведены и вы.[1]

20. То, что Он сотворил вас из праха, а потом вы, уже будучи людьми расселились (по ней),– из Его знамений.

21. И еще одно из Его знамений – что Он из вас самих сотворил для вас жен, чтобы вам общаться и жить с ними, создал между вами любовь и милость. Несомненно, в этом – назидания для людей размышляющих.

22. Из Его знамений – сотворение небес и земли, различие ваших языков и цветов. Несомненно, в этом – назидания для людей, обладающих знанием.

23. Из Его знамений – ваш сон ночью и днем и ваше искание (назначенного вам) от щедрот Аллаха. Несомненно, в этом – назидания для людей слушающих.

24. И то, что Он показывает вам молнию, что производит в вас страх и надежду, низводит с неба воду и оживляет землю после ее смерти – из Его знамений. Несомненно, в этом – назидания для людей понимающих.

25. Из Его знамений – то, что небо и земля стоят по Его велению. Потом, когда Он одним зовом призовет вас, вы тут же выйдете (из могил).

---

1 В этом аяте основательно поясняется оживление после смерти подобно процессам обновления на земле. В действительности, создателю из сухой земли и деревьев – зеленых растений и листьев, цветов различной окраски и различных фруктов, – не трудно воскресить создавшего из ничего человека, повторно. “ба’су ба’д аль-маут” (воскрешение после смерти), на эту картину надо смотреть как на поучительный пример. И это будет достаточно для понимания мощи Всевышнего Аллаха.

26. Ему принадлежат те, кто на небесах и на земле. Все Ему подчиняются.

27. Он – тот, кто впервые производит творение, а потом повторяет его. Это легко для Него. Ему принадлежит наивысший атрибут на небесах и на земле. Он – обладатель силы и мудрости.

28. (Он) приводит вам притчу о вас самих: из тех, кем овладели ваши десницы, имеются ли равноправные соучастники вам в том, чем Мы наделяем вас? Остерегаетесь ли вы их, как остерегаетесь друг друга? Так подробно разъясняем Мы знамения для людей понимающих.

29. Но злочестивые последовали за своими страстями без всякого знания. Кто же может указать путь тому, кого сбил с пути Ал лах? Нет у них помощников.

30. Ты, будучи ханифом, обрати свое лицо к вере, тому устроению Аллаха, на котором Он сотворил людей. То, что сотворил Аллах не подлежит перемене. Вот это – верная религия. Но большинство людей не знает.[1]

31. Обращайтесь к Аллаху, бойтесь Его, совершайте молитву (т.е. намаз) и не будьте из многобожников,

32. из тех, которые разделили свою религию и распались на секты. И каждая секта хвалится и гордится тем, что у нее есть.

33. Когда людей касается бедствие, они, обращаясь к Господу, призывают Его. Потом, когда Аллах дает вкусить им от Себя милость, то часть из них придает Ему соучастников,

34. чтобы остаться неблагодарными за то, что Мы им дали. Наслаждайтесь же, скоро вы узнаете.

35. Или Мы ниспослали им повеление, которое говорит им о том, чтобы они придавали Ему соучастников?

36. Когда Мы даем вкусить людям милость, они радуются ей. А когда постигает их бедствие деяния, которые представили их руки, – они отчаиваются.

37. Неужели они не видят, что Аллах щедро дает удел тому, кому хочет, и умеряет, кому хочет. Несомненно, в этом – назидания для людей верующих.

38. Отдавай же родственнику его право, и бедняку, и путнику. Это – лучшее для тех, которые ищут благоволения Аллаха. Вот они – достигшие спасения.

39. То, что вы даете, налагая проценты, чтобы оно возросло в имуществе людей, не возрастет у Аллаха. А что касается тех, которые дают очистительную милостыню (т.е. закят), желая благоволения Аллаха, они– те, которые увеличивают во много раз.

---

1 “Ханиф” – не допуская криволинейности, идущий верным путем. Будучи термином исходит от Пророка Ибрахима, его веры, т.е. признание единства Всевышнего Аллаха. И каждый верующий в единство Аллаха признается “ханифом.”

Каждый ребенок по природе рождается склонным к единству религии. В последствии родители приобщают его иудейству, христианству, огнепоклонству... Упоминающийся в аяте “фитрат” (промежуток времени между двумя пророками) свидетельствует, что Всевышний Аллах с рождения делает человека наклонным к вере в единого Аллаха.

40. Аллах – тот, кто сотворил вас, потом наделил вас уделом, потом умертвит вас, потом оживит вас. Среди придаваемых вами соучастников есть ли такой, который сделает одно из этого? Он далек и превыше того, что они придают Ему в соучастники.

41. Из-за плохих деяний рук людей, на суше и на море появились стихийные бедствия. За некоторые их грехи Аллах дает им вкусить (наказание в этом мире),– может быть, они вернутся (к истине).

42. Скажи: "Пройдите по земле и посмотрите, каков был конец тех, которые были до вас. Многие из них были многобожниками."

43. Ты обрати свое лицо к той верной религии, прежде чем наступит неотвратимый день (т.е. судный день) от Аллаха. В тот день они (т.е. верующие и неверные) будут отделены.

44. Кто не веровал, – против него будет его неверие. Что касается тех, кто творил благие дела, – они уготовали для самих себя (места в раю).

45. Ибо Аллах наградит от Своей благости (милости) тех, которые веровали и творили благие дела. Поистине, Он не любит неверных.

46. Из Его знамений – то, что Он посылает ветры радостными вестниками, чтобы дать вам вкусить от Его милости, чтобы корабли текли (т.е. плавали) по Его велению, чтобы вы искали (назначенное вам) от Его благости (милости). Быть может, вы будете благодарны.

47. Мы и до тебя посылали пророков к их племенам. Пророки приносили им ясные знамения. Мы отомстили тем, которые (ослушались их) и согрешили. На Нас – оказывать помощь верующим.

48. Аллах посылает ветры, приводящие в движение тучи. Он простирает их по небу, как хочет, раскалывает их на куски и ты видишь, как из их расщелин выходит дождь. А когда Он ниспосылает дождь на тех из Своих рабов, на которых хочет, то они радуются,

49. Хотя до того, как он был ниспослан им, они были в отчаянии.

50. Теперь ты посмотри на приметы милости Аллаха: как Он оживляет землю после ее смерти. Несомненно, Он оживит и мертвых. Он – всемогущий.

51. Если Мы пошлем ветер и они увидят пожелтевшим (посев), то они после этого непременно окажутся неблагодарными.

52. Ибо ты не можешь заставить мертвых слышать и не можешь заставить глухих слышать призыв (к истине), когда они обратившись уходят.

53. Ты не можешь вывести слепых на верный путь из их заблуждения. Ты можешь заставить слышать только тех, которые веруют в Наши знамения и предались (Аллаху).

54. Аллах – тот, кто создает вас слабым, потом после слабости (т.е. после детства) дает вам силу, потом после силы дает вам слабость и седину (т.е. старость). Он творит, что хочет. Он – знающий, всемогущий.

55. В день, когда наступит тот час (т.е. судный день), грешники поклянутся, что они не пробыли (в могилах) и часу. Вот так они были отвращены.
56. А те, которым были даны знание и вера, скажут: “Вы пробыли (в своих могилах, как велел) Аллах в Своем Писании, до дня воскресения. Вот это – день воскресения. Но вы (этого) не знали.”
57. В тот день злочестивым не принесут пользы их извинения и от них не потребуется быть угодным (Аллаху).
58. Мы в этом Коране привели для людей всякого рода притчи. А если ты придешь к ним с чудом, то они непременно скажут: “Во всяком случае вы выдумываете только пустое.”
59. Так накладывает Аллах печать на сердца незнающих.
60. Теперь ты терпи, ибо обещание Аллаха – истина. Пусть не толкают тебя на легкомыслие те, которые (в это) не веруют.

31. СУРА ЛУКМАН

31. Сура, Сура Лукман была ниспослана в Мекке, 34 аята. 27-29 аяты были ниспосланы в Медине.

Во имя Аллаха милостивого, милосердного.

1. Алиф, Лам, Мим.
2. Это – знамения той мудрой Книги.
3. Она является указателем верного пути и милостью для творящих благие дела,
4. для тех, которые совершают молитву (т.е. намаз), дают очистительную милостыню (т.е. закят) и веруют в будущую жизнь.
5. Вот они на верном пути, указанном их Господом, и они – достигшие спасения.
6. Среди людей есть и такой, который без знания покупает пустые слова, чтобы сбить (людей) с пути Аллаха и превратить это (т.е. религию) в забаву. Вот таким – унизительное наказание.
7. Когда читаются ему Наши знамения, он надменно отворачивается, как будто и не слышал их, как будто в ушах у него тяжесть (т.е. глухота). Обрадуй же его мучительным (очень горьким) наказанием.
8. Что касается тех, которые уверовали и творили благие дела, для них – (райские) сады Наима.
9. Они – пребывающие там вечно. Это – истинное обещание Аллаха. Он – обладатель силы и мудрости.
10. Он создал небеса, как видите, без опоры. А на землю бросил твердо стоящие

(т.е. горы), чтобы она не колебала вас, и рассеял там всяких животных. Мы низвели с неба воду и вырастили там всякие добротные растения.

11. Вот эти – творения Аллаха. Теперь покажите Мне то, что сотворили другие, помимо Него. Нет, неправедные – в явном заблуждении.

12. Мы дали Локману мудрость: "Благодари Аллаха!" Тот, кто благодарит, благодарит в пользу самого себя. А кто не благодарит, пусть знает, что Аллах – не нуждающийся, достохвален.

13. Тогда Локман, давая наставление своему сыну, сказал: "О сын мой! Не придавай Аллаху соучастников, ибо придавать соучастника Ему – великий грех."

14. Мы завещали человеку (хорошо относиться) к своим родителям. Мать носит его со слабостью поверх слабости, а его отлучение от груди (бывает) в два года. (Мы повелели:) "Благодари Меня и твоих родителей. Ко Мне возвращение.

15. Если они будут настаивать, чтобы ты придавал Мне в соучастники то, о чем у тебя нет знания, то не повинуйся им. В этом мире относись к ним хорошо и держись пути тех, кто обратился ко Мне. Потом ко Мне ваше возвращение. Вот тогда Я сообщу вам о том, что вы делали."

16. (Локман так продолжал:) "О сын мой! Если совершаемый (грех или доброе дело) будет на вес горчичного зерна и будет оно в скале, или на небесах, или на дне земли, – Аллах изведет его наружу, ибо Аллах – знающий, ведающий.

17. О сын мой! Совершай молитву (т.е. намаз), зови (людей) совершать добрые дела, удерживай от запретного и будь терпелив в том, что постигнет тебя, ибо все это из необходимых дел.

18. Не отворачивайся от людей высокомерно и не ходи по земле хвастливо, ибо Аллах не любит никого из высокомерных и хвастливых.

19. Походка твоя пусть будет естественной, и понижай голос, ибо самый неприятный из голосов – голос осла."

20. Неужели вы не видите, что Аллах подчинил вам все то, что на небесах, и все то, что на земле, и в изобилии одарил вас явными и тайными благами? Среди людей есть и такой, кто спорит об Аллахе, не имея ни знания, ни указателя пути, ни просвещающего писания.

21. Когда таким говорят: "Следуйте тому, что ниспослал Аллах," – они говорят: "Нет, мы последуем тому, на чем мы увидели наших отцов." Так неужели и тогда, когда шайтан звал их (т.е. их отцов) к наказанию пылающего огня?

22. Хотя тот, кто обратил свой лик к Аллаху и творит благие дела, – тот ухватился за прочную рукоять. К Аллаху – исход всех дел.

23. Пусть неверие тех, кто остается неверным не печалит тебя. К Нам их возвращение. Тогда Мы сообщим им то, что они делали. Несомненно, Аллах знает о том, что в груди.

24. Мы наделим их благами на некоторое время, а потом вынудим их всех к страшному наказанию.
25. Если ты спросишь их: “Кто сотворил небеса и землю?” Они, несомненно, скажут: “Аллах!” Скажи: “Хвала Аллаху!” Но большинство их не знает.
26. Аллаху принадлежит все то, что на небесах, и все то, что на земле. Несомненно, Аллах – не нуждающийся, достохвален.
27. Если бы все деревья на земле сделались бы перьями, а море (чернилом) и семь морей еще, то и тогда не иссякли бы слова Аллаха. Поистине, Аллах – обладатель силы и мудрости.
28. Сотворить вас и воскресить вас таково же, как и одного человека. Поистине, Аллах – слышащий, видящий.
29. Неужели ты не видишь, что Аллах вводит ночь в день и вводит день в ночь, что подчинил Своей власти солнце и луну, которые движутся к определенному пределу. Аллах ведает о том, что вы делаете?
30. Это так. Ибо Аллах есть истина. А то, чему поклоняются они вместо Него, несомненно, – ложь. Аллах – превысокий, великий.
31. Неужели ты не видишь, как корабли текут (т.е. плавают) в море по милости Аллаха, чтобы показать вам Свои знамения? Несомненно, в этом – назидания для всякого терпеливого и благодарного.
32. Когда волны, как черные тучи, накрывают их, они призывают Аллаха, веруя в Него. Но когда Он выводит на сушу и спасает их, то некоторые из них колеблются (между верой и неверием). Но только неблагодарные изменники отрицают Наши знамения.
33. О люди, бойтесь Господа вашего! Бойтесь дня, когда родитель не возместит за детей, и дети не возместят за родителя! Обещание Аллаха – истина. Пусть не обольстит вас та мирская жизнь и не обольстит вас обольститель (т.е. шайтан) насчет Аллаха.
34. Поистине, у Аллаха знание о судном дне. Он низводит дождь. Он знает, что в утробах. Ни одна душа не знает, что она приобретет завтра, и ни одна душа не знает, где она умрет. Несомненно, Аллах – знающий, ведающий.

32. СУРА САДЖДА

32. Сура Саджда была ниспослана в Мекке, 30 аятов. 18-20 аяты были ниспосланы в Медине. Сура Саджда получила название от 15-го аята.

Во имя Аллаха милостивого, милосердного.

1. Алиф, Лам, Мим.
2. Нет сомнения в том, что ниспослание этой Книги, от Господа миров.

3. Или они говорят: “Он измыслил ее”? Нет! Это – истина от Господа твоего, чтобы ты увещевал народ, к которому до тебя не приходил увещевающий (пророк), – может быть, они пойдут верным путем.
4. Аллах – тот, кто сотворил небеса и землю и то, что есть между ними, в шесть дней, потом воссел на троне. Нет для вас, кроме Него, ни заступника, ни покровителя. Неужели вы не размыслите?
5. Он регулирует все дела от небес до земли. Потом они (т.е. все дела) восходят к Нему в течение дня, продолжение которого тысяча лет таких, какими вы считаете.
6. Он – тот, кто знает сокровенное и явное, сильный и милосердный,
7. Он сотворил прекрасным все, что сотворил и начал творение человека из глины.
8. Потом произвел его потомство из слабой воды (т.е. из семенной жидкости).
9. Потом, придав ему форму, вдохнул в него от духа Своего и создал вам слух, зрение и сердце. Как мало вы благодарны.
10. Они говорят:”Неужели, после того, как мы смешаемся с землей и исчезнем, мы будем в новом творении?” Да, они – неверные, отвергающие встречу со своим Господом.
11. Скажи: “Ангел смерти, который приставлен к вам, упокоит вас, потом вы будете возвращены к вашему Господу.”
12. О, если бы ты видел, как грешники, понурив свои головы пред Господом своим, (скажут): “О Господи, мы видели и слышали. Теперь возврати нас обратно, чтобы мы творили благие дела. Мы уже убежденно уверовали.”
13. Если бы Мы захотели, то каждой душе дали бы свой верный путь. Но Мое слово: “Я наполню ад джиннами и людьми,”– стало истиной.
14. (Им будет сказано:) “Вкусите (наказание) за то, что вы забыли про встречу с этим вашим днем! Несомненно, и Мы забыли вас. Вкусите же наказание вечности за то, что вы творили!”
15. В Наши знамения веруют те, которые, когда напоминаются им Наши знамения, поклоняются с преклонением и, не возгордясь, произносят хвалу Господу своему.
16. Их бока отделяются от их лож, и они в страхе и надежде взывают к Господу своему и расходуют (на пути Аллаха) из того, чем Мы наделяем их.
17. Никто не знает, что сокрыто для них из радостных вестей в воздаяние за то, что они делали.[1]

1 В этом аяте говорится о невозможности описания райских благ, приготовленных Всевышним Аллахом для Своих любимых рабов. И слова, характеризующие эти блага, как блага мирской жизни, в основном обращение к возможности понимания, доступного нам. Наш Хз.Пророк говорил о приготовлении со стороны Всевышнего Аллаха Своим любимым рабам невиданные, неслыханные и не постижимые уму человека благости.

18. Разве тот, кто верует, подобен тому, кто распутен? Они не подобны.
19. Тем, которые уверовали и совершали благие дела, для них местом пребывания будут (райские) сады Ма'ва за то, что они делали.
20. А тем, которые распутствовали, местом пребывания будет огонь. Каждый раз, когда они захотят выйти оттуда, их возвратят обратно и им будет сказано: "Вкусите же наказание огня, которое вы считали ложью!"
21. Поистине, до того величайшего наказания Мы дадим им вкусить то ближайшее наказание, – может быть, они вернутся (к вере).
22. Кто же может быть неправеднее того, который отвернулся от знамений своего Господа, после того, как они были упомянуты ему? Мы, несомненно, отомстим грешникам.
23. Поистине, Мы дали Мусе Книгу – не будь же в сомнении о встрече с ним! – и сделали ее указателем пути для сынов Израиля.[1]
24. И за то, что они были терпеливы и убежденно верили в Наши знамения, Мы определили из них вождей, которые направляли по Нашему повелению на верный путь.
25. Несомненно, твой Господь рассудит между ними в судный день то, о чем они разногласили.
26. Неужели то, что столько поколений до них Мы подвергли гибели, по руинам которых они ходят ныне, не направит их на верный путь? В этом, конечно, – знамения. Неужели они не послушают?
27. Разве не видят они, что Мы низвергаем воду на иссохшую землю и выращиваем ею посевы, от которых питаются их животные и они сами? Неужели они не прозреют?
28. И еще говорят: "Когда же это покорение, если вы говорите правду?"
29. Скажи: "В день покорения, тем, которые не веровали, не принесет пользы их вера и не будет дано им отсрочки."
30. Теперь, отвернись от них и жди, ведь и они ждут.

33. СУРА АХЗАБ

33. Сура Ахзаб была ниспослана в Медине, 73 аята.

Во имя Аллаха милостивого, милосердного.

1. О Пророк! Бойся Аллаха и не повинуйся неверным и лицемерам! Поистине, Аллах – знающий, мудрый.

1 Здесь указаывается на то, что в ночь вознесения Хз.Пророка он встретится с Хз. Мусой и то, что Хз.Мусе была ниспослана Книга.

2. Следуй тому, что внушается тебе Господом твоим. Поистине, Аллах ведает о том, что вы делаете.

3. Уповай на Аллаха. Довольно Аллаха как покровителя.

4. Не создал Аллах внутри человека двух сердец, и не сделал ваших жен, которых вы называете хребтом матери, вашими матерями, и не сделал усыновленных вами детей вашими сыновьями. Это – пустые слова в ваших устах. А Аллах говорит истину и направляет на верный путь.[1]

5. Зовите их (т.е.усыновленных детей) по именам их отцов. Это – вернее у Аллаха, а если вы не знаете их отцов, то они братья вам по вере и ваши близкие. Нет на вас греха, если вы не зная совершите ошибку, кроме того, что замышляли ваши сердца преднамеренно. Аллах – прощающий, милосердный.

6. Пророк ближе к верующим, чем их души, а жены его – их матери. По писанию Аллаха, родные ближе друг к другу нежели к верующим и переселенцам. Из этого исключается то, что вы завещаете своим близким друзьям. Это преднаписано в Книге (т.е. в Небесной Скрижали).

7. Тогда Мы взяли с пророков завет: и с тебя, и с Нуха, и Ибрахима, и Мусы, и Исы, сына Марйам. Да, Мы взяли с них твердый завет.

8. (Взяли для того), чтобы Аллах спросил у преданных про их верность. Неверным (Аллах) уготовал мучительное (очень горькое) наказание.

9. О те, которые уверовали! Вспомните милость Аллаха вам, когда шли против вас войска, Мы послали против них ветер и войска, которых вы не видели. Аллах видел, что вы делали.

10. Тогда они напали на вас и сверху и снизу. Тогда глаза выходили из орбит, сердца доходили до гортаней, и вы стали думать об Аллахе разное.

11. Вот там верующие подверглись испытанию и были потрясены жутким потрясением.

12. Тогда лицемеры и те, в чьих сердцах болезнь (неверие, сомнение), так говорили: “То, что обещал нам Аллах и Его пророк, всего лишь обман.”

13. И один отряд из них сказал: “О жители Йасриба (т.е. Медины)! Вам не место здесь, возвращайтесь назад!” А другой отряд просил у пророка разрешения, говоря: “Поистине, дома наши беззащитны.” Хотя дома их не были беззащитны, просто они хотели бежать.

14. И если бы к ним вторглись с разных сторон и потребовали бы от них создать беспорядок, то они сразу же создали бы его и не задержались бы,

---

1 До Ислама существовал обычай под названием “зихар”, то есть, если мужчина скажет своей жене “Ты мне, как спина моей матери,” в том случае эта женщина считалась для него запретной и развод считался обязательным. Ислам, через применение “каффарат“ внес решение о возможности устранения данной запретности. Совершение каффарата указана в 2-4 аятах суры Муджадала..

15. хотя раньше они обещали Аллаху, что не повернут назад. А обещание Аллаху несет ответственность и непременно будет спрошено.

16. Скажи: “Если вы убегаете от смерти или от убиения, то бегство вам пользы не принесет. И тогда вы пребудете в живых очень мало.”

17. Скажи: “Если Аллах захочет сделать вам зло или оказать вам милосердие, то кто может помешать Ему? Кроме Аллаха, они не найдут себе ни покровителя, ни помощника.

18. Аллах хорошо знает тех из вас, которые отговаривают (от сражения) и говорят родственникам: “Идите к нам.” Ведь они мало выступают в сражении

19. и проявляют скупость. Когда же приходит к ним страх, то ты видишь, как они смотрят на тебя, вращая глазами как тот, кто перед смертью в обмороке. А когда проходит страшное, они пронзают вас острыми языками, будучи корыстными (при разделе добычи). Вот они не уверовали. И Аллах сделал пустыми их деяния. Это легко для Аллаха.

20. Они полагали, что вражеские отряды не отступили. А если те вражеские отряды опять придут, то они захотели бы оказаться кочевниками среди бедуинов в пустынях и там получать вести о вас. А если они были бы среди вас, то сражались бы слишком мало.

21. Несомненно, пророк Аллаха– прекрасный пример для тех, которые желают Аллаха и судный день и много поминают Аллаха.[1]

22. Когда верующие увидели те вражеские отряды, сказали: “Это – то, что обещал нам Аллах и Его пророк. Аллах и Его пророк велели правду.” И это увеличило их веру и преданность (к Аллаху).

23. Из верующих есть и такие, которые остались верными завету, данному Аллаху. Некоторые из них уже выполнили свой обет (т.е. погибли за веру, стали шахидами), а некоторые ожидают. Они ни в коей мере не изменили (завету).

24. Ведь Аллах наградит преданных за их верность, а лицемеров накажет или, если захочет, примет их покаяние. Несомненно, Аллах – прощающий, милосердный.

25. Аллах обратил назад неверных с их гневом, и они не приобрели никакого добра. И хватило верующим (помощи) Аллаха. Аллах – сильный, великий.

26. Тех из людей Писания, которые помогали им (т.е. неверным), Аллах вывел из их укреплений и вселил в их сердца страх. Одну часть из них вы убивали, а другую брали в плен.

27. Он отдал вам в наследство их участки, их жилища, их имущества и землю, на которую вы еще не наступали. Аллах – всемогущий.

---

1 В аяте Хз.Пророк приводится совершенным и живым примером для тех, кто своим поведением хочет заслужить согласия Аллаха.

28. О Пророк! Скажи своим женам: “Если вы желаете мирскую жизнь и ее прикрас, то идите, я дам вам развод и отпущу с добром.

29. А если вы желаете Аллаха, Его пророка и жилища будущего мира, да будет вам известно, что тем из вас, кто творит благие дела, Аллах уготовил великую награду.”

30. О жены пророка! Если кто из вас совершит явный грех, то ее наказание будет удвоено. Это для Аллаха легко.

31. Кто из вас уверует Аллаху и Его пророку и будет творить благие дела, то получит двойную награду. Мы приготовили для нее изобильный удел.

32. О жены пророка! Вы не таковы, как другие женщины. Если вы богобоязненны, то не будьте слишком ласковы в словах, чтобы у того, у кого порочное сердце не создавалась надежда. Разговаривайте должным образом.

33. Будьте в своих домах и не разгуливайте в слишком открытом наряде, как в первые времена неведения. Совершайте молитву (т.е. намаз), давайте очистительную милостыню (т.е. закят) и повинуйтесь Аллаху и Его пророку. Аллах желает удалить от вас скверну (т.е. грех), о жители дома, и сделать вас пречистыми.

34. Вспоминайте то, что читается в ваших домах из знамений и мудрости Аллаха. Несомненно, Аллах – великодушный, всеведающий.

35. Для всех мусульман и мусульманок, верующих мужчин и верующих женщин, благочестивых мужчин и женщин, верных мужчин и женщин, терпеливых мужчин и женщин, богобоязненных мужчин и женщин, подающих милостыню мужчин и женщин, постящихся мужчин и женщин, хранящих свое целомудрие мужчин и женщин, часто поминающих Аллаха мужчин и часто поминающих Аллаха женщин, – Аллах приготовил прощение и великую награду.

36. Если Аллах и Его пророк повелели о каком-либо деле, то для верующего мужчины и для верущей женщины нет права выбора другого пути. А кто ослушается Аллаха и Его пророка, тот явно сбился с пути истины.

37. Тогда ты говорил тому, кого облагодетельствовал Аллах и облагодетельствовал ты: “Удержи при себе свою жену (т.е. не разводись) и побойся Аллаха.” Ты скрывал в душе то, что хотел сделать явным Аллах, и сторонился людей, хотя Аллах более достоин того, чтобы сторониться Его. А когда Зейд порвал свое отношение с той женщиной, Мы женили тебя на ней, чтобы для верующих не было стеснения жениться на разведенных женах их приемных сыновей. Веление Аллаха свершается.

38. На пророке нет никакого греха в том, что предписал для него Аллах. Таким был закон Аллаха и для всех пророков, которые посылались раньше. Веление Аллаха – предопределенное решение

39. для тех, которые передают послания Аллаха, боятся Его и не боятся никого, кроме Аллаха. Довольно Аллаха, ведущего расчет.

40. Мухаммад – не отец кого-либо из ваших мужчин. Он – посланник Аллаха и печать пророков (т.е. последний из пророков). Аллах – всезнающий.

41. О те, которые уверовали! Поминайте Аллаха многократно

42. и восхваляйте Его утром и вечером!

43. Он – тот, кто благословляет вас, чтобы вывести вас из мрака к свету. И ангелы Его просят прощения для вас. Он милостив к верующим.

44. В тот день, когда они встретят Аллаха, приветствием им будет: “Мир.” Он приготовил для них щедрую награду.

45. О Пророк! Мы послали тебя свидетелем, добрым вестником, увещевателем,

46. призывающим к Аллаху с Его позволения и просвещающим светильником.

47. Передай верующим добрую весть, что им от Аллаха – великая благость (милость).

48. Не повинуйся неверным и лицемерам и не обращай внимания на их обиды и полагайся на Аллаха. Довольно заступничества и поддержки Аллаха.

49. О те, которые уверовали! Когда вы женитесь на верующих женщинах, а потом разводитесь с ними до прикосновения к ним, то нет у вас права считать для них срок. В таких случаях давайте им положенное и отпускайте с добром.

50. О Пророк! Мы разрешили тебе (брать) в супруги тех, которым ты дал их вознаграждение, и тех, которыми овладела твоя десница из добычи, дарованных тебе Аллахом, и дочерей дядей твоих и дочерей теток твоих по отцу, дочерей дядей твоих и дочерей теток твоих по матери, которые переселились вместе с тобой, и верующую женщину, если она отдаст себя пророку, и если пророк захочет жениться на ней. (Последнее разрешено) только тебе, а не другим верующим. Мы знаем, что Мы предписали им относительно их жен и невольниц, какими овладели их десницы. Все это для того, чтобы не было стеснения для тебя. Аллах – прощающий, милосердный.

51. Ты можешь отстранить ту из них, которую захочешь, и принять к себе ту, которую захочешь. Нет на тебе греха, если ты захочешь принять к себе из тех, кого ты отстранил. Это наиболее подходящий путь, чтобы их глаза веселились, и чтобы они не печалились и радовались тому, что ты им даруешь. Аллах знает про то, что в ваших сердцах. Аллах – знающий, кроткий.

52. После этого тебе не дозволяются другие женщины. И не дозволяется тебе заменять их (т.е. прежних жен) другими женщинами, если даже ты очарован их красотой, за исключением тех невольниц, которыми овладела десница твоя. Аллах надзирает за всем сущим.

53. О те, которые уверовали! Не входите в дома пророка, если только не будет на то сделано приглашение. Но только, когда вас пригласят, то входите, а когда поедите, то расходитесь, и не вступайте в разговоры. Такое поведение может удручать пророка, он стыдится вас, а Аллах не стыдится указать истину. Когда вы у них (т.е. у жен пророка) будете просить какую-либо утварь, то просите

через завесу. Это – чище для ваших сердец и их сердец. Вам не подобает удручать пророка Аллаха и жениться на его женах после него. Это – великий грех у Аллаха.

54. Если вы будете делать что-нибудь явно или тайно, то (знайте, что) Аллах знает все сущее.

55. На них (т.е. на женах пророка) нет греха открываться при отцах, при сыновьях, при братьях и сыновьях братьев, при сыновьях сестер, при верующих женщинах и при тех, которыми овладели их десницы. Бойтесь Аллаха! Ибо Аллах – свидетель всякой вещи.

56. Аллах и Его ангелы благословляют пророка. О те, которые уверовали! И вы благословляйте и усердно приветствуйте его.

57. Тех, которые беспокоят Аллаха и Его пророка, Аллах проклял и в этом мире, и в будущем. Он приготовил для них унизительное наказание.

58. А те, которые оскорбляют верующих мужчин и верующих женщин без всякой причины, – те взваливают на себя клевету и явный грех.

59. О Пророк! Скажи твоим женам, дочерям и женщинам верующих мужчин, пусть они, (когда выходят куда-нибудь,) опускают на себя свои покрывала. Это наиболее подходящий путь, чтобы их узнавали и не беспокоили. Аллах – прощающий, милосердный.

60. Если лицемеры и те, у которых в сердцах болезнь, и которые распространяют мерзкие слухи в городе (т.е. в Медине) не перестанут (злословить), то Мы возбудим тебя против них. Потом они могут оставаться рядом с тобой недолго,

61. будучи проклятыми (Аллахом). Где бы они не были встречены, будут схвачены и убиты,

62. согласно закону Аллаха в отношении к тем, которые прошли раньше. Ты в законе Аллаха перемены не найдешь.

63. Люди спрашивают тебя о том часе (т.е. о судном дне). Скажи: “Знание о нем у Аллаха.” Как знать, – может быть, тот час (т.е. судный день) уже близок.

64. Несомненно, Аллах проклял неверных и приготовил для них пылающее пламя.

65. Они останутся в нем вечно, и не найдут себе ни покровителя, ни помощника.

66. В тот день, когда их лица будут переворачиваться в огне, они скажут: “О, если бы мы повиновались Аллаху и повиновались пророку.”

67. И скажут: “О Господи, мы повиновались нашим властителям и старейшинам, а они направили нас на неверный путь.

68. О Господи, дай им двойное наказание и прокляни их великим проклятием.”

69. О те, которые уверовали! Не будьте подобны тем, которые причиняли Мусе страдания. Аллах удалил его от того, что они говорили. Он был уважаемым рабом у Аллаха.

70. О те, которые уверовали! Бойтесь Аллаха и говорите слово правдивое,
71. чтобы Он устроил ваши дела и простил ваши грехи. Кто повинуется Аллаху и Его пророку, тот достигнет спасения.
72. Мы предложили залог небесам, земле и горам, но они отказались взять его на себя, устрашились его. Человек взял его на себя. Поистине, он был неправедным и невежественным.
73. (Это так для того), чтобы Аллах мог наказать лицемеров мужчин и женщин, многобожников мужчин и женщин, и принять покаяния у верующих мужчин и женщин. Аллах – прощающий, милосердный.

34. СУРА САБА’

34. Сура Саба’ была ниспослана в Мекке, 54 аята. 6-ой аят был ниспослан в Медине. В 15-ом аяте суры говорится о племени Саба’, а потому суре дано название “Саба.”

Во имя Аллаха милостивого, милосердного.

1. Хвала принадлежит Аллаху, владельцу всего того, что на небесах и на земле. И в будущем мире хвала принадлежит Ему. Он – мудрый, всеведающий.
2. Он знает то, что входит в землю, и то, что выходит из нее, что нисходит с неба и что восходит на него. Он – милосердный, прощающий.
3. Неверные сказали: “Тот час (т.е. судный день) не придет к нам.” Скажи: “Нет! Клянусь моим Господом, знающим сокровенное, он непременно придет к вам.” От Него ничто не укроется ни на небесах, ни на земле, будь оно весом пылинки. И меньшее этого, и большее этого, – все преднаписано в ясной Книге (т.е. в Небесной Скрижали),
4. чтобы (Аллах) вознаградил тех, которые уверовали и творили благие дела. Для них – прощение и щедрый надел.”
5. А для тех, которые, как бы соревнуясь усердствовали опорочить Наши знамения, им – уготовано мучительное (очень горькое) наказание.
6. Те, которым дано знание, видят, что ниспосланное тебе от твоего Господа (т.е. Коран) есть истина, и он направляет на путь сильного и достохвального Аллаха.
7. Неверные сказали: “Не показать ли вам человека, который возвещает вам, что после того, как вы будете совершенно разодраны на куски, вы непременно окажетесь в новом творении?
8. Возводит ли он на Аллаха ложь, или в нем одержимость?” Нет! Неверующие в будущий мир пребывают в муках и в необратимом заблуждении.
9. Разве они не видят того, что перед ними и что позади них из неба и земли? Если Мы захотим, то потопим их в землю или же низвергнем на них осколки

с неба. Несомненно, в этом – знамение (назидание) для раскаивающегося раба.

10. Мы дали Давуду милость (преимущество) от Себя и сказали: “О горы, прославляйте (Аллаха) вместе с ним, о птицы, (вы тоже)!” И смягчили Мы для него железо.

11. (И внушили:) “Делай широкую кольчугу и соразмеряй их кольца. (О род Давуда), делайте благие дела, ибо Я вижу то, что вы делаете.”

12. А Сулейману Мы дали ветер, утреннее дуновение которого месячный (путь), и вечернее дуновение, – месячный (путь). Мы велели течь для него роднику расплавленной меди , как ливень. С позволения его Господа, перед ним работали некоторые из джиннов. Тому из них, кто уклонится от Нашего повеления, Мы дадим вкусить муку пылающего огня.

13. Они строили для него то, что он хотел: дворцы, статуи, чаши, огромные как водоемы, и прочно стоящие котлы. О род Давуда, воздай благодарность! Немногие из Моих рабов благодарны.

14. Когда Мы присудили ему смерть, им (т.е. джиннам) указал на его смерть только древоточец, который источил его посох. И когда он упал, то джиннам стало ясно, что если бы они знали сокровенное, то они не остались бы под унизительным наказанием.

15. Для (племени) Сабы в их поселении было такое знамение (назидание): два сада – справа и слева. (Им было сказано:) “Питайтесь из удела вашего Господа и возблагодарите Его! Прекрасная страна и прощающий Господь!

16. Но они отвернулись, и Мы послали на них разлив вод (плотины) Арима, и те два сада их превратили в два сада, обладающие горькими плодами, тамариском и немного лотосами.

17. Это Мы сделали им за то, что они были неблагодарны. Разве Мы накажем кого-либо, кроме неблагодарного?

18. Между ними и теми селениями, которые Мы благословили, Мы устроили поселения, видимые друг от друга, и определили там дорогу и сказали: “Прохаживайтесь там днем и ночью в безопасности.”

19. Они сказали: “О Господи, продли расстояние между нашими путешествиями,” – и сделали зло самим себе. И Мы обратили их в легенды и рассеяли повсюду по частям. Несомненно, в этом – назидание для всякого терпеливого, благодарного.

20. Иблис заставил их принять его мнение о них и они, за исключением группы верующих, повиновались?

21. Хотя у него (т.е. у Иблиса) не было над ними власти, но Мы должны были отличить тех, которые веруют в будущий мир, от тех, которые в сомнении о нем. Господь твой – хранитель всякой вещи.

22. Скажи: “Призывайте тех, что выдумали вы вместо Аллаха!” Они и на вес

пылинки не имеют власти ни над чем на небесах и на земле. Нет у них в этих (обоих) никакого участия, и нет у Него из них помощника.

23. Пред Ним ничья поддержка не поможет, кроме того, кому Он позволит. А когда страх покинет их сердца, они скажут: “Что повелел ваш Господь?” Те скажут: “Истину! Он – превысокий, великий!”

24. Скажи: “Кто дает вам удел с небес и земли?” Скажи: “Аллах! Тогда, кто из нас на верном пути или в явном заблуждении, мы или вы?”

25. Скажи: “Вы не будете призваны к ответу за наши грехи, и мы не будем призваны к ответу за ваши грехи.”

26. Скажи: “Наш Господь соберет всех нас, а потом рассудит между нами в истине. Он – верно судящий, знающий.”

27. Скажи: “Покажите мне тех, которых вы придаете в соучастники Ему.” Нет! Он – единый Аллах, великий, мудрый.

28. Мы послали тебя ко всем людям благовестником и увещевателем, но большинство людей не знает.

29. Они говорят: “Когда же это обещание (т.е. судный день), если вы говорите правду?”

30. Скажи: “Вам обещан такой день, от которого вы не можете отстать, и который вы не можете опередить ни на миг.

31. Неверные сказали: “Мы не верим ни в этот Коран, ни в то, что было до него.” О, если бы ты видел неправедных, когда они предстанут пред своим Господом и будут упрекать одни других. Те, которые были слабыми, скажут превозносившимся: “Если бы не вы, то мы, конечно, стали бы верующими.”

32. А те, которые превозносились, скажут тем, которые считались слабыми: “Мы ли отвернули вас с верного пути, после того как он пришел к вам? Нет, вы сами были грешниками.”

33. Те же, которые считались слабыми, скажут превозносившимся: “Нет, это вы днем и ночью строили козни и велели нам не верить в Аллаха и придавать Ему соучастников.” Когда они увидели наказание, они утаили раскаяние. И Мы наложили на шеи неверных железные оковы. Им будет воздано только за то, что они творили.

34. В какое бы селение ни посылали Мы увещевателя (т.е.пророка), избалованные благами жители его говорили: “Мы не веруем в то, с чем вы посланы!”

35. И это говорили: “Мы обильнее имуществом и детьми. Мы не будем наказаны.”

36. Скажи: “Господь мой подает удел в обилии, кому хочет, и умеряет, кому хочет, но большинство людей не знает.”

37. Ни ваши имущества, ни ваши дети не обеспечат вам близость к Нам, кроме тех, которые уверовали и творили благие дела. Им – двойное воздаяние за то, что они творили, и они будут на высших ступенях в безопасности.

38. А те, которые, как бы соревнуясь, старались опорочить Наши знамения,– те будут подвергнуты наказанию.

39. Скажи: “Господь мой подает удел в обилии, кому хочет, и умеряет, кому хочет из Своих рабов. То, что вы пожертвуете, Он возместит вам. Он – лучший из дающих удел.

40. В тот день Он соберет их всех, потом скажет ангелам: “Поклонялись ли эти вам?”

41. (Ангелы) скажут: “Хвала Тебе! Наш покровитель Ты, а не они. Нет, они поклонялись джиннам, большинство их веровало в них.”

42. В тот день вы не сможете причинить друг другу ни пользы, ни вреда. Тем, которые были нечестивы, Мы скажем: “Вкусите же огненной муки, которую вы считали ложью!”

43. Когда читаются им Наши ясно из ложенные знамения, нечестивые говорят так: “Этот человек, не кто иной, как тот, кто хочет отвратить вас от того, чему поклонялись ваши отцы.” И говорят так же: “Этот (Коран), – только выдуманная ложь.” Те неверные, когда пришла к ним истина, сказали: “Это – не что иное, как явное колдовство.”

44. Тогда как Мы не давали им книг, которые они могли бы изучить, и не посылали к ним до тебя увещевающего (пророка).

45. Их предшественники также сочли ложью. Эти не приобрели и десятой доли того, что Мы давали прежним. Они отвергали Моих пророков. (И видел бы ты), каково было Мое отвращение!

46. Скажи: “У меня к вам только один совет: обращайтесь к Аллаху по двое или поодиночке, потом глубоко задумайтесь, (и вы убедитесь, что) в вашем сото варище (т.е. в Мухаммеде) нет одержимости. Он – только увещевающий (пророк) перед грядущим жестоким наказанием.”

47. Скажи: “Я не требую от вас платы (награды), пусть она будет вашей. Награда моя только у Аллаха. Он – свидетель всему сущему.”

48. Скажи: “Поистине, мой Господь ниспосылает истину. Он – знающий сокровенное.”

49. Скажи: “Пришла истина, и ложь уже не явится и не возвратится.”

50. Скажи: “Если я буду заблуждаться, то буду из заблуждающихся во вред самому себе, а если я найду верный путь, то это будет благодаря внушению моего Господа. Поистине, Он – слышащий, близкий.”

51. О, если бы ты видел, как они устрашатся. Теперь уже нет возможности для бегства, и они схвачены поблизости (т.е. в могиле).

52. Они скажут: “Мы уверовали.” Но как они могут добраться до веры из далекого места (т.е. из того мира)?

53. До этого они отвергали истину и высказывали мысли о сокровенном из далекого места (т.е. из этого мира).

54. Но теперь между ними и их желаниями устроена преграда, как было сделано тем, которые были подобны им. Поистине, они были в глубоком сомнении.

35. СУРА ФАТЫР

35. Сура Фатыр была ниспослана в Мекке, 45 аятов.

Во имя Аллаха милостивого, милосердного.

1. Слава Аллаху, творцу небес и земли, сделавшему посланцами ангелов двукрылых, трехкрылых и четырехкрылых. Он увеличивает в творении, что хочет. Несомненно, Аллах – всемогущий.
2. Что откроет Аллах людям из Своей милости, – того никто не удержит, а что Он удержит, – того никто не ниспошлет после Него. Он – обладатель силы и мудрости.
3. О люди! Помните милость Аллаха вам. Есть ли другой творец, кроме Аллаха, который дает вам удел с неба и из земли. Нет бога, кроме Него. В таком случае, как же вас отвращают?
4. Если они считают тебя лжецом, то (знай, что) лжецами считались и пророки до тебя. К Аллаху возвращются все дела.
5. О люди! Да будет вам известно, что обещание Аллаха – истина. Пусть не обольстит вас та мирская жизнь, и не обольстит вас обольститель (т.е. шайтан) Аллахом.
6. Поистине, шайтан ваш враг, и вы считайте его врагом себе. Ибо он зовет своих сторонников только к тому, чтобы они сделались обитателями огня.
7. Неверным – жестокая мука. Что касается тех, которые уверовали и творили благие дела, для них – прощение и великая награда.
8. Разве тот, кому его плохое деяние показывается в приукрашенном виде и он считает его хорошим, (подобен тому, кто вовсе не желает плохого)? Несомненно, Аллах вводит в заблуждение, кого хочет, и выводит на верный путь, кого хочет. Ты не тревожь свою душу из-за них. Ибо Аллах знает то, что они делают.
9. Аллах – тот, кто посылает ветры, которые поднимают (т.е. приводят в движение) тучу. Потом Мы направляем их в мертвый край и оживляем землю после ее смерти. Вот таковоже и воскресение.
10. Кто желает славы и величия, (пусть знает, что) слава и величие целиком принадлежит Аллаху. К Нему восходят прекрасные слова, а их возвышают благие деяния. А что касается тех, которые строят злые деяния, для них – жестокая мука, а козни их окажутся пустыми.
11. Аллах сотворил вас из праха, потом из капли, потом сделал вас парами

(т.е. мужчиной и женщиной). Без Его ведома самка не может ни зачать, ни разрешиться от бремени. У всякого живого удлинняется или укорачивается жизнь только согласно Книге (т.е. Небесной Скрижали). Несомненно, это для Аллаха легко.[1]

12. Два моря не одинаковы: в одном вода вкусная, пресная, удобная (т.е. приятная) для питья, а в другом – соленая, горькая. Из каждого вы едите свежее мясо и добываете украшения, в которые облекаетесь. Ты видишь там корабли, идущие (т.е. плавающие) рассекая (воду). Это для того, чтобы вы искали от Его благости (милости), – может быть, вы будете благодарны.

13. Он вводит ночь в день, и день вводит в ночь. Он подчинил солнце и луну, и каждый течет до определенного времени. Все это, что вы видите, сотворяет Аллах, ваш Господь. Ему принадлежит власть! А те, которых призываете вы, кроме Него, не властны даже над плевой на финиковой косточке.

14. Если вы призовете их, они не услышат вашего зова, а если бы и услышали, то не ответили бы вам, а в судный день они откажутся от того, что вы придавали их в соучастники (Аллаху). Никто не может поведать тебя так, как всеведающий (Аллах).

15. О люди! Вы нуждаетесь в Аллахе, а Аллах – богат, достохвален.

16. Если Он захочет, то уничтожит вас и приведет новое творение.

17. И это для Аллаха не трудно.

18. Никакой грешник не обременится (ношей) грехов другого. А если отягченный позовет понести ее, то никто не понесет для него ничего, даже если он родственник. Ты увещеваешь только тех, которые втайне боятся Господа своего и совершают молитву (т.е. намаз). Тот, кто очищается, очищается для самого себя. К Аллаху возвращение.

19. Не одинаковы слепой и зрячий,

20. мрак и свет,

21. тень и зной.

22. Не одинаковы живые и мертвые. Аллах заставит слышать, кого захочет, а ты не заставишь слышать тех, которые в могилах.[2]

23. Ты – всего лишь увещеватель.

24. Конечно, Мы послали тебя с истиной, благовестником (Нашей награды) и увещевателем (Нашего наказания). Нет ни одной общины, в которой не прошел бы увещеватель.

25. Если они сочтут тебя лжецом, то (знай, что) лжецами сочли (своих пророков)

1 Хз.Адам создан из земли, а все остальные люди созданы из семени. А оповещающая обо всем Книга – это содержащая все знания и выполняемые Аллахом дела Небесная Скрижаль.

2 Обладатели ума, совести, веры, знаний, добропорядочности и выбранный ими путь и их достижения не могут сравниться с теми, кто лишен ума, совести, знаний, добропорядочности, а также выбранный ими путь неверия, предвещающий страдания, не могут быть одинаковыми.

и те, которые были до них, (хотя) их пророки приносили им ясные знамения, страницы и просветляющую Книгу.

26. Потом Я схватил тех, которые отвергали. И каково было Мое отвращение, (если бы ты видел)!

27. Неужели ты не видел, что Аллах низвел с неба воду? Ею Мы взрастили плоды различных цветов. А в горах (провели) тропинки – белые, красные – различных цветов, и черные.

28. И среди людей, и животных и скота есть также разные по цвету. Боятся Аллаха только знающие (т.е. осведомленные) из Его рабов. Да будет вам известно, что Аллах – великий, прощающий.

29. Те, которые читают Книгу Аллаха, совершают молитву (т.е. намаз), тайно и явно делают пожертвования из того, что Мы дали им в удел, могут надеятся на торговлю, которая не пропадет,

30. ибо Аллах полностью даст им плату (за их деяния) и даже увеличит им Свою благость (милость). Ибо Он – прощающий, признательный.

31. То, что Мы внушили тебе из Книги, – сама истина, подтверждающая тех, которые были до него. Аллах о Своих рабах сведущий, видящий.

32. Потом Мы дали эту Книгу в наследство тем из Наших рабов, которых Мы избрали. Из них есть делающие зло против самих себя, есть держащиеся середины и есть опережающие других в добрых делах с дозволения Аллаха. Вот это – великая милость.

33. Они войдут в (райские) сады Эдна. Там нарядятся они в браслеты из золота и жемчуга, а одеяние их – шелк.

34. И они скажут: “Хвала Аллаху, удалившему от нас печаль. Поистине, наш Господь – прощающий, признательный.

35. Он по Своей благости (милости) поселил нас в жилище пребывания (т.е. в рай). Здесь не коснется нас усталость, и не коснется нас скука.”

36. Что касается тех, которые не уверовали, для них – огонь ада. Там для них не определят так, чтобы они умерли (т.е. освободились от мук), и наказание (ада) им не облегчится. Так Мы наказываем всякого неблагодарного.

37. Там они вопят: “О Господи, выведи нас, чтобы мы творили благие дела вместо того, что творили (раньше).” (Им будет сказано:) “Разве Мы не дали вам столько жизни, чтобы одумался тот, кто способен был одуматься. И приходил к вам увещеватель. Теперь вкусите же (наказание)! Для неправедников нет избавителя.”

38. Несомненно, Аллах знает сокровенное небес и земли. Он знает и про то, что в груди.

39. Он – тот, кто сделал вас наместниками (друг другу) на земле. Кто будет неверным, его неверие – против самого себя. Неверие неверующих

увеличивает у их Господа только гнев на них. Неверие неверующих увеличивает для них только убыток.

40. Скажи: “Видели ли вы соучастников, к которым вы взываете помимо Аллаха? Покажите же мне, что сотворили они на земле?” Или у них есть участие на небесах? Или Мы давали им писание в котором для них есть ясное знамение? Нет! Неправедные не обещают друг другу ничего, кроме лжи.

41. Аллах удерживает небеса и землю, чтобы не разрушился их порядок. Если разрушится их порядок, то никто, кроме Него, не удержит их. Поистине, Он – кроткий, прощающий.

42. Они клялись Аллахом, самой великой клятвой своей, что если к ним придет увещевающий (пророк), то они будут на более верном пути, чем любая другая община. А когда пришел к ним увещевающий (пророк), то это увеличило в них только отвращение.

43. Ибо они гордились на земле и злонамеренно ухищрялись. Но злое ухищрение поражает только того, кто совершает его. Неужели они ждут чего-либо другого, кроме того, что случилось с прежними поколениями? Ты в законах Аллаха никакой перемены не найдешь. Ты в законах Аллаха никакого изменения не найдешь.

44. Неужели эти не ходили по земле и не видели, каков был исход их предшественников? А ведь те были сильнее этих. Но ничто не может ослабить Аллаха ни на небесах, ни на земле. Он – знающий, всемогущий.

45. Если бы Аллах немедленно стал бы наказывать людей за приобретенные (грехи), то Он не оставил бы на поверхности земли ни одного живого, но Он отсрочивает им до определенного срока. А когда наступит их срок... Несомненно, Аллах видит Своих рабов.

36. СУРА ЙАСИН

36. Сура Йасин была ниспослана в Мекке, 83 аята. Сура Йасин признана как “душа Корана” и приобрела особую значимость среди мусульман. Сура получила название от двух букв первого аята.

Во имя Аллаха милостивого, милосердного.

1. Йа, Син.
2. Клянусь мудрым Кораном,
3. что ты, поистине, из числа пророков,
4. на верном пути.
5. (Этот Коран) – ниспослано со стороны мудрого, милосердного Аллаха,
6. чтобы ты увещевал людей, отцов которых не увещевали, и они в небрежении.

7. Над многими из них уже оправдалось то слово. Теперь уже они не уверуют.
8. На шеи им Мы надели оковы, которые доходят до их подбородка и они (ходят), задрав головы.
9. Перед ними и позади них Мы устроили преграду, а (на глаза) их набросили завесу. Теперь, если посмотрят, то не увидят.
10. Для них одинаково, увещеваешь ты их или не увещеваешь: они не уверуют.
11. Ты можешь увещевать только тех, кто следует за Учением (т.е. за Кораном) и боится втайне Милосердного. Вот его обрадуй прощением и щедрой наградой.
12. Только Мы оживляем мертвых и только Мы записываем то, что они творили, и то, что они оставили. И всякую вещь Мы сочли в ясной Книге (т.е. в Небесной Скрижали).
13. Ты приведи им в пример жителей того селения, когда к ним приходили посланники.
14. Тогда Мы послали к ним двух посланцев, а они сочли их обоих лжецами. Тогда Мы усилили их третьим. Они сказали: “Да будет вам известно, что мы – посланцы к вам.”
15. Они сказали: “Вы – всего лишь люди, как и мы. Милостивый ничего не ниспосылал. Вы просто лжете.”
16. (Посланцы) сказали: “Господь наш знает, что мы – посланцы к вам.
17. На нас только обязанность явно проповедовать вам.”
18. Они сказали: “Вы приносите нам неудачу. Если вы не отстанете от этого дела, то мы побьем вас камнями и вас коснется от нас мучительное (очень горькое) наказание.”
19. (Посланцы) сказали: “Ваша неудача от вас самих. Неужели, когда вас увещевают... Нет, вы – люди преступившие за пределы.”
20. С другого конца города прибежал человек и сказал: “О люди, повинуйтесь этим посланцам!
21. Последуйте за теми, которые не просят у вас платы (награды) и которые на верном пути.
22. Почему я не должен служить тому, кто создал меня? И вы ведь к Нему возвращены будете.
23. Стану ли я брать других богов, кроме Него? Если Милостивый пожелает мне зла, то их заступничество никакой пользы мне не даст, и они не смогут спасти меня.
24. Тогда я окажусь в заблуждении.
25. Я уверовал в вашего Господа. Слушайте же меня.”
26. И было сказано ему: “Войди в рай!” Он сказал: “О, если бы знал мой народ,

27. за что меня простил мой Господь и причислил меня к Своим почтенным рабам!”
28. После него Мы не посылали на его народ никакого войска (т.е. ангелов смерти) с небес и не собирались послать.
29. Раздался только один страшный глас, и они потухли в одно мгновение.
30. О горе этим рабам! Не приходил к ним ни один пророк без того, чтобы они не издевались над ним.
31. Неужели они не видели, сколько поколений Мы погубили до них, которые повторно не возвращались обратно?
32. И, конечно, все они перед Нами будут собраны.
33. Важным знамением для них служит мертвая земля. Мы оживили ее и вывели из нее крупинки (т.е. зерно), которое они едят.
34. Мы взрастили на ней сады из пальм и виноградных лоз и извели из нее источники,
35. чтобы они ели их плоды и то, что производят своими руками. Неужели они не возблагодарят?
36. Хвала тому, кто создал пары из тех, что выращивает земля, и из них самих и из того, чего они не ведают.
37. И ночь для них является знамением. Мы снимаем с нее день, и вот они остаются в темноте.
38. И солнце течет к назначенному месту. Это – предписание славного, всезнающего Аллаха.
39. И луне Мы предопределили становища. Потом она возвращается как изогнутая пальмовая ветвь.
40. Солнце не может настигнуть луну, и ночь не опережает день. Каждый из них плывет по своему своду.
41. Знамением для них служит и то, что Мы возили их предков в переполненном корабле.
42. И для этих Мы создали средство для езды, подобное тому кораблю.
43. Если Мы захотим, то потопим их. Тогда не будет у них помощника, и не будут они спасены,
44. разве только по милости Нашей, чтобы они пользовались до определенного времени.
45. Когда говорят им: “Бойтесь того, что было до вас, и того, что у вас, – может быть, вы будете помилованы,” – (они отворачиваются).
46. Ни одно знамение из знамений Господа их не приходит к ним, чтобы они не отворачивались от него.
47. А когда им говорят: “Делайте пожертвования из удела, чем наделил вас

Аллах," – неверные говорят верующим: "Разве мы станем кормить того, кого Аллах накормил бы, если захотел? Вы – в явном заблуждении."

48. И еще говорят: "Когда же это вами обещанное, если вы говорящие правду?"

49. Они не ждут ничего другого, кроме страшного гласа, который схватит их в то время, когда они препираются друг с другом.

50. Вот тогда они не смогут сделать завещание и не смогут вернуться к своим семьям.

51. И подуют в сур (т.е. в трубу). Вот тогда они выйдут из могил и устремятся потоком к своему Господу.

52. Они скажут: "Горе нам! Кто поднял нас с места упокоения? Это же то, что обещал Милостивый. Его пророки говорили истину."

53. Всего лишь одним звуком все они предстанут пред Нами.

54. В тот день никому ни на сколько не будет сделано несправедливости. Воздастся вам только за деяния, которые вы творили.

55. Обитатели рая наслаждаются сегодня своим занятием.

56. Они и их супруги под тенью на ложах.

57. Там для них фрукты и все, чего пожелают,

58. и "Мир!" в словах от милосердного Господа.

59. О грешники, вы сегодня отделитесь!

60. О сыны Адама! Разве Я не повелел вам: "Не служите шайтану, он ваш явный враг?"

61. (Не повелел ли:) "Служите Мне, это – верный путь!"

62. Он (т.е. шайтан) сбил с верного пути многих из вас. Неужели вы не понимали?

63. Вот это – ад, который вам обещан.

64. Входите же туда за то, что вы не веровали!"

65. В тот день Мы запечатаем их уста. И о том, что они приобрели с Нами будут говорить их руки, а их ноги будут свидетельствовать.

66. В тот день, если бы Мы захотели, то стерли бы их зрение и ослепили бы их. Вот тогда, чтобы найти (верный) путь, они постарались бы обогнать друг-друга, но как бы видели?

67. А если бы Мы захотели, то преобразили бы их облик на местах их пребывания, и не смогли бы они ни пойти вперед, ни возвратиться назад.

68. Кому даем Мы долгую жизнь, того искривляем в его сложении. Неужели они не уразумеют?

69. Мы не учили его (т.е. пророка) стихам, да и не подобало ему. Это (т.е. то, что внушается ему), – наставление и ясный Коран,

70. чтобы он увещевал тех, кто жив, и чтобы оправдалось то слово над неверными.
71. Неужели они не видят, что из творений рук мощи Наших Мы создали для них много животных, которыми они владеют?
72. Мы подчинили им тех животных, на одних они ездят, другими питаются.
73. В тех животных для них – польза и питье. Что же они не благодарны?
74. Помимо Аллаха они приняли себе других богов, – может быть им помогут.
75. Но они (т.е. идолы) не могут им помочь. Напротив, они сами для них – служащие им воины.
76. Пусть не печалят тебя их слова, ибо Мы знаем, что они скрывают, и что делают явно.
77. Неужели человек не видит, что Мы создали его из семени? А вот, он – враждебен.
78. И забыв о своем происхождении, приводит еще притчи: “Кто же может оживить кости, когда они уже сгнили?”
79. Скажи: “Оживит их тот, кто создал их в первый раз, ибо Он знает всякое творение.
80. Он же вывел для вас огонь из того зеленого дерева, от которого теперь вы и зажигаете.”
81. Неужели тот, кто сотворил небеса и землю, не в состоянии создать подобное им? Конечно, в состоянии! Он – творец, знающий.
82. Когда Он желает что-нибудь, то (Его) дело сказать тому только: “Будь!” – и оно бывает.
83. Хвала (Аллаху), в руке которого владычество над всем сущим! К Нему вы будете возвращены.

37. СУРА САФФАТ

37. Сура Саффат была ниспослана в Мекке, 182 аята.

Во имя Аллаха милостивого, милосердного.

1. Клянусь стоящими в ряд,
2. (грозно) прогоняющими,
3. читающими Учение (т.е. Коран),
4. что ваш Бог – един!
5. Он – Господь небес, земли и того, что между ними, и Господь мест восходов (солнца, луны и звезд).

6. Мы украсили ближайшее небо украшениями (т.е. звездами)
7. и охраняли от всякого шайтана непокорного.
8. Теперь они (т.е. шайтаны) не внемлют ангелам, и со всех сторон, поражаясь (звездами),
9. отгоняются. Для них – вечная мука.
10. А если кто из них, похитив слово (из ангелов) побежит, то за ним проследит пронизывающая звезда.
11. Теперь спроси у них: кого же создавать труднее, – их или (других) Наших творений? Мы создали их из липкой грязи.
12. Ты удивляешься, а они издеваются.
13. И когда наставляют их, они не приемлят назидания.
14. А когда видят какое-либо знамение, то насмехаются
15. и говорят:"Это – всего лишь явное колдовство.
16. Неужели, когда мы умрем и сделаемся прахом и костями, мы будем воскрешены?
17. И праотцы наши древние?"
18. Скажи: "Да! И вы будете (воскрешены) униженными."
19. (Воскресение) – это лишь один страшный глас. И они начнут озираться
20. и скажут: "О горе нам! Это же день расчета."
21. (Им будет сказано:) "Это – день различения, который вы считали ложью."
22. (И велено будет ангелам:) "Соберите всех тиранов и подобных им и тех, чему они поклонялись
23. помимо Аллаха. Отведите их на путь к аду
24. и остановите, ибо с них будет спрошено."
25. (И им будет сказано:) "Что же с вами случилось, вы не помогаете друг другу?"
26. Нет (не могут помочь), сегодня они покорны (Аллаху).
27. И они будут препираться друг с другом.
28. (Своим лидерам) они скажут: "Вы приходили к нам с правой стороны."
29. (Лидеры) скажут: "Нет, вы не веровали,
30. и у нас не было власти над вами. Напротив, вы были племенем заблудшим.
31. И подтвердилось над нами слово Господа нашего, и мы непременно вкусим (заслуженное наказание).
32. Да, мы ввели вас в заблуждение, ибо мы сами были заблудшими.
33. В тот день они будут соучастниками в муке.
34. Так поступаем Мы с грешниками.
35. Ибо они, когда им говорили: "Нет бога, кроме Аллаха,"– возгордились

36. и говорили: “Неужели мы оставим своих богов из-за одержимого поэта?”
37. Нет! Он пришел с истиной и подтвердил всех пророков.
38. Вы вкусите то горькое наказание.
39. И вы будете наказаны только за то, что вы творили,
40. кроме преданных рабов Аллаха.
41. Для них – известный удел –
42. разнообразные фрукты. Они будут почитаемы
43. в (райских) садах Наима,
44. на ложах друг против друга.
45. Их обходят с чашей, (наполненной) из источника,
46. прозрачного, приятного для пьющих.
47. От него не бывает ни головной боли, ни немощи.
48. Рядом с ними будут потупившие взоры, большеглазые,
49. словно охраняемые яйца.
50. Они обращаются друг к другу с расспросами.
51. Один из них скажет: “У меня был друг.
52. Он говорил: “Неужели ты из тех, которые считают правдой?
53. Неужели после того, как мы умрем и будем прахом и костями, мы будем судимы?”
54. Потом он скажет: “Желаете ли вы посмотреть (в каком он положении)?
55. Он взглянул и увидел его (т.е. друга своего) в середине ада
56. и сказал:”Клянусь Аллахом, ты чуть не погубил меня.
57. Если бы не милость Господа моего, то и я оказался бы в числе приведенных туда (т.е. в ад).
58. Теперь мы уже не умрем,
59. после первой смерти? Мы не будем наказаны?”
60. Вот это, поистине, – великое спасение!
61. Для такого спасения пусть стараются старающиеся.
62. Это ли лучше, как угощение, или дерево заккум (растущее в аду)?
63. Мы сделали его наказанием для неправедных.
64. Это такое дерево, которое растет из глубин ада.
65. Плоды его как головы шайтанов.
66. Они будут питаться ими и наполнять свои чрева.
67. А потом они будут запивать их питьем из кипятка.
68. Потом их возвращение, несомненно, в ад.
69. Они увидели своих отцов заблудшими

70. и сами спешили идти по их следам.
71. Несомненно, многие (народы), бывшие до них, были в заблуждении.
72. Мы, конечно, посылали к ним увещеваюших (пророков).
73. Посмотри, каков был исход увещеваемых,
74. кроме преданных рабов Аллаха.
75. Поистине, Нух воззвал к Нам. Какие прекрасные Мы ответчики.
76. Мы спасли его и его семейство от того великого бедствия.
77. И (только) его потомство сделали оставшимся.[1]
78. В последующих потомствах Мы оставили о нем (добрую память),
79. чтобы (вспоминали его словами): “Мир Нуху среди миров!”
80. Так Мы награждаем добродеющих.
81. Поистине, он был из Наших верующих рабов.
82. Потом Мы потопили других.
83. Несомненно, и Ибрахим был из его последователей.
84. Он пришел к своему Господу с чистым сердцем.
85. Тогда он сказал своему отцу и своему народу: “Чему вы поклоняетесь?
86. Неужели вы хотите измышленных богов помимо Аллаха?
87. Что же вы думаете о Господе миров?”
88. Ибрахим взглянул на звезды
89. и сказал: “Я болен.”
90. Они отвернулись от него и ушли.
91. Он проник к их богам и сказал: “Что же вы не едите?
92. Отчего вы не говорите?”
93. Потом он бросился на них и нанес им удар правой рукой.
94. Тогда (идолопоклонники) прибежали к нему.
95. Ибрахим сказал: “Неужели вы поклоняетесь тому, что вытесали сами?
96. Аллах создал и вас и то, что вы делаете.”
97. Они сказали: “Постройте для него сооружение (т.е. костер) и бросьте его в огонь.”
98. Они замыслили против него хитрость, а Мы сделали их униженными.
99. Ибрахим сказал: “Я иду к Господу моему, Он покажет мне верный путь.
100. О Господь мой, даруй мне праведного (дитя).”
101. И Мы обрадовали его доброй вестью о кротком сыне.
102. Когда он дошел до поры трудиться вместе с ним, Ибрахим сказал:”О сын

1 Все люди, бывшие не из рода Хз.Нуха были уничтожены и после всемирного потопа, род человеческий на земле пришло от рода Хз.Нуха.

мой! Я вижу во сне, что приношу тебя в жертву, посмотри, что ты об этом думаешь.” Он ответил: “О отец, делай, что тебе велено. Если угодно Аллаху, ты найдешь меня терпеливым.”

103. И когда оба они предались (Аллаху), и Ибрахим поверг его на лоб,

104. Мы возгласили ему: “О Ибрахим!

105. Ты подтвердил, что твое сновидение (было со стороны Аллаха).” Так Мы награждаем добродеющих.

106. Несомненно, это было явным испытанием.

107. И Мы (вместо ребенка) дали ему великую жертву.

108. В последующих потомствах Мы оставили о нем (добрую память),

109. чтобы (вспоминали его словами): “Мир Ибрахиму!”

110. Так Мы награждаем добродеющих.

111. Поистине, он был из Наших верующих рабов.

112. И обрадовали Мы его вестью об Исхаке, который был пророком из числа праведных.

113. Благословили Мы и его и Исхака. В потомстве их обоих были добродетельные, и явно несправедливые к самому себе.

114. Мы оказали милосердие Мусе и Харуну.

115. Их и их народ Мы спасли от того великого бедствия.

116. Мы помогли им, и они стали победителями.

117. Мы дали им ту ясную Книгу (т.е. Тору)

118. и направили их на верный путь.

119. В последующих потомствах Мы оставили о них (добрую память),

120. чтобы (вспоминали их словами): “Мир Мусе и Харуну!”

121. Так Мы награждаем добродеющих.

122. Поистине, они оба были из Наших верующих рабов.

123. Несомненно, и Илйас был из числа пророков.

124. Тогда он сказал своему народу: “Разве вы не боитесь (Аллаха)?

125, 126. Неужели вы поклоняетесь Ба’алу (т.е. идолу) и оставляете творца – Аллаха, Господа вашего и Господа ваших праотцов?”

127. Они сочли его лжецом. Несомненно, они будут собраны,

128. кроме преданных рабов Аллаха.

129. В последующих потомствах Мы оставили о нем (добрую память),

130. чтобы (вспоминали его словами): “Мир Илйасу!”

131. Так Мы награждаем добродеющих.

132. Поистине, он был из Наших верующих рабов.

133. Несомненно, и Лут был из числа пророков.
134. Тогда Мы спасли его и все его семейство,
135. кроме старухи (т.е. жены Лута), которая была среди оставшихся позади.
136. Потом других Мы истребили.
137. Вы проходите мимо них и утром
138. и вечером. Так неужели вы не образумитесь?
139. Несомненно, и Йунус был из числа пророков.
140. Тогда он убежал к переполненному кораблю.
141. Потом бросил жребий и оказался из числа проигравших (т.е. оказался выброшенным в море).
142. И рыба проглотила его. Он осуждал себя.
143. Если бы он не был из числа возносящих хвалу (Аллаху),
144. то остался бы во чреве ее до дня воскресения (т.е. до судного дня).
145. В состоянии бессилия Мы бросили его на пустынный (берег). Он был болен.
146. И Мы вырастили рядом с ним широколиственное дерево из рода тыквенных, (чтобы оно давало тень).
147. И Мы послали его пророком к ста тысячам (людей) или еще большим.
148. Они уверовали, и Мы отсрочили им до определенного времени.
149. Теперь спроси у них: “У Господа твоего дочери, а у них сыновья, не так ли?”
150. Или Мы сотворили ангелов женского пола, и они были свидетелями?
151. Да! Они по своей лживости говорят:
152. “Аллах породил.” Они, конечно, – лжецы.
153. Неужели (Аллах) предпочел дочерей сыновьям?
154. Что с вами, как же вы судите?
155. Неужели вы не опомнитесь?
156. Или у вас есть ясное доказательство?
157. Принесите вашу книгу, если вы говорящие правду.
158. И еще они измыслили родство между Аллахом и джиннами, хотя джинны знают, что они предстанут пред Ним.
159. Аллах превыше того, что (Ему) приписывают они,
160. кроме преданных рабов Аллаха.
161. Вы и то, чему вы служите,
162. не можете отвратить с Его пути и привлечь против Него никого,
163. кроме тех, кто будет введен в ад.
164. (Ангелы говорят:) “У каждого из нас есть известное место.
165. Мы, конечно, стоим рядами.

166. И, конечно, мы возносим хвалу.”
167. Они (т.е. неправедные) говорили:
168. “Если бы у нас было Учение, как у прежних,
169. то и мы были бы преданными рабами Аллаха.”
170. Но (когда пришло Учение [т.е. Коран]) они не признали его. Скоро они узнают.
171. Еще раньше (в Небесной Скрижали) было уже Наше слово о Наших рабах – пророках:
172. “Им непременно будет оказана помощь.
173. И Наше войско непременно одержит победу.”
174. Ты отвернись от них до некоторого времени
175. и посмотри что будет, и они увидят.
176. Неужели они хотят, чтобы быстрее наступило Наше наказание?
177. Но когда оно низойдет на их жилища, то очень плохим будет утро увещеваемых.
178. Ты отвернись от них до некоторого времени
179. и посмотри что будет, и они увидят.
180. Хвала Господу твоему, Господу величия! Превыше Он того, что они приписывают (Ему)!
181. Мир всем пророкам!
182. Слава Аллаху, Господу миров!

38. СУРА САД

38. Сура Сад была ниспослана в Мекке, 88 аятов.

Во имя Аллаха милостивого, милосердного.

1. Сад. Клянусь Кораном полным наставлениями,
2. что неверные – в гордыне и противодействии.
3. Как много поколений погубили Мы прежде них. Они взывали (к помощи), но уже время для спасения прошло.
4. Они удивились тому, что к ним пришел увещеватель из их среды. И неверные сказали: “Это– колдун, лжец!
5. Неужели он обратил богов в единого бога? Это, поистине,– удивительное дело.”

6. Знатные из них сказали: “Ступайте и с терпением держитесь ваших богов. Это – то, что от вас требуется.
7. И в последней вере Мы не слыхали об этом. Это – не что иное, как измышление.
8. Ему ли из среды нас ниспослано Учение (т.е. Коран)?” Нет, они в сомнении о Моем Учении. Нет, они еще не вкусили Моего наказания.
9. Или рядом с ними сокровищницы милости твоего Господа, сильного, щедрого?
10. Или им принадлежит власть над небесами, землей и тем, что между этими двумя? Если так, то пусть взойдут (на высоты небесные).
11. Они – войско из различных групп, которое будет побеждено.
12. До них считали лжецами (пророков) и племя Нуха, и Ад, и обладатель кольев Фир’аун.
13. И Семуд, и племя Лута, и обитатели Эйки. Все эти группы
14. считали лжецами пророков, и их постигло Мое наказание.
15. Вот эти не ждут ничего другого, кроме как того страшного гласа, для которого ни на миг нет промедления.
16. Они сказали: “О Господи, дай нам нашу долю (наказания) до дня расчета.”
17. Теперь ты терпи то, что они говорят и вспомни Нашего раба Давуда, обладателя мощи. Он был обращающимся к Аллаху.[1]
18. Мы подчинили ему горы. Они вместе с ним возносили славу Аллаху и утром, и вечером.
19. И птиц (Мы подчинили ему), всех. Все они повиновались ему.
20. И еще Мы укрепили его власть и дали ему мудрость и способность различать истину от лжи.
21. Дошла ли до тебя весть о тех, которые разногласили? Тогда они перелезли через стену и вошли в святилище.
22. И они вошли к Давуду. Он испугался их. Они сказали: “Не бойся, (мы) – двое препирающихся. Один из нас несправедливо поступил против другого. Рассуди же нас по истине, не будь несправедлив в решении и выведи нас на верный путь.
23. Вот этот (человек) – мой брат. У него девяносто девять овец, а у меня одна овца. Несмотря на это, он сказал: “Отдай ее мне,” – и победил меня в пререканиях.”
24. Давуд сказал: “В самом деле он, желая присоединить твою овцу к своим, поступил по отношению к тебе несправедливо. Многие из сотоварищей,

1 Как гласит предание, сила Хз.Давуда заключалась в его приверженности к поклонению. Он ел один день, на другой держал пост. Спал только 1/3 ночи, остальные часы ночи посвящал молитве.

поистине, поступают друг с другом несправедливо, кроме тех, которые уверовали и творили благие дела. Но таких очень мало." Потом Давуд понял, что Мы испытываем его, стал просить себе прощения у Господа своего, поклонился с преклонением и раскаялся.

25. И Мы простили ему это. Поистине, для него у Нас – близость и прекрасное пристанище.

26. (И Мы провозгласили ему:) "О Давуд! Мы сделали тебя наместником на земле. Суди же среди людей по истине и не увлекайся страстью, чтобы она не свела тебя с пути Аллаха. Ибо тем, кто сбивается с пути Аллаха, – жестокая мука за то, что они забыли день расчета."

27. Мы сотворили небо, землю и то, что между ними, не напрасно. Это предположение неверных. Горе неверным в адском огне!

28. Разве Мы поставим верующих и творящих благие дела наравне с делающими развраты на земле? Или поставим ли Мы богобоязненных наравне с бесстыдными грешниками?

29. (Этот Коран) – благословенная Книга. Мы ниспослали ее тебе, чтобы глубоко обдумали ее знамения, и обладатели разума извлекли урок.

30. Мы дали Давуду Сулеймана. Какой прекрасный раб! Поистине, он был обращающимся к Аллаху.

31. Тогда к вечеру ему были представлены прекрасные породы коней.

32. Он сказал: "Любовь к этому благу (т.е. к коням) отвлекла меня от поминания Господа моего до того времени, пока не скрылось солнце за завесою.

33. Верните их ко мне." И он, погладив им голени и шеи, (расстался с ними).

34. Мы испытали Сулеймана и бросили (его) на его трон, как безжизненное тело. Потом он с раскаянием обратился к Аллаху

35. и сказал: "О Господь мой, прости меня и дай мне власть, которая после меня не приличествует никому. Несомненно, Ты – щедрый!"

36. Тогда Мы подчинили ему ветер, который по его велению легко веял туда, куда он хотел,

37. и шайтанов, которые были строителями и ныряльщиками,

38. и других, привязанных к друг другу цепями.

39. (Мы сказали:) "Это – Наш дар. Отдай или держи у себя, (из-за этого с тебя) не потребуется расчета."

40. Несомненно, для него у Нас – близость и прекрасное пристанище.

41. Вспомни также Нашего раба Аййуба. Тогда он так воззвал к своему Господу: "Шайтан коснулся меня страданием и мукой."

42. (Мы сказали:) "Ударь о землю ногой! Вот холодная вода для омовения и питья."

43. И даровали Мы ему его семью и столько же им подобных, как милость от Нас и как назидание для обладателей разума.
44. (Мы повелели ему:) “Возьми в руку пучок (прутьев) и ударь им (свою жену) и не преступай в своей клятве.” Мы видели его терпеливым. Какой прекрасный раб! И, поистине, он был обращающимся к Аллаху.
45. Вспомни также Наших рабов Ибрахима, Исхака и Йа’куба. Они были обладателями силы и прозорливости.
46. Мы сделали их чистыми рабами, возвышающимися поминанием о будущем мире.
47. Они у Нас из числа избранных и добродетельных.
48. Вспомни также Исмаила, аль-Йаса и Зулькифла. Все они из числа избранных.
49. Это – напоминание. Несомненно, богобоязненным – прекрасное пристанище –
50. (райские) сады Эдна с открытыми для них вратами.
51. Лежа там, они требуют множество плодов и питье.
52. Рядом с ними будут потупившие взоры ровесницы.
53. Вот это – обещанное вам ко дню расчета.
54. Это – то, что дано Нами в удел. Он – неистощим.
55. Вот так! А ослушникам, конечно, худшее пристанище –
56. ад. Там они будут гореть. Какое скверное ложе!
57. Так! Пусть они вкусят его, – кипяток и гной!
58. Есть еще другие, подобные тому, разнообразные (наказания).
59. (Лидерам неверных) будет сказано: “Это – толпа будет ввержена в ад вместе с вами.” А они скажут: “Нет приветствия (спокойствия) им, они должны гореть в огне.”
60. (Неверные же) скажут: “Нет, это вам нет приветствия. Вы уготовали нам это. Какое скверное место!”
61. И скажут: “О Господи, кто уготовал нам это, удвой ему муку в огне.”
62. И еще скажут: “Почему мы не видим тех людей (т.е. верующих), которых мы считали худшими?
63. Мы обращали их в забаву. Или наши взоры не видят их?”
64. Взаимное препирательство обитателей огня непременно будет, и это – действительность.
65. Скажи: “Я – только увещеватель. Нет никакого бога, кроме Аллаха, единого, могучего.
66. Он – Господь небес и земли и того, что между ними. Он – могучий, прощающий.”
67. Скажи:“Это– великая весть,

68. а вы от нее отворачиваетесь.
69. У меня никакого сведения не было, когда они (т.е. ангелы) препирались друг с другом.
70. Мне внушается оно только потому, что я явно увещевающий пророк.”
71. Тогда твой Господь повелел ангелам: “Я создам человека из глины.
72. Когда Я создам его и вдохну в него от Моего духа, то вы поклоняйтесь перед ним с преклонением.”
73. И все ангелы поклонились с преклонением,
74. кроме Иблиса. Он возгордился и стал неверным.
75. (Аллах) сказал: “О Иблис! Что помешало тебе преклониться тому, кого Я сотворил Своими руками? Ты возгордился или стал из числа возвышенных?”
76. Иблис сказал: “Я лучше него. Ты сотворил меня из огня, а его сотворил из глины.”
77. (Аллах) повелел: “Выйди оттуда (т.е. из рая)! Ты прогнан! Ты достоин – побивания камнями!
78. Мое проклятие будет на тебе до судного дня!”
79. Иблис сказал: “О Господь мой, отсрочь мне до дня воскресения их (т.е. людей).
80, 81. (Аллах) сказал: “Ты из тех, кому отсрочено до известного дня.”
82. Иблис сказал:”Клянусь Твоим величием, я введу в заблуждение их всех,
83. кроме Твоих преданных рабов среди них.”
84. (Аллах) сказал: “По правде говоря, – а Я говорю только правду, –
85. Я полностью наполню ад тобою и всеми теми из них, которые последуют за тобой!”
86. Скажи: “Я не прошу у вас за это (т.е. за пророческую миссию) никакой награды, и я не из тех, кто измышляет.”
87. Этот (Коран) – только наставление для миров.
88. Вы непременно узнаете (истинность) его вестей через некоторое время.

39. СУРА ЗУМАР

39. Сура Зумар была ниспослана в Мекке, 75 аятов. 53-55 аяты были ниспосланы в Медине.

Во имя Аллаха милостивого, милосердного.

1. Эта Книга ниспослана Аллахом, могучим, мудрым.

2. Мы ниспослали тебе эту Книгу во истине. Ты поклоняйся Аллаху, придавая веру только Ему.

3. Пречистая вера принадлежит только Аллаху. Те, которые взяли в друзья других помимо Него, (говорят): “Мы служим им только для того, чтобы они приблизили нас к Аллаху.” Конечно, Аллах рассудит между ними в том, в чем они разногласят. Поистине, Аллах не направит на верный путь того, кто лжец и неблагодарен.

4. Если бы Аллах захотел взять ребенка, то Он из того, что сотворил, конечно, избрал бы того, кого захотел. Хвала Ему! Он – единый и могущественный Аллах!

5. Он сотворил небеса и землю во истине. Он день покрывает ночью, а ночь покрывает днем. Он подчинил велению солнце и луну. Каждый из них движется до определенного срока. Он – могучий, прощающий.[1]

6. Он создал вас из единой души. Потом из нее создал ей пару и ниспослал (т.е. создал) для вас из животных восемь голов парами. Он творит вас в утробах ваших матерей, произведя одно творение после другого творения в трех мраках. Это – Аллах, ваш Господь. Власть принадлежит только Ему. Нет бога, кроме Него. Как же вы отвращаетесь?

7. Если вы будете неверными, то, несомненно, Аллах не нуждается в вас. Вместе с этим, Он не одобряет неверие Своих рабов. Если же вы будете признательны, то Он будет доволен вами. Никакой грешник не обременится грехами дру гого. Потом ваше возвращение к вашему Господу, и Он возвестит вам то, что вы творили. Ибо Он знает про то, что скрывают груди.

8. Когда коснется человека какая-либо беда, он взывает к своему Господу, обращаясь к Нему. Потом, когда Он наделяет его милостью от Себя, он забывает то, к кому взывал прежде, и начинает придавать Аллаху соучастников, чтобы сбить (людей) с Его пути. Скажи:”Наслаждайся (жизнью) твоею неблагодарностью еще немного, ибо ты из пригодных для огня.”

9. Разве (такой неверующий) таков, как тот, кто в часы ночи поклоняется и стоит на молитве, остерегается будущего мира и надеется на милость своего Господа? Скажи: “Разве одинаковы те, которые знают, и те, которые не знают?” Назидаются только обладатели разума.

10. (От Моего имени) скажи: “О рабы Мои уверовавшие, бойтесь Господа вашего! Тем, которые творили доброе в этом мире, будет добро. Земля Аллаха просторна. Несомненно, терпеливым будет воздана награда без счета.”

11. Скажи: “Мне велено поклоняться Аллаху, придавая веру только Ему.

1 С покрытием дня и ночи друг другому, продлевается или сокращается их срок, а это указывает на то, что земля круглая и что она вращается вокруг себя и вокруг солнца. Упоминающиеся аяты усиливают веру в единого бога и раскрывает доводы усиливающие эту веру.

12. И мне велено быть первым из мусульман.”
13. Скажи: “Если я ослушаюсь Господа моего, я боюсь наказания великого дня.”
14. Скажи: “Я поклоняюсь Аллаху, придавая веру только Ему.
15. Служите же вместо Него, чему хотите.” Скажи: “По настоящему потерпевшие убыток те, которые нанесли убыток себе и своим семьям в судный день. Да, вот это – явный убыток!”
16. Для них над ними – огненные навесы, и под ними – огненные навесы. Вот этим устрашает Аллах Своих рабов. О рабы Мои, бойтесь Меня!
17. Что касается тех, которые избегают служения Тагуту и обращаются к Аллаху, – им радостная весть. Обрадуй же Моих рабов,
18. тех, которые прислушиваются к слову и следуют за наилучшим из них. Вот это – те, которые направлены на верный путь Аллахом, и они – обладатели разума.
19. Ты ли спасешь того, над которым уже оправдалось слово наказания или того, кто уже в огне?
20. Но тем, которые боятся своего Господа, сооружены дворцы один над другим, под которыми текут реки. Это – обещание Аллаха. А Аллах не нарушает обещания.
21. Неужели ты не видишь, как Аллах низводит с неба воду и заставляет ее течь источниками по земле, а потом ею выводит злаки разнообразных цветов? Потом эти растения вянут, и ты видишь их пожелтевшими, а потом превращает их в сухие стебли. Несомненно, в этом – назидание для обладающих разумом.
22. Разве тот, чье сердце раскрыл Аллах для ислама и он озарен светом от своего Господа, (подобен тому, чье сердце ожесточено)? Горе тем, чьи сердца ожесточены к поминанию Аллаха! Эти – в явном заблуждении.
23. Аллах ниспослал наилучшее слово (т.е. Коран) – Книгу со сходными (аятами), излагающими двоякое (повеление – награду и наказание). От него содрогается кожа тех, которые боятся Господа своего. А затем от поминания Аллаха кожа их и сердца их смягчаются, успокаиваются. Это (т.е. Коран) – указатель пути Аллаха. Он выводит им на верный путь того, кого хочет. А что касается того, кого сбивает Аллах, тому нет указателя пути.
24. Разве тот, кто своим лицом защищается от наихудшего наказания в судный день (равен тому, кто пребывает в раю)? Неправедным скажут: “Вкусите (наказание) того, что вы приобрели!”
25. И бывшие до них сочли (пророков) лжецами, и постигло их наказание оттуда, откуда они и не предполагали.
26. Аллах дал им вкусить унижение в мирской жизни, а наказание в будущей, конечно, еще больше. О, если бы они знали!

27. В этом Коране Мы привели людям всякого рода притчи, – может быть, они образумятся.

28. Мы ниспослали им Коран на арабском языке, без всякой кривизны, – может быть, они станут богобоязненными.

29. Аллах приводит притчей человека, у которого несколько хозяев, препирающихся друг с другом, и человека, у которого только один хозяин. Равны ли они по положению? Хвала Аллаху! Но большинство их не знает.

30. Несомненно, и ты умрешь, и они умрут.

31. Потом в судный день вы будете препираться друг с другом у Господа своего.

32. Кто же нечестивее того, кто возводит на Аллаха ложь и считает ложью истину (т.е. Коран), когда она пришла к нему? Не в аду ли местопребывание неверных?

33. А тот, кто принес истину и те, которые признали ее, – те праведные.[1]

34. Для них у Господа их есть все, что они пожелают. Вот это – награда добродеющих.

35. Аллах покроет даже наихудшие их деяния, какие сделали они раньше, и воздаст им награду за благие их деяния.

36. Разве не довольно Аллаха для Своего раба? А они пугают тебя другими, кроме Него. Того кого сбивает Аллах, тому уже нет указателя пути.

37. А кого направит Аллах на верный путь, тому уже нет сбивающего. Разве Аллах не обладатель силы и не мстителен?

38. Если ты спросишь их: “Кто сотворил небеса и землю?” – они скажут: “Аллах!” Скажи: “Думали ли вы о тех, кого призываете вместо Аллаха? Если захочет Аллах причинить мне горе, то могут ли они удалить от меня Его горе? Или, если Он захочет оказать мне милость, могут ли они удержать Его милость? Скажи: “Довольно мне Аллаха. Только на Него полагаются уповающие.”

39. Скажи: “О мой народ, делайте то, что можете, и я делаю (свое дело). Вы скоро узнаете,

40. к кому придет посрамляющее наказание, и на кого упадет вечное наказание.”

41. Мы ниспослали тебе эту Книгу (т.е. Коран) для людей во истине. Теперь кто пойдет верным путем, – пойдет в пользу самому себе, а кто заблудится, тот заблудится во вред себе. Ты не поручитель за них.

42. Аллах приемлет души умирающих, когда они умирают, а души неумирающих, (приемлет) во сне. Потом оставляет те души, которым определил приговор смерти, а другие возвращает до определенного времени. Несомненно, в этом – знамения для людей размышляющих.

43. Или они взяли себе заступников помимо Аллаха? Скажи: “Даже если они не владеют ничем и лишены разума?”

---

1 Выражение “праведность” – единство веры и Коран. Принесшие праведность Хз.Мухаммад и другие пророки, а утверждающие – общины пророков.

44. Скажи: “Заступничество целиком принадлежит Аллаху. Власть над небесами и землей принадлежит Ему. Потом вы к Нему будете возвращены.”

45. Когда вспоминают Аллаха единым, сердца тех, которые не веруют в будущий мир, сжимаются. А когда вспоминают других помимо Него, вот тогда они радуются.

46. Скажи: “Аллах мой! О творец небес и земли, знающий сокровенное и явное! Ты рассудишь между Твоими рабами в том, в чем они препирались.”

47. Если бы у тех, которые неправедны, было то, что на всей земле, и еще столько же, то они отдали бы все это за себя как выкуп от сурового наказания в судный день. Ибо от Аллаха предстанет перед ними такое, на что они не расчитывали.

48. И предстанут перед ними мерзости того, что они приобрели, и окутает их то, над чем они издевались.

49. Когда касается человека какое-либо бедствие, он молится Нам. Потом, когда Мы даруем ему милость от Нас, он говорит: “Мне это даровано за мои знания.” Нет, это – испытание, но большинство их не знает (этого).

50. Так говорили и те, которые были до них, но им не помогло то, что они приобрели.

51. В результате их схватила мерзость того, что они приобрели. И тех из этих (людей), которые неправедны, схватит мерзость того, что они приобрели. Они не ослабят (Аллаха).

52. Неужели они не знают, что Аллах увеличивает или ограничивает удел, кому хочет? Несомненно, в этом – назидания для уверовавших людей.

53. (От Моего имени) скажи: “О рабы Мои, которые преступили за пределы во вред самим себе, не теряйте надежды на милость Аллаха. Аллах полностью прощает все грехи, ибо Он – прощающий, милосердный.[1]

54. С раскаянием обратитесь к вашему Господу и предайтесь Ему прежде чем придет к вам наказание. Потом вам не помогут.

55. Следуйте же за наилучшим (словом), что ниспослано вам от вашего Господа, прежде чем придет к вам наказание, в то время как вы и не ведаете,

56. (Побойтесь дня,) когда воскликнет человек: “О горе мне за то, что я нарушил в отношении Аллаха. Да, я был в числе издевающихся.”

57. Или когда скажет: “Если бы Аллах показал мне Свой путь, то, конечно, и я был бы из богобоязненных!”

---

1 В этом аяте указывается на бесконечность милосердия и любви Аллаха. Его милосердие окружает все. Каждый человек получает долю от этого божьего милосердия. Однако надо еще понять и то, что говоря “Не теряйте надежды от милосердия Аллаха” это вовсе не говорит, что продолжайте совершать греховные действия. Смысл заключается в том, чтобы показать, что вместе с тем, что может быть будет принято раскаяние самых греховных людей, чтобы такие люди как можно быстрее отказались от плохих дел и возвратились ко Всевышнему Аллаху.

58. Или (побойтесь дня,) когда увидев наказание скажет: “О, если бы еще раз я был возвращен (в мир), и был бы я из добродеющих!”

59. Нет! Ведь тебе приходили Мои знамения, а ты счел их ложью, возгордился и стал из неверных.

60. В судный день, ты увидишь тех, которые возводили на Аллаха ложь, с почерневшими лицами. Разве не в аду жилище возгордившихся?

61. А тех, которые были богобоязненны, Аллах спасет. Их не коснется беда, и не будут они опечалены.

62. Аллах – творец всякой вещи. И Он – покровитель всякой вещи.

63. Ему принадлежат ключи небес и земли. Те, которые не веруют в знамения Аллаха, – они те, которые в убытке.

64. Скажи: “О невежды! Неужели вы велите мне поклоняться другому, кроме Аллаха?”

65. Поистине, тебе и тем, которые были до тебя, было внушено: “Если ты придашь соучастника, то твое деяние окажется пустым, и окажешься ты в числе потерпевших убыток.

66. Ни кому-нибудь другому, а только Аллаху поклоняйся и будь в числе благодарных!”

67. Не одобрили они Аллаха должным образом, хотя в судный день вся земля будет в Его руках, а небеса будут скручены Его десницей. Хвала Ему! Превыше Он того, что они придают (Ему) в соучастники!

68. И подуют в сур (т.е. в трубу) и все те, кто на небесах, и все те, кто на земле будут повержены, кроме тех, кого захочет Аллах. Потом подуют в сур (т.е. в трубу) еще раз, и вот они вышли (из могил) и переглядываются.

69. Земля засияет светом своего Господа, и положена будет книга (деяний), и позваны пророки и свидетели, и решено будет между ними по истине. И несправедливости к ним не будет.

70. И каждому воздастся сполна за то, что он сделал. Он ведь лучше знает то, что они делали.

71. Неверные толпами будут гонимы в ад. Когда они подойдут, то врата откроются, и стражи скажут им: “Разве не приходили к вам пророки из среды вас самих, которые читали вам знамения вашего Господа и увещевали вас о встрече с этим вашим днем?” Они скажут: “Да, приходили.” Но исполнилось над неверными слово о наказании.

72. Им скажут: “Войдите во врата ада. Вы будете пребывать там вечно.” Как скверно местопребывание гордецов!

73. А верующих, боящихся своего Господа, толпами поведут в рай. Когда подойдут, то врата откроются и стражи скажут им: “Мир вам! Вы пречистые! Входите же туда для вечного пребывания!”

74. Они скажут: “Хвала Аллаху, верно исполнившему для нас Свое обещание и

давшему нам в наследие эту землю. Мы будем пребывать в раю, где пожелаем." Как прекрасна награда добродеющих!

75. И увидишь ты ангелов, окружающих трон и прославляющих хвалой своего Господа. И решится между ними по истине, и будет сказано: "Хвала Аллаху, Господу миров!"

40. СУРА МУ'МИН

40. Сура Му'мин была ниспослана в Мекке, 85 аятов. 56 и 57 аяты были ниспосланы в Медине.

Во имя Аллаха милостивого, милосердного.

1. Ха, Мим.
2. Ниспослание этой Книги от Аллаха великого, мудрого,
3. прощающего грехи, принимающего покаяние, сурового в наказании, обладателя благости (милости). Нет бога, кроме Него. К Нему – возвращение.
4. О знамениях Аллаха препираются только неверные. Пусть не обманет тебя их изворотливость в этой стране.
5. До них племя Нуха и последующие секты считали (пророков) лжецами. Каждая община старалась схватить своего пророка, и препирались, чтобы ложью опровергнуть истину. Но Я схватил их. И каково было Мое наказание, (если бы ты видел)![1]
6. Вот так оправдалось слово твоего Господа о том, что неверные – обитатели ада.
7. Те, которые носят трон, и те, которые вокруг него (т.е. ангелы), превозносят хвалу Господу своему, веруют в Него и просят прощения верующим, говоря: "О Господи, Ты объемлешь все Своей милостью и знанием. Прости же тех, которые покаялись и идут по Твоему пути, и охрани их от наказания огня.
8. О Господи, введи их в (райские) сады Эдна, которые Ты обещал им. И тех, из их отцов, жен и потомков, которые праведны. Несомненно, Ты – обладатель силы и мудрости.
9. Охрани их от злодеяний. Кого Ты охранишь от злодеяний, того Ты как бы помилуешь. Это – великое спасение."
10. Неверным же будет сказано: "Ненависть Аллаха больше вашей ненависти к самим себе. Ибо, когда вас призывали к вере, вы отвергали ее."

1 В этом аяте указывается на то, как Господь Бог уничтожил некоторые нации, бывшие до Мекканских неверующих, которые, подобно племенам Ада, Семуда и Лута, хотели схватить и убить пророков, которых они отрицали. Трагическая судьба тех отрицающих доказывает это.

11. Они скажут: "О Господи, Ты дважды умертвил нас и дважды оживил. Мы признали свои грехи. Есть ли теперь путь для выхода?"
12. Это вам за то что, когда вы призывались к единому Аллаху, вы не уверовали, а когда придавали Ему соучастников, вы уверовали. Решение же принадлежит высокому, великому Аллаху.
13. Он – тот, кто показывает вам Свои знамения и низводит для вас с неба удел. Но назидание принимает только тот, кто с раскаянием обращается к Нему.
14. Призывайте же Аллаха, придавая веру только Ему, если даже это и ненавистно неверным.
15. Обладатель высокого трона по Своему велению ниспосылает дух (т.е. внушение) тому из Своих рабов, кому хочет, чтобы тот увещевал о дне встречи.
16. В тот день, когда они выйдут (из могил), ничего скрытого о них для Аллаха не будет. (Спросят:) "Кому принадлежит власть в этот день?" (Скажут:) "Единому, могущественному Аллаху."
17. В тот день каждой душе воздастся за то, что приобрела она. В тот день несправедливости не будет. Несомненно, Аллах скор в расчете.
18. Ты увещевай их относительно того приближающегося дня, когда сердца будут у самых гортаней. Нет у несправедливых ни друга, ни заступника.
19. Знает Он лживые взоры и то, что скрывает грудь.
20. Аллах судит по истине. А те, чему они поклоняются вместо Него, не могут судить ни о чем. Поистине, Аллах – слышащий, видящий.
21. Разве они не ходили по земле и не видели, каков был исход тех, которые были до них? Они же были сильнее, и с точки зрения оставленных следов превосходили этих. И схватил их Аллах за их грехи, и не было охраняющего их от Аллаха.
22. Это – за то, что их пророки приходили к ним с ясными знамениями, а они не уверовали. И схватил их Аллах, ибо Он – силен, суров в наказании.
23. Поистине, Мы послали Мусу с нашими знамениями и явным доводом
24. к Фир'ауну, Хаману и Каруну. Но они сказали: "Он – колдун, лжец."
25. Когда он принес им истину от Нас, они сказали: "Убивайте сыновей тех, которые уверовали вместе с ним, а их женщин оставьте в живых." Но козни неверных, конечно, окажутся пустыми.
26. Фир'аун сказал: "Позвольте мне убить Мусу, и пусть он зовет на помощь своего Господа. Я боюсь, что он изменит вашу веру и возбудит на земле смятение."
27. Муса сказал: "Я прибегаю к защите (Аллаха) – моего Господа и вашего Господа от всякого гордеца, не верующего в день расчета."
28. Некто верующий из рода Фир'ауна, который скрывал свою веру, сказал: "

Неужели вы убьете человека за то, что он говорит: "Мой Господь – Аллах"? Он же пришел к вам с ясными доводами от вашего Господа. Если он лжец, то его ложь будет во вред самому себе, а если он правдив, то вас постигнет часть того, что он обещает. Несомненно, Аллах не выведет на верный путь преступившего лжеца.[1]

29. О мой народ! Сегодня вам принадлежит власть и господство на земле. Но кто же охранит нас, если кара Аллаха падет на нас?" Фир'аун сказал: "Я указываю только на то, что вижу сам и направляю вас только на верный путь."

30. Тогда тот, кто веровал сказал: "О мой народ! Поистине, ябоюсь для вас дня, подобного дню предшествовавших вам народов,

31. того, что было в тот день с племенами Нуха, Ада, Семуда и теми, которые были после них. Аллах не желает несправедливости Своим рабам.

32. О мой народ! Поистине, я боюсь для вас дня рева,

33. того дня, когда вы обратившись, захотите сбежать. Но нет того, кто смог бы защитить вас от Аллаха. Кого Аллах вводит в заблуждение, тому не найдется указателя на верный путь."

34. До этого и Йусуф приходил к вам с явными доводами, но вы подвергли сомнению то, с чем он пришел. А когда он скончался, вы сказали: "После него Аллах уже не пошлет пророка." Так вводит Аллах в заблуждение тех, кто преступает и сомневается.

35. Те, которые препираются о знамениях Аллаха, не имея довода, пришедшего к ним, весьма ненавистны Аллаху и верующим. Так Аллах налагает печать на сердце каждого превозносящегося тирана!

36. Фир'аун сказал: "О Хаман, построй мне башню, может быть, я дойду до тех путей –

37. путей небес и увижу бога Мусы. Я думаю, что он – лжец." Так разукрашено было Фир'ауну его злое деяние, и он был сбит с пути. Козни Фир'ауна, конечно, оказались пустыми.

38. И тот, кто веровал сказал: "О мой народ! Следуйте за мной, я выведу вас на верный путь.

39. О мой народ! Мирская жизнь – всего лишь временное пользование, будущая же – жилище вечного пребывания.

40. Тот, кто творит зло, тому воздастся только подобным наказанием. А кто творит благие дела, будь то мужчина или женщина, они войдут в рай и наделены будут уделом без счета.

41. О мой народ! Почему я призываю вас к спасению, а вы призываете меня в огонь?

42. Вы призываете меня не веровать в Аллаха и придавать Ему в соучастники

1 Предполагается, что происходящий из рода Фир'ауна этот человек может быть его дядя по отцу.

то, о чем у меня нет никакого знания, я же зову вас к всемогущему, всепрощающему (Аллаху).

43. Нет сомнения в том, что у тех, к чему вы призываете меня, нет права зова ни в этом, ни в будущем мире. Наше возвращение к Аллаху, а преступающие за пределы – обитатели огня.

44. Скоро вы вспомните то, что я вам говорю. Я же предаю свое дело Аллаху. Несомненно, Аллах лучше видит Своих рабов!"

45. И предохранил того верующего Аллах от зла их козней, а род Фир'ауна окутало самое страшное наказание.

46. Огонь!.. Они ввергаются в него утром и вечером. Когда же наступит тот час, то (будет сказано): "Ввергните род Фир'ауна в самую жестокую муку!"

47. Когда они будут препираться в огне, слабые скажут превозносящимся: "Мы были вашими последователями, не можете ли вы теперь удалить от нас хотя бы часть огня?"

48. Превозносящиеся скажут: "Все мы в нем (т.е. в огне). Аллах уже рассудил между Своими рабами!"

49. И скажут те, которые в огне, стражам ада: "Умоляйте вашего Господа, чтобы Он облегчил нам наказание хотя бы на один день."

50. Они скажут: "Разве не приходили к вам пророки с ясными доводами?" Те ответят:"Да, (приходили)." Они скажут: "Тогда умоляйте сами." Но мольбы неверных окажутся пустыми.

51. Мы поможем Нашим пророкам и верующим в этом мире и в день, когда свидетели предстанут в качестве свидетелей.

52. В тот день нечестивцам не помогут их извинения. Им – проклятие, и для них – наихудшее жилище.

53. Мы дали Мусе верный путь и оставили в наследство сынам Израиля ту Книгу (т.е. Тору),

54. чтобы она была указателем пути и наставлением для обладающих умом.

55. Теперь ты будь терпелив, ибо обещание Аллаха – истина! Проси прощения за свой грех и возноси хвалу Господу твоему утром и вечером!

56. Те, которые препираются о знамениях Аллаха, не имея довода, пришедшего к ним, в их сердцах только о величии, которого они ни за что не достигнут. Ты ищи защиты у Аллаха, ибо Он – всеслышащий, всевидящий.

57. Создание небес и земли, конечно, более велико, чем создание людей. Но большинство людей не занет.

58. Не одинаковы слепой и зрячий и те, которые уверовали и творили благие дела, и те, которые творили зло. Как мало вы размышляете.

59. Судный день непременно наступит, – нет сомнения в этом. Но большинство людей не верует.

60. Господь ваш повелел: "Молитесь Мне, и Я отвечу вам. Те, которые по гордости не поклоняются Мне, войдут в ад, будучи в униженном положении."

61. Аллах – тот, кто создал для вас ночь, чтобы вы покоились, и день, чтобы вы могли видеть. Поистине, Аллах обладатель благости (милости) для людей. Но многие из людей неблагодарны.

62. Вот таков Аллах – ваш Господь, творец всякой вещи. Нет бога, кроме Него. В таком случае, как же вы совращаетесь?

63. Вот так совращаются те, которые упорно отвергают знамения Аллаха.

64. Аллах – тот, кто сделал для вас землю обиталищем, а небо – потолком, создал вас и придал вам облик и красоту и наделил вас уделом из чистых благ. Вот таков Аллах – ваш Господь. Превысок Аллах, Господь миров!

65. Только Он – вечно живой. Нет бога, кроме Него. Призывайте же Аллаха, придавая веру только Ему! Хвала Аллаху, Господу миров!

66. Скажи: "После того как пришли ко мне ясные знамения от моего Господа, мне запрещено служить тем, которым поклоняетесь вы вместо Аллаха и велено мне предаться Господу миров."

67. Он – тот, кто создал вас из праха, потом из капли (семени), потом из сгустившейся крови, потом вывел вас младенцем, потом вы достигаете зрелого возраста, потом делаетесь стариками. Среди вас есть и такие, которые упокаиваются раньше. Все это (делается для того), чтобы вы достигли определенного срока, – может быть, вы уразумеете.

68. Он – оживляет и умерщвляет. Когда Он решает какое-либо дело, то скажет тому только: "Будь!" – и оно тут же сбывается.

69. Не видел ли ты тех, которые пре пираются относительно знамений Аллаха? Как же они отвращены!

70. Они – те, которые сочли ложью Книгу и то, с чем Мы послали Наших пророков. Но скоро они узнают,

71. когда на шеях у них будут оковы и цепи, и их поволокут

72. в кипяток, а потом в огонь, где их сожгут.

73. Потом им будет сказано: "Где же те которых вы придавали соучастниками,

74. которым вы поклонялись помимо Аллаха?" Они скажут: "Они стали невидимыми для нас. Значит мы до этого (в мире) не поклонялись ничему." Вот так Аллах вводит в заблуждение неверных.

75. Это – за то, что вы без права ликовали на земле и превозносились.

76. Войдите же во врата ада для вечного пребывания в нем! Как скверно местопребывание возгордившихся!

77. Теперь ты будь терпелив, ибо обещание Аллаха – истина! Быть может, Мы покажем тебе часть того (наказания), что обещаем им, либо Мы упокоим тебя (прежде этого). (Как бы то ни было), к Нам они будут возвращены.

78. И до тебя Мы посылали пророков. О некоторых из них Мы рассказали тебе, и есть те, о которых не рассказывали. Ни один пророк не может привести хотя бы одно знамение без соизволения Аллаха. А когда придет повеление Аллаха, то будет решено по истине, и тогда считающие ложью окажутся в убытке.
79. Аллах создал для вас животных, на некоторых вы ездите, некоторыми питаетесь.
80. В них для вас есть и другие выгоды. Вы посредством их достигаете того, чего желают ваши сердца. На них и на кораблях вы перевозитесь.
81. Он показывает вам Свои знамения. Теперь, какое же из Его знамений вы отрицаете?
82. Разве они не ходили по земле и не видели, каков был исход тех, кто был до них? А ведь они были сильнее и с точки зрения оставленных следов превосходили этих. Но не помогло им то, что они приобрели.
83. Ибо когда их пророки принесли им ясные знамения, они хвалились тем знанием, что у них было. И поразило их то, над чем они издевались.
84. Когда же они увидели Наше наказание, то сказали: “Мы уверовали в единого Аллаха и отреклись от тех, что придавали Ему в соучастники.”
85. Но не помогло им их уверование после того, когда они увидели Наше наказание. Таков закон Аллаха, который установлен над Его рабами. Неверные оказались там в убытке.

41. СУРА ФУССИЛАТ

41. Сура Фуссилат была ниспослана в Мекке, 54 аята.

Во имя Аллаха милостивого, милосердного.

1. Ха, Мим.
2. (Это) – ниспосланная милостивым, милосердным
3. Книга, знамения которой подробно разъяснены на арабском языке, будучи Кораном для людей знающих, –
4. благовестник и увещеватель. Однако большинство их отвернулось, и они не слушают.
5. Они сказали: “Сердца наши закрыты для (веры), к которой ты нас призываешь. В ушах наших тяжесть (т.е. глухота), а между нами и тобой – завеса. Ты делай свое, а мы свое делаем.”
6. Скажи: “Я – такой же человек, как и вы. Мне внушается, что бог ваш – Бог единый. Устремляйтесь же к Нему и просите у Него прощения. Горе многобожникам!

7. Тем, которые не дают очистительной милостыни (т.е. закят) и отрицают будущий мир.
8. А тем, которые уверовали и творили благие дела, – награда неистощимая.”
9. Скажи: “Неужели вы отвергаете того, кто сотворил землю в два дня, и придаете Ему соучастников? Ведь Он – Господь миров.
10. Он устроил на ней (т.е. на земле) прочно стоящие (горы), дал ей благословение и в четыре дня определил и поровну распределил на ней ее пропитание для всех просящих.
11. Потом Он обратился к небу, которое было в тумане, и повелел ему и земле: “Приходите вольно или невольно!” И оба они сказали: “Мы приходим добровольно.”[1]
12. Он сотворил семь небес в два дня и внушил каждому небу его дело. Ближайшее (к земле) небо Мы разукрасили светильниками (т.е. звездами) и охранили. Это – предопределение могучего, всезнающего (Аллаха).
13. И если они отвратятся, то скажи: “Увещеваю вас о молнии, подобной молнии, (поразившей) племена Ада и Семуда.”
14. Тогда к ним приходили пророки и спереди и сзади, которые говорили: “Кроме Аллаха ничему не поклоняйтесь.” А они сказали: “Если бы пожелал наш Господь, то Он послал бы ангелов. А в то, с чем вы посланы, мы не веруем.”
15. Что касается племени Ада, то они возгордились на земле несправедливо и сказали: “Кто сильнее нас?” Разве не видели они, что Аллах, создавший их, сильнее их? Они отрицали Наши знамения.
16. И Мы послали на них бурный ветер в те несчастные дни, чтобы дать вкусить посрамительное наказание в жизни этого мира. Наказание будущего мира, конечно, еще более посрамительно, и не будет им помощи.
17. А что касается народа Семуда, то Мы указали им верный путь, но они верному пути предпочли слепоту, и поразила их молния унижающего наказания за то, что они приобрели.
18. Тех же, которые уверовали и были богобоязненны, Мы спасли.
19. В тот день враги Аллаха будут собраны и будут направлены к огню.
20. И когда они придут туда, их уши, глаза и кожа будут свидетельствовать о том, что они творили.
21. Они скажут своей коже: “Зачем вы свидетельствуете против нас?” Те скажут: “Нас заставил говорить Аллах, который заставляет говорить всякую вещь. Он создал вас в первый раз, и опять к Нему возвращаетесь.”
22. Вы не избежали свидетельств против вас, ваших ушей, глаз и кожи, и полагали, что Аллах не узнает многого из того, что вы творили.

1 Требование Господа Бога от земли и неба только то, чтобы они выполняли обязанности, которые на них возложены.

23. И ваше предположение о Господе вашем притащило вас к смерти, и вы оказались в числе потерпевших убыток.

24. Теперь вытерпят они (или не вытерпят), их местопребывание – огонь. Если же они попросят милосердия, то не окажутся из тех, которым оказывают милосердие.

25. Мы приставили к ним некоторых (шайтанов) как товарищей, и эти показали им в разукрашенном виде то, что было перед ними и что позади. И оправдалось против них слово, которое подтвердилось до них над общинами джиннов и людей. Они были из числа потерпевших убыток.

26. Неверные сказали: “Вы не слушайте этот Коран, шумите, – может быть, вы одержите верх.”

27. Мы дадим вкусить неверным суровое наказание и накажем их за те злые дела, что они творили.

28. Вот это, – огонь, – наказание врагам Аллаха. В нем их вечное местопребывание за то, что они отвергли Наши знамения.

29. И неверные скажут: “О Господи, покажи нам тех двух из джиннов и людей, которые ввели нас в заблуждение. Мы бросим их под ноги, чтобы они были низшими.

30. И, поистине, к тем, которые говорят: “Господь наш – Аллах,” а потом идут верным путем, нисходят ангелы и говорят: “Не бойтесь и не печальтесь, радуйтесь раю, который вам обещан!

31. Мы друзья вам и в мирской жизни и в будущей. Там для вас все то, чего бы ни пожелала ваша душа, и там для вас все то, чего бы вы ни попросили,

32. как дары от прощающего и милосердного Аллаха.

33. Кто же может быть словом лучше того, кто молится Аллаху, творит благие дела и говорит: “Я – из мусульман.”

34. Добро и зло не одинаковы. Ты отклоняй зло тем, что лучше. Тогда ты увидишь, что тот, с которым у тебя вражда, стал как близкий, искренний друг.

35. Но достигают этого только те, которые терпеливы; достигают этого только обладетели великой доли.

36. Если какое-либо наваждение (т.е. дурные мысли) от шайтана будет подстрекать тебя, то тут же прибегни к защите Аллаха. Он – слыщащий, знающий.

37. День и ночь, солнце и луна – из Его знамений. Если вы служите Ему, то не поклоняйтесь ни солнцу, ни луне, а поклоняйтесь Аллаху, который сотворил их.

38. А если они возгордятся, то (пусть знают, что) те, которые у Господа твоего (т.е. ангелы), прославляют Его и ночью и днем без устали.

39. То, что ты видишь землю иссохшей, – из Его знамений. Но как только Мы

ниспосылаем на нее воду, она вздымается и разбухает. Несомненно, тот кто оживляет ее (т.е. землю), оживит и мертвых. Поистине, Он – всемогущий.

40. Те, которые отрицают Наши знамения, конечно, не утаятся от Нас. Так тот ли лучше, кого ввергают в огонь, или тот, кто в судный день приходит в безопасности? Вы делайте, что хотите. Несомненно, Он видит то, что вы делаете.

41. Те, которые отрицают Учение (т.е. Коран), когда он приходит к ним, (непременно будут наказаны). Поистине, это – Книга несравненная!

42. Ложь не найдет пути к нему (т.е. к Корану) ни спереди, ни сзади. Он ниспослан со стороны мудрого, достохвального (Аллаха).

43. Тебе говорится только то, что говорилось пророкам до тебя. Несомненно, Господь твой – владыка прощения и владыка сурового наказания.

44. Если бы Мы сотворили Коран на иностранном языке, то они сказали бы: “Хотя бы его знамения были изложены ясно. Разве арабу возвещается на иностранном языке?” Скажи: “Он для тех, кто уверовал, – указатель верного пути и исцеление. А у тех, которые не уверовали, в ушах тяжесть (т.е. глухота), и он для них – слепость. (Словно) к ним взывают из далекого места.”

45. Поистине, Мы дали Мусе ту Книгу (т.е. Тору), и о ней возникли разногласия. И если бы не слово, которое было прежде от твоего Господа, то дело между ними уже было бы решено. Они, поистине, в отношении к нему (т.е. к Корану) в глубоком сомнении.

46. Кто творил благие дела,– творил в пользу самого себя, а кто творил злое, – творил против самого себя. Твой Господь – не обижающий рабов.

47. Знание о часе (т.е. о судном дне) принадлежит Ему. Без Его ведома ни один плод не выйдет из завязи и ни одна самка не забременеет и не оставит свой груз. В тот день Он так возгласит им: “Где соучастники Мои?” А они скажут: “Мы исповедуем Тебе, что среди нас нет никакого свидетеля.”

48. И исчезнут от них те, что они призывали прежде, и они поймут, что для них нет убежища.

49. Человек не устает просить о добре. Но если его коснется зло, то он отчаивается, теряет надежду.

50. А если Мы дадим ему вкусить милость от Нас, после коснувшегося огорчения, то он непременно скажет: “Я заслужил это, и я не полагаю, что наступит час (т.е. судный день). А если я буду возвращен к Господу моему, то, несомненно, у Него для меня – наилучшее.” Мы, конечно, сообщим неверным то, что творили они, и непременно дадим им вкусить тяжкое мучение.

51. Когда Мы оказываем человеку милость, он отворачивается и уклоняется. Но если его коснется зло, то он возносит продолжительные молитвы.

52. Скажи: “Если этот Коран от Аллаха, и вы отвергаете его, то скажите, кто же более заблудший, чем тот, кто далек от истины?”

53. Мы покажем им Наши знамения в этом мире и в них самих, пока не станет им ясно, что он (т.е. Коран) – истина. Разве не достаточно того, что твой Господь о всякой вещи свидетель?

54. Знайте, что они в сомнении о встрече с Господом своим. Знайте, что Аллах объемлет всякую вещь.

42. СУРА ШУРА

42. Сура Шура была ниспослана в Мекке, 53 аята. 23-26 аяты были ниспосланы в Медине.

Во имя Аллаха милостивого, милосердного.

1. Ха, Мим.
2. Айн, Син, Каф.
3. Так внушает тебе и тем, которые были до тебя, великий и мудрый Аллах.[1]
4. Ему принадлежит все то, что на небесах и на земле. Он – всевышний, великий.
5. Небеса едва не разверзаются над ними, а ангелы славословят Господа своего и просят помилования тем, кто на земле. Знайте, что Аллах – прощающий, милосердный.
6. Что касается тех, которые взяли себе покровителей вместо Него, – они под наблюдением Аллаха. Ты им не заступник.
7. Вот так Мы внушили тебе Коран на арабском языке, чтобы ты увещевал мать городов (т.е. жителей Мекки) и тех, которые вокруг нее, и предупредил о страшном дне сбора в котором нет сомнения. (В тот день) часть (людей) будет в раю, а часть в поглощающем огне ада.
8. Если бы захотел Аллах, то сделал бы их (т.е. людей) единой общиной. Но Он вводит в Свою милость того, кого хочет. Что касается тех, которые несправедливы, – у них нет ни покровителя, ни помощника.
9. Или они взяли себе в покровители других вместо Него? Однако только Аллах – покровитель. Он оживляет мертвых, и Он – всемогущий.
10. О том, о чем у вас разногласие, – решение принадлежит только Аллаху. (Скажи:) “Это – Аллах – мой Господь. На Него я уповаю, к Нему я обращаюсь.”
11. (Он) – творец небес и земли. Он создал для вас жен из вас самих, и из

1 Господь Бог раскрывший в Святом Коране некоторые особенности, сделал это и в предыдущих писаниях. В особенности, Ха, Мим, Айн, Син, Каф, как сокращенные буквы, будучи символом и оставаясь тайной, были внушены всем пророкам.

животных – пары. Так Он размножает вас. Нет ничего, подобного Ему. Он – слышащий, видящий.

12. Ключи небес и земли принадлежат Ему. Он щедро дает удел, кому хочет, и умеряет, кому хочет. Он – всезнающий.

13. Он узаконил для вас в религии то, что заповедал Нуху, что внушил тебе и что заповедал Ибрахиму, Мусе и Исе, сказав: "Держите прямо религию и не разделяйтесь в ней на секты." Тяжко было многобожникам то, к чему ты приглашал. Аллах избирает (для Своей религии) того, кого хочет и направляет к ней (т.е. к религии) того, кто обращается к Нему.

14. Они разделились на секты после того, как пришло к ним знание, по ненависти друг к другу. И если бы не слово (т.е. обещание), которое было прежде от твоего Господа на определенный срок, то непременно между ними уже было бы дано решение. И те, которые унаследовали Писание после них, остаются в сомнении о нем (т.е. о Коране).

15. Поэтому ты приглашай (к истине), будь правдив, как повелено тебе, не следуй их желаниям и скажи: "Я уверовал в то, что ниспослал Аллах из Книги и повелено мне быть справедливым между вами. Аллах – наш Господь и ваш Господь. Наши деяния – нам, ваши деяния – вам. Нет нужды разногласию между нами и вами. Аллах соберет всех нас. К Нему возвращение!"

16. Те, которые препираются об Аллахе после того, как ими принято (приглашение),– их доводы тщетны у Господа их. Над ними – гнев, и им – жестокая мука.

17. Аллах – тот, кто ниспослал Книгу и весы (спарведливости) будучи истиной. Откуда тебе знать, может быть, час (т.е. судный день) близок!

18. Неверующие в него хотят ускорить его наступление. А уверовавшие боятся его, ибо они знают, что он – истина. Знайте, что те, которые препираются о часе, конечно, в глубоком заблуждении.

19. Аллах благоволит к Своим рабам. Он дает удел, кому хочет. Он – сильный, великий.

20. Кто хочет посева будущего мира, тому Мы увеличиваем его посев. А кто хочет посева этого мира, Мы даем ему от него, но у такого в будущем мире никакой доли не будет.

21. Или у них есть соучастники, которые узаконили в религии то, чего не позволяет Аллах? Если бы не было данного обета (об отсрочке), то непременно суд над ними уже совершился бы. Несомненно, несправедливым – мучительное (очень горькое) наказание.

22. Ты увидишь, как несправедливые будут дрожать от страха, когда обрушится на их голову то, что они приобрели. А уверовавшие и творящие благие дела, будут в садах рая. Для них у Господа их все то, что пожелают. Вот это – великая благость (милость)!

23. Вот так благовестит Аллах тех, которые веруют и творят благие дела. Скажи:

“Я не прошу у вас платы (награды) за это (т.е. за пропаганду), кроме любви к ближним.” Кто совершит доброе, тому Мы увеличим добра, ибо Аллах – прощающий, благодарный.

24. Или они говорят: “Он измыслил на Аллаха ложь?” Поистине, если бы захотел Аллах, то наложил бы печать на твое сердце, стер бы ложь и Своими словами установил бы истину. Несомненно, Он знает про то, что в груди.

25. Он – тот, кто приемлет покаяние Своих рабов, прощает грехи и знает то, что вы делаете.

26. Он отвечает мольбам тех, которые веруют и творят благие дела и увеличивает им Свою благость (милость). Что касается неверных, – им жестокое наказание.

27. Если бы Аллах подавал удел Своим рабам в изобилии, то они заблудились бы на земле и преступали бы за пределы. Но Он ниспосылает по мере, как пожелает, ибо Он ведает о Своих рабах, и видит их.

28. Он – тот, кто низводит дождь, после того, как люди отчаиваются, и распространяет Свою милость. Он –покровитель, достойный хвалы.

29. Создание небес, земли и живых существ, какие Он рассеял на них, – из Его знамений. Он может собрать их, когда пожелает!

30. И всякая беда постигает вас только за то, что приобрели ваши руки, хотя Он прощает (вам) многое.

31. Вам не ослабить (Его) на земле, и нет у вас, кроме Аллаха, ни покровителя, ни помощника

32. Из Его знамений – текущие (т.е. плывущие) по морю (корабли), подобные горам.

33. Если Он захочет, то остановит ветер, и те текущие (т.е. плывущие) корабли останутся неподвижно на хребте моря. Несомненно, в этом – знамения для всякого терпеливого, благодарного.

34. Или Он погубит их (т.е. тех, которые на корабле) за то, что они приобрели, и многих простит,

35. чтобы знали те, которые препираются о наших знамениях, что нет для них убежища.

36. Все то что дается вам – преходящие удовольствия мирской жизни. А то что у Аллаха, еще лучше и долговечнее для тех, которые веруют и полагаются на своего Господа.

37. И для тех, которые избегают великих преступлений и гнусных дел, а когда гневаются, могут прощать.

38. И для тех, которые отвечают зову Господа своего, совершают молитву (т.е. намаз), свои дела решают по совету между собой и делают пожертвования из того, чем Мы их наделили.

39. И для тех, которые, когда подвергаются несправедливости, помогают друг другу.

40. Наказание за зло – точно подобное ему зло. Но кто простит и примирится, – его награда у Аллаха. Он не любит неправедных.

41. А против того, кто отомстит за обиду, нет пути (для наказания).

42. Путь (для наказания) только против тех, которые притесняют людей и несправедливо злодействуют на земле. Для этих – мучительное (очень горькое) наказание.

43. А кто терпит и прощает, (пусть знает, что) это – из одобряемых поступков.

44. Кого Аллах вводит в заблуждение, тому уже нет заступника после Него. И ты увидишь, что неправедные, когда встретят наказание, скажут: “Нет ли пути для возвращения назад?”

45. Ты увидишь, как их приведут туда поникшими от унижения, как они будут смотреть робкими взорами. Уверовавшие скажут: “Поистине, по настоящему потерпевшие убыток те, которые нанесли вред себе и своим семьям в судный день.” Знайте же, неправедные – в постоянной муке.

46. И нет у них заступников, которые могли бы помочь им, кроме Аллаха. А для того, кого Аллах вводит в заблуждение, уже нет никакого пути.

47. Отвечайте зову Господа вашего, прежде чем не наступит день от Аллаха, который невозможно отвратить. В тот день не будет для вас ни убежища, ни возможности отказаться (от грехов).

48. Если они отвернутся, Мы же не посылали тебя над ними стражем. На тебе обязанность только проповедовать. Когда Мы даем человеку вкусить Нашу милость, он радуется тому, но когда его поразит бедствие за то, что уготовали его руки, (он противится). Человек, поистине, неблагодарен.

49. Власть над небесами и землей принадлежит Аллаху. Он создает что хочет, кому хочет дарует дочерей, а кому хочет дарует сыновей.

50. Или наделяет их парами – и мужским и женским полом, а кого хочет делает бесплодным. Он – знающий, всемогущий.

51. Аллах говорит с человеком не иначе, как только путем внушения или из-за завесы, или посылает пророка и по Своей воле внушает ему, что хочет. Он – превысокий, мудрый.

52. Вот так Мы внушили тебе дух (т.е. Коран) по Нашему велению. До этого ты не знал, что такое Книга и что такое вера. Но Мы сделали его (т.е. Коран) светом, чтобы им вывести на прямой путь того из Наших рабов, кого хотим, и будь уверен, что ты, поистине, указываешь на верный путь –

53. путь Аллаха, обладателя всего того, что на небесах и всего того, что на земле. И знай, что к Аллаху возвращаются все дела.

43. СУРА ЗУХРУФ

43. Сура Зухруф была ниспослана в Мекке, 89 аятов. Слово Зухруф означает золото и драгоценность. В суре говорится об этом и о том, что Всевышний Аллах оценивает людей не по владениями золота и драгоценностей, а за веру и добропорядочное поведение.

Во имя Аллаха милостивого, милосердного.

1. Ха, Мим.
2. Клянусь Книгой ясной!
3. Мы сделали ее Кораном на арабском языке, – может быть вы поймете.
4. Он находится у Нас в Главной Книге (т.е. в Небесной Скрижали). Он – превысокий, мудрый.
5. Неужели Мы должны отвратить от вас это Учение (т.е. Коран) из-за того, что вы – люди преступающие за пределы?
6. Сколько пророков Мы посылали к прежним поколениям.
7. Но какой бы пророк ни приходил к ним, они над ним издевались.
8. Мы истребили более крепких хваткой, чем эти, и пример прежних прошел (в книгах).
9. Конечно, если ты спросишь их: “Кто создал небеса и землю?” Они, непременно, скажут: “Создал их великий, всезнающий.”
10. Он устроил для вас землю колыбелью и открыл для вас на ней дороги, – может быть, вы пойдете верным путем.
11. Он низвел с неба воду в определенном количестве. И Мы оживили ею мертвое селение. Вот так будете выведены и вы.
12. Он сотворил все пары и устроил вам из кораблей и животных то, на чем вы ездите,
13. чтобы вы восседали на их спинах, потом поминали милость Господа вашего и говорили: “Хвала тому, кто подчинил нам это, не то у нас не хватило бы силы достичь сего.
14. Несомненно, мы к нашему Господу возвратимся.”
15. Они сочли некоторых Его рабов Его частью (т.е. Его детьми). Поистине, человек явно неблагодарен.[1]
16. Или Он из того что создал, взял Себе дочерей, а вам предоставил сыновей?
17. Когда кого-нибудь из них обрадуют вестью о том (т.е.о рождении дочери),

1 В аяте указано, что иудеи Узеира, а христиане Ису считали сыном Аллаха, многобожники же ангелов считали дочерьми Аллаха.

что он приписывал Милостивому, лицо его темнеет и от гнева еле сдерживает себя.[1]

18. Неужели (они приписывают Аллаху) ту, которая выросла в украшениях и слаба в препирательстве?

19. Они сочли ангелов, которые – рабы Милостивого, женщинами. Разве они присутствовали при создании ангелов? Это свидетельство их будет записано, и они будут допрошены.

20. Они сказали: “Если бы пожелал Милостивый, мы не поклонялись бы им.” Нет! Об этом у них никакого знания нет. Они просто выдумывают ложь.

21. Или до этого (Корана) Мы дали им какую-либо другую книгу, на которую они ссылаются?

22. Нет! Они так говорят: “Мы увидели наших отцов над такой-то верой, и мы идем по их следам.”[2]

23. К тому же, в какое бы селение до тебя Мы ни посылали увещевающего (пророка), зажиточные жители его говорили: “Мы увидели наших отцов над такой-то верой, и мы идем по их следам.”

24. (Каждый пророк) говорил так: “А что, если я принес вам более верное, чем то, над чем вы увидели ваших отцов?” А они говорили: “Мы не веруем тому, с чем ты послан.”

25. И потому Мы отомстили им. Так посмотри же, каков был исход считавших ложью.

26. Тогда Ибрахим сказал своему отцу и народу: “Я далек от того, чему вы поклоняетесь,

27. кроме того, кто сотворил меня. Он направит меня на верный путь.”

28. И он (т.е. Ибрахим) сделал это словом, постоянно пребывающим в его потомстве, – может быть, они вернутся (к истинной вере).

29. И Я дал им и их отцам (возможность) пользоваться до тех пор, пока не пришли к ним истина и ясно излагающий пророк.

30. А когда к ним пришла истина, они сказали: “Это – колдовство, и мы в это не верим.”

31. И сказали: “Разве не должен был бы быть ниспослан этот Коран какому-нибудь почетному человеку из двух городов?”

32. Разве они делят милости твоего Господа? Мы разделили между ними их пропитание в мирской жизни. И Мы возвысили одних над другими в

---

1 Как излагается в аяте, они приписывали дочерей Аллаху, а сыновей себе, а потому, когда им сообщали о рождении дочери, их лица омрачались, они злились, нервничали, а потом же закапывали в землю девочек живыми.

2 Таким образом, выясняется, что поклонение идолам не имеет под собой обоснования, ни книги, ни знания, а просто неосознанно воспринимается как фальсифицированная вера.

степенях, чтобы одни брали в услужение других. Однако милость твоего Господа лучше того, что они накапливают.

33. Если бы не было возможным, чтобы люди были одной общиной в неверии, то Мы для тех, кто отвергает Милостивого, устроили бы в их домах крыши и лестницы, по которым они поднимаются, из серебра,

34. и двери в их домах, и ложа, на которых они сидят,

35. и украшения. Но все это преходящие удовольствия мирской жизни, а будущая жизнь у Господа твоего – для богобоязненных.

36. Кто уклоняется от поминания Милостивого, к тому приставим Мы шайтана, и он будет ему неразлучным товарищем.

37. Несомненно, шайтаны будут сбивать их с пути, а те подумают, что идут по верному пути.

38. А когда он придет к Нам, то скажет (шайтану): “О, если бы между мной и тобой было расстояние от востока до запада. Какой плохой ты товарищ!”

39. (Им будет сказано:) “Сегодня вам ничто не поможет, ибо вы были нечестивы, и вы все соучастники в наказании.”

40. Теперь ты ли заставишь слышать глухих или укажешь путь слепым и тем, которые в явном заблуждении?

41. Если Мы уведем тебя (с этого мира), то несомненно, им отомстим, (Увидешь ты это или не увидешь, им Мы дадим заслуженное наказание).

42. или покажем тебе то, что им обещали. Несомненно, Мы в силах (наказать) их.

43. Ты крепко держись того (т.е. Корана), что тебе внушено! Ибо, ты на верном пути.

44. Поистине, этот (Коран) – наставление тебе и твоему народу, и вы будете в ответственности за это.

45. Ты спроси у Наших посланников (т.е. у их общин), которых Мы посылали до тебя: “Назначили ли Мы помимо Милостивого богов, которым следует поклоняться?”[1]

46. Поистине, Мы послали Мусу с Нашими знамениями к Фир’ауну и его вельможам. Он сказал: “Я – пророк Господа миров.”

47. И когда он пришел к ним с Нашими знамениями, они стали над ними смеяться.

48. И Мы показали им знамения, которые были значительнее друг-друга. И подвергли их наказанию, – может быть, они вернутся (к истине).

49. Тогда они сказали: “О чародей! Проси для нас у Господа твоего то, что

1 Когда рассматривается вера, принесенная другими пророками, выясняется, что в вере ни одного пророка не было поклонения идолам.

Он заповедал тебе, (чтобы Он убрал от нас наказание). Теперь уже и мы вернемся к истине."

50. Но как только Мы убрали от них наказание, они нарушили данное слово.

51. Фир'аун, обращаясь к своему народу, сказал: "О мой народ! Разве не мне принадлежит власть над Египтом и над этими реками, которые текут подо мною? Разве вы не видите?"

52. Не я ли лучше, чем это создание, которое едва говорит?[1]

53. (Если он пророк), то не должны быть надеты на него золотые браслеты или не должны были прийти вместе с ним ангелы?"

54. Так он ввел в заблуждение свой народ, и они повиновались ему, ибо они были народом заблудшим.

55. Когда они прогневали Нас, Мы отомстили им и потопили их всех.

56. И сделали Мы их назидательным примером для последующих потомков.

57. Когда сын Марйам (т.е.Иса) был приведен в пример, то твой народ начал поднимать шум.

58. Они сказали: "Наши боги лучше или он?" Они сказали тебе это только для возбуждения спора. Они ведь – народ любящий препираться.

59. (Нет он не бог), он – только раб, которому Мы даровали милость (т.е. пророчество) и которого сделали примером для сынов Израиля.[2]

60. Если бы Мы захотели, то из вас самих Мы создали бы ангелов, которые на земле заменяли бы вас.

61. И, поистине, он (т.е. Иса) – признак часа (т.е. судного дня). Не сомневайтесь в этом и повинуйтесь Мне. Это – верный путь.[3]

62. Пусть не совратит вас шайтан, ведь он – ваш явный враг.

63. Когда Иса пришел с ясными знамениями, он сказал: "Я пришел с мудростью, чтобы разъяснить вам кое-что из того, в чем вы разногласите. А потому, бойтесь Аллаха и повинуйтесь мне.

64. Да будет вам известно, что Аллах – мой Господь и ваш Господь. Поклоняйтесь же Ему. Это – верный путь."

65. Но те секты стали разногласить между собой. Горе же неправедным от наказания того страшного дня![4]

---

1 Фир'аун этими словами указывал на то, что Хз.Муса заикался.

2 Аят утверждает слияние Хз.Исы милостью пророчества и приводит в пример сынам Израиля непорочное рождение Исы, как силу могущества Аллаха.

3 В этом аяте указывается на Хз.Ису, как признак судного дня, и на его второе пришествие после смерти.

4 Некоторые из христьян и из иудеев про Хз.Ису говорили: "Аллах," некоторые "сын Аллаха," а некотрые считали его "третьим из троицы" и поверили этому. Аят оповещает, что эти необоснованные мысли и верования будут причиной их горьких страданий в судный день.

66. Разве они ожидают чего-нибудь другого, кроме того часа (т.е. судного дня), который придет к ним внезапно?

67. В тот день (даже близкие) друзья станут врагами друг другу, кроме богобоязненных.

68, 69. (Богобоязненным будет сказано:) “О рабы Мои! О те, которые уверовали в Наши знамения и предались (т.е. стали мусульманами)! Сегодня нет для вас страха и не будете вы опечалены.

70. Войдите в рай с радостью – вы и ваши жены.

71. Вокруг них будут разносить золотые подносы и чаши. Там есть все то, что пожелают души и чем услаждаются глаза. И там вы пребудете вечно.

72. Это – рай, который дан вам в наследство за те добрые дела, которые вы делали.

73. Для вас там плоды в изобилии, которые вы будете есть.

74. А грешники вечно пребудут в наказании ада.

75. И нисколько не облегчится им наказание, и они пребудут в нем в отчаянии.

76. Мы не были несправедливы к ним, но они сами были нечестивы.

77. И они воззовут (стражу ада): “О Малик! Пусть твой Господь прикончит нас.” А тот скажет: “Вы останетесь (так навсегда).”

78. Мы послали вам истину, но многие из вас ненавидящие истину.

79. Или они приняли твердое решение о каком-либо деле? Несомненно, – это Мы принимаем твердое решение.

80. Или они думают, что Мы не слышим их тайн и сокрытых переговоров? Нет! Наши посланцы (т.е. ангелы) находятся рядом с ними и записывают все.

81. Скажи: “Если бы у Милостивого был ребенок, то я был бы первый из поклоняющихся ему.”

82. Хвала Господу небес и земли, Господу трона! Превыше Он того, что они приписывают Ему!

83. Оставь их. Пусть они продолжают погружаться (в грехи) и забавляются, пока не достигнут дня, который им обещан.

84. Он – тот, кто Бог на небе и Бог на земле. Он – мудрый, знающий.

85. Как превысок (Аллах), кому принадлежит власть над небесами, землей и тем, что между ними! У Него знание о судном часе, и к Нему вы будете возвращены.

86. Те, которые призывают других вместо Него, не могут найти заступничество, за исключением тех, которые зная свидетельствуют об истине.

87. Если ты спросишь их, кто сотворил их, они, конечно, скажут: “Аллах!” Как же их отвращают?

88. Он (т.е. пророк) сказал: “О Господи, это люди, которые не уверуют!”

89. Теперь ты отвратись от них и (при встрече) говори: “Мир!” Они скоро узнают.

44. СУРА ДУХАН

44. Сура Духан была ниспослана в Мекке, 59 аятов. Сура получила название от слова “духан” из 10 аята, что значит туман.

Во имя Аллаха милостивого, милосердного.

1. Ха, Мим.
2. Клянусь Книгой ясной!
3. Мы ниспослали ее в благословенную ночь. Несомненно, Мы являемся увещевателями.
4. В ту ночь отделяются все мудрые дела
5. по велению от нас. Несомненно, Мы посылающие (пророков)
6. в знак милосердия от твоего Господа, – несомненно, Он – слышащий, знающий –
7. Господа небес, земли и того, что между ними, если вы убежденно веруете.
8. Нет бога, кроме Него. Он оживляет и умерщвляет. Он – Господь ваш и Господь ваших праотцов.
9. Но они, погруженные в сомнение, забавляются.
10. Теперь ты жди дня, когда небо произведет явный дым,
11. который окутает всех людей. Это – мучительное (очень горькое) наказание.
12. (Люди скажут:) “Господь наш, отврати от нас это наказание, мы уже верующие.”
13. Куда им до назидания? Ведь приходил к ним пророк, ясно освещающий истину,
14. а они отвратились от него и сказали: “Он – подученный, одержимый.”
15. Мы избавим вас от муки на некоторое время, но вы опять отвернетесь.
16. Но в тот день, когда Мы схватим их тем большим ударом, Мы, конечно, отомстим.
17. До них Мы подвергали испытанию племя Фир’ауна, и к ним приходил благородный пророк.
18. (Он говорил:) “Верните мне рабов Аллаха, я – надежный пророк (посланный) к вам.
19. Не выступайте против Аллаха. Я принес вам ясный довод.

20. Я уповаю на моего Господа – Господа вашего, чтобы вы не побивали меня камнями.
21. Если вы не верите мне, то удалитесь от меня.”
22. Потом он воззвал к своему Господу: “Эти – народ грешный.”
23. (Аллах) повелел: “Выведи Моих рабов ночью, ибо вы будете преследованы.
24. И оставь ты море разверзнутым, ибо они станут потопленным воинством.”[1]
25. Как много они оставили садов, источников,
26. посевов, прекрасных жилищ
27. и благодати, в которой забавлялись.
28. Вот так! И Мы отдали все это в наследие другим.
29. И не заплакали по ним ни небо, ни земля. Не дано было им и отсрочки.
30. Мы спасли сынов Израиля от унизительного наказания –
31. от Фир’ауна. Ведь он был из горделивых и преступающих за пределы.
32. Мы сознательно возвысили их (т.е. сынов Израиля) над мирами.
33. И Мы дали им знамения, в которых было явное испытание.
34. Теперь эти (т.е. многобожники) говорят:
35. “Нет другой смерти, кроме нашей первой, и мы не будем воскрешены.
36. Приведите же отцов наших, если вы говорящие правду.”
37. Они ли лучше или народ Тубба и те, которые были до них? Мы истребили их, ибо они были людьми грешными.
38. Мы создали небеса, землю и то, что между ними, не для забавы.
39. Мы создали их только как истину. Но большинство их не знает.
40. Да будет вам известно, что день различения (истины от лжи) – срок для всех.
41. В тот день друг не сможет избавить друга ни от чего и не будет им помощи,
42. за исключением тех, кого помиловал Аллах. Он – великий, милосердный.
43. Поистине, дерево заккум –
44. будет пищей для грешников.
45. Оно, как расплавленный металл будет кипеть в животах,
46. как кипит горячая вода.
47. (И будет велено стражам ада:) “Хватайте его и волоките до середины ада.
48. Потом в наказание ему, лейте на голову кипящую воду
49. (и скажите): “Попробуй! Ты ведь был великим, благородным.
50. Вот это – то, в чем вы сомневались.”

1 В действительности Фир’аун и его войска проследовали Хз.Мусу и израильтян. Хз.Муса ударив посохом об встретившееся ему море, обеспечил разверзность моря и свободно перевел свой народ на другой берег. А Фир’аун и его войска потонув в воде, погибли.

51. А богобоязненные в безопасном месте,
52. в (райском) саду и у родника,
53. одетые в шелка и в блестящий атлас, сидят друг против друга.
54. Вот так! И Мы сочетаем их браком с большеглазыми гуриями.
55. Там они в безопасности и требуют всяких плодов.
56. Там они не вкусят смерти, кроме первой смерти. Избавил их Аллах от мучений ада
57. по благости (милости) от твоего Господа. Вот это – великое спасение!
58. Мы облегчили его (т.е. Коран) на твоем языке, – может быть, они размыслят и примут наставление.
59. Теперь ты жди, ибо и они ждут.

45. СУРА ДЖАСИЙА

45. Сура Джасийа была ниспослана в Мекке, 37 аятов.

Во имя Аллаха милостивого, милосердного.

1. Ха, Мим.
2. Эта Книга ниспослана Аллахом великим, мудрым.
3. Поистине, в небесах и в земле есть знамения для верующих.
4. В вашем создании и в животных, которых Аллах рассеял всюду, есть знамения для людей, убежденно верующих.
5. И в смене ночи и дня, и в уделе (т.е. дожде), который низводит Аллах с неба и оживляет им землю после ее смерти, и в напрвлении ветров есть знамения для людей разумных.
6. Вот это – знамения Аллаха. Мы читаем их тебе в истине. Теперь в какое же слово, после слова Аллаха и Его знамений, уверуют они?
7. Горе всякому лжецу, грешнику!
8. Он слышит знамения Аллаха, читаемые ему, потом упорствует в гордыне, словно и не слышал их. Обрадуй же его вестью о мучительном (очень горьком) наказании.
9. Когда он узнает что-либо из Наших знамений, то обращает это в насмешку. Для таких – унизительное наказание.
10. Позади их – ад для них. И не спасет их ни то, что они приобрели, ни те, которых приняли они в покровители помимо Аллаха. Им – великое наказание.

11. Этот (Коран) – указатель верного пути. Тем, которые отвергают знамения Господа своего, им – мучительное (очень горькое) наказание.

12. Аллах – тот, кто подчинил вам море, чтобы по Его велению текли (т.е. плыли) на нем корабли, и чтобы вы искали удел от Его благости (милости). Быть может, вы будете благодарны.

13. (Как милость) от Себя Он подчинил вам все то, что на небесах, и все то, что на земле. Несомненно, в этом – знамение для людей размышляющих.

14. Скажи тем, которые уверовали, пусть они простят тех, которые не ожидают дней (наказания) Аллаха, ибо Он накажет людей за то, что они приобрели.[1]

15. Кто творит благие дела – это будет в пользу самому себе, а кто содеет зло – это будет во вред себе. Ведь потом вы к вашему Господу будете возвращены.

16. Сынам Израиля Мы дали Книгу, мудрость и пророчество, дали им удел из чистых благ и возвысили их над мирами.

17. Дали Мы им и ясные знамения от этого веления (т.е. от этой веры). Но они, после того, как пришло к ним знание, из-за зависти одних к другим впали в расколы. Несомненно, твой Господь рассудит между ними относительно того, в чем они разногласили.

18. Потом Мы наставили тебя на верный путь веления (т.е. веры). Теперь ты следуй по нему и не следуй желаниям тех, которые не знают.

19. Ибо они не смогут спасти тебя от (наказания) Аллаха. Неправедные – покровители друг друга, а Аллах – покровитель богобоязненных.

20. Этот (Коран) – озарение для людей, указатель верного пути и милость для людей, убежденно верующих.

21. Или те, которые творят злые деяния, думают, что в жизни и смерти Мы уравняем их с теми, которые уверовали и творят благие дела? Как же плохо они рассуждают.

22. Аллах создал небеса и землю в истине, чтобы каждая душа по справедливости получила воздаяние за то, что приобрела.

23. Видел ли ты того, кто принял за бога свою страсть? Аллах, исходя из знания (у Себя), ввел его в заблуждение, запечатал его слух и сердце, а на его зрение опустил завесу. Теперь кто же, кроме Аллаха, направит его на верный путь? Неужели вы не образумитесь и не будете назидательны?

24. Они сказали: “Жизнь состоит только из нашей жизни в этом мире. Одни из нас умирают, а одни воскресают (т.е.рождаются). Губит нас только время.” У них об этом никакого знания нет, они только предполагают.

25. Когда ясно читаются им Наши знамения, у них нет другого довода, кроме того, что они говорят: “Приведите наших отцов, если вы говорящие правду.”

---

1 Цель ниспущения данного аята до указания священной войны заключалась в том, чтобы внушить верующим быть вдали, оставаться вдали от ссоры.

26. Скажи: “Аллах дает вам жизнь, потом умерщвляет, и потом соберет вас в судный день, в котором нет сомнения. Но большинство людей не знает.”
27. Власть над небесами и землей принадлежит Аллаху. В тот день, когда наступит час (т.е. судный день), считающие ложью (истину) окажутся в убытке.
28. Тогда ты увидишь все общины коленопреклоненными. Каждая община призовется к своей книге, (и им будет сказано): “Сегодня вам будет воздано за ваши деяния.
29. Эта Наша книга. Она говорит вам в лицо только истину, ибо Мы записывали ваши деяния.”
30. Тех, которые уверовали и творили благие дела, Господь введет в Свое милосердие. Вот это и есть явное спасение!
31. А тем, которые отвергали (будет сказано): “Разве Мои знамения не читались вам? Но вы возгордились и сделались племенем грешников.
32. И когда вам было сказано: “Обещание Аллаха – истина, и нет сомнения в том, что час (т.е. судный день) наступит,” – вы говорили: “Мы не знаем, что такое час, мы только предполагаем, и мы не уверены.”
33. И явились перед ними мерзости их деяний, и окутало их то, над чем они насмехались.
34. И им говорится: “Сегодня Мы забудем вас, как вы забыли про встречу с этим вашим днем. Место убежища для вас – огонь, и нет у вас помощников.
35. Это – за то, что вы знамения Аллаха сделали предметом насмешки, и мирская жизнь обманула вас.” Сегодня они не будут выведены из огня и не будут приняты их извинения.
36. Хвала Аллаху – Господу небес, Господу земли и Господу миров!
37. Ему принадлежит величие в небесах и на земле. Он – обладатель силы и мудрости.

46. СУРА АХКАФ

46. Сура Ахкаф была ниспослана в Мекке, 35 аятов.

Во имя Аллаха милостивого, милосердного.

1. Ха, Мим.
2. Эта Книга ниспослана Аллахом – великим, мудрым.
3. Мы создали небеса, землю и то, что между ними в истине и до определенного срока. А неверные отворачиваются от того, в чем их увещевают.
4. Скажи: “Видели ли вы то, чему молитесь помимо Аллаха? Что же создали

они на земле? Покажите же мне! Или они соучастники (в создании) небес? Принесите же мне книгу, более раннюю, чем эта, или какой-либо след знания, если вы говорящие правду!"

5. Кто же может быть в большем заблуждении, чем тот, кто молится помимо Аллаха на тех, что не ответит ему до судного дня? Ведь они (т.е. идолы) не ведают об их зове.

6. И когда люди будут собраны, они (т.е. идолы) станут им врагами и отвергнут их поклонения.

7. Когда ясно читаются им Наши знамения, то те, которые отвергали истину (т.е. Коран), после того как она пришла к ним, говорят: "Это – явное колдовство."

8. Или же говорят: "Он измыслил его!" Скажи: "Если я измыслил его (т.е. Коран), то вы никак не можете защитить меня от (наказания) Аллаха. Он лучше знает ваше пустословие. И довольно Его как свидетеля между мною и вами. Он – прощающий милосердный.

9. Скажи: "Я – не первый из пророков. И не знаю, что будет со мной и с вами. Я следую только тому, что внушено мне, и я – никто другой, а всего лишь явный увещеватель."

10. Скажи: "Подумали ли вы, если этот (Коран) от Аллаха и вы отвергаете его, но один свидетель из сынов Израиля засвидетельствовал о ему подобном и уверовал в него, а вы возгордились, то (что будет с вами)? Аллах не укажет на верный путь народу неправедному.

11. Отвергающие так говорят о тех, которые веруют: "Если бы в нем (т.е. в Коране) было благо, то они не опередили бы нас в беге к нему." Из-за того, что они не направлены им (т.е. Кораном) на верный путь, они скажут так: "Это – старая ложь."

12. До него (была ниспослана) Книга Мусы (т.е. Тора) в качестве указателя пути и милости. А этот (Коран) – Книга, подтверждающая на арабском языке прежние (писания), чтобы увещевать неправедных и сообщать радостную весть добродеющим.

13. Те, которые говорят: "Наш Господь – Аллах," и потом идут по верному пути, им – нет страха, и не будут они опечалены.

14. Они – обитатели рая и пребывающие там вечно в награду за то, что делали.

15. Мы заповедали человеку хорошо относиться к своим родителям. Мать носила его с трудом и родила в муках. Его ношение и отлучение от груди (длится) тридцать месяцев. Когда он становится зрелым и достигает сорока лет, говорит: "О Господь мой, внуши мне быть благодарным за Твои благодеяния, которые Ты оказал мне и моим родителям, и творить добрые дела, угодные Тебе. Сделай для меня добродеющим мое потомство. Я обратился к Тебе, и я – из тех, кто предался Аллаху (т.е. из мусульман)."

16. Это – те из обитателей рая, от которых Мы принимаем самое лучшее из того,

что они сделали, и которым прощаем прегрешения. Это – по истинному обещанию, данному им.

17. Есть и такой, который говорит своим родителям: “Тьфу на вас! Неужели вы предвещаете мне, что я буду изведен (из могилы), тогда как прошли много поколений, которые были до меня?” А они, прося помощи у Аллаха, говорят: “Горе тебе! Уверуй же, обещание Аллаха – истина.” А он говорит: “Это – не что иное, как легенды прежних.”

18. Это – те, над которыми оправдалось слово (т.е. наказание), как оно оправдалось над общинами из джиннов и людей, прошедших до них. Несомненно, они оказавшиеся в убытке.

19. У каждого – степени за совершаемые им дела, чтобы Он полностью воздал им за их деяния, и чтобы не было им оказано несправедливости.

20. В день, когда будут приведены к огню те, которые не веровали, (им будет сказано): “Вы исчерпали свои блага в вашей мирской жизни и насладились ими. Сегодня же вы будете наказаны унизительным наказанием, ибо вы величались на земле без права и распутничали.”

21. Вспомни брата адитов (т.е. Худа). Тогда он возвестил свой народ в Ахкафе, где уже прошли пророки-увещеватели до него и после него: “Никому другому, кроме Аллаха, не поклоняйтесь, ибо я боюсь для вас наказания великого дня.”

22. Они сказали: “Не для того ли ты пришел, чтобы отклонить нас от наших богов? Так приведи же то, что ты нам обещаешь, если ты из говорящих правду.”

23. (Худ) сказал: “То знание – только у Аллаха. Я же передаю вам то, с чем я послан. Но я вижу, что вы народ невежественный.”

24. И когда они увидели его (т.е. наказание) в виде тучи, приближающейся к их долинам, они сказали: “Эта туча прольет на нас дождь.” (Худ сказал:) “Нет! Это – то самое наступление, которое вы торопили, – ветер, в котором мучительное (очень гокькое) наказание.

25. Оно сравнивает с землей все сущее по велению своего Господа.” И наконец, случилось то, что все вокруг стало невидимым, кроме их жилищ. Вот так Мы наказываем грешный народ.

26. Мы укрепили их той силой, какой не укрепили вас. И дали им слух, зрение и сердца. Но за то, что они отрицали знамения Аллаха, ни слух, ни зрение, ни сердца не принесли им пользы. И окутало их то, над чем они издевались.

27. Мы погубили селения, которые были вокруг вас и многократно разъясняли знамения, – может быть, они вернутся (к истине).

28. Почему же их не спасли их боги, которых они избрали помимо Аллаха как средство приближения? Напротив, они удалились от них и исчезли. Это их ложь и измышления.

29. Тогда Мы направили к тебе толпу джиннов слушать Коран. И когда они были готовы слушать, то сказали: “Молчите и слушайте.” Когда было завершено (чтение Корана), они с наставлением вернулись к своему народу

30. и сказали: “О народ наш! Мы слушали Книгу, ниспосланную после Мусы, подтверждающую прежние (писания), и направляющую к истине и к верному пути.

31. О народ наш! Отвечайте призывающему к Аллаху и веруйте в него, чтобы Аллах простил ваши грехи и оберегал вас от мучительного (очень горького) наказания.

32. Тот, кто не ответит призывающему к Аллаху, тот не ослабит (Аллаха) на земле (т.е. не избавится от Его наказания), и нет у него помимо Него покровителей. Таковые – в явном заблуждении.”

33. Неужели они не видят, что Аллах, который сотворил небеса и землю и не утомился соотворением их, в состоянии оживить мертвых? Да, Он – всемогущий.

34. В день, когда будут приведены к огню те, которые не веровали, (им будет сказано): “Не истина ли это?” Они скажут: “Да, клянемся Господом нашим, (истина).” (Аллах) повелит: “Так вкусите же муку за то, что вы не веровали!”

35. Теперь терпи, как терпели обладатели твердости из пророков, и не торопи (Меня с наказанием) для них! В день, когда они увидят обещанное, им покажется, что они пробыли (в мире) один час (мгновение) дня. (Это) – возвещение! Разве губят других, кроме распутников?

47. СУРА МУХАММАД

47. Сура Мухаммад была ниспослана в Медине, 38 аятов.

Во имя Аллаха милостивого, милосердного.

1. Аллах делает пустыми деяния тех, которые не веруют и сбивают с пути Аллаха.

2. Что касается тех, которые уверовали, творят благие дела и веруют в то, что ниспослано Мухаммаду, – а это – истина от их Господа, – Аллах покроет их грехи и поправит их состояние.

3. Это – за то, что неверующие повиновались лжи, а верующие повиновалсь истине (т.е. Корану) от их Господа. Так Аллах приводит людям притчи про них самих.

4. Когда встретитесь с неверующими (в бою), то рубите им головы. Когда нанесете им поражение, то связывайте их крепкокрепко (т.е. возьмите в плен). А когда война сложит свою ношу, то либо за милость, либо за выкуп,

отпускайте их. Вот так! Если бы захотел Аллах, то отомстил бы им. Но Он (делает так), чтобы одних из вас испытать другими. А что касается тех, которые убиты на пути Аллаха, – деяния тех Он не сделает пустыми.

5. Он направит их на верный путь, поправит их состояние

6. и введет их в рай, о котором Он дал им знать.

7. О те, которые уверовали! Если вы поможете Аллаху, то и Он поможет вам и укрепит ваши стопы.

8. Что касается неверующих, – пусть они погибнут! Аллах сделает их деяния пустыми.

9. Это – за то, что им не понравилось то, что ниспослал Аллах (т.е. отвергли Коран), и Он сделал их деяния пустыми.

10. Неужели они не проходили по земле и не видели, каков был исход тех, которые были до них? Аллах сравнил их с землей. Подобное уготовано и для этих неверных.

11. Это – потому, что Аллах – покровитель верующих. Что касается неверных, то у них нет покровителя.

12. Поистине, верующих и творящих благие дела Аллах введет в (райские) сады, под которыми текут реки. А неверующие наслаждаются (в этом мире) и едят, как едят животные. Их местопребывание – огонь.

13. Сколько селений, превосходящих по силе твое селение, которое изгнало тебя, Мы погубили и не было им помощника.

14. Разве тот, кто утверждался на ясном знамении от Господа своего, таков, как тот, кому разукрашено зло его деяний и кто следует за своими страстями?

15. Вот описание рая, который обещан богобоязненным: там реки с непортящейся водой, реки из молока, с неизменным вкусом, реки из вина, приятного для пьющих, реки из чистого меда. Там для них плоды всякого рода, и прощение (грехов) от их Господа. (Разве тот, кто среди этих благостей, таков), как тот, кто вечно пребывает в огне, кого поят кипящей водой, раздирающей внутренности.

16. Среди них есть и такой, который прислушивается к тебе. Но как только выходит от тебя, то (с иронией) спрашивает у тех, которым даровано знание: “Что это такое он говорил чуть раньше?” Это – те, у которых сердца запечатал Аллах. Они следуют за своими страстями.

17. А что касается тех, которые идут верным путем, Аллах увеличит их правоту и поддержит в них богобоязненность.

18. Разве они ожидают чего-либо другого, кроме часа (т.е. судного дня), который придет внезапно? Его признаки уже появились. И к чему им наставление о нем, когда он придет к ним?

19. Знай же, что нет бога, кроме Аллаха. Проси прощения грехам твоим и грехам

верующих мужчин и женщин. Аллах знает и место, где вы вертитесь, и место вашего покоя.

20. Верующие говорят: “(О, если бы) была ниспослана сура (о сражении)!” Но когда ниспослана сура с предписанием сражаться, ты видишь, что те, у которых в сердцах болезнь (неверие, сомнение), смотрят на тебя взором потерявшего сознание в миг смерти. Но для них было бы лучшим

21. повиноваться и (сказать) слово доброе. Когда же твердо решено дело (о сражении), то для них лучше было бы остаться преданными слову, данному Аллаху.

22. Не может ли быть так, что вы, если вернетесь назад, то вернетесь распространять нечестие на земле и разрывать родственные связи?[1]

23. Это – те, которых проклял Аллах, сделал их глухими и ослепил их очи.

24. Разве они не думают о Коране? Или сердца их на замке?

25. Тем, которые обратились вспять после того, как им стал ясен верный путь, шайтан разукрасил деяния и породил у них пустые надежды.

26. Это – потому, что они сказали тем, которым не понравилось ниспосланное Аллахом: “В некоторых делах мы будем повиноваться вам.” Но Аллах знает их тайные разговоры.

27. И какаво же будет (их состояние), когда ангелы будут бить их по лицам и хребтам и упокоят их?

28. Это – за то, что они последовали за тем, что разгневало Аллаха, и Его благоволения не понравились им. И Он сделал их деяния пустыми.

29. Или те, в сердцах которых болезнь (неверие, сомнение), полагают, что Аллах никогда не выведет на свет их злобу?

30. Если Мы захотим, то покажем их тебе, и ты узнаешь их по лицам. Ты узнаешь их по тону их речи. Аллах же знает все ваши деяния.

31. Мы испытаем вас, чтобы узнать, кто из вас сражается и терпелив, и чтобы проверить сведения о вас.

32. Те, которые не веруют, уклоняются от пути Аллаха и противятся пророку, после того, как им стал ясен верный путь, ни в чем не нанесут вреда Аллаху. Он сделает их деяния пустыми.

33. О те, которые уверовали! Повинуйтесь Аллаху, повинуйтесь Его пророку и не делайте свои деяния пустыми!

34. Тех, которые не веровали и уклонялись от пути Аллаха, а потом умерли, оставаясь неверными, – тех никогда не простит Аллах!

35. Не проявляйте слабости и не приглашайте к миру, когда вы выше. Аллах – с вами, и Он не оставит (без награды) ваших деяний.

---

1 Аят обвиняя людей, не сдержавших данное Аллаху слово, сообщает, что они отвернувшись от веры и Ислама, вернутся к обрядам периода невежества, грабежу, разбою, к ссоре между родственниками и захоронению детей женского пола живыми в землю.

36. Мирская жизнь – только игра и забава. Если вы уверуете и будете богобоязненны, Он даст вам ваши награды, и не потребует от вас (расходовать) все ваше имущество.
37. Если бы Он потребовал его (т.е. все ваше имущество) у вас и настоял бы на этом, то вы бы скупились, и Он вывел бы на свет вашу злобу.
38. Вы – те, которых призывают расходовать (т.е. делать пожертвования) на пути Аллаха. Но среди вас есть такие, которые скупятся, хотя, кто скупится, тот скупится во вред себе. Ведь Аллах богат, а вы бедны. А если вы отвернетесь, то Он вместо вас приведет другой народ, который не будет как вы.

48. СУРА ФАТХ

48. Сура Фатх была ниспослана в Медине, 29 аятов. В суре говорится о победе Ислама, а потому суре дано название “Фатх.”

Во имя Аллаха милостивого, милосердного.

1. Поистине, Мы даровали тебе явную победу,
2. чтобы Аллах простил твои прошедшие и будущие грехи, чтобы Он завершил Свою милость к тебе, чтобы направил тебя на верный путь
3. и чтобы помог тебе бесподобной победой.
4. Он – тот, кто низвел покой в сердца верующих, чтобы они прибавили веру к своей вере. Все воинства небес и земли принадлежат Аллаху. Аллах – знающий, мудрый.
5. (Все это) – для того, чтобы ввести верующих мужчин и верующих женщин в (райские) сады, под которыми текут реки, для вечного пребывания там, и чтобы покрыть их дурные деяния. Это у Аллаха – великое спасение.
6. (И это) – для того, чтобы наказать лицемеров и лицемерок, многобожников и многобожниц, мыслящих об Аллахе дурное. Да обрушатся на их голову их проклятия! Аллах разгневался на них, проклял их и уготовал им ад. Какое скверное пристанище!
7. Все воинства небес и земли принадлежат Аллаху. Аллах – обладатель силы и мудрости.
8. Мы послали тебя свидетелем, благовестителем и предупредителем,
9. чтобы, (о люди,) вы веровали в Аллаха и в Его пророка, помогали ему (т.е. пророку), почитали его и возносили Аллаху хвалу утром и вечером.
10. Те, которые присягают (т.е. дают слово и клянутся) тебе, присягают Аллаху. Рука Аллаха поверх их рук. Кто нарушит (присягу), тот нарушит против самого себя. Кто останется верным завету, заключенному с Аллахом, тому даст Аллах великую награду.

11. Арабы-бедуины, оставшиеся позади (т.е. не выступившие в поход), скажут тебе:"Нас отвлекло наше имущество и наши семьи. Проси же прощения нам." Они говорят языками то, чего нет в их сердцах. Скажи: "Если Аллах захочет сделать вам вредное или захочет сделать вам полезное, то кто может в этом помешать Ему. Аллах ведает о том, что вы делаете.

12. Вы полагали, что пророк и верующие не смогут вернуться к своим семьям. Это (со стороны шайтана) было разукрашено в ваших сердцах, и вы подумали скверно и стали людьми, заслужившими гибель.

13. Тот, кто не уверует в Аллаха и в Его пророка, (пусть знает,что) для неверных Мы приготовили гневный огонь.

14. Власть над небесами и землей принадлежит Аллаху. Он прощает, кому хочет, и наказывает, кого хочет. Аллах – прощающий, милосердный.

15. Когда вы отправитесь забрать добычу, то оставшиеся позади скажут: "Разрешите нам идти за вами." Они хотят изменить слово (т.е. веление) Аллаха. Скажи: "Вы никогда не последуете за нами. Так повелел про вас Аллах еще раньше." Тогда они скажут: "Нет, вы завидуете нам." Нет, они мало понимают.

16. Арабам-бедуинам, оставшимся позади, скажи: "Скоро вы будете призваны (воевать) против племени, умеющего сражаться. Или вы будете сражаться с ними, или же они предадутся Аллаху (т.е. станут мусульманами). Если вы повинуетесь, тогда Аллах даст вам прекрасную награду, а если вы отвернетесь, как отвернулись прежде, то Он накажет вас мучительным (очень горьким) наказанием."

17. Нет вины на слепом, нет вины на хромом, нет вины на больном (за неучастие в сражении). Кто повинуется Аллаху и Его пророку, того Он введет в (райские) сады, под которыми текут реки. А кто отвратится, того Он накажет горьким наказанием.

18. Поистине, Аллах доволен верующими, которые присягали тебе под тем деревом. Он узнал, что у них в сердцах, ниспослал на них покой, вознаградил их близкой победой

19. и установил им обильную добычу, которую они возьмут. Аллах – обладатель силы и мудрости.

20. Аллах обещал вам обильную добычу, которой вы овладеете. А это Он ускорил для вас и отвратил от вас руки людей (т.е. врагов), чтобы это было назиданием для верующих, и чтобы Аллах направил вас на верный путь.

21. Есть еще и другие добычи, которыми вы не овладели. О них знает (только) Аллах. Аллах– всемогущий.

22. Если неверующие сразятся с вами, то они обратятся вспять. И потом они не найдут себе ни покровителя, ни помощника.

23. Это – установленный заранее закон Аллаха. В законах Аллаха ты никакой перемены не найдешь.

24. Он – тот, который отвратил их руки от вас и ваши руки от них в центре Мекки после того, как дал вам победу против них. Аллах видит то, что вы делаете.

25. Они – те, которые не веровали и отклоняли вас от Запретной Мечети и препятствовали, чтобы жертвенные животные не достигали своего места. И если бы не верующие мужчины и женщины, которых вы не знали и которых вы могли бы убить и тем самым взвалить на себя грех, не зная об этом, то (Аллах дозволил бы сражение). Это – для того, чтобы Аллах ввел в Свою милость, кого хочет. Но если бы они (т.е. верующие и неверные) отделились, Мы бы, конечно, наказали неверных мучительным (очень горьким) наказанием.

26. В то время как неверные поместили в свои сердца ярость, ярость времен неведения, Аллах ниспослал Своему пророку и верующим успокоение и сделал обязательным для них слово богобоязненности. Они более (других) имели право на него и были более достойны его. Да, Аллах – всезнающий.

27. Клянусь, Аллах оправдал Своему пророку сновидение (о завоевании Мекки): “Вы, (о верующие,) непременно войдете в Запретную Мечеть, если угодно Аллаху, в безопасности, не страшась, (некоторые) сбрив головы, (некоторые) с коротко постриженными (волосами).” Он знал то, чего не знали вы, и даровал вам до этого близкую победу (т.е. завоевание Хайбара).

28. Он послал Своего пророка с указателем верного пути и с истинной верой, чтобы превознести эту веру (т.е. ислам) над всякой верой. Довольно Аллаха как свидетеля.

29. Мухаммад – пророк Аллаха. Те, которые с ним, суровы против неверных и милосердны между собой. Ты видишь, как они поклоняются и поклоняются с преклонением, желая милости и благоволения Аллаха. Приметы их – следы на лицах от поклонения с преклонением. Таков их образ в Торе. А в Евангелии их образ – как посев, который извел из себя росток и укрепил его. Этот посев крепнет и, выпрямляясь на своем стебле, восхищает сеятелей. Так Аллах увеличивает (число верующих) и сердит неверных. Тем из них, которые уверовали и творили благие дела, Аллах обещал прощение и великую награду.

49. СУРА ХУДЖУРАТ

49. Сура Худжурат была ниспослана в Медине, 18 аятов.

Во имя Аллаха милостивого, милосердного.

1. О те, которые уверовали! Не опережайте Аллаха и Его пророка! Бойтесь же Аллаха! Аллах – слыщащий, знающий.

2. О те, которые уверовали! Не возвышайте вашего голоса выше голоса пророка. Не обращайтесь к нему громко, как обращаетесь друг к другу, не то ваши деяния окажутся пустыми, а вы того и не узнаете.

3. Те, которые понижают свои голоса перед пророком Аллаха,– это те, чьи сердца подверг испытанию Аллах для богобоязненности. Им – прощение и великая награда.

4. Большинство из тех, которые вызывают тебя с обратной стороны комнат, они – не постигающие умом.

5. Если бы они потерпели, пока ты не выйдешь к ним, было бы лучше для них. Аллах – прощающий, милосердный.

6. О те, которые уверовали! Если распутник придет к вам с какой-либо вестью, то вы выясните достоверность той вести, чтобы по незнанию не оказать худое какому-либо племени, и чтобы вам не оказаться кающимся в том, что вы содеяли.

7. Знайте, что среди вас пророк Аллаха. Если бы он во многих делах слушался вас, то вы впали бы в стеснение. Однако Аллах вызвал в вас любовь к вере, украсил ее в ваших сердцах и сделал ненавистным вам неверие, нечестие и неповиновение. Эти – идущие по верному пути.

8. Это – милость и щедрость от Аллаха. Аллах – знающий, мудрый.

9. Если два народа из верующих будут воевать друг с другом, то примирите их. А если один из них, по несправедливости, нападет на другого, то воюйте с тем, который несправедлив, пока он не подчинится велению Аллаха. А если подчинится, то по справедливости примирите их и действуйте беспристрастно, ибо Аллах любит действующих беспристрастно.

10. Ведь верующие – братья. Так потому мирите обоих ваших братьев и бойтесь Аллаха, – может быть, вас помилуют.

11. О те, которые уверовали! Пусть один народ не издевается над другим, может быть, те – лучше их. И женщины не издеваются над другими женщинами, может быть, те – лучше их. Не позорьте самих себя и не давайте друг другу унизительных прозвищ. Как скверно заработать имя “распутник,” после того, как уверовал. Те, которые не отреклись, – те причиняющие себе страдание.

12. О те, которые уверовали! Избегайте подозрений, ибо часть подозрений греховны. Не выслеживайте друг друга, и пусть один из вас не поносит за спиной другого. Захочет ли кто-либо из вас есть мясо своего умершего брата? Вы, конечно, почувствовали отвращение к этому. Так бойтесь же Аллаха! Несомненно, Аллах – благосклонен к кающимся, милосерден.

13. О люди! Мы создали вас от мужчины и женщины. Мы сделали вас народами и племенами, чтобы вы знали друг друга. Да будет вам известно, что самый достойный (доверенный, уважаемый) из вас у Аллаха тот, кто наиболее богобоязненный. Поистине, Аллах – знающий, ведающий.

14. Арабы-бедуины сказали: “Мы уверовали.” Скажи: “Вы не уверовали, ибо

вера все еще не вошла в ваши сердца. Но говорите: “Мы предались (Аллаху).” И если вы повинуетесь Аллаху и Его пророку, то Он ничего не уменьшит из того, что вы сделали, ибо Аллах – прощающий, милосердный.”

15. Верующие только те, которые, после того, как уверовали в Аллаха и в Его пророка, не впали в сомнение и своим имуществом и своими душами боролись на пути Аллаха. Вот они, то и есть преданные.
16. Скажи: “Неужели вы станете учить Аллаха вашей вере?” Но Аллах знает все то, что на небесах, и все то, что на земле. Аллах – всезнающий.
17. Они упрекают тебя тем, что приняли ислам. Скажи: “Не упрекайте меня принятием вами ислама. Напротив, если вы правдивы, то должны быть признательны Аллаху за то, что Он направил вас к вере.
18. Несомненно, Аллах знает сокровенное на небесах и на земле. Аллах видит то, что вы делаете.

50. СУРА КАФ

50. Сура Каф была ниспослана в Мекке, 45 аятов.

Во имя Аллаха милостивого, милосердного.

1. Каф. Клянусь славным Кораном!
2. Да, они удивились, что к ним пришел увещеватель из их среды. Неверные сказали: “Это – удивительное дело!
3. Разве после того, как мы умрем и станем прахом (воскрешены ли будем)? Это – далекий возврат.”
4. Мы знаем, что убавляет от них (т.е. от трупов) земля. У Нас – Книга (т.е. Небесная Скрижаль), хранящая (все).
5. Нет, они сочли ложью истину (т.е. Коран), когда она пришла к ним. Теперь они в тревожном состоянии.
6. Неужели они не смотрели на небо, что над ними, как Мы его устроили и как разукрасили? Нет в нем ни одной трещины.
7. И землю Мы распростерли, и разместили там прочно стоящие (горы), и произрастили там всякие прекрасные (растения) парами,
8. чтобы всякий обращающийся (к Аллаху) раб видел и принял назидание.
9. И низвели Мы с неба благословенную воду и произрастили ею сады и зерна (т.е. нивы).
10. И вырастили Мы высокие пальмы, на которых висят плоды рядами
11. для пропитания рабам. Ею (т.е. водой) Мы оживили мертвую страну (т.е. землю). Таков же выход (из могил)!

12. Еще до них считали ложью и племя Нуха, и жители Расса, и племена Семуда,
13. и Ада, и Фир'ауна, и братья Лута,
14. и жители Эйки, и племя Туббы. Все они считали пророков лжецами, и Мое обещание исполнилось.
15. Разве Мы утомились в первом творении? Нет, просто они в сомнении о новом творении.
16. Мы создали человека и знаем, что нашептывает ему его душа. Мы ближе к нему, чем его яремная вена.
17. Два (ангела) сидят справа и слева (у человека) и записывают (его деяния).
18. Не произнесет (человек) и слова без того, чтобы не было рядом надсмотрщика, готового (к записи).
19. Опьянение смертью приходит как истина. Вот это – то, (о человек,) чего ты избегаешь.
20. И подули в сур (т.е. в трубу). А это– тот, обещанный день.
21. И придет каждый человек с сопровождающим его (ангелом) и свидетелем.
22. (И ему будет сказано:) До этого ты был в неведении об этом. Теперь Мы убрали с тебя покрывало, и сегодня твой взор остр."
23. Его товарищ (т.е. погоняющий ангел) скажет: "Тот, кто рядом готов."
24. (Будет велено:) "Вы двое бросьте в ад всякого непокорного, неверного, упорного,
25. препятствующего в добрых делах, распущенного и распространяющего сомнения,
26. признающего наряду с Аллахом другого какого-то бога, бросьте в жестокую муку."
27. Его товарищ (т.е. шайтан) скажет: "О Господи, не я совратил его, он сам был в глубоком заблуждении."
28. (Аллах) скажет: "Не препирайтесь предо Мною! Я заранее послал вам предупреждение.
29. Не меняется слово Мое, и Я – не притеснитель рабов."
30. В тот день Мы скажем геенне: "Полна ли ты?" Она скажет: "Неужели больше нет?"
31. И приближен будет рай богобоязненным, будет недалек (от них).
32, 33. (Им будет сказано:)"Вот это – (рай), что был обещан каждому кающемуся, соблюдающему (Его указания), тому, кто не видя боится Милостивого и приходит с сердцем, (отданным Ему).
34. Войдите туда с миром! Это – день вечности."
35. Там для них есть все, что они пожелают. А у Нас (есть) еще большее.

36. Как много поколений Мы погубили до них, которые были сильнее их. Они ходили по странам говоря: “Нет ли убежища (от смерти)?”
37. Несомненно, в этом – назидание тому, у кого (чувствительное) сердце или кто слушает, будучи свидетелем.
38. Мы сотворили небеса, землю и то, что между этими двумя, в шесть дней. И никакая усталость не коснулась Нас.
39. Ты будь терпелив к тому, что они говорят, и прославляй Господа твоего перед восходом солнца и перед закатом!
40. Прославляй Его и ночью, и после поклонений с преклонением!
41. Прислушайся (гласу трубы) в день, когда глашатай возвестит из близкого места.
42. В тот день, они, воистину, услышат тот страшный глас. Вот это – день выхода (из могил).
43. Поистине, Мы оживляем и умерщвляем. И к Нам – возвращение.
44. В тот день земля расколется для поспешного выхода их (из могил). Этот сбор для Нас легок.
45. Мы лучше знаем, что они говорят. Ты – не принудитель их (к вере). Ты наставляй Кораном тех, кто боится Моего обещания.

51. СУРА ЗАРИЙАТ

51. Сура Зарийат была ниспослана в Мекке, 60 аятов.

Во имя Аллаха милостивого, милосердного.

1. Клянусь (ветрами), рассеивающими,
2. (тучами), несущими тяжесть,
3. (кораблями), текущими (т.е. плывущими) с легкостью,
4. (ангелами), распределяющими все дела,
5. то, что вам обещано, поистине, – правда,
6. и расчет непременно состоится.
7. Клянусь небом, обладателем (светлых) путей,
8. что вы – в мыслях противоречивых.
9. Кто отвратится от него, тот будет отвращен (от истины).
10. Да будут убиты лжецы!
11. Они – небрежны, пребывающие в беспечности.
12. Они (с иронией) спрашивают: “Когда день расчета?”

13. В тот день, когда они будут извиваться в огне
14. (им будет сказано): “Вкусите вашу муку. Вот это – то, прихода чего вы торопили!”
15. А богобоязненные, несомненно, будут в (райских) садах у источников
16. и получат то, что даровал им их Господь. Ибо они до этого творили благие дела.
17. По ночам они спали очень мало,
18. а на заре просили прощения.
19. В их имуществе была доля для просящего и бедного.
20. Для верующих есть знамения и на земле,
21. и в ваших душах. Неужели вы не видите этого?
22. На небе – ваш удел и то, что вам было обещано.
23. Клянусь Господом неба и земли, что это – истина, как и то, что у вас, есть дар речи.
24. Дошла ли до тебя весть о почтенных гостях Ибрахима?
25. Тогда они вошли к Ибрахиму и сказали “Мир!” Он ответил миром и про себя сказал: “Эти люди незнакомые.”
26. Потом он отправился к своей семье и принес жирного (жареного) теленка,
27. поднес им и сказал: “Ни поедите ли?”
28. (Когда он увидел, что они не дотрагиваются к еде), почувствовал страх. Они сказали: “Не бойся!” – и поведали ему благую весть о мудром мальчике.
29. Тут, ударяя по лицу, пришла его жена и сказала: “Я – старуха бесплодная!”
30. Они сказали: “Так велел твой Господь. Он – мудрый, знающий.”
31. (Ибрахим) сказал: “О посланники! Какова ваша цель?”
32. Они сказали: “Мы посланы к грешному народу,
33. чтобы низвести на них дождем камни,
34. меченные у твоего Господа для преступающих за пределы.
35. Тогда Мы вывели оттуда всех верующих.
36. Мы не нашли там преданных Аллаху, кроме жителей одного дома.
37. Мы оставили там знамение (поучительный урок) для тех, кототорые боятся мучительного (очень горького) наказания.
38. И в сказании Мусы (есть поучительный урок). Мы послали его к Фир’ауну с явным доводом.
39. Но Фир’аун отвернулся вместе со своими вельможами и сказал: “Он – колдун или одержимый.”
40. И Мы схватили его и его войско и ввергли их в море. Он осуждал самого себя.

41. И в сказании Ада (есть поучительный урок). Мы послали на них разрушающий все ураган.
42. Он обращал во прах и вздымал все.
43. И в сказании Семуда (есть поучительный урок). Им было сказано: “Пользуйтесь до времени.”
44. Но они восстали против повеления своего Господа, и молния поразила их, а они смотрели.
45. Не смогли они подняться, и уйти, и не нашли себе помощника.
46. До них Мы (погубили) племя Нуха. Поистине, они были людьми, сбившимися с пути (истины).
47. И небо Мы создали Своей мощью. Несомненно, Мы – расширители.
48. И землю Мы разостлали. (Смотри), как прекрасно Мы разостлали.
49. Из всякой вещи Мы создали парами, – может быть, вы поразмыслите.
50. (Скажи:) “Бегите к Аллаху! Я вам явный увещеватель от Него.
51. Наряду с Аллахом не признавайте другого богом. Я вам явный увещеватель от Него.”
52. И те, которые были до них, когда к ним приходил пророк, говорили: “Он – колдун или одержимый.”
53. Неужели они завещали это друг другу? Нет, они – люди, преступающие за пределы.
54. Ты отвернись от них. Ты уже не подлежишь осуждению.
55. Ты напоминай (наставляй)! Ибо напоминание (обязанностей) дает пользу верующим.
56. Я создал джиннов и людей для того, чтобы они поклонялись только Мне.
57. Я не требую от них удела, и не требую, чтобы они кормили Меня.
58. Несомненно, Аллах – податель удела, обладатель силы, крепкий.
59. Поистине, тем, которые неправедны, им – доля, подобная доле их сотоварищей, (бывших до них). Пусть они не торопят Меня!
60. Горе же неверным от того дня, который им обещан!

52. СУРА ТУР

52. Сура Тур была ниспослана в Мекке, 49 аятов.

Во имя Аллаха милостивого, милосердного.

1. Клянусь горой Синаем,

2. Книгой, написанной
3. на развернутом свитке,
4. домом, посещаемым (т.е.молельной ангелов),
5. кровлей, вознесенной (т.е. небом),
6. переполненным морем,
7. что наказание Господа твоего непременно наступит.
8. И никто не отвратит его.
9. В тот день небо сильно содрогнется
10. и горы придут в движение.
11. Горе в тот день придержавщимся лжи,
12. тем, которые погрузились в болото лжи и забавляются.
13. В тот день они будут низвергнуты в огонь ада.
14. (Им будет сказано:) “Вот это – огонь, который вы считали ложью.
15. Колдовство ли это, или вы не видите?
16. Войдите туда! Теперь стерпите вы или не стерпите – для вас одно и то же. Воздается вам только за ваши деяния.”
17. А богобоязненные – в (райских) садах и среди благодати.
18. Они наслаждаются тем, что дал им их Господь. Господь предохранил их от мучений ада.
19. (Им будет сказано:) “Ешьте и пейте во здравие за ваши деяния,
20. облакотясь на ложах, расставленных рядами.” Мы сочетаем их с большеглазыми гуриями.
21. Тем, которые уверовали и за ними последовало их потомство в вере, Мы привели потомство их детей. Мы ничего не убавили им из их деяний. Каждый человек заложник того, что он приобрел.
22. Мы дадим им плоды и мясо, какие пожелают их души.
23. Они передают друг другу чашу (с питьем), от которой не бывает ни пустословия, ни влечения к греху.
24. Обходят их принадлежащие им юноши, подобные сберегаемым жемчугам.
25. Они поворачиваясь одни к другим, расспрашивают друг друга
26. и говорят: “Раньше, когда мы были рядом с нашей семьей, боялись (наказания Аллаха).
27. А Аллах оказал нам милость и уберег нас от мук самума (т.е. от мук адского огня).
28. Да, мы поклонялись Ему и молились, ведь Он – благостный, милосердный.”
29. Ты напоминай (наставляй)! Ибо ты по благости Господа твоего – не порицатель и не одержимый.

30. Или они говорят: “Он – поэт. Мы поджидаем посещения его несчастья смертоносного времени?”
31. Скажи: “Ждите, и я вместе с вами из ожидающих.”
32. Умы ли их повелевают им это, или они люди заблудшиеся?
33. Или они говорят: “Он измыслил его (т.е. Коран)?” Нет, они не веруют.
34. Если они правдивы, пусть приведут слово, подобное этому.
35. Или они созданы из ничего (т.е. без творца)? Или они сами творцы?
36. Или они создали небеса и землю? Нет, они (не понимают истину и поэтому) не верят.
37. Или рядом с ними сокровищницы твоего Господа? Или они – властители?
38. Или у них лестница, на которой они подслушивают (внушение)? Если так, то пусть слушавший придет с ясным доводом.
39. Или девочки Его, а мальчики ваши?
40. Или ты требуешь у них платы, а они обременены долгами?
41. Или рядом с ними сокровенное, и они записывают?
42. Или они устраивают капканы? Но неверные сами будут в капканах.
43. Или у них есть другой бог, кроме Аллаха? Аллах превыше того, что они придают Ему в соучастники!
44. Если они увидят, что с неба падает клочок, то скажут: “Нагромождение облаков.”
45. Теперь ты покинь их, пока они не достигнут своего дня, когда они будут поражены.
46. В тот день не принесет им пользы их коварство, и не получат они помощи.
47. Тем, которые творили беззаконие, будет наказание и до этого (т.е. до судного дня). Но большинство их не знает.
48. Будь терпелив и жди решения Господа твоего. Ты под Нашим присмотром. Восхваляй Господа твоего, когда встаешь.
49. Хвали Его ночью и при закате звезд.

53. СУРА НАДЖМ

53. Сура Наджм была ниспослана в Мекке, 62 аята. 32-ой аят суры был ниспослан в Медине.

Во имя Аллаха милостивого, милосердного.

1. Клянусь звездой, когда она закатывается,
2. не сбился с верного пути ваш товарищ и не заблудился,

3. и не говорит он по своему желанию.
4. Это (т.е. то, что он сообщает) не что иное, как – только откровение, ему внушенное.
5. Этому научил его сильнейший (Джабраил),
6. превосходно созданный, обладатель мощи. Вот он получил свой образ
7. на самом высшем горизонте.
8. Потом приблизился и спустился,
9. и был (на расстоянии) двух луков, или еще ближе.
10. Вот так (Аллах) внушил то, что дал Своему рабу.
11. И не сочло ложью сердце то, что видели (глаза).
12. Теперь, вы сомневаясь в том, что он увидел, будете спорить с ним?
13. При спуске он видел его еще раз
14. у самого крайнего дерева предела, у Сидрат аль-мунтаха.
15. У того дерева и Джаннат аль-Ма'ва.
16. Когда покрыло Сидрат аль-мунтаха то, что покрыло,
17. его зрение не уклонилось и не преступило.
18. Он увидел величайшее из знамений Господа своего.
19. Видели ли вы Лата, Уззу
20. и третье, иное – Мената, (которых вы принимаете за бога)?
21. Значит мальчики ваши, а девочки Его, не так ли?
22. Ведь тогда это – несправедливое деление.
23. Они – не что иное, а толь ко имена, которыми назвали их вы и ваши отцы. Аллах не ниспослал про них никакого довода. Они следуют только предположениям и тому, к чему склонны их души, хотя к ним уже пришел от Господа их указатель верного пути.
24. Или человеку доступно все то, чего он пожелает?
25. Ведь мир и будущий мир принадлежат Аллаху.
26. Как много ангелов на небесах, заступничество которых ни от чего не избавит, кроме тех случаев, когда Аллах разрешит тем, кому Он пожелает и кем доволен.
27. Те, которые не веруют в будущий мир, называют ангелов женскими именами.
28. Об этом нет у них никакого знания. Они только так предпологают, хотя предположение не может заменить истину.
29. И ты отвернись от тех, кто отворачивается от Нашего Учения (т.е. от Корана) и ничего не желает, кроме жизни в этом мире.
30. Таково знание, которое они приобрели. Несомненно, Господь твой лучше

знает тех, кто уклонился от Его пути. И Он – тот, кто лучше знает идущих по верному пути.

31. Аллаху принадлежит все то, что на небесах и на земле. Он накажет тех, которые творили зло тем, что они творили, а тех, кто творил благие дела, вознаградит еще лучшим,

32. тех, которые, за исключением мелких проступков, избегают великих прегрешений и гнусных поступков. Несомненно, Господь твой велик прощением. Он лучше знал вас и тогда, когда создал вас из праха, и тогда, когда вы были зародышами в утробах ваших матерей. Теперь вы не оправдывайте себя, ибо Он лучше знает того, кто богобоязнен.

33. Видел ли ты того, кто отвернулся (от истины),

34. который (на пути Аллаха) давал мало и был скуп?

35. Разве он знает сокровенное, чтобы видеть?

36. Или ему не было сообщено то, что было на страницах Мусы

37. и преданного Ибрахима:

38. что носящая грешную ношу не понесет ноши другой,

39. что человеку суждено только то, что он (заслужил) своим усердием,

40. что его усердие будет видно

41. и что оно будет вознаграждено сполна.

42. Несомненно, конечное возвращение к Господу твоему.

43. Он – тот, кто заставляет смеяться и плакать.

44. Он – тот, кто умерщвляет и оживляет.

45. Он – тот, кто создает пару – мужчину и женщину

46. из капли, когда она сеется.

47. Ему принадлежит и второе создание (т.е. оживление).

48. Он – тот, кто обогащает и обедняет!

49. Он – Господь (звезды) Ши'ра (т.е. Сириуса)!

50. Он истребил первое племя Ада

51. и семудян, не оставив (никого в живых).

52. До них (истребил) Он и племя Нуха, ибо оно было еще неправеднее и непокорнее.

53. Он низверг и опрокинутые вверх дном поселения

54. и заставил покрыться их тем, что покрыло."

55. Теперь в каких же милостях Господа ты сомневаешься?

56. И этот пророк такой же, как и прежние пророки.

57. Приближающийся (т.е. судный день) приблизился.

58. Никто, кроме Аллаха, не может отвратить его!

59. Неужели вы дивитесь этому слову (т.е. Корану)?
60. Смеетесь, а не плачете,
61. и забавляетесь в небрежении.
62. Поклоняйтесь же пред Аллахом, поклоняйтесь с преклонением!

54. СУРА КАМАР

54. Сура Камар была ниспослана в Мекке, 55 аятов.

Во имя Аллаха милостивого, милосердного.

1. Приблизился тот час (т.е. суд ный день), и луна раскололась.
2. И когда они видят знамение, то отворачиваются и говорят: “Это – старое колдовство.”
3. Они сочли (пророка) лжецом и последовали за своими желаниями, хотя всякое дело имеет определенное решение.
4. Пришли к ним вести, удерживающие их (от вредных дел).
5. В них (т.е. в вестях) – великая мудрость. Но увещевания не принесли пользы.
6. Ты отвратись от них до дня, когда зовущий (т.е. Исрафил) призовет к невиданному.
7. (В тот день) они с опущенными взорами выйдут из могил и, как рассыпанная саранча,
8. побегут к призывающему. Неверные скажут: “Это – тяжкий день!”
9. Еще до них племя Нуха сочло (своего пророка) лжецом. Они, объявив лжецом Нашего раба, сказали: “Он – одержимый,” – и обидели его.
10. Тогда он призвал своего Господа: “Я побежден, помоги мне.”
11. И открыли Мы тогда двери неба для проливного дождя.
12. И разверзли Мы землю и извели источники. Потом по повелению, предустановленному, воды слились.
13. И понесли Мы его (т.е. Нуха) на построенном из досок и гвоздей (т.е. на корабле).
14. Оно текло (т.е. плыло) под Нашим наблюдением в вознаграждение тому (т.е.Нуху), кто был отвергнут.
15. Мы оставили его как назидание. Однако есть ли такой, кто принял бы назидание?
16. И каково было Мое наказание и увещевание, (если бы ты видел)!
17. Мы облегчили Коран для поминания. Однако есть ли такой, кто принял бы назидание?

18. И племя Ада сочло (своего пророка) лжецом. И каково было Мое наказание и увещевание, (если бы ты видел)!
19. И в день непрекращающегося злосчастия Мы послали на них такой ревущий ветер,
20. что он отрывал (от земли) людей, как будто они стволы выдернутых из корня пальм.
21. И каково было Мое наказание и увещевание, (если бы ты видел)!
22. Мы облегчили Коран для поминания. Однако есть ли такой, кто принял бы назидание?
23. И племя Семуда сочло ложью увещевания.
24. Они сказали: “Неужели мы последуем за человеком, который один из нас? Тогда мы были бы в заблуждении и безумии.
25. Неужели Учение (т.е. внушение) дано ему среди нас? Нет, он – лжец, самодовольный.”
26. Завтра они узнают, кто лжец, самодовольный.
27. (И Мы внушили пророку Салиху:) “Мы пошлем верблюдицу для испытания их, а ты наблюдай за ними и будь терпелив.
28. Возвести им, что вода поделена между ними (и верблюдицей). Пусть каждый приходит на водопой в свое время.”
29. Тогда они призвали своего товарища, а тот зарезал (верблюдицу).
30. И каково было Мое наказание и увещевание, (если бы ты видел)!
31. Мы послали на них только один глас и они сделались как измятое сухое сено, используемое для ограды.
32. Мы облегчили Коран для поминания. Однако есть ли такой, кто принял бы назидание?
33. И племя Лута сочло ложью увещевания.
34. И Мы послали на них ветер (ураган с каменным дождем), за исключением семьи Лута Мы спасли их на заре
35. по милости от Нас. Так награждаем Мы тех, кто благодарен.
36. Он (т.е. Лут) увещевал их наказанием Нашим, но они встретили это увещевание с сомнением.
37. Они требовали от Лута его гостей (т.е. ангелов), и Мы стерли их глаза и ослепили их и сказали: “Вкусите же Мое наказание и увещевание!”
38. Рано утром их постигло неотвратимое наказание.
39. (И сказали:) “Теперь, вкусите же Мое наказание и увещевание!”
40. Мы облегчили Коран для поминания. Однако есть ли такой, кто принял бы назидание?
41. И до рода Фир’ауна дошли увещевания.

42. Но они сочли ложью все Наши знамения. И Мы схватили их, как хватает обладатель силы и могущества..
43. Неужели ваши неверные лучше, чем они? Или в книгах есть для вас оправдание?
44. Или они говорят: “Мы – непобедимое общество.”
45. То общество будет повергнуто и они отвратятся и убегут.
46. Да, время встречи для них – судный час. Тот час более ужасный и более горький.
47. Несомненно, грешники будут в заблуждении и безумии.
48. В тот день их поволокут в огонь на лицах. (Им будет сказано:) “Вкусите прикосновение пламени ада!”
49. Поистине, Мы создали всякую вещь по мере.
50. Наше повеление – едино, как мгновение ока.
51. Мы всегда губили таких, как вы. Однако есть ли такой, кто принял бы назидание?
52. Все, что они делали, – в книге (деяний).
53. И малое и великое, все записано.
54. Несомненно, богобоязненные в (райских) садах, на берегу реки,
55. в меджлисе истины, у могучего правителя.

55. СУРА РАХМАН

55. Сура Рахман была ниспослана в Мекке, 78 аятов. В этой суре считаются достояния Всевышнего Аллаха.

Во имя Аллаха милостивого, милосердного.

1. Милостивый
2. научил Корану,
3. создал человека,
4. научил его сообщению.
5. Солнце и луна (двигаются) согласно счету.
6. Трава и деревья преклоняются.
7. Воздвиг Он небо и Он установил весы,
8. чтобы вы не нарушали равновесие (т.е. не преступали за пределы).[1]

1 Как указывается в этих аятах человек, которому дана способность говорить и мыслить отличается от других живых существ. Луна и Солнце по определенному расчету текут по своей

9. Держите меру по справедливости и не допускайте недовеса.
10. Землю Он создал для живых существ.
11. На ней – плоды, пальмы с гроздями,
12. зернистые растения и благоуханные травы.
13. Так, какую же из милостей Господа вашего вы считаете ложью?
14. Он создал человека из сухой и звонкой глины,
15. а джиннов Он создал из чистого огня.
16. Так, какую же из милостей Господа вашего вы считаете ложью?
17. (Он) – Господь обоих востоков и двух западов.
18. Так, какую же из милостей Господа вашего вы считаете ложью?
19. Он создал два моря (пресноводное и соленое), которые с виду как смешивающиеся.
20. Между ними преграда, и они не смешиваются (не преступают за пределы).
21. Так, какую же из милостей Господа вашего вы считаете ложью?
22. Из обоих выходит жемчуг и коралл.
23. Так, какую же из милостей Господа вашего вы считаете ложью?
24. И корабли, текущие (т.е. плывущие) по морю, как высочайшие горы, принадлежат Ему.
25. Так, какую же из милостей Господа вашего вы считаете ложью?
26. Все, что на земле, – преходящее.
27. Останется вечным только лик Господа твоего, владыки славы и великодушия.
28. Так, какую же из милостей Господа вашего вы считаете ложью?
29. Все, кто на небесах и на земле просит у Него. Каждый миг Он за делом.
30. Так, какую же из милостей Господа вашего вы считаете ложью?
31. О люди и джинны! И с вами Мы займемся.
32. Так, какую же из милостей Господа вашего вы считаете ложью?
33. О сонм джиннов и людей! Если вы можете выйти за пределы небес и земли, то выходите. Но вы не выйдете, пока не будет на то веления Аллаха.
34. Так, какую же из милостей Господа вашего вы считаете ложью?
35. На вас обоих направят пламя без дыма и расплавленную медь, и спасти себя вы не сможете.
36. Так, какую же из милостей Господа вашего вы считаете ложью?
37. Тогда небо расколется и станет багряным, как роза.
38. Так, какую же из милостей Господа вашего вы считаете ложью?

орбите. Небо и земля были созданы и между ними обеспечено равновесие и упорядоченность.

39. В тот день ни у людей, ни у джиннов не будут спрашивать об их грехах.
40. Так, какую же из милостей Господа вашего вы считаете ложью?
41. Грешники будут узнаны по их облику и схвачены за хохлы и за ноги.
42. Так, какую же из милостей Господа вашего вы считаете ложью?
43. Вот это – ад, который считали ложью грешники.
44. Они будут ходить между им и кипящей водой.
45. Так, какую же из милостей Господа вашего вы считаете ложью?
46. Тот, кто страшится сана Господа своего, будет иметь два (райских) сада.
47. Так, какую же из милостей Господа вашего вы считаете ложью?
48. (Оба сада) с раскидыстыми ветвями.
49. Так, какую же из милостей Господа вашего вы считаете ложью?
50. В них – два источника.
51. Так, какую же из милостей Господа вашего вы считаете ложью?
52. В них – по два вида из всяких плодов.
53. Так, какую же из милостей Господа вашего вы считаете ложью?
54. Они возлежат на ложах, подкладка которых из атласа, а плоды в обоих садах (до того) близки, (что можно сорвать их руками).
55. Так, какую же из милостей Господа вашего вы считаете ложью?
56. Там скромные взором, смотрящие (на супруг своих) гурии, которых не касались ни человек, ни джинн.
57. Так, какую же из милостей Господа вашего вы считаете ложью?
58. (Они) – словно рубины и кораллы.
59. Так, какую же из милостей Господа вашего вы считаете ложью?
60. Воздаяние за добро, конечно, добро!
61. Так, какую же из милостей Господа вашего вы считаете ложью?
62. Кроме этих двух есть еще два (райских) сада.
63. Так, какую же из милостей Господа вашего вы считаете ложью?
64. (Оба сада) темнозеленые.
65. Так, какую же из милостей Господа вашего вы считаете ложью?
66. В них – два источника, бьющих фонтаном.
67. Так, какую же из милостей Господа вашего вы считаете ложью?
68. В них– разнообразные плоды, пальмы и гранаты.
69. Так, какую же из милостей Господа вашего вы считаете ложью?
70. В них – добродушные, красивые гурии.
71. Так, какую же из милостей Господа вашего вы считаете ложью?
72. Черноокие, не выходящие из шатров (гурии).

73. Так, какую же из милостей Господа вашего вы считаете ложью?
74. Не касались их прежде ни человек, ни джинн.
75. Так, какую же из милостей Господа вашего вы считаете ложью?
76. Они, облокотившись на зеленые подушки, возлежат на прекрасных подстилках.
77. Так, какую же из милостей Господа вашего вы считаете ложью?
78. Превысоко имя Господа твоего, владыки славы и великодушия.

56. СУРА ВАКИА

56. Сура Вакиа была ниспослана в Мекке, 96 аятов.

Во имя Аллаха милостивого, милосердного.

1. Когда постигнет судный день –
2. нет отрицающего его постижение, –
3. он (одного) унизит, (другого) возвысит.
4. Когда содрогнется земля сотрясением,
5. когда горы сокрушатся
6. и рассыпятся в прах,
7. вы станете тремя группами.
8. Владыки правой стороны. Как (счастливы) владыки правой стороны!
9. Владыки левой стороны. Как (несчастливы) владыки левой стороны!
10. И те, которые впереди (в благодеянии), – впереди (и в вознаграждении).
11. Эти – приближенные (к Аллаху).
12. Они в (райских) садах Наима.
13. Большая часть (их) из прежних (общин)
14. и небольшая часть из последних.
15. Они на вышитых ложах,
16. облокотившись возлежат друг против друга.
17. Вечно молодые юноши (т.е. слуги) обходят их
18. с чашами, кувшинами и кубками, наполненными из текущих источников –
19. от них не страдают головной болью и не хмелеют, –
20. с плодами, нравящимися им
21. и мясом птиц, какого они пожелают.
22. (Там) черноокие гурии,

23. подобные хранимым жемчугам.
24. Это – в воздаяние им за то, что они делали (в мире).
25. Они не услышат там ни пустословия, ни укоров в грехе.
26. А (услышат) только слово: “Мир, мир!”
27. Владыки правой стороны – как (счастливы) владыки правой стороны! –
28. среди лотосов, лишенных щипов,
29. среди банановых деревьев, на которых ряды плодов,
30. в тени протянутой,
31. у воды текучей,
32. среди (плодов) обильных,
33. не истощаемых и не запрещенных
34. и на высоких ложах.
35. Мы создали гурий новым (творением)
36. и сделали их девственницами,
37. любящими мужей, сверстницами
38. для тех, кто на правой стороне.
39. Одна часть (этих) из прежних (общин),
40. а другая часть из последних.
41. Владыки левой стороны – как (несчастливы) владыки левой стороны! –
42. в вихре пламени и в кипящей воде,
43. в тени черного дыма,
44. не прохладного и не полезного.
45. Ведь до этого они наслаждались богатством,
46. упорствовали в том великом грехе
47. и говорили: “Разве после того, как мы умрем и будем костями и прахом, мы и вправду будем воскрешены?
48. И наши отцы древние?”
49. Скажи: “Да, и прежние, и последующие,
50. непременно, будут собраны в известное время, известного дня.”
51. А потом вы, о заблудшие, считающие ложью,
52. конечно, будете есть с дерева заккум,
53. будете наполнять им ваши чрева,
54. запивать это кипятком
55. и будете пить, как пьют истомленные жаждой верблюды.
56. Вот таким будет угощение им в день суда.

57. Мы создали вас. Не признаете ли вы?
58. Видели ли вы семя, что извергаете?
59. Вы ли творите его или творцы Мы?
60. Мы предопределили между вами смерть, и Нас не опередить!
61. (Никто не может опередить Нас) в том, чтобы заменить вас подобными вам и вновь воссоздать вас в том виде, который вы и не знаете.
62. Теперь, вы уже знаете первое творение. Почему бы вам не призадуматься?
63. Видели ли вы то, что сеете?
64. Вы ли выращиваете его или возрастители Мы?
65. Если бы Мы захотели, то обратили бы это в сухой мусор, и вы бы удивились
66. (и сказали): “Поистине, Мы обременены долгами,
67. вернее, мы лишились всего.”
68. Видели ли вы воду, которую пьете?
69. Вы ли низводите ее из облаков, или низводители Мы?
70. Если бы Мы захотели, то сделали бы ее горькой. Поблагодарите же!
71. Видели ли вы огонь, который добываете трением?
72. Вы ли произвели дерево его, из которого он, или производители Мы?
73. Мы сделали его (т.е. огонь) назиданием и благодеянием для тех, кто путешествует в пустыне.
74. Прославляй же имя великого Господа твоего!
75. Клянусь местами заката звезд,–
76. это – великая клятва, если бы только вы знали! –
77. поистине, это – ценнейший Коран.
78. Он в охраняемой Книге (т.е. в Небесной Скрижали).
79. Только очистившиеся могут прикасаться к нему.
80. Он – ниспослание от Господа миров.
81. Теперь к этому слову вы оказываете пренебрежение?
82. Неужели благодарность за дарованный вам удел вы обращаете в то, что считаете его (т.е. Коран) ложью?
83. Когда душа подступает к горлу (т.е. наступает смерть),
84. вы просто смотрите (т.е. ничего не можете предпринять).
85. Мы же ближе к нему (умирающему), чем вы, но вы не видите (это).
86. Если вы не будете наказаны,
87. верните же его (т.е. умирающего) обратно, если вы говорящие правду!
88. Если же он (т.е. умирающий) из числа приближенных к Аллаху,
89. то ему – покой, прекрасный удел и (райские) сады Наима.

90. Если он из владык правой стороны,
91. то ему будет сказано: “Мир тебе от владык правой стороны!”
92. А если он из числа заблудших, считавших ложью,
93. то ему – угощение кипятком
94. и горение в адском огне.
95. Несомненно, это – неопровержимая истина!
96. Ты восхваляй имя великого Господа твоего!

57. СУРА ХАДИД

57. Сура Хадид была ниспослана в Медине, 29 аятов. “Хадид” означает железо. Сура указывает на значимость железа, а потому суре дано название “Хадид.”

Во имя Аллаха милостивого, милосердного.

1. Хвалят Аллаха все те, что на небесах, и все те, что на земле. Он –обладатель силы и мудрости.
2. Ему принадлежит власть над небесами и землей. Он оживляет и умерщвляет. Он – всемогущий.
3. Он – первый и последний, явный и сокровенный. Он – всезнающий.[1]
4. Он – тот, кто создал небеса и землю в шесть дней, потом воссел на трон. Он знает, что входит в землю и что исходит из нее, что нисходит с неба и что восходит туда. Он с вами, где бы вы ни были. Аллах видит то, что вы делаете.
5. Власть над небесами и землей принадлежит Ему. К Аллаху возвращаются все дела.
6. Он вводит ночь в день (и удлинняется день) и вводит день в ночь (и удлинняется ночь). Он знает про то, что в сердцах.
7. Веруйте в Аллаха и в Его пророка. Расходуйте (на пути Аллаха) из того, в чем Он сделал вас наследниками. Тем из вас, которые веруют и расходуют, им – великая награда.
8. Что с вами, что же вы не уверуете в Аллаха, когда пророк приглашает вас уверовать в Господа вашего? Если вы верующие, то (не забывайте, что) Аллах взял с вас завет.
9. Он – тот, кто ниспосылает Своему рабу ясные знамения, чтобы вывести вас из мрака к свету. Аллах, поистине, кроток и милосерден к вам.
10. Что с вами, что же вы не расходуете на пути Аллаха, когда Аллаху

1 Аллах – первый, у Него нет начала. Все существующее создал Он. Он – последний, и после исчезновения всего существующего Он – вечный. Он – открыт. Его существование очевидно, а природа скрыта, Он невидим глазам.

принадлежит наследие небес и земли? Те из вас, которые до победы (под Меккой) расходовали и сражались, не равны с теми, (которые этого не делали). Они – выше степенью, чем те, которые расходовали и сражались (после победы). Аллах обещал наилучший исход (т.е. рай) тем и другим. Аллах ведает о том, что вы делаете.

11. Кто же тот, который даст Аллаху прекрасный займ, а Он увеличит это для него многократно. Для него еще и щедрая награда.

12. В тот день ты увидишь, что перед верующими мужчинами и женщинами и на правой стороне их движется их свет. (Им будет сказано:) "Сегодня радостная весть вам (райские) сады, под которыми текут реки, в которых вы пребудете вечно." Вот это – великое спасение!

13. В тот день лицемеры и лицемерки скажут уверовавшим: "Подождите нас, чтобы и мы приняли свет от вашего сияния." (Им) будет сказано: "Вернитесь назад и ищите себе света." Потом между ними будет проведена преграда, у которой врата. На внутренней стороне ее – милосердие, а снаружи – наказание (ада).

14. Лицемеры воскликнут верующим: "Разве мы не были с вами?" А верующие скажут: "Да, но вы искушали самих себя, вы выжидали, сомневались и ваши страсти обманули вас. Тот лжец (т.е. шайтан) обманул вас в отношении Аллаха. Наконец, наступило повеление Аллаха.

15. Уже сегодня не примется выкуп ни от вас, ни от неверных. Ваше убежище – огонь. Вы достойны его. Какое скверное место возвращения!"

16. Разве не настало время для уверовавших, чтобы смирились их сердца для поминания Аллаха и Учения (т.е. Корана), что ниспослал Он из истины, и чтобы они не уподобились тем, которым еще раньше было дано Писание, чьи сердца со временем ожесточились? Многие из них заблудшие.

17. Знайте, что Аллах оживляет землю после ее смерти. Мы ясно разъяснили для вас знамения,– может быть, вы уразумеете.

18. Несомненно, дающие милостыню из мужчин и женщин, и те, которые дали Аллаху прекрасный займ, – им будет увеличено это многократно и для них будет уготована благородная награда.

19. Те, которые уверовали в Аллаха и в Его пророка, – они праведники и свидетели у своего Господа (т.е. они – достигшие степени шахидства). У них своя награда и свой свет. А что касается тех, которые не веровали и сочли Наши знамения ложью, они – обитатели ада.

20. Знайте, что мирская жизнь– игра и забава, красование и похвальба между вами, желание отличиться множеством имущества и детей. Она как дождь, растения от которых приводят в восторг земледельцев; потом они (т.е. растения) увядают, и ты видишь их пожелтевшими, а потом они превращаются в мусор. А в будущем мире – жестокое наказание, прощение

от Аллаха и благоволение. Мирская жизнь не что иное, как обманчивое пользование.

21. Состязайтесь в обретении прощения от вашего Господа и доступа в рай, ширина которого, как ширина неба и земли. Он уготован для тех, кто уверовал в Аллаха и в Его пророка. Это – благость (милость) Аллаха, которую Он дарует тем, кому хочет. Аллах – обладатель великой благости (милости).

22. Никакое бедствие не совершается на земле и не постигает вас, без того, чтобы оно не было записано в Книге (т.е. в Небесной Скрижали) до того, как Мы творим его. Несомненно, это легко для Аллаха.

23. Это – для того, чтобы вы не печалились о том, чего вы лишились, и не гордились тем, что дал вам (Аллах). Ибо Аллах не любит всяких гордецов и хвастунов.

24. Тех, которые скупы и приказывают людям скупость. А кто отвернется, (пусть знает, что) Аллах не нуждается, достохвален.

25. Мы послали Наших пророков с ясными доводами и вместе с ними низвели Писание, меру и весы, чтобы люди были справедливыми. Низвели Мы и железо. В нем великая сила, твердость и польза для людей. Это – для того, чтобы Аллаху проявлять тех, кто втайне помогает Ему и Его пророкам. Несомненно, Аллах – обладатель силы и мудрости.

26. Мы послали Нуха и Ибрахима (пророком), и потомству их Мы дали пророчество и Писание. Некоторые из их среды держались верного пути, но многие были заблудшими.

27. Потом вслед за ними Мы послали Наших пророков, и вслед за ними послали Ису, сына Марйам, и дали ему Евангелие, а в сердца тех, кто последовал за ним, Мы вложили добродушие и милосердие. Монашество же они сами изобрели. Мы не предписывали его им. Они сделали это только для обретения благоволения Аллаха. Но они не соблюли и этого должным образом. Мы дали награду тем из них, которые уверовали, но многие из них были заблудшими.

28. О те, которые уверовали! Бойтесь Аллаха и веруйте в Его пророка, чтобы Он дал вам две доли от Своего милосердия, дарил вам свет, в котором вы пойдете и простил вас. Аллах – прощающий, милосердный.

29. Итак, пусть обладатели Писания знают, что они не властны воспрепятствовать благости (милости) Аллаха. Несомненно, благость (милость) во власти Аллаха, и Он дарует ее тому, кому пожелает. Аллах – обладатель великой благости (милости).

58. СУРА МУДЖАДАЛА

58. Сура Муджадала была ниспослана в Медине, 22 аята.

Во имя Аллаха милостивого, милосердного.

1. Аллах услышал слова той женщины, которая препиралась с тобой о своем муже и жаловалась Аллаху. Аллах слышит ваш разговор. Ибо Аллах – слышащий, видящий.
2. Те из вас, которые хотят развестись со своими женами, называя их хребтом матери, (должны знать, что) те женщины не матери им. Матери им только те, которые родили их. Они говорят неприятные и пустые слова. Несомненно, Аллах – извиняющий, прощающий.
3. Те, которые хотят развестись со своими женами, называя их хребтом матери, а потом отрекаются от того, что сказали, должны освободить одного раба, прежде чем коснуться своих жен. Это – наставление вам. Несомненно, Аллах ведает о том, что вы делаете.
4. Кто же не имеет возможности освободить раба, тот обязан поститься два месяца подряд, прежде чем коснется своей жены. А кто не может этого сделать, тот обязан накормить шестьдесят бедняков. Это для того, чтобы вы веровали в Аллаха и в Его пророка. Все это – пределы Аллаха. Для неверных – мучительное (очень горькое) наказание.
5. Те, которые противятся Аллаху и Его пророку, будут унижены, как были унижены бывшие до них. Мы низвели ясные знамения. Для неверных – унизительное наказание.
6. В тот день Аллах воскресит их всех и сообщит им то, что они делали. Аллах счел (их деяния), а они забыли. Аллах – свидетель всякой вещи.
7. Неужели ты не видишь, что Аллах знает то, что на небесах, и то, что на земле? Не бывает тайной беседы трех (т.е. трех человек), чтобы Аллах не был четвертым, при пятерых, Он непременно шестой. Меньше ли, больше ли этого будет их, Аллах непременно вместе с ними, где бы они ни были. Потом в судный день Он сообщит им то, что они делали. Да будет вам известно, что Аллах – всезнающий.
8. Неужели ты не видел тех, которым запрещены тайные беседы, чуть позже возвращаются к тому, что им запрещено и тайно сговариваются между собой о грехе, о ненависти и неповиновении пророку? Когда они приходят к тебе, то приветствуют тебя не так, как приветствует тебя Аллах, и про себя говорят: “Отчего же не наказывает нас Аллах за то, что мы говорим?” Довольно им ада. Они войдут туда. Какое скверное место возвращения![1]

1 Это иудеи и неверующие. Они при мусульманах разговаривали намеками, втайне старались создать смуту в среде верующих. Другим примером невежественности иудеев было то, что

9. О те, которые уверовали! Когда вы втайне беседуете между собой, то не беседуйте о грехе, о ненависти и неповиновении пророку, а беседуйте о добре и богобоязненности. Бойтесь Аллаха, к которому вы будете собраны!

10. Тайные беседы – от шайтана, чтобы опечалить уверовавших. Хотя он нисколько не может повредить им, если на то не будет воли Аллаха. Пусть только на Аллаха уповают верующие.

11. О те, которые уверовали! Когда скажут вам: "Дайте место на собраниях," – то давайте место, чтобы и Аллах дал вам место. А когда вам скажут: "Вставайте,"– то вставайте, чтобы Аллах возвысил степенью тех из вас, которые уверовали, и тех, кому дано знание. Аллах ведает о том, что вы делаете.

12. О те, которые уверовали! Когда вы захотите беседовать втайне с пророком о чем-нибудь, то перед беседой подайте милостыню. Это лучше для вас и чище. Но если вы не найдете чего-либо, то (знайте, что) Аллах – прощающий, милосердный.

13. Неужели вы до вашей тайной беседы побоялись подать милостыню? Если вы не сможете сделать это, Аллах простит вас. Теперь совершайте молитву (т.е. намаз), давайте очистительную милостыню (т.е. закят), повинуйтесь Аллаху и Его пророку. Аллах ведает о том, что вы делаете.

14. Не видел ли ты тех, которые сдружились с племенем, на которое разгневался Аллах? Они ни на вашей стороне, ни на их. Они клянутся ложно и знают это.

15. Аллах уготовал им жестокое наказание. Поистине, скверны их деяния.

16. Прикрываясь своими клятвами, они совращают других с пути Аллаха. Для них – унизительное наказание.

17. Ни их имущество, ни их дети против Аллаха никакой пользы им не принесут. Они – обитатели ада и пребывающие там вечно.

18. В тот день Аллах оживит их, и они станут клясться пред Ним, как клянутся перед вами, полагая, что они на чем то стоят. Так знайте: они – лжецы.

19. Шайтан овладел ими и заставил их забыть поминать Аллаха. Они – сторонники шайтана. Так знайте: сторонники шайтана – потерпевшие убыток.

20. Те, которые противятся Аллаху и Его пророку, – среди самых униженных.

21. Аллах написал: "Я и Мои пророки непременно победим." Несомненно, Аллах – обладатель силы и могущества.

22. Ты не увидишь людей, верующих в Аллаха и в судный день, чтобы они дружили с теми, кто противится Аллаху и Его пророку, если даже это их отцы, сыновья, братья или родственники. В их сердцах Аллах написал веру и подкрепил их духом от Себя. Он введет их в (райские) сады, под которыми

при виде Хз.Пророка поздоровались с ним словами "Ассаму алейк," что означало "Пусть будет тебе смерть." Хз.Пророк же на эту их бестактность отвечал соответственно "Алейкум," что означало "смерть вам," не менял при этом свою мягкую, тонкую манеру.

текут реки. Они – пребывающие там вечно. Аллах доволен ими, и они довольны Аллахом. Они – община (т.е. сторонники) Аллаха. Так знайте же: сторонники Аллаха – достигшие спасения.

59. СУРА ХАШР

59. Сура Хашр была ниспослана в Медине, 24 аята.

Во имя Аллаха милостивого, милосердного.

1. Хвалят Аллаха все те, что на небесах, и все те, что на земле. Он – обладатель силы и мудрости.
2. Он – тот, кто, при первом изгнании, вывел из своих обиталищ тех из людей Писания, которые не уверовали. Вы не думали, что они выйдут, а они думали, что их защитят от (наказания) Аллаха их крепости. Но (наказание) Аллаха пришло к ним оттуда, откуда они и не ожидали, и ввергло в их сердца страх. Они разрушили свои дома собственными руками и руками верующих. О обладатели зрения, назидайтесь!
3. Если бы Аллах не предписал им изгнание, то Он наказал бы их в этом мире, а в будущем им – наказание адского огня.
4. Ибо они противились Аллаху и Его пророку, а кто противится Аллаху, (пусть знает, что) Аллах суров в наказании.
5. Если вы срубили из пальм (неверных) или оставили их стоящими на своих корнях, то (знайте, что) это по соизволению Аллаха, и для того, чтобы посрамить нечестивых.
6. Что касается добычи от них, которую дал Аллах Своему пророку, вы для этого не скакали ни на конях, ни на верблюдах. Но Аллах дает Своим пророкам власть, над кем хочет. Аллах – всемогущий.
7. То, что дал Аллах Своему пророку как добычу от обитателей (завоеванных) селений, принадлежит Аллаху, пророку, родственникам, сиротам, беднякам и путникам. Это – для того, чтобы добыча не досталась богатым среди вас. Что даст вам пророк, то берите, а что он вам запретит, от того сторонитесь. Бойтесь Аллаха, ибо Аллах суров в наказании.
8. (Добыча) принадлежит (также) бедным переселенцам, которые изгнаны из своих земель и лишены имущества, в поисках благости (милости) и согласия Аллаха и помогают Аллаху и Его пророку. Они – преданные.
9. Те (т.е. ансары), которые до них жили (в Медине) и приняли веру, любят переселившихся к ним, и от того, что дается им, никакой зависти у себя в сердцах не испытывают. Они дают им предпочтение над собой, хотя сами

находятся в нужде. Те, которые берегут себя от своей алчности, – они достигшие спасения.

10. Те, которые пришли после них, говорят: “О Господи, прости нас и наших братьев, которые уверовали до нас. Не оставляй в наших сердцах злобу к верующим. О Господи, ведь Ты – кроткий, милосердный.”

11. Неужели ты не видел лицемеров, которые говорят своим неуверовавшим братьям из обладателей Писания: “Если вы будете изгнаны (из своих земель), то мы выйдем вместе с вами, и тому, кто против вас, мы не подчинимся, и если с вами будут сражаться, то мы непременно вам поможем?” Аллах – свидетель тому, что они – лжецы.

12. Если те будут изгнаны, то (эти двуличные) не выйдут вместе с ними. Если с теми будут сражаться, то они не помогут им, если даже и помогут им, то обратятся в бегство. Потом им не будет помощи.

13. В их душах страх перед вами сильнее, чем пред Аллахом. Это – потому, что они – люди, которые не понимают.

14. Они не будут сражаться с вами все вместе, пока не будут в укрепленных городах или за оградой. Сражение их сурово только между ними. Ты думаешь, что они едины, тогда как их сердца разрознены. Это – потому, что они –люди, которые не разумеют.

15. Они подобны своим предшественникам, которые вкусили наказание своих деяний. Для них– мучительное (очень горькое) наказание.

16. Они подобны шайтану, ибо шайтан сказал человеку: “Будь неверным!” А когда человек стал неверным, он так сказал: “Я далек от тебя, ибо я боюсь Аллаха, Господа миров.”

17. Потом исходом для них обоих было то, что они вошли в огонь, где пребудут вечно. Таково наказание неправедным.

18. О те, которые уверовали! Бойтесь Аллаха! Пусть каждая душа посмотрит на то, что уготовила она на завтра (т.е. на будущий мир). Бойтесь Аллаха, ибо Аллах ведает о том, что вы делаете.

19. Не будьте как те, которые забыли Аллаха, и Аллах заставил их забыть самих себя. Они – заблудшие.

20. Не одинаковы обитатели огня и обитатели рая. Обитатели рая – достигшие спасения.

21. Если бы Мы низвели этот Коран на гору, то ты увидел бы, что она, понурив голову, раскололась от страха перед Аллахом. Мы приводим эти притчи людям,– может быть, они поразмыслят.

22. Он – Аллах, кроме которого нет никакого бога, знающего сокровенное и очевидное. Он – милостивый, милосердный.

23. Он – Аллах, нет никакого бога, кроме Него. Он – владыка, святой, мирный,

верный, обладатель права, великий, могучий, достохвальный! Аллах превыше того, что они придают Ему в соучастники.

24. Он – Аллах, творец, создатель, дающий облик. Самые прекрасные имена принадлежат Ему. Все, что на небесах и на земле, прославляет Его. Он – обладатель силы и мудрости.

60. СУРА МУМТАХИНА

60. Сура Мумтахина была ниспослана в Медине, 13 аятов.

Во имя Аллаха милостивого, милосердного.

1. О те, которые уверовали! Не берите в друзья Моего врага и вашего врага. Вы оказываете им дружелюбие, тогда как они отвергли истину (т.е. Коран), которая пришла к вам. Они изгоняют пророка ивас (из родных мест) за то, что вы уверовали в Аллаха, Господа вашего. Вы вышли воевать на Моем пути, чтобы завоевать Мое благоволение, но скрываете в себе любовь к ним. Я знаю, что вы скрываете и, что вы не скрываете. Кто из вас сделает это, тот совратится от верного пути.
2. Если они одержат победу над вами, то окажутся вам врагами и со злом протянут вам свои руки и будут злословить. Они желают, чтобы вы сделались неверными.
3. В судный день ни ваши родственники, ни ваши дети никакой пользы вам дать не могут. Он отделит вас друг от друга. Аллах видит то, что вы делаете.
4. Для вас прекрасный пример в Ибрахиме и в тех, кто был с ним. Тогда они сказали своему народу: “Мы далеки и от вас и от тех, чему вы поклоняетесь, кроме Аллаха. Мы отвергаем вас, и между нами и вами будет постоянная вражда и ненависть, пока вы не уверуете в Аллаха.” За исключением слов Ибрахима своему отцу: “Я буду просить прощения для тебя (у Аллаха), но я не осилю предотвратить то, что будет ниспослано тебе от Аллаха.” (Ибрахим и те, кто был с ним сказали:) “О Господи, на Тебя мы уповаем, к Тебе обратились. И к Тебе возвращение.
5. О Господи, не делай нас средством испытания для неверных, и прости нас. О Господи, Ты же – великий, мудрый.”
6. Поистине, в них назидание для тех из вас, кто желает Аллаха и судного дня. Но кто отвернется, (пусть знает, что) Аллах ни в чем не нуждается, достохвален.
7. Быть может, Аллах создаст дружбу между вами и теми из них, с кем вы враждуете. Ведь, Аллах – могущ, Аллах – прощающий, милосердный.
8. Аллах не запрещает вам благодетельствовать и справедливо обращаться

с теми, кто не сражался с вами из-за религии и не выгонял вас из ваших жилищ. Ибо Аллах любит справедливых.

9. Аллах запрещает вам брать в друзья тех, кто сражался с вами из-за религии, выгонял вас из ваших жилищ и помогал вашему изгнанию. Те, кто возьмет их в друзья, – те неправедны.

10. О те, которые уверовали! Когда к вам придут верующие женщины беженцы, то подвергайте их испытанию. Аллах лучше знает их веру. Если вы убедитесь, что они верующие, то не возвращайте их к неверным. Они не дозволены неверным, а неверные не дозволены им. Возвращайте неверным то, что они потратили наэтих женщин. Нет на вас греха жениться на них, когда дадите им их вено. Не держите в своем браке неверных женщин, требуйте от них то, что вы потратили на них. И пусть они (т.е. мужья неверные) требуют то, что потратили на верующих женщин, которые пришли к вам. Это – веление Аллаха. Он решает между вами. Аллах – знающий, мудрый.

11. Если у кого-то из вас жена перешла к неверным и вы, сражаясь с ними одержите победу и приобретете добычу, то (из добычи) давайте тем, у которых жены ушли, столько же, сколько они потратили на них и бойтесь Аллаха в которого вы уверовали.

12. О Пророк! Когда придут к тебе верующие женщины и захотят присягнуть в том, что ничего не будут придавать Аллаху в соучастники, что не будут красть, не будут прелюбодействовать, не будут убивать своих детей, не будут возводить ложь, выдумывая ее между своими руками и ногами, не будут противиться тебе в добрых делах, то прими их присягу и проси прощения для них у Аллаха, ибо Аллах – прощающий, милосердный.

13. О те, которые уверовали! Не дружите с людьми, подпавшими под гнев Аллаха! Они отчаялись в будущей жизни, как отчаялись неверные в тех, которые в могилах.

61. СУРА САФФ

61. Сура Сафф была ниспослана в Медине, 14 аятов.

Во имя Аллаха милостивого, милосердного.

1. Хвалят Аллаха все те, что на небесах, и все те, что на земле. Он – обладатель силы и мудрости.

2. О те, которые уверовали! Почему вы говорите то, что не будете делать?

3. Великой ненавистью встречается у Аллаха то, что вы говорите то, что не будете делать.

4. Аллах любит тех, которые сражаются на Его пути, становясь в ряды, как будто они – плотно сложенная стена.

5. Тогда Муса сказал своему народу: “О мой народ! Почему вы обижаете меня, когда вы знаете, что я – пророк Аллаха, посланный к вам?” И когда они уклонились от истины, Аллах уклонил их сердца. Аллах не направит на верный путь распутных людей.

6. Тогда Иса, сын Марйам, сказал: “О сыны Израиля! Я – пророк Аллаха, посланный к вам, подтверждающий Тору, что ниспослана до меня, и благовествующий о пророке, который явится после меня, и имя которому Ахмед (т.е. Мухаммад).” Однако, когда он (т.е. Мухаммад) явился к ним с ясными знамениями, они сказали: “Это – явное колдовсто.”

7. Кто же неправеднее того, кто возводит на Аллаха ложь, когда его призывают к исламу? Аллах не направит на верный путь людей неправедных.

8. Своими устами они хотят затушить свет (религию) Аллаха, хотя Аллах завершит Свой свет, как бы это ни было ненавистно неверным.[1]

9. Он – тот, кто послал Своего пророка с указателем верного пути и истинной верой, чтобы возвысить ее над всякой верой, как бы это ни было ненавистно многобожникам.

10. О те, которые уверовали! Указать ли вам на торговлю, которая спасет вас от мучительного (очень горького) наказания?

11. Вы уверуете в Аллаха и в Его пророка, будете сражаться на пути Аллаха, жертвуя вашим имуществом и вашими душами. Это лучшее для вас, если бы только вы знали.

12. (Если вы будете делать так, то Аллах простит вам ваши грехи и введет вас в (райские) сады, под которыми текут реки, и впрекрасные жилища в (райских) садах Эдна. Вот это – великое спасение.

13. Есть и другое, что вы любите, – помощь от Аллаха и близкая победа. Обрадуй же верующих!

14. О те, которые уверовали! Будьте помощниками Аллаха, подобно тому, как говорил апостолам Иса, сын Марйам: “Кто мои помощники на пути к Аллаху?” Апостолы сказали: “Мы – помощники Аллаха.” После этого часть сынов Израиля уверовала, а часть не уверовала. И Мы поддержали уверовавших против их врагов, и они одержали верх.

---

1 Неверующие, даже если будут наговаривать и выдумывать клевету на веру Аллаха, Его Книгу и доводам, вера Аллаха будет возвышаться.

62. СУРА ДЖУМУ'А

62. Сура Джуму'а была ниспослана в Медине, 11 аятов.

Во имя Аллаха милостивого, милосердного.

1. Все те, что на небесах, и все те, что на земле хвалят Аллаха повелителя, святого, великого, мудрого.
2. Он – тот, кто из среды неграмотных послал им пророка, который читает им знамения Аллаха, очищает их, обучает их Писанию и мудрости. Несомненно, до этого они были в явном заблуждении.
3. (Аллах послал его пророком) и к другим, которые пока еще не присоединились к ним. Он – обладатель силы и мудрости.[1]
4. Это – благость (милость) Аллаха. Дарует Он ее, кому хочет. Аллах – обладатель великой благости (милости).
5. Те, которым дано нести Тору, а они не могут нести ее, подобны ослу, несущему на себе книги. Скверно положение людей, которые считают знамения Аллаха ложными. Аллах не направит на верный путь людей неправедных.
6. Скажи: "О иудеи! Если вы утверждаете, что вы ближе других людей к Аллаху, то пожелайте себе смерти, если вы искренны!"
7. Но они никогда не пожелают ее (т.е. смерти) за то, что вершили их руки прежде. Аллах лучше знает неправедных.
8. Скажи: "Да будет вам известно, что смерть, от которой вы убегаете, непременно настигнет вас. Потом вы будете возвращены к знающему сокровенное и явное. И Он сообщит вам то, что вы творили."
9. О те, которые уверовали! В пятницу, когда будет возглашено к молитве (т.е. к намазу), торопитесь к поминанию Аллаха и оставьте торговлю. Это лучше для вас, если бы только вы знали.
10. Когда будет завершена молитва (т.е. намаз), то расходитесь по земле и ищите положенное вам из благостей (милостей) Аллаха, и много поминайте Аллаха, – может быть, вы достигнете спасения.
11. А они, когда увидели торговлю или забаву, то поторопились к ним и оставили тебя стоящим (на молитве). Скажи: "То, что у Аллаха, полезнее, чем забава и торговля. Аллах – наилучший из дающих удел."

1 Хз.Пророк послан как пророк пришедшим всем людям до судного дня.

63. СУРА МУНАФИКУН

63. Сура Мунафикун была ниспослана в Медине, 11 аятов.

Во имя Аллаха милостивого, милосердного.

1. Когда мунафики (лицемеры) приходят к тебе, они говорят: «Мы свидетельствуем, что ты – пророк Аллаха.» Аллах знает, что ты– Его пророк, и Аллах свидетельствует, что мунафики – лжецы.
2. Они своими клятвами, словно щитом, прикрыли себя и отклонили (людей) от пути Аллаха. Как скверно то, что они делают!
3. Это потому, что они уверовали, потом стали неверными. На их сердца наложена печать. Они уже не поймут.
4. Когда ты их видишь, то тебе нравится их наружность. И когда они говорят, ты слушаешь их слова, хотя они подобны бревнам, подпирающим ограду. Всякий крик они считают против себя. Они – враги, остерегайся их! Да поразит их Аллах, как же они отвращаются!
5. Когда им говорят: “Приходите, пророк Аллаха попросит для вас прощения,” – они воротят головой, и ты видишь, как они отворачиваются в гордыне и уходят.
6. Все равно для них, будешь ли ты просить им прощения или не будешь, Аллах не простит их. Ибо Аллах не направит на верный путь распутных людей.
7. Они – те, которые говорят: “Ничего не давайте тем, которые при посланнике Аллаха, чтобы они разошлись.” Хотя сокровища небес и земли принадлежат Аллаху, но мунафики не понимают.
8. Они говорят так: “Если мы вернемся в Медину, то клянемся, что сильнейший выгонит оттуда слабейшего.” Хотя сила принадлежит Аллаху, Его пророку и верующим, но мунафики не знают.
9. О те, которые уверовали! Пусть ваше имущество и ваши дети не отвлекают вас от поминания Аллаха. Те, кто это делает, – потерпевшие убыток.
10. Расходуйте (на пути Аллаха) из того, чем Мы наделили вас, пока кому-нибудь из вас не придет смерть, и он будет говорить: “О Господь мой, если бы Ты отсрочил мне до близкого срока, то и я стал бы давать милостыню и был бы из числа добродеющих.”
11. Но Аллах никогда не отсрочит душе, когда к ней придет ее срок. Аллах ведает о том, что вы делаете.

64. СУРА ТАГАБУН

64. Сура Тагабун была ниспослана в Медине, 18 аятов.

Во имя Аллаха милостивого, милосердного.

1. Хвалят Аллаха все те, что на небесах, и все те, что на земле. Ему принадлежит власть, и Ему – слава. Он – всемогущий.
2. Он – тот, кто создал вас. Среди вас есть неверные, есть и верующие. Аллах видит то, что вы делаете.
3. Он сотворил небеса и землю истиной, придал вам облик и сделал его прекрасным. К Нему возвращение.
4. Он знает то, что на небесах и на земле, и знает то, что вы скрываете и не скрываете. Аллах знает про то, что в груди.
5. Не дошла ли до вас весть о тех, которые не уверовали раньше? Вот они вкусили вред своих деяний. Для них – мучительное (очень горькое) наказание.
6. Это – за то, что, когда приходили к ним пророки с ясными доводами, они говорили: “Человеку ли указать нам верный путь?” Они не уверовали и отвернулись. И Аллах показал им, что ни в чем не нуждается. Ведь Аллах богат, достохвален.
7. Неверные утверждают, что они никогда не будут воскрешены. Скажи: “Клянусь моим Господом, вы непременно будете воскрешены, потом вам будет сообщено то, что вы творили. Это для Аллаха легко.”
8. Теперь уверуйте в Аллаха, в Его пророка и в свет (т.е. в Коран), который Мы ниспослали. Аллах ведает о том, что вы делаете.
9. День страшного суда, когда Он вас соберет, является днем (выявления) взаимного обмана. Тем, которые веровали в Аллаха и творили благие дела, Он покроет грехи и введет их в (райские) сады, под которыми текут реки, где они пребудут вечно. Вот это – великое спасение.
10. Что касается тех, которые не уверовали и сочли Наши знамения ложью, они – обитатели ада и пребывающие там вечно. Какое скверное место возвращения!
11. Никакое бедствие не поразит без позволения Аллаха. Кто уверует в Аллаха, сердце того Аллах направит на верный путь. Аллах – всезнающий.
12. Повинуйтесь Аллаху, повинуйтесь пророку. Если же вы отвернетесь, то (знайте, что) на Нашем пророке не что иное, а только ясная передача.
13. Аллах! Нет бога, кроме Него. Пусть только на Аллаха уповают верующие.
14. О те, которые уверовали! Да будет вам известно, что среди ваших жен и среди

ваших детей есть враги вам. Так берегитесь же их. А если будете извинять их и станете прощать, то (знайте, что) Аллах – прощающий, милосердный.

15. Поистине, ваше имущество и ваши дети – только искушение. А великая награда у Аллаха.

16. А потому бойтесь Аллаха, сколько можете, слушайтесь, повинуйтесь, расходуйте (на пути Аллаха) на благо ваших душ! Те, которые остерегаются желаний своей души, – они достигшие спасения.

17. Если вы дадите Аллаху прекрасный займ, то Он увеличит это для вас многократно и простит вас. Аллах – благодарен, кроток.

18. Аллах знающий сокровенное и явное, обладатель силы и мудрости.

65. СУРА ТАЛАК

65. Сура Талак была ниспослана в Медине, 12 аятов.

Во имя Аллаха милостивого, милосердного.

1. О Пророк! Когда вы даете развод женам, то разводитесь согласно установленному сроку (т.е. после менструации) и верно отсчитывайте этот срок. Бойтесь Аллаха, Господа вашего! Если они не совершили мерзость (т.е. прелюбодеяние), то не выселяйте их из их домов, и пусть они не выходят. Таковы пределы Аллаха. Кто преступит за пределы Аллаха, тот сделает зло самому себе. Ты не знаешь, быть может, Аллах после этого создаст новое положение (т.е. померит их).

2. Когда придет их установленный срок (ожидания), то вы или благопристойно удержите их рядом с собой, или же благопристойно разлучитесь с ними. Призовите в свидетели двух справедливых мужчин из вас и установите свидетельство для Аллаха по истине. Это дается в назидание тем, которые веруют в Аллаха и в судный день. Кто боится Аллаха, тому Он устроит исход

3. и даст ему удел оттуда, откуда он и не ожидает. И довольно Аллаха тому, кто уповает на Него. Несомненно, Аллах делает то, что хочет. Аллах установил меру для каждой вещи.

4. Тем из ваших жен, у которых прекратились месячные, если вы сомневаетесь, – тем срок три месяца, как и тем, у которых еще не было месячных. А беременным срок до тех пор, пока они не сложат свою ношу. Кто боится Аллаха, тому в его деле Он даст облегчение.

5. Это – повеление Аллаха, которое ниспослал Он вам. Кто боится Аллаха, тому Он покроет его грехи и увеличит награду.

6. По возможности вашей поселяйте их там, где вы сами поселились. Не причиняйте им вреда, чтобы стеснить их. А если они с ношей, то содержите

их, пока они не сложат своей ноши. Если они кормят грудью ваших (детей), то давайте им плату. И договоритесь между собой похорошему. А если вы не согласитесь друг с другом, то пусть кормилицей будет другая.

7. Пусть состоятельный расходует по своему достатку. А тот, у кого жизненные издержки скудны, пусть расходует из того, что дал ему Аллах. Аллах не возложит на душу более того, что Он дал ей. И после каждой тяготы Аллах создает облегчение.

8. Сколько поселений ослушались велений своего Господа и Его пророков. И Мы рассчитались с ними строгим расчетом и наказали их невиданным наказанием.

9. Они вкусили кару своих дел, и последствия их дел были бедственны.

10. Для таких Аллах уготовил жестокую муку. О уверовавшие, – обладающие умом, бойтесь же Аллаха! Аллах низвел вам Учение (т.е. Коран)

11. и пророка, который ясно читает вам знамения Аллаха, чтобы вывести уверовавших и делающих благие дела из тьмы к свету. Кто уверует в Аллаха и сделает благие дела, того Он введет в (райские) сады, под которыми текут реки, для вечного пребывания там. Аллах наделил его прекрасным уделом.

12. Аллах – тот, кто сотворил семь небес и столько же (слоев) земли. (Его) веление нисходит между ними, чтобы вы знали, что Аллах – всемогущий и что Аллах Своим знанием объемлет все сущее.

66. СУРА ТАХРИМ

66. Сура Тахрим была ниспослана в Медине, 12 аятов.

Во имя Аллаха милостивого, милосердного.

1. О Пророк! Почему ты запрещаешь (себе) то, что разрешил тебе Аллах, желая угодить своим женам? Аллах – прощающий, милосердный.

2. Аллах предписал для вас освобождение от ваших клятв. Аллах – ваш покровитель. Он – знающий, мудрый.

3. Тогда пророк втайне сказал слово одной из своих жен. Однако, когда она передала это слово другой и Аллах открыл пророку это, то пророк часть того сообщил, а от части уклонился. А когда он сказал жене про это, она спросила: “Кто сообщил тебе это?” Пророк ответил: “Мне сообщил всезнающий и ведающий Аллах.”

4. Если вы обе, (о жены пророка,) раскаетесь пред Аллахом, (то было бы лучше). Ибо ваши сердца склонились (к греху). Нет, если вы поддерживая друг друга противитесь пророку, то (знайте, что) Аллах – его покровитель, и Джабраил, и праведники из верующих, после всего этого и ангелы – помощники ему.

5. Если он даст вам развод, то его Господь даст ему более лучших, предавшихся Аллаху, верующих, благочестивых, кающихся, поклоняющихся, постящихся вдов и девиц.[1]

6. О те, которые уверовали! Охраняйте себя и ваши семьи от огня, растопкой которого являются люди и камни. У того огня ангелы – суровые, сильные, не противящиеся Аллаху в том, что Он повелел им, и выполняющие то, что им велено.

7. (Неверным будет сказано:) “О неверные! Не извиняйтесь сегодня! Вам воздается только за то, что вы делали.”

8. О те, которые уверовали! Обратитесь к Аллаху с искренним раскаянием,– может быть, Господь ваш покроет ваши прегрешения и введет вас в (райские) сады, под которыми текут реки. В тот день Аллах не постыдит Своего пророка и тех, которые уверовали вместе с ним. Когда их свет будет идти перед ними и справа от них, они скажут: “О Господи, заверши нам наш свет и прости нас. Несомненно, Ты – всемогущий!”

9. О Пророк! Борись с неверными и лицемерами, и сурово обращайся с ними! Их убежище – ад. Какое скверное место возвращения!

10. Аллах привел притчей для неверных жену Нуха и жену Лута. Обе они были в браке с рабами из числа Наших праведных рабов, и обе они изменили им. Их мужья ни в чем не смогли защитить их от Аллаха, и им было сказано: “Войдите в огонь вместе с входящими!”

11. А верующим Аллах привел притчей жену Фир’ауна, которая сказала: “О Господь мой, сооруди мне у Себя дом в раю, спаси меня от Фир’ауна и дел его (гнусных), спаси меня от народа неправедного.”

12. И Марйам, дочь Имрана, которая сохранила свое девство (Аллах привел притчей). Мы вдохнули в нее от духа Нашего. Она сочла истиной слова и писания своего Господа и стала из числа покорных.

67. СУРА МУЛЬК

67. Сура Мульк была ниспослана в Мекке, 30 аятов.

Во имя Аллаха милостивого, милосердного.

1. Превысок (Аллах), в руках которого власть. Он – всемогущий.

2. Он – тот, кто создал смерть и жизнь, чтобы испытать, кто же из вас лучше по деяниям. Он – великий, прощающий.

3. Он – тот, кто сотворил семь небес сводами. В творении Милостивого ты не

1 Аят доказывает, что Хз.Пророк ни с какой супругой не развелся.

увидишь никакой несоразмерности. Обрати свой взор: видишь ли ты там расщелины?

4. Потом обрати свой взор еще два раза: вернется к тебе взор ослабленный и утомленный.

5. Мы украсили ближайшее (к земле) небо светильниками (т.е. звездами), которыми поражаем шайтанов. Мы уготовили для них и муку огня (т.е. ада).

6. Для тех, кто отвергает своего Господа, – мучение ада. Какое скверное место возвращения!

7. Когда их бросят в него, они услышат рев его кипения.

8. Едва не лопнет он от ярости. Каждый раз, как бросают в него толпу людей, стражи спрашивают их: “Разве не приходил к вам увещевающий (пророк)?”

9. Они отвечают: “Да, приходил к нам увещеватель, но мы не поверили ему и сказали: “Аллах ничего не ниспосылал, вы наверняка в великом заблуждении.”

10. И они скажут: “Если бы мы слушались или были рассудительны, то мы не были бы среди обитателей адского огня.”

11. Так они признают свои грехи. Да сгинут обитатели адского огня!

12. Что касается тех, которые и втайне боятся своего Господа, для них – прощение и великая награда.

13. Таите ли вы свои слова или открываете (все равно), Он знает про то, что в груди.

14. Неужели не знает тот, кто сотворил? Он – проницательный, сведущий.

15. Он – тот, кто подчинил вам землю. Ходите же по ней и питайтесь от удела Аллаха. К Нему возвращение.

16. Неужели вы уверены в том, что тот, кто на небе, не введет вас в землю, когда она придет в сотрясение?

17. Или вы уверены в том, что тот, ктона небе не пошлет на вас вихрь, несущий камни? Вот тогда вы узнаете, каково Мое увещевание.

18. И те, которые были до них, считали ложью. И каково было Мое наказание, (если бы ты видел)!

19. Разве они не видят птиц, (летающих) над ними, простирая и складывая (крылья)? Поддерживает их (в воздухе) не кто иной, а только Милостивый. Несомненно, Он видит все.

20. Или кто же тот, который может помочь вам, кроме Милостивого? Неверующие только в очевидном заблуждении.

21. Или кто же тот, который даст вам пропитание, если Он удержит Свой удел? Нет, они упорствуют в заблуждении и отчуждении.

22. Теперь (подумайте), кто же идет верным путем: тот, кто ползет на своем лице, или тот, кто идет прямо по верному пути?

23. Скажи: “Он – тот, кто создал вас, дал вам слух, зрение и сердце. Как мало вы благодарны!”
24. Скажи: “Он – тот, кто умножил и рассеял вас по земле. И к Нему вы будете собраны.”
25. Они скажут: “Когда же это обещанное, если вы говорите правду?”
26. Скажи: “То знание у Аллаха, а я – только ясно излагающий увещеватель.”
27. Когда они увидят его (т.е. муку) близко, лица тех, которые отвергали, обезобразятся и им будет сказано: “Вот это – то, что вы призывали.”
28. Скажи: “Если Аллах погубит меня и тех, кто со мной, или помилует нас, то кто же защитит неверных от мучительного (очень горького) наказания?”
29. Скажи: “Он – Милосердный, в Него мы веруем и на Него уповаем. Скоро вы узнаете, кто в явном заблуждении!”
30. Скажи: “Как вы думаете, если вода у вас уйдет в глубины (земли), то кто даст вам чистую, текучую воду?”

68. СУРА КАЛАМ

68. Сура Калам была ниспослана в Мекке, 52 аята.

Во имя Аллаха милостивого, милосердного.

1. Нун. Клянусь каламом (т.е. письменной тростью) и тем, что (они) пишут,
2. ты, благодаря милости Господа твоего, – не одержимый.
3. Несомненно, для тебя – награда неистощимая,
4. и, поистине, ты – обладатель великого нрава.
5. Ты скоро увидишь, и они увидят,
6. кто из вас одержимый.
7. Несомненно, твой Господь лучше знает, кто уклонился от Его пути, и Он – тот, кто лучше знает идущих по верному пути.
8. В таком случае, не повинуйся тем, кто считает ложью.
9. Они хотели бы, чтобы ты был снисходителен, и они были бы снисходительны.
10. Ты не повинуйся любителю клятв, презренному,
11. пересудчику, разносителю клеветы,
12. препятствующему добру, преступнику, грешнику,
13. жестокому, после всего этого безродному,
14. если даже он и является обладателем состояния и сыновей.
15. Когда ему читаются Наши знамения, он говорит: “Это – легенды древних!”

16. Скоро Мы наложим клеймо на его нос.
17. Мы подвергли их испытанию, как Мы испытали владельцев сада. Тогда они (т.е. владельцы сада) поклялись, что наутро соберут с него плоды,
18. и не сделали оговорки (т.е. не сказали: “Если угодно будет Аллаху,” и не отделяли долю бедным).
19. И когда они еще спали, беда (т.е. пожар) от Господа твоего обошла сад,
20. и к утру он совсем почернел.
21. Рано утром они стали звать друг друга:
22. “Если вы будете собирать, то идите в свой сад пораньше.”
23. И отправились они в путь, переговариваясь шепотом:
24. “Пусть сегодня не входит туда к вам бедняк.”
25. И пошли они, предполагая, что достойны этого.
26. Но когда они увидели сад, сказали: “Мы, кажется, заблудились.
27. Нет, мы лишены (сада).”
28. Умеренный из них сказал: “Не говорил ли я вам: “Прославляйте Аллаха?”
29. Тогда они сказали: “Хвала нашему Господу. Поистине, мы были неправедными.”
30. Потом они стали упрекать друг друга.
31. Они говорили: “Горе нам! Поистине, мы были заблудшими.
32. Быть может, наш Господь даст нам взамен этого (сада) лучший. Ведь мы (теперь) устремляемся к нашему Господу.”
33. Вот таково наказание! А наказание будущего мира, конечно, еще больше. О, если бы они знали!
34. А для богобоязненных у Господа их – (райские) сады Наима.
35. Разве Мы сравним покорных (т.е. мусульман) с грешниками?
36. Что с вами? Как же вы судите?
37. Или у вас есть книга, принадлежащая вам, откуда вы читаете и учитесь?
38. Или для вас в ней (написано) то, что вы выберете?
39. Или над Нами ваши клятвы до дня воскресения о том, что все вами задуманное исполнится для вас?
40. Ты спроси у них, посмотрим, кто из них подтвердит это.
41. Или у них есть соучастники? Пусть они приведут соучастников, если они правдивы в своих словах.
42. В тот день откроются голени (т.е. выявятся истины) и они будут призваны к поклонению, но они не в силах будут сделать (это).
43. У них потуплены взоры и окутало их унижение. Хотя их призывали поклоняться, когда они были во здравии.

44. Оставь же Меня наедине с теми, которые считают это слово (т.е. Коран) ложью. Мы постепенно скатываем их (в пропасть), а они не знают.
45. Я даю им отсрочку (до времени). Да, Моя хитрость крепка.
46. Или ты просишь с них платы, а они обременены долгами?
47. Или рядом с ними сокровенное, и они (оттуда изучают) и пишут?
48. Теперь ты терпеливо сноси решение Господа твоего и не будь подобен обладателю рыбы. Тогда он (т.е. пророк Йунус) воззвал (к Аллаху), будучи в огорчении.
49. Если бы его не постигла милость его Господа, то, конечно, он был бы выброшен в пустыне, подверженным порицанию.
50. Однако его Господь избрал его (пророком) и сделал его праведником.
51. Те неверные готовы низвергнуть тебя своими взглядами, когда слышат Учение (т.е. Коран), и говорят: “Поистине, он – одержимый.”
52. Хотя он (т.е. Коран), – наставление для миров.

69. СУРА ХАККА

69. Сура Хакка была ниспослана в Мекке, 52 аята

Во имя Аллаха милостивого, милосердного.

1. Неизбежное.
2. Что такое неизбежное?
3. Откуда тебе знать, что такое неизбежное?
4. И Семуд, и Ад сочли ложью то бедствие.
5. Тогда (народ) Семуда был уничтожен страшным (сотрясением),
6. а (народ) Ада был уничтожен шумным, бурным вихрем.
7. Он направил его на них в течение семи ночей и восьми дней непрерывно. (Если бы ты был там), то увидел бы людей, лежащих на земле, словно пустые изнутри стволы пальм, опрокинутые.
8. Видишь ли ты теперь что-либо оставшееся от них?
9. И Фир’аун, и те, которые были до него, и перевернутые вверх дном (т.е. народ Лута) совершали грехи.
10. Они ослушались пророка Господа своего, и Он схватил их хваткой жестокой.
11. Когда вода стала разливаться, Мы понесли вас в текучей (т.е. в корабле),
12. чтобы это стало для вас назиданием и чтобы восприняло ухо воспринимающее.

13. Когда дунут в сур (т.е. в трубу),
14. когда земля и горы взлетят и будут раздроблены единым ударом, –
15. вот в тот день случится то, что должно случится (т.е. наступит судный день).
16. Небо в тот день будет слабым и расколется.
17. А ангелы будут вокруг него. В тот день восемь ангелов понесут трон Господа твоего.
18. И в тот день вы будете представлены, и ни одна ваша тайна не останется тайной.
19. Тот, кому будет подана его книга (т.е. запись его деяний) в правую руку, скажет: “Вот вам моя книга, читайте.
20. Я знал, что встречу свой расчет.”
21. Теперь уже он в жизни отрадной,
22. в высоком (райском) саду,
23. в котором близко (свисают) плоды.
24. (И им будет сказано:) “Ешьте и пейте во здравие за то, что вы делали (за благие деяния) в прошлые дни.”
25. А тот, кому будет подана его книга (т.е. запись его деяний) в левую руку, скажет: “О, если бы не дана была мне моя книга!
26. Тогда я бы не знал свой расчет.
27. О, если бы смертью завершились дела!
28. Не помогло мне мое достояние,
29. и исчезла моя власть.”
30. (Стражам ада будет повелено:) “Схватите его и свяжите!
31. Потом ввергните в ад!
32. Потом наденьте на него цепь, длина которой семьдесять локтей.
33. Ибо он не веровал в великого Аллаха
34. и не побуждал (людей) кормить бедняка.
35. И по этой причине, сегодня здесь нет у него верного друга.
36. И нет пищи, кроме гноя.
37. Едят это только грешники.”
38. Нет! Клянусь тем, что видите,
39. и тем, чего не видите,
40. что он (т.е. Коран) – слово, (переданное) благородным пророком.
41. И он не слово поэта! Как мало вы веруете.
42. И не слово прорицателя. Как мало вы размышляете.
43. Он – ниспослание от Господа миров.
44. Если бы он (т.е. пророк) выдумал и приписал бы Нам какие-либо слова,

45. то Мы, конечно, схватили бы его,
46. потом перерезали бы ему вену (т.е. не дали бы ему жить)
47. и ни один из вас не смог бы быть прикрытием ему.
48. И, поистине, он (т.е. Коран)– наставление для богобоязненных.
49. И Мы знаем, что среди вас есть такие, которые считают его ложью.
50. Несомненно, он (т.е. Коран) – сожаление для неверных.
51. И, несомненно, он – верная истина.
52. Восхваляй же имя превысокого Господа твоего.

70. СУРА МА'АРИДЖ

70. Сура Ма'аридж была ниспослана в Мекке, 44 аята.

Во имя Аллаха милостивого, милосердного.

1. Спросил вопрошающий о наказании, несомненно, постигающем.
2. Он для неверных. Нет могущего отвратить его.
3. Он от Аллаха, владыки высоких ступеней.
4. Ангелы и дух (т.е. Джабраил) восходят к Нему в течение дня, продолжение которого пятьдесят тысяч лет.
5. Теперь ты прояви терпение.
6. Они видят его (т.е. судный день) далеким,
7. а Мы видим его близким.
8. В тот день небо будет как медь расплавленная,
9. и горы будут, как шерсть,
10. и друг не спросит о друге.
11. (В тот день) они будут показаны (друг другу). Грешник захочет откупиться от наказаний того дня ценой своих сыновей,
12. своей жены, своего брата,
13. своих родных, давших ему убежище
14. и всех, кто на земле, – лишь бы спасти себя.
15. Нет! Ибо этот огонь
16. сдирает кожу,
17. призывает тех, кто отвратился,
18. собирал и берег (богатство).
19. Поистине, человек создан нетерпеливым.
20. Когда коснется его беда, он печалится,

21. а когда коснется его благо, он скупится,
22. за исключением тех, которые молятся (т.е. совершают намаз).
23. Тех, которые постоянны в своей молитве (т.е. в намазе).
24. В их имуществах известное право
25. для просящего и обездоленного.
26. Они веруют в верность дня расчета,
27. страшатся наказания Господа своего, –
28. ведь наказание Господа их неотвратимо! –
29. берегут свои половые органы,
30. кроме как по отношению к своим женам и невольницам. В этом они не подлежат порицанию.
31. А те, кто выйдет за пределы этого, – они преступники.
32. Те же, которые сохраняют доверенное, соблюдают свои обещания,
33. верны в своих свидетельствах
34. и охраняют свою молитву (т.е. намаз), –
35. эти будут почитаемы в (райских) садах.
36. Что же случилось с теми неверными, которые спешат к тебе
37. и слева, и справа толпами?
38. Не желает ли каждый из них войти в (райские) сады Наима?
39. Нет! Мы сотворили их из того, про что они знают.
40, 41. Нет! Клянусь Господом востоков и западов, Мы можем заменить их лучшими, чем они, и никто Нас не опередит.
42. Так оставь их, пусть они погружаются (в грехи) и забавляются, пока не встретят дня, который им обещан.
43. В тот день они выйдут из могил, как-будто спешат к своим идолам,
44. с потупленными взорами. И окутает их унижение. Вот это – день, который им обещан!

71. СУРА НУХ

71. Сура Нух была ниспослана в Мекке, 28 аятов.

Во имя Аллаха милостивого, милосердного.

1. Да будет вам известно, что Мы послали Нуха к его народу (и сказали): “Увещевай свой народ, прежде чем придет к ним мучительное (очень горькое) наказание!”
2. Он сказал: “О мой народ! Пусть у вас не будет сомнения в том, что я для вас ясный увещеватель.

3. Поклоняйтесь Аллаху, бойтесь Его и повинуйтесь мне,
4. чтобы Он простил вам ваши грехи и отсрочил вам до определенного времени. И когда наступит определенное Аллахом время, то отсрочки уже не будет. О, если бы вы знали!"
5. Он сказал:"Господь мой, я призывал свой народ и ночью и днем.
6. Однако, мой призыв увеличил в них только бегство.
7. Каждый раз, как я призывал их, чтобы Ты простил им, они пальцами затыкали себе уши, одеждами окутывали свои лица, упорствовали и превозносились.
8. Потом я призывал их громогласно.
9. Потом я рассказал им открыто, и беседовал с ними втайне,
10. и говорил: "Просите прощения у Господа вашего, ибо Он – прощающий.
11. Он пошлет на вас с неба обильные дожди,
12. даст вам имущество и сыновей и устроит для вас сады и реки.
13. Почему же вы не надеетесь на величие Аллаха?
14. Он создал вас поэтапно.
15. Неужели вы не видите, как сотворил Аллах семь небес слоями?
16. Он сделал среди них луну светом, а солнце светильником.
17. Аллах взрастил вас из земли, как растение.
18. Потом Он возвратит вас в нее и выведет вас снова.
19. Аллах сделал для вас землю ковром,
20. чтобы вы проложили по ней широкие дороги и ходили."
21. Нух сказал:"О Господь мой, они воспротивились мне и пошли за тем, у которого богатство и дети увеличили ему только убыток."
22. Они затеяли великую хитрость
23. и сказали: "Никак не оставляйте своих богов: ни Вадда, ни Сува, ни Йагуса, ни Йа'ука, ни Насра."[1]
24. Так они совратили с пути многих. И ты неправедникам увеличь только заблуждение."
25. За свои грехи они были потоплены и введены в огонь. И не нашли они для себя помощника, кроме Аллаха.
26. Нух сказал:"О Господь мой, не оставляй на земле из неверных никого.
27. Если ты оставишь их, они совратят с пути Твоих рабов и не породят никого, кроме заблудшего, неблагодарного.
28. О Господь мой, прости меня, моих родителей, тех, кто вошел в мой дом,

1 Это имена идолов, которым поклонялись те племена.

будучи верующим, и всех верующих мужчин и женщин. А неправедникам увеличь только гибель.”

72. СУРА ДЖИНН

72. Сура Джинн была ниспослана в Мекке, 28 аятов.

Во имя Аллаха милостивого, милосердного.

1. Скажи: “Внушено мне, что сонм джиннов послушав (чтение Корана) сказали: “Поистине, мы слышали дивный Коран.
2. Он направляет на верный путь. Мы уверовали в него, и больше никого не будем придавать в соучастники нашему Господу.
3. Поистине, величие нашего Господа превыше всего. И Он не брал Себе ни супруги, ни ребенка.
4. Наш глупец (т.е. Иблис) говорил против Аллаха чрезмерное.
5. Да, мы полагали, что ни люди, ни джинны не станут говорить об Аллахе ложь.
6. И то правда, что некоторые из людей искали покровительства у некоторых джиннов, но те увеличивали в них только безумие.
7. Они думали так же, как и вы, что Аллах никого не воскресит.
8. Мы проверили небо и увидели, что оно наполнено сильными стражами и жгучими звездами.
9. Мы раньше сидели там на седалищах, чтобы подслушивать. Но кто захочет подслушивать теперь, тот встретится со жгучей звездой.
10. Поистине, мы не знаем, что (этим) зло ли желалось для тех, которые на земле, или их Господь желал им добра.
11. Несомненно, среди нас есть праведные, есть и неправедные, ибо мы держимся разных путей.
12. Теперь мы поняли, что мы не ослабим Аллаха на земле и что мы не ослабим Его бегством (от Него).
13. Когда мы слушали указателя верного пути (т.е. Коран), мы уверовали в Него. А кто уверует в Господа своего, тот не будет бояться ни ущерба, ни несправедливости.
14. Несомненно, есть среди нас и предавшиеся (Аллаху), есть и отвернувшиеся от истины. Те, кто предался (Аллаху),– они на верном пути.
15. А отвернувшиеся от истины, – они дрова для ада.”[1]

1 Всевышний Аллах сказал это, после того, как слова джиннов передал Своему пророку.

16. Если бы они (т.е. люди и джинны) шли верным путем, то Мы дали бы им обилие воды,
17. чтобы испытать их этим. Кто отвернется от поминания Господа своего, того Он введет в усиливающееся тягостное мучение.
18. Несомненно, мечети принадлежат Аллаху. Наряду с Аллахом не молитесь другому.
19. Когда раб Аллаха поднялся молиться Ему, то они (т.е. джинны) образовали вокруг него тесную толпу, словно спресованный войлок.
20. Скажи: “Я молюсь только Господу своему и не придаю Ему соучастника.”
21. Скажи: “Я не имею власти дать вам ни убытка, ни выгоды.”
22. Скажи: “Никто не может защитить меня от Аллаха, и я не найду убежища, кроме Него.
23. Я всего лишь передаю (повеления) Аллаха и Его послания.” Для тех, кто не повинуется Аллаху и Его пророку, – адский огонь. Они – пребывающие там вечно.
24. Наконец, когда они увидят то, что было им обещано, они узнают, чьи помощники слабее и меньше числом.
25. Скажи: “Я не знаю, близко ли то, что обещано вам, или же твой Господь продлил тому срок.
26. Он – знающий сокровенное. И Он не откроет Своего сокровенного никому,
27. кроме пророка, которого Он избрал. Он приставляет перед ним и позади него наблюдателей (т.е. ангелов),
28. чтобы проявлять, что они (т.е. пророки) передали послания своего Господа. Он объемлет все, что у них, и исчислил (отметил) все сущее.”

73. СУРА МУЗЗАММИЛ

73. Сура Муззаммил была ниспослана в Мекке, 20 аятов.

Во имя Аллаха милостивого, милосердного.

1. О закутавшийся (пророк)![1]
2. Простаивай (в молитве) ночью, кроме небольшой части, –
3. половину ее (т.е. ночи) или убавь от этого немного,
4. или прибавь и читай Коран не спеша.

1 После того, как было первое внушение Хз.Пророк, когда впервые увидел Джабраила, его тело тряслось и он тут же пошел домой и лег в постель и своей супруге Хз. Хадидже мог сказать только “Укройте меня.” После этого случая Джабраил, да будет он благословен, опять пришел к любимому Пророку и обратился к нему таким образом.

5. Мы ниспошлем тебе весомое (ответственное) слово.
6. Поистине, пробуждение ночью (т.е. совершение молитвы) более действеннее и более подходящее для чтения.
7. Ибо в продолжение дня у тебя много (житейских) хлопот.
8. Поминай имя Господа твоего и всецело стремись к Нему.
9. Он – Господь востока и запада. Нет бога, кроме Него. Возьми же Его покровителем!
10. Терпи то, что они говорят и удаляйся от них подоброму.
11. Оставь Меня наедине с теми обладателями богатства, которые считают (Мои знамения) ложью, и дай им небольшую отсрочку.
12. У Нас оковы и адский огонь,
13. и еда, терзающая горло, и мучительное (очень горькое) наказание.
14. В тот день земля и горы сотрясутся, горы превратятся в кучи сыпучего песка.
15. Мы послали к вам пророка, чтобы быть свидетелем против вас, подобно тому, как посылали пророка к Фир'ауну.
16. Фир'аун воспротивился пророку, и Мы схватили его хваткой страшной.
17. Если вы будете неверными, то как же вы спасетесь от того дня, в который поседеют даже волосы детей?
18. В тот день небо расколется и обещание Его исполнится.
19. Это – наставление. Теперь кто пожелает, может держаться пути к Господу своему.
20. Поистине, Господь твой знает, что ты и группа людей из тех, что с тобою простаиваете (в молитве) меньше двух третей ночи, (иногда) половину ее, (а иногда) треть ее. Аллах предопределил меру ночи и дня. Он знает, что вы не можете определить этого, и потому принял ваше покаяние. Читайте же из Корана то, что вам легко. Он знает, что будут среди вас больные, что некоторые будут странствовать по земле в поисках благости (милости) Аллаха, а некоторые будут сражаться на пути Аллаха. Читайте же то, что легко вам из Корана, совершайте молитву (т.е.намаз), давайте очистительную милостыню (т.е. закят) и давайте Аллаху прекрасный займ. Что вы предпошлете из добра для себя, вы найдете его у Аллаха лучшим и большим по награде. Просите прощения у Аллаха. Несомненно, Аллах – прощающий, милосердный.

74. СУРА МУДДАССИР

74. Сура Муддассир была ниспослана в Мекке, 56 аятов.

Во имя Аллаха милостивого, милосердного.

1. О завернувшийся в покрывало (пророк)!
2. Встань и увещевай!
3. Господа своего величай!
4. Одежды свои очисть!
5. От скверны удаляйся!
6. Сделав добро, не попрекай!
7. Для Господа твоего терпи!
8. (В день), когда подуют в сур (т.е. в трубу),
9. вот день тот, день тяжкий.
10. (Тот день) легким для неверных никак не будет.
11. Оставь Меня наедине с тем, кого Я создал,
12. кого наделил богатством
13. и сыновьями, находящимися при нем,
14. с тем, кому распростер возможности.
15. Потом он жаждет, чтобы Я еще увеличил.
16. Нет! Ибо он упрямо против Наших знамений.
17. Я заставлю его карабкаться по трудному подъему.
18. Ведь он задумал и рассчитал.
19. Да сгинет он! Как это он рассчитал?
20. Потом еще раз да сгинет он! Как это он рассчитал?
21. Потом он посмотрел,
22. затем нахмурился, насупился.
23. Потом отвернулся, возгордился
24. и сказал: «Это не что иное, как пересказанное колдовство.
25. Это не что иное, как человеческое слово.»
26. Я введу его в Сакар (т.е. в ад)!
27. Откуда тебе знать, что такое Сакар?
28. Он не оставляет (человека в покое) и не перестает (наказывать),
29. сжигает кожу (человека).
30. Над ним – девятнадцать (ангелов стражей).
31. Сделали Мы стражами огня только ангелов, и их число определили

только для того, чтобы испытать неверных, чтобы удостоверились те, кому дана Книга, чтобы усилили свою веру те, которые уверовали, чтобы не сомневались обладатели Книги и верующие и чтобы те, в сердцах которых болезнь (неверие, сомнение) и неверные сказали: «Что же хотел сказать Аллах этой притчей?» Так вводит в заблуждение Аллах, кого хочет, и указывает на верный путь тому, кому хочет. Воинств твоего Господа знает только Он. Это (т.е. Сакар) – лишь наставление для людей.

32. Нет! Клянусь луной,
33. ночью, когда она отступает,
34. и зарей, когда она светает,
35. что это (т.е. Сакар) – одно из величайших бед!
36. Он – увещевание для людей,
37. для тех из вас, кто хочет идти вперед или отступать.
38. Каждый человек заложник того, что он приобрел (т.е. своих деяний),
39. кроме обладателей правой стороны.
40. Они в (райских) садах и (беседуя) друг с другом спросят
41. у грешников:
42. «Что же привело вас в Сакар?»
43. Они ответят: «Мы не из тех, которые молились (т.е. совершали намаз),
44. не кормили бедняка,
45. мы пустословили вместе с теми, которые пустословили
46. и считали ложью судный день,
47. пока не пришла к нам смерть.»
48. Теперь уже не поможет им заступничество заступников.
49. Что же с ними случилось, что они отворачиваются от наставления,
50, 51. и разбегаются, как бегут от льва напуганные ослы?
52. В действительности, каждый из них хочет, чтобы ему были даны развернутые свитки.
53. Нет, нет, они не боятся будущей жизни.
54. Нет, несомненно, он (т.е. Коран) – наставление.
55. Кто захочет, тот получит наставление от него.
56. Но они не получат наставление, если не пожелает Аллах. Он – тот, кого следует бояться и кто прощает!

75. СУРА КИЙАМА

75. Сура Кийама была ниспослана в Мекке, 40 аятов.

Во имя Аллаха милостивого, милосердного.

1. Клянусь судным днем!
2. Клянусь душой, себя упрекающей!
3. Неужели человек думает, что Нам не собрать его костей?
4. Нет! Мы способны равномерно сложить даже концы его пальцев.
5. Однако, человек желает совершать грех и после этого.
6. И “Когда же день воскресения?” – спрашивает он.
7. Тогда, когда закатятся глаза,
8. затмится луна,
9. будут соединены солнце и луна.
10. В тот день человек скажет: “Где же убежище?”
11. Нет! Нет прибежища!
12. В тот день только у Господа твоего пристанище.
13. В тот день будет возвещено человеку, что он совершал и чего не совершал.
14. Теперь человек свидетель против самомого себя.
15. Если даже он попросит извинения (бесполезно).
16. (Когда Джабраил внушает тебе Коран), ты не шевели устами, (а только слушай,) чтобы ускорил запоминание,
17. ибо на Нас лежит собирание его (в твоем сердце) и прочитание (твоими устами).
18. Потому, когда Мы читаем его, ты следуй за его чтением.
19. Потом, на Нас лежит его разъяснение.
20. Но нет, вы любите преходящую (т.е. мирскую жизнь)
21. и оставляете будущую.
22. Некоторые лица в тот день будут сиять
23. и на Господа своего будут взирать.
24. А некоторые лица в тот день будут омрачены
25. думой о том, что сокрушится хребет (владельца).
26. Нет! Когда душа (во время смерти) дойдет до ключицы (т.е. до горла),
27. и скажут: “Кто же знахарь?”
28. и когда поймет (человек), что это – разлука (с миром),

29. и ноги его переплетаются одна с другою –
30. в тот день (человека) пригонят к твоему Господу.
31. Ведь он не признал (Коран) и не молился (т.е. не совершал намаз),
32. напротив, счел (Коран) ложью и отвернулся (от истины),
33. а затем, кичась ушел к своей семье.
34. Горе тебе, горе!
35. Потом еще раз горе тебе, горе![1]
36. Неужели человек полагает, что он будет оставлен без присмотра?
37. Разве не был он каплей (семени), изливающейся?
38. Потом он стал сгустившейся (кровью), и Аллах создал его и дал ему облик.
39. И сотворил из него пару: мужчину и женщину.
40. Так неужели Аллах не в состоянии оживить мертвых?

76. СУРА ИНСАН

76. Сура Инсан была ниспослана в Медине, 31 аят.

Во имя Аллаха милостивого, милосердного.

1. Разве не прошла над человеком пора времени, в которую он не был вещью поминаемой?
2. Мы создали человека из капли, смеси. Чтобы испытать его, Мы сделали его слышащим и видящим.
3. Мы направили его на верный путь. Теперь он либо благодарным будет, либо неблагодарным.
4. Конечно, для неверных Мы приготовили цепи, оковы и разъяренный огонь.
5. Что касается праведников, то они пьют из чаши, в которой (напиток рая) с кафуром.
6. Это (т.е. кафур) – источник, откуда будут пить рабы Аллаха, заставляя его литься не иссякая.
7. Они исполняют свои обеты и боятся дня, зло которого окутает все вокруг.
8. Они кормят едой бедняка, сироту и пленника, хотя сами хотят есть,
9. (и говорят): “Мы кормим вас ради согласия Аллаха и не хотим от вас ни воздаяния, ни благодарности.
10. Ибо мы боимся (наказания) Господа нашего в тот мрачный, бедственный день.”

1 Эти аяты божественное предупреждение всем, обладающим выше указанным ликом.

11. Аллах охранит их от зла того дня и даст им достигнуть блестящего счастья.
12. И за то, что они терпели, вознаградит их садом (рая) и шелком.
13. Разлегшись там на ложах, они не увидят там ни солнца (т.е. зноя), ни леденящего холода.
14. Над ними будет простираться тень (деревьев рая), а плоды их будут склоняться низко.
15. Их будут обходить с сосудами из серебра и чашами из хрусталя,
16. хрусталя, сверкающего серебром, определенного (для обитателей рая).
17. Там их будут поить из чаши, смесь в которой будет с имбирем
18. из источника, который называется Салсабилем.
19. Их будут обходить вечно юные отроки. Если бы ты видел их, то принял бы за рассыпанный жемчуг.
20. Там, куда не посмотришь, увидишь благость и великую власть.
21. На них зеленые одеяния из нежного шелка и плотного атласа. Они украшены ожерельями из серебра, и поит их Господь чистым напитком.
22. (И говорится им:) “Все это – награда для вас. Ваше усердие встречено с благодарностью.”
23. Поистине, Мы низвели тебе Коран частями.
24. Ты (повинуйся) и терпеливо сноси решение Господа твоего и ни одному грешнику или неблагодарному из них не повинуйся!
25. Утром и вечером поминай имя Господа твоего.
26. Поклоняйся Ему с преклонением и ночью, и восхваляй Его в продолжение ночи!
27. Они любят быстро преходящую (т.е. мирскую жизнь) и отворачиваются от наступающего тяжелого дня (т.е. от судного дня).
28. Мы сотворили их и сделали их сильными. И когда Мы захотим, то заменим их (другими), подобными им.
29. Это – наставление. Теперь кто пожелает, может держаться пути к Господу своему.
30. Но вы не можете желать, пока того не пожелает Аллах. Несомненно, Аллах – знающий, мудрый.
31. Вводит Он в Свою милость, кого хочет, а для неправедных Он приготовил мучительное (очень горькое) наказание.

77. СУРА МУРСАЛАТ

77. Сура Мурсалат была ниспослана в Мекке, 50 аятов.

Во имя Аллаха милостивого, милосердного.

1. Клянусь посылаемыми один за другим,
2. сильно веющими,
3. распространяющими (веления Аллаха),
4. различающими (истину от лжи),
5. доставляющими наставление (внушение) –
6. будь оно для прощения или для увещевания –
7. то, что вам обещано, непременно свершится!
8. Когда звезды померкнут,
9. когда небо расколется,
10. когда горы рассыпятся как прах,
11. когда пророкам будет назначено время (для свидетельства).
12. До какого дня отложено (все это)?
13. До дня различения (истины от лжи).
14. Откуда тебе знать, что такое день различения?
15. Горе в тот день считавшим ложью!
16. Разве не погубили Мы прежних?
17. Потом вслед за ними Мы отправим и последующих.
18. Так Мы поступаем с грешниками.
19. Горе в тот день считавшим ложью!
20. Разве Мы не сотворили вас из ничтожной воды (т.е. из семени)
21. и не поместили ее в надежном месте
22. до известного времени?
23. Мы предопределили размерами (сотворение человека). Какие прекрасные Мы предопределители!
24. Горе в тот день считавшим ложью!
25. Разве Мы не сделали землю местом сбора
26. для живых и мертвых,
27. и не воздвигли на ней прочно стоящие горы, и не напоили вас пресной водой?
28. Горе в тот день считавшим ложью!

29. (Им будет сказано:) “Ступайте (в ад), который вы считали ложью!
30. Ступайте в тень (адского дыма) с тремя разветвлениями!”
31. Она ни тени не дает, ни от пламени защищает,
32. извергает искры, величиной как замки,
33. точно желтый верблюжий (караван).
34. Горе в тот день считавшим ложью!
35. Это – день, когда (неверные) не смогут заговорить.
36. И не будет позволено им оправдываться (просить прощения).
37. Горе в тот день считавшим ложью!
38. Это – день разделения. Собрали Мы вас и прежних.
39. Если есть у вас хитрость, то ухитритесь против Меня.
40. Горе в тот день считавшим ложью!
41. Богобоязненные будут под сенью у источников
42. и среди плодов, какие ни пожелают.
43. (Им будет сказано:) “Ешьте и пейте во здравие за то, что вы делали (т.е. за благие деяния).”
44. Так Мы награждаем добродеющих.
45. Горе в тот день считавшим ложью!
46. (А вы) ешьте и наслаждайтесь (в этом мире) немного, (о неверные). Поистине, вы – грешники.
47. Горе в тот день считавшим ложью!
48. Когда им говорят: “Поклоняйтесь!” – они не поклоняются.
49. Горе в тот день считавшим ложью!
50. Теперь, после этого (Корана) в какое же слово они поверят?

78. СУРА НАБА

78. Сура Наба была ниспослана в Мекке, 40 аятов.

Во имя Аллаха милостивого, милосердного.

1. О чем они расспрашивают друг друга?
2. О вести великой,
3. о которой они разногласят?
4. Нет, скоро они узнают!
5. Еще раз нет, скоро они узнают!

6. Разве Мы не сделали землю подстилкой,
7. а горы опорой?
8. Мы создали вас парами (т.е. мужчиной и женщиной).
9. Сон установили для отдыха.
10. Ночь сделали вам покровом,
11. а день сделали временем для снискания жизненных потребностей.
12. Мы устроили над вами семь устойчивых (небес),
13. и повесили (там) ярко пылающее светило.
14. Из туч Мы низвели обильно изливающуюся воду,
15. чтобы взрастить ею зерна (хлебные злаки), растения
16. и густые сады.
17. Несомненно, день различения (истины от лжи) – определенный срок времени.
18. В день, когда подуют в сур (т.е.в трубу), вы придете толпами.
19. (В тот день) в небе откроются многочисленные двери.
20. И сдвинутся горы и станут маревом.
21. Несомненно, ад – место засады,
22. место возврата для заблудших.
23. Там они останутся веками,
24. где не вкусят ни прохлады, ни питья,
25. а только кипяток и гной,
26. соответственные (их деяниям) как возмездие.
27. Ибо они не ожидали такого расчета,
28. и считали Наши знамения ложью.
29. Мы же каждую вещь отмечали и записывали.
30. (Им будет сказано:) “Вкусите же! Теперь, после этого, Мы вам не прибавим ничего, кроме муки.”
31. Несомненно, для богобоязненных есть место спасения (т.е. рай) –
32. сады, виноградники,
33. полногрудые сверстницы
34. и полные напитком чаши.
35. Там они не услышат ни пустословия, ни лжи.
36. (Все это) – вознаграждение, дар от твоего Господа,
37. Господа небес и земли и того, что между этими двумя, Милостивого. (Они) не властны произносить слово при Нем.
38. В день, когда дух (т.е. Джабраил) и ангелы выстроятся рядами, никто не ста

нет говорить, кроме тех, кому дозволит Милосердный, и скажет он только правду.

39. Этот день – истина. Теперь кто хочет, пусть держится пути к своему Господу.

40. Мы дали вам знать о близком наказании. В тот день человек увидит то, что предоставили его руки, и неверный скажет: "О, если бы я был прахом!"

79. СУРА НАЗИ'АТ

79. Сура Нази'ат была ниспослана в Мекке, 46 аятов.

Во имя Аллаха милостивого, милосердного.

1. Клянусь вырывающими с силой,
2. извлекающими спокойно,
3. плавающими плавно,
4. обгоняющими (друг друга),
5. исполняющими веления Аллаха (т.е. ангелами)!
6. В тот день сотрясется сотрясающееся,
7. за ним последует (второе) сотрясение,
8. сердца в тот день затрепещут,
9. а глаза поникнут.
10. Они говорят: "В самом деле мы вернемся в прежнее состояние?
11. Неужели после того, как мы сделаемся истлевшими костями?
12. Тогда этот возврат невыгодный."
13. Однако этот (возврат) зависит только от одного грозного (трубного) гласа,
14. и они в один миг встанут (из могил).
15. Дошел ли до тебя рассказ о Мусе?
16. Тогда его Господь воззвал к нему в священной долине Тува:
17. "Иди к Фир'ауну, ибо он преступил за пределы,
18. и скажи ему: "Желаешь ли ты очиститься?
19. Наставить ли тебя (на путь) к Господу твоему? Так ты станешь бояться (Его)."
20. Муса (пришел к Фир'ауну) и показал ему то величайшее чудо (знамение).
21. Но он (т.е.Фир'аун) счел это ложью и ослушался,
22. а затем отвернулся и начал (сеять смуту).
23. Собрал (своих людей) и провозгласил им:
24. "Я – ваш Господь превысокий!"

25. И Аллах подверг его наказанию (в назидание) этому и будущему миру.
26. Несомненно, в этом – назидание для тех, кто боится (Аллаха).
27. Вас ли труднее создать или небо? Он создал его,
28. вознес его своды и уравновесил,
29. сделал его ночь темным, а день светлым.
30. Потом Он распростер землю,
31. извел из нее воду и пастбища,
32. утвердил на ней горы
33. для пользования вам и вашим скотам.
34. Когда придет то величайшее бедствие (т.е. судный день),
35. в тот день человек вспомнит свои деяния.
36. Ад явится глазам всех.
37. Теперь тому, кто заблуждался
38. и предпочитал мирскую жизнь, –
39. тому прибежищем будет ад.
40. А тому, кто боялся Господа своего и удерживал свою душу от страсти, –
41. тому прибежищем будет рай.
42. Спрашивают тебя о часе (т.е.о судном дне): когда он наступит.
43. Откуда тебе знать это?
44. Знание о нем принадлежит Господу твоему.
45. Ты только увещеватель для тех, кто его боится.
46. В день, когда они увидят его, им покажется, что они пробыли (в могиле) только один вечер или одно утро.

80. СУРА АБАСА

80. Сура Абаса была ниспослана в Мекке, 42 аята.

Во имя Аллаха милостивого, милосердного.

1, 2. Он нахмурился и отвернулся из-за того, что к нему пришел слепой.
3. Откуда тебе знать, – может быть, он очистился бы
4. или стал бы принимать наставление, и это наставление принесло бы ему пользу?
5. Что касается того, кто не нуждается,
6. к нему ты поворачиваешься,

7. хотя ты не в ответе за то, что он не очистился.
8. А от того, кто приходит к тебе с усердием,
9. испытывая страх,
10. ты отворачиваешься.
11. Но нет! Ведь он (т.е. Коран) – наставление, –
12. кто захочет, извлечет из него урок –
13. на страницах почтенных,
14. пречистых, вознесенных страницах,
15. (переписанных) руками писцов
16. досточтимых и преданных (ангелов).
17. Да погибнет человек! Как он неблагодарен!
18. Из чего Аллах создал его?
19. Из семени создал его и соразмерил.
20. Потом облегчил ему путь.
21. Потом его умертвил и предал погребению.
22. Потом, когда захочет, воскресит его.
23. Нет, он (т.е. человек) не исполнил Его повеления.
24. Пусть посмотрит человек на свое пропитание.
25. Мы обильно пролили ту воду,
26. потом рассекли землю,
27. (взрастили) на ней зерна (т.е. хлебные злаки),
28. виноград, травы,
29. маслины, пальмы,
30. густые сады,
31. фрукты и пастбища взрастили,
32. на пользу вам и вашим скотам.
33. Когда раздастся тот оглушительный глас,
34. в тот день человек убежит от брата своего,
35. и от матери, и от отца,
36. и от жены, и от сыновей своих (убежит).
37. В тот день у каждого из них будет горе ему достаточное.
38. В тот день одни лица – сияющие,
39. смеющиеся и веселые,
40. а другие лица в тот день,– запыленные,
41. покрытые прахом.
42. Эти – неверные и пребывающие в скверне.

81. СУРА ТАКВИР

81. Сура Таквир была ниспослана в Мекке, 29 аятов.

Во имя Аллаха милостивого, милосердного.

1. Когда солнце будет скручено,
2. когда звезды осыплются,
3. когда горы будут приведены в движение,
4. когда беременные верблюдицы останутся без присмотра,
5. когда дикие звери соберутся вместе,
6. когда моря перельются и смешаются,
7. когда души соединятся (с телами),
8. когда у заживо зарытой девочки будут спрашивать,
9. за какой грех она убита,
10. когда страницы (деяний) развернутся,
11. когда небо будет сдернуто,
12. когда ад будет разожжен
13. и рай будет приближен,
14. тогда узнает каждая душа, что уготовила она.
15. Нет! Клянусь мигающими светилами (т.е. звездами),
16. текущими и скрывающимися (т.е. планетами),
17. ночью, когда она темнеет,
18. зарей, когда она наступает,
19. что это (т.е. Коран), поистине,– слово, доставленное досточтимым посланником (т.е. Джабраилом),
20. очень сильным, у властителя трона уважаемым,
21. покорно чтимым, доверенным.
22. И ваш собрат неодержимый.
23. Поистине, он видел его (т.е. Джабраила) на ясном небосклоне,
24. и он не скупится относительно сокровенного.
25. И это (т.е. Коран) – не слово шайтана, (прогоняемого) камнями.
26. Так куда же вы идете?
27. Это (т.е. Коран) – наставление мирам,
28. и для тех из вас, кто хочет идти верным путем.
29. Но вы не можете захотеть, если не захочет Аллах, Господь миров.

82. СУРА ИНФИТАР

82. Сура Инфитар была ниспослана в Мекке, 19 аятов.

Во имя Аллаха милостивого, милосердного.

1. Когда небо расколется,
2. когда звезды осыплются,
3. когда моря перельются и смешаются,
4. когда могилы перевернутся,
5. тогда узнает каждая душа, что уготовила она и оставила позади.
6. О человек! Что же возбуждает тебя быть надменным против твоего щедрого Господа?
7. Он же создал тебя, верно соизмерил
8. и придал тебе облик, какой Сам пожелал.
9. Нет! Вы считаете ложью день расчета,
10. хотя над вами наблюдатели,
11. досточтимые писцы (т.е.ангелы).
12. Они знают все то, что вы делаете.
13. Несомненно, праведники среди благодати,
14. а грешники, конечно, будут в огне.
15. Они войдут туда в день расчета,
16. и не смогут выйти оттуда еще раз.
17. Откуда тебе знать, что такое день расчета?
18. Да, откуда тебе знать, что такое день расчета?
19. Это – день, когда никто не властен ни над чем для другого. В тот день повеление принадлежит только Аллаху.

83. СУРА МУТАФФИФИН

83. Сура Мутаффифин была ниспослана в Мекке, 36 аятов.

Во имя Аллаха милостивого, милосердного.

1. Горе тем, которые (хитрят), когда взвешивают и мерят!
2. Тем, которые, когда берут у людей, то отмеривают и берут сполна,
3. а когда мерят им или вешают, убавляют.

4. Разве они не думают о том, что будут воскрешены
5. для того великого дня,
6. для дня, когда люди предстанут пред Аллахом, Господом миров?
7. Нет! Ибо запись (деяний) распутников в Сидджине.
8. Откуда тебе знать, что такое Сидджин?
9. Это – книга записей.
10. Горе в тот день считающим ложью!
11. Тем, которые считают ложью день расчета.
12. Считает его ложью только грешник, всякий преступник.
13. Когда читаются ему Наши знамения, он говорит: «Это – легенды древних.»
14. Нет! Их приобретения (т.е. грехи) загрязнили их сердца.
15. Нет! В тот день они будут лишены своего Господа (т.е. видеть Его).
16. Потом они войдут в ад.
17. И потом им будет сказано: «Вот это – то, что вы считали ложью.»
18. Нет! Ибо запись (деяний) праведников в Иллиййуне.
19. Откуда тебе знать, что такое Иллиййун?
20. Это – книга записей.
21. О ней свидетельствуют приближенные (к Аллаху).
22. Да будет вам известно, что верующие будут благоденствовать
23. на ложах, созерцая (окраины).
24. На лицах у них ты увидишь блеск радости благоденствия.
25. Их будут поить питьем запечатанным, без примеси.
26. Завершение его – мускус (при питье дает запах мускуса). Вот те стремящиеся, пусть стремятся к этому.
27. Смесь его из Таснима –
28. источника, из которого пьют приближенные (к Аллаху).
29. Да, (в мире) те грешники смеялись над верующими.
30. Когда они проходили мимо верующих, то перемигивались.
31. А когда возвращались к своим семьям, то возвращались самодовольныными.
32. Когда они видели верующих, то говорили: “Эти – заблудшие.”
33. Хотя они не были посланы стражами над верующими.
34. А вот сегодня те, которые уверовали, посмеются над неверными.
35. Они на ложах будут созерцать (окраины).
36. Получили ли неверные наказание за то, что творили?

84. СУРА ИНШИКАК

84. Сура Иншикак была ниспослана в Мекке, 25 аятов.

Во имя Аллаха милостивого, милосердного.

1. Когда небо разверзнется,
2. покорится Господу своему и повинуется;
3. когда земля выпрямится,
4. извергнет то, что в ней есть и опустеет,
5. послушается Господа своего и повинуется, (человеку воздастся за то, что он творил).
6. О человек! Ты, поистине, стремишься к своему Господу. Ты непременно достигнешь Его!
7. Кому будет подана его книга (т.е. запись его деяний) в правую руку (справа),
8. с того потребуется легкий расчет,
9. и он, радуясь, вернется к своей семье.
10. А кому будет подана его книга (т.е. запись его деяний) из-за спины (слева),
11. тот будет призывать смерть
12. и войдет в огонь.
13. Хотя он в своей семье (в мире) был радостным[1]
14. и думал, что никогда не возвратится (к своему Господу).
15. Нет! Несомненно, Господь видел (все) его (деяния).
16. Нет! Клянусь зарею,
17. ночью и тем, что она объемлет,
18. луной, когда она полнеет,
19. что вы будете переходить из состояния в состояние.
20. Что же с ними случилось, почему они не уверуют
21. и не поклоняются с преклонением, когда читается Коран?
22. Напротив, те неверные считают ложью.
23. Но Аллах лучше знает то, что они скрывают.

---

1 В этих аятах представляется горькое положение в потустороннем мире богатых в настоящем мире, не помогающих бедным и обездоленным, живущим эгоистично, считающим для себя богатство превосходство перед другими и не думающим о тех, кто в нем нуждается. Те, для кого этот аят не будет уроком, после смерти увидят себя в огне и страданиях. Хотя они предполагают, что в потустороннем мире будет продолжаться их богатство и превосходство перед другими и они будут воскрешены согласно их мирскому положению. В результате все будет не так, как они предполагали.

24. Ты обрадуй их мучительным (очень горьким) наказанием,
25. за исключением тех, кто уверовал и творил благие дела. Для них – неиссякаемая награда.

85. СУРА БУРУДЖ

85. Сура Бурудж была ниспослана в Мекке, 22 аята.

Во имя Аллаха милостивого, милосердного.

1. Клянусь небом, обладателем созвездиями зодиака,
2. днем обещанным,
3. свидетелем и тем, о чем он свидетельствует.
4. Убиты владетели рва,
5. (люди) пылающего огня.
6. Тогда они сидели у рва
7. и смотрели на то, что они творили с верующими.
8. Они мстили верующим только за то, что те уверовали в Аллаха великого, достохвального,
9. обладателя власти над небесами и землей. Аллах – свидетель всему сущему.
10. Тем, которые подвергали мучению верующих мужчин и женщин, а потом не покаялись, уготовано наказание ада. Для них – наказание огня.
11. Что касается тех, которые уверовали и творили благие дела, им уготованы (райские) сады, под которыми текут реки. Вот это – великое спасение!
12. Несомненно, хватка твоего Господа жестока.
13. Он – тот, кто создает изначально и оживляет (после смерти).
14. Он – тот, кто прощает и любит.
15. Он – владыка трона, достославный.
16. Он непременно вершит то, что хочет.
17. Дошел ли до тебя известие о тех войсках?
18. (О войсках) Фир'ауна и Семуда?
19. Нет! Неверные продолжают считать ложью (истину).
20. А Аллах окружил их сзади.
21. Да, он – славный Коран.
22. Он в Небесной Скрижали.

86. СУРА ТАРИК

86. Сура Тарик была ниспослана в Мекке, 17 аятов.

Во имя Аллаха милостивого, милосердного.

1. Клянусь небом и идущим ночью!
2. Откуда тебе знать, что такое идущий ночью?
3. Это – звезда, ярко сияющая.
4. Поистине, нет ни одной души, над которой не было бы стража (т.е. ангела).
5. Пусть посмотрит человек на то, из чего он создан.
6. Он создан из изливающейся воды (т.е. семени),
7. которая выходит из хребта и грудной клетки.
8. И, поистине, Он в состоянии оживить человека (после смерти).
9. В тот день, когда раскроются все тайны,
10. у него (т.е. у человека) не будет ни силы, ни помощника.
11. Клянусь небом, обладателем дождя
12. и раскалывающейся землей,
13. что это (т.е. Коран), поистине, – слово, различающее (истину от лжи).
14. Он – не предмет забавы.
15. Они замышляют хитрость,
16. и Я принимаю меры (против их хитрости).
17. Потому, дай отсрочку неверным! Отсрочь же им немного!

87. СУРА А'ЛА

87. Сура А'ла была ниспослана в Мекке, 19 аятов.

Во имя Аллаха милостивого, милосердного.

1. Восхваляй имя Господа твоего Высочайшего,
2. который сотворил и соразмерил,
3. который предопределил и направил на верный путь,
4. вывел пастбище,
5. а потом сделал его черным сором.
6. Мы дадим тебе читать (Коран), и ты ничего не забудешь из него,

7. за исключением того, что пожелает Аллах, ибо Он знает и явное и сокровенное.
8. Мы облегчим тебе (путь) к легчайшему.
9. Ты наставляй (Кораном), если полезно наставление.
10. Воспримет наставление тот, кто боится (Аллаха),
11. а несчастный удалиться от него.
12. Он войдет в величайший огонь.
13. Потом он в нем (т.е. в огне) не умрет и не будет жить.
14, 15. Достигнет спасения тот, кто очистился, поминал имя Господа своего и молился (т.е. совершал намаз).
16. Но вы предпочитаете жизнь этого мира,
17. хотя будущая жизнь лучше и длительнее.
18. Да будет вам известно, что эти (истины) имеют место и в прежних страницах (т.е. книгах),
19. в страницах Ибрахима и Мусы.

88. СУРА ГАШИЙА

88. Сура Гашийа была ниспослана в Мекке, 26 аятов.

Во имя Аллаха милостивого, милосердного.

1. Дошла ли до тебя весть о покрывающем все сущее (т.е. о судном дне)?
2. (Некоторые) лица в тот день будут удрученными,
3. измученными,
4. будут они в пылающем огне
5. и будут их поить из кипящего источника.
6. Пищею для них будут только сухие колючки,
7. которые не питают и от голода не избавляют.
8. (Некоторые) лица в тот день радостные,
9. своим старанием (в мире) довольные,
10. пребудут в возвышенном саду (рая)
11. и там не услышат пустословия.
12. Там текучий источник,
13. там воздвигнуты седалища,
14. поставлены чаши,

15. рядами разложены подушки,
16. разостланы ковры.
17. Неужели они не посмотрят на верблюдов, как они созданы,
18. как возвышено небо,
19. как воздвигнуты горы,
20. как распростерта и разостлана земля?
21. Теперь ты наставляй их, ибо ты – только наставник.
22. Ты не повелитель над ними.
23. Что касается тех, кто отвратился и не уверовал,
24. Аллах накажет их величайшим нанаказанием.
25. Ведь к Нам их возвращение.
26. Потом на Нас их расчет.

89. СУРА ФАДЖР

89. Сура Фаджр была ниспослана в Мекке, 30 аятов.

Во имя Аллаха милостивого, милосердного.

1. Клянусь зарею,
2. десятью ночами,
3. четом и нечетом,
4. ночью, когда она на исходе!
5. Разве в этом нет клятвы для обладателя разумом?
6. Неужели ты не видел, как поступил твой Господь с народом Ада,
7. с народом Ирема, обладателем колонн,
8. подобных которым не было создано в других селениях,
9. с народом Семуда, которые высекали скалы в долине
10. и с Фир'ауном, обладателем войск?
11. С теми, которые буйствовали в селениях
12. и увеличивали там нечестие.
13. Поэтому твой Господь пролил на них наказания плетью.
14. Ибо твой Господь– (всегда) на страже.
15. А человек, когда Господь, чтобы испытать его, посылает ему почести и милости, говорит: "Господь мой оказал мне почтение."

16. А когда Он, испытывая его, снижает ему пропитание, то он говорит: “Господь презирает меня.”
17. Нет! Вы сами не почитаете сироту,
18. не побуждаете (друг друга), чтобы накормить бедняка,
19. пожираете наследство
20. и слишком любите богатство.
21. Нет! В тот день, когда размельчится земля,
22. и придет (веление) Аллаха, и выстроятся рядами ангелы,
23. и приведется ад – в тот день человек вспомнит свои (прегрешения). Но какая польза ему от этого поминания?
24. Он скажет: “О, если бы я заранее уготовал для этой жизни моей!”
25. Никто не может наказать так, как в тот день накажет Он,
26. и никто не наложит таких оков, какие налагает Он.
27. (Верующему будет сказано:) “О достигший покоя!
28. Возвращайся к своему Господу, будучи удовлетворенным и удовлетворившим.
29. Войди к Моим рабам,
30. войди в Мой рай!

90. СУРА БАЛАД

90. Сура Балад была ниспослана в Мекке, 20 аятов.

Во имя Аллаха милостивого, милосердного.

1. Клянусь этим городом (т.е. Меккой)–
2. и ты в этом городе, –
3. и родителем (т.е. Адамом) и его потомками,
4. что, поистине, Мы создали человека в заботе.
5. Разве он думает, что никто не осилит его?
6. И говорит: “Я истратил большое имущество.”
7. Или он полагает, что его никто не видит?
8, 9. Разве не дали Мы ему пару глаз, язык и пару губ?
10. И не показали Мы ему два пути?
11. Но он не смог преодолеть препятствие.
12. Откуда тебе знать, что такое препятствие?
13. Это – освободить раба

14. или в день голода накормить
15. сироту, находящегося в родстве
16. или бедняка обездоленного.
17. Потом это – быть из тех, которые веруют, заповедуют друг другу терпение и заповедуют милосердие.
18. Эти – обладатели правой стороны.
19. Что касается тех, которые не признают Наши знамения, они – обладатели левой стороны.
20. Они пребудут в огне с запертыми дверьми.

91. СУРА ШАМС

91. Сура Шамс была ниспослана в Мекке, 15 аятов.

Во имя Аллаха милостивого, милосердного.

1. Клянусь солнцем и его утренним сиянием,
2. и луной, когда она следует за ним,
3. и днем, когда он его ясно показывает,
4. и ночью, когда она его покрывает,
5. и небом, и тем, кто его устроил,
6. и землей, и тем, кто ее распростер,
7. и душой, и тем, кто ее сотворил,
8. и обучил ее (сути) нечестия и богобоязненности,
9. что тот, кто очистил ее (т.е. душу), достиг спасения,
10. а тот, кто ввел ее (в грех), понес убыток.
11. Народ Семуда счел лжецом (пророка Аллаха) из-за своего нечестия.
12. И когда самый нечестивый из них поднялся (зарезать верблюдицу),
13. пророк Аллаха сказал им: “Не трогайте верблюдицу Аллаха и ее право на воду.”
14. Но они сочли его лжецом и зарезали верблюдицу. И Господь миров истребил их за их грехи, и сравнял то место (поселения).
15. Он не тот, кто будет бояться исхода (такого наказания).

92. СУРА ЛАЙЛ

92. Сура Лайл была ниспослана в Мекке, 21 аят.

Во имя Аллаха милостивого, милосердного.

1. Клянусь ночью, когда она окутывает и покрывает,
2. и днем, когда он светлеет,
3. и тем, кто создал мужской пол и женский,
4. что ваши старания различны.
5. Кто даст (на пути Аллаха) и будет богобоязненным,
6. подтвердит самое наилучшее (слово), –
7. тому Мы облегчим (путь) к легчайшему.
8. А кто скупится и полагает, что не нуждается,
9. и сочтет наилучшее (слово) ложью, –
10. тому Мы облегчим (путь) к тягчайшему.
11. И не спасет его богатство, когда он низвергнется .
12. Ибо в Нашей власти направлять на верный путь,
13. и Нам принадлежит жизнь последующая (т.е.будущая) и первая (т.е. мирская).
14. Итак, Я предупредил вас о пылающем огне.
15. Туда войдет злодушный, самый заблудший, –
16. тот, кто считает ложью и отворачивается.
17. Удален будет от него богобоязненный, –
18. тот, кто (на пути Аллаха) дает свое имущество, чтобы очиститься.
19. И он ни от кого не ждет награды за оказанную им милость,
20. ибо он (дает), чтобы завоевать согласие своего превысокого Господа.
21. Он, конечно, будет удовлетворен!

93. СУРА ДУХА

93. Сура Духа была ниспослана в Мекке, 11 аятов.

Во имя Аллаха милостивого, милосердного.

1. Клянусь утром

2. и ночью, когда она (т.е. ночь) успокаивается,
3. что твой Господь не покинул тебя и не разгневался.
4. Поистине, будущий мир для тебя лучше, чем этот мир.
5. Скоро твой Господь одарит тебя, и ты останешся довольным.
6. Не нашел ли Он тебя сиротой и не дал ли тебе прибежище?
7. И не нашел ли тебя заблудшим и не направил ли на верный путь?
8. И не нашел ли тебя бедным и не обогатил ли?
9. А потому и ты сироту не обижай,
10. просящего не отгоняй
11. и милость Господа твоего разъясняй!

94. СУРА ИНШИРАХ

94. Сура Иншрах была ниспослана в Мекке, 8 аятов.

Во имя Аллаха милостивого, милосердного.

1. Разве не раскрыли Мы твою грудь и не расширили?
2. И не убрали с тебя твою тяжелую ношу,
3. отягчавшую твой хребет?
4. И не возвысили Мы твое поминание?
5. Несомненно, при тягости есть и легкость.
6. Да, при тягости есть легкость.
7. А потому, как освободишься, новое дело начинай, утруждайся
8. и только к Господу твоему устремляйся!

95. СУРА ТИН

95. Сура Тин была ниспослана в Мекке, 8 аятов.

Во имя Аллаха милостивого, милосердного.

1. Клянусь смоковницей и маслиной,
2. горою Синай
3. и этим безопасным городом (т.е. Меккой),
4. что Мы создали человека в лучшем сложении.

5. А потом обратили и низвели его в нижайшее из низких,[1]
6. за исключением тех, которые уверовали и творили благие дела. Для них – неиссякаемая награда.
7. (О человек!) Что же после этого вынуждает тебя считать ложью день расчета?
8. Разве Аллах не наивысший из судящих?

96. СУРА ‘АЛАК

96. Сура ‘Алак была ниспослана в Мекке, 19 аятов. 5 первых аятов суры ‘Алак, первые ниспосланные аяты Корана.

В этой суре указывается на преимущество учения, изучения, создание человека, особенность пера и все это дано человеку как милость Всевышнего Аллаха и человек должен думать об этом, в противном случае он отречен на страдания.

Во имя Аллаха милостивого, милосердного.

1. Читай во имя Господа твоего, который сотворил!
2. Он сотворил человека из сгустка (крови).
3. Читай! Твой Господь обладатель великой щедрости.
4. Он научил (писанию) пером,
5. научил человека тому, чего он не знал.
6. Нет! Человек становится буйным,
7. когда видит себя разбогатевшим.
8. Хотя возвращение только к Господу твоему!
9. Видел ли ты того, кто препятствовал
10. рабу, когда он совершал намаз?
11. Как полагаешь ты, если он (т.е. раб) на верном пути
12. или велит богобоязненность?
13. Что же тогда, если он (т.е. препятствующий) считает ложью и отворачивается?
14. Разве он не знает, что Аллах видит (все это)?

15, 16. Нет! Несомненно, если он не передумает, то Мы, схватив его за хохол, – хохол лживый и грешный, приволочем (в ад).

17. Пусть зовет он свой меджлис (т.е. сторонников).
18. Мы же позовем стражей (ада).

---

1 Всевышний Аллах из среды живых существ создал человека самым совершенным душой и телом. В выражении: “Мы создали вас в самом прекрасном виде” подтверждается эта особенность. Человек со свободной волей или будет использовать свои возможности станет мудрым человеком или же придерживаясь противоположного направления, займет самую низшую ступень среди живых и мыслящих существ.

19. Нет! Ты не повинуйся ему! Ты (Аллаху) поклоняйся и приближайся (к Нему)!

97. СУРА КАДР

97. Сура Кадр была ниспослана в Мекке, 5 аятов.

Во имя Аллаха милостивого, милосердного.

1. Мы ниспослали его (т.е. Коран) в ночь предопределения.
2. Откуда тебе знать, что такое ночь предопределения?
3. Ночь предопределения благостнее тысячи месяцев.
4. В ту ночь ангелы и дух (т.е. Джабраил), с позволения их Господа, нисходят по всякому велению (т.е. делу).
5. В ту (ночь) – благополучие до наступления зари.

98. СУРА БАЙЙИНА

98. Сура Баййина была ниспослана в Медине, 8 аятов.

Во имя Аллаха милостивого, милосердного.

1. Те из людей Писания и многобожников, которые не уверовали, не отделялись (от зла), пока не пришло к ним ясное знамение.
2. (Это знамение) – пророк от Аллаха, который читает пречистые страницы.
3. В этих страницах верные повеления.
4. Те, которым было дано Писание, после того как пришло к ним ясное знамение, разделились.
5. Хотя им было повелено, поклоняться только Аллаху, искренно служить только Ему, как ханифы, совершать молитву (т.е. намаз) и давать очистительную милостыню (т.е. закят). Вот это – истинная вера.
6. Те из людей Писания и многобожников, которые не уверовали – в огне ада, где пребудут вечно. Они – худшие из созданий.
7. А те, которые уверовали и творили благие дела, они – лучшие из созданий.
8. Наградой им у их Господа будут (райские) сады Эдна, под которыми текут реки. Они – пребывающие там вечно. Аллах доволен ими, и они довольны Им. Это – для тех, кто боится Господа своего.

99. СУРА ЗИЛЗАЛ

99. Сура Зилзал была ниспослана в Медине, 8 аятов.

Во имя Аллаха милостивого, милосердного.

1. Когда сотрясется земля своим сотрясением,
2. когда извергнет земля свои ноши,
3. когда скажет человек: “Что это с нею?” –
4. вот в тот день (земля) расскажет все свои вести,
5. ибо Господь внушит ей.
6. В тот день люди толпами выйдут (из могил), чтобы были им показаны их деяния.
7. Кто сделал добро на вес пылинки, увидит его,
8. и кто сделал зла на вес пылинки, увидит его.

100. СУРА ‘АДИЙАТ

100. Сура ‘Адийат была ниспослана в Мекке, 11 аятов.

Во имя Аллаха милостивого, милосердного.

1. Клянусь мчащимися запыхаясь,
2. выбивающими искры,
3. нападающими на заре,
4. поднимающими пыль,
5. врывающимися в середину (вражеской) толпы,
6. что, поистине, человек неблагодарен своему Господу!
7. Несомненно, он и сам этому свидетель.
8. Поистине, он тверд в любви к богатству.
9. Разве не знает он, что в день, когда изведено будет то, что в гробах,
10. и когда выдвинуто будет то, что в сердцах,
11. Господь их в тот день ведает о них?

101. СУРА КАРИА

101. Сура Кариа была ниспослана в Мекке, 11 аятов.

Во имя Аллаха милостивого, милосердного.

1. Кариа (т.е. судный день)!
2. Что такое Кариа?
3. Откуда тебе знать, что такое Кариа?
4. В тот день люди будут, как рассеянные мотыльки,
5. а горы будут, как расщипанная шерсть.
6. Вот в тот день, у кого на весах будет тяжело,
7. да, тот будет в жизни блаженной.
8. А у кого на весах будет легко,
9. тому матерью (т.е. пристанищем) будет Хавийе.
10. Откуда тебе знать, что такое Хавийе?
11. Это – огонь пылающий!

102. СУРА ТАКАСУР

102. Сура Такасур была ниспослана в Мекке, 8 аятов.

Во имя Аллаха милостивого, милосердного.

1. Страсть к умножению (богатства и детей) увлекла вас
2. до того, пока не навестили вы могилы.
3. Нет, не так! Скоро вы узнаете.
4. Еще раз нет, скоро вы узнаете.
5. Нет! Если бы вы знали убежденно, (то не делали бы этого).
6. Несомненно, вы увидите тот пылающий огонь.
7. Потом, несомненно, вы увидите тот пылающий огонь воочию и доподлинно.
8. Потом в тот день, несомненно, вы будете допрошены о благах.

103. СУРА ‘АСР

103. Сура ‘Аср была ниспослана в Мекке, 3 аята.

Во имя Аллаха милостивого, милосердного.

1. Клянусь предвечерним временем,
2. что человек, поистине, в убытке,
3. кроме тех, которые уверовали, творили благие дела, заповедали друг другу истину, заповедали друг другу терпение.

104. СУРА ХУМАЗА

104. Сура Хумаза была ниспослана в Мек ке, 9 аятов.

Во имя Аллаха милостивого, милосердного.

1. Горе каждому хулителю, поносителю,
2. тому, кто накопил богатство и многократно подсчитал его.
3. И полагает, что богатство увековечит его.
4. Нет! Несомненно, он будет брошен в Хутаму.
5. Откуда тебе знать, что такое Хутама?
6. Это – разожженный огонь Аллаха,
7. который доходит до сердца.
8. Он сомкнется над ними,
9. а сами они (в этом огне) будут привязаны к воздвигнутым (высоким) столбам.

105. СУРА ФИЛ

105. Сура Фил была ниспослана в Мекке, 5 аятов.

Во имя Аллаха милостивого, милосердного.

1. Разве ты не видел, как поступил твой Господь с владельцами слона?
2. Разве Он не разрушил их козни?
3. И не послал Он на них птиц стаями?
4. И птицы осыпали их затвердевшими камнями из глины.

5. Так Он превратил их в подобие съеденный, разжеванный посев.

106. СУРА КУРАЙШ

106. Сура Курайш была ниспослана в Мекке, 4 аята.

Во имя Аллаха милостивого, милосердного.

1. За дружбу курейшитов,
2. за облегчение им путешествия зимой и летом, 3. (пусть они) поклоняются Господу этого Дома (т.е. Ка'ба), –
4. Господу, который накормив их, спас от голода и избавил от страха.

107. СУРА МАУН

107. Сура Маун была ниспослана в Мекке, 7 аятов.

Во имя Аллаха милостивого, милосердного.

1. Видел ли ты того, кто ложью считает религию (день расчета)?
2. Вот он отгоняет сироту
3. и не побуждает накормить бедняка.
4. Горе тем молящимся,
5. которые к своим молитвам (т.е. намазу) небрежны,
6. которые лицемерят
7. и отказываются давать очистительную милостыню (т.е. закят).

108. СУРА КАУСАР

108. Сура Каусар была ниспослана в Мекке, 3 аята.

Во имя Аллаха милостивого, милосердного.

1. Поистине, Мы даровали тебе Кевсер.
2. Так помолись же Господу твоему и заколи (жертвенное животное)!
3. Несомненно, тот, кто наговаривает на тебя, – сам он куцый.

109. СУРА КАФИРУН

109. Сура Кафирун была ниспослана в Мекке, 6 аятов.

Во имя Аллаха милостивого, милосердного.

1. Скажи: “О неверные!
2. Я не буду поклоняться тому, чему поклоняетесь вы,
3. и вы не будете поклоняться тому, кому поклоняюсь я.
4. Я не поклонюсь тому, чему поклоняетесь вы,
5. и вы не поклонитесь тому, кому поклоняюсь я.
6. Вам – ваша вера, мне – моя вера!”

110. СУРА НАСР

110. Сура Наср была ниспослана в Мекке, 3 аята. Сура была ниспослана при покорении Мекки и сообщает о победе Ислама.

Во имя Аллаха милостивого, милосердного.

1. Когда придет помощь Аллаха и победа,
2. и когда ты увидишь, что люди толпами входят в религию Аллаха (т.е. в ислам),
3. то воздай хвалу Господу твоему и проси у Него прощения! Поистине, Он – принимающий покаяния.

111. СУРА ТАББАТ

111. Сура Таббат была ниспослана в Мекке, 5 аятов.

Во имя Аллаха милостивого, милосердного.

1. Да отсохнут обе руки Абу Лахаба! И отсохли.
2. Не помогло ему его богатство и то, что он приобрел.
3. Он войдет в пылающий огонь,
4. и его жена, будучи носильщицей дров,
5. а на шее у нее будет вервь из пальмовых волокон.

112. СУРА ИХЛАС

112. Сура Ихлас была ниспослана в Мекке, 4 аята.

Во имя Аллаха милостивого, милосердного.

1. Скажи: “Он – Аллах единый,
2. Аллах не нуждающийся.
3. Он не родил и не был рожден.
4. Нет и не было равного Ему!”

113. СУРА ФАЛЯК

113. Сура Фаляк была ниспослана в Медине, 5 аятов.

Во имя Аллаха милостивого, милосердного.

1. Скажи: “Ищу убежища у Господа рассвета
2. от зла того, что Он сотворил,
3. от зла мрака, когда он покрывает,
4. от зла дующих на узлы,
5. от зла завистника, когда он завидует.”

114. СУРА НАС

114. Сура Нас была ниспослана в Медине, 6 аятов.

Во имя Аллаха милостивого, милосердного.

1. Скажи: “Ищу убежища у Господа людей,
2. властителя людей,
3. Бога людей,
4. от зла искусителя, скрывающегося (при упоминании имени Аллаха),
5. искушающего сердца людей,
6. (от зла шайтана) из джиннов и людей!”

СПИСОК СУР КОРАНА

Номер суры	Название суры	Кол-во аятов	Страница
1	СУРА ФАТИХА	7	4
2	СУРА БАКАРА	286	4
3	СУРА АЛИ ИМРАН	200	31
4	СУРА НИСА	176	47
5	СУРА МАИДА	120	63
6	СУРА АН'АМ	165	76
7	СУРА А'РАФ	206	90
8	СУРА АНФАЛ	75	105
9	СУРА ТАУБА	129	111
10	СУРА ЙУНУС	109	123
11	СУРА ХУД	123	131
12	СУРА ЙУСУФ	111	139
13	СУРА РА'Д	43	148
14	СУРА ИБРАХИМ	52	152
15	СУРА ХИДЖР	99	156
16	СУРА НАХЛ	128	160
17	СУРА ИСРА	111	168
18	СУРА КАХФ	110	176
19	СУРА МАРЙАМ	98	184
20	СУРА ТАХА	135	189
21	СУРА АНБИЙА	112	196
22	СУРА ХАДЖ	78	203
23	СУРА МУ'МИНУН	118	209
24	СУРА НУР	64	215
25	СУРА ФУРКАН	77	221
26	СУРА ШУАРА	227	225
27	СУРА НАМЛ	93	233
28	СУРА КАСАС	88	239
29	СУРА АНКАБУТ	69	245
30	СУРА РУМ	60	250
31	СУРА ЛУКМАН	34	254
32	СУРА САДЖДА	30	256
33	СУРА АХЗАБ	73	258
34	СУРА САБА'	54	264
35	СУРА ФАТЫР	45	268
36	СУРА ЙАСИН	83	271
37	СУРА САФФАТ	182	275
38	СУРА САД	88	281
39	СУРА ЗУМАР	75	285
40	СУРА МУ'МИН	85	291
41	СУРА ФУССИЛАТ	54	296
42	СУРА ШУРА	53	300
43	СУРА ЗУХРУФ	89	304
44	СУРА ДУХАН	59	309
45	СУРА ДЖАСИЙА	37	311
46	СУРА АХКАФ	35	313
47	СУРА МУХАММАД	38	316
48	СУРА ФАТХ	29	319
49	СУРА ХУДЖУРАТ	18	321
50	СУРА КАФ	45	323
51	СУРА ЗАРИЙАТ	60	325
52	СУРА ТУР	49	327
53	СУРА НАДЖМ	62	329
54	СУРА КАМАР	55	332
55	СУРА РАХМАН	78	334
56	СУРА ВАКИА	96	337
57	СУРА ХАДИД	29	340
58	СУРА МУДЖАДАЛА	22	343
59	СУРА ХАШР	24	345
60	СУРА МУМТАХИНА	13	347
61	СУРА САФФ	14	348
62	СУРА ДЖУМУ' А	11	350
63	СУРА МУНАФИКУН	11	351
64	СУРА ТАГАБУН	18	352
65	СУРА ТАЛАК	12	353
66	СУРА ТАХРИМ	12	354
67	СУРА МУЛЬК	30	355
68	СУРА КАЛАМ	52	357
69	СУРА ХАККА	52	359
70	СУРА МА'АРИДЖ	44	361
71	СУРА НУХ	28	362
72	СУРА ДЖИНН	28	364
73	СУРА МУЗЗАММИЛ	20	365
74	СУРА МУДДАССИР	56	367
75	СУРА КИЙАМА	40	369
76	СУРА ИНСАН	31	370
77	СУРА МУРСАЛАТ	50	372
78	СУРА НАБА	40	373
79	СУРА НАЗИ'АТ	46	375
80	СУРА АБАСА	42	376
81	СУРА ТАКВИР	29	378
82	СУРА ИНФИТАР	19	379
83	СУРА МУТАФФИФИН	36	379
84	СУРА ИНШИКАК	25	381
85	СУРА БУРУДЖ	22	382
86	СУРА ТАРИК	17	383
87	СУРА А'ЛА	19	383
88	СУРА ГАШИЙА	26	384
89	СУРА ФАДЖР	30	385
90	СУРА БАЛАД	20	386
91	СУРА ШАМС	15	387
92	СУРА ЛАЙЛ	21	388
93	СУРА ДУХА	11	388
94	СУРА ИНШИРАХ	8	389
95	СУРА ТИН	8	389
96	СУРА 'АЛАК	19	390
97	СУРА КАДР	5	391
98	СУРА БАЙЙИНА	8	391
99	СУРА ЗИЛЗАЛ	8	392
100	СУРА 'АДИЙАТ	11	392
101	СУРА КАРИА	11	393
102	СУРА ТАКАСУР	8	393
103	СУРА 'АСР	3	394
104	СУРА ХУМАЗА	9	394
105	СУРА ФИЛ	5	394
106	СУРА КУРАЙШ	4	395
107	СУРА МАУН	7	395
108	СУРА КАУСАР	3	395
109	СУРА КАФИРУН	6	396
110	СУРА НАСР	3	396
111	СУРА ТАББАТ	5	396
112	СУРА ИХЛАС	4	397
113	СУРА ФАЛЯК	5	397
114	СУРА НАС	6	397

АЛФАВИТНЫЙ ПОРЯДОК СУР

Название суры	Номер суры	Кол-во аятов	Страница
	– А –		
‘АДИЙАТ	100	11	392
‘АЛАК	96	19	390
‘АСР	103	3	394
А’ЛА	87	19	383
А’РАФ	7	206	90
АБАСА	80	42	376
АЛИ ИМРАН	3	200	31
АН’АМ	6	165	76
АНБИЙА	21	112	196
АНКАБУТ	29	69	245
АНФАЛ	8	75	105
АХЗАБ	33	73	258
АХКАФ	46	35	313
	– Б –		
БАЙЙИНА	98	8	391
БАКАРА	2	286	4
БАЛАД	90	20	386
БУРУДЖ	85	22	382
	– В –		
ВАКИА	56	96	337
	– Г –		
ГАШИЙА	88	26	384
	– Д –		
ДЖАСИЙА	45	37	311
ДЖИНН	72	28	364
ДЖУМУ’ А	62	11	350
ДУХА	93	11	388
ДУХАН	44	59	309
	– З –		
ЗАРИЙАТ	51	60	325
ЗИЛЗАЛ	99	8	
392ЗУМАР	39	75	285
ЗУХРУФ	43	89	304
	– И –		
ИБРАХИМ	14	52	152
ИНСАН	76	31	370
ИНФИТАР	82	19	379
ИНШИКАК	84	25	381
ИНШИРАХ	94	8	389
ИСРА	17	111	168
ИХЛАС	112	4	397
	– Й –		
ЙАСИН	36	83	271
ЙУНУС	10	109	123
ЙУСУФ	12	111	139
	– К –		
КАДР	97	5	391
КАЛАМ	68	52	357
КАМАР	54	55	332
КАРИА	101	11	393
КАСАС	28	88	239
КАУСАР	108	3	395
КАФ	50	45	323
КАФИРУН	109	6	396
КАХФ	18	110	176
КИЙАМА	75	40	369
КУРАЙШ	106	4	395
	– Л –		
ЛАЙЛ	92	21	388
ЛУКМАН	31	34	254
	– М –		
МА’АРИДЖ	70	44	361
МАИДА	5	120	63
МАРЙАМ	19	98	184
МАУН	107	7	395
МУ’МИН	40	85	291
МУ’МИНУН	23	118	209
МУДДАССИР	74	56	367
МУДЖАДАЛА	58	22	343
МУЗЗАММИЛ	73	20	365
МУЛЬК	67	30	355
МУМТАХИНА	60	13	347
МУНАФИКУН	63	11	351

АЛФАВИТНЫЙ ПОРЯДОК СУР

Название суры	Номер суры	Кол-во аятов	Страница
МУРСАЛАТ	77	50	372
МУТАФФИФИН	83	36	379
МУХАММАД	47	38	316
– Н –			
НАБА	78	40	373
НАДЖМ	53	62	329
НАЗИ’АТ	79	46	375
НАМЛ	27	93	233
НАС	114	6	397
НАСР	110	3	396
НАХЛ	16	128	160
НИСА	4	176	47
НУР	24	64	215
НУХ	71	28	362
– Р –			
РА’Д	13	43	148
РАХМАН	55	78	334
РУМ	30	60	250
– С –			
САБА’	34	54	264
САД	38	88	281
САДЖДА	32	30	256
САФФ	61	14	348
САФФАТ	37	182	275
– Т –			
ТАББАТ	111	5	396
ТАГАБУН	64	18	352
ТАКАСУР	102	8	393
ТАКВИР	81	29	378
ТАЛАК	65	12	353
ТАРИК	86	17	383
ТАУБА	9	129	111
ТАХА	20	135	189
ТАХРИМ	66	12	354
ТИН	95	8	389
ТУР	52	49	327
– Ф –			
ФАДЖР	89	30	385
ФАЛЯК	113	5	397
ФАТИХА	1	7	4
ФАТХ	48	29	319
ФАТЫР	35	45	268
ФИЛ	105	5	394
ФУРКАН	25	77	221
ФУССИЛАТ	41	54	296
– Х –			
ХАДЖ	22	78	203
ХАДИД	57	29	340
ХАККА	69	52	359
ХАШР	59	24	345
ХИДЖР	15	99	156
ХУД	11	123	131
ХУДЖУРАТ	49	18	321
ХУМАЗА	104	9	394
– Ш –			
ШАМС	91	15	387
ШУАРА	26	227	225
ШУРА	42	53	300

ИНДЕКС

СЕМЬЯ

Семейное поведение – Ниса 3, 4, 129; Ахзаб 55.

Семья – очаг любви и спокойствия – Рум 21.

Повиновение родителям – Исра 23-25; Анкабут 8; Локман 14, 15; Ахкаф 15.

Украшения и драгоценности – А'раф 32; Нахл 14; Зухруф 18.

Женитьба с более одной женщиной – Ниса 3-4; Ахзаб 50.

Срок очищения для разведенных женщин – Бакара 228, 235; Ахзаб 49; Талак 1, 4.

Развод – Бакара 227-231; Ниса 35, 128, 130; Мумтахина 10, 11; Талак 1, 2, 6, 7.

Женщина и права женщины – Бакара 187, 228, 229, 232, 233, 237, 282; Али Имран 14; Ниса 1, 4, 7, 11, 12, 19, 20, 24, 25, 33, 34, 127, 128, 176; А'раф 189; Рум 21; Ахзаб 28-34; Зумар 6; Ахкаф 15; Мумтахина 12; Тагабун 14.

Религия и нравственное поведение женщины – Мумтахина 12.

Дозволенные для женитьбы женщины – Маида 5.

Не дозволенные (запрещенные) для женитьбы женщины – Ниса 22-24.

Родственные связи – Бакара **83, 177, 215; Ниса 1, 36; Тауба 23; Нахл 90; Исра 26; Нур 22; Рум 38; Мухаммад 22.**

Кормление грудью и срок кормления – Бакара 233; Локман 14; Ахкаф 15; Талак 6, 7;

Недоразумение между мужем и женой – Ниса 35.

Хорошие женщины, плохие женщины – Ниса 34.

Женитьба с девушками-сиротами – Ниса 127.

Наказание прелюбодеям – Нур 2, 3.

Наказание за навет о прелюбодеянии – Нур 4-9, 23-26.

Оберегаться от прелюбодеяния – Исра 32; Нур 30, 31; Фуркан 68.

Доказательство прелюбодеяния – Ниса 15; Нур 6-9.

Мужчина и права мужчины – Бакара 187, 228, 233; Ниса 34.

Права махра (т.е. брака) – Бакара 229, 237; Ниса 4, 20, 21-25.

Наследство – Ниса 7-13, 33.

Многобожники не оценивали женщин – Ан'ам 139; Нахл 58, 59; Зухруф 17; Тур 39; Наджм 21, 22.

Брак (женитьба, женить) – Бакара 221, 235; Ниса 3, 24, 25, 127; Маида 5; Нахл 72; Нур 32, 33; Ахзаб 37, 50.

Покрывание (покрытие чаршафом, одеяние) – А'раф 26, 31; Нахл 81; Нур 31, 60; Ахзаб 35, 59.

Дети – Бакара 233.

Моление для того, чтобы дети были делающими добро – Бакара 128, 129; Али Имран 38-41; А'раф 189; Ибрахим 40; Фуркан 74; Ахкаф 15.

АЛЛАХ

Аллах един – Бакара 163, 255; Али Имран 2, 6, 18; Ниса 87, 171; Ан'ам 19, 102; Тауба 31; Худ 14; Ра'д 16, 30; Нахл 22, 51; Исра 42, 43; Таха 8, 98; Анбийа 22, 25; Му'минун 91,116; Касас 70, 88; Фатыр 3; Саффат 1-5; Сад 65, 66; Зумар 4-6; Му'мин 3, 16,

62, 65; Фуссилат 6; Зухруф 84; Духан 8; Хашр 22, 23; Тагабун 13; Муззаммил 9; Ихлас 1.

Аллах всеведущий – Ан'ам 74-79; Намл 59-64; Касас 71-73; Анкабут 61, 63; Хадид 3; Мульк 19, 30.

Аллах знает сокровенное и явное – Ан'ам 73; Тауба 78, 94, 105; Ра'д 9; Му'минун 92; Саджда 6; Зумар 46; Худжурат 18; Хашр 22; Джуму'а 8; Тагабун 18; Джинн 26.

Боязнь Аллаха – Бакара 74, 150; Али Имран 175; Ниса 77; Тауба 13; Ахзаб 39; Фатыр 28.

Аллах благоволен к Своим рабам – Шура 19.

Аллах вечно живой – Бакара 255; Али Имран 2; Таха 111; Му'мин 65.

Аллах оживляет и умерщвляет – Хиджр 23.

Аллах вечный – Бакара 255, Фуркан 58; Касас 88; Рахман 26; Хадид 3.

Аллах изначальный – Бакара 255; Хадид 3.

Аллах не жесток к Своим рабам – Али Имран 182; Ниса 40; Анфал 51; Тауба 70; Худ 101; Нахл 33, 34; Кахф 49; Хадж 10; Йунус 44, 47; Рум 9; Каф 29.

Аллах помощник слабых – Касас 4-5.

Нарушители завета с Аллахом – Бакара 27.

Аллах делает то, что хочет – Бакара 185, 253; Али Имран 26, 40; Маида 1; Худ 107;

Ибрахим 27; Хадж 14, 18; Нур 45; Касас 68; Рум 54; Шура 49; Бурудж 16.

Аллах создал людей не понапрасну – Му'минун 115.

Аллах – творец – Бакара 28, 29; Али Имран 47; Маида 17; Ан'ам 73, 95, 101, 102; А'раф 54; Ра'д 16; Хиджр 86; Исра 99; Нур 45; Касас 68; Рум 27, 40, 54; Саджда 7; Фатыр 1; Йасин 81; Зумар 62; Му'мин 62; Шура 49; Камар 49; Вакиа 57-59, 63-65; Хашр 24; Тагабун 2.

Аллах знает то, что скрываете и то, что не скрываете – Ахзаб 54; Мумтахина 1; Тагабун 4; Мульк 13.

Аллах знает скрытое и явное – Бакара 77; Нахл 19, 23; Анбийа 110.

Аллах знает скрытое и более скрытое – Таха 7.

Аллах сотворил Набаса и землю за шесть дней – А'раф 54; Йунус 3; Худ 7; Фуркан 59; Саджда 4; Каф 38; Хадид 4.

Аллах знает коварные взгляды и то, что скрывает грудь – Му'мин 19.

Аллах покровитель верующих – Али Имран 68; Хадж 78.

Аллах наблюдатель – Ниса 1.

Аллах завершит Свой свет – Тауба 32; Сафф 8.

Аллах взял с пророков завет – Ахзаб 7.

Аллах покровительствовал Своего посланника – Духа 1-8; Инширах 1-4.

Любовь к Аллаху – Бакара 165; Али Имран 31; Тауба 24.

Не говорите: "Аллах "троица"– Ниса 171.

Говорящие: “Аллах третий в троице” – Маида 73.

Аллах не нарушает Своего обещания – Ибрахим 47; Хадж 47; Рум 6.

Любовь к Аллаху и пророку – Али Имран 31.

Аллах и Его пророки непременно победят – Муджадала 21.

Повиновение Аллаху и Его пророку – Ниса 13, 14, 69, 80; Маида 92; Анфал 20, 24; Нур 52, 54; Ахзаб 36, 71; Мухаммад 33; Фатх 17; Худжурат 14; Хашр 4; Тагабун 12.

Аллах судья судящих – Тин 8.

Аллах ни к чему не подобен – Бакара 22; Марйам 65; Шура 11; Ихлас 4.

Каждый миг Аллах за делом – Рахман 29.

Аллах – всезнающий – Бакара 29, 33, 231, 255, 282; Али Имран 29; Маида 7, 99; Ан’ам 3, 59, 73; Худ 5; Ра’д 8-10; Ибрахим 38; Нахл 19, 23; Таха 7, 98; Анбийа 110; Хадж 70, 76; Му’минун 92; Касас 69; Анкабут 45, 52; Локман 23, 34; Саджда 6; Саба’ 2; Фатыр 38; Зумар 7, 46; Му’мин 19; Фуссилат 47; Шура 12, 24, 25; Хадид 3, 4, 6; Муджадала 7; Хашр 22; Тагабун 4, 11, 18; Мульк 13, 14.

Аллах – всеслышащий – Бакара 127, 137, 181, 224, 227, 244, 256; Али Имран 34, 35, 38, 121; Ниса 58, 134, 148; Ан’ам 13, 115; А’раф 200; Анфал 61; Йунус 65; Йусуф 34; Ибрахим 39; Анбийа 4; Нур 21, 60; Шуара 220; Анкабут 5, 60; Саба’ 50; Му’мин 20, 56; Фуссилат 36; Шура 11; Муджадала 1.

Аллах сотворил прекрасным все, что сотворил – Саджда 7.

Аллах – всевидящий – Бакара 96, 110, 233, 237; Али Имран 15, 20; Ниса 58, 134; Исра 1, 17, 30, 96; Хадж 61, 75; Саба’ 11; Фатыр 31, 45; Му’мин 20, 44, 56; Шура 11, 27; Хадид 4; Муджадала 1; Мульк 19; Иншикак 15.

Справедливость Аллаха – Али Имран 195.

Религия Аллаха – Али Имран 83.

Знание Аллаха объемлет все – Му’мин 7.

Писанием слова Аллаха не иссякнут – Кахф 109.

Прекрасные имена Аллаха – Исра 110; Таха 8; Хашр 24.

Благость и милосердие Аллаха к людям – Бакара 22; Ниса 95-99, 113; Нахл 66-69, 71, 72, 78, 81; Исра 11, 20, 21, 66, 70; Таха 53, 54; Хадж 63, 65, 66; Му’минун 18, 22; Нур 21; Фуркан 45-49; Касас 71-73; Рум 46; Локман 20; Саджда 27; Йасин 33-35, 71-73; Му’мин 61, 64, 79, 80; Зухруф 10-13; Джасийа 12, 13; Каф 9-11; Абаса 24-32.

Близость Аллаха к человеку – Каф 16.

Проклятие Аллаха – Ниса 52, 118.

Помощь Аллаха верующим борцам – Анфал 17, 26; Рум 47.

Считать милости Аллаха невозможно – Ибрахим 34; Нахл 18.

Милость Аллаха объемлет все вокруг – Му’мин 7.

Надежда на милосердие Аллаха не теряется – Йусуф 87; Зумар 53.

В законах Аллаха перемены не найдешь – Исра 77; Ахзаб 38, 39; Фатыр 43; Фатх 23.

Обещание Аллаха – истина – Му’мин 55; Джасийа 32.

Аргументы существования Аллаха – Йусуф 105; Ра’д 2-5; Нахл 10, 13, 65-69; Хадж 5; Йасин 32-44; Фуссилат

37, 39, 53; Шура 29, 32; Джасийа 3, 6; Вакиа 58-72; Гашийа 17-20.

В созданиях Аллаха несоразмерности нет – Мульк 3, 4;

Помощь Аллаха – Ан'ам 63-64; Тауба 25, 26; Наср 1-3.

Достойные помощи Аллаха – Хадж 40, 41.

Аллах – всемогущий – Бакара 20, 106, 109, 148, 259, 284; Али Имран 26, 29, 189; Ниса 133, 149; Маида 17, 19, 40, 120; Ан'ам 17, 37, 65; Анфал 41; Тауба 39; Худ 4; Нахл 70, 77; Исра 99; Хадж 6, 39; Му'минун 18; Нур 45; Фуркан 54; Анкабут 20; Рум 54; Фатыр 1; Йасин 81; Шура 9, 50; Ахкаф 33; Фатх 21; Хадид 2; Хашр 6; Талак 12; Тахрим 8; Мульк 1; Кийама 4, 40; Мурсалат 23; Тарик 8.

КОРАН

Коран – Маида 101; Ан'ам 19; Тауба 111; Йунус 15, 37, 61; Йусуф 2; Ра'д 31; Хиджр 1, 87, 91; Нахл 98; Исра 41, 45, 89; Кахф 54; Таха 2, 114; Фуркан 30; Намл 1-6, 76, 92; Касас 85; Рум 58; Саба' 31; Йасин 2, 69; Сад 1; Зумар 27, 28; Фуссилат 3; Зухруф 3; Каф 45; Рахман 2; Вакиа 77; Калам 51; Муззаммил 20; Инсан 23; Бурудж 21; Иншикак 21.

Коран читается медленно, не спеша – Муззаммил 4.

Коран снизошел в благословенную ночь – Духан 3; Кадр 1.

Коран направляет на самый верный путь – Исра 9.

Коран выводит людей из тьмы к свету – Хадид 9.

Почему Коран ниспослан на арабском языке – Фуссилат 44; Шура 7.

Почему Коран ниспослан частями – Бакара 23; Фуркан 32.

Коран без соперника – Бакара 23, 24; Йунус 37, 38; Худ 13, 17; Исра 88.

Коран ниспослан в месяце рамадан – Бакара 185.

Размышлять над Кораном – Ниса 82; Сад 29; Мухаммад 24.

Коран исцеление и милосердие– Исра 82.

Проклятое в Коране дерево – Исра 60.

В Коране аяты поклонения с преклонением – А'раф 206; Ра'д 15; Нахл 50; Исра 107; Марйам 58; Хадж 18; Фуркан 60; Намл 25; Саджда 15; Сад 24; Фуссилат 37; Наджм 62; Иншикак 21; 'Алак 19.

Десять повелений в Коране – Ан'ам 102; Исра 22-39.

Коран под охраной Аллаха – Хиджр 9;

Величие Корана – Хашр 21.

Форма чтения Корана – Исра 106; Муззаммил 4.

ПИСАНИЯ, НИСПОСЛАННЫЕ ДО КОРАНА

Евангелие – Али Имран 3, 48, 65; Маида 46, 47, 66, 68, 110; А'раф 157; Тауба 111; Фатх 29; Хадид 27.

Тора – Али Имран 3, 48, 50, 65, 93; Маида 43, 44, 46, 66, 68, 110; Фатх 29; Сафф 6; Джуму'а 5.

Псалтырь – Ниса 163; Анбийа 105.

РЕЛИГИИ, ВЕРЫ, ХОРОШИЕ И ПЛОХИЕ ПУТИ

Религия – Бакара 132, 193, 217, 256; Али Имран 19, 24, 83, 85; Ниса 46,

125, 146; Маида 3, 54, 57, 77; Ан'ам 161; А'раф 29, 51; Анфал 39, 49, 72; Тауба 11, 12, 29, 33, 36, 122; Йунус 22, 105; Йусуф 40; Нахл 52; Хадж 78; Нур 2; Анкабут 65; Рум 30, 32, 43; Ахзаб 5; Зумар 2, 3; Шура 13, 21; Фатх 28; Мумтахина 8, 9; Сафф 9; Тин 7; Байййина 5; Маун 1; Кафирун 6; Наср 2.

Чистое исповедание в религии – А'раф 26; Йунус 22; Анкабут 65; Локман 32; Зумар 2, 11; Му'мин 14, 65; Байййина 5.

Раскол в религии – Ан'ам 159.

Принуждение в религии – Бакара 256.

Ренегатство от религии – Бакара 108, 217; Али Имран 86-90; Ниса 137; Нахл 106-109; Мухаммад 25; Наджм 33-41.

Верная религия – Тауба 29, 33, 36; Фатх 28; Сафф 9; Байййина 5.

Верный путь – Фатиха 6; Бакара 142, 213; Али Имран 51, 101; Ниса 68, 175; Маида 16; Ан'ам 39, 87, 126, 161; А'раф 16; Йунус 25; Хиджр 41; Нахл 121; Исра 35; Марйам 36; Хадж 54; Му'минун 73; Нур 46; Йасин 4, 61; Шура 52, 53; Зухруф 43, 61, 64; Ахкаф 30; Фатх 2, 20; Худжурат 7; Мульк 22.

Вера-моление-нравственность – Бакара 177.

Вера – Ислам – Худжурат 14.

Любовь к вере – Худжурат 7.

Вера – чистота, неверие – загрязненность – Али Имран 179.

Сила веры – Нахл 99, 100.

Вера – душевное украшение – Худжурат 7.

Непостоянство в вере – Ниса 137.

Условия веры – Бакара 177; Ниса 136.

Ислам – Али Имран 19, 85; Маида 3; Ан'ам 125; Тауба 74; Зумар 22; Худжурат 17; Сафф 7.

Неверие – Бакара 88, 93, 108, 217; Али Имран 52, 80, 90, 167, 176, 177; Ниса 46, 137, 155, 156; Маида 41, 61, 64, 68; Тауба 12, 74, 97, 107; Ибрахим 28; Нахл 106; Рум 44; Локман 23; Фатыр 39; Зумар 7, 8; Худжурат 7.

Лицемерие – Тауба 77, 97, 101.

Некоторые признаки лицемерия – Бакара 9-12, 15, 17, 19, 20, 264, 266; Ниса 66, 83, 142, 143; Маида 41, 62, 63; Тауба 42, 54, 56, 59, 67, 69, 74-76, 78, 107; Худ 5; Нур 19; Касас 60; Мухаммад 22, 25, 26; Фатх 11, 15; Худжурат 14, 16, 17; Хашр 11-13, 16; Мунафикун 1, 4, 7;

Политеизм – Ниса 36, 46, 116; Маида 76; Ан'ам 110, 151; Нахл 74; Исра 23, 39; Хадж 31; Анкабут 10, 11, 68; Рум 28, 29, 31, 32; Локман 13; Ахзаб 57; Саба' 41; Зухруф 20, 21, 57-59; Джасийа 23; Ахкаф 5; Мухаммад 12.

Сторонятся от многобожников – Шуара 213; Касас 88; Рум 31; Зумар 65, 66; Му'мин 66; Фуссилат 37; Мухаммад 15, 36; Зарийат 51.

Единобожие – Фатиха 5; Бакара 163, 255; Али Имран 2, 6, 18, 62; Ниса 171; Маида 73; Ан'ам 19, 46, 102, 106; А'раф 59, 65, 73, 85, 158; Тауба 31, 129; Худ 14, 50, 61, 84; Ра'д 30; Ибрахим 52; Нахл 2, 22, 51; Кахф 110; Таха 8,14, 98; Анбийа 22, 25, 108; Хадж 34; Му'минун 32, 91, 116; Намл 26, 60-64; Касас 70-72, 88; Фатыр 3; Сад 65; Зумар 6; Фуссилат 6; Зухруф 84; Духан 8; Мухаммад 19; Зарийат 51; Тур 43; Хашр 22, 23; Тагабун 13; Муззаммил 9.

Вера в безнадежном положении – Му'мин 84, 85.

Истина-ложь – Бакара 42; А'раф 118; Исра 81; Кахф 56; Хадж 62; Локман

30; Саба' 49; Му'мин 5; Шура 24; Фатх 28; Сафф 9.

День расчета – Фатиха 4; Хиджр 35; Сад 78; Зарийат 12; Вакиа 56; Ма'аридж 26; Муддассир 46; Инфитар 9, 15, 17, 18; Мутаффифин 11.

Вера ханифа – Йунус 105; Нахл 123.

Постижение истинной веры – Бакара 175; Ан'ам 125; А'раф 30, 178, 186; Йунус 108; Ра'д 27, 33; Ибрахим 4; Нахл 36, 37; Исра 15, 97; Кахф 17; Марйам 75, 76; Намл 92; Касас 50, 56, 85; Саба' 24, 50; Фатыр 8; Зумар 23, 37, 41; Му'мин 33; Калам 7.

Мир тому, кто повиновался истинной вере – Таха 47.

НАУКА, РАЗУМ, МЫШЛЕНИЕ, НАЗИДАНИЕ

Обладатели разума – Бакара 164, 197, 269; Али Имран 7, 190; Маида 100; Ра'д 19; Ибрахим 52; Нахл 12; Сад 29, 43; Зумар 9, 18, 21; Му'мин 54; Талак 10.

Необходимо обучать тому чего знаешь – Бакара 129, 151, 159, 174; Тауба 122; Абаса 1-4.

Не зная не выносить решение – Ан'ам 119, 144; Хадж 8; Локман 20; Му'мин 83.

Письменная трость и писание – Калам 1; 'Алак 4, 5.

Аяты рекомендующие восприятие – Бакара 44, 73, 75, 76, 164, 170, 171, 242; Али Имран 65, 118; Маида 58, 100; Ан'ам 32, 126, 151; А'раф 169; Анфал 22; Йунус 16, 42, 100; Худ 51; Йусуф 2, 109; Ра'д 4; Нахл 12, 67; Анбийа 10, 67; Хадж 46; Му'минун 80; Нур 61; Фуркан 44; Шуара 28; Касас 60; Анкабут 35, 43, 63; Рум 24, 28; Йасин 62, 68; Саффат 136-138; Му'мин 67; Зухруф 3; Джасийа 5; Хадид 17; Хашр 14; Мульк 10.

Некоторые происшествия, служащие как назидания для людей размышляющих – Йунус 5, 6; Йусуф 7; Ра'д 3, 4; Нахл 11-13, 65, 66, 68, 79; Му'минун 21, 30; Шуара 7-9; Анкабут 15, 24, 28-35; Рум 19-25; Духан 37-39; Джасийа 4; Мульк 19; Тарик 5-7.

Оценка ученого человека – Али Имран 7, 18; Ниса 162; Исра 106, 107; Шуара 197; Анкабут 43; Фатыр 28; Зумар 9; Муджадала 11.

Оценка науки и возбуждение к науке – Нахл 43; Таха 114; Касас 80; Зумар 9; Муджадала 11; 'Алак 1-5.

Предположение не означает истину – Йунус 36; Худжурат 12; Наджм 28.

Область науки превышающая познание человека – Бакара 33; Ан'ам 59; А'раф 188; Худ 123; Нахл 77; Кахф 26; Марйам 78; Фуркан 6; Намл 65; Локман 34; Саба' 48; Фатыр 38; Худжурат 18; Калам 47; Джинн 10, 26.

Чтение начинай с имени Аллаха – 'Алак 1.

Спрашивай узнай – Анбийа 7.

Размышление – Бакара 266; Али Имран 191; Маида 18; А'раф 176, 184; Йунус 24; Ра'д 3; Нахл 10, 11, 69; Рум 8, 21; Зумар 42; Джасийа 13; Хашр 21.

Гадание и колдовство – Бакара 102; Фаляк 1- 4.

Ходить по земле, чтобы увидеть и извлекать пользу – Али Имран 137; Ан'ам 6, 11; Йусуф 109; Нахл 36; Хадж 46; Намл 69; Анкабут 20; Рум 9, 42; Фатыр 44; Мухаммад 10.

Мудрость – Бакара 251, 269; Ниса 54;

Ахзаб 34; Сад 20; Зухруф 63; Камар 5; Джуму'а 2.

Отдалиться от невежд – Бакара 67; Маида 50; Ан'ам 35; А'раф 199; Хадид 46.

ПОВЕДЕНИЕ

Наказание за убийство человека – Ниса 92, 93.

Семейное поведение – Ниса 3, 4, 129; Ахзаб 55.

Повиновение родителям – Исра 23-25; Анкабут 8; Локман 14, 15; Ахкаф 15.

Когда не повинуется родителям – Анкабут 8; Локман 15.

Прощение – Бакара 178; Али Имран 134, 159; Маида 13; А'раф 199; Шура 36, 37, 40, 43; Тагабун 14.

Попрекнуть – Бакара 264; Муддассир 6.

Вперить взор в то, что в руках другого – Таха 131.

Единство и братство – Бакара 220; Али Имран 28, 103, 105; Анфал 62, 63; Худжурат 10.

Благость отданного долга – Бакара 245; Маида 12; Хадид 18; Тагабун 17; Муззаммил 20.

Женские права – Ниса 19-21, 25, 32.

Сплетня – Худжурат 12; Хумаза 1.

Ревность – Бакара 109; Ниса 54.

Азартная игра – Маида 90-91.

Религиозное братство –Тауба 11.

Нравственные обязанности религиозного братства – Худжурат 9 -12.

Правдивое слово – Ахзаб 70.

Вечно пребывающие благие деяния – Кахф 46; Марйам 76.

Справедливость – Бакара 282; Али Имран 18, 21; Ниса 3, 58, 105, 135; Маида 8, 42; А'раф 29, 159, 181; Нахл 76, 90; Анбийа 47; Ахзаб 5; Шура 15; Хадид 25; Мумтахина 8.

Оставленному на попечение преданность и вероломство – Ниса 58; Анфал 27, 28; Му'минун 8; Ма'аридж 32.

Люди примерного поведения – Инсан 7-10.

Нравственные запрещения – Ан'ам 151-153; А'раф 85, 88, 89; Нахл 90; Худжурат 11-12.

Нравственные добродетели – Али Имран 134, 136;

Нравственные должности – Бакара 83, 84; Ниса 36-40, 114; А'раф 199, 200; Нахл 90; Рум 38.

Верность завету – Бакара 177; Маида 1; Анфал 56; Тауба 4, 7; Ра'д 21, 25; Нахл 91, 95; Исра 34; Ахзаб 15; Фатх 10.

Непоколебимость – Али Имран 186; Таха 115; Локман 17; Шура 43; Ахкаф 35; Мухаммад 21.

Конец жестоких – Хадж 48, 53.

Гордящийся богатством человек – Кахф 32-42.

Неправедные и тираны – Бакара 124, 258; Ниса 168, 169; Маида 45; Ан'ам 21, 129, 135; А'раф 44, 45; Тауба 109; Худ 18, 100-102; Йусуф 23; Ибрахим 27, 45; Зумар 47; Шура 36, 39; Ахкаф 10.

Непорочность – Му'минун 5, 7; Фуркан 68; Ма'аридж 29, 31.

Расточительность – Ниса 6; Ан'ам 141; А'раф 31; Исра 26, 27; Фуркан 67; Зумар 53.

Вино и его гадость – Бакара 219; Ниса 43; Маида 90, 91.

Работа и поведение торговли Ниса 29, 31; А'раф 80, 81; Исра 35; Шуара

181, 182; Рахман 9; Мутаффифин 1- 6.

Добро и зло – Ниса 30; Ра'д 6, 22; Исра 7; Намл 89, 90; Касас 84; Фуссилат 34, 46.

Ответ на доброту и зла – Ан'ам 160, Кариа 6-11.

Делать добро не ожидая ответа – Инсан 7-9; Лайл 19-21.

Ответ на доброту только добро – Рахман 40.

Права сироты и помощь сироте – Бакара 83, 177, 215, 220; Ниса 2, 3, 6, 8, 10, 36, 127; Ан'ам 152; Исра 34; Кахф 82; Фаджр 17; Балад 15-16; Духа 9.

Терпение Йа'куба – Йусуф 38.

Непорочность Йусуфа – Йусуф 23-29, 33, 34, 51.

Ненависть – Маида 8; Хашр 10.

Конец тех, которые надеялись на свою силу – Касас 78-81; Рум 9; Му'мин 82, 85;Мухаммад 13;Каф 36.

Материальная взаимопомощь–

Бакара 3, 177, 195, 215, 254, 261, 270-274; Али Имран 92, 134; Ниса 34, 39; Анфал 3; Тауба 54; Ибрахим 31; Нахл 75; Хадж 35; Фуркан 67; Касас 54; Саджда 16; Саба' 39; Фатыр 29; Хадид 7, 10; Мунафикун 10; Тагабун 16; Талак 7.

Непорочность Марйама – Али Имран 59; Марйам 20.

Мухаммад – Али Имран 159; Ан'ам 12; Исра 24; Рум 21; Фатх 29; Балад 17.

Тот, кто очистил душу, достиг спасения, а тот, кто загрязнил ее, понес убыток – Шамс 9, 10.

Примерные люди – Мумтахина 5, 6.

Гнев и прощение – Али Имран 134; Шура 36, 37.

Нрав пророка – Калам 4.

Повиноваться плохим желаниям – Ниса 135; А'раф 176; Таха 16; Фуркан 43; Касас 50; Сад 26; Джасийа 23.

Зло подходит тому, кто совершает его – Фатыр 43.

Очищение от зла – Фатыр 18.

Расстройство – Маида 64; Худ 85, 116; Ра'д 25; Нахл 88; Шуара 183; Касас 84.

Пророк самый лучший образец – Ахзаб 21.

Терпение и молитва – Бакара 45, 152, 250; Али Имран 200; Ан'ам 34; Хадж 35; Локман 17; Ахкаф 35; Балад 17; 'Аср 3.

Конец того, кто накопил богатство – Хумаза 2-9.

Соблюдение своих обещаний – Бакара 177; Али Имран 76; Исра 34; Му'минун 8; Ма'аридж 32.

Скромность – Фуркан 63.

Надменность – Нахл 23; Исра 37; Локман 19.

Награда чистосердечных – Каф

33, 35.

Благо в руках Аллаха – Али Имран 26.

Соревнование в добрых делах – Бакара 148; Маида 48; Му'минун 57-61; Фатыр 32; Хадид 21.

Приглашение к добру – Али Имран 104.

Препятствующие в добрых делах – Каф 24-26; Калам 12.

Добрые деяния – Бакара 277.

Молитва ангелов для добродеющих – Му'мин 7-9.

Измена – Ниса 107; Анфал 71.

Скупость – Али Имран 180; Ниса 37; Тауба 34, 35, 76; Исра 29, 31, 100; Ахзаб 19; Мухаммад 37, 38; Хадид

24; Тагабун 16; Лайл 8-11; Хумаза 1-4.

Доброе слово – Ниса 5.

Подобные скотам – А'раф 179; Мухаммад 12.

Почтение к жизни – Ниса 92, 93; Исра 33; Фуркан 68.

Зависть – Бакара 109; Ниса 54; Фаляк 5.

Гомосексуальный народ – А'раф 80, 81.

Нейтральность в приговоре и свидетельстве – Ниса 135.

Примерное поколение в щедрости – Хашр 9.

Верность в свидетельстве – Бакара 140; Ниса 135; Маида 8; Фуркан 72; Талак 2; Ма'аридж 33.

МОЛЕНИЕ

Омовение – Маида 6.

Полное омовение – Маида 6.

Жертвенное животное – Хадж 27-37.

Жертвенное животное и намаз – Каусар 2.

Закят – Бакара 43, 83, 110, 177, 277;Ниса 77, 162; Маида 12, 55; А'раф 156; Тауба 5, 11, 71; Марйам 31, 55; Анбийа 73; Му'минун 4; Нур 37, 56; Намл 3; Локман 4; Ахзаб 33; Фуссилат 7; Муджадала 13; Муззаммил 20; Баййина 5.

Кому необходимо подавать милостыню – Тауба 60.

Молельня неприкосновенна– Бакара 114; Хадж 40.

Мечети принадлежат Аллаху – Джинн 18.

Благоустраивание мечети – Тауба 18, 19.

Намаз – Бакара 3, 43, 45, 83, 110, 177, 238, 239, 277; Ниса 43, 77, 102, 142, 162; Маида 12, 55, 58, 91, 106; Ан'ам 72, 92, 162; А'раф 170; Анфал 3, 35; Тауба 5, 11, 71; Йунус 87; Ра'д 22; Ибрахим 31, 37, 40; Марйам 31, 55; Таха 14,132; Анбийа 73; Хадж 35, 78; Му'минун 2, 9; Нур 37, 56, 58; Намл 3; Анкабут 45; Рум 31, 39; Локман 4, 17; Ахзаб 33; Фатыр 18, 29; Муджадала 13; Джуму'а 9, 10; Ма'аридж 22, 23, 34; Муззаммил 20; Баййина 5.

Времена намаза – Исра 78, 79; Таха 14, 132; Рум 17, 18.

Лицемерно и с изъяном исполняющие намаз – Маун 4-6.

Причиняющие намазу ущерб – Марйам 59.

Укорачивание намаза – Ниса 101.

Намаз – обязательное предписание – Ниса 103.

Пост – Бакара 183-185, 187, 196; Ниса 92; Маида 89; Муджадала 4.

Ритуальное омовение – Ниса 43; Маида 6.

Хадж – Бакара 189, 196-200, 203; Маида 95, 97; Тауба 3; Хадж 26-37.

Благость хаджа – Маида 1, 2.

Хадж и умре – Бакара 158, 196.

ТОРГОВО–ЭКОНОМИЧЕСКАЯ ЖИЗНЬ

Захватничество – Бакара 188; Ниса 29-31.

Азартная игра – Бакара 188, 219; Ниса 29-31; Маида 90, 91.

Закят, см: Моление.

Давайте закят из лучших товаров – Бакара 267.

Закят право бедняка – Зарийат 19; Ма'аридж 24, 25.

Лица достойные закята – Тауба 60.

Наказания тем, которые не дают закят – Ниса 77; Тауба 79, 80; Фуссилат 7.

Богатство не может быть поводом превосходства – Касас 78-82; Абаса 1-10.

Богатство и благость (милость) в руке Аллаха – Али Имран 73.

В имуществах богатых есть доля бедняка – Зарийат 19; Ма'аридж 24-25.

Избалованный богатством человек – Кахф 32-44; Касас 76-82.

Земледелие – Бакара 267; Ан'ам 95, 99, 141; А'раф 58; Ра'д 4; Саджда 27; Вакиа 63-65.

День для деятельности – Йунус 67; Исра 12; Фуркан 47; Намл 86; Касас 73; Рум 23; Му'мин 61; Наба 11.

Значение железного рудника – Хадид 25.

Мир – равновесие потустороннего мира – Касас 77.

Блага мира – Али Имран 14; Ниса 134; Хадид 23.

Блага мира и будущего мира – Али Имран 145, 148.

Мирская жизнь – испытание – Али Имран 153; Худ 7; Анкабут 2, 3; Мухаммад 31.

Желание жизни мира – Исра 18.

Мирская жизнь – преходящая – Хадид 20.

Воровство – Бакара 188; Ниса 31; Маида 38, 39.

Расточительность – Ан'ам 141, А'раф 31; Исра 26, 27, 29; Фуркан 67.

Ваше имущество и ваши дети – испытание – Анфал 28; Тагабун 14, 15.

Уважение к правам собственности – Бакара 188.

Посягательство имуществу – Ниса 161.

Охота – Маида 1, 2, 4, 94, 96; Нахл 14; Фатыр 12.

Мера и вес – Ан'ам 152; А'раф 85;

Худ 84-86; Исра 35; Шуара 181, 182; Рахман 9; Мутаффифин 1-7.

Удел – Ра'д 26; Нахл 114; Исра 30; Анкабут 60, 62; Саба' 24, 36, 39; Зумар 52; Шура 12, 19, 27; Зарийат 22, 57, 58. Талак 3; Мульк 21;

Аллах дает удел по разному – Нахл 71.

Взятка – Бакара 188.

Богатство не должен бродить только среди богачей – Хашр 7.

Накопленное достояние прятать – Али Имран 49; Тауба 34, 35; Тагабун 15-18; Хумаза 1-4.

Глупым людям имущество не дается – Ниса 5.

Торговля, купля-продажа – Бакара 188, 275, 282; Ниса 29-31; Нур 37; Сад 21-24; Джуму'а 9, 10.

Процент – Бакара 188, 275, 276, 278, 279; Али Имран 130; 160, 161; Рум 39.

Бесполезное занятие – Му'минун 3.

Средний путь в расходовании – Исра 29; Фуркан 67.

Скупость – Али Имран 180; Ниса 37; Тауба 34, 35, 76; Исра 29, 31, 100; Фуркан 67; Мухаммад 37, 38; Хадид 24; Тагабун 15-18; Лайл 8-11; Хумаза 1-4.

Есть и пить из дозволенного – Бакара 168, 172, 173; Маида 1, 3-5, 87, 88; Ан'ам 118, 119, 142, 145; Нахл 114, 115.

Запретная еда и питье – Бакара 173, 219; Маида 3, 5, 90, 91, 93; Ан'ам 121, 138, 145; Нахл 115.

Вы нуждаетесь в Аллахе – Фатыр 15; Мухаммад 38.

ЧЕЛОВЕК

Человек создан слабым – Ниса 28.

Человек создан для моления – Хиджр 99; Зарийат 56; Мульк 2; Джинн 16, 17.

Человек наместник земли – Бакара 30; А'раф 74; Фатыр 39; Сад 26.

Человек направлен на верный путь – Инсан 3.

Лучше знающий человека и самый близкий ему – его создатель – Каф 16.

Злые деяния, ведущие человека в ад – Муддассир 43-47.

Создание человека – Бакара 28, 30; Али Имран 6; Ниса 1; Ан'ам 2, 98; А'раф 11, 189; Хиджр 26, 28; Нахл 4, 72; Таха 55; Хадж 5; Му'минун 12-14, 79; Фуркан 54; Рум 19, 20, 54; Саджда 7-9; Фатыр 11; Йасин 36, 77; Саффат 11; Сад 71; Зумар 6; Му'мин 64, 67; Джасийа 4; Каф 16; Наджм 45, 46; Вакиа 57-59; Нух 14; Кийама 37-39; Инсан 2; Мурсалат 20-22; Абаса 19; Тарик 5-7; Тин 1-4; 'Алак 2.

Образование человека – Рахман 3-4.

Сущность человека – Йунус 12; Худ 9-11; Исра 11, 83; Кахф 54; Анбийа 37; Хадж 66; Рум 33-36; Зумар 8, 49; Фуссилат 49-51; Шура 48; Ма'аридж 19-22; 'Адийат 6-8.

В самом человеке есть поучительный пример – Джасийа 4; Тарик 5-7.

Превосходство человека – Бакара 34; А'раф 11; Хиджр 29-30; Исра 61, 62, 70.

Существа и возможности данные для служения человеку – Бакара 29; Ибрахим 32-34; Нахл 5-14, 78, 80, 81; Исра 70; Анбийа 31; Хадж 36, 37, 65; Шуара 132-134; Намл 60-64, 86; Касас 71-73; Рум 20-25; Локман 20, 31; Саба' 24; Фатыр 12, 27, 28; Йасин 33-36; Зумар 6; Му'мин 61, 64, 79, 80; Зухруф 10-13; Джасийа 12, 13; Каф 7-11; Рахман 1-12; Вакиа 58-59, 63-65, 68-73; Мульк 15; Наба 6-16.

Постигшее человека произошло из-за его деяний – Рум 41; Шура 30, 34, 35.

Люди нуждаются Аллаху – Фатыр 15.

Люди были одной общиной – Бакара 213;

У людей – степени за их деяния– Ан'ам 132; Ахкаф 19; Лайл 1-4.

Род человечества – Ниса 1.

НЕБЕСНЫЕ АЯТЫ

Луна движется до опреленного времени – Ра'д 2; Локман 29, 30; Фатыр 13; Йасин 39, 40; Зумар 5; Рахман 5.

Создание луны – Фуркан 61; Нух 16.

Создатель луны – А'раф 54; Йунус 5; Анбийа 33.

Создание гор – Ра'д 3; Хиджр 19; Нахл 15; Каф 7; Нази'ат 32.

Трон – А'раф 54; Тауба 129; Йунус 3; Худ 7; Ра'д 2; Таха 5; Анбийа 22; Му'минун 86, 87, 116; Фуркан 59; Намл 26; Саджда 4; Зумар 75; Му'мин 15; Зухруф 82; Хадид 4; Бурудж 15.

Ангелы носящие трон – Му'мин 7; Хакка 17.

Дождем Аллах оживляет мертвую землю – Нахл 65; Рум 50; Фатыр 9; Фуссилат 39; Зухруф 11; Джасийа 5; Каф 11; Абаса 25-32.

Разнородные части на земле – Ра'д 4.

Создание земли – Ан'ам 101; А'раф 54; Йунус 3; Худ 7; Хиджр 19, 85; Нахл 3; Анбийа 30; Фуркан 59; Саджда 4; Фуссилат 9-11; Каф 38; Хадид 4; Талак 12.

Создатель земли – Бакара 117; Ан'ам 14, 73, 101; Фатыр 1; Шура 11; Зарийат 48; Тагабун 3.

Правила во вселенной – Анбийа 22; Рахман 2, 7; Мульк 3, 4.

Трибуна – Бакара 255.

Создание вселенной – Ан'ам 101; А'раф 54; Йунус 3; Худ 7; Хиджр 85; Нахл 3; Анбийа 30; Фуркан 59; Саджда 4; Фуссилат 11; Каф 38; Хадид 4; Талак 12.

Вначале небо было как туман – Фуссилат 11.

Право Набас и земли принадлежит Аллаху – Бакара 107; Маида 40; Тауба 116; Нур 42; Фуркан 2; Йасин 83; Зумар 62, 63; Шура 49; Зухруф 85; Джасийа 27; Фатх 14; Хадид 2, 5; Бурудж 9.

Создание Набас – Ан'ам 101; А'раф 54; Йунус 3; Худ 7; Ра'д 2; Хиджр 85; Нахл 3; Анбийа 30, 32;

Фуркан 59; Локман 10; Саджда 4; Фуссилат 11; Каф 38; Зарийат 47; Хадид 4; Талак 12; Нази'ат 27, 28.

Создатель Набас – Бакара 117; Ан'ам 14, 73, 101; Ибрахим 32; Хадж 65; Фатыр 1; Шура 11; Зарийат 47; Рахман 17; Тагабун 3; Нази'ат 27.

Создание неба из семи Набас – Бакара 29; Исра 44; Му'минун 17, 86; Фуссилат 12; Талак 12; Мульк 3; Нух 15; Наба 12.

Движение солнца – Анбийа 33; Йасин 38.

Создание солнца для исчисления времени – Ан'ам 96.

Создание солнца – Фуркан 61; Нух 16; Наба 13.

Создатель солнца – А'раф 54; Йунус 5; Анбийа 33.

Календарь (месяц, год, сезон) – Бакара 189, 194; Ан'ам 96; Тауба 5, 36; Йунус 5; Нахл 12; Исра 12; Хадж 47; Саджда 5; Ма'аридж 4.

МУ'МИН-МУСУЛЬМАНИН-НЕВЕРУЮЩИЙ-ЛИЦЕМЕР-ПОЛИТЕИСТ

Не берите в друзья неверных – Ниса 144; Тауба 23; Мумтахина 1.

Не повинуйтесь неверным и лицемерам – Фуркан 52; Ахзаб 1, 48.

Благодеяние неверным никакой пользы не даст – Али Имран 117.

Увещевание неверным никакой пользы не даст – Бакара 6, 7; Йасин 10.

Вопросы оставившие неверных беспомощными – Тур 28-43.

Деяния неверных окажутся напрасными – Кахф 104, 105; Нур 39; Ахзаб 19.

Волочение неверных в ад – Зумар 71-72.

Огнепоклонники – Хадж 17.

Сопоставление верующего и неверующего – Бакара 26, 257; Худ 24; Нахл 75, 76.

Верующий и грешник не уравняться – Саджда 18.

Верующие – друзья – Тауба 71.

Верующие – братья – Худжурат 10.

Верующие – наместники земли – Фатыр 39.

Взваливающие верующим клевету – Ахзаб 58.

Подвергающие верующих мучению – Бурудж 4-10.

Пути верующих в потустороннем мире – ясность – Хадид 12; Тахрим 8.

Долг верующих – повиновение – Нур 51, 52.

Религия верующих и их нравственные качества – Анфал 2-4; Тауба 71, 75-77, 79; Ра'д 19-24; Му'минун 1-11; Шура 36-39; Ма'аридж 22-30.

Обращения верующих друг с другом и с неверующими – Фатх 29.

Свет верующих – Тахрим 8.

Преданность верующих – Ахзаб 22.

Радостная весть верующим – Тауба 112.

Лицемеры – Бакара 8-20, 204- 206; Али Имран 167; Ниса 61, 64, 88, 138, 145; Анфал 49.

Лицемеры друзья неверующих – Хашр 11.

Лицемеры не могут быть друзьями – Ниса 89.

Жестокость лицемеров против слабых мусульман – Мунафикун 7, 8.

Над прахом лицемеров заупокойный намаз не совершается – Тауба 84.

Умирать будучи мусульманином – Бакара 132; Али Имран 102, 193; А'раф 126; Йусуф 101.

Мусульманская община – Бакара 128.

Дающий имя "Мусульманин" – Аллах – Хадж 78.

Мусульмане и грешники не одинаковы – Калам 35.

Неверные приписали Аллаху ребенка – Йунус 68-70; Нахл 57, 62; Исра 40; Марйам 88-92; Анбийа 26; Хадж 3, 4; Саффат 149-159, 180; Зухруф 15, 16, 18, 19, 81-82; Тур 39; Наджм 21, 22.

Неверные придали Аллаху соучастников – Бакара 165; Али Имран 151; Ниса 117; Маида 76; Ан'ам 1, 107, 136, 150; А'раф 191; Йунус 18, 66; Ибрахим 30; Хиджр 94-96; Нахл 73; Марйам 81; Хадж 11-13, 71, 74; Фуркан 3, 55; Йасин 74, 75; Зумар 45, 67; Му'мин 10-12; Шура 9; Тур 43.

Неверные приняли идолов заступниками – Йунус 18; Ра'д 14; Марйам 81, 82; Зумар 3, 43, 44.

Неверные не ценили женщину – Ан'ам 139; Нахл 58, 59; Зухруф 17; Тур 39; Наджм 21, 22.

Неверные убивали своих дочерей – Ан'ам 137, 140; Нахл 57-59; Таквир 8, 9.

Признания неверных – Му'минун 84-89.

Сабеи – Бакара 62; Маида 69; Хадж 17.

СМЕРТЬ И ДАЛЕЕ

Вера в потусторонний мир – Бакара 4, 46, 62, 177; Ниса 38, 39, 59, 162; Ан'ам 113; А'раф 147; Тауба 18, 19, 44; Йунус 45; Нахл 22; Кахф 110; Локман 4; Ма'аридж 26.

Подготовка к потустороннему миру – Хадж 77; Хашр 18; Кийама 13.

Страх судного дня – Му'мин 18.

В судный день раскроются все тайны – Тарик 9.

Справедливость в судный день – Али Имран 25; Йунус 54; Анбийа 47.

Мука и наказание в судный день – Маида 36; Кахф 29; Саджда 20; Саффат 62-73; Сад 55-64; Духан 43-49; Ма'аридж 11-18.

Ответственность в судный день – Бакара 284; Анкабут 13; Такасур 8.

В судный день нечестивцам не поможет их извинения – Му'мин 52.

В судный день несправедливости не будет – Му'мин 17; Джасийа 22 .

В судный день человек бессмертный – Духан 56; 57.

Награды в судный день – Кахф 30, 31, 107, 108; Марйам 60-63; Таха 75, 76; Хадж 23; Фуркан 75, 76; Саджда 17; Саффат 41-49; Сад 49- 54; Зухруф 68-73; Духан 51-57; Тур 17-28; Рахман 46-78; Инсан 11-22.

В судный день раскаяние ползы не приносит – Ибрахим 44; Му'минун 99, 100; Саджда 12; Наба 40.

Счастливые и несчатливые лица в судный день – Али Имран 104; Муддассир 20-29; Абаса 33-42; Джасийа 1-16.

Отчетность в судный день – Али Имран 30; Ибрахим 50-51; Исра 13, 14, 71, 72; Кахф 47-49.

В судный день каждому воздастся сполна за то, что он сделал – Зумар 69, 70; Зилзал 7, 8.

Могила и могильная жизнь – Ан'ам 98; Тауба 84; Таха 124; Мумтахина 13; Абаса 21; Такасур 1-2.

Судный день и продолжение – Кахф 47-49; Таха 105-112.

Знание о судном дне у Аллаха – А'раф 187; Ахзаб 63; Фуссилат 47.

Начало судного дня – Ибрахим 48; Тур 9, 10; Вакиа 1-7; Хакка 13-16; Муззаммил 14, 17, 18; Мурсалат 8-14; Наба 18-20; Таквир 1-6, 11-13; Инфитар 1-4; Иншикак 1-5; Зилзал 1-5; Кариа 1-5.

Ужас судного дня – Локман 33; Мурсалат 6-10; Абаса 33-42.

Признаки судного дня – Анбийа 97; Намл 82; Мухаммад 18; Кийама 6-10.

Те, кому будет подана его книга (т.е. запись его деяний) из-за спины – Иншикак 10-14.

Те, кому будет подана его книга (т.е. запись его деяний) в правую руку – Исра 71; Хакка 19-24; Иншикак 7-9.

Те, кому будет подана его книга (т.е. запись его деяний) в левую руку – Хакка 25-37.

А'раф и народ А'рафа – А'раф46, 48.

Час смерти – Ниса 77; Ан'ам 2, 60; А'раф 34; Йунус 49; Худ 3; Нахл 61; Му'минун 43; Мунафикун 11; Нух 4.

Дерево заккум – Духан 43-46.

Ангелы писцы – Каф 17, 18; Инфитар 11.

Ослепленные в Махшаре (мес то, где будут собраны все люди в день страшного суда) – Таха 124-128.

Смерть – Али Имран 185; Ниса 18, 78; Ан'ам 60-62, 93; Анбийа 34, 35; Ахзаб 16; Зумар 30, 42; Джуму'а 6-8.

Раскаяние во время смерти – Му'минун 99, 100.

Опьянение смертью – Каф 19.

Смерть и жизнь дано для испытания – Мульк 2.

Каждая душа вкусит смерть – Али Имран 185; Исра 99;Анбийа 34, 35; Му'минун 15; Анкабут 57; Рахман 26, 27.

Повторное воскрешение после смерти – Худ 7; Нахл 38, 39; Исра 49-52, 97-99; Марйам 66-72; Анкабут 19, 20; Рум 56.

Сур – Таха 102; Намл 87; Йасин 51; Зумар 68; Каф 20; Хакка 13; Муддассир 8.

Хашр (сбор людей к Аллаху в судный день) – Ан'ам 94, 134; Хиджр 85; Нахл 84, 89; Исра 71; Кахф 48; Таха 15; Анбийа 104; Хадж 7; Рум 43; Саба' 3; Зумар 69; Му'мин 59; Шура

7, 18; Тур 1-8; Мурсалат 1-7; Наба 39.

Ад будет наполнен людьми и джиннами – Худ 119; Саджда 13.

Положение неверующих в аде– Ибрахим 16,17; Кахф 29; Мульк 6-11.

В аде смерти нет – Таха 74; А'ла 12, 13.

Невыносимые муки ада– Мульк 6-8; Муддассир 26-31.

Широта ада – Каф 30.

У ада – семь ворот – Хиджр 44.

Райские сады – Тауба 72; Ра'д 23; Нахл 31; Кахф 31, 107; Марйам 61, 62; Таха 76; Саджда 19; Фатыр 33; Саффат 40-44; Сад 50; Му'мин 8, 11; Наджм 13-15; Вакиа 12; Саф 12; Инфитар 13; Байййина 8.

Наследники рая– Му'минун 1-11.

Атрибуты рая – Ра'д 35.

ПРОРОК

Св.Мухаммад (а.с.) – Али Имран 144; Ахзаб 40; Мухаммад 2.

Св.Мухаммад посланник Аллаха – Фатх 29.

Св.Мухаммад послан всему человечеству – Саба' 28.

Пророк – Али Имран 144, 164; Ниса 59-61, 80, 83, 115, 170; Маида 41, 83, 104; Тауба 61, 73, 117; Ахзаб 1, 6, 13, 38, 45, 53; Мумтахина 12; Тахрим 8, 9.

Пророк – человек – Ибрахим 11; Исра 93; Кахф 110; Фуссилат 6.

Пророк и его жены – Ахзаб 6, 28-34, 51-53; Тахрим 1, 3-5.

Пророк – обладатель великого нрава – Калам 4.

Пророк – реформатор – Худ 88.

Пророк ближе к верующим, чем их души – Ахзаб 6.

Пророк не говорит по своему желанию – Наджм 3.

Пророк справедливо выполнил свой долг передачи – Анбийа 109.

Пророк никакой платы за это (т.е. за пропаганду) не просит – Йусуф 104; Фуркан 57; Саба' 47; Шура 23.

Присяга пророку – Фатх 10.

Благословение пророку – Ахзаб 56.

Уважение к пророку – Нур 62, 63; Худжурат 1-5.

Принятие пророка судьей – Ниса 65.

Обязанность пророка – Маида 67, 99; Анкабут 18; Фатыр 23, 24; Сад 65, 70.

Стабильность пророка в вере – Ан'ам 56-58.

Границы полномочия пророка – Ан'ам 50, 66, 104, 106, 107; Йунус 49, 108; Худ 12; Нахл 35, 82; Фуркан 56; Анкабут 50; Шура 48; Ахкаф 9.

Сообщения пророка – ему внушенное – Наджм 3-5.

Любовь пророка к своей общине – Тауба 128; Кахф 6; Шуара 3.

Повиновение велениям пророка – Хашр 7.

Пророк-посланник Аллаха– Бакара 108, 143, 150; А'раф 158; Тауба 29, 33; Ахзаб 29, 31, 33, 40, 57; Мухаммад 32, 33; Фатх 9, 12, 17, 27-29; Худжурат 1, 4, 7; Муджадала 5, 9, 12, 21-22; Хашр 4, 7, 8; Мумтахина 1; Сафф 9; Джуму'а 2; Тагабун 8; Талак 8, 11.

Посланник Аллаха прекрасный пример поведения – Ахзаб 21.

Милосердие посланника Аллаха к верующим – Шуара 215.

ПРОРОКИ И ИХ ПЛЕМЕНА

Адам (а.с.) – Бакара 31, 33-37; А'раф 19-24; Исра 61, 62; Кахф 50; Таха 116-119.

О двух сыновьях Адама – Маида 27-31.

Создание Адама – Бакара 30; Али Имран 59; Ниса 1; А'раф 189; Му'минун 12; Фуркан 54; Саджда 7; Фатыр 11; Саффат 11; Сад 71-73; Му'мин 67; Наджм 32; Рахман 14.

Покаяние Адама – Бакара 37.

Азер – Ан'ам 74.

Карун – Касас 76; Анкабут 39.

Давуд (а.с.) – Бакара 251; Ниса 163; Маида 78; Ан'ам 84; Намл 15, 16; Анбийа 78-80; Сад 17-26, 30.

Аййуб (а.с.) – Ниса 163; Ан'ам 84; Анбийа 83-84; Сад 41-44.

Алйас' (а.с.) – Ан'ам 86; Сад 48.

Обладатели писания – Бакара 105; Али Имран 64, 65, 69-72, 75, 98, 110, 113-115; Ниса 153, 159, 171; Маида 15, 19, 59, 65, 68, 77; Хадид 29; Хашр 2, 11; Баййина 1, 2, 6.

Закарийя (а.с.) – Али Имран 37, 38; Ан'ам 85; Марйам 2-11; Анбийа 89, 90.

Зулькарнайн (а.с.) – Кахф 83-98.

Зулькифл (а.с.) – Анбийа 85; Сад 48.

Зуннун (а.с.) – Анбийа 87, 88.

Ибрахим (а.с.) – Бакара 124-127, 130, 132, 133, 135, 136, 140, 258, 260; Али Имран 33, 65-68, 84, 95, 97; Ан'ам 74-81, 83; Худ 74-76; Йусуф 6, 38; Хиджр 51; Нахл 123; Ахзаб 7; Сад 45; Шура 13; Хадид 26; Мумтахина 4.

Ибрахим и его отец – Ан'ам 74; Тауба 114; Марйам 41-50.

Ибрахим и его гости – Зарийат 24-37.

Ибрахим и его племя – Тауба 70; Анбийа 51-73; Хадж 43; Шуара 69-104; Анкабут 16-35; Саффат 83-99; Зухруф 26-28.

Моление Ибрахима – Бакара 127-129; Ибрахим 35-41.

Жена Ибрахима – Худ 71, 72.

Вера Ибрахима – Бакара 130, 135; Ан'ам 161; Хадж 78.

Сновидение Ибрахима – Саффат 101-113.

Страницы Ибрахима – Наджм 36, 37; А'ла 19.

Илйас (а.с.) – Ан'ам 85; Саффат 123-132.

Имран – Али Имран 33, 34.

Марйам, дочь Имрана – Тахрим 12.

Идрис (а.с.) – Марйам 56, 57; Анбийа 85.

Иса (а.с.) – Бакара 87, 253; Али Имран 45, 52, 55, 59, 84; Ниса 163; Маида 72, 75, 116; Ан'ам 85; Тауба 30, 31; Му'минун 50; Ахзаб 7; Шура 13; Зухруф 57; Хадид 27.

Мессия Иса – слово Аллаха – Ниса 171.

Мессию Ису не убили и не распяли – Ниса 157, 158.

Мессия Иса благовестил о пришествии Св.Мухаммада – Саф 6.

Кончина Исы – Али Имран 55.

Моление Исы – Маида 114, 118.

Чудеса Исы – Али Имран 49; Маида 110.

Исмаил (а.с.) – Бакара 125, 127, 133, 136, 140; Али Имран 84; Ниса 163; Ан'ам 86; Ибрахим 39; Марйам 54, 55; Анбийа 85; Сад 48.

Сыны Израиля – Бакара 40, 83- 102, 122, 211, 246; Али Имран 93; Маида 12, 32, 70, 72, 110; Исра 4, 101, 104; Шуара 197; Намл 76; Саджда 23; Джасийа 16, 17; Ахкаф 10.

Повеления сынам Израиля – Бакара 83, 84.

Грехи сынов Израиля – Бакара 61, 88; Маида 13; Исра 4-7.

Исхак (а.с.) – Бакара 133, 136, 140; Али Имран 84; Ниса 163; Ан'ам 84; Худ 71; Йусуф 6, 38; Марйам 49; Анкабут 27; Саффат 112, 113; Сад 45.

Йа'куб (а.с.) – Бакара 136, 140; Али Имран 84; Ниса 163; Ан'ам 84; Худ 71; Йусуф 38; Марйам 49; Анкабут 27; Сад 45.

Сыны Йа'куба – Марйам 6.

Терпение Йа'куба – Йусуф 18, 84, 86.

Йаджудж и Маджудж – Анбийа 96.

Йунус (а.с.) – Ниса 163; Ан'ам 86, Йунус 98; Саффат 139-148.

Йусуф (а.с.) – Ан'ам 84; Му'мин 34.

Отец и братья Йусуфа – Йусуф 4-20, 58-101.

Целомудренность Йусуфа – Йусуф 23-29, 32-34.

Толкование сновидения Йусуфом – Йусуф 36, 37, 41, 43-49.

Йахйа (а.s.) – Али Имран 39; Ан'ам 85; Марйам 7, 12-15.

Иудеи – Бакара 62, 111, 113, 120, 135, 140; Али Имран 67; Ниса 46, 160; Маида 18, 41, 44, 51, 64, 69, 82; Тауба 30; Нахл 118; Хадж 17.

Иудеи прокляты – Маида 64, 78.

Запрещенные иудеям – Ан'ам 146.

Священники – Маида 82.

Локману (а.с.) дана мудрость – Локман 12.

Наставления, данные Локманом своему сыну – Локман 13, 16-19.

Лут (а.с.) – Ан'ам 86; Анкабут 36.

Лут и его племя – А'раф 80-84; Худ 70, 74, 77-83, 89; Хиджр 59-77; Анбийа 71-74; Хадж 43; Шуара 160-175; Намл 54-66; Саффат 133-138; Сад 13; Каф 13; Камар 33-39.

Жена Лута – Тахрим 10.

Жители Мадйана – Тауба 70.

Марйам – Али Имран 36, 37, 42-45; Ниса 171; Маида 17, 110, 116; Тауба 31; Анбийа 91.

Возводящие клевету на Марйам – Ниса 156, 157.

Рождение Исы Марйамом – Марйам 16-36.

Огнепоклонники – Хадж 17.

Муса (а.с.) – Бакара 51, 53; Али Имран 84; Ан'ам 84, 91, 154; Йунус 75; Худ 96, 110; Исра 2, 101; Марйам 51- 53; Анбийа 48; Хадж 44; Фуркан 35; Анкабут 39; Саджда 23; Ахзаб 7, 69; Фуссилат 45; Шура 13.

Муса и Хызыр – Кахф 60- 82.

Муса и Харун, Фир'аун и сыновья Израиля – Бакара 54-93, 246, 248; Ниса 153, 164; Маида 20-26; А'раф 103-157, 159-172; Йунус 75-93; Ибрахим 5-8; Таха 25-35, 90, 91; Му'минун 44-49; Шуара 10-68; Касас 3-42, 76; Саффат 114-122; Му'мин 23-45, 53, 54; Зухруф 46- 56; Духан 17-37; Зарийат 40; Нази'ат 15-26.

Моление Мусы – А'раф 155, 156.

Книга Мусы – Худ 17; Ахкаф 12.

Чудеса Мусы – А'раф 107, 108, 117.

Страницы Мусы – Наджм 36, А'ла 19.

Нух (а.с.) – Али Имран 33; Ниса 163; Ан'ам 84; Исра 3, 17; Марйам 58; Анбийа 76; Ахзаб 7; Шура 13; Хадид 26.

Нух и его племя – А'раф 59-64; Тауба 70; Йунус 71-73; Худ 25-49, 89; Ибрахим 9; Хадж 42; Му'минун 23-30; Фуркан 37; Шуара 105-122;

Анкабут 14, 15; Сад 12; Му'мин 5, 31; Каф 12; Зарийат 46; Наджм 52; Камар 9-16; Нух 1-28.

Моление Нуха – Нух 28; Худ 45-47.

Чудо Нуха – Тахрим 10.

Возраст Нуха – Анкабут 14.

Ковчег Нуха – Худ 37-44.

Пророки не обладают казной Аллаха – Худ 31.

Между пророками нет различия – Бакара 136.

Пророки не знают сокровища – Худ 31.

Добродетельность пророков – Бакара 253.

Монахи – Маида 82; Тауба 31, 34.

Жители Расса – Фуркан 38; Каф 12.

Сабеи – Маида 69; Хадж 17.

Салих (а.с.) и племя Семуда – А'раф 73-79; Тауба 70; Худ 61-68, 89; Ибрахим 9; Хадж 42; Фуркан 38; Шуара 141-159; Намл 45-53; Анкабут 38; Сад 13; Му'мин 31; Фуссилат 13, 17; Каф 12; Зарийат 43-45; Наджм 51; Камар 23-31; Хакка 4, 5; Бурудж 18; Шамс 11-15.

Самири – Таха 85, 87, 95.

Племя Саба' – Саба' 15.

Сулейман (а.с.) – Бакара 102; Ниса 163; Ан'ам 84; Анбийа 78, 79, 81; Саба' 12; Сад 30, 34.

Шуайб (а.с.) и племя Мадйана – А'раф 85-93; Худ 84-95; Шуара 176-191; Анкабут 36, 37.

Талут – Бакара 247, 249.

Племя Туббы – Каф 14.

Узеир (а.с.) – Тауба 30.

Фир'аун – Бакара 49, 50; Али Имран 11; Анфал 52, 54; Йунус 75; Худ 97; Ибрахим 6; Исра 101, 102; Анкабут 39; Каф 13; Хакка 9; Муззаммил 15, 16; Бурудж 18; Фаджр 10.

Жена Фир'ауна – Тахрим 11.

Претензия Господства Фир'ауна – Нази'ат 24.

Христиане – Бакара 62, 111, 113, 120, 135, 140; Али Имран 67; Маида 14; 18, 51, 69, 82; Хадж 17.

Худ (а.с.) и племя Ада – А'раф 65-72; Тауба 70; Худ 50-60; Ибрахим 9; Хадж 42; Каф 13; Наджм 50; Камар 18-21; Хакка 4, 6; Фаджр 6.

Апостолы – Али Имран 52; Маида 112; Саф 14.

Хаман – Касас 38; Анкабут 39.

Харун (а.с.) – Бакара 248; Ниса 163; Ан'ам 84; Йунус 75; Марйам 53; Таха 29, 30; Анбийа 48; Фуркан 35.

Народ Хиджра – Хиджр 80-84.

Джалут – Бакара 249-251.

СВЯЩЕННАЯ ВОЙНА

Единство-равенство – Али Имран 103-105; Анфал 46, 62, 63.

Отношение против вражеских наций – Али Имран 28, 73.

Приготовить против врагов силы – Анфал 60; Тауба 46; Анбийа 80.

Хорошо обращаться с пленными – Анфал 70, 71; Мухаммад 4; Инсан 8.

Приверженцы Аллаха одержат победу – Али Имран 160; Маида 56; Рум 2-5.

Верующие одержат победу – Анбийа 105; Нур 55; Мунафикун 8.

Победит Ислам – Анбийа 44; Нур 55; Фатх 28.

Оборона страны – Бакара 246.

Неверующий не может быть другом – Али Имран 118, 119.

Наказание Мединских иудеев – Хашр 2-4.

Не нарушайте договор – Анфал 56, 58, 72; Тауба 12, 13.

Война – Бакара 190-194, 216, 217, 244, 246; Али Имран 195; Ниса 71-77, 84; Анфал 39, 40; Тауба 5, 12, 29; Ахзаб 20, 25-27.

Веление о войне – Тауба 12-14, 123.

Порядок войны – Сафф 4; Мухаммад 35.

Показывающие слабость в теме войны – Мухаммад 20.

Подготовка для войны – Анфал 60.

В войне уповать на Аллаха – Али Имран 173-175; Анфал 49; Тауба 25, 26.

Действие двуличных в войне – Али Имран 154-156, 166-168; Ниса 72, 73, 77, 78, 91, 141; Анфал 49; Тауба 42-53, 65, 66, 81-83, 86, 87, 90, 93-95; Нур 54; Ахзаб 9-20, 24; Мухаммад 20, 21; Фатх 11, 12, 15, 16.

Во время войны не терять чувство меры – Бакара 190-193; Анфал 39.

Стойкость и терпение в войне – Ниса 104; Анфал 15, 16, 45.

Разрешенные не участвовать в войне – Тауба 91, 92, 122.

Нейтральных в войне не трогайте – Ниса 90, 91.

Война против войны –Тауба 36.

Решение о войне – Мухаммад 4.

Аяты разрешающие войну – Хадж 39, 40.

Воодушевление к войне – Анфал 65-67.

Учения войны – Анфал 5-8, 42-44; Тауба 13-15; Мухаммад 31.

Мир – Анфал 61- 63; Худжурат 9.

Мир и война – Мумтахина 8, 9.

Нечестивцы – Бакара 11, 12, 204-206.

Велению нечестивцев не повинуется – Шуара 151, 152.

Мобилизация – Ниса 71; Тауба 41.

Подстрекательство хуже преступления – Бакара 217.

Трофеи – Анфал 1, 41, 69.

Сражения в запретные месяцы – Бакара 194, 217; Тауба 5, 36, 37.

Быть внимательным против шпионов – Худжурат 6; Мумтахина 10.

Священная война – Ниса 95, 96; Анфал 72; Тауба 19, 20, 41, 44; Хадж 78; Фуркан 52; Худжурат 15.

Повеление о священной войне – Тауба 73.

Бегущие от свяшенной войны – Тауба 8, 86, 87, 90, 93-96.

ПОРЯДОК В ОБЩЕСТВЕ

Клятва – Бакара 224, 225; Маида 89; Нахл 91.

Судить по тому, что низвел Аллах – Маида 44, 45, 47-49.

Справедливость – Бакара 282; Али Имран 18, 21; Ниса 3, 58, 105, 135, 152; Маида 8, 42; А'раф 29, 159, 181; Нахл 76, 90; Анбийа 47; Ахзаб 5; Шуара 15; Худжурат 9; Хадид 25; Мумтахина 8.

Справедливые свидетели – Ниса 135; Маида 8; Сад 26.

Присяга – Маида 12; Фатх 10, 18; Мумтахина 12.

Завет – Бакара 180-182, 240; Ниса 12; Маида 106.

Наказание убийцы – Ниса 92, 93; Маида 32; Фуркан 68, 69.

Преднамеренно убивать человека – Ниса 93; Маида 32.

Месть – Бакара 178-179; Ниса 92; Маида 45; Исра 33.

Надобность – Маида 3; Ан'ам 115, 119; Нахл 115.

Наказание возводящим навет– Нур 4, 5.

Гнет и неправедные – Бакара 124, Ниса 168, 169; Маида 45; Ан'ам 21, 129, 135; А'раф 44, 45; Тауба 109; Худ 18, 100-102; Йусуф 23; Ибрахим 27, 45; Зумар 47; Ахкаф 10.

Общественная ответственность – Ниса 85.

Самоубийство – Ниса 29-31.

Право сироты и помощь сиротам – Бакара 83, 177, 215, 220; Ниса 2, 3, 6, 8, 10, 36, 127; Ан'ам 152; Исра 34; Кахф 82; Фаджр 17; Балад 15; Духа 9.

Не повинуйся неверным – Али Имран 149; Кахф 28; Фуркан 52; Касас 86; Ахзаб 1, 48; Инсан 24; 'Алак 19.

Делать добро и обеспечивать свободу рабам и служанкам – Бакара 177; Ниса 36, 92; Маида 89; Нахл 71; Нур 33; Муджадала 3; Балад 12, 13.

Власть и позиция – Ан'ам 123; Йусуф 54-56; Шуара 83; Намл 15-16; Сад 35.

Ответственность – Ниса 112; Ан'ам 164; Йунус 41; Исра 15; Анкабут 12; Фатыр 18; Зумар 7; Шура 15; Наджм 38.

Наследство – Ниса 7, 8, 11-13, 19, 33, 127, 176; Фаджр 19.

Верующие наследники земли – Ан'ам 165.

Уважение к правам собственности – Бакара 188.

Посягательство к собственности – Ниса 161.

Наказание за воровство – Маида 38.

Наказание за зло – точно подобное ему зло – Шура 40.

Процент – Бакара 275, 276, 278; Али Имран 130.

Подстрекательство – Бакара 217; Ниса 91; Маида 70, 71; Анфал 25, 39; Тауба 48, 49; Ахзаб 14.

Не берите в друзья ни иудеев, ни христиан – Маида 51.

Подражать иудеев и христиан – Бакара 120.

Дозволенный и запрешенный – Бакара 168, 172, 173; Маида 3, 88, 90, 91; Ан'ам 119, 121, 145; Нахл 115.

Заключение под стражу – Ниса 15.

Уничтожение какого-либо селения – Исра 16.

Не говорите тому, кто вас встретит салямом: "Ты не мусульманин" – Ниса 94.

Кто вас приветствует саламом,

приветстиуйте его еще лучшим – Ниса 86.

Приветствовать саламом и просить разрешения на вход – Нур 27, 29, 54, 59, 61.

Наказание за убийство человека по ошибке – Ниса 92.

Справедливость в наказании – Нахл 126; Хадж 22, 60; Шура 40-43; Мумтахина 11.

Скрывать свидетельство – Бакара 140, 146, 283.

Свидетельствовать – Бакара 143, 282; Ниса 135; Хадид 19.

Правдивость и справедливость в свидетельстве – Маида 8, 106, 108; Йусуф 81; Талак 2; Ма'аридж 33.

Вранье в свидетельстве – Бакара 42; Фуркан 72.

Шариат – Маида 48; Хадж 67; Шура 13, 21; Джасийа 18.

Несознательное подражание – Бакара 170, 171.

НАЗВАНИЯ МЕСТ

Бадр – Али Имран 123.

Бейтул-Харем – Маида 2; Курайш 3.

Бейтул-Мемур (молельня ангелов) – Тур 4.

эль-Джуди – Худ 44.

Ирем – Фаджр 7.

Хунейн – Тауба 25.

Ка'бе – Маида 97.

Медина – Тауба 120.

Мадйан – Таха 40; Касас 22, 23.

Мекке – Али Имран 96; Фатх 24.

Марва – Бакара 158.

Запретная Мечеть – Бакара 144, 149, 150, 217; Анфал 34; Тауба 7, 28; Хадж 26; Фатх 27.

Египет – Йунус 87; Йусуф 21, 99; Зухруф 51.

Сафа – Бакара 158.

Сидратуль-мунтаха – Наджм 14, 16.

Синай – Бакара 63; Ниса 154; Марйам 52; Касас 46; Тур 1, Тин 2.

Тува – Таха 12; Нази'ат 16.

РАЗНЫЕ ТЕМЫ

Просить прощения у Аллаха – Али Имран 135; Ниса 106; Мухаммад 19; Фатх 3; Зарийат 18; Мунафикун 5, 6; Муззаммил 20.

Несчастные люди – Худ 105-107.

Великие греха – Ниса 31; Шура 37; Наджм 32.

Говорящие нет другой жизни, кроме жизни в этом мире – Ан'ам 29.

Считающие идолов защитниками – Йунус 18.

Ночь предопределения – Кадр 1-5.

Кибла – Бакара 142-150.

Жилище мира – Йунус 25.

Люди спасенные от муки – 'Аср 1-3.

Молитва – А'раф 55, 56, 205, 206; Ра'д 14; Кахф 28; Саджда 16; Му'мин 60.

В молении не преступать за пределы – А'раф 55, 205.

Принятие моления – Бакара 186; Шура 26.

Абу Лахаб и его жена – Таббат 1-5

Семья пророка – Ахзаб 33.

Упоминание – Али Имран 190, 191; А'раф 205; Ахзаб 41, 42.

Мрак-свет – Бакара 257; Маида 16; Ан'ам 1; Ра'д 16; Ибрахим 1; Ахзаб 43; Фатыр 20; Хадид 9; Талак 11.

Смута Иблиса – Бакара 34, А'раф 11-13; Хиджр 28-33; Исра 61, 62; Кахф 50; Таха 116; Сад 71-76.

Спасение от Аллаха – Кахф 44.

Идолы – Лат, Узза и Менат – Наджм 19, 20.

Набасная Скрижаль – Намл 75; Бурудж 22.

Страсть к умножению богатства и детей – Такасур 1, 2.

Превращенные в обезьян и свиней – Маида 60.

Жители Медины – Ахзаб 13.

Несчастье – экзамен – Бакара 155-157.

Свет от Аллаха – Нур 40.

Айе света – Нур 35.

Месяц рамазан – Бакара 185.

Те, которые говорят: "Наш Господь – Аллах," – потом идут верным путем – Ахкаф 13.

Что такое дух? – Исра 85.

Верный дух (т.е.Джабраил) – Шуара 193.

Святой дух (т.е.Джабраил)– Бакара 87, 253; Маида 110; Нахл 102.

Владыки правой стороны – Вакиа 8, 10-40, 90, 91; Муддассир 39; Балад 18.

Владыки левой стороны – Вакиа 9, 41-57; Балад 19.

Покорность – Фуркан 58; Шуара 217; Намл 79; Ахзаб 3, 48; Тагабун 13.

Благочестие – Бакара 197; А'раф 26; Хадж 37.

Богобоязненные – Бакара 2-5, 177; Али Имран 133-136; Зарийат 15-19.

Достоинство богобоязненности – Худжурат 13.

Чистота – Маида 6; Анфал 36, 37; Тауба 108; Вакиа 79; Муддассир 4.

Тауба – Бакара 160; Али Имран 89; Ниса 16-18; Маида 39; Ан'ам 54; Худ 61, 90, 112; Марйам 60; Таха 82; Нур 31; Фуркан 70, 71; Касас 67; Тахрим 8.

Методы наставления – Бакара 82, 263; Али Имран 159; Ан'ам 52; Нахл 125; Исра 53; Таха 42-44; Абаса 1-16.

Добро – Бакара 216; Ниса 170, 171; Ан'ам 17, 158; А'раф 188; Нахл 30.

Добро и зло – Али Имран 180; Йунус 11.

Добро и зло от Аллаха – Йунус 107; Нахл 53, 54; Фатх 11.

Дозволенные запрещенными не считаются – Маида 87, 88.

Запретные месяцы – Бакара 194, 217; Тауба 5, 36.

Деяния каждого относится ему самому – Касас 55.

Эмиграция – Али Имран 195; Ниса 98, 100; Анфал 72, 74, 75; Тауба 19, 20; Нахл 41.

Решение принадлежит Аллаху – Йусуф 40, 67; Ра'д 41; Му'мин 12.

Решение времен невежества – Маида 50.

Джинны созданы из огня – Рахман 15.

Джинны уверовали в Коран – Ахкаф 29-32; Джинн 1-15.